М 136/1
т. 11 1897

ПОЛНОЕ СОБРАНІЕ

РУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ

ИЗДАННОЕ

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ

АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ

—

ТОМЪ ОДИННАДЦАТЫЙ

VIII. ЛѢТОПИСНЫЙ СБОРНИКЪ, ИМЕНУЕМЫЙ ПАТРІАРШЕЮ
ИЛИ НИКОНОВСКОЮ ЛѢТОПИСЬЮ

С.-ПЕТЕРБУРГЪ
Типографія И. Н. Скороходова (Надеждинская, 43)
1897

ЛѢТОПИСНЫЙ СБОРНИКЪ

ИМЕНУЕМЫЙ

ПАТРІАРШЕЮ ИЛИ НИКОНОВСКОЮ ЛѢТОПИСЬЮ

(Продолженіе)

ПОЛНОЕ СОБРАНІЕ

РУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ

ИЗДАННОЕ

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ

АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ

ТОМЪ ОДИННАДЦАТЫЙ

VIII. ЛѢТОПИСНЫЙ СБОРНИКЪ, ИМЕНУЕМЫЙ ПАТРІАРШЕЮ ИЛИ НИКОНОВСКОЮ ЛѢТОПИСЬЮ

С.-ПЕТЕРБУРГЪ
Типографія Н. Н. Скороходова (Надеждинская, 43)
1897

ИЗДАНІЕ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССІИ

Одиннадцатый томъ «Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей» заключаетъ въ себѣ продолженіе Лѣтописнаго сборника, носящаго заглавіе Патріаршей или Никоновской Лѣтописи, и обнимаетъ время отъ 1362 года до 1424 года, то-есть, княженія великихъ князей Московскихъ Димитрія Іоанновича Донскаго и Василія Димитріевича.

При изданіи настоящаго тома были употреблены тѣ же самыя рукописи, которыя служили при напечатаніи начала Никоновской Лѣтописи и которыхъ описаніе помѣщено въ предисловіи къ IX-му тому «Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей», а именно: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III. Сверхъ этихъ шести рукописей оказалось возможнымъ воспользоваться рукописью, извѣстною подъ названіемъ Древняго Лѣтописца и принадлежащею Императорской Академіи Наукъ (№ 7).

Древній Лѣтописецъ представляетъ собою рукопись въ листъ, раздѣленную на двѣ части, въ переплетахъ XVIII вѣка, изъ коихъ въ первой заключается 1584 нумерованныхъ страницы, а во второй 1768 нумерованныхъ страницъ. Рукопись писана красивымъ полууставнымъ почеркомъ XVII вѣка и украшена почти на каждой страницѣ раскрашенною картинкою. Она начинается 6761 (1253) годомъ и оканчивается 6932 (1424) годомъ. При переплетѣ послѣдовательный порядокъ листовъ второй части рукописи нарушенъ: именно страницы 1047—1246 должны слѣдовать ранѣе страницъ 995—1046, а не послѣ нихъ. Въ 1774—1775 годахъ рукопись была издана по Высочайшему повелѣнію въ С.-Петербургѣ при Императорской Академіи Наукъ въ двухъ частяхъ подъ заглавіями: «Древняго Лѣтописца часть первая, содержащая въ себѣ повѣсть произшествій, бывшихъ въ Россіи при владѣніи четырнадцати великихъ князей съперва Владимирскихъ, потомъ Московскихъ, чрезъ сто двадцать пять лѣтъ начиная съ $\frac{6762}{1251}$ года до $\frac{6887}{1379}$», и «Древняго Лѣтописца часть вторая, содержащая въ себѣ повѣсть произшествій, бывшихъ въ Россіи съ $\frac{6887}{1379}$ по $\frac{6932}{1424}$ годъ, то есть послѣдняя лѣта княженія великаго князя Дмитрія Ивановича Донскаго и владѣніе великаго князя Василья Дмитріевича». На послѣдней 1768 страницѣ второй части рукописи почеркомъ XVIII вѣка сдѣлана слѣдующая приписка: «Сія книга писана Игнатіемъ чернцомъ Михаила архіерея Смоленского. Смотри стран. 556. Въ лѣто $\frac{6892}{1384}$ и послѣ уже 384 года». Приписка эта имѣетъ въ виду того Игнатія, которому принадлежитъ описаніе путешествія митрополита Пимена въ Царьградъ въ 1389 году и котораго имя находится въ семъ томѣ, на стр. 99-й, въ текстѣ составленнаго имъ «Хоженія Пиминова въ Царьградъ». Текстъ Древняго Лѣтописца отчасти заполняетъ

собою тотъ промежутокъ, который оказывается между листами 381-мъ и 382-мъ списка Голицынскаго (Тол. VII), служившаго при изданіи начала Никоновской Лѣтописи. Въ варьянтахъ рукопись Древняго Лѣтописца означена буквою Д.

Въ составъ Никоновской Лѣтописи за годы 1362—1424, на ряду съ простыми погодными записями, вошли особыя повѣсти и сказанія, а также посланія и грамоты, внесенныя въ лѣтопись цѣликомъ, или же въ выдержкахъ и сокращенномъ пересказѣ. Къ числу матеріаловъ этого рода принадлежатъ между прочимъ:

а) разсказъ о враждѣ великихъ князей Димитрія Іоанновича Московскаго и Михаила Александровича Тверскаго и о нашествіи великаго князя Ольгерда Литовскаго на Москву, подъ 6876 годомъ (стр. 10);

б) разсказъ о пораженіи Русскихъ князей отъ Татаръ на р. Пьянѣ, подъ 6885 г. (стр. 27);

в) повѣсть о св. Алексѣѣ митрополитѣ всея Руси, подъ 6886 г. (стр. 29);

г) повѣсть объ архимандритѣ Михаилѣ, нарицаемомъ Митяѣ, подъ 6886 г. (стр. 35);

д) разсказъ о преставленіи княгини Василисы, жены князя Андрея Константиновича Нижегородскаго, подъ 6886 г. (стр. 41);

е) повѣствованіе о побѣдѣ надъ Татарами у р. Вожи, подъ 6886 г. (стр. 42);

ж) повѣсть о Куликовской битвѣ, подъ 6888 г. (стр. 46);

з) повѣсть о нашествіи царя Тахтамыша на Москву, подъ 6890 г. (стр. 71);

и) разсказъ о явленіи Тихвинской иконы Божьей Матери, подъ 6891 г. (стр. 83);

і) разсказъ о походѣ великаго князя Димитрія Іоанновича на Великій Новгородъ, подъ 6894 г. (стр. 87);

к) разсказъ о Смоленскомъ побоищѣ отъ Литвы, подъ 6895 г. (стр. 91);

л) «хоженіе Пиминово въ Царьградъ», описаніе вѣнчанія на царство царя Мануила Греческаго и «во Іерусалимѣ хоженіе» (всѣ три статьи признаются принадлежащими черницу Игнатію), подъ 6897 г. (стр. 95. 101. 104);

м) «преставленіе великаго князя Димитрія Іоанновича Московскаго», подъ 6897 г. (стр. 108);

н) «повѣсть о преподобнемъ Сергіѣ», подъ 6900 г. (стр. 127);

о) повѣсть о Владимірской иконѣ Божьей Матери, подъ 6903 г. (стр. 158); особая редакція этой повѣсти, находящаяся въ Древнемъ Лѣтописцѣ и сходная съ редакціею, помѣщенною въ 1-й части Книги Степенной (стр. 534—557), напечатана отдѣльно въ приложеніи къ настоящему тому (стр. 243);

п) разсказъ о первомъ взятіи Смоленска великимъ княземъ Витовтомъ Литовскимъ, подъ 6904 г. (стр. 162);

р) извѣстіе о преставленіи св. Стефана епископа Пермскаго, подъ 6904 г. (стр. 165);

с) разсказъ о разрывѣ великаго князя Василія Димитріевича съ Великимъ Новгородомъ и о событіяхъ въ Двинской землѣ, подъ 6906 г. (стр. 168);

т) повѣствованіе о пораженіи великаго князя Витовта отъ Татаръ на р. Ворсклѣ, подъ 6907 г. (стр. 172);

у) повѣсть о житіи великаго князя Михаила Александровича Тверскаго, подъ 6907 г. (стр. 175);

ф) разсказъ о второмъ взятіи Смоленска великимъ княземъ Витовтомъ Литовскимъ, подъ 6912 г. (стр. 189);

х) извѣстіе о кончинѣ митрополита Московскаго Кипріана и прощальная его грамота, подъ 6915 г. (стр. 194);

ц) сказаніе о великой княгинѣ Евдокіи, женѣ великаго князя Димитрія Іоанновича Московскаго, подъ 6915 г. (стр. 198);

ч) разсказъ о нашествіи князя Едигея на Москву, подъ 6917 г. (стр. 205);

ш) грамота князя Едигея великому князю Василію Дмитріевичу, подъ 6917 г. (стр. 209);

щ) повѣсть о преставленіи епископа Арсенія Тверскаго, подъ 6918 г. (стр. 211),

ъ) извѣстіе о пришествіи митрополита Фотія на Москву подъ 6918 г. (стр. 213);

ы) разсказъ о нападеніи на г. Владиміръ Нижегородскаго боярина Семена Карамышева и Татарскаго царевича Талыча, подъ 6919 г. (стр. 215);

ь) извѣстіе о разрывѣ великаго князя Витовта Литовскаго съ Великимъ Новгородомъ, подъ 6921 г. (стр. 220);

ѣ) разсказъ объ основаніи Колочскаго монастыря, подъ 6921 г. (стр. 221);

э) извѣстіе о раздѣленіи Русской митрополіи, подъ 6922 и 6924 гг. (стр. 223 и 226);

ю) грамоты, касающіяся раздѣленія Русской митрополіи, подъ 6924 г. (стр. 227 и 230);

я) извѣстіе о рожденіи великаго князя Василія Васильевича Московскаго, подъ 6923 г. (стр. 225);

ѳ) поученіе Симеона владыки Новгородскаго Псковичамъ, подъ 6927 г. (стр. 234).

Сверхъ того на стр. 148—153 находятся извѣстія о событіяхъ Греческихъ, Турецкихъ и Юго-Славянскихъ, сходныя съ находящимися въ Хронографахъ.

Одиннадцатый томъ «Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей» приготовленъ къ изданію членомъ Археографической Коммиссіи С. Ѳ. Платоновымъ и напечатанъ подъ его редакціею.

VIII.

ЛѢТОПИСНЫЙ СБОРНИКЪ,

ИМЕНУЕМЫЙ

ПАТРІАРШЕЮ ИЛИ НИКОНОВСКОЮ ЛѢТОПИСЬЮ.

Акад. XIV.—Обол.—Акад. XV.—Арх. II.—Публ. (Строг.).—Троицк. III.—Тол. VII.—Публ. (Шум.).—Акад. XVI.—Акад. XVII.

(Продолженіе).

Княженіе великого князя Дмитріа Ивановича. Князь велики Дмитрей Ивано- 1362
вичь, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, з братомъ своимъ со княземъ Иваномъ Ивановичемъ, внукомъ Ивановымъ, правнукомъ Даниловымъ, и со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ, внукомъ Даниловымъ, поидоша со всею силою своею изъ Переславля въ Володимерь, и сяде на великомъ княженіи въ Володимери князь велики Дмитрей Ивановичь на столѣ отца[а] и дѣда своего, имѣа лѣтъ 11, разумомъ же и бодростію всѣхъ старѣе сый, и тогда бывъ тамо[б] въ Володимери три недѣли, и паки възвратися[в] на Москву, а воиньство разпусти.—Тоѣ же зимы преставися Романъ митрополитъ Литовьскій и Волыньскій.—Тоѣ же зимы преставися архіепископъ владыка Новогородскій Моисій[г], мѣсяца Генваря въ 5 день[1], и положенъ бысть у[2] архангела Михаила на Сковородкѣ, а пасъ церковь Божію и на престолѣ Его седѣлъ[д] 8 лѣтъ.—Того же лѣта преставися Данило владыка Суздальскій.—Того же лѣта преставися Афонасей владыка на Костромѣ.

---

1) день *нѣтъ въ* П. О. 2) у *нѣтъ въ* П.

а) отца своего Д. б) тамо *нѣтъ въ* Д. в) возратися А. г) Моисѣй Н. А. Б. Т. д) сѣде А.

1363 Въ лѣто 6871. Князь велики Дмитрей Ивановичь, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, поиде съ Москвы въ Володимерь з братомъ своимъ съ княземъ Иваномъ Ивановичемъ, внукомъ Ивановымъ, правнукомъ Даниловымъ, и з другимъ братомъ своимъ, иже бѣ ему изъ двоюродныхъ, со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ, внукомъ Даниловымъ, и тамо пріиде къ нему посолъ изъ Мамаевы Орды отъ царя Авдулы[а] съ ярлыки[б] на великое княженіе Володимерьское; и князь великій чествовавъ[в] посла и одаривъ и отпусти его въ Орду Мамаеву къ царю Авдулу, а самъ поиде изъ Володимеря въ Переславль.—Того же лѣта Амуратъ царь, братъ Хидыря царя, съ своими[г] Сарайскыми князи услышавъ, что изъ Мамаевы Орды отъ царя Авдулы[д] посолъ ходилъ съ ярлыки къ великому князю Дмитрею Ивановичю на великое княженіе[е] Володимерьское, и разгнѣвася зѣло; а въ то время былъ въ Ордѣ Амуратовѣ князь Иванъ Бѣлоозерьскій, царь же Амуратъ отпусти князя[ж] Ивана Бѣлоозерьскаго на Русь, а съ нимъ посла своего Илянка съ тритцатію Татарины съ ярлыки[з] ко князю Дмитрею Констянтиновичю на великое княженіе Володимерьское[и]; и пришедшимъ имъ[і] въ Суздаль ко[к] князю Дмитрею Коньстянтиновичю, онъ же пріатъ ихъ съ честію и съ радостію.—Того же лѣта князь Дмитрей Коньстянтиновичь Суздальскій, внукъ Василіевъ, правнукъ Михаиловъ, праправнукъ[л] Андрѣевъ, поиде изъ Суздаля въ Володимерь на великое княженіе, а съ нимъ царя Амурата посолъ Илякъ да тритцать Татариновъ да князь Иванъ Бѣлоозерьскій; тогда бо бѣ пришелъ изъ Амуратовы Орды князь Иванъ Бѣлоозерьскій[м] съ посломъ Илякою и съ тритцатію Татарины; и сѣде вдругіе[н] на великомъ княженіи въ Володимери князь Дмитрей Констянтиновичь Суздальскій. Слышавъ же сіа князь великій Дмитрей Ивановичь, внукъ Ивановъ, з братомъ своимъ съ княземъ Иваномъ Ивановичемъ, внукомъ Ивановымъ, и з братомъ своимъ изъ двоюродныхъ со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ, внукомъ Ивановымъ[о], и събра силу многу и поиде[п] ратью на него къ Володимерю и съгна его съ Володимеря, онъ же бѣжа въ Суздаль, сѣдѣвъ[р] на великомъ княженіи въ Володимери точію дванадесять дний. Князь великій же Дмитрей Ивановичь поиде за нимъ ратью къ Суздалю, и стоа ратью со многою силою около Суздаля, и все пусто сътвори; и тако князь Дмитрей Констянтиновичь, веземъ миръ съ нимъ, поиде[с] изъ Суздаля въ Нижній Новъгородъ къ великому князю Андрѣю Констянтиновичю, къ старѣйшему брату своему, а князь великій Дмитрей Ивановичь, веземъ волю свою надъ нимъ, възвратися въ Володимерь; такоже и[т] надъ Ростовьскимъ княземъ Коньстянтиномъ взя волю свою.—Того же лѣта[1] князь великій Дмитрей Ивановичъ съгна съ Галичьскаго княженіа князя[у] Дмитреа Галичьскаго.—Того же лѣта[2] князь великій Дмитрей Ивановичь[ф] съгна съ Стародубьскаго княженіа князя Ивана Феодоровича Стародубскаго. Тогда вси князи ѣхаша[х] въ Новгородъ Нижній къ князю[ц] Дмитрею Констянтиновичю, скорбяще о княженіахъ своихъ.—Того же лѣта князь великій[ч] Василей Михаиловичь Тверскій поиде ратью къ Микулину на князя Михаила Александровича, на своего братанича, и паки смиришася в любовь сътвориша.—Того же лѣта Литва взяша Коршеву.—Того же лѣта князь великій Литовскій Олгердъ Гедименовичь[ш] Синюю Воду и Бѣлобережіе повоева.—Того же лѣта преставися князь Василей Василіевичь Кашиньскій, внукъ Михаиловъ, правнукъ Ярославль, праправнукъ Ярославль[щ], препраправнукъ[ъ] Всеволожь, праіцурь Юрья Долгору-

1) Въ лѣто 6870 *въ Полн. Собр. Лѣт., т. I, стр. 231; т. II, стр. 350.* 2) Въ лѣто 6970 *тамъ же, т. II, стр. 350.*

а) авдула Н. б) ярки А. в) чествовахъ А. г) с своими с А. Т. д) авдула О. А. е) княженѣ А. ж) князь А. з) ярлыки Т. и) въволодимерское А. Т. і) имъ *нѣтъ въ* А. к) ко *нѣтъ въ* А. Т. л) правнукъ А. м) тогда бо бѣ..... бѣлоозерьскій *нѣтъ въ* А. н) въдругия А. Т. о) и в братомъ ....ивановымъ *нѣтъ въ* А. п) пріиде А. р) сѣде Д. с) и поиде Д. т) и *нѣтъ въ* А. у) князя *нѣтъ въ* Н. А. Т. ф) іваноч А. х) отъѣхаша Н. ц) ко царю А. ч) великій *нѣтъ въ* А. ш) гедимановичь Н. А. Б. Т. Д. щ) праправнукъ ярославль *нѣтъ въ* А. Д. ъ) препраправнукъ А; праправнукъ Д.

каго, праправнукъ Владимера Мапомаха, препраправнукъ Всеволожъ Ярославича Владимерича.— 1363—64
Того же лѣта въ Новѣгородѣ[а] въ Нижнемъ явися знаменіе, по обѣдѣ[б] убо въ церкви владыка Алексѣй Суздальскій благослови крестомъ великого князя Андрѣа Констянтиновича Суждалскаго и Новагорода Нижняго и Городецкаго, и въ той часъ изъ креста поиде миро, и удивишася людіе.

Въ лѣто 6872. Бысть моръ великъ въ Новѣгородѣ[в] въ Нижнемъ, и на всемъ уѣздѣ его, и на Сарѣ, и на Кишѣ, и по странамъ и по властемъ; храхаху людіе кровію, а иніи желѣзою болѣзноваху день единъ, или два, или три дни мало[г] нѣціи пребывше, и тако умираху; и се бѣ по[д] вся дни и нощи, и[е] не успѣваху живыя мертвыхъ погребати, умираху бо на день по пятидесятъ и по сту человѣкъ и болше[ж].—Того же лѣта бысть стрѣляніе и шибеніе громное въ Твери на съборную церковь и[з] знаменіа многа и страшна молніами[и] и вихры.—Того же лѣта княгыни[і] Настасіа пріиде изъ Литвы съ внукою, со Олгердовою дщерью, и крестиша ю во Твери, и того ради крещеніа пресвященный Алексѣй митрополитъ пріѣздилъ въ Тверь.—Того же лѣта моръ бысть въ Переславли, болѣзнь же бысть сицева: преже яко рогатиною ударитъ за лопатку, или подъ груди[к] противу[л] сердца, или межь[м] крилъ, и тако[н] разболѣвся человѣкъ, начнетъ кровію храхати, и огнь зажжетъ и разворитъ[о], и потомъ потъ велій поидетъ, таже потомъ дрожь иметъ, и полежавъ день единъ, или два, а рѣтко того кто бы полежалъ три дни, и тако умираху; а еже желѣзою боляху, не единако[п]: иному убо на шіи, иному же на стегнѣ, иному же подъ пазухою, иному же подъ скулою, иному же за лопаткою; и умираху на день человѣковъ иногда по седмидесятъ, а[р] иногда по сту, а[с] иногда по полуторасту; не токмо же въ градѣ[т] въ Переславли было сіе, но и по всѣмъ властемъ и селомъ[у] и манастыремъ Переславскіимъ[ф]. А[1] преже того былъ моръ[х] въ Новѣгородѣ[ц] въ Нижнемъ, а пришелъ отъ низу[ч], отъ Бездежа[ш], въ Новъгородъ въ[щ] Нижній, а оттуду на Рязань и на Коломну, а[ъ] оттуду въ Переславль, а[ы] оттуду на Москву, и тако разыдеся въ всѣ грады, и во Тверь, и въ Володимерь, и въ Суздаль, и въ Дмитровъ, и въ Можаескъ, и на Волокъ, и во вся грады[ь] разыдеся моръ силенъ и страшенъ. Увы, увы! кто възможетъ таковую сказати страшную и умиленую[ѣ] повѣсть? А на Бѣлѣозерѣ тогда ни единъ живъ обрѣтеся. И бысть скорбь веліа[э] по всей земли, и опустѣ земли вся[ю] и порасте лѣсомъ, и бысть пустыни всюду непроходимыа[я]; и пологаху въ едину могилу по седми и по десяти и по дватцати человѣкъ.—Тоѣ же зимы преставися князь Иванъ Ивановичь, глаголемый Малой, братъ великого князя Дмитреа Ивановича, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, праправнукъ Александровъ, препраправнукъ[ѳ] Ярославль, пращуръ Всеволожь, прапращуръ Юрья Долгорукаго, препрапращуръ[ѵ] Владимера Маномаха Всеволодича[аа] Ярославича Владимерича, и положенъ бысть на Москвѣ въ церкви святаго архангела[бб] Михаила на площади.—Того же лѣта князь велики Андрѣй Констянтиновичь Суздальскій и Нижнего Новагорода[вв] и Городецкій пострижеся во иноческій чинъ[гг]; бысть же сей князь духовенъ зѣло и многодобродѣтеленъ.—Того же лѣта бысть сухмень веліа по всей землѣ и въздухъ куряшеся и земля горяше.

1) а и Н. Д.

а) новѣграде Н. А. Т. б) обѣдѣ А. в) новѣградѣ А. Т. г) три дниі и мало Н; три дни и мало А. Т; три и мало Д. д) во А. Т. е) и *нѣтъ въ* Д. ж) болши А. Д. з) на А. и) молнии Н. і) княгиня Н. к) груди и Т. л) противъ Д. м) межю Н. н) токо Т. о) разваритъ Н. А. Т. п) нѣединаху А. р) а *нѣтъ въ* А. с) а *нѣтъ въ* А, т) въ градѣ *нѣтъ въ* Д. у) селамъ А. Б. Т. ф) переславскихъ О. Н. А. Б. Т. Д. х) того моръ былъ А. ц) новѣграде Н. Т. ч) пришелъ снизу Д. ш) отъ низу отбѣжа А. Т. щ) въ *нѣтъ въ* Н. А. ъ) и А. ы) и А. ь) во в грады А. ѣ) умиленною А. Т. э) великая А. ю) опустѣ вся земля Н. я) непрохимыя А, ѳ) праправнукъ А. ѵ) препращуръ Н. аа) всеволожича Н. бб) архангела А. вв) новаграда А. Т. гг) во иночество А.

1365 Въ лѣто 6873. Пресвященный Алексѣй митрополитъ всея Русія заложи церьковь камену внутрь града Москвы бывшаго чюдеси въ Колосаехъ, еже есть въ Хонехъ, отъ архистратига Михаила, и глаголется [а] Чюдовьскій монастырь, и единаго убо лѣта начаша и скончаша [б] и свѣщаша тую [в] церковь.—Того же лѣта бысть знаменіе на небеси, солнце бысть аки кровь, и по немъ мѣста чръны, и мъгла [г] стояла съ поллѣта, и зной и жары бяху велицы [д], лѣсы и болота и земля горяше, и рѣки пресхоша, иныя же мѣста водеиыя [е] до конца исхоша [ж]; и бысть страхъ и ужасъ на всѣхъ человѣцехъ и скорбь веліа.—Того же лѣта преставися кроткій и тихій и смиренный и многодобродѣтелный великій князь [1] Андрѣй Констянтиновичь Суздальскій и Новаграда [з] Нижняго и Городецкій, внукъ Василіевъ, правнукъ Михаиловъ, праправнукъ [и] Андрѣевъ, препраправнукъ Александровъ, пращуръ [і] Ярославль, прапращуръ [к] Всеволожь, препрапращуръ [2] Юрья Долгорукаго Владимерича Маномаха Всеволодича [л] Ярославича Владимерича, во иноцехъ и въ схимѣ и положенъ бысть въ церкви святаго Спаса въ Новѣгородѣ [м] въ Нижнемъ, идѣже бѣ отець его князь велики Констянтинъ Василіевичь.—Того же лѣта [3] поиде въ Орду князь Василей, нарицаемый Кирдяпа, сынъ князя Дмитрея Суздальскаго, внукъ Констянтина Василіевича.—Того [4] же лѣта пожаръ бысть на Москвѣ, бѣ же тогда [н] сухмень и знои велицы [о], возста же тогда и буря съ вихромъ [п] силна зѣло, и розмета огнь повсюду и много людій [р] поби и пожже, и вся [с] погорѣ и [т] безвѣсти бысть, и той зовется великій пожаръ, еже отъ Всѣхъ Святыхъ начася и разыдеся вѣтромъ и вихромъ повсюду.—Того же лѣта во Твери и въ Ростовѣ моръ бысть.—Того же лѣта князь Констянтинъ [5] и з женою и з дѣтми преставися, и владыка Петръ, и княгини великая Настасія Александрова, таже княгыни [у] Овдотья Констянтинова [ф], таже князь Семенъ Констянтиновичь, а отчины своея удѣлъ [х] и княгиню свою приказа [ц] князю Михаилу Александровичю; таже потомъ преставися княгини Всеволожа Софья [ч], и потомъ самъ князь Всеволодъ [ш] Александровичь преставися, таже братъ его князь Андрѣй Александровичь [щ], таже княгини его Евдокѣя [ъ] и много бояръ и гостей нарочитыхъ людей помре; и потомъ князь Володимеръ Александровичь преставися, и бысть страхъ велій на всѣхъ.—Того же лѣта [6] преставися великая княгини Александра [7] Иванова Ивановича въ черницахъ [ы] и въ схимѣ [ь], и наречено [ѣ] имя ей въ инишескомъ чину Марія, и положена бысть въ монастыри [э] въ церкви [ю] святаго Спаса на Москвѣ въ придѣлѣ [8].—Того же лѣта князь Дмитрей Констянтиновичь Суздальскій, внукъ Василіевъ, правнукъ Михаиловъ, праправнукъ Андрѣевъ, препраправнукъ Александра Ярославича, пріиде въ Новъгородъ Нижній на великое княженіе съ матерію своею съ [я] Еленою и со владыкою [ѳ] своимъ [9] Алексѣемъ Суздальскимъ и Новогородцкимъ и Городецкимъ, и не съступися [ѵ] ему княженія Новаго-

---

1) князь *нѣтъ въ* П; многодобродѣтелный князь великій Д. 2) препращуръ П; прапращюръ Д. 3) Въ лѣто 6872 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 12—13.* 4) ого П. 5) *Въ спискахъ* П. О. В. *послѣ слова* Констянтинъ *оставлено пустое мѣсто.* 6) Въ лѣто 6872 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 13.* 7) Александрова *во всѣхъ спискахъ кромѣ* Д. 8) предѣлѣ *во всѣхъ спискахъ кромѣ* Д. 9) своея П; своеи О.

а) глаголатся Н. А. Т. б) кончаша О. П. А. В. Т. в) и свеща свитую А; и свершиша тую Д. г) мгла А. д) велики Д. е) водены А. Т. ж) пресхоша Д. з) новагорода П. А. Т. Д. и) праправнукъ *повторено въ* А. і) александровъ пращюръ *зачеркнуто въ* Д. к) препращуръ А; пращюръ Д. л) маномаха всеволодича *повторено въ* Н. м) новѣграде П. А. Т. н) тогода А. о) велицыи П. п) вихремъ А. Т. р) людіе А. с) все Н. т) и *нѣтъ въ* Н. Д. у) княгиня Н. ф) костянтиновна Н. х) удѣлъ Н. ц) приказалъ А. ч) софія Н. А. Т. ш) всеволожь А. щ) таже братъ.... александровичь *нѣтъ въ* А. ъ) евдокія А. Д. ы) черницехъ Н. А. Т. ь) схимѣ О. ѣ) нареченымъ А. э) монастыр А. ю) церковь А. я) съ *нѣтъ въ* А. ѳ) со владыкою съ А. Д. ѵ) не ступася А.

родцкаго братъ его меншій князь Борисъ Константиновичь, внукъ Василіевъ.—Того же лѣта пріиде 1965 посолъ отъ царя изо Орды Барамхозя[а], а отъ[б] царицы Асанъ, и посадиша на Новогородцкомъ княженіи князя Бориса Константиновича, внука Василіева, правнука Михаилова, праправнука Андрѣева Александровича[в].—Того же лѣта[1] пріиде изо Орды отъ царя Озиза князь Василей Кирдяпа Суздальскій, сынъ Дмитріевъ, внукъ Константиновъ, правнукъ Василіевъ, а съ нимъ царевъ посолъ, имя ему Урусманды, и вынесе ярлыки на княженіе великое Владимерьское князю Дмитрею Константиновичю Суздальскому; онъ же не въсхотѣ и эступися великого княженія Владимерьскаго[г] великому князю Дмитрею Ивановичю Московьскому, а напросилъ у него силу[2] къ Новугороду къ Нижнему на своего меншаго брата на князя Бориса Констянтиновича. Князь же великій Дмитрей Ивановичь посла къ нимъ послы своя, чтобы ся помирили и подѣлилися[3] вотчиною своею; князь же[д] Борисъ не послуша.—Того же лѣта Алексѣй митрополитъ отня епископію Новогородцкую и Городецкую отъ владыки Суздальскаго Алексѣя. Въ то же время отъ великого князя Дмитрея Ивановича пріиде съ Москвы посолъ преподобный Сергій игуменъ Радонежскій въ Новъгородъ въ Нижній ко князю[е] Борису Константиновичю, зовя его[ж] на Москву; онъ же не послуша[з] и[и] на Москву не поиде; преподобный же Сергій игуменъ по митрополичю слову Алексѣеву[і] и великого князя Дмитрея Ивановича церкви вся затвори. И даде силу князь велики Дмитрей Ивановичь старѣйшему брату Дмитрею Констянтиновичю на меншаго его брата Бориса Констянтиновича; князь же Дмитрей Констянтиновичь еще къ тому въ своей отчинѣ въ Суздалѣ събра силу многу, и поиде ратью къ Новугороду Нижнему; и егда доиде до Бережія, и тамо срѣте его[к] братъ его меншей князь Борисъ Констянтиновичь з бояры своими, кланялся и покаряяся и прося мира, а княженія съступаяся. Князь же Дмитрей Констянтиновичь не остави челобитья и моленія брата своего и взя съ нимъ миръ, и подѣлишася княженіемъ Суздалскимъ и Нижняго Новагорода и Городецкимъ; и сяде самъ князь Дмитрей Констянтиновичъ на великомъ княженіи въ Нижнемъ Новѣгородѣ[4], а брату своему меншому князю Борису Констянтиновичю даде Городець.—Того[5] же лѣта[6] преставися Алексѣй епископъ Суждальскій.—Того же лѣта Тагай[л] князь Ординскій[м], иже по разрушеніи Ординьскомъ пріиде въ Наручадь[н] и тамо самъ о себѣ книжаше[о], въ Наручадской[п] странѣ, и потомъ въсхотѣ воевати Русь, и собрався со всею силою своею и со всею страною Наручадскою, и поиде ратью многою[р] на Рязаньскую землю; и пріиде тайно и безвѣстно на Рязань, и взя градъ Переславль Рязаньскій и сожже, и около его плѣни вся власти и села, и много полона взятъ, и тако по малу[с] подвижеся, съ многою тягостію иде въ поле. Князь же великій Олегъ Ивановичь Рязанскій и съ своею[т] братьею съ[у] Володимеромъ[ф] Пронскимъ и съ Титомъ[х] Козелскимъ събравъ силу свою, и[ц] иде вслѣдъ его, и постиже его на мѣстѣ, нарицаемѣмъ подъ Шишевскимъ лѣсомъ, на Войнѣ; и бысть имъ бой и брань[ч] зѣло люта[ш] и сѣча зла, и падоша мертвіи отъ обою[щ]; таже поможе Богъ великому князю Олгу Ивановичю Рязаньскому

---

1) Въ лѣто 6872 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 12—13.* 2) Въ лѣто 6873 *тамъ же, стр. 13.* 3) и подѣлися П. А. Т. 4) новогородѣ П; новѣградѣ А. Т. 5) ого П. 6) Въ лѣто 6872 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 13.*

а) борамхозя А. Т; барихозия Д. б) отъ *нѣтъ въ* Н. в) александровича *зачеркнуто и вмѣсто написано* прославичи *въ* Д. г) володимерскаго О. Н. А. Б. Т. д) же *нѣтъ въ* А. е) ко царю А. ж) зовя его *повторено въ* А. з) не послуша его Н. и) и *нѣтъ въ* А. і) алексѣева Н; алексіеву Д. к) тамо его срѣте А. л) лѣта тай Н. м) ардинскій О. А. Б. Т. н) харучаи Н. о) книжеше Т. п) и наручадской *повторено въ* А. р) поиде со многою силою А. Б. Т. с) по мало А. т) и со всею А. у) съ *нѣтъ въ* Н. ф) съ володимеромъ *нѣтъ въ* А. х) съ титомъ *нѣтъ въ* А. ц) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. ч) имъ обоимъ брань Д. ш) люто А. Т. щ) мертви от тобою Н. А. Т.

1365 и братѣ[а] его, князю Володимерю Пронскому и Титу Козелскому, а гордый Ординьскій князь
—66 Тагай, иже Наручадской странѣ дръжатель, во страсѣ и въ[б] трепетѣ мнозѣ бывъ и недоумѣвся, что сътворити, видя всѣхъ своихъ Татаръ избіеныхъ, и тако рыдаа и плача и лице одираа отъ многія скорби, и едва въ малѣ дружинѣ убѣжа.—Того же лѣта[1] въ Торжьку поставиша церковь камену святое Преображеніе гости и прочіи купцы и чръныя люди въ славу[в] Христу Богу и пречистой Богородицѣ[г] и себѣ на спасеніе.—Того же лѣта[2] владыка Новогородцкій Алексѣй во Антоніевѣ манастырѣ на воротѣхъ постави церковь камену[д] Срѣтеніа[е].—Того же лѣта по владычню Алексѣеву благословенію въ Псковѣ начаша[ж] дѣлати церковь камену святыа Троицы по старому основанію.—Того же лѣта бысть знаменіе отъ иконы[з] пречистыа Богородици[и], аки роса идяше[і] въ церкви святаго апостола[к] Петра въ Славнѣ.—Того же лѣта моръ бысть въ Псковѣ.—Того же лѣта моръ бысть въ Торжку великъ зѣло.

Въ лѣто 6874. Бысть знаменіе на небеси.—Того же лѣта бысть моръ великъ[л] въ градѣ Москвѣ и по всѣмъ властемъ Московьскимъ.—Того же лѣта бысть моръ[м] на Волоцѣ великъ зѣло.—Того же лѣта бысть моръ въ Литвѣ великъ зѣло.—Того же лѣта бысть сухмень и зной великъ, и въздухъ[н] куряшеся и земля горяше[о], и бысть хлѣбная дороговь повсюду[п] и гладъ велій по всей землѣ, и съ того люди мряху.—Того же лѣта во Твери бысть розмиріе[р] князю Василію Михаиловичю да князю Еремѣю з братаничемъ его съ княземъ[с] Михаиломъ Александровичемъ про удѣлъ князя Семена Коньстянтиновича. И того же лѣта по митрополичю благословенію и повелѣнію судилъ ихъ владыка Василей и оправилъ князя Михаила Александровича.—Того же лѣта пріидоша изъ Новагорода[т] Великаго Новогородци разбойници, и бысть ихъ двѣсте ушкуевъ, и поидоша внизъ Волгою рѣкою и[у] избиша Татаръ и Арменъ въ Новѣгородѣ[ф] множество[х], гостей сущихъ Татарьскихъ, тако же и Новогородцкихъ, и жены и дѣти ихъ избиша, и товаръ ихъ безчислено пограбиша, и суды ихъ вся изсѣкоша, и паузки, и кербаты[ц], и лодьи, и учаны, и мшаны, и баохты[ч], и струги, и все огню предаша, а сами отъидоша въ Каму, и тако Камою ходяще, Болгары воююще[ш], и многихъ избиша.—Того же лѣта[3] въ Новѣгородѣ[щ] въ[ъ] Великомъ поставиша церковь святыа Троица[ы] на Рядятинѣ[4] улицѣ.—Того же лѣта изъ Новагорода изъ Великого младыа дворяничи совокупиша себѣ рать безъ Наугородцкаго свѣта, а воеводы[ь] бѣху[ѣ] у нихъ Осипъ Валфромѣевичь[э], Василей Феодоровичь, Александръ[ю] Аввакумовичь, и того же лѣта възвратившеся и[я] пріидоша въ Новгородъ съ многою корыстью. И[5] князь велики Дмитрей Ивановичь про то разгнѣвася на Новогородци и разверже съ ними миръ, глаголя[ѳ]: почто есте ходили грабити и бити моихъ гостей?—Тоѣ[ѵ] же зимы[6] отъ великаго князя Дмитрея Ивановича на Вологдѣ изимаша боярина Новогородцкаго Василіа Даниловича съ сыномъ его Иваномъ, а онъ ѣхалъ

1) Въ лѣто 6872 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 88 и 226; т. IV, стр. 64.* 2) Въ лѣто 6872 *тамъ же, т. III, стр. 229.* 3) Въ лѣто 6873 *тамъ же, т. III, стр. 133.* 4) рядинѣ *во всѣхъ спискахъ кромѣ* Д. 5) Въ лѣто 6875 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 66.* 6) Въ лѣто 6875 *тамъ же, т. IV, стр. 66.*

а) брату Н. б) въ *нѣтъ въ* Н. в) в лаву А. г) пречистыя богородицы Н. А. Т. д) камену святаго О. Н. А. В. Т. е) срѣнии В. ж) во пскововѣ нача А. з) от тьмоны Т. и) богородица Д. і) идяша Т. к) апостола *нѣтъ въ* Н. А. В. Т. л) великимъ Т. м) лѣта моръ бысть Д. н) и въздухъ *нѣтъ въ* А. В. Т. о) горѣше Т. п) всюду Д. р) розмирія Н. А. Т. с) княземъ Т. т) новаграда Н. А. В. Т. у) и *нѣтъ въ* А. ф) новѣградѣ А. х) армянъ многое множество Д. ц) кербасы Н. ч) баньты Н. А. Т. ш) воююще еще А. щ) новѣграде Н. А. Т. ъ) въ *нѣтъ въ* А. ы) троицы Н. А. Т. ь) воеводыхъ А. Т. ѣ) бѣсхъ А; бѣхъ В. Т; бяху Д. э) варфоломѣевичъ Н. ю) александро А. я) и *нѣтъ въ* Д. ѳ) миръ и глаголя А. ѵ) тоя Д.

з Двины, того не вѣдая, ни[а] стерегся[б].—Тоѣ[в] же зимы[г], мѣсяца Генваря въ 18 день, женился 1366 князь велики Дмитрей Ивановичь у великого князя у[д] Дмитрея Константиновича у[е] Суздальскаго и у[ж] Новагорода Нижнего, поя дщерь его Евдокѣю, а свадба бысть на Коломнѣ.—Тоѣ[з] же зимы князь велики Дмитрей Ивановичь посовѣтова со князем Володимером Андрѣевичем, иже бѣ брать ему[и] изъ двоюродныхъ, и со всѣми своими старѣйшими бояры[і] ставити градъ Москву камень, да еже[к] умыслиша, то и сотвориша: тоѣ же убо зимы повезоша камень ко граду.—Повѣсть умилна[л] зѣло. Бысть убо тогда въ та лѣта въ Кипрѣ князь Андрѣй, нарицаемый Пигоръ, имѣа силу многу Кипрьскаго[1] воиньства и плѣни многихъ окрестъ себя сущихъ, таже осилѣвъ наипаче и поиде ратью на Александрію[м] Египетьскую, и[н] изби и пожже и плѣни всѣхъ тамо[о] живущихъ Срацынъ, Татаръ, Аравитъ, и Армены[п], и Торки[р], и Фрязъ, и Дикаты[с], и Форнасы[т], и Черкасы, и Бармены, и Жиды. И разгнѣвася[у] про то Египетскій[2] салтанъ на христіаны и рыкаше[ф] яростію веліею зѣло и събра воиньства[х] много и посла рать на Антіохію[ц] и на Ерусалимъ и въ прочая грады, что ни есть въ области его, и сътвори брань люту и въздвиже гоненіе веліе[ч] на христіаны въ тѣхъ градехъ области его, и вся святыя церькви разграби и затворя и загради каменіемъ, а[ш] православныхъ христіанъ повелѣ мучити различными муками, рыкаше[щ] бо[3] на всѣхъ великою яростію, аки левъ; и тако всѣхъ измучиша, а имѣніе ихъ взяша; а честныя манастыри Синайскіа, разграбивъ[ъ], разори и великихъ постникъ жилища и скиты и пустыни вся[ы] разруши[ь], игумени и священницы[ѣ] и[э] иноки изби и пожже, а епископы вся измучи и въ темницы вверже, а блаженнаго Михаила патріарха Антіохійскаго распя, такожде и[ю] вся преосвященныя митрополиты[4] и епископы распя, а иныхъ по многихъ мукахъ въ темницу вверже. И сего не трьпя, солнце луча своа скры мѣсяца Августа въ 7 день[5], въ 3 часъ дни, и бысть убо тогда солнце аки тріехъ дней мѣсяць, щербина убо бѣ ему съ полуденьныя страны, и мраку синю и зелену отъ запада приходящу, и пребысть тма веліа часъ единъ[я], и обратися солнце роги[ѳ] на полдень, аки мѣсяць младъ, таже обратися солнце роги къ землѣ, и бысть аки мѣсяць, и тма веліа, и потомъ по малу[6] свѣтъ свой припущаше, дондеже исполнися солнце все и свѣтъ свой паки яви и обычно лучами свѣтлость сіаше. Сіе же тогда зло сътворшееся надъ христіаны слышавъ православный царь Иванъ Цареградскій, и[ѵ] съжалися и оскорбися велми[аа] о семъ, и недоумѣвся, что сътворити, и посла послы своа съ великимъ моленіемъ и съ многыми дары къ салтану Египетьскому, дабы далъ ослабу христіаномъ и утолилъ гнѣвъ свой сущій на нихъ. И послуша его салтанъ Египетьскый[бб] и выпусти заключеныхъ въ темницахъ митрополитовъ[вв], и епископовъ, и игуменовъ, и священниковъ, и иноковъ, и всѣхъ христіанъ, и отвръзе вся церкви христіанскіа и вся имъ повелѣ по ихъ закону хрестіаньскому творити невъзбранно, и въ Египтѣ, и въ Онтіохіи[гг], и во Іеруса-

---

1) кипрьскаго П. 2) египетскій П. О. 3) бо *нѣтъ въ* П. Д. 4) митрополы П. О. 5) день *нѣтъ въ* П. О. 6) по малу *повторено въ* П. О.

а) а не А. б) вѣдая не стерѣгся Н. в) тои Д. г) *предъ симъ въ спискахъ* П. А. Б. Т. *въ видѣ заглавія*: о женитвѣ великого князя Дмитрея Ивановича. д) у *нѣтъ въ* А. е) у *нѣтъ въ* П. А. Б. Т. ж) у *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. з) тои Д. и) ему *повторено въ* Б. і) бояры и Н. А. Т. к) иже А. л) умиленъна Н. Т; умилно А; умилена Б. м) александрѣю П. А. Т. н) и *нѣтъ въ* А. о) плѣни тамо всѣхъ Д. п) аравитъ армены А. Т. р) торкиі А; турки Д. с) декаты П. А. Т. т) фрязы А. у) разгнѣвася Т. ф) рыкаша А. Б. Т. х) воиньство Д. ц) антиохию А. ч) велия Т. ш) и А. щ) рыкаша Н. Т. ъ) разграбивъ и А. ы) вси Н. ь) разруши и О. Н. А. Б. Т. ѣ) священники О. Б. Т; священники А. э) же А. ю) и *нѣтъ въ* Д. я) часъ дни А. Т. ѳ) роги *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ѵ) и *нѣтъ въ* Д. аа) оскорбися зѣло Д. бб) египетскии Н. вв) въ темницехъ митрополитъ П. А. Т. гг) и во антиохе А; и во аппытьохіи Т.

1366 —67 лимѣ, и въ всѣхъ градехъ области его, и предаде всѣхъ христіанъ сущихъ, и архимандритовъ[а], и игуменовъ, и иноковъ, и презвитеровъ, и всѣхъ священныхъ сущихъ, предаде митрополитомъ и епископомъ и вся имъ повелѣ по своему христіаньскому закону и обычаю творити, и устави[б] имъ ни отъ кого же обидимымъ быти; и взя[в] отъ того на митрополитѣхъ[г] за всѣхъ сущихъ епископовъ и архимандритовъ и[д] игуменовъ и хрестіанъ и за вся тѣхъ[е] живущаа въ градѣхъ[ж] и въ властехъ дръжавы его дватцать тысящъ рублевъ.—Того же лѣта князь Михайло Александровичь Тверскій поставилъ Градокъ новой на Волзѣ.

Въ лѣто 6875. Преставися Тверскій владыка бывшій Феодоръ въ Отрочѣ[з] манастырѣ и положиша его въ малой церкви Введеніи пречистыа Богородица[и] съ владыкою Андрѣемъ въ единомъ мѣстѣ.—Того же лѣта князь велики Дмитрей Ивановичь заложи градъ Москву каменъ, и начаша дѣлати безпрестани. И всѣхъ князей Русскихъ привожаше[і] подъ свою волю, а которыя не повиновахуся волѣ его, а[к] на тѣхъ нача посегати, такоже и на князя Михаила Александровича Тверьскаго, и князь Михайло Александровичь того ради поиде въ Литву[л]. А князь Василей Михайловичь и сынъ его, князь Михайло, и князь Еремѣй приставомъ митрополичимъ позвали на Москву на судъ предъ митрополита владыку Василіа, что ихъ судилъ о удѣлѣ княже[м] Семеновѣ не по правдѣ; и тако на Москвѣ про тотъ судъ владыцѣ Василію сътворися проторъ великъ, а во Твери житейскимъ людемъ нужно бысть про удѣлъ княже Семеновъ. Князь же Василей съ своею княгинею, и со княземъ[н] Еремѣемъ, и съ сыномъ со княземъ Михаиломъ, и со всею силою Кашиньскою пріѣхаша во Тверь, и многимъ людемъ сътвориша досады безчестіемъ[о] и муками, и разграбленіемъ[п] имѣніа[р], и[с] продажею безъ помилованіа; и къ городу ратью ходиша, привели съ собою и Московьскую рать князя великаго Дмитреа Ивановича. Божіимъ же заступленіемъ градовъ[т] не взяше, възвратишася назадъ, извоевавше точію власти[у] и села, и мнози тогда въ полонъ поведени быша; а рать Московьскаа, такоже и Волотьскаа рать, извоевавше Тверскіа власти и села на сей странѣ Волги и церковныа власти святаго Спаса епископьи[ф] Тверьскіа, плѣниша вся и пожгоша и пусто все сътвориша.—Тоѣ[х] же осени, мѣсяца Октября 27[ц], князь Михайло Александровичь Тверскій пріиде изъ Литвы съ своею ратью, и княгиню Еремѣеву, и Василіеву, и бояръ ихъ всѣхъ, такоже и бояръ и слугъ[ч] всѣхъ дяди своего Василіа Михаиловича поималъ, и пошелъ ратью съ[ш] своею и Литовьскою ко граду Кашину; и срѣтоша его[щ] послы отъ его дяди отъ князя Василіа Михаиловича и отъ владыки ихъ Василіа Тверьскаго во Андрѣевскомъ селѣ, и тамо Господь Богъ и пречистаа Богородица утиши его ярость[ъ], и милость възложи на сердце его, и благую мысль ему даде; и тако миръ и любовь сътвори въ томъ мѣстѣ з дядею своимъ съ княземъ Василіемъ Михаиловичемъ Кашиньскимъ, такоже и съ великимъ княземъ Дмитріемъ Ивановичемъ Московьскимъ, и бысть миръ и любовь посреди ихъ велія, и отпусти ихъ съ честію[ы]. И радовахуся бояре ихъ и вси велможи ихъ, такоже гости и купцы и вси работніи[ь] люді, роды и племяна Адамови. Вси бо сіи единъ[ѣ] родъ и племя Адамово, цари[э], и князи, и[ю] бояре, и велможи, и гости, и купцы, и ремественицы, и работніи[я] люді, единъ родъ и племя Адамово, и за-

---

а) архимандровъ А. Б. Т. б) остави Н. в) вся А. г) митрополите Н. А. Б. Т. д) и *нѣтъ въ* Т. е) и властехъ Н. ж) граде Н. А. Б. Т. з) во отроцѣ А; во отрочесте Д. и) богородицы Н. А. Т. і) привожаша А. Т. к) и Н. А. Б. Т. л) александровичь поиде въ литву того ради Д. м) о княже О. Н. А. Б. Т. н) княжемъ А. о) безчистьемъ А. п) разграбленіемъ Н. р) имѣніемъ А. с) и *нѣтъ въ* Д. т) градъ Н; градо А. у) властей А. ф) епископь А. х) тоя Д. ц) октября въ 27 день Н. А. Б. Т. Д. ч) слугъ ихъ А. ш) съ *нѣтъ въ* Н. А. Т. щ) срѣтошаго Т. ъ) яростию Н. ы) съ честию А. ь) работиа А. Т. ѣ) адамови си бо вся едино А. э) племя адамово и царя О. Н; племя и адамовы царе А; племя адамово и забывшеся другъ царе Д. ю) и *нѣтъ въ* Д. я) работни А.

бывшеся, другъ на друга враждують и ненавидять и грызуть и кусають[а], отстояще отъ заповѣдей[б] Божіихъ, еже[в] любити[г] искренняго своего яко самъ себе. И тако князь Еремѣй пріиде и взя миръ со княземъ Михаиломъ Александровичемъ, князь же Михайло Александровичь даде ему любовь велику[д] и княгиню его отпусти къ нему; а на зиму о Крещеніи князь Михайло Василіевичь Кашиньскій, отъ отца своего Василія Михаиловича приведъ, взя миръ со княземъ Михаиломъ Александровичемъ; таже князь Михайло Александровичь Тверьскій взя миръ и любовь съ великимъ княземъ Дмитріемъ Ивановичемъ Московьскимъ.—Того же лѣта князь Еремѣй сложи[е] цѣлованіе крестное ко[ж] князю Михаилу Александровичю Тверскому и поѣха къ великому князю Дмитрею Ивановичю на Москву.—Того же лѣта князь Ординьскій Булатъ Темирь велику силу имѣа и со многими рати сотворяа и одолеваа, таже събравъ силу многу, поиде въ землю и во уѣздъ Новагорода Нижняго, а[з] княже Борисовы Констянтиновича власти и села повоева. Князь же[и] Дмитрей Констянтиновичь Суздальскій и Новагорода Нижняго съ своею братьею, со княземъ Борисомъ Констянтиновичемъ, и со княземъ Дмитріемъ Констянтиновичемъ, и съ[і] своими дѣтии, събравъ рать многу и поиде противу его, и онъ побѣжа за рѣку за Піану; они же, пришедше, тамо остаточныхъ Татаръ избиша, а друзіи Татарове[к] въ рѣцѣ въ Піанѣ истопоша[л], а иніи[м] Татарове по[н] изгономъ[1] побьени быша. Князь же Ординьскій Булатъ Темирь гонимъ гнѣвомъ Божіимъ, и прибѣже въ Орду въ малѣ дружинѣ, и тамо убьенъ бысть отъ Озиза царя.—Того же лѣта на Городцѣ въ монастырѣ святаго Лазаря громъ побилъ черньци и черници[о], тако же и по селомъ многыхъ людей изби.—Того же лѣта Новогородци послаша[п] къ великому князю Дмитрію Ивановичю на Москву[р] съ челобитьемъ и з дары, просяще мира; онъ же сътвори съ ними миръ по старинѣ и отпусти къ нимъ боярина ихъ Василія Даниловича и съ сыномъ его Иваномъ, а намѣстники своа послалъ къ нимъ въ Новгородъ, и тако бысть миръ и любовь.—Того же лѣта преставися посадникъ Новогородскый Анцыфоръ.—Того же лѣта поставиша въ Новѣгородѣ[с] и съвръшиша церковь камену святаго верховнаго апостола Петра въ Славнѣй[т] улицѣ.—Того же лѣта[2] быша Новогородци съ Псковичи не во единомысліи, и пришедше Нѣмцы Вилневицы[у] и воеваша[ф] около града Изборьска[х], и вся власти и села Псковьскіа повоеваша[3], и до Великіа рѣки; и прешедше за Великую[ц] рѣку, и пріидоша подъ градъ Псковъ, и посадъ пожгоша, и вся власти и[ч] села взяша и пожгоша, а града не взяша; не бысть же тогда въ градѣ князя Александра и посадника Пантелѣа, ни[ш] иныхъ храбрыхъ мужей[щ]. И[ъ] потомъ Псковичи съединишася съ Новогородцы и ходиша ратью на Нѣмцы, и много Новогородцкіа и Псковьскіа силы паде, и убіенъ бысть тогда Новогородцкій храбрый мужь Захаріа Давидовичь и съ всѣмъ полкомъ своимъ, и Псковьскій воевода Селило славный; Нѣмецкіа же силы избіено бысть безчислено.—Того же лѣта въ Нижнемъ Новѣгородѣ пострижеся великаа княгини[ы] Андрѣева Констянтиновича Настасіа въ святый аггелскій[ь] иноческій[4] чинъ. 1367—68

Въ лѣто 6876. Бысть знаменіе, громъ страшенъ въ великій четвертокъ[ѣ], и зажже громъ и мълніа на Городцѣ съборную церковь святаго архангела Михаила, такоже и въ Суздалѣ святаго

---

1) изгономъ П. О. 2) Въ лѣто 6876 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 192; т. V, стр. 15.* 3) повоеваше П. О., А. Б. Т. 4) и иноческій П. О. Б.

а) кисають Д. б) заповеди Н. А. Т. в) еще А. г) любити *и* Н. Т. д) великую А. е) слови А. ж) ко *нѣтъ въ* А. Б. Т. з) *и* А. и) же великій Д. і) съ *нѣтъ въ* А. к) тарове А. л) истопиша А. м) а и иныи Т. н) по *нѣтъ въ* Д. о) черньци и черньци О; и черници *нѣтъ въ* А. В. Т. п) приелаша О. Н. А. В; прилаша Т. р) на москву *нѣтъ въ* А. с) новѣграде Н. А. Т. т) славнѣ Д. у) вилневицы Н; вилневитцы А. Т. ф) воеваше А. Т. х) изборовска А. Т. ц) великою Т. ч) власти *и нѣтъ въ* Д. ш) *и* Н. А. щ) людей А. ъ) *и нѣтъ въ* П. ы) княгини Н. А. Б. Т. ь) аггелскій *нѣтъ въ* А. ѣ) великій постъ А. Т.

1368 архангела Михаила, и по инымъ градомъ многимъ[а] церкви пожже.—Того же лѣта явися звѣзда хвостата.—Того же лѣта князь Андрѣй Олгердовичь Полотьскій воевалъ[б] Ховрачь да Родие[в].—Того же лѣта князь Володимеръ Андрѣевичь, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, ходилъ ратью ко Ржевѣ и взятъ ея.—Того же лѣта князь велики Дмитрей Ивановичь, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, праправнукъ блаженнаго Александра, съ отцемъ своимъ преосвященнымъ Алексѣемъ митрополитомъ Кіевскимъ и всея Русіи, зазваша любовію[г] къ себѣ на Москву князя Михаила Александровича Тверьскаго, и потомъ составиша съ нимъ рѣчи, такоже потомъ бысть имъ судъ на третей[д] на міру въ правдѣ, да его изымали; а что были бояре[е] его[ж] около его, тѣхъ всѣхъ поимали и разно розвели[1], и быша вси въ нятьи и держаша[2] ихъ въ истомленіи велицѣ[з]; а князь Михайло Александровичь Тверскій тогда седѣлъ на Гавшинѣ[и] дворѣ. И потомъ не за долго время внезапу безвѣстно пріидоша изо Орды Татарове, князь Карачь[і] и Оайдаръ и Тютекашь[к]; они же, слышавше сія, усумнѣшася и тако, посовѣтовавше и помысливше, попускаша[3] ихъ во свояси[л]. Князь же Михайло Александровичь Тверскій о томъ велми сжалися, и не любезно бысть ему сіе, и негодоваше о семъ, и положи то в-измѣну, и въ ненависть подвижеся, и размиріе про то начать имѣти къ великому князю Дмитрею Ивановичю; гнѣвашежеся[м] и жаловашеся наипаче на[н] митрополита, глаголя: «колику любовь и вѣру имѣхъ[о] паче всѣхъ къ митрополиту сему, и онъ толико мя посрами и поруга!» Отняша[п] же у князя Михаила Александровича, тогда и Городокъ, часть отчины удѣла княже Семенова, и посадили[р] въ немъ своего намѣстника со княземъ Еремѣемъ.—Того же лѣта преставися князь Василей Михаиловичь Тверскій въ Кашинѣ, внукъ Ярославль, правнукъ Ярославль[с], праправнукъ Всеволожь, препраправнукъ Юрья Долгорукаго, пращуръ Владимера Манамаха, прапращуръ Всеволожь, препрапращуръ Ярославль[т] Владимерича.—Того же лѣта преставися великая княгиня[у] Софья великого князя Михаила Ярославича Тверьскаго.—Того же лѣта[4] князь велики[ф] Дмитрей Ивановичь, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, праправнукъ блаженнаго Александра, събравъ воиньства много[х] и посылалъ рать[ц] на великого князя Михаила Александровича Тверьскаго. Князь же велики Михайло Александровичь Тверьскій побѣжа въ Литву къ зятю своему, къ великому князю Литовскому Олгерду Гедимановичю, и начатъ понужати и поучевати его ити ратью къ Москвѣ на великого князя Дмитрея Ивановича, дабы месть его вскорѣ[5] сътворилъ и оборонилъ его, моляся и біа ему челомъ съ слезами, и сестру свою науча[ч] глаголати ему; Олгердъ же всласть словеса его пріимаше, и паче же[ш] жены своеа моленіа слушаа[щ], а его сестры Уліаны, дщери Александровы Михаиловича Тверскаго. Тогда же тоя осени князь великій Литовьскій Олгердъ Гедимоновичь[ъ] събра[ы] воиньства много и подвижеся ратью къ Москвѣ на великого князя Дмитрея Ивановича, а[ь] съ нимъ братъ его Кестутей Гедименовичь[ѣ], и сынъ Кестутіевъ Витовтъ, тогда бо еще младъ и неславенъ, и сынове Олгердовы, и вси[э] князи Литовьстіи, и князь великій Михайло Александровичь Тверскій, и Смоленьская[ю] рать. Бѣ же обычай Олгерда Гедимоновича[я] таковъ: никто же не вѣдаше его, куды мысляше ратью

1) развела Н. 2) дръжаше Н. О. Б. Д. 3) попускавше Н. Д; непускаше О. Б. 4) Въ лѣто 6875 въ *П. С. Лѣт., т. II, стр. 350.* 5) вскорѣ *нѣтъ въ* Н. Д.

а) многи Д. б) повоевалъ А. в) рудве А. Т. г) любовію О. Н. Б. Т. д) третей день Д. е) бояръ А. ж) его *зачеркнуто въ* Н. з) велицемъ Н. и) сидѣлъ на гавшинѣ Н. А. Т. і) корачь А. к) тюнекать А. л) своясія А. Т; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ.* м) гнѣвашажеся Н. Т. н) на *нѣтъ въ* А. Б. Т. о) имѣху А. Б. Т. п) отняше Н. А. Т. р) посадилъ Н. А. Т. с) ярославлевъ Н. А. Т. т) ярославлевъ А. Т. у) княгиня А. Т. ф) велій А. х) многа Д. ц) рать *нѣтъ въ* Н. ч) научаа О; научалъ Н. А. Б. Т. ш) же *нѣтъ въ* Д. щ) послушая Д. ъ) гедимановичь Н. А. Б. Т. ы) собравъ Д. ь) и Н. А. Б. Т. ѣ) гедимановичъ Н. А. Б. Т. э) вси Т. ю) смоленския Н. я) гедимановича Н. А. Б; гедимоновича Т.

ити, или на что събираетъ воиньства много, понеже и сами[а] тіи воиньственіи чинове и рать вся 1368
не вѣдяше[б], куды идяше, ни свои, ни чюжіи, ни гости свои, ни гости пришелцы; въ таинствѣ все творяше любомудро, да не изыдеть вѣсть въ землю, на нюже хощетъ ити[в] ратью, и таковою хитростію искрадываше[г], многи земли поималъ и многи грады и страны попленилъ; не толико силою, елико мудростію воеваше, и бысть отъ него страхъ на всѣхъ, и превзыде княженіемъ и богатьствомъ паче многихъ. Тако же и сего Олгердова ратнаго нахоженія къ Москвѣ князь великій Дмитрей Ивановичь не вѣдалъ, дондеже пріиде[д] къ рубежу; егда же услышелъ[е] князь великій Дмитрей Ивановичь идуща[ж] ратью Олгерда Гедименовича[з] и приближающася[и] близъ, и повелѣ вскорѣ разсылати грамоты по всѣмъ градомъ и по всему княженію своему, събираа рать. И не успѣша тогда пріити изъ далныхъ мѣстъ вои его, но елицы[і] тогда обрѣтошася, тѣхъ избравъ и отпусти въ заставу противу Олгерда, еже есть сторожевый полкъ, а воеводство приказа Дмитрею Минину, а отъ брата его, иже[к] изъ двоюродныхъ[л] ему, отъ князя Володимера[м] Андрѣевича воевода Акинфъ[н] Феодоровичь, нарицаемый Шуба, а[о] съ ними[п] рать Московьская и Коломеньская и Дмитровьская. Олгердъ же, пришедъ въ предѣлы[р] области Московьскія, нача преже всѣхъ воевати порубежная мѣста, и жещи[с], и грабити, и сѣщи; потомъ же на встрѣчѣ[1] уби князя Семена Дмитреевича Стародубьскаго, нарицаемаго Крапиву, въ власти глаголемей[т] въ Холхлѣ[у], и потомъ во Оболеньскѣ уби князя Константина, Юрьева сына, внука блаженнаго великаго князя Михаила Черниговьскаго, правнука Всеволожа, праправнука Святославля, препраправнука[ф] Олгова, прапщура Святославля, прапращура Ярославля, препрапращура великаго Владимера; и потомъ доиде рѣки Тросны и тамо изби[х] сторожевый полкъ великого князя Дмитрея Ивановича, заставу Московьскую, и князей[ц] и воеводъ и бояръ всѣхъ поби, мѣсяца Ноября 21[ч], на Введеніе пречистыя Богородици[ш], въ вторникъ[2]. Тогда убо Олгердъ извѣстно испытавъ и увѣдѣ[щ], яко князь велики Дмитрей Ивановичь не успѣ[ъ] събратися съ силою многою и сѣдитъ самъ въ осадѣ во градѣ Москвѣ, тогда Олгердъ начатъ подвижнѣе[ы] быти, и напрасно устремися къ Москвѣ, и пришедъ ста около града Москвы; князь же великій Дмитрей Ивановичь повелѣ у себя подъ Москвою посадъ пожещи, а самъ затворися во градѣ со отцемъ своимъ пресвященнымъ[ь] и блаженнымъ Алексѣемъ митрополитомъ Кіевскимъ и всея Русіи и з братомъ своимъ, иже бѣ ему изъ двоюродныхъ, со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ, внукомъ Ивановымъ, правнукомъ Даниловымъ, праправнукомъ блаженнаго Александра, и со всѣми бояры и со всѣми людми. Олгердъ же стоялъ около града Москвы три дни[ѣ], града не взя[э], а зла много сътвори, пожже и поплѣни людей безчислено и въ полонъ поведе, и скотину всю съ собою отгнаша. Се же все бысть грѣхъ ради нашихъ, а преже сего таково зло не бывало[3] Москвѣ отъ Литвы[ю]; аще и отъ Татаръ много зла бывало, но отъ Литвы едино се зло сотворися, и то окаанно и всегубително. Отъ Ѳедорчюковы рати до Олгердовы[4] лѣтъ 41.—Тоѣ[я] же зимы князь Володимеръ Андрѣевичь Московскій, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, ходилъ ко Псковичемъ на помощь и бысть тамо отъ Збора до Петрова дни.—Тоѣ же зимы князь великій Дмитрей Ивановичь отступился[ѳ] Градка и всеѣ

1) стрѣчѣ П. О. Н. Б. Т. 2) *Вторникъ приходился 21 ноября въ 6876 мартовскомъ году.* 3) не было П. О; не бывало къ Н. 4) олгердовыхъ П. Д.

а) самги П. б) вѣдяще В; вѣдаше Д. в) итии Н. Т. г) искрадываша Н. А. Т. д) прииде Н. А. Т. е) услышавъ Д. ж) идоша А. з) гедимановича Н. А. Б. Т. и) приближающееся А. Б. Т. і) елице Н. А. Т. к) еже есть А. л) двуродныхъ Д. м) владимера Д. н) акинфей Н. А. о) и А. п) ними і Т. р) предѣлъ Н. с) жечи Н. А. Б. Т. т) глаголеме Н. Б. у) холохлѣ Н. А. Б. Т. ф) препраправнука Н. х) изби и Н. А. Т. ц) князе А. Т. ч) ноября въ 21 день Н. А; ноября 21 день Т. Д. ш) богородица Д. щ) увидѣ Д. ъ) успѣлъ Д. ы) подвижне Н. ь) преосвещеннымъ Н. Б. Т. ѣ) дніі Т. э) не взятъ Н. А. Т. ю) литвѣ Н. А. Б. Т. я) тоя Д. ѳ) отступился А.

1368—70 части удѣла княже Семенова князю Михаилу Александровичю Тверьскому и князя[а] Еремѣа отпустили во Тверь.—Тоѣ же зимы князь Михайло Василіевичь Кашиньскій, внукъ Михаиловъ, правнукъ Ярославль, въ Кашинѣ изъ манастыря церковь пречистыя Богородицы повелѣ снести внутрь града и мѣсто то святое разкопати, и въ гробехъ мертвыхъ кости разрушили издавна положеныхъ иноковъ. И тоѣ же весны за многи дни бысть болѣзнь незнаема князю Михаилу Василіевичю Кашинскому, внуку Михаилову, правнуку Ярославлю, и княгинѣ его болѣзнь веліа[б] незнаема и тяжка зѣло; самого же его Богъ помилова, а княгиня его Василиса преставися мѣсяца Априля въ 20 день. И тако князь Михайло Василіевичь устрашися и ужасеся того ради, и прощенія проси[1] у владыки Василіа и у всего священнаго събора; и повелѣ ему владыка Василей не до конца мѣсто то разорити[в], и послушавъ владыки, малую тамъ церковь поставилъ пречистыя Богородици[г]; и потомъ и[д] ту разнесли.—Того же лѣта гладъ[е] великъ бысть въ Твери.—Того же лѣта[2] Нѣмцы приходиша ратію ко Изборьску, самъ епископъ[ж], и местери, и кумендери; и Псковичи събравшеся идоша на нихъ, Нѣмци же, града не вземше, идоша во свояси.

Въ лѣто 6877. Нѣмцы Литовьскій[з] городокъ Ковень взяша.—Того же лѣта преставися князь Любъ Смоленскій.—Того же лѣта князь Борисъ Констянтиновичь Суздальскій, внукъ Василіевъ, правнукъ Михаиловъ, праправнукъ Андрѣевъ, на Городцѣ постави церковь съборную святаго архангела Михаила.—Того же лѣта градъ Тверь срубили деревянъ и глиною помазали.—Тоѣ же зимы Новогородци ратію ходили къ Нѣмецкому городку къ Орѣшку[3] и ничтоже успѣша, възвратишася.—Того же лѣта[4] погорѣ Новъгородъ[и] Великій, и дѣтинець, и владычень дворъ, и святаа Софіа, и Неревскій[і] конець, и Плотничскій; и много людей погорѣ.—Того же лѣта заложиша церковь камену святаго Василіа на Ярышкинѣ улицѣ, а другую церковь святаго Евпатіа[к] на Рогатицѣ.—Того же лѣта[5] ходиша Новогородцы съ Псковичи[6] къ новому[7] городку къ[л] Нѣмецкому и[м] ничтоже успѣша, но паче сами мнози избіени быша и отъидоша.—Того же лѣта князь велики Дмитрей Ивановичь заложи градъ Переславль, единаго лѣта и срубленъ бысть.—Того же лѣта князь Михайло Василіевичь Тверскій, внукъ Михаиловъ, правнукъ Ярославль ѣздилъ на Москву къ митрополиту Алексѣю на своего Василіа владыку[н] Тверьскаго жаловатися.—Того же лѣта князь велики Литовскій Олгердъ Гедимановичь ходилъ ратію[о] на Нѣмцы и много плѣненіа[п] сотворилъ.—Того же лѣта Москвичи и Волочане воевали Смоленьскіа власти.

Въ лѣто 6878. Князь Мамай[р] Ординьскый у себя въ Ордѣ посадилъ царя другаго Маматъ Салтана.—Того же лѣта князь велики Дмитрей Ивановичь събравъ воиньства много и посылалъ рать къ граду Бряньску[с].—Тое же осени князь Дмитрей Костянтиновичь Суздальскій и Новагорода Нижняго, събравъ воиньства много, послалъ брата своего князя Бориса Констянтиновича и сына своего князя Василья Дмитреевича, а съ нимъ посолъ царевъ именемъ Ачихожа ратью на Болгарьскаго князя Асана, еже нынѣ глаголются Казанцы. Князь[т] же Казаньскій Асанъ посла противу ихъ съ моленіемъ и съ челобитьемъ и со многыми дары; они же дары взяша, а на кня-

1) просья П. Д. 2) Въ лѣто 6877 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 192; т. V, стр. 15; т. VIII, стр. 16.* 3) орѣшку П. О. 4) Въ лѣто 6876 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 89 и 229; т. IV, стр. 67; т. XVI, стр. 94.* 5) Въ лѣто 6878 *тамъ же, т. III, стр. 89; т. IV, стр. 66; т. V, стр. 15 и 231; т. XVI, стр. 94.* 6) москвичи *во всѣхъ спискахъ; исправлено по П. С. Лѣт., т. III, стр. 89.* 7) нову П.

а) князю А. Б. б) велия к Н. А. Б. Т. в) разрушати Д. г) богородица Д. д) и *нѣтъ въ* Д. е) градъ А. ж) самъ владыка А; самъ біскопъ Д. з) литовстіи А. и) новградъ А. і) переваже А. к) ипатія Н. А. Б. Т. л) къ *нѣтъ въ* Д. м) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. н) своего владыку василья А. о) гедименовичь ратью ходилъ Д. п) пленія А. р) момай А. с) брянску П. т) и князь Н. А. Б. Т.

женіи[а] посадиша Салтана Бакова[б] сына, и возвратишася въ Новъгородъ въ Нижній къ великому[1] 1370
князю Дмитрею Констянтиновичю, внуку Васильеву, правнуку Михаилову, праправнуку Андрѣеву, —71
препраправнуку Александрову[в]. — Тоѣ же осени дожди быша многи и поводь была[2] велика. — Тоѣ же зимы[3] въ Новѣгородѣ[г] въ[д] Нижнемь уподьзе многъ[е] снѣгъ[ж] и упаде з горы высокіа и великіа, еже надъ Волгою[з], за святымъ Благовѣщеніемъ, и засыпа и покры дворы и съ людми. — Того же лѣта князь велики Дмитрей Ивановичь, пославъ во Тверь[4], сложи цѣлованіе крестное ко князю Михаилу Александровичу Тверскому по Оспожинѣ дни на третей день; и тоѣ нощи удари громъ страшенъ, яко и земли всей возтрепетати; а князь Михайло Александровичь Тверскій съ того розмиріа[и] поиде въ Литву. Князь же великій Дмитрей Ивановичь посла многу рать къ[і] Твери, и повелѣ воевати Тверь, и власти и села повелѣ[к] жещи и плѣнити; и тако извоевавше, съ многимь полономъ возвратишася въ своаси.

Въ лѣто 6879. Князь велики Дмитрей Ивановичь[5] мѣсяца Сентября въ 3 день со многою силою поиде ратью самъ ко Твери, да взялъ градъ Тверскій Зубцевъ, и пожже вся и поплѣни[л]; такоже и другій градъ взя Микулинъ и[м] такоже пожже и поплѣни, и вся власти и села Тверскіа повоева и пожже и пусто сътвори; а людей многое множество въ полонъ поведе и все богатство ихъ взя, и вся скоты ихъ кяша въ свою землю; и тако князь велики Дмитрей Ивановичь пріиде[н] на Москву съ многимъ богатствомъ и корыстію, и землю свою всю многаго скота наплънииша, и смириша Тверичь[о] до зѣла. Слышавъ же то князь[п] Михайло Александровичь Тверьскій, тогда убо[р] въ Литвѣ сый, и съжалися[с] и оскорбѣся зѣло, и поиде[6] изъ Литвы въ Орду Мамаеву, и испроси себѣ у царя посла, именемъ Сарыхожу, и ярлыкъ у царя взя[т] себѣ на великое княженіе Володимерьское и поиде на Русь. Слышавъ же то князь[у] велики Дмитрей Ивановичь, и негодова о семь и розсла на всѣ пути заставы, хотя изымати его; и много гонявше[ф] по немъ, и не обрѣтоша его: пріиде бо ему вѣсть съ Москвы, сказующе ему таковаа. Онъ же побѣжа паки въ Литву къ зятю своему, великому[х] князю Олгерду Гедимановичу[ц], и моляшеся ему, дабы его оборонилъ, и сестру свою Уліану, дщерь Александрову, жену[ч] Олгерда Гедимановича[ш], моля и научяя, дабы умолила его и понудила пойти ратью къ Москвѣ на великого князя Дмитрея Ивановича.—Знаменіе страшно. Тоѣ же осени[7] быша знаменіа многа на небеси: по многи нощи видяху человѣци акы столпы по небу, небо черлено, аки кроваво; толико же бысть по небу черлено, яко и на земли и на снѣгу черлено видишеся, аки[щ] кровь; и сіа[ъ] множицею бываху: еще бо сіе до снѣгу видяшеся по земли и по водѣ и по хоромомъ, аки кровь; и[ъ] егда снѣгъ паде на земли, и бысть вездѣ по снѣгу аки кровь, и вси человѣци хожаху черлени аки кровь, и егда хто вниде подъ[8] кровъ или въ храмину, и не видишеся на немъ черлено ничтоже. Се же проявленіе проявляетъ скорбь велію хотящую[ы] быти, ратныхъ нашествіе и кровопролитіе, и межи-

1) велико П. 2) поводь бова П. 3) Въ лѣто 6877 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 231; т. VIII, стр. 16.* 4) во Тверь *пропущено во всѣхъ спискахъ кромѣ* Д. 5) Въ лѣто 6878 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 17.* 6) Въ лѣто 6878 *тамъ же, т. IV, стр. 66; т. V, стр. 231; т. VIII, стр. 17; т. XVI, стр. 94.* 7) Въ лѣто 6878 *тамъ же, т. I, стр. 231; т. VIII, стр. 17.* 8) подъ *повторено въ* П. Д.

а) княженіе П. А. Б. Т. Д. б) салтанбакова Д. в) александрову *зачеркнуто и вамѣнъ написано* ярославлю *въ* Д. г) новѣграде П. А. Т. д) въ *нѣтъ въ* А. е) много В. Т. ж) снѣгу А. з) вадъ окою Д. и) розмирися А. і) много рати ко П. к) повелѣ *повторено въ* О. л) и плѣни П. А. Т. м) и *нѣтъ въ* П. А. Б. Т. н) поиде Н. о) тверичи Д. п) князь великій П. р) бо П. А. Т. с) литвѣ съжалися А. Т. т) взя *нѣтъ въ* Д. у) гонявше Н; гоняше Д. ф) къ великому А. х) гедименовичю Д. ц) жену *нѣтъ въ* А. ч) гедименовича Д. ш) видешась яко А. щ) и кап А. Б. Т. ъ) а А. ы) великую хотящу П. А. Б; великою хотящю Т.

1371 усобныя брани и кровопролитіе[а], еже и бысть. Пріиде бо на ту зиму[1], въ Филиппово говѣніе[б], мѣсяца Ноября[2] въ 25 день, князь велики Литовьскій Олгердъ Гедимановичь со многою ратью на великого князя Дмитреа Ивановича з братомъ своимъ Кестутьемъ Гедимановичемъ и со многими князи Литовьскими, и князь Михайло Александровичь Тверьскый, и князь Святославъ Ивановичь Смоленскы съ своею силою; и преже пріиде къ Волоку, и посадъ пожже и вся поплѣни, но града не взя, три дни убо стоявъ подъ градомъ Волокомъ. Тогда же[3] убо раненъ бысть князь Василей Ивановичь Березуйскій у града у[в] Волока; стоящу убо ему на мосту предъ градомъ, и се внезапу тайно не подмостья[г] сквозѣ мостъ Литвинъ прободе его копіемъ; онъ же язвенъ зѣло изнеможе и въ той часъ постражеся во иночьскый чинъ и преставися. Бысть же[д] сей князь[е] храбръ зѣло и славенъ въ побѣдахъ, любяше же священическій и[ж] иноческій чинъ и желаше во иночьскомъ чину умрѣти, его же желанія[з] не остави Богъ. Таже[4] Олгердъ поиде[и] отъ Волока, воюя и плѣня, и пріиде къ Москвѣ мѣсяца Декабря въ 6 день, на самъ[і] Николинъ день, и около града вся пожже, и посады[к]; и стоя подъ градомъ подъ[л] Москвою осмь дній, и града не взя. А князь велики Дмитрей Ивановичь тогда бѣ внутрь града Москвы затворися, а преосвященный Алексѣй митрополитъ Кіевскый и[м] всея Русіи тогда бысть въ Новѣгородѣ въ Нижьнемъ; а князь Володимеръ Андрѣевичь събрався съ силою и стояше въ Перемышлѣ, ополчався; а еще[н] убо къ тому приспѣлъ съ силою князь Володимеръ Дмитреевичь Проньскій, а съ нимъ рать великого князя Олга Ивановича Рязаньскаго. Олгердъ же много воевавъ, и пожже, и[о] изби, и[п] много[р] полона събравъ, и хотяше ити въ своаси, и слыша силу многу стоящу и на брань готовающуся[5], и убояся и устрашися зѣло и нача мира просити. Князь же велики Дмитрей Ивановичь взя съ нимъ миръ до Петрова дни, а[с] Олгирдъ[т] хотяше вѣчнаго мира, хотяше бо Олгирдъ[у] дати дщерь свою[ф] за князя Володимера Андрѣевича, еже и бысть; и тако помирився, отъиде отъ Москвы, стоявъ подъ градомъ[х] Москвою осмь дней, и возвратися въ свою землю; и идяше съ многимъ опасеніемъ, озирался сѣмо[ц] и овамо, бояся за собою погони. А князь Михайло Александровичь поиде въ Тверь, вземъ миръ съ великимъ княземъ Дмитріемъ Ивановичемъ. — Того же лѣта князь велики Литовскій Олгирдъ[ч] Гедимановичь ходилъ ратью на Нѣмцы и много[ш] зла сътвори Нѣметцкой землѣ и со многимъ полономъ возвратися въ своаси. — Та же зима вся тепла бысть зѣло, и снѣгъ сшелъ[щ] весь заговѣвъ[ъ] великое говѣніе[ы] въ вторникъ, и не остася снѣга нигдѣ ничтоже; а въ осеннѣ той многъ[ь] хлѣбъ пошелъ подъ снѣгъ, и жали люди хлѣбъ въ великое говѣніе[ѣ], какъ снѣгъ сшелъ, гдѣ рать не бывала[э] Литовьская; а снѣгъ сшелъ[ю] весь вездѣ на Ѳедоровѣ[я] недѣли въ вторникъ. — Тое же зимы отзимье было велико. — Тое же весны князь Михайло Александровичь поиде во Орду. — Того же лѣта отъ Мамаева царя изо Орды Мамаевы пріиде въ Тверь князь Михайло Александровичь Тверьскій съ ярлыкомъ на великое княженіе[ѳ], а съ нимъ посолъ Сарыхожа, и поиде съ Твери подлѣ Волгу. А князь велики Дмитрей Ивановичь Московьскій по всѣмъ градомъ бояре и

1) Въ лѣто 6878 *въ П. С. Лѣт., т. I, стр. 231; т. VIII, стр. 17.* 2) ноября *во всѣхъ спискахъ кромѣ* Д. 3) Въ лѣто 6878 *въ П. С. Лѣт., т. I, стр. 231; т. VII, стр. 17.* 4) Въ лѣто 6878 *тамъ же.* 5) готовающеся Н. О. А. Б. Т; готовящуся Д.

а) к кровопролитіе *зачеркнуто въ* Н. б) говѣйно Д. в) у *нѣтъ въ* А. г) тайно и подмостье А. д) же *нѣтъ въ* Д. е) князя А. ж) и *нѣтъ въ* А. з) желаніе А. и) приде А; прииде Т. і) самой Н. к) посадъ О. Н. А. Б. Т. л) подъ *нѣтъ въ* А. м) и *нѣтъ въ* Н. н) ополчився аще А. Б. Т. о) в А. п) и *нѣтъ въ* Н. Т. р) многа Т. с) и Н. А. Б. Т. т) олгердъ Н. А. Т. у) олгердъ Н. А. Д. ф) дщерь свою дати Д. х) подъ градомъ подъ Д. ц) осѣмо А. ч) олгердъ А. Д. ш) многа Т. щ) шелъ Т. ъ) заговѣвъ въ Н. А. Б. Т. ы) говѣйно Д. ь) много Н. А. ѣ) говѣйно Д. э) не была Н. Д. ю) гдѣ рать.... сшелъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. я) ѳедоровой Н. А. Б. Т. ѳ) княженія Т.

чръныи люди привелъ къ цѣлованію не дакатися великому князю Михаилу Александровичю Тверскому, «а въ землю его на княженіе [а] Володимерьское не пускайте», а самъ з братомъ своимъ [б] Володимеромъ Андрѣевичемъ ратью сташа въ Переславли. Князь же Михайло Александровичь Тверскій восхотѣ внити въ столный градъ въ Володимерь, зовучася [в] князь великій, пожалованъ царемъ Ординскымъ, и хотяше [г] въ немь сѣсти на великомъ княженіи; Володимерцы же не пріаша его и не впустиша [д] его сѣсти на столѣ; онъ же отступи. И Татаринъ Сарыхожа своихъ Татаръ и болрина княже [е] Михаилова посылалъ къ великому князю Дмитрею Ивановичю, зовя его въ Володимерь къ ярлыку; и онъ отвѣщалъ [ж]: «къ ярлыку не ѣду, а въ землю на княженіе Володимерское не пущу; а тебѣ, послу [з], путь чистъ». Да послалъ къ нему съ великою любовію, зовя его къ себѣ; онъ же не хотѣ [и] поити къ нему, таже возлюби честь его и дары, и даде ярлыкъ князю Михаилу [1] Александровичу Тверьскому на великое княженіе отъ царя, а самъ съ миромъ и съ любовію поиде отъ него отъ Мологи на Москву къ великому князю Дмитрею Ивановичю. А князь Михайло Александровичь оттуду поиде назадъ на Бѣжецкій Верхъ, воюя, и пріиде въ Тверь мѣсяца Мая [і] въ 23 день.—Того же лѣта князь велики Михайло Александровичь Тверскій отпустилъ сына своего князя [к] Ивана во Орду, а посолъ Сарыхожа на Москвѣ у великого князя Дмитреа Ивановича многу честь и дары взялъ и поиде во Орду, хваля [л] и ублажая великого князя Дмитрея Ивановича, и добрый нравъ его [м] возноси и [н] смиреніе, и яже почти его зѣло [о], о семь благодарьственъ бысть. И потомъ самъ князь велики Дмитрей Ивановичь поиде во Орду, и князь Андрѣй Ростовьскій, мѣсяца Іюля въ 15 день, и прейде рѣку Оку; а пресвященный Алексѣй митрополитъ проводи его до [п] Оки, и молитву сътворивъ о немь, и благословивъ, отпусти его съ миромъ, и бояръ его и слугъ его, и возратися въ градъ Москву. И въ то время пріидоша послы отъ великого князя Литовскаго о миру и о любви, а за князя Володимера Андрѣевича обручиша [р] Олгердову [с] дщерь именемъ Елену.—Того же лѣта князь велики Дмитрей Ивановичь Московьскій пріиде во Орду Мамаеву къ царю Мамаеву, и учти добрѣ князя Мамая, и царя, и царици [т], и князи, и пожалованъ бысть опять великимъ княженіемь Володимерьскимъ, и велику честь пріатъ отъ царя и отъ князей, и отпустиша его со многою честію и съ пожалованіемь на Русь на великое княженіе. А ко [у] князю Михаилу Александровичу приказаша сице глаголюще [ф]: «княженіе есмя тебѣ дали великое и давали ти [х] есмя рать и силу посадити тя на великомъ княженія [ц], и ты рати и силы нашіа не взялъ, а реклъ [ч] еси своею силою сѣсти на великомъ княженіи, и ты сѣди съ кѣмъ ти любо, а отъ насъ помощи не ищи».—Того же лѣта князь Михайло Александровичь Тверьскій ходилъ ратью, и [ш] взялъ Кострому, и Мологу, и Углече поле, и Бѣжецкій Верхъ, и посажалъ въ нихъ своя намѣстники [щ]. — Того же лѣта пріиде изъ Ерусалима митрополитъ, именемъ Германъ, на Русскую землю милостыни [ъ] ради искупленія долговъ отъ Срацинъ.—Того же лѣта Новогородцы изъ Великого Новагорода [ы], ушкуйницы, разбойницы, взяша Кострому.—Того же лѣта бысть знаменіе въ солнцѣ, мѣста чръны по солнцу аки гвозди, и мгла велика была, яко за едину сажень предъ собою не видѣти; и мнози человѣци лицемь ударяхуся, разшедшеся, въ лице другъ друга, а птицы по воздуху [ь] не видяху летати, но падаху съ воздуха на землю, овіи о главы человѣкомъ 1371

1) михайло П.

а) на княже А. б) своимъ со княземъ Д. в) зовучесь А. Т. г) хотя А. Б. Т. д) пустиша П. А. Б. Т. е) князь Н. А. Б. Т. ж) онъ вещалъ А. Т. з) послу *нѣтъ въ* Д. и) не хотя Д. і) маія Н. А. Б. Т. Д. к) князя нѣтъ А. л) хваля *нѣтъ въ* А. Б. Т. м) его *повторено въ* Б. н) и *нѣтъ въ* Д. о) зѣло и Н. А. Б. Т. п) до рѣки до Д. р) обручиша Д. с) олгердову *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. т) царицу А. у) княженіе яко А. Б. Т. ф) глаголаше Н. А. Б. Т. х) тиі Т. ц) княженіехъ Т. ч) рекъ Н. А. Б. Т. ш) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. щ) намѣстницы А. ъ) милостоны Т. ы) новаграда Т. ь) по воздухо Б; по здухо Т.

1371—72 ударяхуся; тако же и звѣри, не видяще[а], по селомъ[б] ходяху[в] и по градомъ, смѣшающеся съ человѣки[г], медвѣди, волцы[д], лисицы и прочiи звѣри. Сухмень[1] же бысть тогда велика, и зной и[е] жаръ многъ[ж], яко устрашитися и въстрепетати людемъ; рѣки многи пресхоша[з], и езера[и], и болота; а лѣсы и боры горяху, и болота, высохши, горяху, и земля горяше[і]; и бысть страхъ и трепетъ на всѣхъ человѣцѣхъ. И бысть тогда дороговь хлѣбнаа велика и гладъ велiй[к] по всей землѣ.—Того же лѣта князь Дмитрей Констянтиновичь Суздалскiй и Нижнего Новагорода, внукъ Васильевъ, правнукъ Михаиловъ, постави церковь святаго чюдотворца Николы[л] въ[м] Нижнемъ Новѣгородѣ[н].—Того же лѣта бысть пожаръ въ Новѣгородѣ[о] въ Великомъ[п].—Того же лѣта Новогородцы взяша миръ съ Нѣмцы.

Въ лѣто 6880. Князь велики Дмитрей Ивановичь Московьскiй прiиде[2] изо Орды изъ Мамаевы съ многою честiю и съ[р] пожалованiемъ опять на великое княженiе, и укрѣпилъ добрѣ подъ собою великое[с] княженiе, а враги своя посрамилъ. Прiидоша же съ нимъ послы отъ царя и Татарове многи и выведоша съ собою изо Орды князя Ивана Михаиловича Тверскаго, окупивше[т] его въ долгу во Ордѣ, иже на немъ десять тысящь рублевъ, еже есть тма рублевъ, и приведоша его съ собою на Москву; и взя его Алексѣй митрополитъ, и сѣдѣлъ у Алексѣя митрополита на дворѣ; и тако пребысть не мало время, дондележе выкупиша его.—Того же лѣта[3] Новогородци взяша градъ Ярославль.—Тоѣ же осени[4] князь велики Дмитрей Ивановичь посылалъ рать[у] на Бѣжецкiй Верхъ, и убиша[ф] намѣстника княже[х] Михаилова Александровича Никифора Лыча, и по властемъ Тверскимъ грабили.—Тоѣ же зимы[5], мѣсяца Декабря въ 14 день, предъ Рожествомъ Христовымъ князь велики Дмитрей Ивановичь посла[ц] рать на Рязань, на князя Олга Ивановича Рязанскаго[ч], а воевода князь Дмитрей Михаиловичь Волынскый, и[ш] иныя воеводы многи со многими силами; князь же Олегъ Рязаньскый събравъ воя многи[щ] и иде противу ихъ. Рязанци же люди сурови, сверѣпы, высокоумни[ъ], горди[ы], чаятелни[ь], вознесшеся[ѣ] умомъ и возгордѣвшеся величанiемъ, и помыслиша въ[э] высокоумiи своемъ малоумныя[ю] и безумныя[я] людища[ѳ], аки чюдища[ѵ], и рѣша другъ къ[аа] другу: «не емлите съ собою доспѣховъ, ни щитовъ, ни копей, ни сабель, ни стрѣлъ, но токмо емлите съ собою ужища едины[бб], и ременiе, и ужища, имиже начнете вязати Москвичь, понеже суть слаби и страшливи[вв] и некрѣпки[гг]». Наши же смиренiемъ[дд] и воздыханiемъ уповаша на Господа Бога и на пречистую Богородицу и на великiи чюдотворцы[ее], понеже отъ Бога дается помощь смиренымъ; не въ силѣ бо, но въ[жж] правдѣ дасть побѣду, и сердца сокрушена и смирена Богъ не уничижитъ. И тако виде Господь Богъ смиренiе Москвичь, и вознесе ихъ, а Рязанцевъ

---

1) сухмень П. Н. 2) Въ лѣто 6879 въ *П. С. Лѣт., т. I, стр. 231—232; т. IV, стр. 66; т. V, стр. 231; т. VIII, стр. 18; т. XVI, стр. 94.* 3) Въ лѣто 6879 *тамъ же, т. IV, стр. 67; т. XVI, стр. 94.* 4) Въ лѣто 6879 *тамъ же, т. XV, стр. 430—431.* 5) Въ лѣто 6879 *тамъ же, т. I, стр. 232; т. IV, стр. 67; т. V, стр. 231—232; т. VII, стр. 243; т. VIII, стр. 18—19; т. XV, стр. 431; т. XVI, стр. 94.*

а) не видяху Д. б) по лесомъ А. в) хожаху Д. г) человѣцы А. д) и волцы А. е) и *нѣтъ въ* Н. ж) много Н. А. з) пресохша А. и) езера Т. і) горяще Н. А. Т. к) великiй Б. л) николы чюдотворца Д. м) въ *нѣтъ въ* Т. н) новѣграде Н. А. Т. о) новѣграде Н. А. Т. п) въ великомъ *нѣтъ въ* Д. р) съ *нѣтъ въ* П. Т. с) подъ своемъ великомъ А. т) откупивше А. у) ратью А. ф) убили А. х) княжа Н. А. Т. княжь Б. ц) посылалъ Д. ч) рязанского Т. ш) и *нѣтъ въ* Б. Т. щ) многа Н. ъ) высокоумни Н. А. ы) гордiи Н. Т. ь) чаятельнiи Н. ѣ) вознесшеся А. э) въ *нѣтъ въ* А. Т. ю) малоумныя А. Б. Т. Д. я) и безумныя *нѣтъ въ* А. ѳ) людишка А. Б. Т. ѵ) чюдишка А. Т. аа) къ *нѣтъ въ* Д. бб) едины ужища Н; едины ужища А. Б. Т. вв) страшливiи А. гг) некрѣпкiи А. Т. дд) смирение А. ее) великихъ чюдотворецъ Д. жж) въ *нѣтъ въ* Т.

гордость, и[а] низложи ихъ; якоже рече премудрый Соломонъ: «Господь гордымъ противится, сми- 1372
ренымъ же даетъ благодать»; и всякъ возносяйся смирится, а смиряяся[б] вознесется; и Давидъ глаголетъ: «не спасется царь многою силою и исполинъ[в] не спасется множествомъ крѣпости своея», и[г] индѣ глаголетъ: «низложи силныя съ престолъ и вознесе смиренныя». И тако убо Москвичи съ смиреніемъ и съ воздыханіемъ, и[д] сердцемъ съкрушенымъ призваша Бога на помощь, и срѣтошася съ Рязанцы на Скорнищевѣ, и бысть имъ[д] брань люта и сѣча зла. Рязанци убо махающеся вяжми и ремеміемъ и ужищи, и ничтоже успѣша, но[е] падоша мертвыя, акы снопы[ж], и, акы свиньи, заклани быша. Тако убо поможе Богъ великому князю Дмитрію Ивановичю и воемъ его, и одолѣша Рязанцемъ[з], а князь Олегъ[и] Ивановичь Рязанскій едва въ малѣ дружинѣ утече. И сяде тогда на великомъ княженіи[і] Рязанскомъ князь Володимеръ Дмитреевичь Пронскій.—Тоѣ же зимы[1] великому князю Дмитрею Ивановичю родися сынъ Василей.—Тоѣ же зимы[2] князь Володимеръ Андрѣевичь, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, праправнукъ блаженнаго Александра, женися у великого князя Литовскаго у[к] Олгерда Гедимановичя[л], поя дщерь его нареченную во святомъ крещеніи Елену.—Тоѣ же зимы князь Олегъ Ивановичь Рязанскій согна съ Рязанскаго княженіа князя Володимера Дмитреевичя Пронскаго и сяде паки самъ на великомъ княженіи Рязанскомъ; таже изыма зятя[3] своего князя Володимера Дмитріевичя Пронскаго и приведе его] въ свою волю.—Того же лѣта князь Михайло Александровичь Тверскій посла братанича своего князя Дмитреа Еремѣевича и воеводъ своихъ ратью къ Кистмѣ, и воеводъ Кистемскихъ, Ивановыхъ дѣтей Тиманоровыхъ, Андрѣя и[м] Давида и Бориса, поимавъ[н], приведоша въ Тверь къ великому князю Михаилу Александровичу.—Того же лѣта князь Михайло Васильевичь Кашинскый, внукъ Михаиловъ, правнукъ Ярославль, посла на Москву, взя миръ съ великимъ княземъ Дмитріемъ Ивановичемъ, а[о] къ великому князю Михаилу Александровичю Тверскому крестное[п] цѣлованіе сложилъ.—Того же лѣта, егда пресвященный Алексѣй митрополитъ коньчеваше Божественую[р] литургію, процвѣнъ бысть нѣкій отрокъ у гроба святаго чюдотворца Петра митрополита Кіевскаго и всея Руси, имѣя руцѣ прикрьченѣ къ персемъ и не глагола ничтоже; и тако проглагола, и руцѣ простронася[с], и повелѣ Алексѣй митрополитъ звонити, и молебенъ пѣша[т] и прославиша Господа Бога и пречистую Богородицу и святаго угодника ихъ.—Того же лѣта князь велики Михайло Александровичь Тверскый поиде ратью къ Дмитрову и взя з града[у] окупъ, а посады и власти и села пожже, а бояръ и люди[ф], изымавъ, приведе въ градъ Тверь. Въ то же время князь велики Михайло Александровичь Тверскій подвелъ тайно рать Литовскую на градъ Переславль, князя Кестутья, Олгердова брата, Гедимановича, да князя Андрѣа Олгердовича Полотскаго, да князя Витовта Кестутьевичя, и князя Дмитрея Друтскаго[х], и[ц] иныхъ многихъ князей съ многими силами; и з града Переславля окупъ взяша, а[ч] посадъ весь пожгоша, и власти и села взяша и пожгоша вся[ш] и въ полонъ поведоша. Таже и з града Кашина окупъ взяша, и власти и села и люди вся[щ] въ полонъ поведоша. Тогда же князь велики Михайло Александровичь Тверскій брата своего князя Михаила Васильевича Кашинскаго[ъ] приневоли въ свою волю и крестнымъ цѣлова-

1) Въ лѣто 6879 *въ П. С. Лѣт., т. I, стр. 232; т. IV, стр. 67; т. V, стр. 232; т. VIII, стр. 19; т. XVI, стр. 94.* 2) Въ лѣто 6879 *тамъ же и, сверхъ того, т. XV, стр. 451.* 3) нѣтъ П.

а) и *нѣтъ въ* П. А. Д. б) смиряйся Н. А. Б. Т; смиряайся Д. в) исполинъ А. г) и з А. д) бысть съ ними П; бысть симъ А. Б. Т. е) на А. ж) снопы А. Т. з) рязанцовъ Н. А. Т. и) князь алексей А. і) княжени Н. к) у *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. л) гедименовича Д. м) и *нѣтъ въ* П. А. Б. Т. н) и поимавъ Н. А. Б. Т. о) а *нѣтъ въ* А. п) крестному А. Т. р) божественною А. с) простерше Н; простерша А. Б. Т. т) пѣти Н. А. Т. у) в рада А. ф) людей Д. х) трутскаго А. Б. Т. ц) и *нѣтъ въ* Н. Т. ч) и Д. ш) и вся А. щ) села вся и люди Н. А. Б. Т. ъ) кашинскаго А.

1372 ніемъ утверди. И оттуду Кестутей поиде мимо Тръжекъ, а съ нимъ князь Михайло Александровичь Тверскій, и Торжекъ взяша, и намѣстники своя въ немъ посади князь велики Михайло Александровичь Тверскый, а Литовьскаа рать отъиде вся во свояси съ многимъ полономъ.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ[а] въ Нижнемъ у святаго Спаса колоколъ болшей прозвонилъ самъ о себѣ трижды.—Того же лѣта князь Дмитрей Констянтиновичь Суздальскій и Новагорода Нижняго заложи Новъгородъ Нижній каменъ.—Того же лѣта[1] въ Русѣ поставиша церковь камену святаго Николу.—Того же лѣта князь Борисъ Констянтиновичь постави[б] себѣ градъ на рѣцѣ на Сурѣ и нарече имя ему Гурмышь[в].—Того же лѣта[2] въ Новѣгородѣ въ Великомъ поставиша церковь камену святаго Спаса на Ильинѣ улицѣ.—Того же лѣта[3] въ Петрово говѣніе пріидоша Новогородцы въ Торжекъ, посадники и бояре, и укрѣпишася съ Новотръжцы крестнымъ цѣлованіемъ и сослаша намѣстниковъ князя[г] Михаила Александровича Тверскаго, а гостей его Тверскихъ избиша, а имѣніе[д] ихъ пограбиша, и прочихъ людей Тверскихъ избиша и огню предаша; и градъ поставиша крѣпокъ зѣло и остроги вся уготоваша[е] и силу многу собраша[ж], уготовишася[4] на бой противу[з] князя Михаила Александровича Тверскаго. Князь же[и] Михайло Александровичь Тверскій поиде ратью къ Торжку, мѣсяца Маи[і] въ 31 день[5], ста подъ градомъ Тръжкомъ въ полобѣда, и нача посылати къ нимъ со смиреніемъ, и нача[к] тѣхъ просити, иже Тверичь[л] его били и грабили; «а азъ у васъ не хочю ничего, а намѣстники моя паки посадите въ Торжку». Новогородци же того небрегоша и поидоша противу его изъ[м] града и отвсюду на поле[н] на бой; и бысть имъ[о] сѣча велика, и одолѣ князь Михайло Александровичь Тверскій; и побіени быша тогда воеводы Новогородстіи: посадникъ[п] Александръ[р] Абакумовичь[с], Иванъ Тимоѳѣевичь, Иванъ Шаховичь, Григорей Щебелковичь[т], Тимофѣй Даниловичь, Михайло Грозной, Денисей Висловъ, и прочіи мнози избіени. И смятошася Новогородци страхомъ велiимъ[у] и бѣжаша на поле къ Новугороду, а иніи въ городъ въ Торжекъ, и тако многи[ф] избіени быша, а иныхъ изымаша; и зажгоша посадъ съ поля, и потянулъ вѣтръ силенъ на градъ[х], и поиде огнь по всему граду, и бѣжаша Новотръжцы изъ града[ц] з женами и з дѣтми въ руки Тверичемъ, а иніи изгорѣша[ч], а иніи въ церкви святаго Спаса издохнушася. И тако Новогородцемъ въ Новѣгородѣ плачь велій бысть, славніи бо ихъ избіени быша и плѣнени, а храбріи в силніи ихъ остріемъ меча падоша, паче же гнѣвомъ Божіимъ, якоже древле Іерусалимъ гнѣвомъ Божіимъ плѣненъ бысть. Крѣпость же града Іерусалима бѣ: около его три стѣны камены утвержены, мужи же храбри и силни таковы въ немъ[ш] бѣша[щ], единъ на сто мужей храбрыхъ выхожаше изъ града и паки возвращашеся во градъ безъ раны; единою же егда Титъ Римскый оступилъ[ъ] градъ, тогда седмь храбрыхъ Іерусалимскыхъ изыдоша изъ града изъ[ы] Ерусалима и[ь] седмь улицъ просѣкоша силы Тита Римскаго сквозѣ[ѣ] полкы безчисленыи, даже до самого Тита царя Римскаго, и протекоша рѣки кровавыя, и возвратишася паки

1) Въ лѣто 6879 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 89 и 133; т. IV, стр. 66; т. XVI, стр. 94.* 2) Въ лѣто 6882 *тамъ же, т. III, стр. 90, 133, 230; т. IV, стр. 69.* 3) Въ лѣто 6881 *тамъ же, т. VIII, стр. 19—20.* 4) уготовашеся *во всѣхъ спискахъ кромѣ* А. 5) Въ лѣто 6881 *въ П. С. Лѣт., т. I, стр. 232; т. VIII, стр. 20.*

а) новеграде А. б) поставиша А. в) гурмыжъ Н; курмышь Д. г) князь Н. А. Т. д) имѣніа Н. е) уготоваша Н. А. Т. ж) собраша и Н. А. Б. Т. з) противу великого Н. и) *же нѣтъ въ* А. і) маія Н. А. Б. Т. Д. к) посылати къ нимъ.... нача *нѣтъ въ* А. Б. Т. л) тверичи Д. м) его а Н. Б. Т. н) отвсюду навали Н. о) симъ А. Б. Т. п) воеводы новогородстіи и нача посылати къ нимъ со смиреніемъ посадникъ А. Б. Т. р) алексавдро О. Н. А. Б. Т. с) аввакумовичь Д. т) шебелковичь А. у) великимъ Н. А. Б. Т. ф) мнози Н. А. Т. Д. х) городъ Д. ц) града и Н; граде А. ч) згорѣша Н. ш) в темъ А. щ) быша Д. ъ) отступилъ А. ы) *изъ нѣтъ въ* А. ь) *и нѣтъ въ* Н. ѣ) и сквозѣ Н. А. Б. Т.

въ градъ Іерусалимъ невреженни ни отъ кого ничимже. Но что убо бысть сила ихъ? аще бы и 1372
горами ворочали, но безъ Божіа помощи[а] ничтоже успѣша; пріиде бо на нихъ Божій гнѣвъ, и[б] —73
вси избіени быша, и силніи и храбріи ихъ падоша и погибоша; такоже и всяко воиньство безъ Божіа помощи ничтоже успѣвасть.—Того[в] же лѣта[1] князь великій Литовьскій Олгирдъ[г] Гедимановичь, по совѣту князя Михаила Александровичя Тверскаго, съ многою силою поиде ратью на великого князя Дмитрея Ивановичя Московьскаго и подъ Любутскомъ[д] совокупишася съ княземъ Михаиломъ Александровичемъ Тверскимъ мѣсяца Іюня въ 12 день. А князь велики Дмитрей Ивановичь, собравъ силу многу, поиде противу ихъ и близъ Любутска[е] срѣте ихъ; и[ж] прьвое Москвичи изгониша сторожевый ихъ полкъ Олгирдовъ и побиша, и такова бысть замятня въ Литовской рати, яко и самъ Олгердъ Гедимановичь бѣжа и ста за врагомъ; и ополчишася противу себя, но бяше врагъ промежи ихъ, крутъ[з] велми и глубокъ зѣло, и дебри велики имѣя, яко отнюдъ нелзѣ снитися имъ на бой; и стояше тамо много дній, и взяша миръ межи собою и разыдошася.

Въ лѣто 6881. Поиде въ Новъгородъ[и] въ[і] Великій князь Володимеръ Андрѣевичь и седѣ въ Новѣгородѣ отъ Покрова до Петрова дни и паки отъиде.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ копаша ровъ около Дѣтинца.—Того же лѣта[2] князь велики Дмитрей Ивановичь Московьскій посла во Орду киличѣевъ своихъ съ многими дары и вая[3] князя Ивана княжь[к] Михаилова сына Александровичи Тверскаго, и приведоша его[л] на Москву, и дръжаше его въ нужѣ велицѣ.—Тоѣ же зимы[4] на Рожество Христово князь Михайло Васильевичь Кашинскій сложи цѣлованіе крестное ко князю Михаилу Александровичю Тверскому и поиде на Москву, а съ Москвы поиде во Орду.—Тоѣ же зимы преставися князь Володимеръ Дмитреевичь Проскій.—Тоѣ же зимы[5] преставися князь Еремѣй[м] Тверскій.—Тоѣ же зимы[6] преставися Василей епископъ Тверскій.—Того же лѣта во Ордѣ замятня бысть, и мнози князи Ординскіа межи собою избіени быша, а Татаръ безчислено паде; тако убо гнѣвъ Божій пріиде на нихъ по беззаконію ихъ.—Того же лѣта Новогородци, иже седѣша въ поиманьи во Твери въ погребѣ, и подкопашася[н] изнутри погреба и бѣжаша[о] изъ Твери.—Того же лѣта князь Михайло Васильевичь Кашинскій пріиде изо Орды въ Кашинъ.—Того же лѣта пріидоша Татарове ратью изо Орды[п] отъ Мамаа на Рязань, на великого князя Олга Ивановичя Рязанскаго, и грады[р] его пожгоша, и[с] людей многое множество избиша и плѣниша[7], и со многимъ полономъ отъидоша въ своаси. А князь велики Дмитрей Ивановичь Московьскій събрався съ всею силою своею и стоялъ у рѣки Оки на брезѣ, и братъ его, иже изъ двоюродныхъ, князь Володимеръ Андрѣевичь пріиде къ нему изъ Нижнего Новагорода на[т] брегъ ко Окѣ рѣкѣ, и Татаръ не пустиша, и все лѣто[у] тамо стояше.—Того[ф] же лѣта князь велики Михайло Александровичь Тверскій Тоерскими[х] волостми и[ц] Новотръжскими около града Твери валу ровъ выкопали и[ч] валъ засыпали отъ рѣки отъ Волгы до рѣки до Тмаки.—Того же лѣта преставися князь Михайло Васильевичь Кашиньскій, внукъ Михаиловъ, правнукъ Ярославль, праправнукъ Ярославль, препраправнукъ[ш] Всеволожь, пращуръ Юрья Долгорукаго, прапращуръ Вла-

1) Въ лѣто 6881 въ *П. С. Лѣт., т. I, стр. 232; т. VIII, стр. 20*; 2) Въ лѣто 6880 *тамъ же, т. XV, стр. 433; см. здѣсь выше, подъ 6880 годомъ.* 3) вея П. 4) Въ лѣто 6880 *въ П. С. Лѣт., т. XV, стр. 433.* 5) Въ лѣто 6880 *тамъ же, т. XV, стр. 433.* 6) Въ лѣто 6880 *тамъ же, т. XV, стр. 433.* 7) плѣни *во всѣхъ спискахъ кромѣ* Н.

а) божія силы Д. б) и *нѣтъ въ* А. в) тото А. г) олгердъ Т. д) любутскимъ Н. А. Б. Т. е) люботска Н. А. Б. Т. ж) и *нѣтъ въ* А. з) крѣпокъ Д. и) вонградъ Н. А. Т. і) въ *нѣтъ въ* Н. к) князь А; княже Д. л) его *нѣтъ въ* Д. м) *Въ спискахъ* О. Б. Т. *оставленъ пробѣлъ для отчества князя Еремья Константиновича.* н) подкопашесь Н. А. Т. о) бежаше Т. п) изо орды ратью Д. р) градъ А. с) а А. т) на *нѣтъ въ* А. у) лѣта Т. ф) тое А. х) тоерскими *нѣтъ въ* А. Т. ц) и *нѣтъ въ* А. ч) и *нѣтъ въ* Д. ш) прераправнукъ Н.

1373 димера Мономаха, препрапращуръ[а] Всеволожь Ярославича Владимерича; а сынъ его князь Василей
—74 по единому слову з[б] бабою своею съ княгинею Еленою[в] и з бояры съ Кашинскыми пріѣхалъ въ Тверь къ великому князю Михаилу Александровичу Тверскому съ[1] челобитьемъ и вдашася въ волю его.—Потомъ того же лѣта по малехъ днiи Божiею милостiю сътворися миръ и любовь великому[г] князю Михаилу Александровичу Тверскому съ великимъ княземъ Дмитрiемъ Ивановичемъ Московьскимъ, и сына его князя Ивана князь велики Дмитрей Ивановичь съ любовiю отпустилъ съ Москвы во Тверь, а[д] князь велики Михайло Александровичь Тверскiй съ княженiа великаго[е] намѣстники своя свелъ; и бысть тишина и отъ узъ разрѣшенiе христiаномъ[ж], и радостiю возрадовашася[з], а врази ихъ облекошася[и] въ студъ.

Въ лѣто 6882. Пресвященный Алексѣй митрополитъ Кiевьскiй и всея Руси постави въ Суздалѣ[і] епископа Дiонисiа архимандрита[к] Печерскаго.—Того же лѣта Новогородцы Нижнего[л] Новагорода побиша пословъ Мамаевыхъ, а съ ними убиша Татаръ полторы тысящи, а старѣйшину ихъ, именемъ[м] Сарайку, рукама яша и приведоша въ Новъгородъ и сь его дружиною.—Того же лѣта идоша на Низъ[н] за Вятку ушкуйницы[2] разбойницы, совокупившеся[о] девятьдесятъ ушкуйницъ[3], и Вятку[п] пограбиша и, шедше, взяша Болгоры[р], глаголемыя Казанцы, и хотѣша зажещи градъ, и взяша окупа триста рублевъ; и оттуду раздѣлишася на двое: 50 ушкуевъ поидоша по Волзѣ[с] внизъ къ Сараю, а 40 ушкуевъ поидоша вверхъ по Волзѣ и, дошедше Обухова, пограбиша все Засурiе[т] и Маръкващь, и преидоша за Волгу, и суды вся пожгоша, а сами поидоша къ Вяткѣ на конехъ по суху[4] и, идуще, множество селъ и властей по Ветлуѣ пограбиша. — Того же лѣта князь Володимеръ Андрѣевичь заложи градъ Серпуховъ дубовъ въ своей отчинѣ, и даде людемъ и всѣмъ купцемъ ослабу и лготу многу, и приказа намѣстничество града[у] Якову Юрьевичю нарицаемому Новосилцу[5], околничему своему.—Того же лѣта князь Володимеръ Андрѣевичь восхотѣ создати собѣ[ф] манастырь въ Серпуховѣ въ своей отчинѣ; бяше бо люби сей князь минишескiй чинъ и священническiй. Живяше же тогда въ его отчинѣ въ Радонежи[х] нѣкiй рабъ Божiй, мужъ святъ, именемъ Сергѣй[ц] игуменъ, многимъ манастыремъ созданнымъ отъ него, и бѣ отецъ[ч] братьству многу[ш] и[щ] славенъ зѣло, о немже суть многа[ъ] свидѣтельства; сего умоли князь Володимеръ Андрѣевичь поити отъ Радонежа въ Серпуховъ[ы] основати манастырь. Онъ же поиде изъ Радонежа изъ[ь] своего монастыря[ѣ] въ Серпуховъ, и съглядавъ[э] мѣсто, гдѣ есть подобно и[ю] прилично быти манастырю, и молитву сътворивъ, и основанiе[я] церкви положи своима рукама во имя пречистыя Богородици[ѳ], мѣсяца Декабря въ 9 день, зачатiе святыя Анны, егда зачатъ святую Богородицу. И, благословивъ князя, преподобный Сергей[ѵ] игуменъ[аа] возвратися въ Радонежь, въ[бб]

---

1) я съ П. Д. 2) ушкоазцы П; ушкоовицы О; ушкойницы Н. А. Б. Т. 3) ушкуицъ П. О. А. В. Т; ушкоицъ Н. 4) по сoу П. О. 5) восилцу *во всѣхъ спискахъ кромѣ Д; срвн. П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 21.*

а) препращуръ П. б) за Н. в) олѣною А. г) велику А. д) а *княж съ* А. е) съ великого княженiя Н. ж) крестьяномъ Н. А. Б. Т. з) возрадовашесь Н. Б. Т. и) облекоея А. Т. і) суздаль Д. к) архимарита Н. А. Б. Т. л) и нижтѣго А. м) старѣйшину ихменемъ А. н) на низъ Д. о) совокупишася П; совокупишася Т; совокупшесь А. п) вятку А. р) болгары Н. Б. с) волге А. т) заручсе Н. у) града *нѣтъ въ* А. ф) себѣ О. Н. А. Б. Т. Д. х) радунежи Н. А; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ.* ц) серги Н. Т. ч) отецъ и Н. Т. ш) братство много Н. А. Т. щ) и *нѣтъ въ* А. ъ) много А. ы) въ серпухове Н. ь) изъ *нѣтъ въ* Н. Т. ѣ) *слова* онъ же поиде.... монастыря *въ* А. *помѣщены ошибочно нѣсколькими строками ниже.* э) сьглядя Н; согляловъ А. ю) и *нѣтъ въ* А. я) основания Н. А. Т. ѳ) богородица Д. ѵ) серги Т. аа) игуменъ сергiй Д. бб) въ *нѣтъ въ* А.

свой манастырь; князь же Володимеръ Андрѣевичь подвизашеся[а] о начятомъ манастырѣ, иже въ 1374
Серпуховѣ, и манастырь созда, и кѣльи устрои, и всѣхъ потребныхъ доволно исполнивъ, и иконами, и книгами, и священными сосудами[б]; и бысть тъй манастырь общее[1] житіе[в]. Бысть же въ томъ манастырѣ пръвый игуменъ[г] Афонасей, ученикъ преподобнаго Сергіа игумена[д] Радонежьскаго, его же испроси у него князь Володимеръ Андрѣевичь; и пребысть нѣколико лѣтъ во игуменствѣ того манастыря, таже[е] потомъ Бога ради остави игуменьство, и отъиде въ Царьградъ; и купи себѣ тамо кѣлью, далъ андрофатъ[2], и поживе въ молчаніи[ж] со святыми старцы, и тако въ старости[з] глубоцѣ преставися къ Господу.—Того же лѣта на Москвѣ преставися послѣдней тысяцкой Василей, Васильевъ сынъ Веньяминовичя[и], во иноческомъ образѣ и въ схимѣ, и наречено[і] бысть имя ему Варсунофей, и положенъ бысть въ манастыри святаго Богоявленіа.—Тоѣ же осени[3], мѣсяца Ноября въ 26 день[4], на память святаго Алимпіа Столпника и святаго мученика Георгіа, князю великому Дмитрею Ивановичу родися сынъ князь Юрьи во градѣ въ Переславли, и крести его преподобный Сергей игуменъ Радонежскый; и тамо бысть князь велики Дмитрей Константиновичь Суздальскій, тесть великого князя Дмитреа Ивановича Московскаго, и з своею великою княгинею, и з своею братьею, и з дѣтми[5], и з бояры; и бяше съѣздъ великъ[к] въ Переславли.—Тоѣ же зимы мѣсяца Февраля пріиде митрополитъ Алексѣй во Тверь и постави Еуфиміа епископомъ граду Твери на средокрестной недѣлѣ въ четвертокъ[л], на память святыхъ мученикъ 40[6], и поиде съ Твери съ посломъ съ патріаршескымъ съ Купріаномъ въ Переславль[м].—Того же лѣта быша зной велицы и жары, а дожда сверху ни едина капля не бывала въ все лѣто, а на кони, и[н] на коровы, и на[о] овцы, и на всякъ скотъ былъ моръ великъ. Потомъ же пріиде и[п] на люди моръ великъ по всей землѣ Русской. А князю великому Дмитрею Ивановича Московьскому бысть розмиріе съ Татары и[р] съ Мамаемъ, а у Мамаа тогда во Ордѣ бысть моръ великъ.—Того же лѣта князь Василей Михаиловичь Кашинскій, внукъ Васильевъ, правнукъ Михаиловъ, праправнукъ Ярославль, побѣжалъ съ Твери на Москву къ великому князю Дмитрею Ивановичу.—Того же лѣта ходиша Литва ратью на Татарове, на Темиреза[с], и бысть межи ихъ[т] бой велій[у].

Въ лѣто 6883. Князь великій Дмитрей Констянтиновичь повелѣ развести Татаръ, князя Сарайку и его дружину; онъ же побѣжа на владычень дворъ и з дружиною своею, и зажже дворъ владычень, и нача стрѣляти люди, и многихъ людей рани, а[ф] иныхъ смерти предаде; таже[х] и епископа нача стрѣляти, и пріиде стрѣла въ манатью епископа Діонисіа, и соблюде его Господь Богъ; и собрашася людіе и[ц] убиша Сарайку и дружину его.—Того же лѣта пріидоша Татарове изъ Мамаевы Орды и взяша Кашинъ[7] и огнемъ пожгоша, и боярина Парѳеніа Ѳедоровичя убиша, и Зальніе[8] все повоеваша и пограбиша и пожгоша[ч], и изсѣкоша многихъ, а иныхъ въ полонъ поведоша.—Того же лѣта болѣзнь бысть тяжка преподобному Сергію игумену, а разболѣся[ш] и на

1) общее П. О. 2) *Вѣроятно, испорченное τὸ ἀδελφᾶτον; срав. у Дюканжа (Gloss. ad scriptor. med. et inf. graecitatis) подъ словомъ ἀδελφᾶτον.* 3) Въ лѣто 6883 *въ П. С. Лѣт., т. I, стр. 232.* 4) день *нѣтъ въ* П. 5) тетии П. О. 6) *Четверъ приходился на крестопоклонной недѣлѣ 9-го марта, на память св. четыредесяти мучениковъ, въ 6882 сентябрьскомъ году.* 7) кашинъ *во всѣхъ спискахъ; въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 22:* Кышцъ, Кашы. 8) зальные *во всѣхъ спискахъ кромѣ* Д; *срав. П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 22.*

а) подвижашесь Н. б) сосуды Д. в) житие и онъ же поиде изъ радонѣжа своего монастыря А. г) игуменъ въ монастырѣ Н. д) игумена сергия Н. е) также Н, А. Б. Т. ж) молчании Н. з) старосте О. П. А. Б. Т. и) вельяминовичя Н; веньяминовъ А. Б; вельяминовъ Т. і) нарѣчно А. к) великия Н. л) четвергъ Н. А. Б. Т. м) въ переславлѣ Н. н) и *нѣтъ въ* А. о) и на Н. п) и *нѣтъ въ* Н. А. р) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. с) темирези Б. т) межи ими Д. у) великъ А. Д. ф) и А; а и Т. х) такоже Н. А. Б. Т. ц) и *нѣтъ въ* Н. Т. ч) и пожгоша и пограбиша Н. ш) игумену разболѣвся Н.

1375 постелѣ ляже въ великое говѣніе, на второй недѣли, и нача омогатися[а] и со одра въэста[б] на Семенъ день, а всю весну и все лѣто въ болѣзнѣ велицѣ лежалъ. И никтоже о семъ да дивится, видя на праведники скорби и болѣзни посылаеми отъ Бога; писано бо есть: многи скорби праведнымъ и отъ всѣхъ ихъ избавитъ я Господь; и[в] многими скорбьми подобаетъ намъ вити[г] въ царство небесное, а еже грѣшніи человѣци здравы и въ наслаженіи[д] и въ радости пребывающе, и аще на семь свѣтѣ не постражутъ скорбныхъ и печалныхъ, всяко убо[е] готовится имъ мученіе въ будущемъ вѣцѣ[ж]; аще ли же грѣшніи человѣци постражутъ на семъ свѣтѣ, прощаются имъ съгрѣшеніа[1] отъ Бога; праведнымъ же стражущимъ[з], мнози[и] готовятся имъ вѣнци отъ Господа Бога и слава неизреченнаа на небесехъ.—Того же лѣта о великомъ заговѣньи[і] побѣжалъ съ Москвы въ Тверь Иванъ Васильевъ сынъ тысяцкаго, внукъ Васильевъ, правнукъ Веньаминовъ[к], да съ нимъ Некоматъ Сурожанинъ[л], со многою лжею и лстивыми словесы къ великому князю Михаилу Александровичю Тверскому. И князь Михайло Тверскій тогда же, на Ѳедоровой недѣли, посла ихъ во Орду, а самъ послѣ ихъ о[м] средокрестной недѣлѣ поиде[н] въ Литву, и тамо въ Литвѣ пребывъ мало время, и паки возвратися въ Тверь. И мало послѣ того, мѣсяца Іюля въ 14 день, пріиде Некоматъ Сурожанинъ[о] изъ Мамаевы Орды отъ Мамая съ посломъ Ачихожею во Тверь къ великому князю Михаилу Александровичу Тверскому съ ярлыкы на великое княженіе Володимерское. Князь великій же Михайло Александровичь Тверскій того же дни посла на Москву къ великому князю Дмитрею Ивановичю, цѣлованіе крестное сложи, а намѣстники своя посла въ Торжекъ, а на Углече[п] Поле посла рать. И потомъ въ Твери, того же мѣсяца въ 27 день, въ церкви въ Покровѣ пречистыа Богородицы[р] предъ иконою въ нощи свѣча[с] загорѣся сама о себѣ. И паки того же мѣсяца въ 29 день, въ недѣлю, рано солнце погибло.—Того же лѣта[2] князь велики Дмитрей Ивановичь Московскій со всею силою събрався, и со всѣми князи Русскими совокупися[т], и поиде къ Волоку, и ту пріидоша къ нему вси князи Русстіи: тесть[у] его князь великій Дмитрей Константиновичь Суздалскій, з братомъ своимъ со княземъ Борисомъ Константиновичемъ Городецкимъ и[ф] съ сыномъ своимъ съ княземъ Семеномъ, шуриномъ великого князя Дмитреа Ивановичи, и з братомъ своимъ со княземъ Дмитріемъ Константиновичемъ Ногтемъ[х] Суздалскимъ; пріиде же тогда и[ц] князь Володимеръ Андрѣевичь, братъ изъ двоюродныхъ великому князю[3] Дмитрею Ивановичу, и князь Андрѣй Ѳедоровичь Ростовскій, и князь Васілей Константиновичь Ростовскій и князь Александръ Константиновичь, братъ его, и[ч] князь Иванъ Васильевичь Смоленскый, и[ш] князь Васілей Васильевичь Ярославскій, и братъ его князь Романъ Васильевичь Ярославскій[щ], и князь Ѳеодоръ Романовичь Бѣлозерскій, и князь Васілей Михаиловичь Кашиньскый, и князь Ѳеодоръ Михаиловичь Моложскій, и князь Андрѣй Ѳеодоровичь Стародубскій, и князь Романъ Михаиловичь Брянскій, и князь Романъ Семеновичь Новосилскый, внукъ великого князя Михаила Чрънигов-скаго, правнукъ Всеволожь, праправнукъ Святославль, препраправнукъ Олговъ, пращуръ Свято-

---

1) съгрѣшеніе *во всѣхъ спискахъ кромѣ* Д. 2) Въ лѣто 6884 *въ* *П. С. Лѣт., т. III, стр. 231.* 3) князю *нѣтъ въ* П. О.

а) обмогатися П. б) вставати Д. в) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. г) нам внити Н. д) въ наслажденіи Н. А. е) всякому бо А. Б. Т. ж) готовится имъ въ ономъ вѣцѣ мука Д. з) стражющимъ А. Т. и) мнози *нѣтъ въ* А. Б. Т. і) заговенье А. к) вельяминовъ Н. А. Т. л) сурожанинъ А. м) ихъ на Н. н) *слова* во орду, а самъ.......поиде *въ* А. *пропущены, взамѣнъ ихъ на поляхъ написано другимъ почеркомъ:* а самъ после ихъ о средокрестной недѣли. о) сурожанинъ А. п) углечь Н. А. Б. Т. р) богородица Д. с) въ нощи своея Н; свѣща А. Д. т) совокупися Н. А. В. Т. у) и тесть О. Н. Д. ф) з братомъ своимъ.... городецкимъ и *нѣтъ въ* Д. х) ногттемъ А. ц) и *нѣтъ въ* А. В. Т. ч) и *нѣтъ въ* А. ш) и *нѣтъ въ* А. щ) и братъ его.... ярославскій *нѣтъ въ* А.

славль, прапращуръ[а] Ярославль, препрапращуръ великого[б] Владимера, и князь Семенъ Констян- 1375
тиновичь Оболенскій, внукъ Юрьевъ, правнукъ великого князя Михаила Чрънигоевскаго, да братъ его князь Иванъ Констянтиновичь Торусскій, и иніи князи со всѣми силами своими. Вси бо вознегодоваша[в] на великого князя Михаила Александровича Тверскаго, глаголюще: «колико сей приводилъ ратью зятя своего, великого князя Литовьскаго Олгерда Гедимановича[г], и много зла христіаномъ сътвори, а нынѣ сложися[д] съ Мамаемъ, и со царемъ его, и со всею Ордою Мамаевою; а Мамай яростію дышетъ на всѣхъ насъ, и аще сему попустимъ, сложився съ нимъ, имать побѣдити всѣхъ насъ». И[е] пойдоша въ силѣ велицѣ съ Волока ратью къ Твери и начаша воевати Тверскіа власти, мѣсяца Августа въ 21 день[1], и взяша градъ Микулинъ и вся округняа[ж] мѣста поплѣниша и пожгоша. А князь великій Михайло Александровичь[з] затворися во градѣ Твери, а[и] князь велики Дмитрей Ивановичь Московскій стоялъ со всѣми силами подъ градомъ Тверью четыре недѣли, и посадъ весь пожгоша, и власти и села повоеваша и пожгоша, и имѣніе ихъ все взяша, а самѣхъ инѣхъ избиша, а иныхъ въ полонъ поведоша многое множество[і]; а градъ Тверь острогомъ оградиша, а чрезъ Волгу два мосту[к] великіа сътвориша. А въ Новъгородъ по Новогородцы князь великій Дмитрей Ивановичь посла; Новогородцы же, ово честь дающе великому князю Дмитрею Ивановичу, ово же свою обиду хотяще мьстити, бывшую у града Тръжку, и тако рыкающе, съ яростію вскорѣ пріидоша, въ четыре или въ пять дней, и подъ Тверью сташа, яки корысть нѣкую[л] хотяще[2] восхитити, и многа зла сотвориша Тверичемъ. И приступиша со всѣми силами къ граду[м], и туры приставиша, и приметъ[н] приметаша около всего града, и у Тмат-скихъ[о] воротъ мостъ[п] и стрѣлницы зажгоша, и едва гражане угасиша; и тако ратніи мало отступиша отъ града, и князь велики Михайло Александровичь Тверскій выиде[р] изъ града и туры посѣче, а иныя пожже, а людей много изби; и ту убиша Семена Ивановичя Добрынскаго. И паки по многи дни біахуся, и всю[с] землю поплѣниша[т] и пожгоша, а градки Зубцевъ и[у] Бѣлъградъ взяша. Князь же[ф] велики Михайло Александровичь Тверскій не біаше челомъ, понеже ждаше[х] къ себѣ отъ Мамаа и отъ Литвы помощи, обѣщалъ бо бѣ ему зять его, князь велики Олгердъ Гедимановичь, силу послати; они же пріидоша близъ[ц] Твери, и слышаша[ч] подъ Тверью великого князя Дмитрея Ивановича съ[ш] безчисленными силами, и убоашася, побѣгоша назадъ. Слышавъ же то[щ] князь велики Михайло Александровичь Тверскій,[ъ] яко нѣсть ему помощи оттуду, и видя свое изнеможеніе, понеже вся Русская земля въэста на[ы] него, и посла къ великому князю Дмитрею Ивановичю изо Твери владыку Еуѳиміа и старѣйшихъ и[ь] нарочитыхъ бояръ своихъ съ челобитіемъ, прося мира и во всю волю дався. Онъ же видѣвъ покореніе его къ себѣ, и не восхотѣ разоренія[ы] граду и кровопролитіа хрестіанскаго, и взя съ нимъ миръ на всей своей волѣ[ь]; и тако докончаша[3], и грамоты пописаша, и отступиша отъ града, и разыдошася кождо въ своиси.—Въ то же время[4], егда бѣ князь великій Дмитрей Ивановичь подъ Тверью, Новогородціа разбойницы въ седмидесять ушкуехъ, а воевода бѣ у нихъ[ѣ] Прокофей[5], а другый Смолнянинъ[э], бѣ же ихъ

1) августа въ 21 день *во всѣхъ спискахъ вмѣсто* августа въ 1 день; *срвн. въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 70; т. V, стр. 234; т. VIII, стр. 22; т. XV, стр. 434; т. XVI, стр. 99.* 2) хотяше П. О. 3) докончавша П. О. Б; докончаше Н. А. Т. 4) Въ лѣто 6884 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 231.* 5) прокопей П.

а) прапращуръ Н. А. Б. Т. б) великаго *повторено въ* Б; ярославль препрапращуръ великого *нѣтъ въ* Д. в) вознѣгодоваше А. г) гедименовича О. д) сложился О. Н. А. Б. Т. е) и *нѣтъ въ* А. ж) окружная Н. Д. з) александровичь тверскій Н. и) а *нѣтъ въ* Д. і) много множества Н; многа множествомъ А. Т. к) мосты Н; моста А. л) невою А. м) ко граду *нѣтъ въ* А. Б. Т. н) приметъ Н. о) тмаскихъ Н. А. Т. п) мосты А. р) где Д. с) біяху всю Н. А. Т. т) плѣниша Н. Т; и плѣниша А. у) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. ф) же *нѣтъ въ* А. х) ждаша Н. Б. Т; ввиша А. ц) и близъ А. ч) и з А. ш) слышевше то А. Т. щ) не А. ъ) и *нѣтъ въ* А. ы) разорение Н. ь) воли своей Д. ѣ) у нихъ бѣ Д. э) смолянинъ О. Б. Т. Д.

1375—76 всѣхъ[а] двѣ тысящи, и поидоша на рѣку на Волгу рѣкою Костромою и сташа, ополчившеся[б] на брань, подъ градомъ Костромою; гражане же изыдоша противу ихъ изъ града, собравшеся на бой; воевода же бѣ у нихъ той же и[в] намѣстникъ. Бѣ же всѣхъ Костромичь собрася[г] множае[д] пяти тысящь, Новогородцкихъ же разбойниковъ точію двѣ тысящи, и видѣвше множество Костромичь, и раздѣлишася на двое, и послаша лѣсомъ половину[е] втай; они же, обшедше, удариша[ж] въ тылъ на Костромичи, а другая половина въ лице; воевода же Костромскій Плещѣевъ, подавъ плещи, побѣжа[з], и вси Костромичи[и] убоявшеся[і], побѣгоша, а иныхъ живыхъ поимаша. И вшедше во градъ, вся пограбиша, и стояша[1] недѣлю въ градѣ цѣлу[к], и всяко съкровище потаеное изообрѣтоша и, елико возмогоша, взяша, а елико не возмогоша, тая вся пожгоша, а иное въ рѣку въ Волгу вметаша; и многихъ христіанъ въ полонъ поведоша съ женами и з дѣтми. Таже отъ Костромы поидоша къ Новугороду къ Нижнему, и градъ зажгоша, и люди избиша, а иныхъ въ полонъ поведоша; и поидоша Волгою на Низъ, въ Каму поврънуша и много пограбиша по[л] ней и, возвратившеся, пріидоша[м] въ Болгары, еже есть въ Казань, и тамо полонъ весь попрадаша[н]; и оттуду поидоша внизъ по Волзѣ къ Сараю, гости христіаньскія грабяще и біюще, и пріидоша во Асторокань и тамо полонъ попрадаша. Князь же Асторокяньскій Салчѣй начатъ ухищряти ихъ лестію и многу честь и кормы дающе имъ; они же начаша упиватися и быша піани, акы мертви; Азтороканцы же всѣхъ[о] избиша, и[п] ни[2] единаго ихъ жива оставиша, и[р] имѣніе взяша. Такову кончину пріяша воевода Прокофей и другій[с] воевода Смолянинъ[т] съ всею дружиною ихъ; въ нюже мѣру[у] мѣриша, возмѣрися[ф] имъ.—Того же лѣта Татарове Мамаевы пріидоша ратью въ Нижней Новъгородъ, глаголюще: «почто естя ходили ратью на великого князя Михаила Александровичя Тверскаго?» И тако всю землю Новагорода Нижняго поплѣниша и съ многимъ полономъ возвратишася во Орду. — Того же лѣта князь велики Литовскій Олгердъ Гедимановичь пріиде ратью къ Смоленску, глаголя: «почто естя ходили воевати князя Михаила Тверскаго?» И тако всю землю Смоленскую повоева и[х] поплѣни, и градки многи Смоленскія взя и пожже, а[3] люди въ полонъ поведе и возвратися въ своя-си.—Того же лѣта Татарове Мамаевы пріидоша ратью[ц] подъ градъ подъ Новосиль, глаголюще[ч]: «почто естя воевали Тверь?» И тако Новосилскую землю всю пусту сътвориша и со многимъ полономъ возвратишася въ своя-си.—Того же лѣта приведоша тщерь Кестутьеву Марью изъ Литвы за князя Ивана Михаиловича Тверскаго, и крести ю владыка Еуѳимей[ш] Тверскій во святѣй церкви Воздвиженья[щ]; а назавътрее вѣнчанъ бысть князь Иванъ Михаиловичь въ соборнѣй церкви святаго Спаса владыкою Еуѳиміемъ Тверскимъ, и бысть радость великому князю Михаилу Александровичу Тверскому о женитвѣ сына своего князя Ивана. — Того же лѣта Корѣла Седмилесицкая поставиша новой градокъ[ъ].—Того же лѣта[4] Новогородцы ввергоша въ воду, въ Волховъ, стриголниковъ еретиковъ, глаголюще: «писано есть въ Евангеліи[ы]: аще кто соблазнитъ единаго отъ малыхъ сихъ, лутчи есть ему, да обвѣсится[ь] камень жерновный[ѣ] на вып[э] его и потопленъ будетъ въ морѣ».

Въ лѣто 6884. Князь великій Дмитрей Ивановичь Московскій ходилъ ратью за Оку рѣку, стерегася[ю] рати Татарскія отъ Мамая.—Того же лѣта[5] въ Новѣгородѣ иде рѣка Волховъ седмь

---

1) *стояше во всѣхъ спискахъ кромѣ* Н. 2) ни *нѣтъ въ* П. О. В. 3) а *нѣтъ въ* П; и А. Д. 4) Въ лѣто 6884 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 231.* 5) Въ лѣто 6885 *тамъ же, т. IV, стр. 73; т. XVI, стр. 103.*

а) всѣхъ *нѣтъ въ* Д. б) ополчишась П. в) и *нѣтъ въ* Д. г) собраша Н. А. Т. д) множее Н. Т; множие А. е) половину лѣсомъ О. П. А. Б. Т. ж) удариша А. Т. з) плещѣй вдавъ плещи и побѣже Д. и) костромичи и А. і) убоявшеся Б. к) цѣлую Н. А. Б. Т. л) на Н. А.; на Б. Т. м) пойдоша Д. н) продаша Д. о) азтороянцы же вехъ А. п) и *нѣтъ въ* Н, А. Т. р) и *нѣтъ въ* А. с) дружиі А. т) смольянинъ Н. А. Т. у) мѣру *повторено въ* О. ф) возмерится А. х) и *нѣтъ въ* Н. ц) ратью *нѣтъ въ* Н. А. Б. ч) глаголюще *нѣтъ въ* Н. ш) суеви А. щ) воздвижению Н. ъ) городокъ Н. А. Б. Т. Д. ы) евангелие Н. ь) обвѣсится Н. А. Т. ѣ) жерновы Н; жерновны Т. э) за вы А. Т. ю) стерегаяся Н; стерегся Д.

дней[а] всиять, рекше вверхъ; се же убо по[б] третье[в] лѣто тако пляше.—Того же лѣта[1] владыка 1376
Новогородцкій Алексѣй по своей воли со владычества сниде на Деревяницу[г]. Новогородцы же —77
оскорбишася зѣло и послаша на Москву ко Алексѣю митрополиту съ молеціемъ и съ челобитьемъ, дабы послалъ свое слово въ Новъгородъ къ владыцѣ ихъ Алексѣю, чтобы не оставилъ владычества Новогородскаго[2]; и привезоша благословеніе митрополиче владыцѣ Алексѣю и всему Новугороду. И сташа Новогородцы вѣчемъ на Ярославлѣ дворѣ и послаша съ челобитьемъ ко владыцѣ намѣстника князя великаго[д] Ивана Прокофьевича, и посадника Юрья Онцыфоровича[е], и тысяцкаго Алексѣя, и многыхъ бояръ и лутчихъ[ж] людей; онъ же[з] послуша митрополича благословенія и Новогородцевъ челобитія.—Того же лѣта владыка Новогородской Алексѣй поиде изъ Новагорода на Москву ко Алексѣю митрополиту Кіевскому и всея Русіи, а съ нимъ посадники Новогородцкія; и бывъ двѣ недѣли у Алексѣя митрополита на Москвѣ, и отпусти ихъ митрополитъ съ благословеніемъ и съ миромъ; они же пріидоша въ Новъгородъ съ радостію.—Того же лѣта князь великій Дмитрей Ивановичь Московьскій[и] послалъ брата своего, князя Володимера Андрѣевича, ратью ко Ржевѣ; онъ же, стоявъ у града три дни, посадъ пожже, а града не взя.—Того же лѣта пріидоша изъ Царяграда два нѣкая протодьякона, сановника суща, единому[і] имя Георгій, а другій Иванъ.— Тоѣ же зимы князь великій Дмитрей Констянтиновичь Суздалскій посла дѣтей своихъ, князя Василья и князя Ивана, на Болгары, рекше на Казань, а князь великій Дмитрей Ивановичь Московскій посла воеводу своего, князя Дмитрея Михаиловичя Волынскаго[к]; и пріидоша къ Казани мѣсяца Марта въ 16 день. Казанцы же изыдоша изъ града противу ихъ, стрѣляюще изъ луковъ и[л] изъ самострѣловъ, а иніи громъ пущающе з града[м], страшаще[н] Русское воинство; а иніи выѣхаша[о] на верблюдехъ, коня Русскихъ вой полошающе[п]. И поможе Богъ княземъ Русскимъ, и вгониша ихъ въ градъ; князи же Казанстіи Асанъ и Маахматъ[р] Салтанъ добиша челомъ великому князю и даша окупъ з града великому князю Дмитрею Ивановичю Московскому тысящу рублевъ, а великому князю Дмитрею Констянтиновичу Суздалскому и[с] Нижнего Новагорода 1.000[т] рублевъ, а[у] воеводамъ и ратемъ[ф] 3.000 рублевъ; и всю свою волю сътвориша, и дорогу и таможника[х] посадиша въ Казани, и возвратишася въ свояси.—Того же лѣта пріиде нѣкій митрополитъ, именемъ Марко, изъ Синайскія горы на Русскую землю милостыни ради.—Того же лѣта пріиде изъ Ерусалима нѣкій архимандритъ[ц], именемъ Нифонтъ, изъ манастыря святаго архангела Михаила, иже во Іерусалимѣ, на Русскую землю милостыни ради, да тою милостынею на патріаршество сталъ иже во Іерусалимѣ.—Того же лѣта пріиде изо Цариграда на Русь митрополитъ Кυпріанъ, поставленъ на митрополію Филоѳѣемъ[ч], патріархомъ Цареградскимъ; князь же велики Дмитрей Ивановичь не прія его, рекъ ему сице: «есть у насъ митрополитъ Алексѣй, а ты почто ставишися на живаго митрополита?» Онъ же поиде съ Москвы въ Кіевъ и тамо живяше.—Того же лѣта моръ бысть въ Кіевѣ.

Въ лѣто 6885. Умре князь великій Литовскый Олгердъ Гедимановичь, и бысть по немъ оскудѣніе во всемъ и нестроеніе и[ш] мятежь велій. Бѣ же сей Олгердъ Гедимановичь не единъ сынъ у отца своего, и не прьвый бѣаше[щ] Гедимановъ сынъ, но другій по прьвомъ; и[ъ] иніи мнози по

1) Въ лѣто 6883 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 90.* 2) новогородцкаго Н.

а) дни Н. А. Т. б) во *нѣтъ въ* Д. в) третьея Н; третьее А. Б. Т. Д. г) деревяницє Н. д) великаго князя Д. е) онсифоровича Д. ж) лютчихъ Б. Т. з) же *нѣтъ въ* А. Б. Т. и) московскій *нѣтъ въ* Д. і) единому А. Т. к) волжовского Т. л) и *нѣтъ въ* А. м) изъ града А. н) страшащеи А. о) выѣхаша А. п) волощающе А. Т. р) махамать Н. А. Т.; мохамать Б. с) а и А. т) тысяча Д. у) а *нѣтъ въ* А. ф) ратию Н. х) таможники Н. А. Б. Т. Д. ц) архимарить Н. ч) филипьемъ А. Б. Т. ш) и *нѣтъ въ* Д. щ) бѣ Н; бѣяше А. Б. Т; баше Д. ъ) и *нѣтъ въ* Д.

1377 немъ братія его суще[а], сія же суть ихъ имена: 1. Наримантъ, 2. Олгердъ, 3. Евнутей, 4. Кестутей, 5. Коріадъ[б], 6. Любортъ, 7. Монтовитъ. Во всей же братьи[в] своей Олгердъ превзыде властію и саномъ, понеже пьяньства не любляше, никогда же піанъ бываше, вина не піаше, и играніа и всякого непосмѣшнаго[г] ему[д] къ дръжавѣ и къ строенію власти не любляше; но всегда въ великоумьствіи и въ воздержаніи[е] бываше[ж], и отъ сего разуменъ, и любомудръ, и крѣпокъ, и мужественъ бяше, и смыслъ многъ стяжа, и таковымъ коварствомъ многи страны и земли повоева, и многи грады и княженія поималъ за себя, и удръжа себѣ власть велію; тѣмъ и умножися княженіе его, якоже ни единъ отъ братіи его[з] сътвори, ни отецъ его Гедиманъ, ни дѣдъ его. Бѣаше[и] же у Олгерда у[і] Гедимановича 12 сыновъ[к]: отъ первыя жены 5, а отъ другія, отъ Тверянкы отъ Ульяны, 7. Сіи же суть пръвыя жены его сынове: 1. Андрѣй, 2. Дмитрей, 3. Констянтинъ, 4. Володимеръ, 5. Феодоръ; а отъ[л] другія жены его, отъ Ульяны Тверянки: 1. Корибутъ, 2. Скиригайло[м], 3. Ягайло, 4. Свитригайло[н], 5. Коригайло, 6. Мингайло, 7. Лугвеній. Всѣмъ же симъ грады и княженіа роздалъ, а старѣйшиньство, столъ великого княженіа своего, даде сыну своему Ягайлу, иже родися отъ Ульяны[1] отъ Тверянки: того бо[о] возлюбилъ паче всѣхъ сыновъ своихъ и того изобра во всей братьи его, емуже и столъ свой, великое княженіе Литовское, поручи. И бысть Ягайло обладая всею[п] землею Литовскою, и потомъ по четырехъ лѣтехъ оженился[р] въ Литцкой[с] землѣ, взялъ за собя нѣкоторую королицу, не имущу[т] отца, ни[у] матере, ея же ради досталося ему королевство въ Литцкой землѣ; и тако Ягайло жены своея ради нареченъ бысть король Литцкой земли и оттуду бысть король. Бѣ же у Олгерда Гедимановича дщи[ф] Феодора, иже родися отъ Тверянки, еѣ же даде за князя Святослава, Титова сына Корачевскаго, Мстиславля внука, правнука блаженнаго Михаила Черниговскаго великомученика, его же убилъ[х] за православную вѣру нечестивый царь Батый, праправнука Всеволожа[ц], препраправнука Святославля, працура Олгова, прапращура Святославля, препрапращура Ярославля Владимерича. А у Гаманта князя Литовскаго дщерь Елену понялъ за себе другій Титовъ сынъ Андрѣянъ Звенигородцкій, внукъ Мстислава Карачевскаго, правнукъ великого князя Михаила Черниговскаго великомученика[ч], праправнукъ Всеволожь, препраправнукъ Святославль, прашурь Олговъ, прапращуръ Святославль, препрапращуръ Ярославль Владимерича. А третей сынъ Титовъ князь Иванъ Козельскый, внукъ Мстислава Карачевскаго, женился[ш] у великого князя Олга Ивановича Рязаньскаго, правнукъ великого князя Михаила Черниговскаго великомученика.—Того же лѣта Андрѣяна[щ] Звенигородцкаго сынъ князь Феодоръ побилъ Татаръ многихъ. Бѣ же сей князь Феодоръ Звенигородцкій, Андрѣановъ сынъ, Титовъ внукъ, Мстислава Карачевскаго правнукъ, великомученика Михаила Черниговскаго[ъ] праправнукъ, тѣломъ великъ зѣло, и храбръ на супостаты, и крѣпость и силу многу имѣя. Бѣ же Олгердъ далъ сынови своему [Володимеру[2]] славный[ы] великій градъ Кіевъ, и потомъ по смерти Олгердовѣ отнялъ у него Кіевъ братъ его Скиригайло, а самого изымалъ и послалъ [въ Копыль[3]], въ немже[ь] и умре; и княжи въ немъ Скиригайло.—Того же лѣта, мѣсяца

1) ульяны П. 2) володимеру *нѣтъ во всѣхъ спискахъ*; *въ* О. Б. Т. *для этого имени оставленъ пробѣлъ; см. П. С. Лѣт., т. II, стр. 350.* 3) въ Копыль *нѣтъ во всѣхъ спискахъ*; *въ* О. Н. А. Б. Т. *для этого названія оставленъ пробѣлъ; см. „Лѣтопись великихъ князей Литовскихъ" въ „Ученыхъ Запискахъ Втораго Отдѣленія Имп. Академіи Наукъ", книга I, Спб. 1854, стр. 39—40.*

а) суща Н. б) кориявъ А. Т. в) брати Т. г) непосмешнаго А. д) къ нему Н. е) и въздержаніи Д. ж) бываше А. з) ни единъ образъ его Н. и) бише Д. і) у *нѣтъ въ* П. к) сыновъ *нѣтъ въ* А. л) отъ *нѣтъ въ* Д. м) скорагайло Д. н) свитригайло Н. А. Б. Т. о) бо *нѣтъ въ* А. п) обладая всею А. Б. Т. р) оженися Н. А. Б. Т. Д. с) литцкой Н. т) не имущу ни Н. у) и А. Т. ф) дщерь Д. х) убили А. ц) всеволожь А. Т. ч) великого мученика Н. А. Б. Т. ш) а женился Д. щ) андреяновъ Д. ъ) правнукъ великаго князя михаила черниговскаго великомученика Д. ы) славный и О. ь) посла въ нажвемъ же А. Б. Т.

Апрѣля въ[1] 23 день, на память святаго великомученика[а] Георгія Побѣдоносца, бысть знаменіе на 1377
небеси, ограднся луна и бысть отъ нея луча аки крестъ. — Того же лѣта[2] перебѣжа изъ Синіе Орды за Волгу нѣкій царевичь, именемъ Арапша, въ Мамаеву Орду Воложскую[б]; и бѣ той царевичь Арапша сверѣпъ зѣло, и ратникъ велій, и мужественъ, и крѣпокъ, возрастомъ же тѣлеснымъ отнудъ малъ зѣло[в], мужествомъ же велій и побѣди многихъ, и восхотѣ ити ратью къ Новугороду Нижнему. Князь великій же[г] Дмитрей Констянтиновичь Нижняго Новагорода и Суждаля посла вѣстника на Москву къ зятю своему, къ[д] великому князю Дмитрею Ивановичю; князь великій же[е] Дмитрей Ивановичь собравъ вои[ж] многи[з] и[и] пріиде къ Новугороду на помощь тестю своему князю великому[і] Дмитрею Констянтиновичу со множествомъ воинъства. И не бысть вѣсти про царевича Арапшу, и возвратися князь велики Дмитрей Ивановичь на Москву, а воеводы своя остави тамо стояти съ Володимерцы, съ Переславцы, съ Юрьевцы, и[к] съ Муромцы, и съ Ярославцы; и потомъ начаша нѣціи[л] глаголати, яко есть Татарове въ полѣ и царевичь Арапша крыется въ нѣкихъ мѣстехъ, и сіе ничтоже знаемо бысть Русскимъ княземъ и воеводамъ ихъ, но ополошишася вси. Таже потомъ князь великій Дмитрей Констянтиновичь Нижняго Новагорода[м] и Суждаля посла сына своего князя Ивана, да князя[н] Семена Михаиловичя, а съ ними воеводы и воиньство[о] много, такоже и великого князя Дмитрея Ивановичя Московскаго воеводы и воиньство[п] много, и бысть рать велика зѣло, и поидоша за рѣку за[р] Піану въ воинствѣ мнозѣ. И пріиде къ нимъ[с] вѣсть, повѣдая имъ[т] царевича Арапшу[3] на Волчіихъ[у] водахъ, они же начаша веселитися, яко корысть многу мнящe обрѣсти; таже[ф] потомъ и[х] иніи вѣсти[ц] пріидоша къ нимъ, они же ополошишася[4] и ни во чтоже сіе положиша, глаголюще: «никтоже можетъ стати противу насъ». И начаша ходити и ѣздити во охабнѣхъ и въ[ч] сарафанехъ, а доспѣхи своя на телѣги и въ сумы скуташа, рогатины и сулицы[5] и копья не приготовлены, а иніи еще и[ш] и не насажены быша, такоже и щиты и шоломы; и ѣздиша, порты своя съ плечь спущающе, а петли разстегавше, аки въ банѣ разспрѣваше[щ]; бѣ бо въ то время знойно зѣло. Любляху же піанство[6] зѣло[ъ], и егда гдѣ наѣзжаху пиво и медъ и вино, упиваxуся безъ мѣры, и ѣздяху пьяни и[ы] глаголюще въ себѣ кождо ихъ, яко «можетъ единъ отъ насъ на сто Татариновъ ѣхати, по истиннѣ никтоже можетъ противу насъ стати». А князи ихъ, и бояре, и велможы, и воеводы, утѣшающеся и веселящеся, піюще и ловы дѣюще, мняще ся дома суще[ь], аки въ своихъ спротахъ величающеся и возносящеся, забыша смиренныя мудрости, яко Богъ даетъ смиреннымъ[ѣ] благодать, и яко вси семя[э] Адамови внуци; сии же въ гордости величающеся, и Господь Богъ смири гордость ихъ. И тако въ то время князи Мордовстіи подведоша втаю[ю] рать Татарскую изъ Мамаевы Орды Воложскія[я] на князей нашихъ, а княземъ нашимъ въ небреженіи сущимъ и ничтоже о семъ смышляющимъ[ѳ], аки и не бысть вѣсти имъ. И доидоша наши Пару[ѵ], ничтоже вѣдяще[аа]; Татарове же усмотривше

---

1) въ *нѣтъ въ* П. О. 2) Въ лѣто 6886 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 91; т. IV, стр. 73—74; т. V, стр. 236; т. XVI, стр. 104.* 3) арапшу Ц; арапша Н. Т. 4) ополчишася П. 5) сулиць П. О. Б. 6) зѣло люблаху же піанство *нѣтъ въ* П.

а) мученика А. б) волъжскую Д. в) и ратникъ велій.... малъ зѣло *нѣтъ въ* А. Б. Т. г) же великій Н. А. Б. Т. д) къ *нѣтъ въ* Н. е) же великій Н. А. Б. Т. ж) вои Н. Т. з) собравъ со многими А. и) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. і) великому князю Н. А. Б. Т. Д. к) и *нѣтъ въ* П. А. Б. Т. л) нѣцыи в П; нѣцы А. м) новагрода Н. н) князь Н. А. Т. о) воинства А. Д. п) воинства А. Д. р) за *нѣтъ въ* П. А. Т. с) къ нему П. т) повѣда ему Н; повѣда и Д. у) волочiихъ Н. ф) такоже А. Б. Т. х) и *нѣтъ въ* А. ц) вѣстница Д. ч) въ *нѣтъ въ* Н. А. Т. ш) и *нѣтъ въ* А. щ) распрѣвша Н. ъ) зѣло *нѣтъ въ* А. Т. ы) и *нѣтъ въ* Д. ь) суща Н. ѣ) богъ смиренныхъ даетъ О. Н. А. Б. Т; смиреннымъ даетъ богъ Д. э) есмы Д. ю) втаи Д. я) волъжскія Д. ѳ) смышляющемъ Д. ѵ) пшупору Н; пшипору Б. Т. аа) видяще Д.

1377—78 ихъ, и вборзѣ раздѣлишася на 5 полковъ, и тако безвѣстно удариша на[а] нашу рать, въ тылъ біюще и сѣкуще и колюще; наши же не успѣша ничтоже; что бо[б] имъ и[в] сътворити, понеже безвѣстно имъ[г] бысть? И побѣгоша наши[д] къ рѣцѣ ко Пьянѣ[1], якo ничтоже могуще. а преже того величающеся, яко всемогуща[е]; а Татарове послѣ ихъ гоняюще, біюще ихъ, и тако убиша князя Семена Михаиловича[ж], и множество князей и бояръ и велможъ и воеводъ паде остріемъ меча Измаильтескаго[2]. А князь Иванъ Дмитреевичь прибѣжа вборзѣ къ рѣцѣ къ Пьянѣ, гонимъ напрасно, и ввержеся на конѣ въ рѣку въ[з] Піану и утопе; и истопоша съ нимъ въ рецѣ въ[и] Піанѣ множество князей, и бояръ, и велможъ, и воеводъ[і], и слугъ, и воинства[к] безчислено; а иніи избіени быша отъ Агарянъ. И бысть на всѣхъ ужасъ[л] велій и страхъ многъ[м], и изнемогоша вси и бѣжаша; а Огаряне возрадовашася[3] радостію велією, и полонъ многъ[н] безчисленъ[о] собраша и почиваша въ станѣхъ своихъ, вострубивше[п] на костехъ христіанскыхъ, и поидоша къ Нову-городу къ Нижнему изгономъ. Князь же великій Дмитрей Констянтиновичь не возможе стати противу ихъ на битву, все бо воиньство его избіено быша, и тако побѣжа[р] въ Суждаль. Сія же злоба сдѣяся мѣсяца Августа въ 2 день, на память святаго прьвомученика Стефана архидіакона, въ недѣлю, въ 6 часъ о полудни. И тако изгономъ пріидоша къ Новугороду, гражане же Новогородстіи розбѣжашася[с] въ судѣхъ по Волзѣ къ Городцу. Татарове[4] же пріидоша къ Новугороду Нижнему мѣсяца Августа изутра[т] въ 5 день, въ среду, на память святаго мученика Евсегнія, и люди остаточныя поимаша, и градъ весь и церкви и манастыри пожгоша, и згорѣло церквей во[у] градѣ 32; и отъидоша отъ града въ пятокъ, власти и села плѣняще и жгуще, и со множествомъ безчисленымъ полономъ отъидоша въ свояси.—Того же лѣта Воложскія[ф] Орды пришедъ прежереченны царевичь Арапша[х] и пограби Засуріе[5] и огнемъ пожже и отъиде[6] съ полономъ въ свояси.—Того же лѣта мѣсяца Августа пріиде князь Василей Дмитріевичь изъ Суждаля въ Новъгородъ въ Нижней и посла бояръ своихъ, повелѣ брата своего князя[ц] Ивана Дмитреевича вынятя изъ Піаны рѣки; они же повелѣнное сътвориша, и плакася надъ нимъ князь Василей, братъ его, и бояре[2] и вси людіе[ч], и положиша его съ пѣніемъ надгробнымъ въ каменнѣй церкви святаго Спаса, въ притворѣ на правой странѣ[ш], мѣсяца Августа въ 23 день. — Того же лѣта Мордва, пришедше изгономъ по Волзѣ безвѣстно, Нижнего[8] Новагорода уѣздъ пограбиша и множество людей избиша, а иныхъ плѣниша; власти же и села[щ] остаточныя отъ Татаръ и отъ нихъ[ъ] пожжени быша; и возвратишася во свояси[9]. И погна за ними не во мнозѣ князь Борисъ Констянтиновичь и постиже ихъ у Пьяны рѣкы; они же Божіимъ гнѣвомъ устрашишася[ы] и побѣгоша за Пьяну рѣку, и которіи не успѣша за рѣку, тѣхъ избиша, а иніи истопоша.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ во Антоновѣ манастыри преставися архимандритъ[ь] Сава. — Того же лѣта въ Новѣгородѣ свершиша церковь камену святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба въ Плотницѣ.

Въ лѣто 6886. Бысть знаменіе въ солнцѣ.—Тоѣ же осени царевичь Арапша Воложскія[ѣ] Орды изби гостей Русскихъ[э] многихъ и богатство ихъ все взя.—Тоѣ же осени царевичь Арапша при-

---

1) ко пьяе П. 2) измаилтецкаго П; измаилтецкаго О. 3) возрадовашеся П. О. Н. А. Б. 4) атарове П. 5) и пограби и засурѣи П. 6) отъидоша П. 7) боре П. 8) нижнего П. 9) во ся П.

а) на нихъ съ Н. А. Б. Т. б) бы А. Т. в) и нимъ съ Н. А. Б. Т. г) безвѣстьему Н. д) наши и Н. е) всѣмогуще А. ж) васильевича Д. з) въ нимъ съ Н. А. Б. Т. и) въ нимъ съ Н. А. Б. Т. і) и воеводъ и велможъ Н. Т. к) воинство Н. А. Т. л) ужасть Н. м) много Н. н) много А. о) безчисленно А. Д. п) вострубиша А. р) побежаша Н. с) розбегошася Н. А. Б. Т. т) въ заутра П; заутра А. Т; въ утра нынѣ съ Д. у) пожгоша въ церкве и во А. Т; пожгоша и згорѣло въ церкве и во Б. ф) волъжскія Д. х) арапта А. ц) князь Н. ч) люди А. Б. Т. ш) сторонѣ Н. А. Б. щ) и села нынѣ съ А. Б. Т. ъ) татаръ и скоты ихъ Д. ы) страшашась А. ь) архимаритъ Н. А. Б. Т. ѣ) волъжскія Д. э) русскихъ гостей Д.

ходилъ на Рязань изгономъ[а] и многа[б] зла сътвори и возвратися въ свояси.—Тоѣ же зимы быша 1378 мрази велици и студень безпрестанна[в], и[г] изомроша мнози человѣци и скоты, и въ малехъ мѣстехъ вода обрѣташеся[д]: иссякла бо[е] вода отъ многихъ мразовъ и въ болотехъ, и въ езерахъ, и въ рѣкахъ.—Тоѣ же зимы[1] вдругіе посла князь велики Дмитрей Констянтиновичь Нижняго Новагорода и Суждаля брата своего князя Бориса Констянтиновичя и сына своего князя Семена ратью на Мордву; а князь великій Дмитрей Ивановичь[ж] Московскій посла же свою[з] рать[и] съ ними, воеводу Ѳеодора Андрѣевичя Свибла, и пришедше воеваша[і] землю Мордовьскую, власти и села и погосты и зимницы пограбиша, а самѣхъ избиша, а жены ихъ и дѣти плѣниша, и землю ихъ всю пусту сътвориша; а коихъ живыхъ приведоша въ Новъгородъ, тѣхъ казниша смертною казнію и травиша[к] ихъ псы на леду[л] на Волзѣ.—Повѣсть о Алексѣи митрополитѣ всея Русіи. Тоѣ же зимы, мѣсяца Ѳевраля въ 12 день, на память иже во святыхъ отца нашего Мелетіа[м] патріарха великіа Антіохіа, въ пятокъ[2], въ заутренюю годину, преставися пресвященный Алексѣй митрополитъ Кіевскій и[н] всея Русія въ старости честнѣ и глубоцѣ. Сей убо блаженный Алексѣй митрополитъ[о] родися отъ славныхъ бояръ Черниговскихъ. Бываше же тогда Божіиiмъ судбами частаа варварскаа плѣненіа[п] на градъ Черниговъ и на всѣ епархіа тыя, сирѣчь[р] страны тыя[с], и того ради отецъ его Ѳеодоръ и мати его Маріа отъидоша отъ отечества[т] своего, отъ града Чрънигова, и пріидоша въ преименитый градъ Москву, и ту пребывающа родиста сего[у] блаженнаго. Тогда убо великое княженіе Володимерское дръжащу великому князю Михаилу Ярославичу Тверскому, внуку Ярославлю, правнуку Всеволожу, праправнуку Юрья Долгорукаго, при пресвященнѣмъ митрополитѣ Максимѣ Кіевскомъ и всея Руси[3], до убіеніа[ф] Акинфа Тверскаго боярина[х], иже приходилъ ратью къ Переславлю на князя Ивана Данилова сына[ц], внука Александрова, правнука Ярославля, праправнука Всеволожа, и испи самъ чашу смертную[ч], убіенъ бо бысть подъ Переславлемъ Акинфъ и зять его Давидъ. Преже же[ш] сего былъ той бояринъ Акинфъ князя Андрѣа Александровичя Городецкаго, внука Ярославля, правнука Всеволожа, даже и до смерти служилъ[щ] господину своему князю Андрѣю Александровичу Городецкому и по преставленіи[ъ] его отъиде въ Тверь служити князю Михаилу Ярославичю. Князь великій же Михайло Ярославичь Тверскій и князь великы Юрьи Даниловичь[ы] Московскій, внукъ Александровъ, правнукъ Ярославль, поидоша во Орду ко царю въ спорѣ о великомъ княженіи Володимерскомъ; Акинфъ[ь] же бояринъ хотя вѣратися и угодное сътворити князю своему, и иде съ Тверичи ратью къ[ѣ] Переславлю на великого князя Ивана Даниловича Переславскаго, внука Александрова, правнука Ярославля, и убіенъ бысть самъ и съ многими воиньствы его[э]. Блаженный же убо[ю] Алексѣй[4] старѣе сый великого[я] князя Семена, сына Иванова, внука Данилова, правнука Александрова, праправнука Ярославля, седьмна-

1) Въ лѣто 6885 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 26.* 2) Въ лѣто 6885 *тамъ же, т. I, стр. 232; т. III, стр. 91; т. IV, стр. 72; т. V, стр. 235; т. VIII, стр. 26; т. XV, стр. 437; т. XVI, стр. 103;* въ лѣто 6882 *тамъ же, т. II, стр. 351. Пятница приходилась 12 февраля въ 6886 сентябрьскомъ и въ 6885 мартовскомъ году.* 3) *Въ* П. *послѣ слова* руси *киноварью написано* заглавіе о акинфѣ, *находящееся въ* О. Н. А. Б. Т. *на нолѣхъ страницы, а въ* Д. *въ текстѣ нѣтъ слова* ниже; *см. «Повѣсть о убіеніи Акинфовѣ» въ П. С. Лѣт., т. X, стр. 175.* 4) алексѣе П.

а) изгономъ на рязань Н. б) много Н. А. Б. Т. в) безпрестанно А. г) и *нѣтъ въ* П. А. Т. д) обреташася А. е) бо *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ж) костянтиновичь А. з) послаша свою А; посла же и свою Д. и) рать и А. і) воеваше Н. А. Б. Т. к) страпиша Н. А. Б. Т. л) на ледъ Н. А. Б. Т. м) мелентиа Н. А. Б. Т. Д. н) и *нѣтъ въ* Н. о) митрополитъ кіевскій и всея русіи Д. п) частое варварское плененіе А. р) сирѣчь и А. с) тоя Д. т) отъ очества О. А. Т. Д. у) его А. Б. Т. ф) убіенія Н. х) боярина о акинфѣ Д. ц) сына и Д. ч) смертную и Д. ш) же *нѣтъ въ* А. Д. щ) служилъ Н. ъ) преставленію А. ы) даниловичь Н. ь) акинфей А. ѣ) тверичи глаголю къ А. Т. э) *слова:* Князь великій же михайло ярославичь тверскій...... воиньствы его *не достаетъ въ* Д. ю) бо А. я) старѣйшій великого Н.

1378 десяти лѣты[а]; крести же его[1], еще младенца суща, князь Иванъ Даниловичь, еще сый не въ великомъ[б] княженіи, и наречено бысть имя ему во святѣмъ крещеніи Еулеерей[в]; и еще дѣтищь сый, научися грамотѣ всей и во благочиннѣмъ[г] возрастѣ пребываше. Пришедшу же ему въ[д] возрасть дванадесятимъ лѣтомъ[е], прилучися ему по смотрѣнію нѣкоему, понеже Богъ хотя проявити о немъ, и простре сѣть на уловленіе птицамъ, и стрежаше опасно сіа и, воздремався[2], успе; и бысть ему гласъ, глаголя[ж]: «Алексѣе[з]! что всуе тружаешися? се отселѣ будеши человѣки ловя». Блаженному же отъ сна возбнувшу, и не видѣ никого же, и удивися, и ужасеся[и], и[і] размышляше о семъ: «что сіе новое званіе еже[к] нарещи мя Алексѣемь?» И отъ того часа нача[л] во мнозѣ умиленіи[3] и размышленіи быти, и не може сіе[м] разсудити, и[н] никомуже повѣда[о] о семъ. Отець же его и мати и братія вопрошаху его, глаголюще: «что тако въ печаль вдался еси, и отнюдь уклоняешися въ[п] молчаніе, и[р] всегда книги въ рукахъ[с] имаши, и въ сихъ точью поучаешися, къ намъ же ни единаго отъ тебе слова[т] нѣсть; сіа бо суть[у] иночьская, а не мірская; кто убо тебя наказа иноческимъ житіемъ жити? почто убо тако изсушилъ еси себя постомъ и жаждею? не сокрушай убо себя, да не[ф] въ недугъ впадеши и насъ въ скорбь и въ печаль вдаси; повѣжь[х] намъ, кто тя разврати?» Блаженный же, мало утѣшивъ ихъ, паки дръжашеся своего воздръжаніа, и на позорище не хожаше, и[ц] со отроки не играше, и всяческихъ кощуній и глумленій[ч] отбѣгаше, и прилежаше[ш] млъчанію и пощенію и прочитанію[щ] Божественныхъ писаній, и хожаше въ умиленіи и смиреніи всегда[ъ]. Бывшу же ему возрастомъ двадесятимъ[ы] лѣтомъ, и[ь] возлюби Бога всею душею, и вся заповѣди Его тщашеся хранити, и вжелѣ во иночьское житіе острищися; и остави отца и матерь, и братію и сестры[ѣ], и вся ближники и друзи, и женитву и всякое мірское пристрастіе возненавидѣ, но точію Богу единому работати вжелѣ, глаголя въ себѣ пророче[э]: «изволихъ приметатися въ дому Господни, нежъ жити ми въ селѣхъ[ю] грѣшничихъ[я]». И тако изыде изъ міра двадесяти[ѳ] лѣтъ сый возрастомъ[ѵ], или мало вящши[4], и вниде въ манастырь Богоявленія и пострижеся въ святый ангельскій[аа] иноческій образъ, и нарекоша имя ему Алексѣй, прежепреченное[бб] отъ Бога, иже въ составленіи[вв] сѣтей на уловленіи[гг] птицъ[дд] въ пустынѣ. И нача жестокымъ житіемъ жити, постомъ и бдѣніемъ и молитвами и умиленіемъ и[ее] слезами, и всякое Писаніе ветхое и новое навыче. Пріиде же въ той манастырь Богоявленія и старець Стефанъ изъ Радонежа, духовенъ сый[жж] и[зз] подвиженъ, ибо и[ии] той Стефанъ[іі] духовнымъ и жестокымъ житіемъ живяше, братъ сый, единаго отца и единыя матери, блаженнаго игумена Сергіа, иже въ Радонежи о Господи манастырь воздвиже. И тако старець Стефанъ со Алексѣемъ духовнымъ жи-

1) *его нѣтъ въ* П. 2) возремався П. О. Б. Т. 3) въ умиленіи мнозѣ П. 4) вящшіи П.

а) седмьюнадесять лѣтъ П. А; седміюнадесять лѣты Д. б) сый на великомъ Н. А. Т. в) *въ строкѣ* крещенія семіонъ, *на поляхъ* еулеерей *въ* О. Б; *въ строкѣ* крещенія елеерей семіонъ *въ* Н. Т., *причемъ въ* Т. семіонъ *зачеркнуто*; крещенія семіонъ *безъ поправокъ въ* Д. г) благочиніи А; благочинне Д. д) *въ нѣтъ въ* А. е) лѣтамъ В. ж) глаголетъ А. Т. з) алексѣя Н; алексие Т. Д. и) ужасеся А. і) *и нѣтъ въ* Н. к) еже *нѣтъ въ* А. л) нача *нѣтъ въ* А. м) не могъ сію Н; не може сію А. Т. н) *и нѣтъ въ* Н. о) повѣдаи Н. А. Т. п) *въ* Д. р) *и нѣтъ въ* Н. А. с) въ рукахъ книги Д. т) слава Н. у) есть П. ф) *не нѣтъ въ* Т. х) и повѣжь Н. А. Т. ц) *и нѣтъ въ* Д. ч) кощунехъ и глумлех П; кощунех и глемніи А. Т; кощунъ и глумленія Д. ш) прилежаше Н. А. Т. щ) и пощенію и прочитанію *нѣтъ въ* Н. ъ) хожаше во умиленіи смиренъ всегда Н. А. Т. ы) двадесяти А; дванадесяти Д. ь) *и нѣтъ въ* Н. А. Т. ѣ) и братію и сестры *нѣтъ въ* А. Б. Т. э) пророческое слово Д. ю) въ селе *ж*ъ Н. я) грѣшних А; грѣшницъ Н. Б. Т. ѳ) дванадесяти Д. ѵ) возрастомъ сый Д. аа) ангельскій и Т. бб) прежепреченные Н; прежнареченое Д. вв) въ поставленія А. Т. гг) уловленіе Д. дд) птицамъ Н. А. Б. Т. ее) *и нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. жж) сый А. зз) *и нѣтъ въ* Н. ии) *и нѣтъ въ* Д. іі) стафанъ А. Т.

тіемъ оба купно въ единьствѣ[а] живяста[б], и не точію же се, но и во церкви на крилосѣ, оба по 1378
ряду стояще[в], пояху въ мнозѣ любви о Господи[г] и смиреніи. Также и Геронтей[д] нѣкто, нарочитъ и честенъ и славенъ старецъ духовнымъ[е] житіемъ, въ томъ же манастыри святаго Богоявленія живяше, и съ Стефаномъ и со Алексѣемъ во мнозѣй духовнѣй[ж] любви о Господи и[з] смиреніи[и] пребываше. Любяше[і] же ихъ и Феогнастъ митрополитъ всея Русіи, и часто[к] къ себѣ призываше, и упокоиваше и[л] прохлажаше, и почиташе ихъ добрѣ. Таже[м] потомъ старца Стефана Феогнастъ митрополитъ всея Русіи постави игумена въ томъ же манастыри святаго Богоявленія, и бысть Стефанъ игуменъ Богоявленьскій и[н] духовникъ великому князю Семену, сыну Иванову, внуку Данилову, правнуку Александрову, также и[о] Василью тысяцкому, и Феодору брату его, и прочимъ боаромъ старѣйшимъ, и инымъ[п] многымъ; вси бо възлюбиша его добраго ради житія его и смиренія. Таже[1] потомъ пресвященный Феогнастъ митрополитъ всеа Русіи взя къ себѣ во дворъ изъ манастыря святаго Богоявленія преподобнаго старца Алексѣя и учини его[р] у себя намѣстникомъ иже спомогати ему и разсужати церковныя люди въправду по священнымъ[с] правиломъ; и бысть въ дворѣ у митрополита Феогнаста преподобный старецъ Алексѣй лѣтъ 12 и 3 мѣсяцы, въ иночествѣ же[т] имѣя 40 лѣтъ[у]. Таже потомъ Феогнастъ митрополитъ постави его епископомъ въ Володимерь, мѣсяца Декабря въ 6 день, хотя его по себѣ на столѣ митрополичьстѣмъ[ф] быти, любляше бо его зѣло[х] добродѣтели его ради; и пребысть блаженный[ц] Алексѣй епископомъ 4 лѣта[2], дѣйствуя святительская, дондеже и преставися Феогнастъ[ч] митрополитъ. По преставленіи же Феогнастовѣ общимъ съвѣтомъ и избраніемъ святительскимъ и великого князя Ивана, сына Иванова, внука Данилова, правнука Александрова, и[ш] бояръ и вельможъ и всѣхъ людій, паче же Божіимъ изволеніемъ и[3] избраніемъ понуженъ бысть ити къ патріарху въ Царьградъ ставитися въ митрополиты. И сице и не хотя поиде на поставленіе во Царьградъ[щ], и[ъ] поставленъ бысть во Царѣградѣ блаженнымъ Филоѳемъ[ы] патріархомъ въ митрополиты на Русь, и яко пріиде отъ Цариграда на свой митрополичь столъ на Русь, и пріятъ бысть отъ всего[ь] православія Русскаго радостнѣ. И сѣдя на престолѣ своемъ и помышляше Евангельское слово, глаголющее[ѣ]: «ему же много дано, много и взыщется отъ него», и «увѣдѣвъ[э] рабъ волю господина своего, и не[ю] сътвори, біенъ будетъ много»; и такова въ умѣ дръжа, болшихъ подвигъ касашеся, и труды къ трудомъ прилогаше[я], и свѣтъ и образъ всѣмъ бываше, якоже рече Господь: «тако да просвѣтится свѣтъ вашъ предъ человѣкы, да видятъ добрая ваша дѣла и прославятъ Отца вашего, Иже на небесехъ». Помысли же блаженный возвигнути церковь и составити манастырь общее житіе, глаголя: «обѣтъ ми есть Богу: случибося нѣкогда, егда плавахомъ отъ Цариграда, возмущенію вѣтреному быти и сокрушатися волнами зѣлными кораблю, и всѣмъ намъ отчаявшимся живота, и комуждо молящуся о себѣ[ѳ], и[ѵ] азъ обѣтъ свой дахъ Богу: въ онже день[аа] пристанища достигнемъ, въ того прилучившагося святаго съставити церковь; и отъ того часа вѣтри и море отъ волненія своего престаша, и бысть тишина веліа, и достигохомъ въ[бб] приста-

1) аже П. 2) лѣт П. 3) изволеніемъ жив П.

а) единстве А. б) живяше Н. в) стояща Н. г) о господѣ Н. Т. д) Геронтей Д. е) духовенъ Н. ж) во мнозе духовне Н; въ многе духовныя А. з) и нѣтъ въ Н. А. Б. Т. и) смиреніе Н. і) любяще А. Б. Т. к) часто ихъ Д. л) и нѣтъ въ Д. м) также Н. А. Б. Т. н) и нѣтъ въ Н. А. Б. Т. о) и нѣтъ въ Н. п) бояромъ старѣйшимъ Д. р) его нѣтъ въ Н. А. Т. с) по священству Н. т) же нѣтъ въ Н. А. Б. Т. у) лѣтъ 40 Д. ф) митрополиче Д. х) зѣло блаженный Н. Б. Т; зѣло блаженный и А. ц) блаженный нѣтъ въ Н. А. Б. Т. ч) Ѳеогностъ А. Т. ш) и нѣтъ въ Д. щ) въ царьградъ на поставленіе Н. А. Б. Т. ъ) и нѣтъ въ Н. ы) изволеніемъ А. Б. Т. ь) своего Д. ѣ) глаголюще Н. Б. Т; глаголаше А. э) увидѣвъ Д. ю) не нѣтъ въ А. я) прилегаше Н; прилагате А. Т. Д. ѳ) себѣ богу А. ѵ) и Н. аа) день да Н. бб) въ нѣтъ въ Н. А. Б. Т.

1378 нище тихое мѣсяца Августа въ 16 день; и по своему обѣщанію помыслихъ поставити церковь нерукотвореннаго образа Господа Бога и Спаса нашего Іисуся Христа и устроити общее житіе». И сице рекъ къ своимъ сущимъ, и изыде къ блаженному Сергію, и вся ему таковая изрече: «хощу, рече, нынѣ исполнити обѣщаніе свое». Блаженный же Сергій рече ему: «добро убо и блаженно дѣло, еже хощеши сътворити; и аще что требуеши [а] отъ насъ, сія убо вся невозбранна ти есть». Митрополитъ же рече: «хощу ученика твоего Андронника въ томъ манастырѣ началника устроити». Глагола ему преподобныи Сергей: «якоже хощеши, твори». Святый же Алексѣй даде манастырю милостыню доволну и братію учреди и, вземъ съ собою инока Андронника, изыде [б] изъ манастыря и пріиде въ градъ Москву. И обрѣте у града Москвы [в] на рѣцѣ на Явузѣ [г] мѣсто угодно къ манастырскому строенію [д] и тако, Господу Богу дѣйствующу и [е] пречистѣй [ж] Богородицѣ споспѣшествующи [з], воздвиже церковь во имя нерукотвореннаго образа Христова, иже съ собою принесе изо Царяграда, златомъ и бисеромъ украси и въ томъ манастыри въ [и] церкви постави, иже и донынѣ стоитъ; и всѣмъ удоволи той манастырь, и вся яже къ потребѣ устрои, и села, и воды, и мѣста. Пріиде же въ той манастырь и [і] преподобный игуменъ Сергій, и похвали и благослови мѣсто, и паки возвратися во свой манастырь, иже въ Радонежѣ. Посемъ, времяни миновшу [к], святый Алексѣй митрополитъ всея Русіи иде въ Новъгородъ [л] Нижній и тамо церковь въздвиже во имя пречистыя Богородици [м], честнаго и славнаго ея Благовѣщеніа, и манастырь состави общее житіе, и села, и воды, и мѣста дарова тому манастырю, и всякими потребами удоволи, и всякыми красотами украси тую церковь Благовѣщеніе пречистыя Богородици. Таже потомъ въ томъ же [н] Нижнемъ Новѣгородѣ крести сына у [о] князя Бориса Костянтиновича, у внука Василіева, у правнука Михаилова, у праправнука Андрѣева, и нарече имя ему во святомъ крещеніи Иванъ, и многу честь пріатъ отъ великого князя Бориса Костянтиновича. И много требованіа даде, и вещи двигомыа, и недвигомыа [п] князь великы Борисъ къ тому манастырю пречистыа Богородици [р] Благовѣщенію, и есть той манастырь въ Нижнемъ Новѣгородѣ и донынѣ митрополичь, благодатію Христовою и пречистыа Богородицы и святаго чюдотворца Алексѣа молитвами хранимъ со всѣми требованіи [1] его. Таже по семъ пріиде во градъ Володимеръ [с] и тамо состави манастырь общее житіе на рѣцѣ на Клязмѣ, и церковь въ немъ въздвиже въ имя святаго и равна [т] апостоломъ великого царя Констянтина, и всякыми потребами удоволи, и села подава и изобильствова [у] всѣмъ, и есть и [ф] донынѣ той манастырь, благодатію Христовою и пречистыа Богородици и святаго чюдотворца Алексѣа хранимъ со всѣми потребами его [х]. И за премногую [ц] добродѣтель святаго происхожаше о немъ слава не точію въ христіаньскихъ странахъ, но и въ невѣрныхъ Татарьскихъ странахъ. Въ та бо времена у Ордыньскаго царя Чанибѣка царица Тайдала болше [ч] очима, и тогда пріиде посолъ изо Орды отъ царицы Тайдалы, въ лѣто 6865, по блаженнаго Алексѣя митрополита всея Русіи, яко да [ш] шедъ посѣтитъ ея, вѣдяше бо его мужа свята и разумѣ, яко Богъ слушаетъ его и, аще проситъ у Бога, дастъ ему. Онъ же уготова потребное къ [щ] путному шествію и нача пѣти молебенъ въ церкви пречистыа Богородицы

---

1) треьованія Н.

а) требуеши что Д. б) вниде Д. в) москвы О. г) яузе Д. д) устроенію Д. е) и *нѣтъ въ* А. ж) пресвятей Д. з) споспѣшствующи Н; вспоспешствующи А. Т. и) въ *нѣтъ въ* Д. і) и *нѣтъ въ* Д. к) минувшу Т. л) въ новъгородъ въ Н. м) богородица Д; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ.* н) втомже въ Н. о) у *нѣтъ въ* Н. А. Т. п) недвигомыя даде Д. р) богородици *нѣтъ въ* Д. с) *слова:* со всѣми требованія его..... володимеръ *повторены въ* Т. т) равно А. Б. Т; равнаго Д. у) изобилствуя Н. ф) всѣмъ еже и Д. х) *Это извѣстіе объ основаніи Царяконстантинова монастыря повторено дважды въ* Н. ц) премногую Т. ч) болше Д. ш) да *нѣтъ въ* Д. щ) потребное к Н. А. Т.

соборнѣй, и се о себѣ[а] сама загорѣся свѣча у гроба святаго Петра чюдотворца; онъ же пѣвъ 1378
молебенъ со священнымъ соборомъ, и свѣщу ту раздробивъ, и раздаде народу на благословеніе, и того воску свѣщи съ собою взять, и воду освятивъ, поиде во Орду ко царицѣ Тайдалѣ. И видѣ его царица во снѣ въ одежи архіерейстѣй[б], такоже и священниковъ его во священныхъ ихъ[в] одежахъ, и якоже видѣ во снѣ царица Тайдала святаго Алексѣа, и по тому образу сотвори ему ризы святителскія и всѣмъ его священникомъ, якоже видѣ ихъ во снѣ. И посемъ услышано бысть у царя Чянибѣка во Ордѣ пришествіе святаго, и въ тъй часъ самъ царь Чянибѣкъ, Азбяковъ сынъ, изыде во срѣтеніе его, и съ[г] сыномъ своимъ Бердибѣкомъ и съ прочими сыны своими, и со князи, и съ велможи своими, съ[д] великою честію; и тамо писанное исполнися: левъ и агнецъ вкупѣ почіютъ[е]. Блаженный же совръши[ж] молебное пѣніе и свѣщу воска оного, иже о себѣ зажжеся, и тамо повелѣ зажещи, и покропи Тайдалу царицу священною водою, и въ той часъ прозрѣ. Видѣвъ же царь Чянибѣкъ и прочіи Татарове, и удивишися, и хвалу и честь велію дарова[з] святому, и дары многыми[и] почте[і] его, и священниковъ его и слугъ его, и отпусти его на Русь; а въ Ордѣ великая замятня[к] бысть и неустроеніе[л]. Егда же святый пріиде на Русь, на свой столъ, и много удивлясь и хвалимъ бысть отъ всѣхъ, и[м] имѣаху его оттолѣ велика предъ Богомъ; и бысть на святительстѣмъ престолѣ митрополія всея Русіи многа лѣта, учя слову Божію, и по благочестьи[н] побарая, и неправая содѣвающихъ возбраняа, и поставля епископы и презвутеры[о]. Поставленіи же его епископи сіи суть: 1. Игнатей епископъ Ростовскій, 2. Василей епископъ Рязанскій, 3. Өеофилактъ епископъ Смоленскій, 4. Иванъ епископъ Сарайскій[п], 5. Парфеней епископъ Смоленскій, 6. Филимонъ епископъ Коломенскый, 7. Петръ епископъ Ростовскій, 8. Өеодоръ епископъ Тоерскій, 9. Нафанаилъ[1] епископъ Брянскій, 10. Афонасей епископъ Рязанскій, 11. Алексѣй епископъ Суждалскій, 12. Алексѣй епископъ Новогородцкій и Псковскій, 13. Василей епископъ Тверскій, 14. Данило епископъ Суждалскій, 15. Матфѣй епископъ Сарайскій, 16. Арсеней епископъ Ростовскій, 17. Еуфимей епископъ Тверскій, 18. Діонисей епископъ Суждалскій, 19. Герасимъ епископъ Коломенскій, 20. Григорей архіепископъ Чръниговскій, 21. Данило епископъ Смоленскій. Сіи суть епископи поставленія его. О Чюдовскомъ манастыри. Откровеніемъ же[р] Божіимъ внутрь града Москвы созда манастырь и постави въ немъ церковь камену во имя святаго архистратига Михаила, честнаго его[с] чюдеси, и придѣлъ[2] воздвиже во имя пречистыя Богородици, честнаго и славнаго ея Благовѣщенія, и всяческими добротами украсивъ[т] ту, иконами[у], и книгами, и водписью, и златыми сосуды священными, и прочими всякыми узорочьи[ф]; и манастырь той состави общее[3] житіе, еже есть и до сего дни, многа же села, и домы, и люди, и езера, и нивы[х], и мѣста подавалъ есть святый и[ц] вся, елико довлѣеть на потребу манастырю. Не токмо же прежереченное даяніе и благодѣяніе[ч], но и самого себя въ томъ манастыри повелѣ положити преставльшася[ш], еже и бысть: есть же и донынѣ гробъ его въ томъ манастыри, входя въ церковь одесную алтаря, и въ немъ же святое его тѣло многая исцѣленія сътворяетъ съ вѣрою приходящимъ. Созда же себѣ таковый манастырь за 12 лѣтъ до своего преставленія. Внегда же видѣ[щ] себя святый отъ старости изнемогша[ъ] и къ концу приближаю-

1) нафаилъ П. О. А. Б. Т. 2) предѣлъ *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 3) общее П. О.

а) отъ себя Н. б) одежди иерейстѣй Д. в) ихъ *нѣтъ въ* Д. г) съ *нѣтъ въ* Н. А. д) и съ Н. А. Б. Т. е) поживутъ Д. ж) соверша Н. з) дароваша Д. и) многимъ Д. і) почти Н. к) заметня А. л) нестроеніе Д. м) и *нѣтъ въ* А. Т. н) благочестию Н. А. Т. о) презвитерь А. п) сарскій Н. р) же *нѣтъ въ* Н. А. Т. с) его *нѣтъ въ* А. Т. т) украсивъ Н. у) иноками Н. ф) узорочьями Д. х) нивы Н. ц) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. ч) благодеяния Н. А. Т. ш) преставльшеся Н. А. Б. Т. щ) видя Н. А. Т. ъ) изнемогша А.

1378 шася[а], и призва къ себѣ преподобнаго игумена Сергіа изъ Радонежа. Оному же вскорѣ пришедшу, и бесѣдующимъ имъ, и повелѣ Алексѣй митрополитъ изнести крестъ съ паромандомъ[б], златомъ же и бисеромъ украшенъ, и даруетъ святому. Онъ же со смиреніемъ поклонися, глаголя: «прости мя, великій архіерѣю Христовъ, яко отъ юности моея не быхъ златоносецъ, въ старости же хощу наипаче[в] въ нищетѣ пребывати». Архіерѣй же рече ему: «вѣмъ, чадо, яко и[г] сіа исправилъ еси, но сътвори послушаніе и[д] пріими отъ мене данное ти благословеніе». И тако възложи на него своима рукама крестъ златъ съ паромандомъ, златомъ и бисеромъ украшенъ, якоже нѣкое обрученіе; по сихъ хотящихся ему глаголати, таже начатъ глаголати ему: «преподобне Сергіе, вѣси ли[е], почто призвахъ тя и что хощу[ж] глаголати тебѣ?» Глагола преподобный Сергей: «како[з] могу увѣдѣти[и], аще не повѣси ми?» Глагола святый Алексѣй: «се убо азъ вижу себе къ концу приближающися[1] и желаю при своемъ животѣ изобрѣсти мужа, могуща по мнѣ пасти стадо Христово; и се убо тебя избрахъ правити слово истинное, и вси убо тебе желаютъ и требуютъ; и[і] прежде[к] убо епископъ поставленъ будеши, по моемъ же преставленіи на моемъ престолѣ сядеши»[л]. Глагола преподобный Сергей: «прости мя, великій архіерѣе[м] Христовъ, яко выше моея мѣры есть, еже глаголеши; кто бо азъ, грѣшный и худѣйшій паче всѣхъ человѣкъ? но убо молюся[н] тебѣ[о], да къ тому прочее ни мнѣ, ниже иному кому о мнѣ глаголеши, понеже никтоже сіа во мнѣ можетъ изообрѣсти». Святый же Алексѣй видѣ[п] его непреклонна[р] и не приложи[с] ему[т] къ тому глаголати о семъ, да не, опечалився, отъидетъ во внутреннюю пустыню, и таковаго свѣтилника лишится; и утѣшивъ его словесы духовными, отпусти его въ свой его[у] манастырь съ честію и съ миромъ и съ любовію. Самъ же блаженный Алексѣй митрополитъ аще и въ глубоцѣ старости бѣ и во мнозѣ изнеможеніи, но не преста учя слову Божію и возводя всѣхъ на путь покаяніа; и уже къ концу приближися, и священную литургію съвръши, и святыхъ таинъ причастися, и о великомъ князѣ и о всѣхъ князехъ и боярехъ и воинствахъ[ф] и о всѣхъ людехъ помолися, и последнее цѣлованіе давъ, отъиде ко Господу въ безконечный вѣкъ мѣсяца Февраля въ 12 день, въ пятокъ, въ заутренюю годину. Не повелѣ же себя святый положити въ церкви, но внѣ церкви за олтаремъ, и мѣсто указа, и тамо повелѣ себя положити великаго и конечнаго[х] ради смиреніа. Слышано же бысть преставленіе его, и стекошася князи и велможи и иноцы, також и епископи[ц] скоро постизаютъ[ч] со слезами и рыданіемъ. И удивися князь великій конечному его смиренію и, разсудивше съ епископы, положиша его въ церкви, въ придѣлѣ[2] Благовѣщеніа пречистыа Богородицы, идѣже суть и донынѣ честныа его мощи съ вѣрою приходящимъ исцѣленіа подаютъ. Быша же на погребеніи его князь великый Дмитрей, сынъ Ивановъ[ш], внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, праправнукъ Александровъ, препраправнукъ Ярославль, да братъ его, иже изъ двоюродныхъ[щ], князь Володимеръ, сынъ Андрѣевъ, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, праправнукъ Александровъ, да князь Василей, сынъ великого князя Дмитрея, внукъ Ивановъ, правнукъ Ивановъ, праправнукъ Даниловъ, еще тогда шти лѣтъ бысть, да братъ его князь Юрьи, сынъ Дмитреевъ, внукъ Ивановъ, правнукъ Ивановъ, праправнукъ Даниловъ, еще тогда трехъ лѣтъ бысть. Изыде же изъ міра блаженный Алексѣй з горящимъ желаніемъ и любовію работати

---

1) *приближающеся во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 2) предѣлѣ *во всѣхъ спискахъ кромѣ* Д.

а) приближашееся П. б) порамондомъ Н. в) новпаче Н. А. Б. Т. г) и *нѣтъ въ* Д. д) и *нѣтъ въ* Д. е) вѣ ли П; веси А. ж) тя что ли хощу Д. з) яко В. и) увѣдати Д. і) и *нѣтъ въ* А. Т. к) преж Т. л) по моемъ же преставленія..... седеши *нѣтъ въ* Д. м) архиерею Д. н) молю П. о) тебя Н. А. Т. п) видя Н. А. Т. р) непреклонно Н. А. Т. с) предложи Н. т) его А. у) его *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ф) воинствѣхъ Н. А. Т. х) великого человѣческаго А. ц) епископъ А. Т. ч) постигаетъ А. Т. ш) дмитрей ивановичь Д. щ) двуродныхъ Д.

Господу[а] 20 лѣтъ, или мало вяще, и пострижеся во святый ангельскій[1] иноческій чинъ въ монастыри Богоявленіа и поживе въ монастыри время доволно; таже Феогнастъ митрополитъ взя его къ себѣ во дворъ, и пребысть у него въ намѣстничествѣ 12 лѣтъ и 3 мѣсяцы; таже постави его при своемъ животѣ въ епископы въ Володимеръ, и пребысть въ епискупѣхъ 4 лѣта[2]. По преставленіи же Феогнастовѣ во Царѣградѣ блаженнымъ патріархомъ Филоѳѣемъ поставленъ бысть въ митрополиты, тогда сый 60-ть лѣтъ, а въ митрополитехъ пребысть 24 лѣта, и бысть всѣхъ лѣтъ житіа его 85[б]. И пребысть въ томъ гробѣ 60 лѣтъ. Въ лѣто же 6939, во княженіе великого князя Василіа Василіевича, при святѣйшемъ Фотѣи митрополитѣ Кіевьскомъ и всея Русіи, обвалися верхъ церковный во время священныа литургіи, и священнику еще[в] не изшедшу изъ олтаря, но невредимъ бысть; и тако тоя церкви мѣсто очиствиши, и начаша копати, хотяще основати новую церковь камену; и сице копающе, обрѣтоша священное тѣло Алексѣа митрополита Кіевьскаго и всеа Русіи, сице же и ризы его цѣлы, мѣсяца Маіа въ 20[г] день; и[д] създавше церковь, положиша святое его тѣло въ церкви; въ придѣлѣ[3] Благовѣщеніа пречистыа Богородици на десной странѣ, идѣже суть и до сего дни источаютъ исцѣленіа всѣмъ съ вѣрою приходящимъ.— Повѣсть о Митяи[4]. По преставленіи же блаженнаго Алексѣя митрополита Кіевскаго и всея Русіи взыде на его мѣсто святительское и на его степень нѣкоторый архимандритъ, именемъ Михаилъ, нарицаемый Митяй, да незнаемо здѣя, странно нѣкако и необычно, облечеся въ весь санъ митрополичь и възложи на себя бѣлый клобукъ митрополичь, и мантію[е] митрополичю со источники и со скрыжалми, и крестъ златъ съ парамандою съ златомъ и[ж] бисеромъ усаженною[з] митрополичю, и посохъ златъ митрополичь, и печать митрополичю на себе возложи, и прочее, въ весь санъ митрополичь самъ себя постави. Преже же[5] сего князь великій Дмитрей Ивановичь того Митяа архимандрита[и] просилъ у Алексѣя митрополита, чтобы его благословилъ послѣ себя на митрополію всея Русіи; Алексѣй же не восхотѣ сего, понеже нову ему сущу въ[і] чернечествѣ, и сіа апостолъ утверждая глаголеть, къ инымъ добродѣтелемъ и сіе присече[к]: и ненауку[л], да не, разгордѣвся, во осуженіе[м] впадетъ и въ сѣть дьяволю[н]; и паки той же апостолъ глаголеть: сіи[о] убо да искушаются прежде[п], потомъ же да служать, непорочни суще[6]; Митяю же архимандриту еще нову сущу во иночествѣ, и подобаетъ ему искушатися во иночествѣ[р] и обучитися[с] благими дѣлы и нравы: «и сице аще восхощетъ Богъ, и сотворитъ о немъ, азъ же недоволенъ есмь на сіе». Князь великій же много его моляше и понуждаше, чтобы благословилъ Митяа послѣ себя на митрополію, овогда самъ прихожаше и моляше, овогда же князя[т] Володимера[у] Андрѣевича посылаше[ф], овогда же бояръ посылаше. Алексѣй же глагола: «азъ[х] недоволенъ[ц] есмь благословити его, но емуже дасть Господь Богъ и пречистаа Богородица и пресвященный патріархъ и вселеньскый съборъ, того и азъ благословляю». Митяй[ч] же архимандритъ по преставленіи Алексѣевѣ взыде на великій степень митрополіи[ш] всеа Русіи съ великімъ необычновеніемъ[щ], и бысть на немъ[ъ] зазоръ отъ всѣхъ человѣкъ. И негодоваху о немъ вси, и священницы, и иноцы, и съзирахуся[ы] другъ къ другу, и не смѣаху явно что рещи, понеже слово и ученіе Митяево со вла-

---

1) ангельскій *в* П. О. А. Б. Т; ангелскiи Н. 2) лѣт П. 3) предѣлѣ *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 4) *Въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 28—32, эта повѣсть помѣщена подъ 6885 годомъ; см. также т. XV, стр. 438—439.* 5) же *нѣтъ въ* П. Д. 6) *См. Посланіе 1 Тим. гл. 5.*

а) богу Н. А. Б. Т. б) 85 лѣтъ Н. А. Т. в) еже Н. г) 24 Д. д) и *нѣтъ въ* Д. е) мнатию А. ж) из Н. А. Б. Т. з) усаженвую Н. и) архимаритъ Н. А. Т; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ.* і) въ *нѣтъ въ* Н. А. Т. к) приреkъ Н. А. Т. л) непаоку П. м) осуженин Н. А. Б. Т. н) диаву Н; дьяволу А. о) си Н. п) прежеде Н. р) и подобаетъ ему.... во иночествѣ *нѣтъ въ* А. Б. Т. с) обучатися Н. А. Т. т) князь Б. у) владимера Н. А. Т. ф) посылаше Т. х) азъ П. ц) неволенъ Н. А. Т. ч) мтіи А. Т. ш) митрополитъ Н. А. Т. щ) необыковавиемъ Н. ъ) на нимъ П. ы) сзираху О. Т.

1378 стію бѣ, и тако вси кождо глаголаху къ себѣ: «Господи, что есть новое сіе?» понеже еще не поставленъ сый патріархомъ вселеньскымъ и священнымъ соборомъ, но самъ дръзнулъ на таковый великый и превысокый[1] престолъ взыти. И на дворѣ митрополичѣ живяше, и на мѣстѣ и на зголовьи митрополичѣ седяше, и хожаше во всемъ сану митрополскомъ[а], и въ бѣломъ клобукѣ, и въ мантіи[б]; и ризницу митрополичю взя, и бояре митрополичи служаху ему, и[в] отроци митрополичи предстояху ему, и егда мало гдѣ двигняшеся[г], сіи вси, рищуще[д], предтицаху ему. И все[е], елико подобаетъ митрополиту, сотворяшеся[ж] предъ нимъ и елико честь и слава и санъ и чинъ[з] достоитъ митрополиту, всѣмъ тѣмъ обладаше и властвоваше Митяй; и суды судяше, и дани, и оброкы, и пошлины емляше[и]. И нача вооружатися на священникы, и на инокы, и на игумены, и на архимандриты, и на епископы, и осужаше и продаяше многыхъ и возъставаше со властію, не обинуяся никогоже, бѣ бо смѣлъ зѣло и рѣчь имый чисту и грозну; епископи же, и архимандриты, и игумени, и иноци, и священницы воздыхаху отъ него, многыхъ бо и въ вериги желѣзныя[і] сажаше[к], и наказываше и смиряше ихъ[л] со властію, и никтоже можаше[м] рещи противу его[н]. Подобаетъ же вѣдати, кто[о] есть сей архимандритъ Митяй и откуду бѣ родомъ. Сей убо архимандритъ Митяй сынъ Тѣшиловскаго попа Ивана, иже на рѣцѣ Окѣ, и потомъ Митяй бысть единъ отъ Коломеньскыхъ поповъ. Возрастомъ же великъ зѣло и широкъ, высокъ и напругъ, плечи великы и толсты[п], брада плоска и долга, и лицемъ красенъ, рожаенъ[р], и саномъ превыше всѣхъ человѣкъ, рѣчь легка и чиста и громогласна; гласъ же бѣ[с] его красенъ зѣло, износящь[т] словеса и рѣчи сладостны зѣло; грамотѣ добрѣ гораздъ, теченіе веліе имѣя по книгамъ, и силу книжную толкуя, и чтеніе сладко и премудро, и книгами глаголати премудръ зѣло и никтоже обрѣташеся таковъ, и пѣти нарочитъ, и въ дѣлехъ и въ судѣхъ[у] и въ разсуженіахъ[ф] изященъ и премудръ, и слово и рѣчь чисту и незакоснѣвающу имѣя, и память велію, и[х] древними повѣстьми и книгами и притчами, и[ц] духовными, и[ч] житейскыми, никтоже таковъ обрѣташеся глаголати. И того ради избранъ бысть хотѣніемъ и любовію великого князя Дмитріа Ивановича во отечество[ш] и въ печатникы, и бысть попъ Митяй отецъ духовный великому князю Дмитрею Ивановичю и печатникъ, юже на себѣ ношаше; прихожаху[щ] же къ нему на духъ[2] бояре и велможи, и бысть Митяй попъ во чти и въ славѣ отъ великого князя и отъ всѣхъ и, яко нѣкій царь, величашеся, и многи слуги и отроки имѣя. И бысть въ таковомъ чину и устроеніи многа лѣта, славу и честь имѣя велію паче всѣхъ, и по вся дни ризами драгими измѣняшеся и сіаше въ[ъ] одѣніахъ[ы] драгыхъ, якоже нѣкое удивленіе, никто же бо таковая одѣянія ношаше и никтоже тако измѣняшеся во вся дни ризами драгыми и свѣтлыми, якоже той попъ Митяй[ь], и вси чествоваху его, якоже нѣкоего царя. И что прочее глаголати? никтоже въ таковѣй чести и славѣ бысть, якоже онъ, понеже и отецъ бысть великому князю и властьвоваше[ѣ], якоже хотяше[э], и много лѣтъ бысть[ю] въ таковомъ житіи и устроеніи, и[я] любляху его вси. Таже потомъ пріиде въ старость глубокую Спаській архимандритъ Иванъ, нарицаемый Непеица, кроткій и тихій и смиренный, и еще Бога ради смиря себя, еще же старости ради и[ѳ] изнеможенія, остави архимандритію, и сниде въ кѣлію,

1) высокый П. 2) на дум П.

а) митрополича Д. б) мантьи А. в) и нѣтъ въ Н. А. Т. г) двигнущесь Н; двигнашеся А. Т. д) рещуще Н. е) вся Н. А. Т. ж) сотворящеся А. з) санъ отчинъ Н. А. Т. и) имаше Д. і) желѣзны Д. к) сажаще А. Б. Т. л) ихъ и А. м) можеше А. Т. н) противу ихъ Д. о) вѣдати и то А. Т. п) толстъ Д. р) рожаенъ Н. А. с) бѣ нѣтъ въ Н. т) износя Д. у) въ судѣхъ и въ дѣлехъ Д. ф) разсуженіихъ Н. Т. х) и нѣтъ въ Д. ц) и нѣтъ въ Д. ч) и нѣтъ въ Н. А. Б. Т. ш) отечества Н. А. Т. щ) юже ношаше на себѣ прихожаше Д. ъ) въ ево Н. ы) одѣянія Д. ь) митяй попъ Д. ѣ) властьствоваше А. Б. Т. э) властвовашеся каждо хотяше Н. ю) бысть нѣтъ въ Д. я) и нѣтъ въ Н. А. Б. Т. ѳ) и нѣтъ въ Д.

и безмольствоваше. И не бысть въ Спасьскомъ манастыри архимандрита послѣ Невецы, и нужа 1378
о семъ бысть инокомъ и[а] манастырю; и тогда взысканіе бысть, кому быти по Иванѣ Невецы архимандриту у Спаса въ манастыри, иже внутрь града Москвы; и начаша глаголати оного и[б] другаго, князь великій же возхотѣ Митяа, любляше бо его зѣло, такоже и бояре его. Слышавъ же сіа Митяй и не въсхотѣ, князь же велицы[в] начатъ глаголати ему съ умиленіемъ и смиреніемъ: «видиши[г] ли Алексѣя митрополита состарѣвшася? и се уже ты будеши по немъ митрополитъ и господинъ всея Русіи; нынѣ же възложи на себе иноческый образъ, и будеши архимандритъ у Спаса въ манастыри и мнѣ отець, якоже и[д] прежде, и вси тебя слушаютъ». Попъ же Митяй сотвори тако; князь великый же получи хотѣніе свое, егоже избра, и пріатъ[е]. И вскорѣ возхищенъ бысть попъ Митяй на постриженіе, и не[ж] все волею, но яко нужею приведенъ бысть въ манастырь святаго Спаса и вниде во церковь, во святый Спасъ; и послаша по[з] Чюдовьскаго архимандрита Елисѣа, нарицаемаго Чечетку, и въ той часъ пріиде Чюдовскій архимандритъ Елисѣй, нарицаемый Чечетка, и постриже попа Митяа во святый ангельскій иноческый образъ[и] въ церкви, въ монастыри святаго Спаса, внутрь града. И сице до обѣда[і] бысть попъ[к] мірской, таже инокъ, а по обѣдѣ архимандритъ; иже до обѣда пріиде попъ мірской[л] и пострижеся во иноческій чинъ, а по обѣдѣ началникъ и пастырь и учитель. И пребысть Митяй во архимандритѣхъ въ Спаскомъ манастыри внутрь града[м] 2 лѣта, по преставленіи же[н] Алексѣа митрополита остави архимандритію по совѣту великого князя и бояръ его, и на митрополичь дворъ взыде, и сѣдяше на великомъ и превысокомъ томъ столѣ со всякою областію и необиновеніемъ во всѣмъ, елико подобаетъ митрополиту владѣти, и по всей митропольи съ церквей дань збираше, зборное, Петровское, Рожественое[о], и доходы[п], и урокы, и оброкы митрополичи всѣ взимаше, и живяше и властвоваше. И въсхотѣ ити въ Царьградъ къ патріарху на поставленіе[р], и паки на ину мысль преложися и нача бесѣдовати къ великому князю, глаголя: «писано есть въ апостольскихъ правилѣхъ сице: два или три епископи да поставляютъ единаго епископа; такоже и въ отеческихъ правилехъ писано есть[с]; и нынѣ убо да снидутся епископи Русстіи 5 или 6, да мя поставитъ[т] епископа и пръвосвятителя». Услышавъ же[у] сіа князь великій Дмитрей Ивановичь и бояре его, и возхотѣ тако быти; и собрашася[ф] епископи Рустіи и, пришедше, благословишася у Митяа. Таже пріиде Діонисей епископъ Суждальскій, и вознегодова, и возбрани[х] великому князю, рекъ[ц]: «кто тя тако[ч] научи претворяти законы? не подобаетъ убо тому тако быти». Митяй же нареченный[ш] митрополитъ видя себя осрамлена, и умышленіе его бездѣлно бысть, и сице Митяй смутися и возколебася; еще же[щ] къ тому нѣціи безумніи человѣци съсориша и совраждоваша[ъ] нареченному митрополиту Митяю на Діонисіа епископа Суждальскаго, а Деонисію на Митяа. И тако нареченный митрополитъ Митяй посла къ[ы] Деонисію епископу Суждалскому, глаголя[ь]: «почто, пришедъ въ градъ, ко мнѣ не пришелъ еси поклонитися и благословитися, и сице не чествовалъ мя еси и пренебрегъ, якоже нѣкоего отъ послѣднихъ суща? не вѣси ли, кто есмь[ѣ] азъ? власть имамъ и въ тебѣ и во всей митрополіи». Деонисей же епископъ Суждальскый, въставъ, иде къ нему и, пришедъ, рече ему: «присылалъ еси ко мнѣ, глаголя, яко власть имамъ на тебѣ; но убо не имаши власти на мнѣ никоеяже, и тебѣ убо подобало пріити ко мнѣ и поклонитися и благословитися отъ мене: азъ

а) и *нѣтъ въ* Н. б) и *нѣтъ въ* Н. в) велики же О. Н. А. Б. Т. Д. г) видиша Т. д) и *нѣтъ въ* Н. е) спріятъ А. ж) на Д. з) по *нѣтъ въ* А. Б. Т. и) чинъ Д. і) до 6ѣда Н. к) попъ бысть Д. л) таже инокъ.... мірской *нѣтъ въ* Д. м) внутри города Д. н) же *нѣтъ въ* Д. о) рожественское А. Т. п) зборные петровские и рожественские доходы Н. р) поставленіе его Д. с) епископа такоже.... есть *нѣтъ въ* Д. т) поставляютъ Д. у) и слышавши Н. А. Б. Т. ф) собрашесь Н. А. Б. Т. х) вознегодовавъ избрани Д. ц) рече А. ч) тако *нѣтъ въ* Д. ш) наченный А. щ) же *нѣтъ въ* А. Б. Т. ъ) совраждоваше А; совраждоващі Т. ы) посла къ *зачеркнуто въ* Н. ь) глаголя Н. ѣ) есть А.

1378 бо есмь епископъ, ты же попъ; аще убо власть имаши во всей митрополіи а[а] вправду судити, тѣмъ же суди[б] убо по правдѣ и повѣжь намъ истинно по свидѣтелству Божественыхъ писаній, кто есть болій, епископъ ли, попъ ли?» Глагола[в] Митяй: «ты мя попомъ нарекл еси, а[г] азъ въ тебѣ[д] и попа не доспѣю; но нынѣ ми[е] еще пожди, доедеже пріиду отъ патріарха изо Царяграда». И многа брань бысть и молва промежи ихъ. Услышавъ[ж] же сіа князь велики Дмитрей Ивановичь и негодова на Діонисіа епископа[з]. Митяй же пребысть на дворѣ митрополичѣ[и] на Москвѣ лѣто едино и 6 мѣсяцей[і], властвуа всѣми, якоже и митрополитъ. Деонисей же епископъ Суждальскый возхотѣ ити ко Царюграду, желаше бо и самъ на митрополскомъ столѣ себя видѣти[к]; и не утаися сіе отъ Митяа, и сказа великому князю и совѣтова ему, да возбранитъ Діонисію ко Царюграду ити: «да не, шедъ, тамо сотворитъ спону моему поставленію». Князь великій же повелѣ Діонисіа[1] нужею удръжати; Діонисей же, видя себя нужею крѣпко дръжима, и преухитри великого князя Дмитреа Ивановича, сице глаголя[л]: «ослаби ми и отпусти мя, да живу по своей воли, а уже ко Царюграду не иду безъ твоего слова, а на всемъ на томъ даю тебѣ по себѣ поручника, преподобнаго игумена Сергіа Радонежьскаго». Князь велики же послушавъ его, и вѣрова словесемъ его, и устыдѣся поручника его, и отпусти Діонисіа епископа Суждальскаго на томъ словеси, что не ити ему ко Царюграду безъ великого князя слова, а на то поручникъ по немъ Сергій игуменъ Радонежскій. Митяю же не вѣрашеся[м] Діонисей епископъ Суждальскій, сице же и преподобный игуменъ Сергій Радонежскій, мняше бо Митяй на Сергіа, ако[н] совѣтоваше[о] отъ Алексѣю митрополиту не благословити Митяа по себѣ на митрополію Русскую; нынѣ же мняше Митяй, яко съединилися единомыслено[п] преподобный игуменъ Сергей Радонежскій съ Діонисіемъ епископомъ Суждалскымъ и не хотятъ поставленіа его въ митрополиты. И тако негодоваше на нихъ на обоихъ Митяй зѣло и вооружашеся; преподобный же игуменъ Сергій рече: «молю Господа Бога сокрушеннымъ сердцемъ, да не попуститъ Митяю хвалящуся разорити мѣсто сіе святое[р] и изгнати[с] насъ безъ вины». Деонисій же иде въ Суждаль и оттуду въ Новъгородъ[т] въ[у] Нижній, иже[ф] убо мало помедливъ по обѣщанію своемъ, но вскорѣ побѣжа въ судѣхъ Волгою къ Сараю, а оттуду ко Царюграду, обѣщаніе свое къ[х] великому князю измѣнилъ, а поручника[2] своего по[ц] себѣ, преподобнаго игумена Сергіа, выдалъ. И печаль бысть о семъ великому князю, и смутися Митяй и негодоваше на Діонисіа, еще же и на преподобнаго игумена Сергіа, мня, яко единомыслено съединилися Сергій[ч] съ Деонисіемъ, не хотяще поставленіа его въ митрополиты. Князь велики же Дмитрей Ивановичь зѣло любляше[ш] Митяа, и чествоваше его, яко отца, паче всѣхъ, и въ сладость[щ] послушаше его, и понужаше его ити къ патріарху въ Царьградъ ставитися въ митрополиты. Онъ же нача уготовлятися къ путному шествію и испроси себѣ у великого князя хартіи[ъ], сирѣчь грамоты, не писаны, а запечатаны великого князя печатію, да егда[ы] пріидетъ въ Царьградъ, и имать таковыа грамоты, не писаны, а[ь] запечатаны великого князя печатью на запасъ, да когда что требѣ ему будетъ, и напишутъ ему на тѣхъ грамотахъ. Князь велики же даде ему таковыа грамоты не писаныа, а запечатаны его печатію, и рекъ ему сице: «възми сіа; аще будетъ

1) Діесіа Н; деонисію А. Т. 2) поручника Н.

а) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. б) суд Д. в) глаголи Б. г) и Н. А. Т. д) тоѣ Н. е) доспѣю по не нѣ ми Н; доспѣю по не ми А. Б. Т. ж) и слышавъ Н. А. Т. з) епископа суждалскаго Д. и) митрополе Н; митрополие А. Т. і) мѣсяцъ Н; мѣсяцовъ А. Т. к) видети себя Н. А. Б. Т. л) глагола Н. А. м) не вѣрившесь Н; не вѣрешесь А. Т. н) ако Б. о) сергиа а посовѣтоваше А. Т. п) единомысленныи Н; единомысленны А. Т. р) святое сіе Д. с) изгна А. Т. т) повградъ А. Т. у) въ *нѣтъ въ* Д. ф) иже Н. А. Т. х) къ *нѣтъ въ* Н. ц) по *нѣтъ въ* Д. ч) сергие Н. А. Т. ш) любаше Н. А. Т. щ) въ сладости Н. А. Т. ъ) хартии Н; харты А. Т. ы) печатью на запасъ да когда Н. ь) и Д.

когда оскудѣніе чего или какова нужа, и потребуеши что заняти у кого, или тысяща сребра, 1378
или[а] вящше, въ томъ буди во всемъ кабала моя и съ печатью». Митяй же начатъ[б] путьшествовати въ лѣто 6887 ко Царюграду на поставленіе въ митрополиты, поиде же съ Москвы на Коломну, а съ Коломны за Оку[в] на Рязань, а перевелеся за Оку мѣсяца Июля въ 26 день. И проводиша его съ великою честію и славою самъ князь велики з дѣтми своими и зъ бояры своими, также и вси епископи Русгіи, и вси архимандриты, и[г] игумены, и священницы[д], и иноцы, и купци, и житейстіи людіе, и многъ народъ проводиша его далече. А съ нимъ поидоша ко Царюграду 3 архимандриты: 1[е]. Иванъ архимандритъ Петровскый; сей[ж] убо бысть первый общему житію начальникъ на Москвѣ; 2. Пименъ архимандритъ Переславскій з Горицъ, 3. Мартинъ архимандритъ Коломенскій; и Дорофѣй печатникъ, и Сергій Азаковъ, и Стефанъ[з] Высокій, Антоней Коніе, Александръ протопопъ Московьскій, Давыдъ протодіаконъ, глаголемый Даша, Московскій. Макарей игуменъ Мусолинскый, Григорей дьяконъ[и] Спасской[1], Григорей діаконъ[і] Чюдовскій, и иніи многи[к] игумени, и презвитери[л], и дьякони, и иноцы, и крылошане Володимерскыя, и люди дворныя митрополичи лутчіа, и слуги пошлыя, сирѣчь лутчіа[1], митрополичи, и казна митрополичя[м], и бояре. А се[о] бояре великого князя: Юрьи Васильевичь Кочевинъ Олешенскый[п], то есть болшій бояринъ, той же и[р] посолъ великого князя, тому и[с] старѣйшиньство приказано; а се митрополичи бояре: Ѳеодоръ Шолоховъ[т], Иванъ Артемьевъ Коробьинъ, да Андрѣй[у] братъ его, Невѣръ Барбинъ[ф], Степанъ[х] Ильинъ Кловыни[ц], и толмачь Василей Кустовъ[ч], а другый Бунлъ; и[ш] бысть ихъ полкъ великъ зѣло. И проидоша всю землю Рязанскую съ миромъ и съ тихостію, такоже пріидоша во Орду, въ мѣсто Половецкое и въ предѣлы Татарскыя, и проходящимъ имъ Орду, и тамо ятъ бысть Митяй со всѣми сущими его Мамаемъ, и немного удръжа его Мамай у себя и паки отпусти его съ миромъ и съ тихостію, еще же и проводити его повелѣ. И тако проидоша всю землю Татарскую съ миромъ и съ тихостію, и пріидоша[щ] къ морю къ Кафиньскому, и внидоша въ корабль. И пловущимъ имъ по морю и пучину уже морскую преплавающимъ[ъ], и[ы] яко близъ Царяграда бывши, яко видѣти[ь] уже Царьградъ близъ суща, и внезаапу Митяй разболѣся въ корабли и преставися на моря[ѣ]. Нѣцін же повѣдаша, яко корабль[2] той стояше[э] на единомъ мѣстѣ и не поступаа съ мѣста, ни сѣмо, ни тамо, а иніи[ю] мнози корабли плаваху мимо его сѣмо и авамо, и единъ той лютѣ томимъ, аки Іоны ради. Егда бо тогда Іона въ корабли, море волняшеся и корабль[я] потопляшеся; егда же Іону въ море ввергоша, и море преста отъ влъненіа и корабль свободися отъ потопленіа; сице же и нынѣ: егда Митяй бѣ въ корабли, море не даше поступати[ѳ] кораблю; егда же Митяа выняша изъ корабли, и корабль свободися[3] и хожаше, аможе хотяше. И вложиша Митяа въ варку, иже есть въ меншее судно, и привезоша его мертва въ Галату, тамо же и погребенъ бысть. По преставленіи же Митяевѣ бысть въ нихъ замятня веліа, и всмятошяся и возколебашася, аки піани[ѵ], и разпря и разгласіе много бысть промежи ихъ: овіи

---

1) лютчіа П. О. 2) ако рабль П; яко рабль О. Б. Т. 3) свободи *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д.

а) иля тысящу или Д. б) нача О. А. Б. Т. Д. в) за реку А. Б. Т. г) и *нѣтъ въ* Т. д) священніи А. е) первый Д. ж) се Н. Т. з) стафанъ А. Б. Т. и) дiяковъ Н. і) діаковъ стій Д. к) двиковъ Н. л) многое А. Т. м) презвитеры Д. н) митрополча А. о) дворныя митрополича лучшія и казна митрополича и бояре и слуги пошлыя сірѣчь лучшія митрополичи и се Д. п) олешинскій Н. Д. р) и *нѣтъ въ* Д. с) то ж ну Н. т) шолоховъ А. у) андрей и Н. А. Б. ф) борбинъ Н. А. Б. Т. х) стефанъ Н. Д. ц) ковыня Д. ч) *въ строкѣ* кусковъ, *на полѣ исправлено* кустовъ *въ* А. Б. Т. ш) кустовъ а другій былъ кусковъ в Н. щ) пріидаша Б. ъ) уже преплавающу морскую Д. ы) и *нѣтъ въ* Н. ь) видея А. Т. ѣ) море Н. э) стоящъ Н; стояще А. Т. ю) иіи Б. Т. я) кораблю Н. А. Б. Т. ѳ) поступити Н. А. Б. ѵ) всколебашеся Н. А. Б. Т.

1378 возхотѣша[а] въ митрополиты поставити Ивана архимандрита Петровскаго Московьскаго, а друзіи Пимина Переславьскаго з Гориць. И многѣ[б] о семъ молвѣ бывши, и яшася бояре за Пимина[в] архимандрита Переславьскаго; Иванъ же о семъ вознегодова и рече къ нимъ: «азъ не обинуася возглаголю на вы, что есте сотворили неправду предъ Богомъ и предъ великимъ княземъ». Они же оттолѣ искаху[г] подобна времяни, како его погубять, и совѣтъ сотвориша нань; онъ же, услышавъ[д], рече къ нимъ: «единаче ли не истиньствуете? како толико зло сотворивше, не боитеся?». Они же возложиша руцѣ[е] нань, и яша его, и посадиша его въ вериги желѣзны, и гладомъ нудище его, и восхотѣша его ввергнути въ море; сицево зло бысть Ивану[ж] архимандриту Петровскому, изящну и нарочиту мужу и зѣло добродѣтелну, понеже не едномудръствуетъ[1] съ Пиминомъ и з бояры. Таже паки умыслиша, еже не предати его смерти, и тако тогда злоба ихъ на Ивана архимандрита Петровьскаго Московьскаго утишися и преста. Пиминъ же з бояры, созирая ризницу и казну Митяеву, обрѣте тамо прежереченную ону хартію неписаную, имущу печать великого князя, а писанія не имущу; и подумавъ съ думцы своими, и[з] написа грамоту на той хартіи, сице глаголюще: «Отъ великого[и] князя Русскаго ко царю и къ патріарху. Послалъ есмь[і] къ вамъ Пимина, поставите ми его въ митрополиты, того бо единаго избрахъ на Русь и паче того инаго не обрѣтохъ». Прочтена же бысть грамота[к] предо всѣмъ священнымъ съборомъ и царемъ, царь же и патріархъ отвѣщаша[л] Руси[м], глаголюще[н] сице: «векую тако пишетъ Русскій князь о Пиминѣ; есть на Руси готовъ митрополитъ Кипріанъ, егоже преже сего давно поставилъ есть пресвященный Филоѳей патріархъ вселенскый; того и мы[о] отпущаемъ[п] на Русскую митрополью, кромѣ же того иного не требуемъ поставити». Русь же позаймовавъ тою кабалою сребро въ долгъ на имя князя великого у Фрязъ и у Бесерменъ[р] въ росты[с], иже и до сего дни тотъ долгъ ростетъ, егоже есть вяще 20.000 рублевъ сребра, и разсулиша посулы многы, и раздаваша сюду и сюду[т], а иже поминковъ и даровъ никтоже можетъ рещи или изчислити; и тако едва возмогоша утолити всѣхъ. Тогда царь и патріархъ начаша много испытовати Пимина и сущихъ съ нимъ сице[у] и сице, и[ф] по многомъ истязаніи изволиша поставити Пимина въ митрополиты на Русь, глаголюще[х] тако: «о Русь, или право или неправо глаголете, но мы истиньствуемъ, и правду дѣйствуемъ и творимъ и глаголемъ, и вѣру имемъ вамъ». И тако пресвященный Нилъ патріархъ Цареградцкій постави Пимина въ митрополиты на Русь. И пріиде вѣсть къ великому князю Дмитрею Ивановичю, яко «Митяй твой вскорѣ преставися на мори[ц], уже близъ Царяграда, а Пиминъ сталъ въ митрополиты». Инии[ч] глаголаху о[ш] Митяи, яко задушиша его; инія же глаголаху, яко[щ] морьскою водою умориша его, понеже и епископи вси, и архимандриты, и игумены, и священницы, и иноцы, и вси бояре и людіе не хотяху Митяа видѣти[2 ъ] въ митрополитехъ, но единъ князь велики хотяше. И тако князь велики Дмитрей Ивановичь оскорбися и опечалися зѣло о Митяевѣ преставленіи и не въсхотѣ Пимина пріяти, рекъ: «нѣсмь послалъ[ы] Пимина въ митрополиты, но послалъ[ь] есмь его, яко единаго отъ служащихъ Митяю; что же есть сія сотворено о Митяи, не вѣмъ, Богъ вѣсть и судитъ Богъ неправдѣ; о нихъ же азъ слышу[ѣ] таковая, а Пимина не пріемлю[э], ни[ю] ни-

1) не единого мудръствуетъ П. 2) митяа видѣти митяа П.

а) восхотѣша Б. б) много Н. в) за пимя А. г) искаша Д. д) услывъ О; услышавъ Н. А. Т; слышавъ Д. е) руцѣ нѣтъ въ Д. ж) Іоану О; Іоанну Б. з) и нѣтъ въ Д. и) глаголющу отъ царя и великаго Д. і) есми Н. Д. к) грамота Б. л) отвещашу А. Б. Т. м) руси зачеркнуто въ Н. н) глаголюща Д. о) того имъ Н. А. Т. п) отпущаетъ А. Т. р) бесерминъ Н. А. Б. Т. с) росты и Н. т) суду и суду Д. у) сице нѣтъ въ Н. ф) и нѣтъ въ А. Б. Т. х) глаголюще и Н. ц) море Н. ч) а иніи Д. ш) отъ А. щ) яко нѣтъ въ Д. ъ) видѣти Б; не хотяху видѣти митяа Д. ы) посылалъ Д. ь) посылалъ Д. ѣ) слышу Н. А. Т. э) не пріемлю Д. ю) не Н. Д.

дѣти его хощу». И еще Пимину митрополиту со всѣми его сущими медлящу въ Царѣградѣ, и 1378
тогда князь велики посла въ Кіевъ отца своего духовнаго Феодора игумена Симановскаго по Кипріана митрополита, зовя его къ себѣ на Москву; и поидоша посланницы въ Кіевъ по Кипріана митрополита о великомъ заговѣнья.—Пріиде Купріанъ[а] изъ Кіева на Москву. И[б] пріиде Купріанъ изъ Кіева на Москву въ четвертокъ 6 недѣли по Пасцѣ, еже есть въ самый праздникъ Възнесенія Христова[1] въ лѣто 6888. И начаша звонити во вся[в] колоколы, и снидошася людіе, и стечеся народъ многъ, и отвсюду пріидоша архимандриты, и[г] игумены, и[д] священницы, и иноцы; и[е] многу звоненію[ж] бывшу, и подвижеся весь градъ, съ женами, и з дѣтми, и со младенцы, и сосущими[з] млеко, изыдоша во срѣтеніе далече изъ града. И князь великый[и] самъ срѣте его далече отъ града, з дѣтми своими и со всѣми боиры, съ великою честію и со многою любовію и съ вѣрою[і] и смиреніемъ. И возвратишася во градъ, и внидоша во церковь, и знаменася Кипріанъ митрополитъ по[к] иконамъ, и пѣвше молебенъ, и духовной любви насладишася[л]; и бысть торжество въ той день великому князю съ митрополитомъ, и возрадовашася и возвеселишася въ радости и въ веселіи[м] мнозѣ, и милостыню страннымъ и нищимъ многу сотвориша, и Христа Бога прославиша, Емуже слава во вѣкы вѣкомъ; аминь. И потомъ седмому [мѣсяцу[2]] мимошедшу, наставшу лѣту 6889-му[3], пріиде вѣсть къ великому князю: се Пиминъ митрополитъ[н] грядетъ изо Цариграда на Русь на митрополью[о] поперегъ поля изъ Орды; князь велики же не восхотѣ его[п] пріати и на своего боярина большаго Юрья Васильевича Кочевина Олешеньскаго[р] гнѣвашеся[с]. Бывшу же Пимину на Коломнѣ, и князь велики посла къ нему и повелѣ съ него сняти клобукъ бѣлой, а самого отвести въ заточеніе, а[т] дружину его, и[у] думцы, и совѣтники его, и клиросницы[ф] повелѣ развести и въ вериги желѣзныя посажати. И отъяша отъ него ризницу его и всю казну его, и приставиша приставника къ нему нѣкоего боярина, именемъ Ивана Григоріева сына Чюрилова[4], нарицаемаго Драницу, и поведоша Пимина въ заточеніе съ Коломны на Охну[х], не замаа[ц] Москвы, а отъ Охны[ч] въ Переславль, а отъ Переславля въ Ростовъ, а отъ Ростова на Кострому, а съ Костромы въ Галичь, а изъ Галича на Чюхлому; и пребысть на Чюхломѣ лѣто едино въ заточеніи, и потомъ отъ Чюхломы веденъ бысть во Тферь[ш]. Господня бо[щ] есть земля и концы ея. Доздѣ повѣсть[ъ] конецъ пріатъ о Митяи и о Пиминѣ и о прочихъ.—[ы]Того же лѣта преставися княгиня Василиса князя Андрѣя Костянтиновича Нижьнего Новагорода во иноческомъ чину, имя ей иноческое[5] Феодора, и положена бысть въ монастыри святаго Зачатія, еюже сама создала. Родомъ же бише Тферянка, отъ[ь] отца Ивана Кіасовьскаго и матери Анны, родижеся въ лѣто 6839, въ царство царя Андроника Цареградцкаго, а[ѣ] патріархъ былъ тогда во Царѣградѣ Калистъ[э], а въ Ордѣ былъ тогда[ю] царь Азбякъ въ Сараи, а на Руси[я] во княженіе[ѳ] великого князя Ивана Даниловича[ѵ] Калиты, а митрополитъ былъ тогда[аа] на Руси Феогнастъ. И еще сущи

---

1) *Въ 6858 году праздникъ Вознесенія Господня приходился 3 мая.* 2) *Слова* мѣсяцу *нѣтъ во всѣхъ спискахъ;* въ П. О. *для него оставленъ пробѣлъ;* въ Д. *читается:* седмому лѣту. *Исправлено на основаніи П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 52, гдѣ сказано:* по седми же мѣсяцѣхъ. 3) Въ лѣто 6884 *въ П. С. Лѣт., т. II, стр. 351.* 4) тюрилева П. 5) иноческая П. О. Д.

а) о приходе кипріана митрополита Д. б) и *нѣтъ въ* Н. в) всѣ Д. г) и *нѣтъ въ* А. д) и *нѣтъ въ* А. Т. е) и *нѣтъ въ* П. ж) возненесенію Д. з) сущими А. Т. и) великій и А. Б. Т. і) и съ вѣрою *нѣтъ въ* А. Б. Т. к) ко Д. л) насладившеся Д. м) радости въ полаце и веселіи Н. н) митрополитъ *нѣтъ въ* О. о) цариграда на рускую митрополію Д. п) его *нѣтъ въ* Д. р) олешинского Н. Д. с) гнѣвашесь А. Б. Т. т) в Д. у) и съ Д. ф) крылосницы Д. х) вохну Н. А. Т. Д. ц) не заимая А. ч) вохны Н. А. Т. ш) ве тверь Б. Т. щ) бо *нѣтъ въ* А. Б. Т. ъ) повесть А. Т. ы) *Предъ симъ въ* Д. *въ видѣ заглавія:* преставися княгини василиса нижнего новагорода. ь) отъ *нѣтъ въ* А. ѣ) а *нѣтъ въ* Н. э) патріархъ тогда бысть калистъ Д. ю) тогда былъ Д. я) руски Н. ѳ) княженія Д. ѵ) даниловича А. аа) тогда былъ Д.

1378 отроковицѣ, изучися грамотѣ всей, и Ветхій и Новый Завѣтъ извыче, и возхотѣ во иноческый чинъ постричися; родителя же ея, и[а] нехотящу ей, даша ея за князя Андрѣя Костянтиновича Суздальскаго и Новагорода Нижняго, 12 лѣтъ сущи. И замужемъ ей сущи, не внимаше суетному сему житію, но прилежаше[б] посту и воздержанію и молитвѣ и милостыни, и иссуши тѣло свое жестотою житія, и ношаше подъ свѣтлымъ одѣяніемъ на тѣлѣ своемъ власяницу. И по трехнадесятихъ[в] лѣтехъ преставися[г] князь Андрѣй Костянтиновичь, мужъ ея, во иноческомъ чину, и положиша его въ церкви[д] святаго Спаса, идѣже и[е] отецъ его Константинъ. Она же по преставленіи мужа своего пострижеся во иноческій чинъ Діонисіемъ архимандритомъ Печерьскымъ, и наречена бысть Феодора, и все богатство свое и имѣніе, злато и сребро и жемчюгъ, раздаде церквамъ и манастыремъ и нищимъ, и всѣхъ своихъ свободи, и сама вниде въ монастырь Зачатія, егоже сама создала; и пребываше въ велицѣ[ж] безмолвіи[з], и кормящеся рукодѣліемъ, и жестоко и трудолюбезно живяше житіе въ постѣ и въ молитвахъ, и въ прочитаніи Божественныхъ писаній, и во умиленіи, и въ слезахъ. И многи жены, и вдовицы, и дѣвицы, и боярыни, и княгини постригошася у нея въ монастыри, и бысть ихъ числомъ 100 и 10[и]; вси общее житіе живяху жестоко же и крѣпко зѣло. И въ старость пришедше, не ослабѣ отъ подвига, но въ жестокомъ и дивнѣмъ житіи преставися ко Господу, Егоже измлада возлюби, Емуже слава въ вѣкы[і] вѣкомъ; аминь.—Того же лѣта пріидоша Воложскіа[к] Орды Мамаевы изгономъ Татарове къ Новугороду къ[л] Нижнему, а князя тогда во градѣ нѣсть, а людіе земли тоя разбѣжалися, а гражане градъ оставиша и бѣжаша[м] за Волгу. И въ то время пріиде з Городца князь Дмитрей [Константиновичь[1]], и видѣ граду взяту быти отъ Мамаевыхъ Татаръ, и посла къ нимъ окупъ[н] з города; они же окупа не взяша[о], а градъ сожгоша; и за грѣхи человѣческія церковь святаго Спаса и дно ея[п] чюдное згорѣ, и двери[р], дивно устроеныа[с] мѣдію золоченою, згорѣша. И оттуду поидоша Татарове воююще, и собраша полонъ многъ, и повоеваша Березовое Поле[т] и уѣздъ весь.—Того же лѣта[2] Воложьскіа[у] Орды князь Мамай посла ратью князя Бегича на великого князя Дмитрея Ивановича Московскаго; князь велики же собравъ силу и поиде противу ихъ въ Рязанскую землю за рѣку Оку. И срѣтошася съ Татары у рѣки у Вожи въ Рязаньской земли и стааху[ф], предѣлъ имѣюще межи собою рѣку Вожу. Не по мнозѣхъ же днехъ[х] Татарове преидоша на сю страну[ц] рѣки Вожи и скочиша на грунахъ, кличюще гласы своими на князя великого[ч] Дмитрея Ивановича; онъ же ста противу ихъ крѣпко съ воинствы своими. И удари на нихъ съ едину страну князь Андрѣй Полотьскій, а з другую страну князь Данило Пронскій, а князь велики Дмитрей Ивановичь удари въ лице; и въ той часъ Татарове побѣжаша за рѣку за Вожу, повръгше копья своя, а[ш] наши вслѣдъ ихъ гоняюще, біюще, сѣкуще, колюще и наполы[щ] розсѣцающе[ъ], и убиша ихъ множество, а иніи въ рѣцѣ истопоша. Бяше же при вечерѣ зѣло, и бѣжаша Татарове всю нощь; наутріе же мгла бысть зѣло велика, и предъ обѣдомъ поздѣ, или по обѣдѣ, поиде за ними

1) *Слова* Константиновичь *нѣтъ во всѣхъ спискахъ*; *въ* П. О. А. Б. Т. *для него оставленъ пробѣлъ*.
2) Въ лѣто 6887 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 91*; *т. IV, стр. 74—75*; *т. V, стр. 237*; *т. XVI, стр. 105—107*.

а) и *нѣтъ въ* Д. б) прилежаша А. в) трехнадесяте Д. г) преставися А. д) въ церковь Н. А. Т. е) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ж) великие П. з) безмолвия Н. А. Б. Т. и) числомъ 110 Н. А. Б. Т. Д. і) вѣки *повторено въ* А. к) волъжскіа А. л) къ *нѣтъ въ* Н. м) бѣжаше А. Б. Т. н) откупъ А. о) взяли Н. А. Б. Т. п) спаса и дивное ея Д. р) двери ея Д. с) дивныи устроеное Н. т) поле березовое Д. у) волъжскіа Д. ф) стояху Н. А. Б. Т. Д. х) временехъ Д. ц) сторону Н. А. Б. Т. ч) великого князя Н. А. Б. Т. ш) а *нѣтъ въ* А. Б. Т. щ) напол Н. А. Б. Т. Д. ъ) разсѣкающе Д.

слѣдомъ ихъ, и разумѣша, яко убѣжаша [а] далече. И обрѣтоша въ полѣ дворы ихъ повержены [б], 1378—79
и шатры ихъ, и вежы ихъ, и юртовища и олачюги ихъ, и телѣги ихъ, а [в] въ нихъ товара безчисленно много; и тако, богатство все Татарское вземше, возрадовашася [1] и [г] возвратишася кождо въ свояси съ корыстью и радостію. Тогда убіенъ бысть отъ Татаръ Дмитрей Манастыревъ да Назаръ Даниловъ сынъ Кусаковъ, а Мамаевыхъ князей [д] тогда убіено [2] бысть: Хазибѣй, Ковергуѣ, Карабулукъ [е], Кострукъ [ж], Бѣгичька. Бысть же сіе побоище мѣсяца Августа въ 11 день, на память святаго мученика Еупла діакова, въ среду, зѣло [з] при вечерѣ.—Тогда же [3] на той битвѣ, иже на Вожѣ з Бегичемъ, изымаша [и] нѣкоего попа Иванова Васильевича тысяцкаго, изо Орды пришедша [і]; бѣ бо тогда Иванъ Васильевичь тысяцкій во Ордѣ Мамаевѣ, и много нѣчто нестроенія бысть; и обрѣтоша у того попа злыхъ лютыхъ зелей мѣшокъ, и изопрашавше [к] его и истязавше, послаша въ заточеніе на Лаче-озеро, идѣже бѣ Данило Заточеникъ.—Тогда же съ тоя битвы, иже на Вожѣ, бѣжавше Татарове Мамаевы, гоними Божіимъ гнѣвомъ [л], и прибѣжаша [м] во Орду къ своему царю, паче же рещи не ко царю, но къ пославшему ихъ Мамаю князю; понеже царь ихъ иже въ то время, егоже имѣаху [н] у себе [о] въ Ордѣ, не владѣаше [п] ничимже и не смѣаше ничтоже сотворити предъ Мамаемъ княземъ, но всяко старѣйшиньство дръжаше Мамай князь, и всѣми владѣаше [р] во Ордѣ Мамай, и точію имя слышашеся царево, дѣло же все бысть Мамаево, паче же рещи истинно, и имя, и слава, и дѣло, все бысть Мамаево.

О плѣненіи Рязаньскія земли отъ Мамая. Тогда видѣвъ Мамай князь изнеможеніе дружины своея, а иніи [с] избіени [т] князи, и вельможи [у], и алпауты [ф], и многія воя своя згибша [х], и оскорбися, и опечалися зѣло, и возъярися въ злобѣ сильнѣ. И тоѣ же осени, въ лѣто 6887 [4], мѣсяца [ц] Сентября, собравъ Мамай князь остаточную силу свою, и совокупи воиньства много, поиде ратью вборзѣ безвѣстно изгономъ на Рязаньскую землю. А князь великы Олегъ Ивановичь Рязаньскый не вѣдяше о семъ ничтоже, и егда пріидоша въ землю его Татарове, и не успѣ събратися и не ста противу ихъ на бой, понеже не [5] приготовился бѣ, и перебѣжа на сю страну [ч] Оки, а грады своя поверже. Татарове же, пришедше, взяша градъ Дубокъ и сожгоша, и Переславль сожгоша, и прочая грады пожгоша, и власти и села повоеваша [6] и пожгоша я, и многъ полонъ собравше, возъвратишася во свояси, Рязаньскую землю пусту сотвориша. Олегъ же Рязаньскій по отшествіи Татарьскомъ [ш] видѣ землю свою всю [щ] пусту и огнемъ сожжену, и богатство его все и имѣніе Татарове взяша, и оскорбися и опечалися зѣло; и мало что людей, отъ того же полону [ъ] отъ Татаръ избѣжавше, начаша вселятися и жилища сотворяти въ земли Рязаньской, понеже вся земля бысть пуста и огнемъ сожжена.—Того же лѣта, мѣсяца Сентября, преставися сынъ великого князя Дмитрея Ивановича князь Семенъ [ы].—Того же лѣта [7] великъ бысть мятежъ въ Литвѣ, возсташа сами на ся и убиша великого князя Кестутья [ь] Гедимановича, и бояръ его, и слугъ его, взяли бо бяху [ѣ] княженіе подъ Ягайломъ Олгердовичемъ; сынъ же Кестутіа Гедима-

1) возрадовашеся П. О. Н. 2) убіенъ П. Д. 3) Въ лѣто 6887 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 74; т. V, стр. 237; т. XVI, стр. 106.* 4) Въ лѣто 6886 *тамъ же, т. VIII, стр. 33.* 5) нн П. О. 6) повоеваше П. О. А. Б. Т. 7) Въ лѣто 6886 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 33.*

а) бежаша Н. А. Б. Т; яко убѣжаша *нѣтъ въ* Д. б) повержен А. в) а *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. г) возрадовашася и *нѣтъ въ* Д. д) князе А. е) карабалукъ О. Н. А. Б. Т. Д. ж) кострокъ О. Н. А. Б. Т; костровъ Д. з) зѣло *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. и) изымаше Н. А. Б. Т. і) пришедше Н. к) и воспрошавше Н. А. Б. Т; и вопрашавше Д. л) гнѣвомъ божіимъ Д. м) прибѣжаше А. Т. н) имяху Д. о) о себѣ Н. п) владѣеяше А. Б. Т; владяаше Д. р) владяше Д. с) а иниі Т. т) избіенія Д. у) велможе А. ф) олпауты Н. А. Б. Т. х) своя збиша Н; своя избиты Д. ц) силнѣ и въ лѣто 6887 въ осени мѣсяца Н. ч) сторону Н. А. Б. Т. ш) татарскимъ А. Т. щ) всю *нѣтъ въ* Д. ъ) полку А. Т. ы) князь давілъ Д. ь) кестутья А. ѣ) баше Д.

1379 повичи, глаголемый Витовтъ, бѣжа тогда въ Нѣмцы и оттуду много зла сотвори землѣ Литовьской. — Знаменіе. На ту же зиму, въ Филипово говѣніе, мѣсяца Декабря въ 5 день, въ недѣлю[1], въ раннюю зарю[а], бысть знаменіе на небеси: луна помрачися, и въ кровь преложися[б], и стоя на единомъ мѣстѣ, и посемъ нача пакы свѣтла являтися съ полуденныя страны, а помрачися съ востока, и пакы въ свою[2] свѣтлость вступи.— Тоѣ же зимы[3] князь Оньдрѣй Ольгердовичь бѣжа изъ Литвы въ Псковъ, а оттуду къ Москвѣ, и пріатъ его князь велики Дмитрей Ивановичь въ любовь.—Того же лѣта поиде въ Царьградъ Діонисей епископъ Суждальскый въ судѣхъ рѣкою Волгою къ Сараю. Сіа же повѣсть преже написана, въ Митяевѣ повѣсти. Понеже Діонисей съ Митяемъ вражду имяше, еще же и[в] самъ хотяше на митропольстемъ столѣ сѣдѣти, и возбрани ему князь великый Дмитрей Ивановичь ити въ Царьградъ, да не спону сотворитъ Митяеву поставленію[г] на митрополью. Діонисей же епископъ преухитря великого князя Дмитреа Ивановича, еже не ити ему въ Царьградъ, и на томъ введе въ[д] поруку великому князю преподобнаго игумена Сергіа Радонежскаго, и потомъ поручника преподобнаго игумена Сергіа[е] выдалъ, и побѣжа во Царьграду Волгою въ судѣхъ къ Сараю. Тогда увѣдѣвъ[ж] князь велики Дмитрей Ивановичь, яко измѣни ему Діонисей епископъ и поручника своего выдалъ, преподобнаго игумена Сергіа, и бѣжалъ Волгою къ Сараю, а оттуду во Царюграду, и оскорбися князь великій о семъ и отпусти Митяа архимандрита Спасьскаго къ патріарху во Царьградъ ставитися въ митрополиты на Русь. Митяй же по суху поиде съ Москвы къ Коломнѣ, съ Коломны на Рязань, съ Рязани[5] ко Ордѣ Мамаевѣ. Бысть же во Ордѣ Мамаевѣ царь и[з] ничтоже владѣаше[и] предъ Мамаемъ княземъ, точію бо имя царево бываше[і], но и сіе мало и худо бываше, вся бо слава и дѣаніе Мамаево бываше; и много нестроеніа бываше во Ордѣ, и мнози князи Татарьстіи избивахуся, не имуще главы, и остріемъ[6] меча умираху, и помалѣ оскудѣваше Орда отъ великіа силы своея. Митяй же во Ордѣ у Мамаа мало удръжанъ бысть, и паки отпущенъ, и проиде всю землю Татарьскую съ миромъ и съ тихостію, повелѣ бо его Мамай проводити Татаромъ своимъ. И прііидоша къ морю къ[к] Кафиньскому[л], и отпусти Татаръ Мамаевыхъ къ Мамаю, иже проводиша его, и вниде Митяй со всѣми своими въ корабль, и[м] пловый по морю, и уже близъ Царяграда, яко видѣти весь Царьградъ, и разболѣся Митяй въ корабли и преставися, и положиша его въ Галатѣ. И се збыстьси писаное: ни хотящему, ни текущему, но милующему Богу; понеже князь велики Дмитрей Ивановичь хотяше[н], а Митяй течяше, оба тщахуся едино дѣло сътворити, и ничтоже успѣша, Богу не хотящу, имиже судбами вѣсть Той единъ. — Того же лѣта повелѣніемъ великого князя Дмитреа Ивановича преподобный игуменъ Сергій созда манастырь на рѣцѣ[о] на Дубенкѣ[7] на Стромынкѣ[п] и постави въ немъ церковь Успеніа пречистыя Богородицы[р], и игумена приведе изъ своего манастыря отъ святыя Троицы, именемъ Леонтіа; и священа бысть церковь мѣсяца Декабря въ 1 день, и иноки совокупи, и манастырь устрои совсѣмъ; обогати же его и удоволи[с] князь великій Дмитрей Ивановичь всѣми потребами въ славу Христу[т] Богу и пречи-

1) *Въ сентябрьскомъ 6887 году 5 декабря приходилось на воскресенье, въ мартовскомъ же на понедѣльникъ.* 2) въ свою въ П. 3) Въ лѣто 6885 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 193*; въ лѣто 6886 *тамъ же, т. III, стр. 91; т. V, стр. 237; т. VIII, стр. 33; т. XVI, стр. 104.* 4) митрополистемъ П; митрополитстемъ Н. 5) равани П. 6) остроемъ П; остреемъ В. 7) на думенкѣ П.

а) зорю Н. А. Б. Т. б) положися Н. в) имяше еже и Н. А. Б. Т. г) поставлению Н. д) въ *нѣтъ въ* Д. е) преподобнаго игумена Сергіа поручника Д. ж) увидѣвъ Д. з) и *нѣтъ въ* Н. и) владѣша Н; владѣше А. Б. Т; владяше Д. і) бяше Д. к) къ *нѣтъ въ* Д. л) кафимьскому А. м) и *нѣтъ въ* Д. н) хотяще А. о) рѣкѣ Д. п) стромыни Н. р) пресвятыя богородица Д. с) удоволи совсѣмъ А. Б. Т. т) христову А.

стѣй Его матери Богородицѣ[а], на спасеніе душа своея и на сохраненіе дръжавы своея.—Тоѣ же 1379—80
зимы князь велики Дмитрей Ивановичь собравъ воя многи и посла ратью брата своего изъ двуродныхъ[б] князя Володимера Андрѣевича, да князя[в] Андрѣя Олгердовича Полотскаго, да князя Дмитрея Михайловича[1] Волынскаго[г], и иныя воеводы и боаре и велможи многи, и[д] отпусти ихъ мѣсяца Декабря въ 9 день, въ пятокъ[2], на Литовскую землю; они же, шедше[е], взяша градъ Трубческъ[ж] и Стародубъ, и иныя многи страны[з] и власти повоеваша, и возвратишася со многымъ богатствомъ во свояси. А[и] князь Дмитрей Олгердовичь Трубческій[і] не сталъ на бой, ни поднялъ руки противу великого князя, но со многымъ смиреніемъ изыде изъ града, и со княгинею своею, и з дѣтми своими, и з бояры, и пріиде на Москву въ рядъ къ великому князю Дмитрею Ивановичю, и урядися у него въ рядъ и крѣпость взя. Князь великій же далъ ему крѣпость и рядъ, и пріа его съ честію великою и со многою любовію, и даде ему градъ Переславль и со всѣми пошлинами.—Тоѣ же зимы Вятчане шедше ратью во Арьскую землю и избиша разбойниковъ ушкуйниковъ[к], и воеводу ихъ изымаша Ивана Рязанца, Станиславова сына, и убиша.—Того же лѣта пріиде изъ Орды Иванъ Васильевичь тысяцкій и, оболстивше его и преухитривъше, изымаша его въ Серпуховѣ и приведоша его на Москву. И мѣсяца Августа въ 30 день[3], на память святаго мученика Филикса, во вторникъ[4] до обѣда[5], въ 4 часъ[л] дни, убіенъ бысть Иванъ Васильевичь тысяцкій, мечемъ потятъ бысть на Кучковѣ полѣ у града у[м] Москвы повелѣніемъ великого князя Дмитреа Ивановича. И бѣ множество народа стояще, и мнози прослезиша[н] о немъ и опечалишася о благородствѣ его и о величествіи его. На многи убо[о] сатана сыны человѣческія изначала простре сѣти своя злодѣйственыя, и презорьство[п] и гордости и неправды всели въ нихъ, и научи ихъ другъ на друга враждовати и завидѣти и властемъ не покарятися. Глаголетъ убо апостолъ: никтоже о себѣ честь пріемлетъ, но званный отъ Бога; и въ неже кто званъ бысть, въ томъ да пребываетъ; и вси убо, и владущіи[р], и послушніи[с], и господьствующіи, и рабьствующіи[т] во смиреніи и въ[6] любви да пребываютъ; весь бо законъ во смиреніи и въ любви есть, и любовь покрываетъ множество грѣховъ, и пребываай въ любви въ Бозѣ пребываетъ и Богъ въ немъ пребываетъ, понеже Богъ[у] любовь есть; тѣмъ же, рече, другъ друга любите, Бога бойтеся, царя чтите, раби повинуйтеся во всякомъ страсѣ владыкамъ, не[ф] токмо благимъ и кроткимъ, но и строптивымъ; се бо есть благодать, да о всемъ славится Христосъ Богъ, Емуже слава во вѣки[х] вѣкомъ; аминь.

Въ лѣто 6888. Бысть Благовѣщеніе въ Великъ день, а преже сего было за осмьдесятъ лѣтъ и за четыре на Великъ день, а по семъ будетъ[ц] за осмьдесятъ лѣтъ безъ лѣта Благовѣщеніе на[ч] Великъ день.—Того же лѣта падеся церковь камена на Коломнѣ, уже съвръшеніа дошедши, юже былъ[ш] создалъ князь великій Дмитрей Ивановичь.—Того же лѣта, мѣсяца Іюня въ 15 день, свѣ-

---

1) ивановича *во всѣхъ спискахъ, кромѣ А., гдѣ первоначально было* ивановича, *но исправлено.* 2) *Декабря 9-го приходилось въ пятницу въ 6887 мартовскомъ году и въ четвергъ въ 6887 сентябрьскомъ году.* 3) день *нѣтъ въ* П. О. 4) *Въ 6887 году 30 августа приходилось дѣйствительно на вторникъ; но память св. мученика Филикса празднуется не 30 августа, а 6 іюля; въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 33, вмѣсто* 30 августа *читаемъ* 1 августа, *но это послѣднее число въ 6887 году падало не на вторникъ, а на понедѣльникъ.* 5) до обѣ П. 6) и о П.

а) пречистей богородице матери Н. б) своего двоюродного Н; своего изъ двоюродного А. В. Т. в) князь А. г) волконскаго Т. д) и *нѣтъ въ* Н. е) шедъ Н. А. Б. Т. ж) трупческъ Н. з) страны многи Д. и) а *нѣтъ въ* А. В. Т. і) трупческии Н. к) ішкуйниковъ А. л) 4-мъ часу А. м) у *нѣтъ въ* Н. н) прослезишася Н. А. В. Т. о) бо Н. А. Б. п) прозорство А. р) владущи Н. А. с) послушни Н. А. Т. т) рабствующи Н. А. у) богу А. ф) но Д. х) во ки Б. ц) а по семъ будетъ *повторено въ* Б. ч) въ Н. А. Б. Т. ш) бысть Д.

1380 щена бысть съборная церковь во имя святыа Троицы во градѣ Серпуховѣ, юже созда князь Володимеръ Андрѣевичь, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, праправнукъ Александровъ, препраправнукъ[а] Ярославль, пращуръ Юрья Долгорукаго.

Повѣсть полезна[б] бывшаго чюдеси, егда[в] помощію Божіею и пречистыя Его Матери Богородицы, и угодника Ихъ святаго чюдотворца Петра митрополита[г] всея Руси, и преподобнаго игумена Сергіа чюдотворца, и всѣхъ святыхъ молитвами князь велики Дмитрей Ивановичь, з братомъ своимъ, иже изъ двоюродныхъ[д], съ княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ и со всѣми князи Русскими, на Дону посрами и прогна Воложскіа[е] орды гордаго князя Мамая и всю Орду его со всею силою ихъ нечестивою изби. Воложскія[ж] Орды нечестивый и гордый князь Мамай всею Ордою владѣаше[з] и многихъ князей и царей изби и постави себѣ цари по своей воли. Таже паки во мнозѣ смущеніи бѣ, и не вѣряшеся ему никтоже, и паки многихъ князей и алпаутовъ изби во Ордѣ своей. Таже и самого царя своего уби, егоже точію именемъ имѣаше[и] во Ордѣ своей царя, самъ же вся владѣаше[і] и творяше[к]; увѣдѣ[л] же, яко любятъ Татарове его царя его, и убояся, еда како отъиметь[м] отъ него власть его и волю его, и того ради уби его и всѣхъ вѣрныхъ его и[н] любящихъ его. Гнѣвашежеся и на великого князя Дмитрея Ивановича и на брата его, иже изъ двоюродныхъ[о], на князя Володимера Андрѣевича и на князя Данила Проньскаго, что избиша друговъ его, и любовниковъ его, и[п] князей его, и алпаутовъ[р] его въ Рязанской землѣ, на рѣцѣ на Вожѣ; и о семъ скорбяше зѣло, и лице свое одираше, и ризы своя разтерзаше[с], и глаголаше: «увы мнѣ[т], увы мнѣ! что сътворили Русстіи князи надо мною? како мя срамотѣ и студу предали? како ми[у] поношеніе и поруганіе и смѣхъ[ф] сътворили всѣмъ[х]? како могу избыти сего поношенія и безчестія?» И много о семъ сѣтуяше, и скорбяше, и плакаше, и недоумѣашеся, что сътворити. И глаголаше ему, утѣшающе его, совѣтници его: «видиши ли, великій княже, паче же великій царю, Орда твоя оскудѣла и сила твоя изнемогла; но имаши богатства[ц] и имѣніа безъ числа много[ч], да[ш] напмствовавъ Фрязы, Черкасы, Ясы и другія къ симъ, да воинства соберепш много[щ] и отмстиши кровь князей своихъ, и алпаутовъ своихъ, и друговъ своихъ, и любовниковъ своихъ; яко же сотворилъ еси надо княземъ Олгомъ Рязанскимъ[ъ], вся грады[ы] его и власти пожеглъ еси и всю землю его[ь] пусту сътворилъ еси и вся люди его въ полонъ вывелъ еси, тако же сътвориши и[ѣ] надо княземъ Дмитріемъ Московьскимъ». Нечестивый же и гордый князь Мамай, егда услыша[э] сіа отъ совѣтниковъ своихъ, и возрадовася радостію веліею, непщева, яко корысть многу обрѣсти, и разгордѣ[ю], и възнесеся во умѣ своемъ гордостію веліею, и хотяше вторый царь Батый быти и всю землю Русскую[я] плѣнити. И нача испытовати отъ старыхъ исторій, како царь Батый плѣнилъ Русскую землю и всѣми князи владѣлъ, якоже хотѣлъ[ѳ]; и извопрашавъ[ѵ], и увѣдѣвъ[аа] отъ всѣхъ своихъ подлинно, и нача гордѣти[бб], и вознесеся гордостію своею выше всѣхъ въ безуміи своемъ. И мняше[1] себе, якоже древле царь[вв] Новходо-

1) И мнше П.

а) преправвукъ А. б) полезно А. в) еже Д. г) митрополита кіевскаго и Д. д) двуюродныхъ Т. е) волъжскіа Д. ж) волъжскіа Д. з) владеаше Д. и) имѣаше Д. і) владяше Д. к) творяще А. Т. л) увидѣ Д. м) отимметъ Н. А. Б. Т. н) *и нѣтъ въ* А. о) двуродныхъ А. Б. Т. Д. п) *и нѣтъ въ* Н. А. Т. р) улпаутовъ Б. Т. с) растерзаше Н; растерзаша А. Т. т) *увы мнѣ нѣтъ въ* А. Т. у) мя Н. ф) и смѣхъ и поруганіе Н. А. Б. Т. х) сотворили предъ всѣми Н. ц) богатство Д. ч) многа Н. ш) числа яко отъ да А. Т. щ) многа Н. Т. ъ) надъ олгомъ рязанскимъ княземъ Д. ы) града Н. А. Т. ь) *его нѣтъ въ* А. ѣ) *и нѣтъ въ* Д. э) слыша Н. А. Б. Т. ю) разгордѣся Д. я) рускую землю Н. А. Т. ѳ) хотѣлъ *нѣтъ въ* А. Т. ѵ) и воспрошапъ Н; а и возпрошавъ Д. аа) увидѣвъ Д. бб) гордѣтися Н. вв) царь *нѣтъ въ* Д.

носоръ Вавилоньскый и Титъ царь Римьскій плѣниша Іерусалимъ, и царь Батый плѣнилъ всю Русскую 1380
землю и всѣми странами и всѣми ордами владѣлъ, такоже и Мамай мысляше во умѣ своемъ, паче же въ безуміи своемъ; и начя всѣхъ своихъ ласкати и дары многы даяше, дабы съ нимъ подщателни и готови были Русь воевати, паче же великого князя Дмитреа Ивановича Московьскаго. И снидошася къ нему отъ многихъ странъ Татарове на ласканіе его и даяніе; онъ же[а] даяше обилно всѣмъ и посла во многія страны, наимаа[б] Фрязы, Черкасы, Ясы и пивы къ симъ[в]. И собра воиньства много и поиде на великого князя Дмитрея Ивановича, яко левъ ревый и яко медвѣдь пыхаа и аки дѣмонъ гордяся; и перевезеся рѣку Волгу со всѣми силами, и пріиде усть-рѣки Вороножа[г], и ту ста съ силами своими, кочюя. И бѣ воиньства его много зѣло, и не къ тому уже[д] нарицашеся великій князь Мамай, но отъ всѣхъ сущихъ его нарицашеся великій царь Мамай, и гордость бѣ веліа и чаяніе выше мѣры. Тогда же Олегъ князь Рязаньскій услыша, яко Мамай кочюетъ на Вороножѣ, въ предѣлехъ его Рязаньскихъ, и хощетъ ити на великого князя Дмитреа Ивановича Московьского; и посла Олегъ князь Рязаньскій посла своего ко царю Мамаю нечестивому съ великою честію и з дары многыми и ярлыки своя написа къ нему сице: «Восточному волному великому царю царемъ[е] Мамаю твой посаженикъ и присяженикъ Олегъ князь Рязаньскій много тя молить. Слышахъ убо[ж], господине, что хощеши ити огрозитися[з] на своего служебника, на князя[и] Дмитрея Московского; нынѣ убо, всесвѣтлый царю, приспѣло ти есть время: злата и богатства много. А князь Дмитрей человѣкъ христіанъ[і]; егда услышитъ имя ярости твоея[к], отбѣжитъ въ далныа мѣста, или въ великій Новъгородъ, или на Двину, и тогда богатство[л] Московьское все во твоей руцѣ будетъ. Мене же раба твоего, князя Олга Рязаньского, милости сподоби. Еще же, царю, молю тя: понеже оба есмя[м] твои раби, но азъ со смиреніемъ и покореніемъ служу ти, онъ же з гордостію и непокореніемъ къ тебѣ есть; и многи и велики обиды азъ, твой улусникъ, пріяхъ отъ того князя Дмитреа; но еще, царю, и не то едино, но егда убо о своей обидѣ твоимъ именемъ царьскимъ погрозихъ ему, онъ же и о томъ не радитъ; еще же и градъ мой Коломну за себя заграбилъ. И о томъ о всемъ тебѣ, царю, молюся и челомъ бью, да накажеши его[н] чюжихъ не восхищати». Таже посемъ посла той же[о] Олегъ князь Рязаньскій къ великому князю Ягайлу Олгердовичю Литовьскому, глаголя сице: «Радостная пишу тебѣ, великій княже Ягайле[п] Литовьскій! вѣмъ[р], яко издавна еси мыслилъ Московьского князя Дмитрея изгнати, а Москвою владѣти; нынѣ же приспѣ время намъ, яко великій царь Мамай грядетъ[с] на него со многими[т] силами; приложимся убо къ нему. Но[у] азъ убо послахъ своего посла къ нему съ великою честію и з дары многими; еще же и ты посли своего[ф] посла такоже съ честію и з дары и пиши къ нему книги своя, елико самъ вѣси паче мене». Ягайло же, слышавъ сія, радъ бысть и зѣло похвали и благодари друга своего Олга, князя Рязаньскаго, и посла своего посла ко царю Мамаю съ великими дары и моленіемъ и челобитьемъ и написа къ нему сице: «Восточному волному великому царю Мамаю князь Ягайло Литовьскій про твою милость присяженикъ[х] ти много тя молитъ и челомъ бьетъ. Слышахъ, господине, яко хощеши страшити свой улусъ, своего служебника Московьскаго князя Дмитрея; того ради молю тя, царю; вѣмъ бо, яко велику обиду творитъ князь[ц] Дмитрей

а) на ласканіе.... онъ же *нѣтъ въ* А; *въ* Т. *эти слова зачеркнуты*. б) наймуе Д. в) пивы съ ними Н. г) вороножа Н. А. Б. Т; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ*. д) къ тому уже не Н. е) царемъ *нѣтъ въ* Д. ж) бо Д. з) огрозитися А. Т. и) князь Н. Т. і) крестьянъ Н. А. Б. Т. к) твоея в Н. л) богатства А. Т. м) есми Н. А. Б. Т. н) его отъ А. о) той же *нѣтъ въ* А. Б. Т. п) ягайло Д. р) всемъ А. Т. с) градетъ Т. т) него съ великими Н. А. Б. Т. у) нему и Н. ф) своего *нѣтъ въ* А. Т. х) присяжникъ Д; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ*. ц) и князь А.

1390 Московьской твоему улуснику Олгу князю[а] Рязанскому, да и мнѣ пакости такоже дѣетъ многи; тѣмъ же оба молимъ ти, всесвѣтлый волный царю, да накажеши его не творити сице неправды, да подвигнишися самъ, царю, и, пришедъ, видиши наше смиреніе, а его гордость, и тогда уразумѣеши смиреніе нашеа грубости[б] отъ Московьского князя Дмитреа». Сицевая[в] убо помыслиша въ[г] себѣ Олегъ Рязаньскій и Ягайло Литовьскій: егда[д] услышитъ князь Дмитрей царево имя и нашу присягу къ нему, отбѣжитъ съ Москвы въ дальнія мѣста, или въ великій Новъгородъ, или на Двину; а мы сядемъ на Москвѣ и на Володимери, и егда царь[е] пріидетъ, и[ж] мы его з болшими дары срѣтимъ[з] и умолимъ его, да возвратится царь во свояси, а мы княженіе[и] Московьское раздѣлимъ[і] собѣ царевымъ велѣніемъ на двое, ово къ Вилнѣ, ово къ Рязани, и дасть намъ царь ярлыкы и родомъ нашимъ по насъ. Сице помыслиша въ безуміи своемъ, не помянуша реченнаго: аще сотвориши зло искреннему своему, такоже самъ возпріимеши; и паки глаголетъ: не сотвори сосѣду своему зла и не копай подъ нимъ ямы, да и тебя Богъ въ горшее не ввержетъ. Пріидоша же послы ко царю Мамаю ото Олга князя Рязаньскаго и отъ Ягайла князя Литовьскаго съ дары и з грамотами; и царь Мамай въспріа дары съ любовію, и грамоты розслушавъ, и послы чествовавъ отпусти, и написа къ Ягайлу[к], князю Литовьскому, и къ Олгу Рязанскому сице: «Елико хощете улуса моего, земли Русскія, тѣмъ всѣмъ жалую васъ, моихъ присяжниковъ и улусниковъ; но тъчію присягу имѣйте къ мнѣ нелестну[л] и срѣтите мя съ своими силами, гдѣ успѣете, чести ради[м] величества[н] моего; мнѣ убо ваше пособіе не нужно, но[о] аще бы азъ хотѣлъ своею силою древній Іерусалимъ плѣнити, якоже[п] Новходоносоръ царь Вавилоньскій и Антіохъ царь Антіохійскій и Титъ царь Римскій. Но обиды ради вашеа и честь[р] вамъ въздаваю моимъ величествомъ, жалуя[с] васъ, моихъ улусниковъ, и отъ насильства и отъ обиды избавлю, и скорбь вашу утолю, аще нелицемѣрно присягу и присвоеніе имате ко мнѣ; и тогда точію имени моего величества устрашится улусникъ мой Московьскый князь Дмитрей и отбѣжитъ въ дальныа и непроходимыа мѣста, да и ваше имя, моихъ улусниковъ, въ тѣхъ странахъ прославится, и моего имени достойна[т] честь величится, и страхъ величества моего огражаетъ и управляетъ улусы моя и не оставляетъ никого обидѣти безъ моего царьского велѣнія. А еже плѣнити и побѣдити мнѣ самому[у], великому царю[ф], не пристоитъ: мнѣ бо достоитъ своимъ царскымъ величествомъ и толикыми неизчетными силами и крѣпкими и[х] удалыми богатыри не сего побѣдити, той бо есть мой улусникъ и служебникъ и довлѣетъ тому точію страхъ мой; но подобаетъ мнѣ побѣдити подобна[ц] себѣ нѣкоего великаго и силнаго и славнаго царя; якоже царь Александро[ч] Македоньскый побѣди Даріа царя Перскаго и Пора царя Индѣйскаго, такова побѣда моему царскому имени достоитъ и величество мое славится по всѣмъ землямъ. Сице княземъ своимъ[ш], моимъ улусникомъ и присяжникомъ нелицемѣрнымъ, рцыте». Послы же ихъ, возвратившеся[щ], и сказаша[1] имъ вся сущаа отъ Мамаа. Они же, безумніи суще, возрадовашеся о суетнѣмъ семъ привѣтѣ Мамаевѣ, не вѣдяще[ъ], яко Богъ дастъ власть емуже хощетъ, ни помянуша реченнаго Господемъ: кая польза человѣку, аще весь міръ пріобрящетъ, а душу свою отщетитъ, сирѣчь погубитъ? преходитъ бо житіе сіе и царство отъ рода въ родъ и отъ языка[ы] въ[ь] языкъ, а человѣкъ, сътворивый зла, мучится

1) сказаше П. О. А. В. Т; сказавше Д.

а) князю Олгу Д. б) наше и грубость Н; ваше а грубость А. Т. в) сице дая А. Т. г) въ нимъ съ Н. А. д) и егда Д. е) царю А. ж) а А. з) встрѣтимъ Н. А. В. Т; срѣтимъ Д. и) княжения А. Т. і) раздѣлимъ по Н. к) написалъ ягайлу Н. А. Т. л) нелестную Т. м) ради и Н. н) величествія Д. о) на Т. п) якоже и Д. р) вашея и есть А. Т. с) жалую А. т) достойна Д. у) самому мнѣ Н. А. Т. ф) князю А. В. Т. х) и нѣтъ въ А. Т. ц) подобно А. ч) александръ Н. А. В. Т. Д. ш) своимъ и Н; своимъ а Д. щ) возвратишася А. ъ) вѣдуще А. Т. ы) языка нѣтъ въ А; языкъ Т. ь) въ нѣтъ въ А. Т.

во вѣки, не имѣя[а] помощи отъ пріобрѣтенія всего міра. Они же безуміемъ своимъ запушася, 1380
ищуще земнаго и тлѣннаго пріобрѣтенія, яко скотъ.—Тогда пріиде вѣсть на Москву къ великому
князю Дмитрею Ивановичю, яко князь Мамай Воложьскыя орды не у къ тому князь зовется, но
великій[б] силный царь, и стоитъ на Вороножѣ, кочюя во мнозѣ силѣ, и хощетъ на тебе ити ратью.
Слышавъ же сія, князь великій Дмитрей Ивановичь оскорбися[в] и опечалися зѣло, и[г] иде въ со-
борную церковь и припаде со слезами ко образу[д] пречистыя Богородици[е], Луки Еуангелиста писма,
и ко гробу[ж] великого чюдотворца Петра митрополита всея Русія, и благословися у отца своего
Кипріана митрополита всея Русія и[з] сказа ему Мамаево нахоженіе. Тогда бо того лѣта Кипріану
митрополиту вновѣ пришедшу изъ Кіева на Москву, иже пришедшу преже въ Кіевъ, за много
лѣтъ поставленъ бысть въ Царѣградѣ на Русь въ митрополиты, еще[и] при животѣ Алексѣевѣ. И
присла къ великому князю Дмитрею Ивановичю на Москву глаголя: «патріархъ мя постави ми-
трополита на Русь». Князь велики же стрече[і] ему[к] глаголя: «есть у насъ митрополитъ Алексѣй,
и мы развѣ сего иного не пріемлемъ». Кипріанъ же въ Новъгородъ и во Псковъ посла, и отвѣ-
шаша[1] ему и тіи такоже. Онъ же живяше въ Кіевѣ даже и до преставленія блаженнаго Але-
ксѣя митрополита. По преставленіи же Алексѣевѣ хотяше князь великій Дмитрей Митяа архиман-
дрита Спаскаго видѣти на митрополстѣмъ столѣ на Москвѣ, и возведенъ бысть Митяй во[2] дворъ
митрополичь, таже поиде съ Москвы къ патріарху въ Царьградъ ставитися въ митрополиты, егоже
честно самъ князь велики проводи[л] со всѣми бояры своими; онъ же, вмалѣ не доиедъ Царяграда,
преставися. Пиминъ же архимандритъ Переславьскій з Горицъ тогда[м] посланъ бѣ въ служащихъ
Митяю, и видѣ преставльшася Митяа и нача мыслити на митрополію Рускую[н], готово вся имѣя[о]
посланная съ Митяемъ; и[п] тако поставися во Царѣградѣ отъ патріарха въ митрополиты на Русь.
И о семь скоро приде[р] вѣсть къ великому князю на Москву, и не возхотѣ его князь велики,
глаголя: «азъ[с] послахъ Пимина въ служащихъ Митяю, а не въ митрополиты». И тако посла въ
Кіевъ отца своего духовнаго Феодора, игумена Симановьскаго, мѣсяца Марта, по Кипріана митро-
полита, зовя его съ великою честью на Москву; и пріиде Кипріанъ[т] изъ Кіева на Москву въ
четвертокъ 6-а недѣли по Пасцѣ, въ праздникъ Вознесенія Христова[2], и срѣте его князь великій
з дѣтми своими и з бояры и со всѣмъ народомъ со многою[у] честію. И[ф] се вмалѣ пріиде вѣсть
о нашествіи окаяннаго Мамая, и глагола[х] митрополитъ къ сыну своему: «испытай извѣстно, аще
тако есть, и собирай воинства[ц], да не безвѣстно ти взыщутъ». Онъ же нача собирати воинства
много и силу велію, соединяася съ великою[ч] любовью и со многимъ смиреніемъ со князи Рус-
скими и иже подъ нимъ бѣху князи мѣстныя. Посла же и къ брату своему къ великому князю
Михаилу Александровичю Тверскому, прося помощи; онъ же вскорѣ посла[ш] силу и отпусти къ
нему въ помощь братанича своего князя Ивана Всеволодича Холмскаго, внука Александрова, пра-
внука Михаилова, праправнука Ярослава Ярославича[щ]. Таже посла по брата своего, иже изъ
двоюродныхъ[ъ], по князя Володимера Андрѣевича; тогда бо онъ во своей бяше отчинѣ въ Бо-
ровьсцѣ[ы]; иже и[ь] вьскорѣ пріиде на Москву къ великому князю. И се пакы пріидоша иныя

1) отвѣща Н. 2) *См. выше, стр. 41, примѣчаніе 1.*

а) не имѣай О; не имѣвй Б. б) велій Д. в) оскорбѣся О. Н. А. Б. Т. г) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. д) слезами во образъ А. Т. е) богородица Д. ж) и къ образу А. з) и *нѣтъ въ* А. и) еще же Д. і) великій онъ же рече А; *въ* Н. Т. *было такъ же, но исправлено.* к) на Д. л) проводялъ Д. м) тогда бо Н. А. Б. Т. н) руского А. Т. о) готовая имѣя Н; готовся имѣя А; готовився имѣя Д. п) си А. Т. р) приде скоро Н. с) а Т. т) кипрянъ Н. у) съ великою Н. А. Б. Т. ф) и *нѣтъ въ* А. Т. х) глаголя Н. А. ц) воинство Д. ч) съ великою съ А. ш) послалъ А. щ) прославля рославича А. Т; *такъ было и въ* Н. *но исправлено.* ъ) двуродныхъ Д. ы) боровце Н. А. Т. Д. ь) и *нѣтъ въ* Д.

1380 вѣсти, глаголюще, яко Мамай неложно грядетъ съ великою яростію во мнозѣ силѣ. Князь великы же оскорбися и опечалися зѣло и ста въ ложницѣ своей предъ иконою Господня образа, иже возглавіи его[а] стояше, и моляшеся[б], сице глаголя: «Владыко Господи Іисусе Христе[в], милостивый и человѣколюбивый! аще азъ многогрѣшный рабъ твой, смѣю молитися[г] Тебѣ въ печали моей, на Тебе убо возвергохъ[д] печаль мою, Владыко милостивый[е] Господи; не сотвори намъ, якоже на прадѣды наши навелъ еси злаго Батыа: еще бо, Господи[ж], тому страху и трепету въ насъ велику сущу; и нынѣ, Господи, не до конца прогнѣвайся на насъ, вѣмъ бо, Господи, яко мене ради хощеши всю землю погубити: азъ бо съгрѣшихъ предъ Тобою паче всѣхъ человѣкъ, но сътвори ми, Господи, слезъ моихъ ради милость!» И по молитвѣ изыде изъ ложницы своей, и поимъ брата своего князя Володимера Андрѣевича, и иде ко отцу своему Купріану митрополиту всея Руси, и рече ему: «неложно, отче, грядетъ на насъ нечестивый Мамай съ яростію во мнозѣ силѣ». Митрополитъ же начя утѣшати его и укрѣпляти, глаголя сице[з]: «не смущайся убо о семъ, господине и сыне мой возлюбленный; многи убо скорби праведнымъ, и отъ всѣхъ ихъ избавитъ я Господь; и показуя наказа мя Господь, смерти же не предастъ мя; Богъ[и] намъ прибѣжище и сила, помощникъ въ скорбехъ обрѣтшихъ ны зѣло; повѣжь ми, сыне, истинну: чимъ еси къ нему не исправился?» Князь велики же рече: «испытахся, отче, до велика и неповиненъ есмь предъ нимъ ни въ чемъ; якоже убо рядъ мой есть съ нимъ, и по тому уряженію даю ему, и се неповиненъ есмь къ нему[i] ни въ чемъ». И се имъ глаголющимъ, и абіе внезаапу пріидоша Татарове, послы отъ Мамаа, къ великому князю Дмитрею Ивановичю на Москву, просяще выхода, какъ было при царѣ Азбякѣ и при сынѣ Азбяковѣ Чяпибѣкѣ, а не по своему[к] докончанію, какъ рядъ былъ съ нимъ. Князь велики же дааше ему по своему докончанію, какъ съ нимъ рядъ былъ; онъ же просяше, какъ было при древнихъ царѣхъ; князь великы же такъ не дааше. Послы же Мамаевы гордо[л] глаголаху и Мамаа повѣдающа близъ стояща въ полѣ за Дономъ со многою силою. Князь велики же вся сіа повѣда отцу своему Кипріану митрополиту всея Русіи; онъ же рече: «Видиши ли, господине сыну мой възлюбленный о Господѣ, Божіимъ попущеніемъ за наша согрѣшенія идетъ плѣнити землю нашу; но вамъ подобаетъ, православнымъ княземъ, тѣхъ нечестивыхъ дарми утоляти четверицею сугубо, да въ тихость и въ кротость и въ смиреніе пріидетъ; аще ли и тако не укротится и не смирится, ино[м] Господь Богъ его смиритъ[н]; писано бо есть: Господь гордымъ противится, смиреннымъ же даетъ благодать. Такоже случися великому Василію въ Кесаріи[о], егда злый отступникъ Ульянъ царь идый на Персы[п] и хотѣ[р] разорити градъ его Кесарію[с] и вся люди его мечю предати; великій же Василей помолися Господу Богу со всѣми сущими его христіаны и собра много злата, хотѣ дати царю Уліану, ежебы утолити и утишити[т] ярость его; видѣ же Господь[у] несмирителное сердце Уліаново и посла на него воина своего святаго Меркуріа[ф], повелѣ его злѣ[х] смерти предати; и тако убіенъ бысть окаанный Уліанъ царь Божіею силою. Тако бо Господь повелѣ[ц] христіаномъ творити со смиреною мудростію, якоже глаголетъ въ Евангеліи: «будите мудри, яко[ч] змія, и цѣли, яко голубіе». Зміева убо мудрость сицева есть: егда нѣкое ей бѣдное прилучится, егда будетъ отъ нѣкоего бьема[ш] и уязвлема[щ], тогда все тѣло свое даетъ на язвы и біеніе, главу же свою всею силою соблюдаетъ; такоже и всякъ христіанинъ о Христѣ, егда тѣсно и нужно время прилучится ему, гонимъ[ъ], уязвляемъ, бьемъ[ы], мучимъ, вся своя предаетъ, злато

а) сего Н. Б. б) моляшесь Н. А. Т. в) христе боже Д. г) молитися Д. д) воздвигохъ Д. е) милостивый владыко Д. ж) господи и Д. з) сице глаголя Д. и) господь Н. А. Т. і) есмь предъ нимъ Д. к) твоему А. л) гордомъ А. м) но А; *въ Н было то, но исправлено.* н) смиритъ его Д. о) кесарию А. п) персы А. р) хотя А. с) кесарю Т. т) утѣшити А. Т. у) господь богъ Н. ф) меркулія А. х) злѣй О. Н. Б. Т. ц) повелѣ господь Н. А. Б. Т. ч) якоже Н. ш) бьема Д. щ) уязвляемъ Н. ъ) гонимъ и Д. ы) бьемъ и Д.

и сребро[а] и стяжаніе[б], честь[в], славу, въ велицей же[г] нужѣ и тѣло свое попущаетъ ранимо быти; 1380
главу же свою, еже есть Христосъ и яже[д] въ него вѣра христіаньская, соблюдаетъ всякимъ[е] опасеніемъ любве Его ради и вѣры. Тако убо повелѣ Господь мудрѣ устроити и исправляти: аще бо стяжаніа[ж], и имѣніа, и[з] злата, и сребра ищутъ гонящеи[и], дадите имъ, елико имате; аще ли чести[і] и славы хотятъ, дадите имъ; аще ли вѣру нашу отъяти хотятъ, стойте крѣпко за сіе и сохраняйте[к] всякимъ опасеніемъ. И ты убо, господине, елико можеши собрати злата и сребра, посли къ нему и исправися къ нему и укроти ярость его». Князь великій же Дмитрей Ивановичь послушавъ отца своего Купріана митрополита всея Русіи и по совѣту его посла избраннаго на сицевая дѣла, именемъ Захарію Тутчева[л], давъ ему два толмача, умѣющихъ[м] Татарьскій[н] языкъ, и злата и сребра много отпусти съ нимъ ко царю Мамаю. Дойде же посолъ до земли Рязаньскіа и слышевъ, яко Олегъ князь Рязаньскій и Ягайло князь[о] Литовьскій приложишася ко царю Мамаю, и посла тайно скоровѣстника къ великому князю на Москву. Слышевъ же то князь великій, и оскорбися и опечалися зѣло, и поемъ[п] брата своего, иже изъ двоюродныхъ, князя Володимера Андрѣевича, и пойде ко отцу своему Купріану митрополиту всеа Русіи и повѣда ему, какъ Ягайло князь Литовскій и Олегъ князь Рязаньскій совокупишася съ Мамаемъ на насъ. Купріанъ же митрополитъ рече: «ты убо, господине сыне мой возлюбленный о Христѣ[р], каковы обиды сотворилъ еси имъ?» Князь великій же Дмитрей Ивановичь, прослезився[с], рече ему: «азъ убо, отче, съгрѣшихъ и нѣсмь[т] достоинъ и[у] жити; къ нимъ же ни единыя черты по отецъ своихъ закону не преступихъ; вѣси бо, отче, самъ, яко доволенъ есмь предѣлы своими и чюжихъ не желаю[ф] восхищати, и[х] имъ ни единыя обиды не сотворихъ; но[ц] вѣмъ, что ради восташа на мя». Глагола ему митрополитъ: «аще тако есть, не скорби, ни[ч] смущайся; Господь ти заступникъ и помощникъ есть, яко Господь правду возлюби и по правдѣ побораетъ и правда отъ смерти избавляетъ; не просто[ш] же убо дѣйствуй, да не внезааву[щ] напрасно[ъ] искрадутъ тя, но собирай воинства и по всѣмъ землямъ со всякимъ умиленіемъ и смиреніемъ и любовію посли, да снидутся вси человѣцы, и много умножатся воинства, и тако не съ единымъ смиреніемъ станеши, но со[ы] смиреніемъ и страхъ совькупиши, и възразиши и устрашиши съпротивляющаятися». Князь великій же по всѣмъ землямъ посла со смиреніемъ и умиленіемъ, собирая всякіа человѣки въ воинство, и отложи скорбь и печаль отъ сердца своего, но возложи печаль свою на Господа и на пречистую Его Матерь и на святаго чюдотворца Петра и на вся святыя. Якоже Господь хощетъ[ь], творитъ; воли бо Его кто противится? намъ убо подобаетъ просити прощеніа грѣховъ своихъ и милости отъ Него, Онъ же творитъ вся на пользу и спасеніе намъ. И творяше князь велики милостыню по манастыремъ и по церквамъ, страннымъ и нищимъ. Вмалѣ же бысть тихость отвсюду; и великому князю бывшу на пиру у Никулы[1] Васильевичи тысяцкаго, з братомъ своимъ со княземъ[ѣ] Володимеромъ Андрѣевичемъ и со всѣми тогда пришедшими князи и воеводами[э], и се паки начаша поновлятися вѣсти, яко Мамай неотложно хощетъ ити на великаго князя Дмитріа Ивановичя. Онъ же з братомъ своимъ со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ и съ прочими князи и воеводами, совѣтоваше[ю],

---

1) вукулы П. О; никулы Д.

а) сребра А. Т. б) стяжеціе П. А. Т. в) честь и Н. Д. г) же нѣтъ въ Д. д) еже Н. е) со всякихъ Д. ж) стяжевіе Н. А. Т. з) и нѣтъ въ Б. Т. и) гонящь А. Т. і) честь Н. А. Т. к) сохраняйтеся Б. Т. л) тютчева Д. м) умѣюща Д. н) татарскихъ Н. А. Т. о) князь нѣтъ въ Д. п) поемъ съ собою Д. р) сыну мой о христѣ Д. с) прослезясь Н. Д. т) и нѣсть Б; и не Н. А. Т. у) и нѣтъ въ Д. ф) не жалую А; не жилаю Т. х) и нѣтъ въ А. ц) и не А. ч) не Н. Д. ш) просту Н. А. Т. щ) да внезапу Н; да внезапу А, Б. Т. ъ) напрасно А. Т. ы) со нѣтъ въ Н. А. Т. ь) хощетъ и Д. ѣ) княземъ нѣтъ въ Н э) воеводы Н. А. Б. Т. ю) совѣтовше О.

1380 умыслиша сторожу уготовати крѣпку въ поле. И[а] посла на сторожу крѣпкихъ оружниковъ: Родiона Ржевьскаго, Андрѣа Волосатаго, Василiа Тупика[б] и иныхъ крѣпкихъ и[в] мужественныхъ на сiе, и повелѣ имъ на Быстрой или[г] на Тихой Соснѣ стречи[д] со веякымъ опасенiемъ, и подъ Орду ѣхати языка добывати, и истинну увѣдѣти[е] Мамаева хотѣнiа. А самъ князь велики Дмитрей Ивановичь паки въ той часъ по всѣмъ землямъ гонци розосла[ж] з грамотами, да готови будутъ противу Татаръ и[з] совокуплятися всѣмъ на Коломнѣ мѣсяца Iюля въ 31 день, на память праведнаго[и] Евдокима; самъ же нача подвизатися и готовитися съ пришедшими тогда князи. И собравшеся воиньства много, вѣсти же не бѣ ни откуду, посланные же въ поле сторожи закоснѣша, и не бѣ отъ нихъ вѣсти ничтоже[i]. Князь велики же посла въ поле вторую сторожу: Климента Поленина[к], Ивана Святослава, Григорiа Судока и иныхъ съ ними, заповѣда имъ вскорѣ возвращатися. Они же срѣтоша Василiа Тупика, ведуща языкъ къ великому князю, яко неложно идетъ царь[л] на Русь, совокупяся[м] со Олгомъ княземъ Рязанскымъ и съ[н] Ягайломъ княземъ Литовскымъ, и еще не спѣшитъ царь, но[о] ждетъ осени, да совокупится съ Литвою. Князь велики же Дмитрей Ивановичь увѣдѣ истинно, яко неложно[п] грядетъ нань князь Мамай съ многою силою, и нача утѣшати[р] и укрѣпляти брата своего князя Володимера Андрѣевича и прочаа князи и боляре и воеводы, да крѣпцы и мужествени будутъ противу Татаръ. Они же вси единодушно возопиша, яко «готови есмя по Христѣ пострадати за христьанскую вѣру и за твою обиду». И повелѣ всѣмъ людемъ быти на Коломну мѣсяца Августа въ 15 день, на Успенiе пречистыя Богородицы, и тамо[с] уставляти[т] комуждо полку воеводу. И снидошася мнози отъ всѣхъ странъ на Москву къ великому князю. И[у] прiидоша князи Бѣлозерстiи, крѣпцы суще и мужествени на брань, съ воинствы своими: князь Өедоръ Семеновичь, князь Семенъ Михайловичь, князь Андрѣй Кѣмскiй[ф]; князь Глѣбъ Каргополскiй и Цыдонскый; прiидоша же и Андомскiя[х] князи; таже прiидоша Ярославскiя князи съ всѣми силами своими: князь Андрѣй и[ц] князь Романъ Прозоровскiя, князь Левъ Курбьскiй, князь Дмитрей Ростовскiй и[ч] князи Устюжскiя[1], и инiи мнози[ш] князи и воеводы со многыми силами.—Въсхотѣ[щ] же князь великiй ити въ монастырь къ Живоначалной Троицѣ и преподобному игумену Сергiю, и, шедъ, благословися[ъ] у отца своего Кuпрiана митрополита всеа Русiи, и прiиде въ монастырь мѣсяца Августа въ 18 день, на паметь святыхъ мученикъ Өлора[ы] и Лавра, и восхотѣ[ь] паки скоро[ѣ] возвратитися[э], понеже мнози начяша ускоряти вѣстницы, повѣдающе Мамаево нашествiе. Преподобный же игуменъ Сергiй умоли его ѣсти у него хлѣба въ трапезѣ: «да дастъ ти, рече, Господь Богъ и пречистая Богородица помощь, и не у еще сiе побѣды[ю] вѣнецъ съ вѣчнымъ сномъ носити тебѣ есть, прочимъ же мнозѣмъ безъ числа готовятся вѣнци съ вѣчною памятью». И повелѣ священную[я] воду уготовити[ѳ], и по востанiи отъ трапезы благослови крестомъ и окропи священною[ѵ] водою великого князя, и рече ему: «почти дары и честiю нечестиваго Мамая, да, видѣвъ Господь Богъ смиренiе твое, и[аа] вьзнесетъ тя, а его неукро-

1) *Приводимыя здѣсь имена князей признаются мало достовѣрными, см. Карамзина «Исторiя Госуд. Росс.», т. V, примѣч. 65. А. В. Экземплярскаго «Великiе и удѣльные князья Сѣверной Руси», т. II (Спб. 1891), примѣч. 326 и 484.*

а) и *нѣтъ въ* О. б) тупика А. Т. в) и *нѣтъ въ* Д. г) ли Н. д) тихой сосѣ состречи Н. е) увидети А; увѣдати Д. ж) розославъ Н. з) и *нѣтъ въ* Н. и) преподобнаго Н. Д. i) никтоже А. Т. к) полинина Д. л) царь идетъ Н. м) совокупитися О. н) и съ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. о) царь онъ О. п) неотложно О. р) тѣшити А. Т. с) тако А. Т; тамъ Д. т) устраяти Д. у) и *нѣтъ въ* О. ф) кiевскiй А. х) же андомскiи А. Т. ц) и *нѣтъ въ* Н. ч) и *нѣтъ въ* Н. ш) устюжскiя и иныи А. Т. щ) восхотѣ О; восхотѣша А. ъ) благословения А. ы) Флора О. А. Б. Т. ь) восхотѣша О. ѣ) скоро *нѣтъ въ* Н. э) возвратися О; паки возвратитися скоро Д. ю) побѣди А. я) священною О. ѳ) готовити А. ѵ) священную Т. аа) и *нѣтъ въ* О.

тимую ярость и гордость низложитъ». Онъ же рече: «вся сіа сотворихъ ему, отче, онъ же напаче[а] съ великою[б] гордостію возносится». Преподобный же рече: «аще убо тако есть, то убо ждетъ его конечное погубленіе и запустѣніе, тебѣ же отъ[в] Господа Бога и пречистыя Богородица и святыхъ Его помощь и милость и слава». И нача просити у него князь великый[г] Пересвѣта и Ослебя[д], мужества ихъ ради и полки умѣюща[е] рядити, глаголя сице: «отче, даждь ми два воина отъ своего полку черничьскаго, двy братовъ: Пересвѣта да Ослеби»[ж]. Сіи бо[з] суть вѣдоми всѣмъ ратници велиціи[и] и богатыри крѣпціи и смыслени зѣло къ воиньственому дѣлу и наряду. Преподобный же Сергій повелѣ имъ скоро уготовитися на дѣло ратное; они же отъ всея душа послушаніе[і] сотвориша къ[к] преподобному Сергію, никакоже отвръгошася повелѣніа его. Онъ же даде имъ оружіе въ тлѣнныхъ мѣсто[л] нетлѣнное[м], крестъ[н] Христовъ нашитъ[о] на схимахъ, и сіе повелѣ имъ вмѣсто шоломовъ возлогати на главы своя[п] и крѣпце побороти по Христѣ на враги Его. И даде ихъ въ руцѣ великому князю Дмитрею Ивановичю, рекъ[р] ему сице: «се тебѣ, княже, мои оружници, твоя же изволници, ихъже изволилъ еси съ тобою быти въ прилучившихжеся[с] напастехъ въ бѣдное сіе[т] и нужное время». И рече имъ: «миръ вамъ, братія моя возлюбленная о Христѣ Пересвѣте и Ослебе[у]! постражите[ф], яко доблія[х] воини Христови, понеже время вашеа купли пріиде». И благослови крестомъ и окропи священною водою великого князя и тѣхъ своихъ двy иноковъ, Пересвѣта и Ослеби, и всѣхъ[1] князей и бояръ и воеводъ, и глагола[ц] великому князю: «Господь Богъ будетъ ти помощникъ и заступникъ, и Той побѣдитъ и низложитъ супостаты твоя и прославитъ тя». Князь великій же[ч] пріимъ благословеніе отъ преподобнаго и обвеселися сердцемъ, еже рече ему преподобный Сергѣй: «Господь Богъ будетъ ти помощникъ и заступникъ, и[ш] Тъй побѣдетъ и[2] низложитъ супостаты твоя и прославитъ тя»[щ]. И сіе дръжа во умѣ своемъ, яко нѣкое сокровище, и не повѣда никомуже; и пришедъ во градъ Москву и благословися у отца своего Кипріана митрополита всея Русіи, и повѣда ему единому, еже рече ему преподобный Сергѣй. Глагола ему митрополитъ: «не повѣждь сіе никомуже, дондеже Господь въ благое изведетъ».—Князь великій же Дмитрей Ивановичь вооружався и уготовався со всѣми, и вниде въ соборную церьковь и паде ниць предо[ъ] образомъ пречистыа Богородицы, юже[ы] Лука Евангелистъ написа, моляся получити помощь[ь] не враги; такоже иде ко гробу святаго чюдотворца Петра и припаде со слезами, моляся получити помощь и заступленіе отъ враговъ и низложити гордость ихъ и суровьство; и кончавъ молитву, иде ко отцу своему Кипріану митрополиту всея Русіи, прощеніа и благословеніа прося. Митрополитъ же прости его и благослови, и знаменова[ѣ] его[э] честнымъ крестомъ, и окропи его священною водою, и посла презвитеры[ю] и дьякони многи съ честными кресты и со священною[я] водою въ Никольскіе[ѳ], и во Фроловскіе[ѵ], и въ Костянтинооленьскіа врата благословляти[3] всѣхъ, да всякъ воинъ благословится[аа] имъ и священною водою окропится[бб]. Князь великій же поиде во святую церковь святаго архистратига Михаила, и у иконъ[вв] знаменася и помолися, и у гробовъ родителей своихъ простися и благословися. И изыде изъ церкви и, всѣдъ на конь, поиде къ Коломнѣ; брата же своего князя Володимера Андрѣевичя отпусти на

---

1) и всѣи П. 2) и нѣтъ въ П. 3) благословити П. О. Б.

а) вопаче О. Н. б) велвею Д. в) отъ нѣтъ въ О. г) и нача князь великій просити у него Д. д) ослаба Д; такъ и въ прочихъ мѣстахъ списка Д. е) имѣюща О. Н. ж) ослебя О. Н; ослѣбя Т. з) убо А. Б. Т. и) велицы О. Н. А. Т. і) послушания А. Т. к) и Н. л) мѣсть А. м) нетлѣнное нѣтъ въ А. Т. н) хрестъ А. о) нашахъ О. п) своя нѣтъ въ Н. р) рече Д. с) прилучившихся Д. т) сіе нѣтъ въ О. Н. у) ослебяте А. Б. Т; ослябл Д. ф) постражете А. х) добріи Д. ц) глаголя А. Т. ч) же великій А. ш) и нѣтъ въ А. щ) ся А. Т. ъ) пре Т. ы) иже Д. ь) помощь получити Д. ѣ) знамена Д. э) его нѣтъ въ Д. ю) презвитеры Н. Д; презвитеръ А. Б. Т. я) священную Т. ѳ) николское Т. ѵ) фроловское Т. аа) благословися А. Т. бб) окропатися А. Т. вв) иконы А. Т.

1380 Брашеву дорогою, а Бѣлозерьскіа князи Болвановскою[а] дорогою съ воиньствы ихъ; а самъ князь великы поиде на Котелъ дорогою со многими силами; и бѣ ему среди[б] солнце грѣяше, а зади по немъ кроткій и тихій вѣтръ вѣяше и дыхаше; разлучинажеся[в] того ради дорогами, яко не вмѣститися единою дорогою[г]. Поятъ же тогда князь велики съ собою десять мужей Сурожанъ гостей, видѣніа ради: аще что Богъ случитъ, имутъ повѣдати въ далныхъ земляхъ, яко сходници суть з земли[д] на землю и знаеми всѣми и въ Ордахъ, и въ Фрязехъ; и другаа вещь: аще что приключится, да сіи сътворяютъ по обычаю ихъ; си же суть имена ихъ: Василей Капица, Сидоръ Елферьевъ[е], Констянтинъ, Кузма Коверя[ж], Семіонъ Онтоновъ, Михайло Саларевъ, Тимофѣй Весяковъ, Дмитрей Черной[з], Дементей Саларевъ, Иванъ Шихъ. И[и] пріиде князь велики на Коломну въ суботу, мѣсяца Августа въ 28 день[1], на память преподобнаго отца нашего Моисѣа Мурина. Прежде же великаго князя снидошася тамо воеводы мнози и срѣтоша[і] великого князя на рѣчкѣ на[к] Сѣверкѣ, а[л] Герасимъ епископъ Коломеньскій срѣте его въ градныхъ вратѣхъ со кресты. Повелѣ же князь велики заутра рано[м] въ недѣлю всѣмъ княземъ и бояромъ и воеводамъ выѣхати на поле и уряди коемуждо полку воеводу; и взя къ себѣ князь велики въ полкъ Бѣлозерьскіа князи съ воиньствы ихъ: бѣ бо[н] удалы зѣло и мужествени; а правую руку уряди брата своего князя Володимера Андрѣевича, давъ ему въ полкъ Ярославьскіа князи съ воинствы ихъ; а лѣвую руку уряди князя Глѣба Брянъскаго; передовой же полкъ уряди Дмитреа Всеволожа да Володимера Всеволожа. Коломеньскаго же полку воевода Микула Васильевичь; Владимерьскій же[о] и Юрьевскій воевода Тимофѣй Волуевичь[п]; Костромскій же воевода Иванъ Родіоновичь Квашня[р]; Переславскій же воевода Андрѣй Серкизовичь; а у князя[с] Володимера Андрѣевича воеводы: Данило Бѣлоусъ, Констянтинъ Канановичь, князь Ѳеодоръ Елецкій[2], князь Юрьи Мещерскій, князь Андрѣй Муромскій. Князь великій же урядивъ полки, и вниде въ церьковь, и помолися Господу Богу и пречистей Богородицѣ и всѣмъ святымъ, и благословися у Герасима епископа Коломеньскаго, глаголя: «благослови мя, отче, ити противу Татаръ». Герасимъ же епископъ Коломенскій благослови его и все воинство его ратоватися противу нечестивыхъ Татаръ. И поиде князь великій съ Коломны съ многими силами[т] и, пришедъ, ста у Оки на усть-Лопасны рѣкы. И ту пріиде къ нему великій его воевода Тимофѣй Васильевичь, тысяцкаго внукъ Васильевъ, правнукъ Вельяминовъ[у], со многыми воиньствы и что были осталися на Москвѣ. И ту о вѣстехъ розслушавъ, и повелѣ имъ Оку рѣку возитися, и заповѣда коемуждо полку, глаголя сице: «аще[ф] кто идеть[х] по Рязаньской землѣ, да никтоже
лв ничемуже[ц] коснется[ч], и ничтоже возметъ у кого, и ни единому[ш] власу коснется». А на Москвѣ воеводу своего остави у отца своего Купріана митрополита всея Русіи, и у жены[щ] своей, у великіа княгини Евдокѣи, и[ъ] у сыновъ своихъ, у Василья и у Юрья, Феодора Андрѣевича. И прешедшу[ы] всему воиньству его чрезъ Оку рѣку въ день недѣльный, и назаутріе въ понедѣльникъ самъ перевезеся. И бѣ ему печаль, яко мало пѣшіа рати, и остави у Лопасны[ь] великого воеводу своего Тимофѣя Васильевича тысяцкаго, да егда пѣшіа рати[ѣ] или конныа поидетъ за нимъ, да проводитъ ихъ безблазно[э], и никтоже отъ тѣхъ ратныхъ, идя по Рязаньской землѣ, да не коснется ничему и ничтоже да не возметъ у кого. И повелѣ счести силу свою, колико ихъ есть, и бише

1) *Въ 6888 году 28 августа приходилось во вторникъ.* 2) белецкій П; елацкіи Т.

а) болвановою А. б) среди А. Б. Т. в) разлучишеся А. Т. г) дорогою единою А. Б. Т. д) земля А. Т. е) олферьевъ А. ж) ковера А. Т. з) черней А. Т. и) *в* нѣтъ *въ* А. і) срѣташа О. Н. к) по рѣчке по А. л) *и* А. м) рано *нѣтъ въ* А. н) бо убо А. о) же *нѣтъ въ* А. п) валуевичь Н. А. Д. р) квашня *зачеркнуто въ* Н. с) князь Б. т) сила Т. у) вельяминовъ А. Т. ф) аще и Т. х) пойдетъ Д. ц) же *нѣтъ въ* Т. ч) никто же ни къ чему коснется Н. ш) единому же Д. щ) у жены у Д. ъ) и *нѣтъ въ* Т. ы) пришедшу А. Т. ь) ропасны А. Б. Т. ѣ) рати кто Д. э) безблазнено Д.

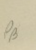
ихъ єще двою сотъ тысящь. Слышано же бысть на Москвѣ, у митрополита и у велика княгини 1380
Евдокѣи, и во всѣхъ градѣхъ и народѣхъ, яко князь великій со всѣми князи и со всѣми силами
перевезеся Оку рѣку въ Рязаньскую землю и поиде на бой, и начаша скорбѣти и сѣтовати вси,
глаголюще со слезами: «почто поиде за Оку? аще и самъ Божіею благодатію сохраненъ будетъ,
но всяко отъ воиньства его многи паденіемъ падутъ бѣдныи»; но о семъ вся, скорбяще, слезяху
неутѣшно. Слышевъ же князь Олегъ Рязанскій, яко князь великій Дмитрей Ивановичь Московь-
скій превезеся Оку рѣку и идетъ со многими силами противу Мамаа[а], и смутися о семъ, глаголя:
«что сей творитъ и откуду сему таковыя силы собрашася? мы чаяху ему бѣжати въ далняа мѣ-
ста, или въ великій Новъгородъ, или на Двину; сей же нынѣ грядетъ противу таковаго силнаго
царя; но како о семъ дамъ[б] вѣсть другу моему великому князю Ягайлу Олгердовичю Литовскому:
не дадятъ бо намъ съсылатися, заняша пути вся». И глаголаша ему бояре его и велможи его[в]:
«мы убо, господине, слышахомъ о семъ[г] за 15 дней и устыдѣхомся тебѣ повѣдати; глаголють убо
въ вотчинѣ его мниха нѣкоего, именемъ Сергіа[д], иже пророчество отъ Бога имѣя, и той мнихъ
вооружи его и повелѣ ему пойти противу Мамаа». Олегъ же князь Рязаньскій, услышавъ сіа,
устрашися[е] и возтрепета[ж] зѣло, глаголя: «почто ми прежде сего не повѣдасте о семъ? и азъ бы,
шедъ, умолилъ нечестиваго царя Мамая, да ничтоже бы зла сотворилося никомуже; мнѣ бо своея
земли тѣмъ не наплънити, ни убьеныхъ[з] воскресити, ни полоненыхъ возвратити; вся бо сіа Бо-
жіимъ судомъ бысть; якоже Богови[и] годѣ бысть, тако и бысть[і]! нынѣ погубихъ си душу; къ
кому убо свойственое[к] покажу[л]? аще къ Мамаю, всяко погибнути имамъ, безаконенъ бо есть и
невѣренъ; аще къ Ягайлу Олгердовичю, такоже есть; но убо воля Господня да будетъ: кому Гос-
подь Богъ поможетъ и пречистая Богородица и вси святіи, къ тому и азъ свойственаа[м] показати
имамъ». Князь велики же Ягайло Литовскій по прежереченнымъ урокомъ своимъ совокупилъ
Литвы много, и Варягъ, и Жемоти[н], и прочаа, и[о] поиде на помощь къ Мамаю царю; и, пришедъ
ко Одоеву, ста и нача испытовати вѣстей; и услыша, яко Олегъ, князь[п] Рязаньскій устрашися
и возтрепета[1] зѣло, и нача и той скорбѣти и тужити, глаголя: «векую прелстихся отъ друга своего
Олга Рязанскаго! почто вѣрихся ему? никогда же убо бываше Литва отъ Рязани учима; нынѣ
же почто азъ въ безуміе впадохъ?» И тако нача ожидати, что сътворится Мамаю съ Московьскимъ.

И въ лѣто 6889, мѣсяца Сентября, пришедшу великому князю Дмитрею Ивановичю на мѣсто,
нарицаемое Березуй[р], за двадесять и три поприща до Дону, и ту пріидоша къ нему Литовьстіи
князи поклонитися и послужити: князь Андрѣй Олгердовичь Полотскій со Псковичи, да братъ его
князь Дмитрей Олгердовичь Брянскій съ воинствы своими; сіи же князи помощь о Бозѣ сътво-
риша много великому князю Дмитрею Ивановичю. Тогда же князь велики отпусти въ поле подъ
Орду Мамаеву избраннаго своего боярина и крѣпкаго воеводу Семена Мелика и съ нимъ избран-
ныхъ своихъ: Игнатія Креня, Фому Тынину[с], Петра Горскаго, Карпа Александрова, Петра Чири-
кова, и иныхъ многихъ нарочитыхъ и мужественыхъ и на то устроеныхъ тамо вѣдомцевъ, да
видятся съ[2] стражи Татарьскими и подадять скоро вѣсть. И подвигнуся съ того мѣста великому
князю къ Дону, тихо идущу[т], вѣстей[у] переимаа, и се внезаапу пріидоша къ нему два отъ стражей[ф]
его, Петръ Горскій и Карпъ Александровичь, и приведоша языкъ нарочитъ отъ двора царева,

1) воотрепата П. 2) съ нѣтъ въ П. О. А.

а) идетъ противу мамая со многими силами Д. б) дастъ А. в) его нѣтъ въ А. г) о всемъ А. д) сергіи А. е) устраша А; устраши Т. ж) вострепеташеся Н. з) ни убьеныхъ не Н. и) богова А; господеви Д. і) бысть то Н. к) свойственное П. л) покажи А. м) свойственная Н. н) жемонти Д. о) и нѣтъ въ А. п) князь нѣтъ въ А; яко князь олегъ Н. р) березу А. Б. Т; березу, и Д. с) тынина Н. т) идуще А. Т; идуще Б. у) вѣсти А. Т. ф) сторожей Д.

1380 отъ сановитыхъ царевыхъ. Той убо языкъ повѣда, глаголя: «нынѣ убо царь есть на Кузминѣ[а] гати, не спѣшитъ же убо, но ожидаетъ Олга князя Рязаньскаго и Ягайла[б] князи Олгердовичи Литовьскаго; а Московьскаго князя Дмитрея собраніа не вѣсть, ни срѣтенія его не чаетъ, по предъ написаннымъ къ нему Олговымъ книгамъ Рязаньскаго; по тріехъ же днехъ имать быти на Дону». И вопросиша[в] его о силѣ Мамаевѣ, колика[г] есть; онъ же рече: «многое множество есть[д] безчислено[е]». Тогда князь великы Дмитрей Ивановичь призва къ себѣ брата своего, князя Володимера Андрѣевича, и вся князи, и воеводы, и велможи, и нача совѣтовати съ ними: «что сътворимъ? како битву устроимъ противу безбожныхъ сихъ Татаръ, на сей ли сторонѣ Дона, или на ону страну Дона[ж] перевеземся? сей убо[з] день и часъ комуждо приходитъ». И начаша мнози сице и сице глаголати, и о семъ много время бысть, и скорбь веліа всѣмъ. И ту пріидоша много пѣшаго воиньства, и житейстіи мнози людіе и купци со всѣхъ земель и градовъ; и бѣ видѣти зѣло страшно[и], многое множество людей събравшися, грядуще въ поле противу Татаръ. И начаша считати, колико[і] ихъ всѣхъ есть, и изочтоша вящше[к] четырехсотъ тысящь воиньства коннаго и пѣшего. И, въставше, начаша глаголати Литовьстіи князи Олгердовичи, князь Андрѣй и князь



Дмитрей, братія Ягайла[л] Олгердовичи Литовьскаго, глаголюще сице: «аще пребудемъ здѣ, слабо будетъ воиньство[м] сіе Руское; аще ли на ону страну Дона перевеземся[н], крѣпко и мужествено будетъ: вси бо живота отчаются, съ часу на часъ смерти ожидающе; да аще[о] одолѣемъ Татаромъ[п], да будетъ слава тебѣ и всѣмъ; аще ли избьени будемъ отъ нихъ, то общею смертію вси купно[р] умремъ; а противу велицей силѣ ихъ никтоже да не устрашайся[с]: не въ силѣ бо Богъ, но въ правдѣ, и егоже хощетъ милуетъ, тому и помощь даетъ». И абіе пріидоша вѣстници мнози[т], повѣдающе Татарьское нашествіе. Тогда князь великій Дмитрей Ивановичь укрѣпився о Христѣ, помолися Господу Богу и пречистей Богородицѣ, и великому чюдотворцу Петру, и всѣмъ святымъ, и мужествено рече ко всѣмъ: «братія, лучши есть честна смерть злаго живота; лучши было не ити противу безбожныхъ сихъ[у], неже[ф], пришедъ и[х] ничтоже сотворивъ, возвратитися вспять; преидемъ[ц] убо нынѣ въ сій день за Донъ вси и тамо положимъ главы своя вси за святыя церкви и за православную вѣру и[ч] за братью нашу, за христіанство!» И тако повелѣ коемуждо полку чрезъ Донъ мосты устраати, а самѣмъ[ш] въ доспѣхи наряжатися притча ради всякіа. И поидоша чрезъ Донъ; прешедшимъ же всѣмъ и мосты за собою разрушьшимъ, тогда же по вся нощи волцы[щ] выюще[ъ] страшно, и ворони и орли по вся нощи и дни грающе[ы] и клегчюще, ждуще грознаго и Богомъ изволенаго[ь] дни кровопролитнаго[ѣ], по реченному: гдѣ будетъ трупъ, тамо съберутся[э] орли. И[ю] тогда убо отъ таковаго страха богатырьская[я] сердца и удалыхъ человѣкъ начаша окрѣплятися и мужествовати, слабыхъ же и худыхъ страшитися и унывати, видяще предъ очима смерть. И прииде нощь празничнаа Рожества пречистыя Богородицы, осень же бѣ тогда долга, и дни солнечни и свѣтли сіающи, и теплота веліа; бысть же въ ту нощь теплота и тихость веліа. Бысть же со князи[ѳ] Литовьскими воевода нарочитъ и полководецъ изящеиъ и удалъ зѣло,

именемъ Дмитрей Бобрековъ[v], родомъ земли Волыньскіа, егоже знааху вси и бояхуся мужества его ради. Сей прииде[аа] къ великому князю[бб], глаголя[вв] сице: «егда глубоцѣ нощи, аще хощеши

а) кузмін Н. б) ягайло А. в) вопросиша А. Б. Т. г) колико А. д) есть нѣтъ въ А. Б. Т. е) безчисленное А. ж) дона в Н. з) бо Д. и) страшно зѣло Д. і) сколко А. Б. Т. к) вящшее А; вящшея Д. л) ягайлова Д. м) воинству А. н) перевезутся А. о) да аще нѣтъ въ А. п) татаръ А. Т. р) вся вкупѣ А. Т. с) не устрашится А. т) многи А. у) безбожныхъ татаръ Н. Д; безбожныхъ силъ А. Б. Т. ф) нижe Д. х) и нѣтъ въ А. Т. Д. ц) поидемъ Д. ч) и нѣтъ въ Д. ш) а самъ А. Б. Т. щ) волки Д. ъ) воюще Т. ы) играюще Б. Т. ь) возлюбленного А. Т. ѣ) кровопролитнаго Н. э) соберутся и Д. ю) и нѣтъ въ Н. я) богатырского Н. ѳ) князе А. v) боброкъ Д; далѣе и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ. аа) ради и пріиде Д. бб) князю дмитрею ивановичю А. В. Т. вв) глаголюще А.

повѣжу ти примѣты: аще что случится напослѣдокъ, преже увѣси». Князь велики же не повелѣ 1380
ему никомуже сего повѣдати. И егда заря угасе, и глубоцѣ нощи сущи[а], и Дмитрей Боброковъ Волынець всѣдъ на конь[б], и поимъ[в] съ собою великого князя, и выѣхаша[г] на поле Куликово, и сташа среди обоихъ полковъ. И обратившася на полкъ Татарскій и слышавше кличь[д] и стукъ велій, аки торжища[е] снимаются, и аки грады зиждуще[ж], и яко трубы[з] гласятъ; и ззади ихъ волцы[и] выюще страшно велми, по деснѣй же странѣ бысть во птицахъ трепетъ велій, кричаще[і] и крылами біюще, и враны грающе, и орлы клегчюще по рѣцѣ Непрядвѣ; и бысть страхъ велій, яко и птицамъ бысть битва и драніе веліе[к], проявлающе кровопролитіе[л] и смерть многимъ. И[м] глагола Волынецъ великому князю: «что слышелъ еси?» Онъ же рече: «страхъ и грозу велію слышахъ». Глагола ему Дмитрей Боброковъ Волынець: «обратися, княже, на полкъ Русскій». Онъ же обратися: и бысть тихость веліа. Глагола ему Дмитрей Волынець: «что, господине княже, слышалъ еси[1]?» Глагола князь великій: «ничтоже, точію видѣхъ[2] отъ множества огневъ снимахуся зари». Глагола Дмитрей Боброкъ[н] Волынець: «господине княже, благодари Бога и пречистую Богородицю и великого чюдотворца Петра и вся святыя: добро убо знаменіе[о] суть огни; призывай убо Господа Бога[п], и молися ему часто, и не оскудѣвай къ Нему вѣрою и пречистей Богородица и къ пастырю вашему и молебнику великому чюдотворцу Петру: добры убо сіа примѣты; и[р] еще убо ми[с] есть примѣта инаа[т]». И сниде съ коня и паде на десное ухо, приниче къ земли и лежаше на долгъ часъ, и вста[у] и абіе пониче. Глагола ему князь великій: «что есть, брате Дмитріе, повѣждь ми». Дмитрій же не хотяше сказати ему[ф] и крѣпляшеся на много[х]. Князь великій же паче приступи къ нему, моли его, дабы[ц] сказалъ ему. Онъ же прослезися; князь же великій, видѣвъ слезы его[ч], нача боятися и глагола къ нему: «брате Дмитріе, повѣждь ми, понеже болѣзнуетъ ми сердце зѣло». Дмитрій же начатъ[ш] утѣшати его и рече ему: «господине княже, повѣмъ ти единому; но ты не повѣждь никомуже; есть бо двѣ повѣсти, една тебѣ на велію[щ] радость, а другаа на велію скорбь: припадахъ[ъ] убо ухомъ на землю и слышахъ землю плачющу надвое, горко зѣло и страшно; една[ы] убо[ь] страна, аки нѣкаа жена напрасно[ѣ] плачющи, держающи и кричащи Татарскимъ гласомъ о чадѣхъ своихъ, бьющися[э] и слезы изливающи, аки рѣки; а другаа страна земли, аки нѣкаа дѣвица плачющи и вопіющи, аки свирѣльнымъ плачевнымъ гласомъ, въ скорби и[3] въ печали велицѣ; азъ убо множество тѣхъ боевъ и примѣтъ испытахъ на многихъ битвахъ, и знаеми мнѣ суть и нини; и уповай на милость Божію, яко одолѣти имаше надъ Татары, а воиньства твоего христіаньскаго[ю] падеть остріемъ меча многое[я] множество». Тогда бо[ѳ] князь великый Дмитрей Ивановичь, сицевую повѣсть слышевъ, прослака зѣло и прослезися на многъ часъ и глаголя: «воля Господня да будеть, якоже годѣ бысть Господеви, тако и будетъ; воли бо Его кто противиться?» Глагола ему Дмитрей Боброковъ Волынець: «господине княже, не подобаеть тебѣ сего въ полцѣхъ повѣдати никомуже, да не оскорбятся и уныютъ сердца многыхъ; но съ вѣрою и съ[ѵ] милостынею призывай Господа Бога на помощь, и пречистую Богородицу, и великого чюдотворца Петра, и вся святыя[аа], и вооружайся животворящимъ крестомъ Христовымъ, то бо

1) слышали есте П. О. Н. Б; слышелъ есть А. Т. 2) видѣхомъ *во всѣхъ спискахъ кромѣ* Д. 3) и *нѣтъ въ* П.

а) сущее Д. б) коня Б. Т. в) приимъ А. г) выѣхаше Н. Т. д) кликъ А. е) торжища А. ж) зиждуща Н; зижюще Д. з) трубы Т. и) волки Д. і) клечаще Н; кричание А. к) драния велия А. л) кровопролитии А. м) и *нѣтъ въ* А. н) бобровокъ А. Т. о) знамения А; знаменія Т. п) бога на помощь Н. р) и *нѣтъ въ* А. с) ми *нѣтъ въ* А. т) иное А. у) воста Н. А. Б. Т. ф) ему сказати А. х) на многъ Д. ц) да бысть А. ч) его и Д. ш) нача Н. А. Б. Т. щ) тебѣ велія А. Б. Т. ъ) припадохъ Д. ы) едино А. ь) убо есть А. Б. Т. ѣ) напрасна А. э) бьющася Н; бьющеся А. Д. ю) христіаньскаго *нѣтъ въ* Д. я) много А. Б. Т. ѳ) убо Д. ѵ) съ *нѣтъ въ* Н. аа) всѣхъ святыхъ А.

1380 Его[а] велiе оружiе[б] непобѣдимое на враги видимыя и невидимыя». Волкомъ же страшно[в] всю нощь выющимъ, и толико ихъ бѣ множество, яко со всея вселенныя сшедошася, и враны грающе и кричяще, и орлы клегщуще страшно зѣло всю нощь. Тогда же убо той нощи мужъ нѣкiй, именемъ Фома Кацыбѣй[г], иже бысть нѣкогда разбойникъ и въ покаанiе прiиде, бысть же крѣпокъ и мужественъ зѣло, и того ради поставленъ бысть стражемъ отъ великого князя на рѣцѣ на Чюрѣ[д] Михайловѣ на крѣпкой сторожѣ отъ Татаръ,—сего убо увѣряя, Богъ открыи ему видѣнiе въ нощи сей: видѣ на воздусѣ отъ востока полкъ велiй зѣло, и се внезаапу на той полкъ отъ полуденныя[е] страны прiидоша два юноши[ж] свѣтлы[з] зѣло со оружiи и начаша полкъ сѣщи, глаголюща[и]: «кто вамъ повелѣ погубляти отечество наше?» И овѣхъ избиша[і], овѣхъ[к] же отгнаша. И тогда въ той же нощи видѣнiе видѣша Василей Капица да Семенъ Антоновъ: видѣша отъ поля грядуща множество Ефiопъ въ велицей силѣ, ови на колесницахъ, ови на конехъ, и бѣ страшно видѣти ихъ, и абiе внезаапу явися святый Петръ митрополитъ всея Русiи, имѣя въ руцѣ жезлъ златъ, и прiиде на нихъ съ яростiю велiею, глаголя: «почто прiидосте погубляти мое стадо, егоже ми дарова Богъ съблюдати?» И нача жезломъ своимъ ихъ[л] прожалати, ови же на бѣгъ устремишася, и ови[м] избѣжаша, друзiи же въ водахъ изстопоша, овiи же язвени лежаша. И сiи вси сказаша вся видѣнiа сiа великому князю Дмитрею Ивановичю; онъ же повелѣ имъ никомуже сего повѣдати и начятъ со слезами молитися Господу Богу и пречистей Богородицѣ и великому чюдотворцу Петру, хранителю Руской землѣ, и святымъ мученикомъ Борису и Глѣбу, да избавятъ ихъ отъ Татарскiя сiа[н] ярости, и да не поперутъ святаа пеп и да не поясть Татарьскый мечь православнаго христiаньства.—Тоя же нощи, утру свитающу[1], мѣсяца Сентября въ 8 день, на праздникъ Рожества пречистыа Богородицы, и возходящу сълнцу[о], бысть мгла велiя[п] по всей землѣ, аки тма, и до третьяго часа дни, и потомъ нача убывати. Князь велики же отпусти брата своего изъ двоюродныхъ[2] князя Володимера Андрѣевича вверхъ по Дону въ дубраву[р] западной[с] полкъ, давъ ему достойныхъ изъ[т] своего двора избранныхъ; еще же отпусти съ нимъ извѣстнаго воеводу Дмитрея Боброкова Волынца; еще же устрои той воевода Дмитрей и полки[у]. И[ф] наполнишася христiаньстiи полцы вси и[х] возложиша на себе доспѣхы, и сташа на полѣ Куликовѣ, на усть Непрядвы рѣки; бѣ же то поле велико и чисто и отлогъ[ц] велико зѣла на усть-рѣки Непрядвы. И выступиша Татарская сила на шоломе и поидоша съ шоломяни[ч]; такожде и христiаньская сила поидоша съ шоломяни и[ш] сташа на полѣ чистѣ, на мѣстѣ твердѣ. Князь велики же Дмитрей Ивановичь преѣдаше[щ] часто съ коня на конь и ѣздяше по полкомъ и глаголаше со слезами сице: «возлюбленнiи отцы и братiа, Господа ради и пречистыа Богородицы и своего ради спасенiа подвизайтеся за православную вѣру и за братiю нашу! вси бо есмы[ъ] отъ мала и до велика братiа едини, внуци Адамли, родъ и племя едино[ы], едино крещенiе, едина вѣра христiанская, единаго Бога имѣемъ Господа нашего Iисуса Христа, въ Троицѣ славимаго; умремъ въ сiй часъ за имя Его святое, и за православную вѣру и за святыа церкви, и за братiю нашу за все[ь] православное христiаньство!» И слышавше[ѣ] сiе, вси прослезишася и укрѣпишася и мужествени быша, яко орли летающе и яко лвы рыкающе на Татарьскiя полкы. Утвердивъ же ихъ князь великiй,

1) свитающи П. О. 2) двоуродныхъ П.

а) тои бо есть Д. б) велия оружия А. в) страшно зѣло А. Б. Т. г) нѣкiй Фома именемъ Кацыбѣя Н. д) чюре Д. е) полуденныя Т. ж) юноша Д. з) свѣтло А. и) глаголюще О. П. Т. Д. і) избиша и Н. к) овѣхъ А. л) ихъ *нѣтъ* въ А. м) и овiи же Д. н) сiа *нѣтъ* въ Д. о) солнцу и А. Д. п) велiя и Н. р) дубраву Н. с) въ западной А. т) и Н. А. Т. у) полцы Д. ф) и *нѣтъ* въ Н. А. Б. Т. Д. х) и *нѣтъ* въ Н. А. ц) отлого А. ч) шоломяни и А. ш) и *нѣтъ* въ А. щ) преѣздяше Н. Б. Т; преѣздяша А. ъ) есмъ Н. Т. ы) едино и Д. ь) все *нѣтъ* въ Н. ѣ) слышавъ же Н.

и пріиде подъ свое знамя черное, и съсѣде съ коня своего, и совлече съ себя приволоку свою царскую, и призвавъ[а] любимаго своего, егоже любляше паче всѣхъ, Михаила Андрѣевича Бренка, 1380
и тому велѣ всѣсти на конь его, и приволоку свою царскую возложи на него, и всею утварію царскою украси его, и то свое великое знамя черное повелѣ рындѣ своему надъ Михаиломъ Андрѣевичемъ Бренкомъ возити. И вземъ святый крестъ, на немъже бѣ воображены[б] страсти Христовы, въ немъже[в] животворящее древо, и возплакавъ рече: «на Тебѣ все упованіе мое[г], Христе Боже! Ты ми силою креста Твоего даждь побѣду на враги моя, якоже древле Констянтину». Тогда пріидоша къ нему посланницы отъ игумена Сергія Радонежскаго съ благословеніемъ, написаніе имуще сице: «да будетъ ти Господь Богъ помощникъ и пречистаа Богородица и святый чюдотворецъ Петръ». И прясла къ нему хлѣбецъ пречистыя Богородицы; князь велики же[д] съяде той хлѣбъ святый, и простре[е] руцѣ свои и велегласно возопи: «велико имя Пресвятыя[ж] Троицы[з]! пресвятаа госпоже Богородице, помагай намъ! Тоя молитвами, Христе Боже, и святаго чюдотворца Петра и великого святителя Кипріана митрополита и преподобнаго игумена Сергія, помилуй и спаси насъ отъ бесерменъ сихъ, въоружившихся на насъ!» И повелѣ полкомъ своимъ вналѣ выступити. Бѣ же полцы его передовыя воеводы его Дмитрей Всеволожъ, да Володимеръ братъ его; съ правую же руку пріиде Микула Васильевичь, да князь Семенъ Ивановичь, да Семенъ Меликъ со многими силами. И бѣ уже 6 часъ дни; сходящимся имъ на усть-Непрядвы рѣки, и се внезапу сила великая[и] Татарьская[і] борзо[к] съ шоломяни градуще[л], и ту пакы, не поступающе, сташа, ибо нѣсть мѣста, гдѣ имъ разступитися; и тако сташа, копіа покладше[м], стѣна у стѣны, кождо ихъ на плещу[н] предниихъ своихъ имуще, предніи краче[о], а задніи должае. А князь велици[п] также съ великою своею силою Русскою[р] з другаго шоломяни[с] поиде[т] противу имъ. И бѣ страшно видѣти двѣ силы великія[у] съимающеся[ф] на кровопролитіе, на скорую съмерть; но Татарьская бяше сила видѣти мрачна потемнена, а Русская сила[х] видѣти въ свѣтлыхъ доспѣхехъ[ц], аки нѣкая великая рѣка ліющися[ч], или море колеблющеся[ш], и солнцу свѣтлу[щ] сіяющу на нихъ и лучя испущающи[ъ], и аки свѣтилницы издалече[ы] зряхуся. Нечестивый же царь Мамай съ пятма князи болшими взыде на мѣсто высоко, на шоломя, и ту сташа, хотя видѣти кровопролитіе человѣческое и скорую смерть. И уже комуждо урокъ житіа пріиде и конець приближися. И[ь] начаша преже съѣждатися сторожевыя полки Русскія съ Татарьскыми. Самъ же князь великій напередъ въ сторожевыхъ полцехъ ѣздяше и, мало тамо пребывъ, возвратися паки въ великій полкъ. И тако поидоша обѣ силы вмѣсто снематися, оттуду Татарьская сила великая[ѣ], а отселѣ самъ князь велики Дмитрей Ивановичь со всѣми князи Русскыми; и бѣ видѣти Русьская сила неизреченна многа, яко вящше четырехсотъ тысящь и конныа и пѣшіа рати; такожде и Татарьская сила многа[э] зѣло. И уже близъ себя сходящимся обѣимъ силамъ, выѣде[ю] изъ полку Татарьскаго богатырь великъ зѣло, и широту велику[я] имѣя, и мужествомъ великимъ[ѳ] являяся; и бѣ всѣмъ страшенъ зѣло, и никтоже смѣяше противу его[ѵ] изыти, и глаголаше[аа] кождо другъ ко другу своему, дабы кто противу его изшелъ, и не идяше никтоже. Тогда убо преподобнаго игумена Сергія Радонежьскаго нарядный его послушникъ инокъ Пересвѣтъ начатъ[бб] глаголати великому князю и всѣмъ княземъ: «ничтоже

а) призва Н. А. Б. Т. б) въоружены Д. в) въ немъ А. г) мое возлагаю Д. д) же великій Д. е) простеръ Н. А. Б. Т. ж) пречистыя Н; пресвятая А. з) троица Н. А. Б. Т. Д. и) великая А. Т. і) татарская Н. А. Т. к) и борзо А. л) грядуща Н. Д. м) закладше Н; подкладше Д. н) плеща Н. А. Б. Т. о) имуще же передніи короче Д. п) великія же Н. р) своею рукою силою А; своею руською силою Б. Т. с) шоломяна А. Б. Т. т) поиди Б. у) великая А. Т. ф) снимающася Н. х) сила нѣтъ въ Д. ц) доспѣсехъ А; доспѣхахъ Д. ч) ліющееся Б. Т. Д. ш) колыблющеся А. щ) свѣтлу Н. ъ) испущающу Н. А. Т; испущающе на нихъ Д. ы) издале А. ь) и нѣтъ въ А. ѣ) велика Д. э) много Н. А. Т. ю) выде А. я) велику нѣтъ въ Д. ѳ) великъ Д. ѵ) его нѣтъ въ А. аа) глагола Н. А. Б. Т; глаголаша Д. бб) нача О. Н. А. Б. Т. Д.

1380 о семъ смущайтеся; велій[а] Богъ нашь и велiа крѣпость Его; азъ хощу, Божiею помощiю и пречистыа Его Матере, и всѣхъ святыхъ Его и преподобнаго игумена Сергiа молитвами, съ нимъ видѣтися». Бѣ же сей Пересвѣтъ, егда[в] въ мiрѣ бѣ, славный богатырь бяше, велiю силу и крѣпость имѣя, величествомъ же и широтою всѣхъ превзыде, и смысленъ[б] зѣло къ воиньственому дѣлу и наряду, и тако по повелѣнiю преподобнаго игумена Сергiа возложи на себя святую схиму, аггельскiй образъ. И знаменася святымъ крестомъ и окропися священною[г] водою, и простися у духовнаго отца, таже у великаго князя и у всѣхъ князей и у всего христьяньскаго воиньства и у брата своего Ослеби[д]; и возплака[е] князь велики и вси князи и все воиньство великимъ плачемъ, со многыми слезами глаголюще: «помози ему, Боже, молитвами пречистыа Ти Матере и всѣхъ святыхъ, якоже древле Давиду на Голiада!» И тако инокъ Пересвѣтъ, послушникъ преподобнаго игумена Сергiа, поиде противу Татарьскаго богатыря Темирь-мурзы, и ударишася крѣпко, толико грозно и силно[ж], яко земли потрястися, и спадоша оба на землю мертви и ту конець прiаша оба; сице же и кони ихъ въ томъ часѣ мертви быша. И уже седмый часъ наста; рече князь великы ко всѣмъ своимъ княземъ и къ бояромъ и ко всему воиньству[з]: «братiа, уже время вамъ[и] пити чаши; се мѣсто буди намъ гробъ за имя Христово и за христiаньскую вѣру и за все православное христiаньство». И тако съступишася обѣ силѣ великiа на бой, и бысть брань[і] крѣпка и сѣча зла зѣло, и лiашеся кровь, аки вода, и падоша мертвыхъ множество безчислено[к] отъ обоихъ силъ, отъ Татарьскiа и Русскiа. И паде Татарьское тѣло на христьяньскомъ, а христiаньское тѣло[л] на Татарьскомъ, и смѣсися кровь Татарская съ христiаньскою; всюду бо множество мертвыхъ лежаху[м], и[н] не можаху кони ступати[о] по мертвымъ; не[п] токмо же оружiемъ убиваахуся, но сами себя бьюще, и подъ коньскыми ногами умираху, отъ великiа тѣсноты задыхахуся, яко немощно бѣ вмѣститися на полѣ Куликовѣ, межу Дону и Мечи, множества ради многыхъ силъ сошедшеся[р]. И ту падаа Русская великаа рать, аки древеса, сломишася и[с], аки сѣно посѣчено, лежаху, и бѣ видѣти страшно зѣло; но[т] убо христiаньское воиньство, не ослабѣюще, быяхуся; грѣхъ же ради нашихъ[у] попусти Богъ, и начаша[ф] Татарове одолѣвати, и уже много отъ сановитыхъ великихъ князей и[х] бояръ и воеводъ, аки древеса, склонихуся[ц] на землю. И уже и[ч] самого великого князя Дмитреа Ивановича съ коня сбиша, онъ же взыде пакы[ш] на другый конь, Татарове же пакы и съ того коня збиша его и язвиша[щ] зѣло[ъ]; онъ же притруденъ велми изыде съ побоища едва въ дубраву[ы], и вниде подъ новосъсѣчено[ь] древо, многовѣтвено и листвено[ѣ], и ту скрывъ себя, лежаше[э] на земли. Татарове же начаша одолѣвати[ю], и великiй стягъ великого князя подсѣкоша, и наперстника его любимаго Михаила Андрѣевича Бренка убиша, и многихъ князей и бояръ и воеводъ и слугъ безчисленное множество[2] избиша. И уже осмому часу нашедшу и девятому часу наставшу, всюду Татарове одолѣвающе. Тогда убо въ дубравѣ стоящу князю Володимеру Андрѣевичю, внуку Иванову, правнуку Данилову, праправнуку[я] Александрову, брату изъ двоюродныхъ великому князю Дмитрею Ивановичю, въ западномъ полку потаенно[ѳ] со избраннымъ воиньствомъ и съ мудрымъ воеводою и удалымъ, з Дмитрiемъ Боброкомъ Волынцемъ, плачюще[ѵ] и сле-

---

1) еда П. О. 2) безчисленное множество множество нѣтъ въ П.

а) велій бо Д. б) измысленъ Н. в) въ Н. г) святою Н. А. Б. Т. д) ослябя Д. е) восплача А. ж) силный Д. з) войску Н. и) уже временамъ Н; уже времяна вамъ А. і) брать Т. к) множество безъ числа А; безчислено множество Д. л) тѣло нѣтъ въ А. Б. Т. м) лежаша Д. н) и нѣтъ въ А. о) ступити А. п) ни Н; но А. Б. р) сошедше Б. Т. с) и нѣтъ въ А. т) на Т. у) нашихъ ради А. ф) нача А. х) и нѣтъ въ А. ц) вложихуся Н. ч) и у Н. ш) паки выиде Д. щ) уязвиша П. А. Б. Т. ъ) язвиша его Д. ы) дуброву А. ь) посѣчено Н. Б. Т; посѣченое А. ѣ) многолиственно Д. э) лежа Д. ю) одолевати А; одолевати Б. Т. я) правнуку А. Т. ѳ) потаену Д. ѵ) плачющеся А. Б. Т.

аяще зѣло, видяще[а] христіаньское воиньство избіено, и еще вмалѣ нѣціи шатающеся по[1] побоищу, 1380
и рече князь Володимеръ Андрѣевичь къ Дмитрею Волынцу: «что убо[б], брате, ползуетъ стояніе наше и кій успѣхъ отъ насъ имъ есть? кому убо намъ помощи? уже бо вси мертви лежаху[в] христіанстіи полцы». И рече великій и мудрый воевода и удалый богатырь Дмитрей Бобровъ Волынець: «бѣда, княже, велика! грѣхъ ради нашихъ пріиде на насъ гнѣвъ Божій и нѣсть намъ времяни сего, еже изыти намъ на супостаты сія; еще убо потрьпимъ[г], молитвы возсылающи[д] въ[е] сокрушеніи сердца къ Богу, и Той низложитъ враги наша». Князь же Володимеръ[ж] Андрѣевичь возплака и, въздѣвъ руцѣ на небо, моляшеся[з] со слезами Господу Богу и пречистей Богородицѣ и всѣмъ святымъ. И[и] егда хотяху изыти[і] на враги своя, и вѣяше вѣтръ велій противу имъ въ лице и бьяше зѣло и возбраняше; и рече Дмитрей Боброкъ Волынець: «никакоже никтоже да не изыдеть[к] на брань, возбраняеть бо намъ Господь». И подвиже всѣхъ на плачь и[л] на слезы, и возплакашеся вси, со слезами моляшеся[м] довольно Господу Богу и пречистей Богородицѣ и всѣмъ святымъ; и самъ Дмитрей Боброкъ Волынець горко прослака и слезы изліа многы. И уже девятому часу исходящу[н], и се внезапу потяну[о] вѣтръ созади ихъ[п], понужая ихъ изыти на Татаръ. Тогда убо Дмитрей Боброкъ рече князю Володимеру Андрѣевичю: «господине княже, часъ пріиде, время приближися»; такоже и ко всему воиньству рече: «господіе, и отцы, и братіа, и чада, и друзи! подвизайтеся, время намъ благо пріиде, сила бо святаго Духа помогаеть намъ». И тако вси изыдоша[р] съ яростію и съ ревностію Божественою[с] на невѣрныа и противныа враги, [[2] и не устрашишася христіане, дерзнуша, яко велицыи ратницы. Видѣша вѣрніи, яко аггели помогающи христіаномъ, и святыхъ мученикъ полки, и воина великаго Христова Георгіа, и славнаго Дмитріа, и великихъ князей Русскихъ святыхъ Бориса и Глѣба, въ нихже бѣ воевода совершенаго полка небесныхъ силъ великій архистратигъ Михаилъ. Видѣша погании полцы двое воеводы, тресолнечныа полки и пламенныя ихъ стрѣлы, яже идутъ на нихъ, безбожніи Татарове отъ страха Божіа и отъ оружіа христьяньскаго падаху. Вознесе Богъ десницу великаго князя Дмитріа Ивановича на побѣду иноплеменникъ]. Тогда убо Божественою помощью и пречистыа Его Матере въ великый страхъ и ужасъ впадоша нечестивіи[т] Измаилтяне, отъ Божественыа силы невидимо устрашишася и возкликнуша, глаголюще: «увы намъ, увы намъ! христіане упремудриши надъ нами, лутчіа и удалыа князи и воеводы втаю оставиша и на насъ неутомлены уготовиша; наши же[у] руки ослабѣша, и плещи усташа[ф], и колѣни оцѣпенѣша[х], и кони наши утомлени суть зѣло, и оружіа наша изронушася; и кто можеть противу ихъ стати? горе тебѣ, великый Мамаю! вознеслъся еси гордостію своею до облакъ и сшелъ еси безуміемъ своимъ до ада и насъ еси всѣхъ погубилъ вкуе». И побѣгоша Татарстіи полци, а христіаньстіи полцы за ними гоняще, бьюще и сѣкуще. Видѣвъ же Мамай, яко новыа полцы неутомленыа христіанстіи изыдоша на Татаръ его, и[ц] толико Божіею милостію и пречистыа Его Матере, яже показа на правовѣрнемъ христіаньствѣ, тако убо видѣшася Мамаю и Татаромъ его, яко изыдоша изъ дубравы[ч] христіаньстіи полцы тмочисленыа и никтоже отъ Татаръ можаше стати противу ихъ, и побѣже Мамай со князи своими въ малѣ дружинѣ. И мнози Татарове ору-

1) по *нѣтъ въ* П. О. А. 2) *Слѣдующія за симъ въ прямыхъ скобкахъ слова читаются въ одномъ только спискѣ* Д. *Срав. П. С. Лѣт., т. IV, стр. 80; т. VIII, стр. 39.*

а) зѣло и видеше А. б) бо А. Т. в) вси смерти жалахомъ А. г) терпимъ Н. д) возсылающе Н. А. Б. Т. Д. е) въ *нѣтъ въ* А. ж) володимеръ же Д. з) молящеся А. и) и *нѣтъ въ* Н. і) выити Д. к) выиде А. л) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. м) молящеся вси А. н) исходящу призрѣ господь милостивыма очима на вся князя русскіа и на крѣпкіа воеводы и на вся христіаны иже со Д. о) потянулъ А. п) созадиихъ Н. Т. р) идоша Д. с) божественныя Н. т) нечестивиии Н; нечестивіи Т. у) наша же А; нынѣ же Д. ф) плеши уста А. х) оцепевеще А. ц) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. ч) дубровы А.

1380 жіемъ падоша отъ христіанскаго воиньства, пособіемъ Божіа Матере и великаго чюдотворца Петра, а друзіи[а] въ рѣцѣ[б] истопоша. И гониша ихъ до рѣки до Мечи, а княжіи полцы гнашася за Татары и до становъ ихъ, и полониша богатства и имѣніа ихъ много. И возвратишася вспять христіаньстіи вои и видѣша, яко всюду мертвіи лежаху; и такова убо бысть побѣда и помощь Божіа, и чюдеса и знаменіа Божіа Матере и великаго чюдотворца Петра и преподобнаго игумена Сергіа и святыхъ страстотерпецъ Бориса и Глѣба и всѣхъ святыхъ, и родительская молитва православныхъ христіанъ, яко и гдѣ и[в] не доходиша христіаньстіи полцы, тамо Татарове избіени мертви лежаху невидимою Божіею силою и пречистыя Его[г] Матере и святыхъ Его. Возвративъжеся князь Володимеръ Андрѣевичь, и ста на костехъ, и видѣ множество избіеныхъ христіанъскаго воинства князей и бояръ и воеводъ и слугъ и пѣшего воиньства, яко и число превзыде, всюду рѣки[д] кровавыя протекоша. И нача князь Володимеръ искати брата своего великаго князя Дмитреа Ивановича, и не обрѣте его, и біашеся главою своею и терзаше себя отъ многіа печали; и повелѣ трубити собранными трубами, и снидошася елико осташа живіи[е] христіаньстіи вои, и вопрошаше ихъ: «кто гдѣ видѣ великого князя Дмитрея Ивановича, брата моего?» И начаша ему глаголати нѣціи[ж]: «мы видѣхомъ его язвена зѣло; еда[з] въ трупѣ мертвыхъ будетъ?» Инъ же рече: «азъ видѣхъ его[и] крѣпко бьющася и бѣжаша[і], и паки видѣхъ его съ четырма Татарины бьющася и бежаша[к] отъ нихъ, и не вѣмъ, что сътворися ему». Глагола князь Стефанъ Новосильскій: «азъ видѣхъ его пѣша съ побоища едва идуща, язвенъ бо бысть вельми зѣло, и не могохъ[л] помощи ему, понеже самъ гонимъ бѣхъ треми[м] Татарины[н]». Тогда князь Володимеръ Андрѣевичь, иже изъ двоюродныхъ братъ великому князю Дмитрею Ивановичю, собравъ всѣхъ и глаголаше[о] имъ съ плачемъ и со многыми слезами сице: «господіе[п], и братіа, и сынове, и друзи! поищите прилежно великого князя Дмитреа Ивановича; и аще кто жива обрящетъ[р] его, нелжно, но истинну глаголю вамъ: аще кто будетъ славенъ, великъ, честенъ[с], да наипаче прославится и[т] возвеличится и честву[е]тся; аще ли кто будетъ отъ простыхъ[у], убогъ и[ф] въ нищетѣ послѣдней, да будетъ пръвый и[х] богатьствомъ и честію и славою възвеличится». И разсыпашася вси всюду и начаша искати. И[ц] овіи найдоша Михаила Андрѣевича Бренка, наперстника великаго князя, убита, въ приволоцѣ и въ доспѣхѣ и въ шоломѣ великого князя и во[1] всей утвари царской; иніи найдоша князя Феодора Семеновича Бѣлозерьскаго, чающе его великимъ княземъ, понеже приличенъ ему бѣаше[ч]. Два же нѣкіа[ш] отъ простыхъ вои уклонишася на десную страну къ дубравѣ, единому имя Феодоръ Зовъ[щ], а другому имя Феодоръ Холоповъ, бѣху[ъ] же сіи отъ простыхъ суще, и наѣхаша[ы] великого князя бита велми, едва точію дышуща, подъ новосъсѣченымъ[ь] древомъ, подъ вѣтми лежаше[ѣ], аки мрътвъ; и спадше[э] съ коней своихъ и[ю] поклонишася[я] ему, и единъ[ѳ] скоро возвратися ко князю Владимеру Андрѣевичю, повѣда[ѵ] ему великого князя жива. Онъ же въ той часъ борзо на конь взыде и поиде[аа] съ скоростію, съ сущими его воиньствы, и пришедъ надъ него, рече ему: «о брате мой милый, великій княже Дмитріе[бб] Ивановичь, древній еси Ярославъ, новый еси Александръ! но

---

1) во нѣтъ въ П. О.

а) друзи А. Т. б) руцѣ Н. в) нѣтъ въ Д. г) его нѣтъ въ А. д) реки ж А. е) живи Н; живы А. ж) нѣцыи глаголати Д. з) егда Д. и) виде сего А. і) бѣжаща Д. к) бѣжаше А. л) могож Т. м) трема Д. н) татары А. о) глаголаша Н. Т. п) господине Н. А. р) обрящете А. с) славенъ и честенъ великъ Н; славенъ великъ и честенъ Д. т) да и Н. у) простыхъ будетъ Д. ф) и нѣтъ въ Н. х) и нѣтъ въ Н. Д. ц) и нѣтъ въ Д. ч) бише Д. ш) нѣкия Д. щ) морозовъ Н; зерновъ Д. ъ) бяху Д. ы) наѣхаше А. ь) новосѣченымъ Н. А. Б. Т. ѣ) лежаще Н. А. Б. Т. э) падше А; падще Т. ю) и нѣтъ въ Д. я) поклонишя О. ѳ) и единъ О. Н. А. Б. Т. ѵ) повѣда Н. А. Б. Т. аа) поеде Н. А. Б. Т. бб) дмитрее Н. А. Б. Т.

прежe всѣхъ слава Господу Богу нашему Іисусу Христу и пречистей Его Матере и великому чю- 1380
дотворцу Петру и преподобному игумену чюдотворцу[а] Сергію и святымъ страстотерпцомъ[б] Христо-
вымъ[в] Борису и Глѣбу и всѣмъ святымъ Божіимъ угодникомъ, яко невидимою Божіею помощію побѣ-
жени быша Измаилтяне и на насъ милость Божіа возсіа». Князь великій же Дмитрей Ивановичь едва
рече[г]: «кто глаголеть сіа и что сіи глаголи суть?» Глагола къ нему князь Володимеръ Андрѣевичь: «азъ
есмь[д] братъ твой князь Володимеръ Андрѣевичь, глаголяй[е] тебѣ таковаа». И едва въставиша его; и
бысть доспѣхъ его весь избитъ и язвенъ зѣло[ж], на тѣлеси же его нигдѣже смертныа раны[з] обрѣтеся;
а прежe всѣхъ[1] сталъ[и] на бой, на первомъ сступѣ, и въ лице съ Татары много бился[і]. И много ему
глаголаша[к] князи и воеводы его: «господине княже, не ставися напреди битися, но ставися назади,
или на крилѣ, или индѣ гдѣ[л] на опришнѣмъ[м] мѣстѣ». Онъ же отвѣщеваше имъ, глаголя: «да како
азъ възглаголю кому что: подвизаемся, братіа[н], крѣпко на врагы, а самъ стоя назади и лице
свое крыа? не могу азъ сіе сотворити, еже таити и скрывати себя, но[о] хощу якоже словомъ,
тако[п] и дѣломъ прежe всѣхъ самъ начати и прежe всѣхъ главу свою положити за имя Христово
и пречистыа Его Матере и за вѣру христьяньскую и за все православное[р] христіаньство, да и
прочіи, видѣвше мое дръзновеніе, и тіи такоже да сотворять со многымъ усердіемъ». [[2] И потомъ
и сіе прирече имъ: «братіе, сами чтете и помните мученіе святаго великомученика Арефы; егда
мучитель хотяше посѣщи его, и съ нимъ вси воины подручники его приведени же быша къ по-
сѣченію, и другъ предъ другомъ спѣшаху на посѣченіе, доблій же мученикъ Арефа возбраня всему
своему войску и рече имъ: азъ, братіе, у земнаго царя прежe васъ и болши васъ дары взимахъ,
нынѣ же прежe васъ хощу видѣти небеснаго царя»]. Да якоже рече, тако и сотвори, прежe
всѣхъ нача битися съ Татары; да одесную его и ошую его оступиша Татарове, аки вода, и много
по главѣ его и по плещама[с] его и по утробѣ его бьюще и колюще и сѣкуще, но отъ всѣхъ сихъ
Господь Богъ милостію своею, и молитвами пречистыа Его Матере, и великого чюдотворца Петра
и всѣхъ святыхъ молитвами, соблюде его отъ смерти; утруденъ же бысть и утомленъ отъ вели-
кого буаніа[т] Татарьскаго толико, яко близъ смерти. Бѣаше же самъ крѣпокъ зѣло и мужественъ,
и тѣломъ великъ и широкъ, и плечистъ и чреватъ велми, и тяжекъ собою зѣло, брадою же и
власы черпъ, взоромъ же дивенъ зѣло. И уразумѣ[у], яко вѣдаша[ф] ему радость велію, и окрѣпився
рече: «сей день, иже сотвори Господь, возрадуемся и возвеселимся вонь». И всадиша его на
конь, и вострубиша на костехъ съ радостію веліею, и рече ему князь Володимеръ Андрѣевичь:
«вѣси ли, колико бысть Божіа милости и пречистыа Его Матере[х] на насъ, яко и гдѣ же и не
доходиша наши вои, и тамо множество Татарь избієно бысть невидимою[ц] Божіею силою и пре-
чистыа Его Матере и великого чюдотворца Петра и всѣхъ святыхъ». [[3] «Бысть бо яко въ девятый
часъ біющемся, и мнози вѣрніи видѣша аггели помогающе христіаномъ, и святыхъ мученикъ
полки, и воина великаго Христова Георгіа, и славнаго Дмитріа, и великихъ князей Русскихъ свя-
тыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, въ нихже бѣ и воевода свершенаго полка небесныхъ силъ ве-

---

1) въ сѣхъ П. 2) *Слѣдующія за симъ въ прямыхъ скобкахъ слова читаются въ одномъ только спискѣ* Д. 3) *Слѣдующія за симъ въ прямыхъ скобкахъ слова читаются въ одномъ только спискѣ* Д. *Срав. П. С. Лѣт., т. IV, стр. 80.*

а) чюдотворцу *нѣтъ въ* Д. б) страстотерпцемъ Б. Т. в) христовымъ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Д. г) едва нуждею прорече Д. д) есми Н. А. Б. Т. е) глаголяй къ Д. ж) язвенъ самъ велми Д. з) смертныа язвы Д; смертныя раны не Т. и) стоялъ Д. і) бился много Д. к) глаголаше Н. А. Б. Т. л) гдѣ индѣ Н. м) опришномъ Н. А. Т. н) возглаголю коемуждо подвизайтеся братія моя Д. о) не Н. п) такоже А. р) православные Т. с) плещима Н. Т; плещема Д. т) бьенія Д. у) уразумѣвъ Н. А. Б. Т. ф) повѣдаша Н. Б. Т. Д; вѣбѣдиша А. х) пречистые богородицы А. ц) невидимо Д.

1380 лнкій архистратигъ Михаилъ. И видѣша поганіи полцы двое воеводы трисолнечныя полки и пламенныя ихъ стрѣлы, яже идутъ на нихъ, безбожніи же Татарове отъ страха Божія и отъ оружія христіаньскаго падаху. Вьзнесе бо Богъ десницу великаго князя Дмитріа Ивановича на побѣду иноплеменникъ». Тогда же нѣкто изъ Володимерова полку Андрѣевича предста предъ великимъ княземъ, глаголя сице: «азъ, господине княже, егда въ дубравѣ быхъ со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ въ западномъ полку, и плакахомся велмими плачемъ Господу Богу и пречистей Его Матери и великому чюдотворцу Петру, видяще избиваемыхъ отъ Татаръ православныхъ крестьянъ, и во мнозѣ скорби и въ умиленіи быхомъ, и внезапу аки во иступленіи быхъ и видѣхъ множество безчисленно вѣнцовъ, на избіеныя крестіане сходящихъ. И се есть истинное слово, яко нетлѣнными вѣнцы увязошася отъ Христа Бога и честь и славу велію на небесѣхъ пріаша и молятся о всѣхъ насъ». Безбожный же царь Темякъ, нареченный плотный діаволъ Мамай, со страхомъ вострепетавъ и велми возстонавъ и рече: «великъ Богъ крестіанескъ, велика сила Его!» И рече: «братіе Измаиловичи, побѣжимъ неготовыми дорогами». А самъ, вдавъ плещи свои, побѣжа вскорѣ паки ко Ордѣ. И то слышавше, вси князи темніи его и вся сила Татарская, то видѣвше, побѣгоша, и прочіи иноплеменницы, гоними гнѣвомъ Божіимъ и страхомъ одержими суще, отъ мала и до велика ихъ на побѣгъ устремишася. Видѣвше же крестьяне, яко Татарове побѣгоша съ Мамаемъ, и погониша за ними вслѣдъ ихъ, бьюще ихъ и сѣкуще безъ милости; Богъ бо невидимою силою устраши полки ихъ и побѣгоша, даша плещи свои на раны. Въ погони же той овіи Татарове оружіемъ падоша отъ крестьянъ, друзіи въ рѣцѣ истопоша; и гониша до Мечи рѣки, и тамо бѣжащихъ Татаръ безчисленое множество избіено бысть, и гониша ихъ и до становъ ихъ, и полониша богатства много, вся имѣніа ихъ и стада Татарьская]. Князь великій же[а], воздѣвъ руцѣ на небо, рече: «велій[б] еси, Господи, и чюдна[в] дѣла Твоя, и ни едино же[1] есть слово доволно къ[г] похваленію[д] чюдесъ Твоихъ! О Богомати пречистаа, кто можетъ похвалити Тя достойно и великаа и неизреченная чюдеса Твоя возвѣсти? О блаженный Петре заступниче нашь крѣпкый, что воздамы тебѣ, яже воздалъ еси[е] намъ?» И тако, отдохнувъ отъ труда своего и отъ поту своего, и отъ болѣзней своихъ утѣшився, и брата своего князя Володимера Андрѣевича и прочія[ж] князи и все воиньство възвесели сладкыми словесы, и похвали ихъ и възвеличи, яко тако бранися за православную вѣру и за все[з] христіаньство. И поиде з братомъ своимъ и со остаточными князи и воеводами, яко мало ихъ суще осташася, и видѣ мертвыхъ лежаще[и], аки копны, и смѣсишася христьяне съ Татары, кровь христьяньская сліяся съ Татарьскою кровью, и бѣ видѣніе[і] страшно и ужасно зѣло. И всплака князь великій великімъ[к] плачемъ со слезами и наѣха мѣсто, идѣже лежаху вкупѣ восмь князей Бѣлозерскыхъ убіеныхъ, бѣ же сіи мужественни и крѣпки[л] зѣло, яко нарочитые и славніи удалци, и яко единъ единаго ради умре, и со множьствомъ бояръ ихъ. Таже близъ ту наѣде[м] великого воеводу своего Микулу Васильевича тысяцкаго, и 15 князей[н] съ нимъ и многое множество бояръ и воеводъ мертвыхъ лежаще[о]. Таже наѣде наперстника своего, егоже любляше паче всѣхъ, Михаила Андрѣевича Бренка и близъ его множество князей и бояръ лежаще[п] избьеныхъ. Ту же и Семенъ Меликъ лежаше убьенъ[р] съ Тимофѣемъ Волуевичемъ. И преиде[с] на другое мѣсто, и видѣ Сергіева черньца Пересвѣта и близъ его нарочитаго[т] багатыря Татарьского и, обратився, рече къ сущимъ съ нимъ: «видите, братіе, начялника, той бо побѣди

1) же нѣтъ въ П.

а) великій же сіа слышавъ отъ нихъ и Д. б) велие А. в) чюдно А. г) довольно и Н. А. Т; довольно на Д. д) похваленіе Д. е) воздамъ тебѣ за вся яже еси воздалъ Д. ж) прочаи Д. з) все православное Н. и) лежаще Н. А. і) видѣнию А; видѣти Д. к) велікимъ Н. А. Б. Т. л) крѣпки А; крѣпціи Д. м) наѣха Д. н) князей рускихъ Н. о) лежаща А. п) лежаше Н. р) убіенъ лежаше Д. с) пріиде Н. А. т) нарочита Д.

подобна себѣ; отъ того было многимъ пити горкую[а] чашу». И проплака[б] о[в] всѣхъ князь великій 1380
горкимъ плачемъ съ великими[г] слезами, глаголя сице: «слава Богу, изволившему тако». Бысть
же избьеныхъ отъ Мамая яко и[д] число превосходяше[е] на томъ побоищѣ; убьени[1] же быша на-
рочитые и велицые и[ж] удалые зѣло, ихъже имена суть сіа: князь Феодоръ Романовичь Бѣло-
зерьскій и сынъ его князь Иванъ; князь Ѳеодоръ Семеновичь; князь Иванъ Михайловичь; князь
Феодоръ Торусскій; князь Мстиславъ братъ его; князь Дмитрей Манастыревъ; Семенъ Михайло-
вичь; Микула Васильевичь тысяцкаго; Михайло и[з] Иванъ Акинфовичи[и]; Иванъ Александровичь;
Андрѣй Шуба; Андрѣй Серкизовъ; Тимофей Васильевичь Волуй Окатьевичь[2]; Михайло Бренко;
Левъ Мазыревъ[і]; Тарасъ Шатневъ; Семенъ Меликъ; Дмитрей Минииъ; Сергіевъ чернецъ Пере-
свѣтъ, емуже имя Александръ, бывый прежде бояринъ Брянескый; бѣ же сей удалецъ и богатырь[к]
славенъ зѣло и смысленъ къ воиньственому дѣлу и[л] наряду[м]. Быша же[н] и[о] сіи вси удалцы и
богатыри велицые, ихъже и[п] имена написашася[р]; прочихъ же князей и бояръ и воеводъ и княжатъ
и дѣтей боярьскыхъ и слугъ и пѣшего воиньства тмочисленое множество избьено, и хто можетъ
сихъ изчислити[с] или написати[т], яко[у] число превзыде[ф]? Тогда князь великый[х] Дмитрей Ивановичь
ко всѣмъ нача глаголати сице: «господіе[ц] мои, и отцы, и братія, и сынове! благодаря[ч] благодарю
васъ, яко толико подвизастеся; и подобаетъ убо вамъ служити, а мнѣ васъ по достоянію жаловати;
егда ми дастъ Господь Богъ быти на своей отчинѣ, на великомъ княженіи на Москвѣ, тогда че-
ствую и дарю васъ[ш]; нынѣ же кождо подвигнитеся, елико можете, похоронити братію нашу пра-
вославное хрестіаньство, избьеное отъ Татаръ на мѣстѣ семъ».—И стоя князь великый за До-
номъ на томъ мѣстѣ 8 дній, дондеже егда кіихъ возмогоша христіанъ розобрати отъ нечестивыхъ
Татаръ; еликыхъ возмогоша и успѣша, о прочихъ же Богъ вѣсть, яко тако сътворися Божіими
судбами; грѣхъ убо ради нашихъ попусти Господь Богъ таковую напасть, но убо милости ради
своея наконецъ умилосердися молитвами пречистыя Его Матере и великого чюдотворца Петра,
невидимою Его Божественою силою побѣжени быша Измаилтяне. Тогда глагола[щ] князь великій
Дмитрей Ивановичь[ъ]: «изочтите, братіе[3], колико осталося всѣхъ насъ». И[ы] изочтоша, и глагола
Михайло Александровичь, Московьской бояринъ: «господине княже, осталося всѣхъ насъ 40.000,
а было всѣхъ вище четырехсотъ тысящь и конныя[ь] и пѣшія рати». Глагола[ѣ] князь великій:
«воля Господня да будетъ! якоже угодно бысть Господеви, тако[э] бысть; воли бо Его кто проти-
вится, или хто речетъ противу Господеви? Его бо волею и хотѣніемъ вся устрояються». И повелѣ
князь великій священникомъ пѣти надгробныа[ю] пѣсни надъ избіеннымп, и погребоша ихъ, елико
возмогоша и успѣша, и воспѣша священницы[я] вѣчную память всѣмъ православнымъ христіаномъ,
избіенымъ отъ Татаръ на полѣ Куликовѣ межу Дона[ѳ] и Мечи; таже самъ князь великы з бра-
томъ своимъ и со всѣми воиньствы остаточными велімъ гласомъ възвлкнуша имъ[ѵ] вѣчную па-
мять съ плачемъ и со слезами многими. И паки рече самъ князь великій: «буди вамъ всѣмъ,

1) убьенъ П; убіену А. 2) окатьевичь П. О. Н. Б. Т; васиріевичь акатьевича нарицаемый валуй Д.
3) брате П. О. А. Б. Т.

а) горкою А. б) проплакавъ Д. в) о *нѣтъ въ* А. Т. г) велики А. д) и *нѣтъ въ* Д. е) превос-
ходяще Н. А. Т. Д. ж) и *нѣтъ въ* А. з) и *нѣтъ въ* Т. Д. и) окиноѳевичь А. Б; окиноѳеевичи Т.
і) мазоровъ Д. к) и богатырь и Н. А. Б. Т. л) дѣлу къ А. м) наряды Н. н) бышаше Н; быше же А.
о) и *нѣтъ въ* Д. п) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Д. р) писашася Н. А. Б. Т; имена суть сіа писашася Д.
с) исчести Д. т) написати Т. у) яко и Д. ф) превзыде ихже имена написана суть въ книгахъ жи-
вотныхъ Д. х) великій князь Н. А. Б. Т. ц) господине А. Т. ч) благодаря *нѣтъ въ* А. Б. Т.
ш) васъ и А. щ) глагола *нѣтъ въ* Д. ъ) ивановичь рече Д. ы) и *нѣтъ въ* А. ь) конныхъ А.
ѣ) глаголя Н. Д. э) тако и Д. ю) надгробная А. Б. Т. я) священницѣ А. Б. Т. ѳ) дономъ Д. ѵ) имъ
нѣтъ въ Н.

1380 братія и друзи [а], православнія христіане, пострадавшеи [б] за православную вѣру и за все христіанство на полѣ Куликовѣ, вѣчная память! межу Дона и Мечи [в] сіе убо вамъ мѣсто суженое [г] Богомъ! простите мя и благословите въ семъ вѣцѣ и въ будущемъ, и помолитеся о насъ, вы [д] бо увязостеся нетлѣнными вѣнцы отъ [е] Христа Бога».

(*) Тогда нѣкто изъ Володимерова полку Андрѣевичи представъ предъ великимъ княземъ, глаголя сице: «азъ, господине княже, егда въ дубравѣ бѣхъ [ж] со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ въ западномъ полку, и плакахомся веліимъ [з] плачемъ Господу Богу и пречистей [и] Его Матере и великому чюдотворцу Петру, видяще избиваемыхъ отъ Татаръ православныхъ своихъ христіанъ, и во мнозѣ скорби и во умиленіи [і] быхомъ, и внезапу аки во иступленіи быхъ [к] и видѣхъ [л] множество безчислено вѣнцовъ, на избіенныя христіане сходящихъ; и се есть истинное [м] твое слово, яко нетлѣнными вѣнцы отъ Христа Бога вѣнчашася и честь и славу велію на небесехъ пріаша [н] и молятся о [о] всѣхъ насъ».

(**) И отселѣ отъ страны Литовскія князь Ягайло Литовскій, иже пріиде со всею силою Литовскою поганному Мамаю и Татаромъ на помощь, а христіаномъ на пакость, но и отъ тѣхъ Богъ избавилъ: не поспѣша на срокъ за малымъ, за едино днище напменши; но точію слышавъ князь Ягайло Олгердовичь и вся сила его, яко великому князю Дмитрію Ивановичю съ Мамаемъ бой былъ и великій князь одолѣлъ, а Мамай побѣжалъ безо всякаго пожданья. Князь же Ягайло со всею силою Литовьскою побѣжа назадь съ великою скоростію, никимже гонимъ; не видѣша бо тогда великаго князя, ни рати его, ни оружія его, но токмо имяни его боихуся и трепетаху.

Таже посемъ глагола [п] князь великы Дмитрей Ивановичь къ брату своему ко князю Володимеру Андрѣевичю: «поидемъ, брате, на свою землю Залѣсскую [1], ко славнѣйшему [р] граду Москвѣ, и сидемъ на своемъ княженіи и на своей отчинѣ и дѣдинѣ, а чти [с] и славы семя собѣ укупили въ родъ и родъ». И превезошася [т] Донъ рѣку и поиде князь великій [у] по Рязанской землѣ. [[2] Повѣдаша же ему, что князь Олегъ Рязанскій посылъ Мамаю на помочь свою силу, а самъ на рѣкахъ мосты переметалъ. а хто поѣхалъ з Донского побоища домовъ сквозѣ его отчину Рязанскую землю, бояре и слуги, а тѣхъ велѣлъ имати и грабити и нагихъ пущати; великій же князь Дмитрей Ивановичь хотѣ противу послати рать свою на князя Олга]. Слышевъ же то [ф] князь Олегъ Рязанскій, яко грядетъ князь великій, побѣдивъ своа враги [х], и нача блюстися и плакати, глаголя: «горе мнѣ грѣшному [ц] отступнику вѣры Христовы! како поползохся? что видѣхъ? къ безбожному [ч] царю приступихъ!» И отбѣжа [ш] отъ града своего Рязани, и побѣже къ Ягайлу [3] князю Литовьскому, и пріиде [щ] на рубежь Литовьскый, и ту ставъ, и рече бояромъ своимъ: «азъ хощу здѣ ждати вѣсти, какъ князь велики проидетъ [ъ] мою землю и пріидетъ въ свою отчину, и язъ тогда возвращуся во своясі».

1) залѣтскую П; залѣскую Н; залескою А; залѣскую Б. Т. 2) *Слѣдующія засимъ въ прямыхъ скобкахъ слова читаются въ одномъ только спискѣ* Д. 3) ягалу П.

а) друзи А. б) пострадавше А. в) куликове межу дона и меча вѣчная память Д. г) сужено Н. А. Б. Т. д) вси Н. е) отто А. ж) въ дубрехъ бѣ А. з) великимъ Н. А. Т. и) пречисте Т. і) умоление А. к) быхомъ Д. л) видехомъ Н. А. Б. Т. м) истинно Н. н) пріяше А; пріяща Т. о) отъ А. Т. п) глаголя Д. р) залескою славнѣйшему А. с) чести Н. Д. т) превезошася за Д. у) великій дмитрей ивановичь Д. ф) тоя А. х) враги своя Д. ц) грѣшнику и Д. ч) безбожному Т. ш) отбѣже Д. щ) прибеже Д. ъ) проидетъ князь великій Д.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

(*) Князь велики же заповѣдавъ

(**) Бояре же его Рязанстіи оставиша Олга 1380
и пріѣхаша къ великому князю и повѣдаша, что князь Олегъ поверьгъ отчину свою, землю Рязанскую, а самъ побѣжалъ и со княгинею и з дѣтми и з бояры; и молиша его много о семъ, дабы на нихъ рати не посылалъ, а сами биша ему челомъ въ рядъ и урядишася у него. Великій же князь послуша ихъ челобитья и рати на нихъ не посла, а на Рязанскомъ княженіи посади намѣстники своя, и заповѣда

всему своему[а] войску, аще кто идеть по Рязаньской землѣ, то никтоже ни[б] единому власу да не коснется. Пріиде же князь велики на Коломну з Дону мѣсяца Септября въ 21 день, на память святаго апостола Кондрата, и срѣте его Герасимъ епископъ Коломеньскій во вратѣхъ градныхъ со животворящими кресты и со святыми иконами, со всѣмъ священнымъ соборомъ. И внидоша[в] въ соборную церковь и молебное совръшиша Господу Богу и пречистей Его Матере, и святую[г] литургію служи Герасимъ епископъ; сице же и по всему граду священницы молебны и литургіи сотвориша о здравіи великого князя и всѣхъ князей и всего христолюбиваго воиньства[д]. Пребывъ[е] же князь великій на Коломнѣ 4 дни, почивъ мало отъ труда[ж], бѣ бо велми утруденъ и утомленъ; и поиде въ славный градъ Москву, и вниде во градъ Москву, и срѣте его отецъ его Кипріанъ, митрополитъ Кіевскій и[з] всея Русіи, со кресты и[и] со всѣмъ священнымъ соборомъ. И глагола князь великій къ митрополиту: «отче, Божіею милостію и пречистыя Его Матери и великого чюдотворца Петра, и твоими молитвами святыми[і] и преподобнаго игумена[к] Сергіа, одолѣхомъ нечестиваго Мамая и сущихъ его побѣдихомъ; онъ бо вънесеся гордостію, мы же смиреніемъ; ты бо самъ видѣлъ еси[л], колико злата и сребра посылахомъ ему[м] и колико молихомъ его; онъ же не послуша, но вознесеся гордостію своею и посрамися; мы же избавихомся милостію Божіею и побѣдихомъ ихъ, и корысть[н] и богатство[о] ихъ много[п] плѣнихомъ, и пригнахомъ съ собою многіа стада: кони[р], верблюды[с], волы аргичныа[т], овцы[у] великіа, имъже нѣсть числа, и оружіе ихъ, и доспѣхы, и порты ихъ, и товары безъ числа много». Глагола Кипріанъ митрополитъ: «слава Тебѣ, Господи, слава Тебѣ, Святый, слава Тебѣ, Царю, яко показалъ еси на насъ великую свою милость и низложи враги наша! величаемъ Тя, пресвятаа Дѣво Богородица, яко многую милость и великаа чюдеса показала еси на православныхъ христіанехъ! ублажаемъ тя, святителю Христовъ Петре, яко заступаеши отъ бѣдъ стадо свое и низлагаеши враги наша! Како же[ф] тебе прославимъ, господине мой, възлюбленный о Христѣ сыну[х], великый княже Дмитріе[ц] Ивановичь, новый Констянтине, славный Владимере, дивный Ярославе, чюдный Александре? кое ти[ч] благодареніе и честь и славу въздадимъ, яко толико подвизася и трудися[ш] за все православное христіаньство?» И благослови его митрополитъ честнымъ крестомъ и брата его, иже изъ двоюродныхъ, князя Володимера Андрѣевича, и, цѣловавшеся, внидоша въ святую церковь Успенія[щ] пречистыя Богородицы

а) своему нѣтъ въ Н. А. Б. Т. б) пиктоже и не Т. в) и вноша А. г) святому А. д) воиньства христолюбиваго Д. е) пребысть Н. А. Б. Т. ж) труду А. з) и нѣтъ въ Н. и) и нѣтъ въ Н. А. Б. Т. Д. і) святыми молитвами Д. к) игумена нѣтъ въ А. л) видѣлъ се А. м) его Н. н) корысти Д. о) богатства Д. п) много нѣтъ въ Н. р) коней Н. с) велблюды Д. т) агричные А. у) конны Д. ф) же и Д. х) сыне О. Н. А. Б. Т. Д. ц) дмитрее Н. А. Т. ч) тебѣ Д. ш) подвизался и трудился Н. щ) успеніе А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Оболн., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

1380 родицы и молебное совръшиша[а], и служи самъ митрополитъ Божественую литургію со всѣмъ священнымъ[б] соборомъ; еще же[в] и по всему граду священницы молебны и литургіи[г] служиша[д] о здравіи великого князя и о всѣхъ князехъ и о всемъ христолюбивомъ воиньствѣ. И раздаде тогда князь великій милостыню многу по церквамъ и по монастыремъ, и убогымъ и нищимъ, и возвеселися со отцемъ своимъ Кипріаномъ, митрополитомъ Кіевьскымъ и всея Руси и з братомъ своимъ со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ, и съ сущими его остаточными[е] вои; и посемъ разпусти ихъ, и разыдошася кождо во свояси. Таже посемъ поиде князь великій въ монастырь къ[ж] Живоначалной[з] Троицѣ[и] въ Радонежъ, къ преподобному игумену Сергію, и помолися съ слезами Господу Богу и пречистей Его Матере и всѣмъ святымъ Его, и благословися у преподобнаго игумена Сергіа и рече ему: «отче, твоими святыми молитвами побѣдихомъ Измаилтянъ; и аще не бы твой чюдный послушникъ инокъ Пересвѣтъ Александръ убилъ великого[і] богатыря Татарскаго, то убо пити было отъ него многимъ чаша смертнаа[к]; и нынѣ убо, отче, Божіимъ попущеніемъ за многія грѣхи наша избьено бысть отъ Татаръ многое множество воиньства христіаньскаго, и что бы тебѣ пѣти понафида[л] и служити обѣдни[м] по всѣхъ по нихъ избьенныхъ». И тако бысть, и милостыню даде, и преподобнаго игумена Сергіа корми и всю братью его, и пакы возвратися во градъ Москву. И сяде[1] на отчинѣ и[н] дѣдинѣ своей, на великомъ княженіи, почивая ото многихъ трудовъ и болѣзней великихъ[о], ихъже подъя за православную вѣру и за все христьяньство. О великія и крѣпкія[п] ревности мужества твоего, великій[р] княже Дмитріе[с]! како не устрашися и не убояся[т] ити за Донъ, въ поле чисто, противу великихъ силъ Татарьскихъ, и како самъ преже всѣхъ начя[у] битися и како разсѣкаше[ф] Измаилтянь? Но сія вся бысть Божіею помощію и милостію и[х] пречистыа Его Матере и великого чюдотворца Петра и всѣхъ святыхъ и родительскою молитвою. О владыко Христе, не прогнѣвайся на насъ за беззаконія наша, но помилуй насъ по велицей милости своей и низложи враги наша! О пресвятая[ц] Дѣво Мати Божія, умилостиви[ч] о насъ[ш] Сына своего и Бога нашего Іисуса Христа, и укроти и утиши свары и брани и[щ] мятежи, востающія[ъ] на насъ, и подаждь[ы] намъ, рабомъ своимъ, тишину и миръ и любовь! О великій и блаженный[ь] пастырю Петре[ѣ], не оставляй насъ сирыхъ и попираемыхъ и поношаемыхъ ото враговъ нашихъ, но заступай[э] стадо свое всегда и сохраняй[ю] е[я] невредимо, якоже обѣщался еси, и далече отъ насъ отжени клевету, зависть, гордость, но молитвами твоими всади въ сердца[ѳ] наша кротость, тихость, смиреніе, милость[ѵ], любовь, понеже Богъ любовь есть, Емуже слава въ вѣки вѣкомъ[аа]; аминь.

Тогда же Мамай со остаточными своими[бб] князи не во мнозѣ дружинѣ утече з Доновскаго[вв] побоища[гг] и, прибѣжавъ[дд] въ свою землю[ее], пакы начятъ на великого князя Дмитріа Ивановичи гнѣватися и яритися, и собравъ остаточную свою силу, и восхотѣ ити погономъ[жж] на великого князя Дмитріа Ивановичи и на всю Русскую землю, еще бо силу многу събра. И еще ему умышляющу и мало двигнувшуся[зз] съ силами своими съ великою яростію на великого князя Дмитрея Ивано-

1) сяде Н.

а) совершиша Д. б) освященнымъ П. А. Б. Т. в) же нѣтъ въ Н. г) литоргіи Н. д) служаша А. е) остаточными А. ж) къ нѣтъ въ П. А. Б. Т. з) живоначалные Н. А. Б. Т; живоначалней Д. и) троицы Н. А. Б. Т. Д. і) великого нѣтъ въ Н. к) чаши смертныя Д. л) панахиду Н; понахиды А; понахида Д. м) обѣдню Н. н) и нѣтъ въ Н. о) великихъ болѣзней Н. п) великіе и крѣпкие П. р) великие Н. с) дмитрея А. т) не устрашилея и не убоялея Н. у) началъ Н. ф) разсекаша А. х) и нѣтъ въ Н. ц) пречистая Д. ч) умилостивися А. Т. Д. ш) насъ и моли Д. щ) укроти и уничижи варвары и брани ихъ и Д. ъ) востающая Т. ы) и подаѣ же Н. ь) божественный А. Т. ѣ) петре пастырю петре А. э) заступи А. ю) сохраняй А. я) е нѣтъ въ Н. А. Б. ѳ) сердце А. ѵ) милость и Н. аа) вѣкомъ нѣтъ въ Н. А. Б. Т. бб) своими нѣтъ въ Д. вв) донского Д. гг) побѣища А. дд) прибѣжа Н. А. Д. ее) землю и Д. жж) погономъ Н. зз) двигнувшеся А.

вича. И се пріиде ему вѣсть, что идеть на него нѣкый царь съ востока, именемъ Тахтамышь, изъ 1380—81
Синiе Орды. Мамай же, еже уготова на великого князя Дмитреа Ивановича рать, съ[а] тою ратью поиде противу его[б], и срѣтошася на Калкахъ, и бысть имъ бой, и царь Тахтамышь побѣди Мамаа и прогна его. Мамаевы же князи отай Мамаа[1] совѣщавшеся межъ собою, глаголюще[в]: «нѣсть добро намъ въ Мамаевѣ царствѣ жити, всюду[г] бо[д] есмы поругаеми[е] и[ж] избиваеми отъ сопротивныхъ нашихъ; и что полуетъ насъ житіе въ царствіи его? отъидемъ убо ко царю Тахтамышу и узримъ тамо, что аще будетъ». И тако Мамаевы князи, сшедше съ коней своихъ, биша челомъ царю Тахтамышу[з] и даша[и] ему правду по своей вѣрѣ, и пиша[і] къ нему роту, и яшася[к] за него, а Мамаа оставиша отнюдъ въ малѣ[л] дружинѣ, посрамлена и поругана. Мамай же видѣвъ таковая отъ своихъ князей, и въ той часъ скоро побѣже съ своими думцами и единомысленикы. Царь же Тахтамышь[м] посла за нимъ въ погоню воа своя; Мамай же, гонимъ сый и[н] бѣгаа предъ Тахтамышевыми гонители, прибѣжа[о] близъ града Кафы и сослася съ Кафинцы по докончанію его къ нимъ и по опасу, дабы его приняли на избавленіе, дондеже избудетъ отъ гонящихъ его. И повелѣша ему, да внидеть; и вниде Мамай въ Кафу з думцы своими и единомысленикы своими, и со множествомъ имѣніа[п], злата и сребра и каменіа и жемчюга. Кафинцы же, видяще многое его имѣніе и совѣщавшеся, сотвориша надъ нимъ лесть и убиша его; и тако Мамай злѣ скончя окаянный свой животъ[р]. Царь же Тахтамышь взя Орду Мамаеву, и царицы[с] его, и казны[т] его, и ордобазары его, и улусы его, и богатьство его, злато и сребро и жемчюгъ и каменіа много зѣло взя и раздѣли дружинѣ своей. И оттуду тоя же осени отпусти послы своя къ великому князю Дмитрію Ивановичю на Москву, такоже и ко всѣмъ княземъ Русскымъ[у], повѣдая имъ свое пришествіе на Воложское царство, и како воцарися и како супротивника своего и[ф] ихъ врага Мамаа побѣди, а самъ, шедъ, сяде на царствѣ[х] Воложьскомъ. Князи[ц] же вси[ч] Русьстіи посла его чествоваше[ш] добрѣ и отпустиша его во Орду ко царю Тахтамышу съ честію и з дары многыми; а сами на зиму ту и на весну ту[щ] вборзѣ безо всякого косьнѣніа за ними[ъ] отпустиша во Орду коийждо своихъ киличѣевъ со многыми дары ко царю Тахтамышу и ко царицамъ его и ко княземъ его.—Тоя же осени князь великій Дмитрей Ивановичь, мѣсяца[ы] Октября въ[2] 29 день, на память преподобныя мученици Анастасіи Римляныны, отпусти киличѣевъ своихъ Толбугу да Мокшіа[ь] во Орду къ новому царю Воложскому[ѣ] Тахтамышу з дары и съ поминкы. — Тоя же осени мѣсяца[э] Ноября въ 1 день вси князи Русстіи, сославшеся[ю], велію любовь учиниша межу собою.—Того же лѣта пріидоша изъ Орды киличѣеве[3] великого князя Дмитреа Ивановича Толбуга да Мокшѣя[я], мѣсяца Августа въ 14 день, и прочіи вси киличѣеве коийждо пріидоша ко княземъ своимъ[ѳ] Русскымъ изо Орды отъ Тахтамыша царя съ пожалованіемъ и со многою честію. И бысть на Руси радость велія, но печали еще не осташася о[ѵ] избіенныхъ отъ Мамаа на Дону князей, и бояръ, и воеводъ, и слугъ, и многаго[аа] воиньства христіанскаго; оскудѣ бо отнюдъ вся земля Русскаа воеводами и слугами и всѣми воиньствы, и о семъ велій страхъ бысть на всей земли Русстѣй.

1) *слова* и прогна его.... Мамаа *написаны дважды въ* П. 2) въ *нѣтъ въ* П. О. 3) киличѣе П.

а) изъ Д. б) противу тахтамыша Д. в) глаголаще А. г) всюдѣ А. д) бо *нѣтъ въ* Н. е) поругани Д. ж) и *нѣтъ въ* Н. з) тахтамышу царю Н. и) даше А. і) вѣре поидаша А. к) яшеся А. л) малеи Д. м) тахтамыж А. н) и *нѣтъ въ* Н. Д. о) гонители и прибеже Д. п) множествомъ богатства Д. р) животъ свой Н. А. Б. Т. Д. с) царицу Н. А. Т. т) казну Н. А. Т. у) руским и Н. ф) и *нѣтъ въ* Н. х) седе на царство А. ц) князи А. ч) вси *нѣтъ въ* А. Т. ш) чествоваша Н. Д. щ) на ту зиму и на весну Д. ъ) за нимъ Д. ы) мѣсяца *нѣтъ въ* Д. ь) мошкия Н. А. Т. ѣ) волозкому А; волъжскому Д. э) мѣсяца *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ю) сослашеся А. Т. я) мошкѣи Н. Т; мошкея А. ѳ) къ своимъ князем Д. ѵ) осташеся отъ Н. аа) много Н.

1381—82 Въ лѣто 6889 [а] пріиде изо Царяграда на Русь Пиминъ митрополитъ; князь великій же Дмитрей Ивановичь не пріа его; и бывшу ему на Коломнѣ, и сняша съ него бѣлый клобукъ и послаша его въ заточеніе [б]. О семъ же писано въ Митяевѣ повѣсти напреди, въ семомъ лѣтѣ [в] сего десятка [1].—Того же лѣта Діонисей епископъ Суждалскій посла изо Царяграда съ чернцемъ съ Малафѣемъ съ Филосовомъ [г] икону, переписавъ образъ пречистыа Богородицы Одигитріа, рускимъ же языкомъ глаголется Наставница, по-гречески [д] убо Одигитріе; исходитъ же та икона Одигитріе во Царѣградѣ во вторникъ; и сице Діонисей [е] епископъ въ той же образъ въ должину и въ ширину [ж] написа; а другую икону посла образъ тоѣ же [з] пречистыа Богородицы Одигитріа, въ ту же мѣру и въ должину и въ ширину [и], юже [і], переписавъ, присла на Русь. И едину [к] убо [л] поставиша [м] въ церкви святаго Спаса въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ, а другую поставиша въ Суздалѣ, въ соборной церкви.—Того же лѣта князю Владимеру Андрѣевичю родися сынъ князь Иванъ, и крести его пресвященный [н] Кипріанъ митрополитъ всея Русіи да преподобный игуменъ Сергей Радонежьскій.—Того же лѣта царь Тахтачышь присла посла своего къ великому князю Дмитрію Ивановичю и ко всѣмъ княземъ Русскимъ, царевича нѣкоего Акъхозю [о], а съ нимъ семьсот Татариновъ [п]; и дошедъ Новагорода Нижняго, и [р] возвратися вспять, а на Москву не дерзну ити, но посла нѣкоихъ отъ [с] своихъ Татаръ не во мнозѣ дружинѣ, но и тіи не [т] смѣяху.—Тоя же зимы и тоя же весны явишеся [3] нѣкаа знаменія на небеси, на востоцѣ, предъ ранними зарями: аки столпъ огненъ и звѣзда копейнымъ [у] образомъ [ф]; се же проявляше [х] на Русскую землю злое пришествіе Тахтамышево и горкое поганыхъ нахоженіе.—Того же лѣта, въ недѣлю всѣхъ святыхъ, громъ бысть страшенъ и вѣтръ силенъ [ц] съ вихромъ.—Того же лѣта князь Литовьскій Скригайло [ч] со всею силою Нѣмецкою стоялъ подъ Полтескомъ и много тягости учини граду Полотску и, не вземъ, отъиде.—Того же лѣта великъ мятежъ бысть въ Литвѣ: восташа сами на ся [ш] и убиша великого князя Кестутья Гедимановича, и бояръ его избиша; бѣ бо взялъ Кестутей великое княженіе Литовьское, и за то въ нихъ мятежъ бысть и кровопролитіе. И тогда сынъ Кестутіевъ князь Витовтъ побѣжа въ Нѣмцы и оттуду много [щ] зла сотвори Литовьской землѣ. Того же лѣта женися князь Ягайло [ъ] Литовскій. Сіа же повѣсть писана въ пятомъ лѣтѣ [ы] сего десятка [2].

Въ лѣто 6890 [ь] пріиде изо Царяграда въ Новъгородъ Великый Діонисей епископъ Суждальскій отъ пресвященнаго патріарха Нила вселеньскаго съ [ѣ] благословеніемъ и з грамотами, въ нихъже писано о проторехъ, иже на поставленіахъ, поучая закону [э] Божію по священнымъ правиломъ и во [ю] Божественымъ писаніемъ укрѣпляя отъ соблазнъ и отъ ереси стриголниковъ [я]; иная же изоустъ повелѣ поученіа [ѳ] глаголати въ себе мѣсто Діонисію епископу Суздальскому при архіепископѣ Алексіи Новогородцкомъ. Тако сотвори въ Новѣгородѣ и во Псковѣ и устави мятежи и соблазны о проторехъ, иже на поставленіахъ [4]: ино бо есть мзда, и [ѵ] ино проторы и исторы на поставленіахъ. И сице о томъ давъ имъ посланіа отъ вселеньскаго патріарха Нила и поучивъ

1) *См. выше стр. 41.* 2) отъ *нѣтъ въ* П. 3) *См. выше стр. 43—44.* 4) поставленіахъ и сице П.

а) *Такъ было и въ* Н, *но зачеркнуто и взамѣнъ написано:* 6890. б) заточеніе на чюхлому Д. в) листѣ А. г) малофѣемъ филосовомъ Д. д) по греческому Д. е) дионисие Т. Д. ж) образъ и въ ширину и въ высоту Д. з) тоѣ же *нѣтъ въ* Д. и) мѣру и въ ширину и въ высоту Д. і) иже А. Б; иже и Н. Т. к) едина Н. л) убо *нѣтъ въ* А. м) поставища А. н) пречестный А. о) ахкозю Н. п) татариновъ понеже ихъ въ орду Д. р) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. с) многой дружине поити не Д. т) смѣяшася Н. у) копейнымъ Н. ф) образомъ яко хвостата Д. х) проявляще А. ц) силенъ *нѣтъ въ* А. ч) скрыгайло Н. А. Т. ш) себя Н. А. Б. Т. щ) многа Н. Б. Т. ъ) ягайло А. Т. ы) листѣ А. ь) *Такъ было и въ* Н, *но зачеркнуто и взамѣнъ написано:* того же лѣта. ѣ) съ *нѣтъ въ* Б. Т. э) закона А. ю) по *нѣтъ въ* Н. А. Т. я) стриголниковы Д. ѳ) поученіе А. Б. Т. ѵ) и *нѣтъ въ* А.

ихъ[а] доволно, повелѣніемъ патріарховымъ, Діонисей[б] епископъ Суздалскій и поиде изъ Новаго- 1382
рода и изо Пскова къ Суждалю и пріиде въ Суздаль на свой столъ мѣсяца Генваря въ 6 день. А изправилъ себѣ архіепископью[в] у пресвященнаго патріарха Нила, и благослови его вселеньскій патріархъ Нилъ[г] со всѣмъ священнымъ соборомъ, и повелѣлъ[д] ему зватися и быти архіепископомъ въ Суждалѣ, и въ Нижнемъ Новѣгородѣ, и на Городцѣ, и по немъ пребыти въ тѣхъ дѣлехъ и[е] чинехъ архіепископомъ. Еще же вдаде ему Нилъ патріархъ вселеньскій со священнымъ[ж] соборомъ священныя ризы съ четырми кресты и стихарь даде ему съ источники; сія бо великого[з] сана, еже со кресты фелонь и со источники стихарь, митрополскаго; митрополитъ же тлъкуется мати градовомъ[и] и глава епархіи[і], сущей[к] подъ нимъ. Еще же Діонисей епископъ Суждалскій вынесе съ[л] собою изо Цариграда и страсти Спасовы, и мощи многыхъ святыхъ, и кресты и иконы чюдны зѣло съ мощми. — Того же лѣта преставися князь Василей Михайловичь Кашиньскый и положенъ бысть въ соборнѣй церкви въ Воскресеніи[м] въ своей его[н] отчинѣ[1], во градѣ Кашинѣ, мѣсяца Мая въ 6 день[2].—Того же лѣта родися великому князю Дмитрею Ивановичю сынъ князь Андрѣй, мѣсяца Августа въ 14 день, и крести его Феодоръ[о] игуменъ Симановьскій[п].

(*) Повѣсть о прихожении Тахтамышевѣ на Москву. Царьствующу[р] царю Тахтамышу на Воложскомъ царствіи, и поморскыми грады обладающу[3], и Сарая, и бысть въ третье лѣто царства его, посла слугы своя во градъ, нарицаемый Болгары[с], еже есть Казань на Волзѣ, и повелѣ христіанскія[4] гости Русскія грабити, а суды ихъ и съ товары отнимати[т] и проводити къ себѣ на перевозъ. А самъ собравъ силы многи и поиде къ Волзѣ, и перевезеся Волгу рѣку, и поиде на великого князя Дмитріа Ивановичя къ Москвѣ нагономъ[5]. Слышавъ же то князь Дмитрей Константиновичь Нижняго Новагорода и посла ко царю Тахтамышу два сына своя, князя Василіа да князя[у] Семена. Они же, шедше[ф], не обрѣтоша его, бѣ бо борзо шествіе его, и гнаша вслѣдъ его нѣколико днiи[х], и едва[ц] прешли[ч] дорогу его на мѣстѣ, нарицаемомъ Сернчѣ, и поидоша по дорозѣ его съ великимъ потщаніемъ[ш], и постигоша его на украинахъ[щ] Рязаньскія земли.

(**) Повѣсть о Московскомъ взятіи отъ царя Тахтамыша и о плѣнени земли Рязанскія. Царствующу царю Тахтамышу на Волъжскомъ царствіи, и поморскими грады обладающу во Ордѣ и въ Сараи, и бысть въ третіе ее лѣто царства его, посла Татаръ своихъ во градъ, нарицаемый Болгары, еже есть Казань на Волзѣ, и повелѣ крестіаньскія купцы избити, а гости Русскія грабити, а суды ихъ и товары отимати и проводити къ себѣ на перевозъ. А самъ съ великою яростію собравъ силы многи и поиде къ Волзѣ со князи своими и со всею силою своею Татарскою. И перевезеся на сю сторону Волги рѣки и поиде на великаго князя Дмитрея Ивановича къ Москвѣ изгономъ и на всю Русскую землю; ведяше бо рать изневѣсти внезаапу со умѣніемъ и таціемъ злохитріемъ, не дающе вѣсти про себя, да не услышано будетъ. Слышавъ же то князь Дмитрей Костянтиновичь Суздалскій и Нижнего Новагорода и посла къ

1) очинѣ П. 2) въ 16 день П; сравн. П. Собр. Лѣт., т. VIII, стр. 42. 3) обладающу П; обладающу О. А. 4) христіанскія П. 5) нагономъ и П.

а) ихъ нѣтъ въ Д. б) діонисие Д. в) епискупию Н. А. Б. Т. г) нилъ нѣтъ въ Д. д) повелѣ Н. А. Т. е) и въ Н. А. Б. Т. ж) освященнымъ Н. А. з) велика Д. и) градомъ А. і) епархи Н. А. к) сущаі А. л) вынесе его съ А. Б. Т. м) въ воскресеніи А; въ воскресение Б; въ воскресеніи Т. н) его нѣтъ въ А. Д. о) феодоръ нѣтъ въ А. п) симоновской Н. А. Т. Д. р) царствующе А. с) болгары А. т) поимати Н. А. Т; имати Б. у) князь Н. А. Б. Т. ф) шедши А. х) днѣ Н. Т. ц) одва А. ч) прияша Н; прешли А. Б. Т. ш) почтаніемъ А. щ) на украинныхъ А. Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV Обол., Акад. XV, Арх. II, Пск. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

1382 А князь Олегъ Рязаньскій срѣте царя Тахтамыша на украинахъ своея земли Рязаньскія[а] и доби ему челомъ, дабы не воевалъ земли его[б], и обведе его около своей земли и броды ему указа на Оцѣ. Слышавъ же то князь великій Дмитрей Ивановичь, что идетъ на него Тахтамышь царь со всею[в] силою своею, и собра[г] воя[д] многи и поиде противу его. Таже размысля з братомъ своимъ и съ прочими князи и бояры своими и не ста на бой противу царя, ни подъялъ[е] противу его руки, и силу розпустилъ, уразумѣвъ[ж] бо во князѣхъ и въ боярехъ своихъ и въ всѣхъ воиньствахъ своихъ разньство[з] и распрю, еще же и оскудѣніе воиньства; оскудѣ бо вся Руская земля отъ Мамаева побоища за Дономъ, и вси Руссtіи[и] людіе въ велицѣ страсѣ и трепетѣ быша за оскудѣніе людей. И поиде самъ князь велики Дмитрей Ивановичь не во мнозѣ въ Переславль, а оттуду поиде мимо Ростовъ на Кострому. Тахтамышь же царь[і], прешедъ рѣку Оку, и преже всѣхъ взя градъ Серпуховъ[к], и оттуду поиде къ Москвѣ, воюючи. А во градѣ Москвѣ мятежъ бысть великъ: овіи бѣжати хотяху, а иніи въ градѣ сѣдѣти хотяху. И бывши межи ихъ распрѣ велицѣ, и восташа зліи человѣци другъ на друга и сотвориша разбой и грабежь велій; людіе же хотяще бѣжати вонъ изъ града, они же не пущаху ихъ[л], но убиваху ихъ и богатство и[м] имѣніе ихъ взимаху. Кипріанъ же митрополитъ всея Русіи возпрещаше имъ; они же не стыдяхуся его и небрежаху его, и великую княгиню[н] Евдокѣю преобидѣша[о]. Митрополитъ же и великая княгиня начаша у нихъ просятися изъ града, они же не пущаху ихъ, ниже бояръ великыхъ устрашишася, но на всѣхъ огрозишася и во всѣхъ градныхъ вратѣхъ[п] со обнаженными оружіи стояху, и со вратъ градныхъ каменіемъ метающе, не пущающе никогоже царю Тахтамышу два сына своя, князя Василія да князя Семена. Они же, шедше, не обрѣтоша его, бѣ бо борзо шествіе его на Русь, и гнаша вслѣдъ его нѣколико дній, и едва переняша дорогу его на мѣстѣ, нарицаемѣмъ Сернячѣ, и поидоша за нимъ по дорозѣ его съ великимъ тщаніемъ, и постигоша его на украинахъ Рязаньскія земли. А князь Олегъ Рязанскій срѣте царя Тахтамыша на украинахъ своея земли Рязаньскіа и доби ему челомъ, дабы не воевалъ земли его, и обведе его около своея земли; и бысть ему помощникъ на побѣду Руси и поспѣшникъ на пакость христіаномъ, и ина нѣкая словеса извесе о томъ, како плѣнити землю Рускую и како безъ труда взяти каменъ градъ Москву и како побѣдити и изнимати великаго князя Дмитріа Ивановича. А въ то время нѣколиціи едва пріиде вѣсть къ великому князю Дмитрію Ивановичю, возвѣщающе рать Татарьскую; аще бо и не хотяше Тахтамышь, дабы кто принесъ вѣсть на Русскую землю о его приходѣ,—того бо ради вси гости Русскіа поимани быша и пограблени и удержани, дабы не было вѣсти на Руси,—но обаче суть нѣцыи доброхоты на предѣлехъ Ординьскихъ, на то устроени, поборницы суще земли Руссtей. Слышавъ же таковую вѣсть князь великій Дмитрей Ивановичь, что идетъ на него самъ Тахтамышь царь во множествѣ силы своея, и нача совокупляти полцы ратныхъ, и собра воя многи, и выѣха изъ града съ Москвы, и хотя итти противу ратныхъ. Таже нача думати таковую думу и размысли з братомъ своимъ и съ прочими князи и з бояры своими, и обрѣтеся въ нихъ разность, не хотяху помогати, не помянуша Давида Пророка глаголюща: се коль добро и коль красно еже жити братіи вкупѣ; и другому приснопомнимому рекшу: другъ другу пособляя и братъ брату помогая, яко градъ твердъ есть. Бывшу же промежу ими неединачеству и неимовѣрьству, и то познавъ и уразумѣ князь великій Дмитрей Ивановичь, во князехъ и въ боярехъ своихъ и во всѣхъ воиньствахъ своихъ разньство и распрю, еще же и оскудѣніе воиньства; оскудѣ бо вся земля Руская отъ Мамаева побоища за Дономъ, и вси Руссtіи людіе въ велицѣ страсѣ и трепетѣ быши за оскудѣніе людей. Самъ же князь великій въ

а) рязаньскія языка въ А. Б. Т. б) его земля Н. А. Б. Т. в) царь совсею А. г) собравъ Н. А. Б. Т. д) вои своя А. Б. Т. е) не подня Н. А. Т. ж) уразумѣхъ Н. А. Б. Т. з) разство А. и) руски Н. і) тахтамыжъ царь А. к) серпоховъ А. л) не пощаху А. м) и имѣнія въ Н. А. Т. н) великая княгиня А. о) прiобидѣша Н. п) вратѣхъ градныхъ Н.

изыти изъ града. Таже потомъ великымъ моленіемъ умолени быша, едва выпустиша изъ града Купріана митрополита всея Русіи и великую княгиню Евдокѣю и прочихъ съ ними, но и сихъ ограбиша, и бысть мятежъ великъ въ градѣ Москвѣ. Таже потомъ пріиде къ нимъ во градъ нѣкоторый князь Литовьскій, именемъ Остѣй, внукъ Олгердовъ[1]; той[а] окрѣпи градъ и люди и затворися съ ними въ градѣ. Тахтамышь же царь пріиде къ Москвѣ мѣсяца Августа въ 23 день, въ понедѣлникъ[2], въ полъобѣда. И узрѣша ихъ со града и въструбиша гражане; они же пришедъ[б] на поле градное[в] и сташа въ полѣ за два или за три стрѣлища отъ града. И потомъ не въ мнозѣ пріѣхаша ко граду и вопросиша о великомъ князѣ, глаголюще сице: «есть ли князь Дмитрей во градѣ?» Они же отвѣщаша[г] имъ со града, глаголюще: «нѣсть его въ градѣ». Татарове же въкругъ[д] всего града объѣхаша[е], смотряюще его, и отъидоша; бѣ бо около града чисто, понеже гражане сами посады своя пожгоша и ни единаго тына или древа оставиша, блюдущеся[ж] примета ко граду. Князь же Остѣй Литовьскій, внукъ Олгердовъ, со множествомъ народа, оставшемся во градѣ, елико свидошася отъ всѣхъ странъ во градъ, укрѣпляхуся и подвизахуся противу Татаръ на бой. И изнопаху не погребовъ меды господскія и упивахуся до піана, и шетающеся[з] пьяни, глаголюще: «не устрашимся нахоженія Татарьскаго, имѣемъ бо градъ камень твердъ и врата желѣзна[и]; и не терпять Татарове стояти подъ градомъ нашимъ долго, понеже имѣютъ сугубъ страхъ: извнутрь града отъ насъ боятся, а отъвнѣ града отъ князей нашихъ устремленія на нихъ боятся; и се и сами тіи Татарове вскорѣ убоятся и побѣжатъ въ поле въ своя си». И тако начаша упиватися гражане и ругатися[і] недоумѣніи и размышленіи бысть, и не хотя 1382
стати противу самого царя, ни подвялъ руки противу его, и поиде самъ князь великій Дмитрей Ивановичь не во мнозѣ во градъ свой Переяславль, а оттуду поиде мимо Ростовъ и, паки реку, вборзѣ и на Кострому. Тахтамышь же царь перешедъ рѣку Оку, и преже всѣхъ взя градъ Серпуховъ, и оттуду поиде къ Москвѣ, воюючи. А во градѣ Москвѣ мятежъ бысть великъ: овіи бѣжати хотяху, а иніи во градѣ сѣдѣти хотяху. И бывши мятежи и распри велицей, и восташа злыа человѣцы другъ на друга и сотвориша разбои и грабежи веліи; людіе же хотяще бѣжати изъ града вонъ, они же не пущаху ихъ, но убиваху ихъ и богатство и имѣніе ихъ взимаху. Купріанъ же митрополитъ всея Русіи возбрещаше имъ; они же не стыдяхуся его и небрежаху его, и великую княгиню Евдокію преобидѣша. Митрополитъ же и великая княгини начаша у нихъ проситися изъ града, они же не пущаху ихъ, ниже бояръ великихъ устрашишася, но на всѣхъ огрозишася и во всѣхъ градныхъ вратѣхъ съ обнаженымы оружіи стояху, и со вратъ градныхъ каменіемъ метающе, не пущающе никогоже изыти изъ града. Таже потомъ великимъ моленіемъ умолени быши, едва выпустиша изъ града Купріана митрополита всея Русіи и великую княгиню Евдокію и прочихъ съ ними, но и сихъ ограбиша, и бысть мятежъ великъ во градѣ Москвѣ. Таже потомъ пріиде къ нимъ во градъ нѣкоторый князь Литовскій, именемъ Остѣй, внукъ Олгердовъ; той окрѣпи градъ и люди и затворися во градѣ въ осадѣ со множествомъ народа, съ тѣми, елико ихъ оста, и елико бѣ бѣжанъ збѣжалося съ волостей, и отъ иныхъ градовъ елико прилучившихся въ то время, и отъ странъ бояре, сурожане и суконники и прочіи купцы, и архимандриты, и игумены, и протопопы, прозвитеры, и дьяконы, и черноризцы, и всякъ возрастъ мужьска полу и женьскаго со младенцы. Тахтамышь же царь пріиде къ Москвѣ мѣсяца Августа въ 23 день въ понедѣлникъ въ полъобѣда. И узрѣша ихъ изъ града и вострубиша гражане; они же пришедше на поле градное и сташа въ полѣ за два

1) олгордовъ Н. 2) *Въ 6890 году 23 августа было въ субботу.*

а) той и Н. б) пришедше О. Н. А. Б. Т. в) градское А. г) отвѣща А. Т. д) вокругъ Н. А. Т; вкругъ Б. е) объѣхавше Н. А. Б. Т. ж) блюдущася Н. з) шатающася А. и) желѣзны Н. Б. Т. і) ругатися А.

1382 нѣкими образы безстудными, досажающе Татаромъ; и возлѣзше на градъ, ругахуся Татаромъ, плююще и укоряюще ихъ; и[а] срамныя своя уды обнажающе, показоваху имъ на обѣ страны; и царя ихъ лающе и укаряюще, и возгри и слины емлюще, метаху на нихъ, глаголюще: «взимайте сія и отнесите ко царю вашему[б] и ко княземъ вашимъ». Татарове же прямо къ нимъ на градъ голыми саблями своими махающе, аки сѣчаху, показующе имъ издалече. И въ той день къ вечеру полци Татарстіи отступиша[в] отъ града; гражане же начаша упиватися и веселитися, мняще, яко устрашатся ихъ Татарове. Наутріе же самъ царь пріиде со всею силою подъ градъ; и приступиша ко граду со всѣ страны, не стрѣляюще же, но точію зряще на градъ. Гражане же пустиша на нихъ по стрѣлѣ; они же начаша саблями махати на нихъ, аки сѣщи хотяще. Гражане же наипаче пущаху на нихъ стрѣлы, и каменіе метаху, и самострѣлы, и тюфяки; Татарове же возъярившеся и начаша стрѣляти на градъ со всѣ страны. И идяху стрѣлы ихъ на градъ, аки дождь силенъ и умноженъ зѣло, не дающе ни прозрѣти, понеже и воздухъ омрачиша стрѣлами; и многи[г] гражане во градѣ и на забралехъ падахуся мертви[д], одоляху бо Татарскія стрѣла[е] паче, неже градскія. Бѣ же[ж] приступъ ихъ ко граду ярь зѣло[з]; и овіи отъ нихъ стояще[и] стрѣляху, а друзіи скоро рищуще[і] сѣмо и овамо, тако изучени быша, и стрѣляху безъ погрѣха; а иніи на конехъ борзо зѣло гоняюще[к], и на обѣ руцѣ и[л] паки напреди[м] и назадъ скорополучно стрѣляху безъ погрѣха. А друзіи[н] отъ нихъ, сотворше лѣствици и прикладающе, лѣзяху[о] на стѣну; гражане же, воду въ котлѣхъ варяще[п], ліяху на нихъ варъ и тако възбраняху имъ. Отшедшимъ же симъ Татаромъ, яко утомившимся, и паки инѣмъ приступльшимъ, свирѣпѣйшимъ и лютѣйшимъ, гражане же противу ихъ подвизалися за три стрѣлища отъ града. И потомъ не во мнозѣ пріѣхаша ко граду и воспросиша о великомъ князѣ, глаголюще сице: «есть ли князь Дмитрей во градѣ?» Они же отвѣщаша имъ со града, глаголюще: «нѣсть его во градѣ». Татарове же вкрузь всего града объѣхаша, смотряюще его, и отъидоша; бѣ бо около града чисто, понеже гражане сами посады своя пожгоша и ни единаго тына или древа оставиша, блюдущеся приступа ко граду. Князь же Остѣй Литовскій, внукъ Олгердовъ, со множествомъ народа оставшемися во градѣ, елико снидошася отъ всѣхъ странъ во градъ, укрѣпляхуся и подвизахуся противу Татаръ на бой. Тогда же во градѣ добрыя люди моляхуся Богу день и нощь, и предстояще посту и молитвѣ, ожидающа смерти горкія, готовящеся съ покаяніемъ и со причастіемъ и со слезами. Нѣцыи же недобріи человѣцы начаша обходити по дворомъ, и износяща ис погребовъ меды господскыя и сосуды сребреныя и стклянницы драгія, и упивахуся до великаго пьяна, и къ шатанію дерзость прилагаху, глаголюще: «не устрашаемся нахоженія поганыхъ Татаръ, селикъ твердъ градъ имуще, иже суть стѣны камены и врата желѣзны; не терпятъ бо тіи подъ градомъ долго стояти, сугубь страхъ имуще: извнутрь града бойцы, а внѣуду града князей нашихъ совокупляемыхъ нахоженія блюдутся». И паки възлазяще на градъ, пьяни суще, и шатахуся и ругающеся Татаромъ, образомъ безстуднымъ досажающе и нѣкая словеса износяще, исполнь укоризны и хулы, плююще и укоряюще ихъ; и срамныя своя уды обнажающе, показоваху имъ на обѣ страны; и царя ихъ лающе и укаряюще, и возгри и слины емлюще, метаху на нихъ, глаголюще: «взимайте сія и отнесите къ царю вашему и ко княземъ вашимъ». Татарове же прямо къ нимъ на градъ голыми саблями своими махающе, аки сѣчаху, показующе имъ издалече. И въ той день къ вечеру полцы Татарстіи отступиша отъ града; гражане же начаша упиватися и веселитися, мняще, яко устрашатся Татарове. Наутріе же самъ царь со всею силою своею пріиде подъ городъ; и приступиша ко граду со всѣ страны, не стрѣляюще же, но точію зряще на градъ. Гражане же пустиша на

а) ихъ имъ А. В. Т. б) своему Н. А. Б. Т. в) отступиша Т. г) много А. д) мертвии Н. е) стрѣлы Н. ж) же нѣтъ въ А. з) зѣло нѣтъ въ А. и) стояше А. і) рищуся А. к) гоняюща А. л) и нѣтъ въ Н. А. Т. м) напредъ Н. В. Т. н) и древа А. о) лезаху А. Т. п) варяюще А. В. Т.

хуся, стрѣляюще и каменіемъ[а] шибающе[б], и самострѣлы напрязающе, и пороки, и тюфяки; есть же нѣціи и самыя тыя пушки пущаху на нихъ. Въ нихъ же бѣ нѣкто гражанинъ Москвитинъ, суконникъ, именемъ Адамъ, съ Фроловьскыхъ вороть пусти стрѣлу изъ самострѣла и уби нѣкоего отъ князей Ординьскихъ сына, нарочита и славна суща, и велику печаль сотвори[1] Тахтамышу царю и всѣмъ княземъ его. Стоявъ же царь у града 3 дни, а на четвертый день облести князя ихъ Остѣа, внука Олгердова, лжывыми словесы и лживымъ миромъ сице: наутріе убо, еже[в] есть на четвертый день, въ полъобѣда по повелѣнію цареву пріѣхаша Татарове нарочитіи[г], болшіа князи Ординьскіи и рядци его, съ ними же и два князя Суздальскіа, шуріа великого князя Дмитрея Ивановича, Василей да Семень, сынове князя Дмитрея Костянтиновичя Суздальскаго; и пришедше близъ стѣнъ градскихъ по опасу, и начаша глаголати къ народу, сущему на стѣнахъ, сице: «царь васъ, своихъ людей, и своего улуса хощетъ жаловати, понеже неповинни есте; не на васъ бо пріиде царь, но на князя[д] Дмитрея, вы же достойни есте милости; и ничто же требуетъ отъ васъ[е] царь, точію срѣтите его съ честію, со княземъ вашимъ, съ легкими дары; хощетъ бо сей градъ видѣти и въ немъ быти, а вамъ всѣмъ даетъ[ж] миръ и любовь». А князь Василей да князь Семенъ, шурья[з] великого князя, сынове князя Дмитрея Костянтиновича Суздалскаго, съ Татары заодинъ глаголюще гражданомъ, и правду христіаномъ даша, яко не[и] блюстися ничегоже[2] отъ царя и отъ Татаръ его. Они же емше[і] имъ вѣру и отвориша врата градныя и выидоша со кресты, и со княземъ, и з дары, и съ лутчими людми. Татарове же преже убиша князя Остѣя тайно, вземше его въ полкъ свой, и потомъ пріидоша ко вратомъ града и начаша вся безъ милости сѣщи, священническій

1) сотворитвори П; сотворити А. Т. 2) ничего П.

а) камение А. б) шибающимъ А в) еже вжвъ въ А. г) нарочатіи и Б. Т. д) князь Б. е) отъ васъ требуетъ Н. А. Б. Т. ж) даетъ всѣмъ П. А. Б. Т. з) шуринъ А. и) даша да не Н. А. Б. Т. і) емшю А.

нихъ по стрѣлѣ; они же начаша саблями махати 1382 на нихъ, аки сѣщи хотяще. Гражане же наипаче стрѣлы пущаху на нихъ, и каменіе метаху, и самострѣлы, и тюфяки; Татарове же возъярившася и начаша стрѣляти на градъ со всѣ страны. И идаху стрѣлы ихъ на градъ, аки дождь силенъ и умноженъ зѣло, не дающе ни прозрѣти, понеже и воздухъ омрачиша стрѣлами; и мнози гражане во градѣ и на забралехъ падаху мертви, одоляюще бо Татарскія стрѣлы паче, неже градскіа. Бѣ же приступъ ихъ ко граду ярь зѣло; бяху бо у нихъ стрѣлцы горазди велми, и овіи отъ нихъ стояще стрѣляху, а друзіи скоро рищуще сѣмо и овамо, тако бо изучени бышя, и стрѣляше безъ прогрѣха; а иніи на конѣхъ борзо велми гоняюще, и на обѣ руцѣ и паки напредъ и назадъ скорополучно стрѣляху безъ прогрѣха. А друзіи отъ нихъ, сотворше лѣствицы и прислаяюще, лазяху на стѣну; гражане же, воду въ котлѣхъ варяще, льяху на нихъ варъ и тако възбраняху имъ. Отшедшимъ же симъ Татаромъ, яко утомившимся, и паки инѣмъ приступльшимъ, сверѣпѣйшимъ и лютѣйшимъ, гражане же противу ихъ подвизахуся, стрѣляюще и каменіемъ шибающе, и самострѣлы напрязающе, и пороки, и тюфяки; есть же нѣцыи и самыя тыя пушки пущаху на нихъ. Единъ же бѣ нѣкто гражанинъ, именемъ Адамъ, Москвитинъ бѣ суконникъ, иже бѣ надъ враты Фроловскими, примѣтивъ единаго Татарина нарочита и славна, иже бѣ сынъ нѣкотораго князя Ординскаго, и напя изъ самострѣла и спусти напрасно стрѣлу на него, еюже уязви его въ сердце его гнѣвливое и вскорѣ смерть ему нанесе; се же бѣ велика язва всѣмъ Татаромъ, яко и самому царю тужити о томъ. Симъ же тако бывающимъ, царь стоя у города три дни, а на четвертый день облсти князя ихъ Остѣя, внука Олгердова, лживыми словесы и лживымъ миромъ, и вызва его вонъ изъ града, и уби его предъ враты града, а ратемъ всѣмъ своимъ повелѣ приступити къ городу со всѣ стороны. Такова же бысть облесть князю Остѣю и всѣмъ гражаномъ, сущимъ въ осадѣ: Понеже царю стоявшу три дни около града, а на четвертый день наутріи въ полъобѣда, по повелѣнію цареву, пріѣхаша подъ городъ Татарове болшіе

1382 и иночесьій чинъ; и во градъ внидоша, и овѣхъ изсѣкоша, а другыхъ[а] плѣниша, и церкви разграбиша, и книгъ множьство отвсюду снесено въ осаду пожгоша, и богатство и имѣніе[б] и казны княжескія взяша. Взятъ же бысть градъ мѣсяца Августа въ 26 день, въ 8 часъ дни. Тогда убо Тахтамышъ царь роспусти рать свою, овѣхъ къ Володимерю, а овѣхъ къ Переславлю, друзіи же Юрьевъ взяша, а иніи Звенигородъ и Можаескъ и Боровескъ и Рузу и Дмитровъ, и власти и села[в] плѣниша. Переславль же, вземше, сожгоша, а гражане мнози на езеро[г] избѣжаша[д] въ судѣхъ и тамо избыша отъ нихъ. А княгини великая[е] ту мало не постигоша, шествовала бо съ[ж] Москвы къ Переславлю, а отъ Переславля къ Ростову, а отъ Ростова на Кострому къ великому князю Дмитрею Ивановичю. Князь велики же Дмитрей Ивановичь тогда, со княгинею своею и съ дѣтми своими, и съ нѣкоими не во мнозѣ бояры своими, соблюдеся на Костромѣ; а мати князя Володимера[з] Андрѣевича и княгини въ Торжьку пребыша; а Герасимъ епископъ Коломеньскій въ Великомъ Новѣгородѣ пребысть; а Кипріанъ митрополитъ всея Русіи тогда во Твери пребысть: пріиде бо внове изъ Новагорода[и], предъ пришествіемъ Тахтамышевымъ за два дни, и видѣ разньство и распрю во градѣ, и отъиде во Тферь и тамо избысть. Татарове же хотѣша и ко Тфери ити, но возбрани имъ Божественаа[і] сила невидимо. Князь великій же Михайло Александровичь Тферьскій посла киличѣя своего къ Тахтамышу царю, именемъ Гурлеся[к], съ честію и з дары многыми; царь же пріа дары съ честію и отпусти его ко Твери, пославъ[л] съ нимъ ярлыкъ свой, жалованіе свое, къ великому князю Михаилу Александровичю Тферьскому. Князь же Володимеръ Андрѣевичь, изъ двоюродныхъ братъ[1] великому князю Дмитрею Ивановичю, стояше[м] и князи Ординьскіе и рядницы его, съ ними же и два князя Суздальскіе, шюрья великаго князя Дмитрея Ивановича, Василей да Семенъ, сынове великаго князя Дмитрея Костянтиновича Суздальскаго. И пришедъше блезъ стѣнъ градскихъ по опасу и начаша глаголати къ народу, сущему на стѣнахъ града, сице: «царь васъ, своихъ людей, и своего улуса хочетъ жаловати, понеже неповинни есте и ни есте достойни смерти; не на васъ бо пріиде царь, воюя, но на великаго князя Дмитрія Ивановича пришелъ ополчился есть, вы же достойни есте милости; и ничтоже иного требуетъ отъ васъ царь, развѣе токмо изыдѣте противу его во срѣтеніе его съ честію и з дары, купно же и со княземъ своимъ, съ легкими дары; хощетъ бо видѣти градъ сей и вньюь внити и въ немъ побывати, а вамъ даруетъ миръ и любовь свою, а вы ему врата градныа отворите». Такоже и князи Нижнего Новагорода, князь Василей да князь Семенъ, шюрьи великаго князя, сынове же князя Дмитрея Костянтиновича Суздалскаго, съ Татары заодинъ глаголюще гражаномъ: «имите намъ вѣру, мы бо ваши есмя князи крестіяньстіи, вамъ то же глаголемъ и правду даемъ на томъ, яко не блюстися ничего отъ царя и отъ Татаръ его». Народи же крестіанстіи вѣру яша словесемъ ихъ; сіи помыслиша и прелстишася, ослѣпи бо ихъ злоба Татарская и омрачи а прелесть бесерменская; ни познаша, ни помянуша глаголющаго: не всякому духу имѣте вѣру. И отвориша врата градная и выидоша со кресты, и со княземъ своимъ, и з дары многими ко царю, и съ лучьшими людми, такоже и архимандриты и игумены и попове со кресты, а по нихъ бояре и болшіе люди, и потомъ народъ и черныя люди. И въ томъ часѣ Татарове начаша сѣщи напрасно,— а князь Остѣй прежде того убіенъ бысть подъ градомъ,—ту же начаша сѣщи архимандритовъ и игуменовъ и поповъ, аще и въ ризахъ со кресты, и бояръ, честныхъ людей. И ту бяше видѣти святыя иконы безчестии и небрегоми, и ногами потопчеми, и ободраны, и обоиманы. Татарове же и во градъ поидоша, сѣкуще, а иніи по лѣствицамъ на градъ взыдоша, никомуже бранящу имъ з города, ни забралъ имуще, не сущу избавляющу, ни спасающаго. И бысть внутри града

1) братъ имъ въ П.

а) другия Н. Б. Т; другая А. б) имѣния А. в) и селу А. г) озоро А. д) избегоша Н. А. Б. Т. е) великия Н. А. Б. Т. ж) бо отъ Н. А. Б. Т. з) володима А. и) новаграда А. і) божественая вѣкаи Н. А. Т. к) гурлеса Н. А. Т. л) посла А. Б. Т. м) стоящу А.

ополчившие[а] близъ Волока со многою силою; и нѣціи отъ Татаръ, не вѣдяще[б] его, ни знающе, ѣхаша нань; онъ же прогна ихъ отъ себе, они же прибѣгоша къ Тахтамышу царю пострашены и биты[в]. Царь же слышавъ, что князь великій на Костромѣ, а[г] братъ его князь[д] Володимеръ у Волока, и нача поблюдатися, чаа на себя напествія великого князя и брата его, и силу свою собираше[е] къ себѣ. И тако по малехъ дній[ж] поиде вспять со многимъ полономъ и безчисленымъ богатствомъ; а напредь себя пусти рать къ Коломнѣ, они же, шедше, градъ Коломну взяша; и преже царь со всѣми силами своими за Оку рѣку и повоева[з] Рязаньскую землю, и полону много[1] взя съ собою, и отъиде въ Поле въ свояси; а князь Олегъ Ивановичь Рязанскій тогда збѣжалъ отъ Татарскаго нахоженія[и]. Царь же Тахтамышь посла своего посла въ Новъгородъ въ Нижній ко князю Дмитрею Константиновичу, шурина своего, именемъ Шіахмата, вкупѣ съ сыномъ его, со княземъ[і] Семеномъ; а другаго сына его[к] князя Василья поятъ[л] съ собою во Орду. И тако отъиде царь з безчисленымъ[м] богатствомъ и з[н] безчисленымъ полономъ въ свояси. И потомъ не по мнозехъ днехъ князь великій Дмитрей Ивановичь и братъ его изъ двоюродныхъ князь Володимеръ Андрѣевичь з бояры своими пріидоша въ свою отчину, во градъ Москву, и опечалишася о бывшемъ и прослезиша, и повелѣша избьенныхъ хоронити со псалмы и съ[о] пѣсньми. Убьенъ же бысть тогда Семіонъ архимандритъ Спаскій, и другій архимандритъ Иковъ, Иакинфъ[п] игуменъ Кириловскій; и[р] иніи[с] мнози игумени, и священницы, и иноцы, и бояре, и купцы, и простіи людіе избіени быша сѣчя велика, и нѣкуду сѣча: толико же сѣкуще, 1382
яко и руки и плеща ихъ изомолкоша, и сила ихъ изнеможе, сабличъ же ихъ остріа притупишася. Людіе же христіаньстіи, сущіи во градѣ, бѣгающе по улицамъ сѣмо и овамо, скоро рыщуще толпами, вопіюще велми, глаголюще и біюще въ перси своя; нѣсть гдѣ избавленіе обрѣсти, и нѣсть гдѣ смерти убѣжати, и нѣсть гдѣ отъ остріа мечю укрытися; оскудѣ князь и воеводы ихъ, и все воиньство ихъ потребися, и оружіа ихъ до конца исчезоша. Овіи во церквахъ каменныхъ затворяхуся, но и тамо не избыша: безбожніи же силою двери разбиша церковныя и всѣхъ мечи изсѣкоша; вездѣ же крикъ и вопъ страшенъ бываше, яко не слышати другъ друга, вопіющи множество народа, кричющи; они же крестьянъ лупяще и, изъобнаживше, сѣчаху. А церкви соборныя разграбиша и олтаря, святая мѣста, оскверниша; и кресты честны и иконы чюдныя одраша, украшеныя златомъ и сребромъ и жемчюгомъ и каменіемъ драгимъ; и пелены, златомъ шитыя и жемчюгомъ саженыя, ободраша, и со святыхъ иконъ кузнь одраша, и святыя иконы попраша, и сосуды святыя церковныя служебныя разхитиша; и книгъ множество снесено со всего града и съ селъ, въ соборныхъ церквахъ многое множество наметано, сохраненія ради спроважено, то все безвѣстно сотвориша. Что же изрцемъ о казнѣ великаго князя? яко и тоя многа сокровища вскорѣ истощишася, и велехвалное богатьство и богатотворное имѣніе быстрообразно разнесошася. Пріидемъ же о взысканіи прочихъ и многихъ бояръ старѣйшихъ, ихже казны долговременьствомъ собираеми и благоденьствомъ исполненія, хранилища ихъ исполнь богатства, многоцѣннаго имѣніа неизчетна, то все взяша на расхыщеніе поганіи. И паки другія суще во градѣ сурожане, суконницы и купцы, ихже суть храми наполнени богатства великаго товара, и та вся разхитиша. И многи монастыри разориша, и многи святыя церкви разрушиша, и много кровопролитіа оканніи содѣяша, и святая мѣста оскверниша, якоже Пророкъ глаголаше: Боже, пріидоша языцы въ достояніе Твое, оскверниша церковь святую Твою, положиша Іерусалима яко овощное хранилище, положиша

1) землю и помного П. О.

а) ополчившеся Н. б) не вѣдяше А. в) и быти Н. А. Т. г) и А. Т. д) князь нѣтъ въ Н. А. Б. Т. е) собраше Н; собраше А. Б. Т. ж) днехъ Н. А. Б. Т. з) повоева же Н; повоева же А. Т. и) нахожія А. і) князь Б. Т. к) его нѣтъ въ А. Т. л) поя Н. А. Б. Т. м) безчисленнымъ А. Т. н) и нѣтъ въ Б. о) съ нѣтъ въ Н. А. Б. Т. п) иосифъ Н. А. Т. р) и нѣтъ въ Н. А. с) иніи же Н. Т; ин же А.

1382 отъ Татаръ. Иніи же и[а] отъ своихъ избіени быша имѣнія ради, другъ бо друга грабяху и убиваху. Полону же толико выведено бысть во Орду многое множество, яко и изчести[б] невозможно.

трупія рабъ Твоихъ брашно птицамъ небеснымъ, плоти преподобныхъ Твоихъ звѣремъ земнымъ, прольяша кровь ихъ яко воду окрестъ Москвы, и не бѣ погребая ихъ. Дѣвица ихъ не осѣтовани быша, и вдовица ихъ не оплакани быша, а ерея и священницы ихъ оружіемъ падоша. Была бо тогда сѣча велика зѣло, и безчисленое множество паде ту избіенныхъ, мужей и женъ, мертвыхъ лежаще и непокровены. Ту убіенъ бысть Семіонъ, архимандритъ Спаскій, и другій архимандритъ Иаковъ, и иніи игумени, и попы, и дьякони, и черноризцы, отъ юна и до стара, мужьска полу и женьска, тѣ вcѣ посѣчени. А иніи въ водѣ истопоша, а друзіи огнемъ згорѣша, а иніи въ полонъ множайшіи поведоша въ работу поганьскую, и во страну Татарьскую плѣнени быша суща. И бяше тогда видѣти во градѣ плачь и рыданіе, и вопль многъ, и слезы, и крикъ неутѣшаемый, и стованіе многое, и печаль горькая, и скорбь неутѣшимая, бѣда нестерпимая, нужа неужасная, и горесть смертная, страсть и ужасъ, и трепетъ, и дряхлованіе, и срамъ, и посмѣхъ отъ поганыхъ крестьяномъ. Сія вся приключися за умноженіе грѣхъ нашихъ. Тако вскорѣ зліи взяша градъ Москву мѣсяца Августа въ 26 день, на память святаго мученика Андрѣяна и Наталія, въ 7 часъ дни, въ четвертокъ[1], по обѣдехъ, и градъ огнемъ запалиша, а товаръ и богатьство все розграбиша, а людей мечю предаша. И бысть оттолѣ огнь, а отселѣ мечь; овіи, отъ огня бѣжачи, мечемъ помроша, а друзіи, отъ меча бѣжачи, огнемъ згорѣша; и бысть имъ четверобразна пагуба: первое—отъ мечи, второе—отъ огня, третіе—отъ воды, четвертое—въ полонъ поведени быша. Бяше бо дотолѣ видѣти градъ Москва великъ и чюденъ, и много людей въ немъ, кипяше богатствомъ и славою, превзыде же вся грады въ Русстей земли честію многою, въ немъ бо князи и святителіе живяста; въ се же время измѣнися доброта его, и отъиде слава его, и всея чести во единомъ часѣ измѣнися. Егда взятъ бысть и пожженъ, не видѣти иного ничегоже, развѣ дымъ и земля, и

а) *и нѣтъ въ* Н. А. В. Т. б) *счести* Н. А. Б. Т.

1) *Въ 6890 году 26 августа было во вторникъ.*

трупіа мертвыхъ многыхъ лежаща; церкви свя- 1382
тыи запалени быша и падошася, а каменыа стояше, выгорѣвша внутрѣ и огорѣвша внѣ, и нѣсть видѣти въ нихъ пѣніа, ни звоненіа въ колоколы, никогоже людій ходяща ко церкви, и не бѣ слышати въ церкви поющаго гласа, ни славословіа, но все бяше видѣти пусто, ни единого же бѣ видѣти ходяща по пожару людій. И не единъ же градъ сей взять Москва, но и прочіи грады и страны поплѣнени быша отъ поганныхъ. Великій же князь Дмитрей Ивановичь и со княгинею своею и з дѣтми бысть на Костромѣ; а братъ его князь Володимеръ Андрѣевичь на Волоцѣ, а мати его и княгини его въ Торжку; а владыка Герасимъ Коломенскій въ Новѣгородѣ. Елма же царь распусти вои по всей земли Русстей воевати княженіе великое, овіи, шедше къ Володимерю, много людей посѣкоша и въ полонъ поведоша, а иніи ходиша къ Звенигороду, а иніи къ Можайску, а друзіи къ Волоку, а иніи къ Переяславлю; и взяша его и огнемъ пожгоша, а гражане выбѣгоша на озеро въ судѣхъ и тамо избыша, а градъ повергъше. И княгиню великую ту мало не постигоша, шествовала бо съ Москвы къ Переславлю, а отъ Переславля къ Ростову, а отъ Ростова на Кострому къ великому князю Дмитрею Ивановичю. Иніи же Татарове, шедше къ Юрьеву, и пограбиша и пожгоша, а крестьянъ посѣкоша, а иныхъ въ полонъ поведоша; а села и монастыри и церкви святыа огнемъ пожгоша, волости повоеваша, и много зла сотвориша земли Руськой. А Кипріанъ митрополитъ всея Русіи тогда во Твери пребысть: пріиде бо вновѣ изъ Новагорода передъ пришествіемъ Тахтамышевымъ за два дни, и видѣ разньство и разпрю во градѣ, и отиде во Тверь и тамо избысть. Татарове же хотѣша и ко Твери итти, но возбрани имъ Божественая сила невидимо. Князь великій же Михайло Александровичь Тверскій посла килячѣя своего къ Тахтамышю царю, именемъ Гурленя, съ честію и з дары многими; царь же пріа дары его съ честію и отпусти его ко Твери, пославъ съ нимъ ярлыкъ свой, жалованіе свое, къ великому князю Михаилу Александровичю Тверскому. Князь же Володимеръ Андрѣевичь, изъ двоюродныхъ братъ великому князю Дмитрею

1382 Ивановичю, стояше, ополчившеся, близъ Волока со многою силою, яже собравъ около себя; и нѣцыи отъ Татаръ, не вѣдуще его туто, ни познаша его, и наѣхаша на него. Онъ же, о Бозѣ укрѣпився, удари на нихъ, и тако Божіею милостію иныхъ осѣкоша, а иныхъ живыхъ поимаша, а иніи побѣгоша и прибѣгоша къ царю Тахтамышу, пострашены и биты, и повѣдаша ему бывшее. Царь же слышавъ, что князь великій на Костромѣ, а братъ его князь Володимеръ у Волока, и нача поблюдатися, чая на себя нашествія великаго князя и брата его, и силу свою собираше къ себѣ. И тако по малехъ днѣй поиде вспять отъ града Москвы со многымъ полономъ и безчисленымъ богатствомъ; а напередъ себя пусти рать х Коломнѣ, они же, шедше, градъ Коломну взяша. И преиде царь со всѣми силами своими за Оку рѣку, и повоева и взя землю Рязаньскую и огнемъ пожже, а люди посѣче, а иніи разбѣгошася, а иныхъ въ полонъ поведоша въ Орду многое множество Рязанцовъ; князь же Олегъ Рязаньскій, то видѣвъ, побѣжа отъ Татарскаго нахоженія. Царь же поиде ко Ордѣ отъ Рязани и отпусти посолствомъ на Русь, въ Новъгородъ Нижній, къ великому князю Дмитрею Костянтиновичю Суздальскому, шюрина своего, именемъ Шиахмата, вкупѣ со сыномъ его, со княземъ Семеномъ; а другаго сына его князя Василія поятъ съ собою въ Орду. И тако отъиде царь в бесчисленымъ богатствомъ и з бесчисленымъ полономъ во свояси. И потомъ не по многихъ днехъ благовѣрный великій князь Дмитрей Ивановичь и братъ его изъ двоюродныхъ князь Володимеръ Андрѣевичь, кійждо съ своими бояры старѣйшими, пріѣхаста въ свою отчину на Москву и видѣша взятъ градъ, и плѣненъ, и огнемъ пожженъ, а святыя церкви разорены, а людей многое множество изсѣченыхъ трупіа лежаще мертвыхъ. И о семъ сжалися велми великій князь Дмитрей Ивановичь, и яко разплакатися имъ велми слезно. И кто не плачется таковыя погибели градцкыя? или кто не жалуетъ селико множество людей, напрасно нужно скончавшеся? и кто не сѣтуетъ сицеваго плѣненія? И повелѣша тѣлеса избіенныхъ мертвыхъ хоронити со псалмы и пѣсми; и даваста отъ осмидесятъ человѣкъ мертвыхъ по

рублю тѣмъ, еже хороняхуть мертвыя, и сочтоша 1382
того всего дано бысть отъ погребенія мертвыхъ —83
300 рублевъ; избіени бо мнози быша отъ Татаръ. А иніи же отъ своихъ избіени быша имѣнія ради, другъ бо друга грабяху и убиваху. Полону же толико выведено бысть во Орду многое множество, яко и счести невозможно есть.

Въ лѣто 6891[1]. Мѣсяца Сентября[а] князь велики Дмитрей Ивановичь посла рать свою на князя[б] Олга Ивановича Рязаньскаго; онъ же изыде въ поле з бояры своими; они же, шедше, землю его воеваша[в], и огнемъ пожгоша и плѣниша вся, и пусту всю сътвориша; злѣе ему стало и Татарьскія рати.—Тоя же осени[2] князь велики Михайло Александровичь Тверскій со сыномъ своимъ со княземъ Александромъ поидоша къ Тахтамышу царю во Орду съ честію и з дары; а поидоша не прямицами, но околицею, и не путьми, опасался и таяся великого князя Дмитрея Ивановича, ища себѣ великого княженія Володимерскаго и Новогородцкаго.— Тоя же осени[3] князь Борисъ Констянтиновичь Городецкій, брать великого князя Дмитрея Констянтиновича Нижнего Новагорода и[г] Суздаля, поиде во орду съ[д] своего Городца[е] къ Тахтамышу царю съ честію и з дары.—Тоя же осени[4] бывшу Кипріану митрополиту всея Русіи во Твери и тамо избывшу ему Татарскаго нахоженія, князь же великій Дмитрей Ивановичь посла по него два боярина своего[ж], Семена Тимоѳеевичя да Михаила Морозова[5], зови его къ себѣ на Москву; онъ же поиде со Твери на Москву мѣсяца Октября въ 3 день, а на Москву пріиде того же мѣсяца Октября въ 7 день.— Тоя же осени Феодоръ Тимофѣевичь убіенъ бысть отъ своего лукаваго раба.—Тоя же осени[6] не восхотѣ князь великій Дмитрей Ивановичь Московскій пресвященнаго Кипріана митрополита всея Русіи и имяше къ нему нелюбье. Кипріанъ же митрополитъ воспомяну слово Господне[з], глаголющее[и]: егда гонять вась изъ града сего, бѣгайте въ другый; тако бо и въ священныхъ правилехъ писано есть святаго Петра Александрьскаго; и видѣ[і] много глаголеть о семъ Божественное[7] писаніе; и Господь въ молитвѣ[к] повелѣ глаголати къ Отцу, иже на небесехъ: не введи нась во искушеніе, но избави[л] нась отъ лукаваго. Нѣсть бо грѣха еже бѣгати[м] бѣдъ и напастей, но еже впадшимъ некрѣпцѣ стояти о Господи; и апостолъ Павелъ наказуеть нась давати мѣсто[н] гнѣву, а не дръзостнѣ и безумнѣ себе въ напасти и бѣды вметати[8]; подобаеть убо вражды трьпѣніемь и смиреніемь разорити[9], аще ли же се[о] не возможно, давати мѣсто[п] гнѣву. И тако Кипріанъ митрополитъ всея Русіи тоѣ же осени съ Москвы отъиде въ Кіевъ, и съ нимъ вкупѣ поиде игуменъ Аѳонасей изъ Серпухова княже Володимеровъ Андрѣевичя. И пришедъ въ Кіевъ на свое мѣсто митрополское къ[р] соборнѣй церкви[с] Кіевской, матери[т] всѣмъ церквамъ Рускимъ, и пріать

1) Въ лѣто 6890 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 90; т. VIII, стр. 47*. 2) Въ лѣто 6890 *тамъ же, т. VIII, стр. 47—48; т. XV, стр. 442*. 3) Въ лѣто 6890 *тамъ же, т. VIII, стр. 48*. 4) Въ лѣто 6890 *тамъ же, т. IV, стр. 90; т. VIII, стр. 47; т. XV, стр. 442*. 5) морозова *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д; *въ* П, О, Б, Т, *для этого слова оставленъ пробѣлъ: срвн. П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 47*. 6) Въ лѣто 6890 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 48; т. XV, стр. 442*. 7) божествне П. О. 8) *Въ* П. *послѣ слова* вметати *написано и зачеркнуто:* аще ли же се не возмож. 9) *Въ* П, *послѣ слова* разорати *киноварью написано заглавіе* Купріанъ; *это заглавіе находится въ спискахъ* О. Н. *на поляхъ страницы, въ спискахъ же* А. Б. Т. Д. *отсутствуетъ*.

а) сентября *въ* А. Т. б) князь А. в) воевавше О, Д; воеваше Б. Т. г) изъ А. Б. Т. д) съ *нѣтъ въ* А. е) городка А. Т. Д. ж) свои Н. А. Б. Т. Д. з) господне слово Д. и) глаголюще А. і) александрійского виде Д. к) господь милостивъ А. л) нась во искушеніе но избави *дважды въ* А. м) лукавого есть бо грехъ бѣгати А. н) нась не давати мѣста Д. о) се *нѣтъ въ* А. п) мѣсту А. р) въ Д. с) церкви въ Д. т) монастырь А. Т.

1383 бысть митрополитъ отъ всѣхъ со многою[а] честію, и срѣтиша[б] его далече[в] отъ града со кресты и князи[г], и бояре, и велможи, и народи мнози, съ радостію и съ честію многою; и тамо пребываше Купріанъ митрополитъ въ Кіевскихъ странахъ, владѣя по обычаю церковными, и вси послушаху и чествоваху его. Пиминъ[д]. Тогда убо Пиминъ митрополитъ свободися отъ заточенія и отъ юзъ, въ таковое время посла бо по него во Тверь князь велики Дмитрей Ивановичь со многою честію, зовя его къ себѣ[е] на Москву на митрополью. Онъ же пріиде изъ[ж] заточенія на Москву, и срѣте его священный съборъ съ кресты, и самъ князь великы срѣте его далече[з] отъ града, з дѣтми своими, и з бояры, и со множествомъ народа, съ честію и съ любовію; и бысть митрополитъ Пиминъ на Москвѣ и на подлежащихъ ему градѣхъ, владѣя по обычаю церковными, и вси[и] послушаху и чествоваху его[і].—Тоя же зимы[1] Пиминъ митрополитъ постави епископа Саву въ Сарай, а съ нимъ бяху на поставленіи епископи Матфей[2] Гречинъ Ростовскій, да Данило епископъ[3]; а[к] тогда былъ Пиминъ митрополитъ во градѣ въ[л] Переславлѣ, тамо его и постави съ прежереченными епископы. И ис[м] Переславля[4] иде на Кострому съ тѣми же епископы и тамо постави Михаила епископа въ Смоленескъ. И оттуду пріиде въ Володимерь и тамо постави съ тѣми же прежереченными епископы Степана[н] Храпа епископа въ Пермь; оттуду же и отпусти ихъ: Саву епископа въ Сарай, а Михаила епископа къ Смоленескъ, а Степана[о] Храпа епископа[п] въ Пермь[р].—Тое же весны Благовѣщеніе было въ среду Свѣтлыя недѣли; а снѣгъ по Благовѣщеніи[с] лежалъ четыре недѣли и мрази были велицы; и всюду людіе ѣздили[5] съ возы на санѣхъ, якоже и о Крещеніи: толикъ былъ путь[т] крѣпокъ, и студъ[у] и мрази велицы.—Тоя же весны князь велики Дмитрей Ивановичь посла сына своего старѣйшаго князя Василья изъ Володимеря во Орду къ Тахтамышу царю, въ свое мѣсто, тягатися о великомъ княженіи Володимерьскомъ и Новогородцкомъ съ великимъ княземъ Михаиломъ Александровичемъ Тверскимъ; а съ нимъ посла старѣйшихъ своихъ бояръ и вѣрныхъ лутчихъ; и поидоша изъ Володимеря мѣсяца Апрѣля въ 30 день[6]. И пребысть тамо во Ордѣ у Тахтамыша царя князь Василей Дмитреевичь три лѣта. А поидоша изъ Володимеря водою, въ судѣхъ, Клязмою въ Оку, а изъ Оки Волгою на Низъ, з дары и со многою честію.—Того же лѣта[7] пріиде посолъ на Москву, именемъ Карачь, отъ Тахтамыша царя къ великому князю Дмитрею Ивановичю з добрыми рѣчми и съ пожалованіемъ; князь велики же мало утѣшися отъ великія[ф] скорби и печали, и повелѣ христьяномъ дворы ставити и грады[х] дѣ-

1) Въ лѣто 6890 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 48.* 2) мефѣи П. О. 3) *Въ спискахъ* П. О. А. Б. Т. *послѣ слова* епископъ *оставленъ пробѣлъ.* 4) Въ лѣто 6892 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 239.* 5) ѣзди П. О. Б. 6) день *нѣтъ въ* П. О. Б. Т. 7) Въ лѣто 6890 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 90; т. VIII, стр. 48; т. XVI, стр. 150.*

а) съ великою Д. б) срѣтоша Н. А. Т. в) дале Д. г) князя А. д) пиминъ *нѣтъ въ* А. Б. Т; о пиминѣ Д. е) собѣ А. Т. ж) и А. з) далѣ А. Т. и) все А. і) *засимъ въ Д. помѣщено извѣстіе, находящееся въ прочихъ спискахъ ниже:* тоя же осени пріиде посолъ къ великому князю дмитрею ивановичю отъ царя тахтамыша именемъ карачь о миру и съ жалованіемъ отъ царя. князь великій повелѣ крестьяномъ дворы ставити и градъ дѣлати. к) ростовскій да никандръ а Д. л) въ *нѣтъ въ* Д. м) съ Н. А. Б. Т. н) стевана Н. А. Б. Т. о) стевана Н. А. Б. Т. п) епископа *нѣтъ въ* А. р) *засимъ въ Д. сокращенно повторяется извѣстіе, помѣщенное выше, подъ 6890 годомъ (см. стр. 71):* тоя же зимы пріиде изъ цариграда діонисій епископъ суждальскій въ свою епископію генваря въ 6 день, а вспрося себѣ архіепископью у патріарха вила и сущимъ по себѣ епископомъ въ томъ предѣлѣ, въ суждали и въ новѣградѣ и на городцы; и дасть ему патріархъ и весь вселенскій соборъ фелонь съ четырми кресты; тогда же вынесе изъ цариграда и страсти спасовы и мощи многихъ святыхъ. с) благовѣщеніе А. т) пудъ А. у) студенъ Н. А. Б. Т. ф) велія Н. А. Т. х) градицы Б.

лати, и честь Тахтамышеву послу воздаде велію и многыми дары[а] одари его[б]. — Того же лѣта 1383
преставися блаженный старець Павелъ, живый житіемь иноческымъ дивнымъ; и книженъ бысть велми и фалософъ велій, и молчаніе и безмлъвіе лгаше много; егда же бесѣды время бываше ему, многоразсуденъ и полезенъ зѣло, и[в] слово его солью Божественою растворено; много же добродѣтеленъ и дивенъ всѣмъ бысть, нарицашежеся[г] по прозванію Павелъ Высокій; положенъ же[д] бысть въ Печерскомъ манастырѣ честно въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ. И многи[е] поскорбѣша по немъ, понеже бяше утѣшеніе и прибѣжище духовное многимъ приходящимъ къ нему; не точію же презвитеры и иноцы[ж], но и міряне поскорбѣша по немъ, но и самый митрополитъ и епископы, и той Діонисей епископъ Суздальскій и Городецкій и Новагорода[з] Нижнего, опечалишася о немъ, зане книженъ бѣ зѣло, и благорастворенъ обычаемъ добрымъ, и благопослушливъ о Господи, и всѣмъ сладокъ и утѣшенъ и полезенъ. — Того же лѣта поиде во Орду къ Тахтамышу царю князь Иванъ Борисовичь, внукъ Констянтиновъ, къ отцу своему къ князю Борису Констянтиновичу[и]. — Того же лѣта князь великій Дмитрей Констянтиновичь Суздалскый и Нижнего Новагорода посла во Орду къ Тахтамышу царю сына своего князя Семена, понеже самъ въ старость прихожаше и въ немощь. — [[1] Вначалѣ образа явленіе пречистыя Богородица, еже на Тихвинѣ. Того же лѣта явилася икона образъ пречистыя Богородица Одигитріе въ области Великаго Новагорода, во Обонѣжской пятинѣ, на Ояти въ Выченицахъ, сто верстъ отъ города; а того никтоже вѣсть, откуду явилася. И быша отъ тоя иконы Пречистыя образа чюдеса многа, и ту поставиша церковь во имя Рожества святыя Богородица. И не по мнозѣ времени оттолѣ сошла невидимо, да явилася на Кожелѣ, оттолѣ двадесять верстъ, на Куковѣ горѣ; и на томъ мѣстѣ поставиша церковь во имя Покрова святыя Богородица. И оттолѣ явилася на Тихвинѣ, надъ рѣкою, на горѣ, икона образъ Пречистые на воздусѣ; и собрашася множество народа на великое то чюдо, и на томъ мѣстѣ на горѣ заложиша церковь, три вѣнцы, во имя честнаго Ея Успенія, и къ нощи разыдошася людіе по домомъ, наутріи же пріидоша на то мѣсто и не обрѣтоша ничтоже, а срубъ церковный и икону узрѣша на другой странѣ рѣки Тихвины, и ту свершиша церковь. И оттолѣ нача быти у пречистые Богородицы на Тихвинѣ веліа чюдеса вѣрою приходящимъ. И стоя церковь и образъ на томъ мѣстѣ седмь лѣтъ, и згорѣ та церковь отъ свѣщи, а чюдотворную икону обрѣтоша невредиму въ пепелу и поставиша ину церковь]. — Того же лѣта мѣсяца[і] Іюня въ 30 день[к], поиде въ Царьградъ Діонисей архіепископъ Суздалскій, а съ нимъ отпусти князь велики Дмитрей Ивановичь къ патріарху Нилу отца своего духовнаго игумена Феодора Симановскаго, братанича преподобнаго игумена Сергіа Радонежскаго[л] о управленіи митрополіи Русскіа. — Того же лѣта[2], мѣсяца Июля въ 5[м] день, преставися во иноческомъ чину князь велики Дмитрей Констянтиновичь Суздалскій и Новагорода[н] Нижнего, внукъ Васильевъ, правнукъ Михаиловъ, праправнукъ Андрѣевъ; бѣ же[о] ему во святомъ крещеніи имя[п] Ѳома, а иноческое Ѳеодоръ. И положенъ бысть въ его отчинѣ и дѣдинѣ, въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ, въ каменой церкви святаго Спаса, подлѣ отца его Констянтина Васильевича и подлѣ брата своего[р] князя Андрѣя, бывъ[с] на великомъ княженіи два лѣта, а

1) *Слѣдующія засимъ въ прямыхъ скобкахъ слова читаются въ одномъ только спискѣ* Д. *Срав. П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 48.* 2) Въ лѣто 6892 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 91; т. V, стр. 239.*

а) и много дары А; и многи дары Б. Т. б) *мѣсто отъ словъ* того же лѣта пріиде посолъ..... *до словъ* одари его *въ спискѣ* Д. *помѣщено, въ сокращеніи, выше (см. стр. 82).* в) а Д. г) нарицашеся Д. д) же *нѣтъ въ* В. Т. Д. е) инози Д. ж) и иноцы А. з) новагрода А. и) констянтиновичю бѣ бо князь борисъ тогда въ ордѣ Д. і) мѣсяца *нѣтъ въ* Д. к) день о петрове дни Д. л) радонежского А. м) въ 10 Д. н) новагорода и А. о) бѣ же ему Н. А. Б. Т. п) имя *нѣтъ въ* Н. А. Т. р) его Н. А. Т. с) былъ Н. Т.

1383 —84 въ своей отчинѣ на великомъ княженіи въ Суздалѣ[а] и въ Нижнемъ Новѣгородѣ 19 лѣтъ; а всѣхъ лѣтъ житія его 61[б]. Тогда убо слышевъ Тахтамышь царь смерть его и поскорбѣ о немъ, зане любимъ ему бяше; и даде по немъ великое княженіе Суздалское и Новагорода Нижнего брату его князю Борису Константиновичю, тогда[в] сущу ему у царя во Ордѣ и со сыномъ своимъ съ княземъ Иваномъ; и воздаде ему Тахтамышь царь честь велію и того[1] же лѣта на осень отпусти его въ его отчину, на великое княженіе, въ Суздаль и въ Нижній Новъгородъ. И пріиде мѣсяца Ноября[г], съ сыномъ своимъ Иваномъ и з братаничемъ своимъ со княземъ Семеномъ Дмитреевичемъ вмѣстѣ, изъ Орды съ пожалованіемъ отъ царя и сяде на великомъ княженіи, на отчинѣ в[д] дѣдинѣ своей въ Суздалѣ и въ Нижнемъ Новѣгородѣ и на Городцѣ, съ сыньми своими и з братаничи своими въ мирѣ и въ любви.

Въ лѣто 6892. Тахтамышь царь Воложскій и всѣхъ ордъ высочайшій царь пожаловалъ князя Михаила Александровича Тверскаго его отчиною и дѣдиною великымъ княженіемъ Тверскимъ, рекъ ему сице: «азъ улусы своя самъ знаю, и кійждо князь Руской на моемъ улусѣ, а на своемъ отечествѣ[е], живетъ по старинѣ, а мнѣ служитъ правдою, и азъ его жалую; а что неправда предо мною улусника моего князя Дмитрея Московскаго, и азъ его поустрашилъ, и онъ мнѣ служитъ правдою, и азъ его[ж] жалую по старинѣ во отчинѣ его; а ты поиди въ свою отчину во Тверь и служи мнѣ правдою, и азъ тебя жалую». И пріиде[2] князь Михайло Александровичь Тверскій изо Орды отъ Тахтамыша царя съ пожалованіемъ и съ честью, мѣсяца Сентября, а сына своего князя Александра остави во Ордѣ. Тогда же бѣ[з] во Ордѣ у Тахтамыша царя и князь Василей Дмитреевичь Московьскій, смущаше убо[и] ихъ нѣкій царь[і] Ордынскій[3], обѣщевая комуждо дати великое княженіе, яко «и царя, глаголаше[к], на сіе приведу».—Тоя же осени бысть[л] въ Володимерѣ лютъ посолъ, именемъ Адамъ[4] отъ царя Тахтамышя[м].—Тоя же осени[5] князь Патрекѣй Наримантовичь[н], внукъ Гедимановъ[о], пріиде изъ Литвы въ Новъгородъ. И даша ему Новогородцы[п] кормленіе градъ Орѣховъ Корѣлскій и другій городокъ пол-Коробье[р] и Лужское[с] село[6]; и потомъ мало пребывшу ему тамо, и биша челомъ христьяне Орѣховцы и Коробьянцы и Луженцы[т] посадникомъ Новогородцкимъ на князя Патрикѣя[у] Наримантовича[ф], внука Гедиманова, налеганіе[х] люто сказующе отъ него; посадницы же Новогородцкія отъяша у князя Патрекѣя[ц] тѣ грады и даша ему градъ Русу и Ладогу.—Того же лѣта убіенъ бысть на Москвѣ нѣкый князь Литовскый, именемъ Комать, за нѣкую крамолу и измѣну[7].—Того же лѣта Новогородцы поставиша градъ каменъ на Ямѣ благословеніемъ архіепископа своего Алексѣя.—Того же лѣта помраченіе бысть на многы[ч] дни и нощи; птицы падаху на землю и на воду, не видяху бо камо летати, а людіе не смѣяху[ш] ѣздити по озеромъ[щ] и по рѣкамъ; и бысть въ христьянехъ скорбь и туга веліа.—Того же лѣта пріиде изо

1) велію ттого Н. 2) Въ лѣто 6891 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 90; т. V, стр. 238; т. VIII, стр. 49.* 3) ордынскій П. О. Б. Т. 4) *Это извѣстіе помѣщено въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 49, подъ 6891 годомъ, причемъ посолъ названъ* Адашъ. 5) Въ лѣто 6891 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 93; т. IV, стр., 90; т. XVI, стр. 130.* 6) *Такъ во всѣхъ спискахъ; въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 93:* Орѣховъ, и Корѣльскіи, и полъ Копорьи городка, и Лужское село. 7) *Такъ во всѣхъ спискахъ; въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 49, подъ 6891 годомъ находится извѣстіе объ убіеніи на Москвѣ за крамолу Некомата.*

а) княженіи суздальскомъ Н. б) 61 годъ А. в) тогда бо Д. г) ноября въ 7 Н; ноября въ ... А. Т; ноября въ 8 день Д. д) и на А. е) отечствѣ А. ж) въ тебя А. з) бысть Д. и) бо Д. і) въ Д. *было такъ же, но исправлено:* князь. к) глаголюще А. л) бысть О. Н. А. Б. Т. Д. м) тахтамыша царя Д. н) нариментовичь А. Т. о) едемановъ А; едимановъ Т. п) даше новгородцы А. р) полкоровъ Д. с) лужское Д. т) лужицы Н. А. Т. у) патрекия Т. ф) нариментовича А. Т. х) налѣганіе А. ц) патрекия Т. ч) мястия А. ш) не смяху Н. щ) озеромъ Н. Т; озерамъ А.

Царяграда въ Кіевъ Діонисей архіепископъ[а] Суждалскій, поставленъ отъ патріарха[б] въ митрополиты на Русь; и помышляше отъ Кіева поити[в] на Москву[г], а тогда бысть въ Кіевѣ митрополитъ Купріанъ, и взыма Діонисія митрополита князь Володимеръ Олгердовичь Кіевскій, внукъ Гедимановъ, рекъ ему сице: «почто пошелъ еси въ Царьградъ къ патріарху ставитися въ митрополиты безъ нашего совѣта? се бо въ Кіевѣ есть митрополитъ Кипріанъ, и той есть всей Руси[д] митрополитъ; пребуди убо здѣ сѣдя въ Кіевѣ». И тако пребысть Діонисей митрополитъ, бывый архіепископъ Суздалскій, въ Кіевѣ въ нятьи[е] и[ж] до смерти своей. — Того же лѣта бысть дань веліа по всему княженію Московскому, з деревни по полтинѣ[1]; тогда же и златомъ даваше[з] въ Орду.—Того же лѣта князь великій Дмитрей Ивановичь посла бояръ своихъ къ великому Нову-городу, Феодора[и] Свибла, Ивана Уду, Александра Белеута, чернаго бору брати; и даша Новогородцы черной боръ.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ поставиша[і] церковь камену святаго Филипа, а другую церковь камену же святаго Іоанна[к].—Того же лѣта пріиде изо Царяграда отець духовный великого князя Дмитрея Ивановича Ѳеодоръ, игуменъ Симановскій, братаничь[л] преподобнаго игумена Сергіа Радонежскаго, поставленъ отъ патріарха Цареградцкаго Нила во архимандриты и чествованъ бысть отъ него паче[м] инѣхъ архимандритъ[н]. 1384—85

Въ лѣто 6893. Бысть знаменіе: мѣсяца Сентября въ 23 день, въ 1[о] часъ дни, възшедшу солнцу, и пріиде туча съ западныя страны къ востоку[п] скоро велми, аки тма, и помрачи свѣтъ дневный до третіаго часа; и толь бысть темно, яко въ осеннюю темную нощь, и не довѣдиху[р] людіе, что сіе есть, и бысть скорбь и туга веліа въ людехъ; таже помалѣ облаки тѣ видяхуся[с] наджелты[т] суще, таже и багряновидны[у] и топковидны; по инымъ же странамъ тогда облаки прехожаху въ полъутра и по обѣдъ годъ и по обѣдѣ; индѣ же огненыя облацы[ф] хожаху, и[х] искры падаху на землю и зажигаху; и толь страшно и грозно бысть, яко второе Христово пришествіе[ц] мнѣти всѣмъ.—Тоя же осени князь велики Михайло Александровичь Тверскій женилъ сына своего князя Бориса у великого князя Святослава Ивановича Смоленьскаго; и вѣнчанъ бысть въ церкви святаго Спаса во Твери, мѣсяца Ноября въ 8 день[2], на соборъ архангела Михаила. — Тоя же осени[3] пріидоша изо Царяграда два митрополита Гречина[ч], единому имя Матѳѣй, а другому Никандра, и[ш] архидьякони и[щ] сановници, и позываху Пимина митрополита въ Царьградъ къ патріарху Нилу. — Тоя[4] же зимы преставися Матфѣй епископъ Ростовьскій Гречинъ[ъ] и положенъ бысть въ Ростовѣ въ соборнѣй церкви съ прочими епископы[ы].—Тоя же зимы[5] посадницы Новогородстіи сотвориша вѣче по старому обычаю Новогородцкому, посадникъ Феодоръ Тимофѣевичь и тысяцкій[ь] Богданъ Аввакумовичь, и крестнымъ цѣлованіемъ укрѣпишася не зватися[ѣ] имъ на Москву къ митрополиту на судъ, но судити ихъ владыцѣ Новогородцкому Алексѣю, или хто по немъ иный владыка будетъ въ Новѣгородѣ; судити же ихъ по закону Гречьскому и въ правдѣ и въ винѣ быти у нихъ по вѣрѣ, по евангелію закона Гречьскаго, а посаднику и тысяцкому су-

---

1) деревни по полуполтине П; деревни полполтине О; *срав. П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 49.* 2) день *нѣтъ въ* П. О. 3) Въ лѣто 6892 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 49.* 4) он П. 5) Въ лѣто 6892 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 91; т. XVI, стр. 131.*

а) епископъ Д. б) патріархахъ Д. в) итти Д. г) на мос А. д) всея русии Н. А. Т. е) въ нятствѣ Д. ж) и *нѣтъ въ* А. з) дава А. и) феодору А. і) поставиша въ новѣгородѣ Д. к) іона А. л) братеничь А. м) архимандриты и лишшую честь поручи ему паче Д. н) архимаритъ Н. Б. Т; архимаритовъ А. о) въ первый Д. п) къ востоку *нѣтъ въ* Д. р) не довѣдаху Д. с) видяхуся облаки тѣ Д. т) наджелты Н; желты А. у) багряновидныя Н. Б. Т. ф) облаки Д. х) и *нѣтъ въ* А. Т. ц) пришествіе христово Д. ч) гречевина Н. А. Б. Т. ш) и *нѣтъ въ* А. щ) другому имя никандръ а съ ними архидьякони и прочіи Д. ъ) гречениъ А. Б. Т. ы) *слова* тоя же зимы преставися..... епископы *нѣтъ въ* А. Д; *они въ этихъ спискахъ помѣщены ниже (см. стр. 86 и 87).* ь) тысяцкие А. ѣ) не здаватися Б.

1385—86 дити своя суды по Рускому обычаю, по цѣлованію крестному; а на суд[а] поимати дѣйна исцомъ по два боярина и по два житьи мужа съ коеждо[б] страны[в].—Тоя же зимы князь велики Михайло Александровичь Тферьскій женилъ сына своего князя Василія у князя Владимера Олгердовича, у Кіевскаго, у внука Гедиманова; и вѣнчанъ бысть въ церкви святаго Спаса во Твери.—Того же лѣта преведено[г] бысть слово святаго и[д] премудраго[е] Георгіа Писида «похвала къ Богу о сотвореніи всеа твари, яко възвеличишася дѣла Твоя, Господи, вся премудростію сотворилъ еси», емуже начало: «о[е] всякаго дѣла[ж] и Богоглаголиваго словесе, и языкъ и умъ и смыслъ и сердце».—Того же лѣта князь Олегъ Рязаньскій суровѣйшій взя Коломну, пришедъ изгономъ, и намѣстника[з] Коломеньскаго изымалъ Александра Андрѣевича, нарицаемаго Остѣя, и прочихъ бояръ многихъ и лутчихъ людей поимавъ, поведе съ собою; и злата и сребра и великого товара напчався[2], отъиде къ своюо землю со многымъ полономъ и съ[и] богатьствомъ.—Того же лѣта[1] родися великому князю Дмитрею Ивановичю сынъ Петръ[і].—Того же лѣта, мѣсяца[к] Маа въ 9 день, Пиминъ митрополитъ поиде въ Царьградъ Волгою въ судѣхъ[л] на Низъ къ Сараю, а съ нимъ Аврамией игуменъ Ростовьскій.—Того же лѣта[3] князь велики Дмитрей Ивановичь собра[м] воиньства много отвсюду и посла ратью брата своего изъ двоюродныхъ[4] князя Володимера Андрѣевича на великого князя Олга Рязаньскаго и на всю землю его. И тогда на томъ бою убиша бояръ многихъ Московьскихъ и лутчихъ мужей Новогородскихъ и Переславьскихъ; убиша же тогда и крѣпкаго воеводу великого князя Дмитреа Ивановича князя Михаила Андрѣевича Полотцкаго, внука Олгердова, правнука[н] Гедиманова. А иную рать послалъ князь велики Дмитрей Ивановичь на Муромъ на князя безъчестія[5].—Того же лѣта быша пустые бѣги.

Въ лѣто 6894[о]. Мѣсяца Сентября[п] князь великій Дмитрей Ивановичь иде въ монастырь къ Живоначялной Троицѣ, къ преподобному игумену Сергію, въ Радонежъ; и молебная совершивъ Господу Богу и пречистей Богородицѣ, и святую братью накормя и милостыню даде, и глаголаше[р] съ моленіемъ преподобному игумену Сергію, дабы шелъ отъ него самъ преподобный игуменъ Сергій посольствомъ на Рязань ко князю Олгу о вѣчнемъ мирѣ и о любви.—Тоя же осени[6], мѣсяца Декабря въ 15 день, преставися въ Кіевѣ Діонисей архіепископъ Суздальскій, поставленный митрополитомъ[с] на Русь отъ патріарха Царегрaдцкаго Нила; а на Кіевѣ тогда митрополитъ Купріянъ, и егда пріиде Деонисей митрополитъ изо Царяграда отъ патріарха, и поима его князь Володимеръ Олгердовичь Кіевскій, внукъ Гедимановъ; и сѣдѣ въ поиманіи, донележе и[т] преставися; и положенъ бысть въ Кіевьской Печерѣ великаго Антоніа и Феодосіа, и есть тѣло его и донынѣ цѣло и нетлѣнно.—Тои[7] же осени[8], въ Филипово говѣніе[у], на Юрьевъ день, въ недѣлю, побѣжа изо Орды отъ Тахтамыша царя князь Васплей Дмитреевичь Московьской.—Тоя же осени[9] въ Филипово говѣніе преподобный игуменъ Сергей Радонежскій самъ ѣздилъ посолствомъ на Рязань, ко князю

---

1) и нѣтъ въ П. 2) напився П, О. Б. Т. 3) Въ лѣто 6894 въ *П. С. Лѣт., т. IV, стр. 95; т. V, стр. 240, 242.* 4) двоуродныхъ П. 5) *Такъ во всѣхъ спискахъ кромѣ Д, въ коемъ нѣтъ словъ* на князя безъчестіа; *срав. П. С. Лѣт., т. IV, стр. 95, и т. V, стр. 240 и 242.* 6) Въ лѣто 6893 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 49;* въ лѣто 6897 *тамъ же, т. IV, стр. 97.* 7) он П. 8) Въ лѣто 6893 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 49.* 9) Въ лѣто 6893 *тамъ же.*

а) суде А. б) коеждо Д. в) страна А. г) приведено А. Б. Т. д) преподобнаго А. е) отъ Н. А. Б. ж) дѣла блага Б. Т. з) *въ спискѣ А послѣ слова* намѣстника *помѣщено извѣстіе о преставленіи епископа Матвея, находящееся въ прочихъ спискахъ выше сего, подъ этимъ же годомъ.* и) съ *нѣтъ въ Д.* і) лѣта іюля въ 29 день лѣ Д. к) петръ и крести его преподобный игуменъ сергій Д. л) мѣсяца *нѣтъ въ Д.* м) въ судѣхъ *нѣтъ въ Д.* н) собравъ О. Н. А. В. Т. Д. о) правнука Т. п) 6894 году А. р) сентября въ А. с) глаголюще А. т) митрополитъ Н. у) и *нѣтъ въ Д.* ф) говѣіно Д.

Олгу Ивановичю Рязаньскому, отъ великого князя Дмитріа Ивановича Московьскаго о вѣчнемъ 1386
мирѣ и о любви, и съ нимъ старѣйшіа боляре великого князя. Преже бо того мнози ѣздиша къ нему, и ничтоже успѣша и не возмогоша утолити его; преподобный же игуменъ Сергій, старецъ чюдный, тихими и кроткыми словесы и рѣчми и благоувѣтливыми глаголы, благодатію данною ему отъ Святаго Духа, много[1] бесѣдовавъ съ нимъ о пользѣ души, и о мирѣ, и о любви; князь велики же[а] Олегъ преложи[б] сверѣпьство свое на кротость, и утишися, и укротися, и умилися велми душею, устыдѣбося толь свята мужа, и взялъ съ великимъ княземъ Дмитріемъ Ивановичемъ вѣчный миръ и любовь въ родъ и родъ. И возвратися преподобный игуменъ Сергій съ честію и съ[в] славою многою на Москву, къ великому князю Дмитрею Ивановичю, и достойно хвалимъ бысть и славенъ и честенъ[г] отъ[д] всѣхъ.—Тоѣ же зимы преставися рабъ Божій Семенъ Яма и положенъ на Москвѣ въ монастыри[е] святаго Възнесеніа[ж].—Тоя же зимы, мѣсяца Генваря въ 1 день, на память великаго Василіа Кесарійскаго, въ понедѣльникъ, во обѣдъ годъ[з] погибе солнце, и остася его аки мѣсяць четырехъ дней, и паки въ вечернюю годину наполнися[и].—Того же лѣта князь велики Ягайло Олгердовичь Литовскій женися во Угрѣхъ у короля, и преложися[і] въ Нѣмецкую вѣру Римьскаго закона и, пришедъ[к], Литву свою крести, пол-Вилны[л], въ Римской законъ[м].—Того же лѣта князь Борисъ Костянтиновичь Суздальскій и Нижнего Новагорода поиде во Орду къ Тахтамышу царю, да того лѣта на осень и[н] пріиде изъ Орды въ свою отчину, въ Новъгородъ въ[о] Нижней и въ Городецъ и въ Суздаль.—Того же лѣта згорѣ церковь святаго Михаила Архангела на Городцѣ Нижнего Новагорода.—Того же лѣта побѣжалъ[п] изо Орды отъ Тахтамыша царя князь Василей Дмитреевичь Суздальскый[р], внукъ Костянтиновъ, и срѣте его посолъ Татарьскій и, изымавъ, приведе его въ Орду къ Тахтамышу царю, и пріатъ за то отъ царя[с] истомленіе веліе[т].—Того же лѣта Стефанъ епископъ Пермьскій Храпъ[2] ходилъ въ Новгородъ Великій.—Того же лѣта Іакимъ[у] архимандритъ ветхій манастырь и церковь обетшавшую[ф] обнови, и[х] иконами[ц] и книгами исполни, и иноки собра и кѣльи воздвиже многи, и приведе ту Ивана игумена, мужа встанлива[ч] и трудолюбива[ш]; и тако устрои общее[щ] житіе о Христѣ.—Того же лѣта великіа Орды Воложскіа Тахтамышь царь убилъ самъ[ъ] свою царицю[ы], нарицаемую Товлубѣку[ь].—Того же лѣта заратишася[ѣ] Новогородци Великого Новагорода, и бысть съ ними великому князю розмиріе.—Того же лѣта князь велики Дмитрей Ивановичь держа нелюбіе на Новъгородъ про Кострому и про Волжанъ и поиде къ Новугороду ратью з братомъ своимъ изъ двоюродныхъ[3], со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ,

1) много *нѣтъ въ* П. 2) храмъ П. 3) двоуродныхъ П.

а) же велики же А. б) положи Д. в) съ *нѣтъ въ* Н. А. Т. г) хвалимъ бысть и чтенъ А. д) о Д. е) положенъ въ монастырѣ на москвѣ Н. А. В. Т. ж) святаго вознесеня Н. з) годъ *вычеркнуто въ* Н. и) наполнися а бысть во мрацѣ два часа Д. і) приложися А. Т. к) пришедъ въ Н. А. Б. Т. л) поль литвы А. Т. м) *слова* того же лѣта князь велики Ягайло,..., закон *нѣтъ въ* Д; *вмѣсто нихъ въ* Д *написано:* того же году преставися епископъ ростовскій матфей гречинъ. н) и *нѣтъ въ* Д. о) въ *нѣтъ въ* Д. п) побежа Д. р) суздалскій кирдяпа Д. с) царя и отъ татаръ Д. т) *засимъ въ спискѣ* Д *слѣдуетъ мѣсто, находящееся въ прочихъ спискахъ ниже, подъ этимъ же годомъ:* того же лѣта князь великій дмитрей ивановичь посла отца своего духовнаго феодора архимандрита симоновскаго о управленіи митрополіи во царьградъ. тогда же изъ нижнего новагорода иде во царьградъ архимандритъ печерскій ефросинъ на поставленіе епископьи суздальскія. тоя же осени пріиде изо орды князь александръ михаиловичь тверскии, а съ нимъ посолъ татарскии. у) иоакимъ Б. Т. Д. ф) обетшавшую О. Н. В. Т; обѣвщашую А. х) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. Д. ц) иконоя А. ч) пъставливо А. ш) и трудолюбива *нѣтъ въ* Д. щ) общі А; общее Т. ъ) волжьскіа убилъ самъ царь тахтамышь Д. ы) цару О. ь) тавлубѣку Н; тавлубѣку А. ѣ) затворишася Д.

1386 (*) собрался со многими силами. И не дошедъ Новагорода, ста за тридесять верстъ на Янахъ; и срѣтоша его на Янахъ Новогородци со многою силою, вооружася, и послаша послы своя къ нему о миру. Онъ же не пріе мира. Новогородци же послаша къ нему владыку своего Алексѣя о миру; князь велики же и того не послуша[а], и владыка пріѣха къ[б] нимъ безъ мира. Новогородцы же возъярившеся и по[в] благословенію владычню и по своему ихъ совѣту зажгоша посады своя, и згорѣ 20[г] манастырей; и[д] всташа вси на бой и[е] изыдоша на поле противу великого князя. И рече Григорей Якуповичь, посадникъ Новогородцкій[1], ко владыцѣ своему Алексѣю: «святителю Божій Алексѣе, сотвори миръ межи нами; аще ли ни, то поясть мечь многихъ[ж]». Владыка же Алексѣй иде вдругіе къ великому князю, глаголя сице: «господине княже Дмитріе Ивановичь, Новогородцы винныхъ сами изыщуть, которые воеваша Кострому и гостей Воложьскыхъ грабиша и биша, и дають съ нихъ четыри тысячи рублевъ; и ты не подвигнися на брань и не пролей крови». И увѣща его тихими и кроткыми словесы и рѣчми[з]; онъ же умилися, послушавъ владыки[и] Алексѣя, и взя у Новогородцевъ за повинныхъ 8.000 рублевъ, и възвратися на Москву.—Того же лѣта ходиша Новогородцы за Волокъ, посадникъ Феодоръ Тимофѣевичь, Тимофѣй Юрьевичь, Юрьи Дмитреевичь, и съ ними боарьскіе дѣти и слуги и люди многи, брати имъ 5.000 рублевъ, что возложилъ на нихъ Новъгородъ, судивше вси вѣчемъ по старинѣ вправду на всю Заволочскую[і] землю, понеже Заволочане[к] были же на Волзѣ и грабили и били гостей и Кострому воевали же.

(**) собрався со многими силами въ Филипово говѣніе предъ Рожествомъ Христовымъ. И не дошедъ Новагорода, сталъ за тритцать верстъ на Янахъ; и срѣтоша его на Янахъ Новогородцы со многою силою, вооружившеся и послаша къ нему послы своя о миру, Ивана Аввакумовича, Ивана Александровича, съ челобитіемъ. Онъ же не пріа мира. Новогородцы же послаша къ нему съ челобитіемъ владыку своего Алексіа о миру; онъ же пріѣхавъ къ великому князю и рече: «господине князь великій, азъ тебе благословляю, а Великій Новъгородъ челомъ бьетъ, чтобы еси, господине, учинилъ миръ, а кровопролитья бы не было; а за винныя люди Великій Новъгородъ челомъ бьетъ тебѣ 8.000 рублевъ». Великій же князь велми дръжа нелюбіе на Великій Новъгородъ и владыки не послуша, но хотяше итти къ Новугороду. Владыка же посла наперёдъ себя въ Новъгородъ Климитія Василіевича, посадничя сына, глаголя: «князь великій миру не далъ, а хощетъ итти на Новъгородъ, и вы дръжите опасъ». И тогда поставиша Новогородцы острогъ, по спу хоромы. А князь Патрекій Наримантовичь да князь Романъ Юрьевичь и съ Копорскими князи бяше въ Новѣгородѣ, и выѣхаша изъ Новагорода и съ Новогородцы, въ доспѣсехъ, полны ко Жилотугу, въ недѣлю до обѣда, и стояше ту, и возвратишася опять въ городъ. А владыка пріѣхалъ отъ великаго князя безъ миру. Потомъ же бысть переполохъ великъ въ Новѣгородѣ по Крещеніи на четвертый день: промчеся вѣсть въ городѣ, что стоитъ князь великій Дмитрей Ивановичь со всею силою у Жилутуга. Новогородцы же, слышавше, начаша боятися велми и послаша на вѣсти испытовати; они же ѣздиша и не обрѣтоша нигдѣже рати. И тогда Новогородцы съ того переполоху, по благословенію владычню и по своему совѣту, около града зажгоша посады своя, и монастырей великихъ 24, а древяныхъ церквей 6; и Плотничьскій конецъ, и Людинъ конецъ, и Неревскій конецъ, у всякіе улицы внѣ города за Копаницею всѣ хоромы пожгли; и многъ бысть убытокъ Великому Новугороду. А святаго Николы монастырь на понедѣліи ратніи пожгли,

1) новогородцій П.

а) не послушалъ А. Б. Т. б) съ Т. в) по жинъ въ А. Т. г) двадесять П. А. Т. д) и изыдоша въ Н. А. Т. е) и жнитъ въ П. А. Т. ж) многохъ А. з) речми А. и) владыку А. і) заволотскую А. к) волочане А. Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Оболенск., Акад. XV, Арх. II, Пут. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

церкви же не сожгли; а волостей много повоеваша, а купцовъ Новогородскихъ товару много пограбиша, а людей многихъ и женъ и дѣтей въ полонъ поведоша. Тогда же посадникъ Новогородскій Григорей Якуновичь рече ко владыцѣ своему Алексію: «святителю Божій Алексіе, сотвори миръ межи нами; аще ли ни, то поясть мечь многихъ». Владыка же Алексій, а съ нимъ два архимандрита, да 7 поповъ, да 5 человѣкъ житейскихъ, съ конца по человѣку, иде владыка вдругіе къ великому князю, и биша ему челомъ за Великій Новъгородъ, глаголя сице: «господине княэь великій Дмитрей Ивановичь, Новогородцы винныхъ сами взыщутъ, которые воеваша Кострому и гостей Волжъскихъ грабиша и биша, и хто въ путь съ ними ходилъ, и за тѣхъ, за кѣмъ княжчина залегла, и даютъ за нихъ 8.000 рублевъ, и черной боръ великому князю взяти съ нихъ». И вземше тогда Новогородцы съ полатей у Святей Софіи 3.000 рублевъ и послаша великому князю Дмитрею Ивановичю съ посадникомъ Григоріемъ Якуновичемъ и съ посадникомъ Василіемъ Федоровичемъ; а 5.000 рублевъ доконъчали великому князю на Заволочьской земли. Князь же великій умилися и послуша владыки Алексіа, и взя у Новогородцовъ за повинныхъ 8.000 рублевъ, и возвратися изъ Яменъ, и поиде на Москву.—Того же лѣта ходиша Новогородцы за Волокъ, посадникъ Федоръ Тимоѳѣевичь, Тимофѣй Юрьевичь, Юрьи Дмитреевичь, и съ ними дѣти боярскіе молочшіе, и молодые люди, и слуги, брати то сребро на Заволочанехъ, 5.000 рублевъ, что воложили на нихъ Новгородъ, судивше вси вѣчемъ по старинѣ вправду на всю Заволочьскую землю, понеже Заволочане были же на Волзѣ, и грабили и били гостей, и Кострому воевали. И князь великій же изъ Яменъ возвратися и поиде къ Москвѣ, иземъ миръ съ Новымгородомъ, а намѣстники своя и черноборцы посла въ Новъгородъ Великій. 1386

Того же лѣта поставиша Новогородци церковь камену святаго Климента[а] на Иворовѣ улицѣ.—Того же лѣта погорѣ градъ Орѣховъ, а въ Новѣгородѣ погорѣ конець Никитины улицы.—Того же лѣта князи Ординьстіи межь собою[б] заратишася[в].

а) климонта А. б) собя Д. в) заратишася межи собою А.

1386—87 (*) Того же лѣта князь велики Дмитрей Ивановичь посла отца своего[а] духовнаго Феодора архимандрита Симановскаго въ Царьградъ къ патріарху Нилу о управленіи митрополіи Русскія. Також въ то время и[б] изъ Новагорода изъ[в] Нижнего Ефросинъ[г] архимандритъ Діонисіевъ поиде въ Царьградъ на поставленіе[д] своея епископьи Суздальскія. — Того же лѣта пріиде изъ Орды Тахтамышевы[1] князь Александръ Михаиловичь, внукъ Александровъ, а съ нимъ посолъ Татарскій.

(**) Того же лѣта великій князь Ягайло Олгердовичь Литовскій ѣде женитися въ Лятскую землю, и женися тамо, а понялъ королевну, Казимерову дочерь, Едвигу; и тамо крестися въ Римскую вѣру, и потому досталося ему королевство. И посла въ Литовскую землю и повелѣ крестити Литву въ Нѣмецкую же вѣру, половину своего города Вилны. А два Литвина его болшіе крестишася во крестьяньскую вѣру; онъ же хотя ихъ крестити въ свою же вѣру, и не послушаша его; король же Ягайло казни ихъ многими муками и смерти повелѣ ихъ предати.

Того же лѣта князь Василей[е] Дмитреевичь, внукъ Ивановъ, Московьскій видя себя дръжима во Ордѣ и помысли, яко не возможно ему убѣжати прямо на Русь; и умысли крѣпко съ вѣрными своими доброхоты и побѣжа въ Подольскую землю, въ Волохи[ж], къ Петру воеводѣ. И оттуду иде, въ незнаемыхъ таися, и пришедше ему въ Нѣмецкую землю, и позна его князь Витовтъ Кестутьевичь и удержа его у себя; тогда бо бѣ Витовтъ въ Нѣмецкой землѣ, по убіеніи[з] отца его[и] Кестутья убѣжа. Имяше[і] же Витовтъ у себя дщерь едину[к], и сію въсхотѣ дати за князя Василія Дмитреевича, и[л] глагола ему: «отпущу тя къ отцу твоему въ землю твою, аще поимеши дщерь мою за себе, единочаду[м] сущу[н] у мене». Онъ же обѣщася тако сотворити, и тогда Витовтъ Кестутьевичь дръжа его у себе въ чести велицѣ, дондеже отпусти его къ отцу на Москву.—Того же лѣта[2] князь Скиригайло[о] Олгердовичь взя Полтескъ, а брата своего князя Андрѣа Олгердовича поималъ, а сына его убилъ.

Въ лѣто 6895. Мѣсяца Сентября князь велики Дмитрей Ивановичь, по сотвореніи мира и любви преподобнаго игумена Сергіа къ великому князю Олгу Ивановичю Рязаньскому, имяше промежу себя любовь велію, и отдаде князь велики Дмитрей Ивановичь дщерь свою, княжну Софью, на Рязань за князя Феодора Олговича Рязаньскаго.—Тоя же осени быша мрази велицы, и рѣки и озера сташа и снѣгъ паде; таже въ полнощи, мѣсяца Октября въ 26 день[3], въ Новѣградѣ[п] въ Великомъ веста[р] вѣтръ велій и внесе ледъ изъ озера въ рѣку въ Волховъ и вынесе изъ великого мосту 9 городенъ.—Тоя[4] же осени князь велики Дмитрей Ивановичь отпустилъ[с] бояръ своихъ старѣйшихъ противу сына своего, князя Василья, въ Полотьскую[т] землю.—Тоя же зимы князь велики Михайло Александровичь Тверскій наипаче имяше нелюбіе со владыкою Еуфиміемъ Тферьскымъ, и не восхотѣ его князь велики, и изыде Еуфимей владыка[у] въ монастырь святаго Николы надъ ручьемъ, мѣсяца Генваря.—Тоя[4] же зимы, Генваря въ 19 день, пріиде ко отцу своему великому князю Дмитрею Ивановичю на Москву сынъ его князь Василей изъ Литвы, а съ нимъ

1) тахтамышевъ II; тахтамыша А. Т. 2) Въ лѣто 6895 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 193; т. V, стр. 17.* 3) день *нѣтъ въ* II. *Въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 94; т. XVI, стр. 133, это извѣстіе помѣщено подъ 6896 годомъ.* 4) ов II.

а) своего *нѣтъ въ* А. б) и *нѣтъ въ* А. в) и изъ Н. Т. г) евросинъ А. д) поставленія Н. А. е) василій великаго князя сынъ Д. ж) волохи великіе Д. з) убіеніе А. и) своего Д. і) имя А. к) едину А. л) и *нѣтъ въ* А. м) единочадну Д. н) суще А. о) скригайло Н. Т. п) новѣгородѣ Т. Д. р) веста Н. с) отпусти Н. А. т) полоцкую Д. у) владыка еуфимей Д.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Овол., Акад. XV, Арх. II, Пув. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

князя Литцкіа, и панове, и Ляхове, и старѣйшіи бояре великого князя, ходившеа[а] противу его.— 1387
Тоѣ же зимы прибѣжалъ изъ Орды князь Родославъ[б], сынъ Олга Ивановича Рязаньскаго.— Тоѣ же зимы, мѣсяца Генваря, родися великому князю Дмитрею Ивановичю дщи[в] Анна.— О Исакѣ молчалникѣ[г]. Тоя же зимы преставися инокъ молчалникъ Исакъ, преподобнаго игумена Сергіа, поживый добрымъ житіемъ, имѣвый всяку добродѣтель: послушаніе, смиреніе, чистоту, молчаніе, въздержаніе, нищетную худость, нестежаніе[д], рукодѣліе, постъ, бдѣніе, безмолвіе, беззлобіе, храненіе слово Божіе непрестанно во устѣхъ, память смертная, худость ризная; и паче всего къ безмолвію и молчанію прилежаше[е], и прочитанію Божественыхъ писаній, и молитвѣ, и умиленію[ж], и слезамъ; и по истиннѣ бысть дивенъ и достойно хвалимъ, земный ангелъ[з], небесный человѣкъ.—О Смоленьскомъ побоищѣ[1]. Того же лѣта[и] князь велики Святославъ Ивановичь Смоленскій з братаничемъ[і] своимъ, со княземъ Иваномъ Васильевичемъ, и з дѣтми своими Святославичи, з Глѣбомъ и съ Юрьемъ, со многыми силами[к] собрався, поиде ратью ко Мстиславлю граду, егоже[л] отняша у него Литва, онъ же хотяше его къ себѣ взяти[м]. И много зла, идуще, учиниша[н] землѣ Литовьской, воюя землю Литовьскую[о]. Иныхъ Литовьскыхъ мужей[п] Смолняне[р], изымавше, мучаху различными муками и убиваху; а иныхъ мужей и женъ и младенцовъ, во избахъ запирающе, зажигаху. А другихъ, стѣну[с] разведъ храмины отъ высоты и до земли, межь бревенъ руки въкладываху, ото угла[2] до угла стисняху[т] человѣки; и пониже тѣхъ другихъ повѣшевъ, межи[у] бревенъ руки въкладше, стисняху[ф] такоже отъ угла до угла; и тако висяху человѣцы[х]; такоже тѣмъ[ц] образомъ и до верху по всѣмъ четыремъ стѣнамъ сотворяху; и тако по многымъ храминамъ сотвориша и зажигающе огнемъ во мнозѣ ярости. А младенци на копіе[ч] возтыкаху, а другыхъ, лысты[ш] процѣпивше, вѣшаху на жердехъ, аки полти, стремглавъ; нечеловѣчьнѣ[щ] безъ милости мучаху. И приде князь велики Святославъ Ивановичь з дѣтми своими, з Глѣбомъ и со княземъ Юрьемъ, и з братаничемъ своимъ, со княземъ Иваномъ Васильевичемъ, ко Мстиславлю граду въ среду на Страстной[ъ] недѣли, мѣсяца Апреля въ 18 день[3]; а съ ними бѣ во градѣ князь Свитригайло Олгердовичь.

(*) И стояша 11 дней, и ничтоже успѣша; и бысть назаутріе въ полъобѣда появишася къ городу[ы] съ единыя страны полкъ рати Литовьскіа—князь велики Скиригайло[ь] Олгердовичь, а другій полкъ поодалѣ—князь Корибутъ Олгердовичь, а третій полкъ—князь Лугвень Олгердо-

(**) И затворишася во градѣ, и стояху Смолняне подъ городомъ Мстиславлемъ 11 дней, но не успѣша ничтоже. И бысть уже наутріе, въ Фомину недѣлю, въ полъутра появишася къ городу со единыя страны полки рати Литовскіа, и узрѣша Смолняне въ полѣ стяги Литовскіа

1) *Въ лѣто 6894 въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 92—93, 138; т. V, стр. 239—241; т. XV, стр. 443; т. XVI, стр. 132.* 2) въкладываху отоглу П. О 3) *Среда Страстной недѣли приходилась на 18 апрѣля въ 6894 году.*

а) ходившу Н. б) родославъ А. в) дщерь А. Д. г) молчанникѣ П. д) нестяжанія А. е) прихожаше Д. ж) умолению А. з) ангелъ и Н. и) тоя же весны Д. і) братомъ Д. к) селами Б. Т. л) егоже князя въ А. м) съ юрьемъ собрався со многими силами поидоша ратью въ городу мстиславлю, иреже бо того градъ мстиславль былъ смоленской, но отяли его литва за себя, и восхотѣша его отъ литвы отняти Д. н) идуща сотвориша Д. о) литовскою и А. п) людей Д. р) смольяне Н. Т; смольянъ А. с) другихъ стѣны Д. т) стесняху А. В. Т. у) повѣшше межи Д. ф) стесняху А. х) слово такоже отъ угла..... человѣцы имяхъ въ Д. ц) тѣже Д. ч) копья Д. ш) листы А. Т. щ) нечеловѣчне Н. ъ) страшной Н. А. Т. ы) ко граду Н. А. Т. ь) скригайло А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Оболен., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

1387 вичь, а четвертый полкъ—князь Витовтъ Кестутьевичь, со множество безчислено силами грядуще борзо на поле ко граду. Смоляне же, видѣвше, смятошася и возколебашеся[а], и начаша противу ихъ ополчатися[б]; и поидоша обои противу себя и съступишася[в] подъ градомъ подъ Мстиславлемъ на полѣ, а людіе со града зряху. И бысть межи ихъ брань велія и сѣча зла, и падоша мертвіи мнози на рѣцѣ на Вехрѣ, и одолѣ Скиригайло и ста на костехъ. И ту убиша на суимѣ великого князя Смоленскаго Святослава Ивановича, внука Александрова, правнука Глѣбова, праправнука Ростиславля, препраправнука Мстиславля, пращура Давидова, прапращура Ростиславля, препрапращура Мстиславля Владимера Мономахова сына, а Владимеръ Мономахъ Всеволожь сынъ, а Всеволодъ Ярославль сынъ, а Ярославъ великого[г] Владимера сынъ. И ту убиша и братанича его князя Ивана Васильевича, внука Иванова, правнука Александрова. А сыновъ Святославлихъ поимаша, а бояръ многихъ и воеводъ и слугъ избиша, а иныхъ поимаша, а иніи истопоша въ рѣцѣ въ Вехрѣ[1]. А за иными гонишася и до Смоленска, они же затворишася во градѣ Смоленсцѣ[д]; Литва же много стоявше[е] около града и окупъ взяша, а князей избитыхъ[ж] даша имъ, и взяша всю волю свою, елико восхотѣша.

рати. Въ первомъ же полцѣ бѣ князь великій Скиригайло Олгердовичь, а въ другомъ полку братъ его князь Корибутъ Олгердовичь, а въ третіемъ полку братъ ихъ князь Семенъ Лугвенъ Олгердовичь, а четвертый полкъ Витовтъ Кестутьевичь со множествомъ, бесчислеными силами Литовскими, грядуще борзо на поле ко граду. Смоляне же, видѣвше ихъ, смятошася и восколебашася, и начаша вскорѣ рядити полки своя и противу ихъ ополчатися; и поидоша обои противу себя на бой и съступишася подъ градомъ подъ Мстиславлемъ на поли на рѣкѣ на Вехрѣ, а людіе гражане стояху на забралехъ и з города зряху. И бысть межь ихъ брань велія и сѣча зла и падоша мертвіи мнози на рѣцѣ на Вехрѣ. И посемъ князи Олгердовичи одолѣша, а Смоляне побіени быша, а иніи побѣгоша. И ту убіенъ бысть на суимѣ князь великій Святославъ Ивановичь Смоленскій, внукъ Александровъ, правнукъ Глѣбовъ Ростиславича, праправнукъ Ростиславль, препраправнукъ Мстиславль, пращоръ Давидовъ, прапращуръ Ростиславль, препрапращуръ Мьстиславль Владимера Мономахова сына, а Владимеръ Мономахъ Всеволожь сынъ, а Всеволодъ Ярославль сынъ, а Ярославъ великаго князя Владимера сынъ. И ту убиша и братанича его князя Ивана Василіевича, внука Иванова, правнука Александрова. А дѣтей Святославлихъ князя Глѣба да князя Юрья поимаша и поведоша въ Литву, а прочихъ Смолянъ многихъ, бояръ и воеводъ и слугъ, избиша, а иныхъ поимаша, а иніи бѣжаша и истопоша въ рѣцѣ въ Вехрѣ. А за иными князи Литовстіи погониша и прогониша и до Смоленска изгономъ. Смоляне же затворишася во градѣ въ Смоленцѣ, Литва же много стояше около града и взяша окупъ съ него, а тѣлеса избіенныхъ князей даша имъ и взяша надъ Смоляны свою волю, елико восхотѣша.

А на княженіи у нихъ въ Смоленсцѣ[2] посадиша изъ своей[з] руки князя Юрья Святославича, а брата его князя Глѣба Святославича поведоша съ собою въ Литву. И поидоша во свояси съ побѣдою великою и славою[и], побѣдивше многое множество Смоленьскаго воиньства, князей, и бояръ,

---

1) *въ Вохрѣ во всѣхъ спискахъ.* 2) смоленцѣ П. Н. А. Д.

а) восколебашася Т. б) ополчитися А. Т. в) ступишася А. г) великого князя Н. А. Т. д) смоленцѣ Н. А. е) стоявша А. ж) князей ихъ битыхъ А. з) своея Д. и) и славолою Н.

и воеводъ, и слугъ, и простыхъ людей без числа. Бысть же сіа битва мѣсяца Априля въ 29 день.— 1387
Того[1] же лѣта моръ бысть въ Смоленсцѣ[2] на люди, и по властемъ, и по селомъ; а во градѣ осталося точію десять человѣкъ.—Того же лѣта у града Тфери около валу рубиша кожухъ[а] и землею[б] насыпаша. Того же лѣта и ровъ копаша[в] глубле человѣка.—Того же лѣта Новогородци благословеніемъ[г] владыки своего[д] поставиша городъ каменъ Порховъ.—Того же лѣта[3] сниде[е] владыка Новогородцкій Алексѣй со владычества по своей волѣ и по своему хотѣнію, благословивъ дѣтей своихъ посадниковъ и тысяцкихъ и весь народъ; и поиде въ монастырь святаго Въскресенія на Дерявяницу[ж], седѣвъ[з] на столѣ епископьстѣмъ 30 лѣтъ без лѣта и безъ пяти мѣсяцевъ. И сотвориша Новогородци по своему обычею вѣче и[и] избраша три мужи: Ивана игумена Хутыньскаго, Афонасіа игумена Рожественаго[і], Парфеніа игумена Благовѣщеньскаго; и избраша сихъ на Възнесеніевъ день, мѣсяца Маа въ 7 день[4], дондеже митрополитъ пріидеть изо Царяграда; тогда бо бѣ Пиминъ митрополитъ въ Царѣградѣ, позванъ отъ патріарха.—Того же лѣта, предъ Петровымъ днемъ, собравшеся Татарове изгономъ безвѣстно пріидоша на Рязань и повоеваша ю, да и Любутескъ[к] повоеваша, а Олга князя[л] мало не яша.—Того же лѣта царь Аксакъ Темиръ, пришедъ, взялъ Арначъ у Тахтамыша царя Воложскаго[м].—Того же лѣта князь велики[н] Борисъ Костянтиновичь Нижняго Новагорода посла во Орду сына своего князя Ивана.—Того же лѣта пріиде изо Орды князь Василей Дмитреевичь Суждальскій, пожалованъ отъ царя Тахтамыша: даде ему царь Городецъ.—Того же лѣта князь Василей Дмитреевичь Суждальскій и Городецкій да братъ его князь Семенъ Дмитреевичь Суждальскій, собравше воиньства много съ[о] своея отчины[п], съ Суждаля и Городца, еще же и[р] испросиша себѣ у великого князя Дмитрея Ивановичя Московьскаго силу въ помощь Звенигородцкую[с] и Волотцкую[т], и поидоша на дядю своего, на князя Бориса Коньстянтиновича, къ Новугороду Нижнего и, пришедъ, стояше[у] у града 8 днiй[ф]; и потомъ смиришася съ дядею своимъ, съ великимъ княземъ Борисомъ Коньстянтиновичемъ. И рече имъ дядя ихъ: «милые мои сыновцы, нынѣ азъ отъ васъ плачю, потомъ же и вы въсплачете отъ враговъ своихъ». И отступися[х] имъ властей своихъ Новогородцкихъ, а они ему[ц] отступишася его удѣловъ; и тако взяша миръ межи собою.—Того[5] же лѣта бысть поводь велика въ рѣкахъ отъ великыхъ дождей[ч].—Того же лѣта[6] по Петровѣ дни, мѣсяца Іюля въ 6 день, пріиде Пиминъ митрополитъ на Русь изо Царяграда, не на Кіевъ же убо, но на Москву токмо; а пріиде безъ исправы, понеже на Кіевѣ бѣ[7] Кипріанъ митрополитъ, а на Москвѣ Пиминъ митрополитъ.—Того же лѣта[8] мѣсяца Августа въ 15 день, на Успеніе пречистыя Богородицы, въ Володимерѣ Пиминъ митрополитъ Московьскій постави Θеогнаста епископа на Рязань, а[ш] ту сущу[щ] и великому князю Дмитрею Ивановичю.—Того же лѣта[9] преставися Герасимъ епископъ Коломенскій.—Того же лѣта[10] Новогородцкіа посадники и тысяцкіа сотвориша межи собою усобную брань, и возсташа на

---

1) ого П. 2) смоленцѣ П. Н. 3) Въ лѣто 6896 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 94, 133—134, 232; т. IV, стр. 95—96, 139; т. V, стр. 243; т. VIII, стр. 52; т. XVI, стр. 132—134.* 4) день *нѣтъ въ* П. О. Б. *Праздникъ Вознесенія приходился 7-го мая въ 6896 году.* 5) ого П. 6) Въ лѣто 6896 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 96; т. V, стр. 243; т. VIII, стр. 52; т. XV, стр. 444.* 7) бѣ *нѣтъ въ* П. 8) Въ лѣто 6896 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 52.* 9) Въ лѣто 6896 *тамъ же.* 10) Въ лѣто 6896 *тамъ же, т. III, стр. 94; т. XVI, стр. 133.*

а) около волу и рубиша кожечъ Н. б) землю Н. А. Б. Т. в) копаше Д. г) по благословенію Д. д) своего алексія Д. е) сниде Д. ж) деревяниче Н. А. з) сѣдѣ Н. А. Т. и) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. і) рожественского Н. А. к) люботескъ А. л) князя рязанского А. м) волжъского Д. н) велики *нѣтъ въ* Н. о) въ Н. А. п) отчинѣ А. р) и *нѣтъ въ* А. с) новогородцкую Н. т) и нолотцкую *нѣтъ въ* А. у) стояша Н. ф) оденія О; день Н. А. х) отступи А. ц) а не ему А. Т; ему *нѣтъ въ* Д. ч) великого дождя А. ш) и Н. щ) суще А.

1387—88 посадника на Осифа Захарьича три конца, и удариша въ вѣче у святыя Софьи[а], и[б] поидоша вси на дворъ въ доспѣхехъ[в] со оружіи. Осифъ[г] же посадникъ Захарьичь побѣжа за рѣку въ Плотническій конець, и возста[д] за него[е] вся Торговая страна, и быша въ велицѣ брани двѣ недѣли, и отъяша посадничество у Осифа Захарьича, и тако сътвориша межи собою миръ и любовь; и даша посадничество Василью Ивановичю.

Въ лѣто 6896. Мѣсяца Сентября Пиминъ митрополитъ посла въ Новъгородъ къ посадникомъ и тысяцкимъ, да пріидуть къ нему на Москву и съ тѣми, отъ нихъже кто избранъ будеть въ епископьство въ Новъгородъ.—Тои же зимы, мѣсяца Генваря въ 8 день[1], пріидоша на Москву съ Ываномъ игуменомъ Хутыньскимъ, егоже аще Богъ въсхощеть епископомъ быти въ Новѣгородѣ, къ Пимину[ж] митрополиту на поставленіе посадникъ Новогородцкій Василей Өедоровичь, тысяцкій Осипъ Фалелѣевичь, Иевъ Аввакумовичь[з], Тимоѳѣй Ивановичь, и[и] инѣхъ бояръ и великыхъ людей многое множьство; и[і] поставленъ бысть Пиминомъ[к] митрополитомъ въ Великій Новъгородъ во архіепископы[л] того же мѣсяца Генваря въ 17 день; и быша на поставленіи его съ митрополитомъ епископи: Өеогнастъ епископъ Рязанскій, Михайло епископъ Смоленскій[2], Сава епископъ Сарайскый, Данило[м] епископъ Звенигородцкій[н]; поставиша же[о] его при великомъ князи Дмитреи Ивановичи.—Тоя же зимы, мѣсяца Генваря въ 18 день, родися князю Володимеру Андрѣевичю[п] сынъ Афонасей, егоже прозваша Ярославомъ, отъ него[р] прозвашася Ярославичи.—Тоя же зимы бысть розмиріе великому князю Дмитрею Ивановичю з братомъ его изъ двоюродныхъ, со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ; и поимани быша бояре старѣйшіи княже Володимеровы[с] Андрѣевича, и розведени вси розно по городомъ, и седѣша[т] въ нятьи и[у] въ крѣпости велицѣ и[ф] изтомленіи[3]; и бяху у велкого приставлены приставници жестоци зѣло. — Тоя же зимы пріиде на Москву Өеогнастъ митрополитъ Трапизоньскій милостыни[х] ради. — Тоя же весны[4], мѣсяца Марта въ[5] 25 день, на Благовѣщеніе пречистыя Богородицы, князь велікы Дмитрей Ивановичь взя миръ и прощеніе з братомъ своимъ изъ двоюродныхъ со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ.—Тоя же весны[6] въ недѣлю Вербную Пиминъ митрополитъ Московьскый постави Павла архимандрита Рожьственаго изъ Володимеря въ епископы на Коломну, а въ Кіевѣ въ та времяна[ц] Кипріанъ митрополитъ.—Тоя же весны по Велицѣ дни князю Юрью Дмитреевичю болѣзнь тяжка бысть зѣло[ч], но Богъ помилова его и паки здравъ бысть.—Тоя же весны[7] моръ бысть великъ въ Псковѣ[ш], а болѣзни знаменіа желѣзою.—Тоя же весны[8] ѣздилъ Иванъ архіепископъ въ Псковъ изъ Новагорода, и молебное[щ] совръши, и водою всѣхъ окропи; и преста моръ, и возвратися здравъ съ сущими его въ Новъгородъ.—Того же лѣта[9] посадникъ Григорей Яковличь постави церковь камену Покровъ пречистыя Богородицы на воротехъ.—Того[10] же лѣта моръ бысть силенъ въ Новѣгородѣ.—Того же лѣта пріидоша послы на Москву[ъ] отъ папы Римьскаго[ы].—[[11] Князь Лугвенъ Литовскій, нареченный во святомъ крещеніи Семіонъ, присла послы своя въ Новъгородъ Великій, Овогимонта и Братопу,

1) день нѣтъ въ П. О. 2) слова михайло епископъ смоленскій нѣтъ въ П. 3) изтомлени П. Б. 4) Въ лѣто 6897 въ *П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 52.* 5) въ нѣтъ въ П. О. 6) Въ лѣто 6897 въ *П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 52.* 7) Въ лѣто 6897 *тамъ же, т. III, стр. 95; т. IV, стр. 96, 139; т. XVI, стр. 134.* 8) Въ лѣто 6897 *тамъ же.* 9) Въ лѣто 6897 *тамъ же.* 10) ото П. 11) *Слѣдующія за симъ въ прямыхъ скобкахъ слова читаются въ одномъ только спискѣ* Д.

а) софея Д. б) и *нѣтъ въ* Н. в) доспесехъ Н. А. Т. Д. г) посадъ П. д) возсташа Д. е) за негою А. ж) пимину *нѣтъ въ* Д. з) аввакумовичь *въ* Н. и) и *нѣтъ въ* Д. і) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. к) пиминъ А. л) архіепископы івана ігумена хутынскаго Т. м) данилъ Д. н) звенигородскій А. о) же *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. п) князь володимеръ андреевичь А. р) негоже Н. А. Б. Т. с) володимеровыхъ А. т) седоша Н. А. Т. у) и *нѣтъ въ* Н. Т. Д. ф) велицей въ Н. х) милости А. ц) премина бысть Н. ч) зѣло бысть Д. ш) во псковѣ великъ Д. щ) молебная Д. ъ) на москву послы Н. ы) послы отъ папы римскаго на москву Д.

хотя быти у нихъ въ Новѣгородѣ и сѣсти на городкѣхъ, чѣмъ владѣлъ Наримантъ].—Того же 1388
лѣта[1] пріиде въ Новъгородъ князь Семенъ Лугвень Олгердовичь, внукъ Гедимановъ, на Успеніе —89
пречистыя Богородицы, и пріаша его Новогородцы въ честь, и сяде на тѣхъ же градѣхъ, иже были за Наримантомъ Гедимановичемъ, мѣсяца Августа.—Того же мѣсяца Августа изгономъ прагониша Татарове на украины[а] Рязаньскія.

Въ лѣто 6897. Въ Новѣгородѣ въ Великомъ[2] моръ бысть силенъ, и во Псковѣ, и по властемъ, и по селомъ.—Тоя же осени, мѣсяца Сентября отъ пятаго дни и до девятаго, безпрестани дождь шелъ, и потомъ паде снѣгъ, и быша мрази и студень[3] веліа.—Тоя же зимы отъ Николина дни и до Крещеніа быша мрази велици безпрестани, и бысть нужа веліа и[б] человѣкомъ и скотомъ.

Хожение Пиминово въ Царьградъ. Тоя же весны Пиминъ митрополитъ втретьи поиде въ Царьградъ къ патріарху, а съ нимъ Михаилъ владыка Смоленьскый, да Сергій архимандритъ Спаскій, да старцы[в] его, и слугы, и протопопъ, и протодьяконъ, и иныя[г] священники и дьяконы. Бысть же начало пути тому отъ града Москвы мѣсяца Апрѣля въ 13 день, въ великый[д] вторникъ Страстныя[е] недѣли. Князь великій же[ж] Дмитрей Ивановичь понегодоваше[з] на митрополита о семъ, яко безъ его свѣта поиде, бѣ бо и распря нѣкая промежь ихъ. И сице сотворися шествіе, и повелѣ митрополитъ Пиминъ Михаилу владыцѣ Смоленьскому, да Сергію архимандриту Спаскому, и всякождо, аще кто хощетъ, писати сего пути шествованіе все, како поидоша, и гдѣ что случися, или хто возвратится, или не возвратится вспять; мы же сія вся писахомъ. И сице поидохомъ отъ Москвы, якоже напреди писахомъ, и пріидохомъ на Коломну въ суботу въ великую[4], а въ святую недѣлю Пасхы поидохомъ къ Рязани по рѣцѣ[5] по Окѣ и приспѣхомъ къ Перевитску[и], и ту срѣте насъ Еремѣй епископъ Рязаньскій Гречинъ[і]. И приближшимся[к] намъ ко граду Переславлю, и срѣтоша насъ сынове великого князя Олга Ивановичя Рязаньскаго; и тѣмъ отшедшимъ и намъ мало[л] отъ своего мѣста прешедшимъ[м], и срѣте насъ съ великою любовію самъ князь велики Олегъ Ивановичь, и з дѣтми своими, и з бояры. И пришедшимъ[н] намъ ко граду Переславлю, и срѣтоша насъ со кресты; пришедъ же[о] митрополитъ въ соборную церковь, и молебная совръшивъ, и пирова у великого князя, и честь многу пріатъ; и сице безпрестани чествоваше насъ съ своимъ епископомъ Еремѣемъ Гречиномъ[п]. Таже исходящимъ намъ оттуду, проводи насъ самъ князь великы Олегъ Ивановичь Рязаньскій, и з дѣтми своими, и з бояры, съ[р] многою честію и съ любовію. Таже, цѣловавшеся[с], разлучихомся; онъ[т] возвратися ко граду, мы же поидохомъ напредъ[у]; и отпусти съ нами боярина своего Станислава з доволною дружиною, повелѣ насъ проводити до рѣки[ф] до[х] Дону, съ великымъ опасеніемъ, розбоя дѣля. Проводиша же насъ тогда епископи мнози: Феодоръ Ростовьскій, Ефросинъ Суждальскій, Еремѣй Гречинъ епископъ Рязаньскій, Исакій[ц] епископъ Черниговьскій, Данило епископъ Звенигородцкій, и архимандрити, и игумени, и иноци. Поидохомъ же отъ Переславля Рязаньскаго въ недѣлю Фомину. Провадиша[ч] же съ нами и три струги, да насадъ на колесехъ; въ четвертокъ[ш] же пріидохомъ къ рѣцѣ къ Дону и спустихомъ[щ] суды на рѣку на Донъ. И въ вторый день пріидохомъ до Чюръ

1) Въ лѣто 6897 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 95; т. IV, стр. 96, 139; т. XVI, стр. 134.*
2) о новѣгородѣ великомъ П. 3) студени П. 4) суботу велику П. 5) по рѣцѣ *нѣтъ въ* П.

а) украину А. б) и *нѣтъ въ* Д. в) старецы О; старецъ Н. А. Б. Т. г) иныя *нѣтъ въ* А. д) въ великій во А. е) страшные Н. А. Т; страштныя Д. ж) же велвкій Д; же *нѣтъ въ* А. Б. Т. з) понегодоваше Т; вознегодоваше Д. и) перевитку Н. А. Б. Т. Д. і) гречениnъ А. к) приближившимся Н. л) намъ начало Н. Т; намъ начала А. м) пришедшимъ Н. А. н) прешедшимъ О. Б. о) пришедши Н. п) гречениномъ А. р) и со Н. А. Т. с) целоваше Д. т) онъ *нѣтъ въ* А. у) напреди Д. ф) рѣчки А. х) до *нѣтъ въ* А. Б. ц) исакие Н. А. Б. Т. ч) проводиша Н. А. Б. Т. ш) въ четвертокъ А. щ) и спустихомъ *дважды въ* А.

1389 Михайловыхъ; сице бо тамо тако нарицаемо есть мѣсто, нѣкогда бо тамо и градъ былъ бяше; и ту утѣшеніе вземше и[а] о Господѣ[б] цѣлованіе сотворше, и съ радостію и со умиленіемъ проводиша насъ епископи, и архимандрити, и[в] игумени, и священници, и иноцы, и бояре великого князя Олга Ивановичя Рязаньскаго, цѣловавшеся вси цѣлованіемъ святымъ, и отъ того мѣста возвратишася въ свояси. Мы же въ недѣлю святыхъ Мироносицъ оттуду съ Пиминомъ митрополитомъ вси поидоша: Михайло епископъ Смоленьскій, и Сергій архимандритъ Спаскій, и протопопи, и протодьякони[г], и священници, и иноцы[д], и слуги, влѣзше въ суды, и поплыхомъ рѣкою Доновъ на низъ. Бысть же сіе путное шествіе печално[е] и унылниво, бяше бо пустыня зѣло всюду, не бѣ бо видѣти тамо ничтоже: ни града, ни села; аще бо и быша[ж] древле грады красны и нарочиты зѣло видѣніемъ мѣста, точью[з] пусто же все и не населено; нигдѣ бо видѣти человѣка, точію пустыни веліа, и звѣрей множество: козы, лоси, волцы, лисицы, выдры, медвѣди, бобры, птицы[и] орлы, гуси, лебеди, жарави[і], и прочая; и бяше все[к] пустыни великіа. Въ вторый же день рѣчнаго плаваніа минухомъ двѣ рѣцѣ, Мечю и Сосну; въ третій же день[1] проидохомъ[л] Острую Луку; въ четвертый же день проидохомъ Кривый Боръ; въ шестый же день приспѣхомъ до усть[м]-Воронежа[н] рѣки. Наутріе же въ недѣлю, на память святаго чюдотворца Николы, пріѣде[о] къ намъ князь Юрьи Елетцкій з бояры своими и со многыми людми; посла бо къ нему вѣстника князь велики Олегъ Ивановичь Рязаньскій, онъ же створя повелѣнное и воздаде намъ честь, и радость, и утѣшеніе веліе. Оттуду[п] же приплыхомъ къ Тихой Соснѣ и видѣхомъ столпы камены бѣлы, дивно же и красно стоятъ рядомъ, яко стози малы, бѣлы же и свѣтли зѣло, надъ рѣкою надъ Сосною. Таже[2] минухомъ и Черленый Яръ рѣку, и Бетюкъ рѣку, и Похорь[р] рѣку. Въ недѣлю же пятую, о Самарянынѣ, минухомъ пловуще рѣку Медвѣдицу, и Горы Высокіа рѣку, и Бѣлый Яръ рѣку. Въ понедѣлникъ же пловуще минухомъ горы каменыа Красныа, въ вторникъ же[с] Терклію градъ минухомъ пловуще, не градъ же убо, но точію городище; таже[т] и Перевозъ минухомъ и тамо обрѣтохомъ первіе Татаръ много зѣло, якоже листъ и якоже песокъ. Въ среду же пловуще минухомъ Великую Луку и царевъ Сарыхозинъ улусъ; и тако оттуду нача насъ страхъ обдержати, яко внидохомъ въ землю Татарьскую, ихъже множество обаполъ[у] Дона рѣки, аки песокъ. Въ четвертокъ же пловуще[3] минухомъ Бекъ-Булатовъ[ф] улусъ, стада же Татарскіа видѣхомъ толико множество, якоже[х] умъ превосходящь: овцы, козы, волы, верблюды[ц], кони. Таже въ пятокъ минухомъ Черленыа горы; въ недѣлю же шестую, Слѣпаго, пловуще минухомъ Акъ-Бугинъ[ч] улусъ, и ту многое множество Татаръ, и велиихъ скотъ стады безъ числа много. Отъ Татаръ же никтоже насъ пообидѣ[ш], точію вопросиша ны вездѣ, мы же отвѣщахомъ, и они, слышавше, ничтоже намъ пакости творяху, и млеко намъ даяху, и сице съ миромъ въ тишинѣ плавахомъ. Въ понедѣлникъ же проидохомъ[щ] Бузукъ рѣку[ъ]. Канунъ[ы] Възнесеніева дни приспѣхомъ пловуще до моря, града Азова. Въ недѣлю же седмую, святыхъ Отецъ, вкладшеся въ корабль на усть-Дону рѣки, подъ градомъ Азовомъ,—тогда[4] же бѣ[5] во Азовѣ живуще Ѳрязове Нѣмцы, владуще[ь] тѣмъ мѣстомъ,—и отступихомъ въ море; и бысть въ полунощи кораблю стоящу на якорехъ, и нѣціи во градѣ оклеветаша насъ Ѳрязомъ, и догнаша насъ Фрязове въ сандалщехъ, и наскакаша въ

1) день *нѣтъ въ* П. 2) аж П. 3) плевуще П; пловущимъ Н. 4) огда П. 5) бѣ *нѣтъ въ* П.

а) и *нѣтъ въ* А. Т. б) христѣ Н. А. Т. в) и *нѣтъ въ* Т г) діяконы Н. А. В. Т. д) діяконы и священноиноцы Н. А. Т. е) началио А. Т. ж) бываша Н. А. Т. з) точію мѣста Д. и) птицы и Д. і) жаравли Н. А. В. Т. Д. к) вся Н. л) приидохомъ А. м) устья А. н) воронежа Н. А. Б. Т. о) прииде Т. п) отинюду А. р) похоръ Н. А. В. Т. с) же *нѣтъ въ* А. т) такоже Д. у) ихже множество обаполъ *дважды въ* Б. ф) бекъ булатовъ Т. х) якоже и Д. ц) велбуды А. ч) минухомъ въ бугинъ Д. ш) пообѣде Н. Т. щ) приидохомъ Н. А. Т. ъ) рѣку въ Н. ы) капонъ Д. ь) владѣюще А. Т; владуще Б.

корабль нашь[а] борзостію. И бысть топотъ[б] велій[в] на мосту корабля, и бывающихъ вси не вѣда- 1389
хомъ, и изшедше на помостъ[г], и видѣхомъ мятежъ велій. И рече ми, Игнатію[1], епископъ: «что, брате, сице стоишь, ничтоже печали имѣя?» Мнѣ же рекшу: «что есть[д], господине[2] мой святый?» И рече ми: «сіи убо Ѳрязи, отъ града Азова пришедше, нашего господина Пимина митрополита емше, сковаша, и[е] Ивана протопопа, и Григорья протодьякона, и Германа архидіакона, и Михаила дьяка[ж]: дължни бо суть имъ[з]; мы же съ ними безъ вины погибаемъ». Таже вопросихомъ[и] старѣйшину Ѳрягъ тѣхъ, что хотятъ и намъ сътворити. Онъ же отвѣща, глаголя: «не бойтеся вы: что убо вашего есть, и вы своя вся возмете[і]». Таже помалѣ утолени[к] быша Пиминомъ митрополитомъ и, доволну мзду вземше, всѣхъ насъ отпустиша[л] невредимыхъ; и дню тамо[м] мимошедшу, и сице во вторый день поидохомъ оттуду. Тогда убо вѣтру добру и пособну бывшу, плыхомъ по морю въ радости и въ веселіи велицѣ; таже въ третій день тяжекъ вѣтръ вопреки бяше, и пріахомъ[н] истомленіе веліе потопленіа[о] ради корабленаго, понеже и сами корабленици не могуще стояти, и збивахуся зѣло отъ вѣтра, и валяхуся якоже піяни. И проидохомъ[п] устіе Азовскаго моря[р], и изыдохомъ[с] на великое море; въ шестый же день, въ суботу, минухомъ Каоинскій лименъ и Сурожъ и, мимо шествующе[т], плавахомъ добрѣ четыре дни: недѣлю, понедѣлникъ, вторникъ[у], среду. Таже въ пятый день, въ четвертокъ, възвѣя вѣтръ супротивенъ зѣло и поведе насъ по морю въ лѣвую страну, къ Синопу[ф] граду, и впадохомъ въ лименъ близъ града Синопа; и нѣціи, изъ града Синопа[3] излѣзше, посѣтиша насъ и ляцею и виномъ угостиша добрѣ; и тамо пребыхомъ два дни. Таже възвѣя добръ и покосенъ[х] вѣтръ, и поплыхомъ близъ брега[ц]; бяху же тамо горы высоки зѣло, въ половину убо тѣхъ горъ стирахуся облаки[ч], преходяще по въздуху. Таже оттуду мало прешедше[ш], сице подъ тѣни же горами противу града Амастра заговѣхомъ къ Петрову дни. И сице въ[щ] вторникъ пловуще минухомъ Пандораклію; въ среду же возвѣя вѣтръ супротивенъ зѣло, и пакы возвратихомся въ Пандораклію, и пребыхомъ тамо въ Пандоракліи 9 дній; и ту есть церковь святаго Ѳеодора Тирона, ту же и мученіе его бысть, въ ней же и гробъ его. Таже оттуду поидохомъ въ сандаліахъ ко Цареграду на Рожество святаго Іоанна Предтечи, и наутріе въ пятокъ минухомъ пловуще Діополь[ъ] градъ; въ суботу же обѣдахомъ на усть рѣки Сахара; въ недѣлю же минухомъ градъ Даѳнусій[ы] и Кароію градъ. Таже пловуще пріидохомъ во градъ Астравію[ь], и тамо пребыхомъ, пытающе[ѣ] вѣстей о Амуратѣ царѣ; бяше бо царь Амуратъ Турскій пошелъ ратью на Сербьскаго царя Лазаря[э]. О Амуратѣ царѣ. Бысть же сей царь Турскій Амуратъ отъ роду христьанскаго, обладая странами посреди Персиды, послѣди же нарицашеся Ачемія. Оскудѣша же царя Гречестіи, и тако[ю] отъ тѣхъ странъ Арменійскихъ воцарися въ Грецѣхъ[я] царь; другій же братъ его воцарися во отечествіи своемъ Арменіи; бѣ же оба христьане, и Цареградскій[ѳ], и Арменійскій[ѵ], еже есть Ачемійскій[аа], два брата суща, единъ въ Грецѣхъ[бб] царствуя, а другій во Ачаміи царствуя. Потомъ же Греческій царь, подго-

1) *игнатей во всѣхъ спискахъ, кромѣ Д, въ коемъ было такъ же, но стерто и написано михайло.* 2) господіе *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 3) и нѣціи изъ града синопа *пропущено въ* П.

а) корабль на насъ Д. б) потокъ А; потопъ Т. в) велики А. г) место Н. А. Б. Т. д) есть нынѣ *въ* Н. е) и *нѣтъ въ* А. Т. ж) діякона А. з) бо имъ суть О. Н. А. Б. Т. Д. и) воспросихомъ Н. А. Т. і) возмите А. к) утоплени А. л) отпусти А. Б. Т. м) тому Д. н) бяше и пріидохомъ во Д. о) потопления Н. п) проидохомъ Т. р) азовское море А. Б. Т. с) изыдохомъ Д. т) мимошествующимъ Н. А. Б. Т. у) вторникъ *и* Н. ф) синопу Д. х) попосенъ А. Т; добрый покосенъ Д. ц) близъ града Н. ч) облацы А. Б. Т. ш) пришедше Н. щ) въ *нѣтъ въ* П. А. Б. Т. Д. ъ) діополь Д. ы) давнукия А. ь) устравию А. ѣ) и пытающе Н. э) лавора Н. А. Т; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ.* ю) тамо А. я) грецехъ П. ѳ) цареградстии Н. А. Т. ѵ) арменетии Н; *и* арменійскій *нѣтъ въ* Д. аа) ачемтрская Н. бб) во грецехъ Н. Д.

1389 ворепъ[а] своимъ ему сущимъ, поиде на брата своего ратью, на царя Арменійскаго, еже[б] глаголется Ачемійскій. Слышавъ же царь Ачемійскій таковая отъ брата своего, и пострижеся во иноческій чинъ, и срѣте брата своего Греческаго царя во иноческомъ образѣ пѣшь. Удивижеся о семъ братъ его Греческій царь; онъ же рече къ нему: «господине и[в] брате, что дивишися о мнѣ? не вѣси ли, яко дѣди наши и отцы не хотѣша крови пролияти межу собою; азъ же ли худый и[г] грѣшный могу сіе сътворити? и сице пріахъ святый ангелскій[д] иноческій образъ, и вся буди държава[е] моя въ твоей руцѣ; единъ же есть сынъ мой, и сей небрежетъ о славѣ суетнѣй[ж], юности же ради не можетъ пріяти иноческаго житія; суть же манастыри мнози, ихъже отцы наши создаша въ языцѣ нашемъ,—даждь ему написаніе твое окормлятися ему отъ тѣхъ манастырей, прочая же вся въ твоей области суть». Братъ же его, Греческій царь, сътвори тако сыну его; таже потомъ и владѣти сътвори сыну его на тѣхъ странахъ; такоже и того сына сынове обладаху странами своими Арменійскими, иже[з] глаголются нынѣ Ачемійскія. Превозмогоша же тамо Турцы, и восточныя страны отъемше, привлекоша же[и] къ себѣ и Ачемійскія страны, и въ[і] вѣру свою поставляюще. Правнукъ убо царя оного, постригшагося въ иноческій образъ, преложися въ вѣру Турскую, емуже имя Арканъ, егоже првый сынъ Сулименъ. Сей Сулименъ, пріемъ скыпетры его, въ западная приведе, живу сущу отцу его Аркану, на Калиполь море[1] прейде[к], отвори[2] путь и прочинъ, при царѣ Греческѣмъ Андроникцѣ, имущу рать з братомъ своимъ. Таже умре Арканъ, и сынъ его Сулименъ, и по Сулимени въсста братъ его, менший сынъ Аркановъ, емуже имя Амуратъ. Бѣ же силою превъзможе всѣхъ, и лютостію, и жестостію, и многи царства покори подъ себя на въстоцѣ, и на западѣ, и Турскую страну покори подъ себя; сего ради Турскый царь нарицаемъ, понеже Турецкими странами обладая. Таже и на христьанскаго царя Сербьскаго Лазаря, вооружився, поиде; православный же царь Сербьскій Лазарь, со многими силами собрався, поиде противу его. Бѣ же нѣкто у Лазаря царя[л] Сербьскаго слуга, вѣренъ сый, нѣціи же оклеветаша его, яко неправо и невѣрно служитъ царю; снидошажеся полцы обои, и бысть брань велика и сѣча зла; оклеветаный[м] же онъ, правую свою службу хотя показати, вниде въ полкъ Турскаго царя Амурата, являя себя бѣжаща отъ православнаго Сербьскаго царя Лазаря, емуже Турстіи полцы разступишася, дающе путь. Онъ же являя себя съ любовію идуща ко Амурату царю Турьскому, и внезапу вскорѣ вонзе[н] мечь свой[о] въ сердце Амурата царя Турскаго, и въ той часъ умре Амуратъ царь Турскый; убіенъ же бысть отъ нихъ и чюдный тъй слуга христьанскій. И сице Турки смятошася, и начаша одолѣвати Сербьскія силы съ Лазаремъ[п] царемь надъ Турки[р]. Таже Турки вскорѣ Амуратова сына Баазита поставляютъ царя[3] надъ собою, и тако Турки начаша одолѣвати Сербьскаго царя Лазаря и воинство его; и яша Сербьскаго царя Лазаря руками, и князей его, и воеводъ его, и бояръ его, и слугъ его, и все воиньство его, овѣхъ избиша, овѣхъ же руками яша. Повелѣ же Баозитъ царь Турскій Сербьскаго царя Лазаря мечемъ посѣщи. Бысть же сія битва въ лѣто 6897.—Сице убо намъ повѣдаша гражане, заве бѣхомъ въ Турской държавѣ; и мятежь бысть велій[с], и смущеніе много въ той странѣ; и убоавшеся мятежа[т], отпусти

1) на колипол мори П. О. Н. А. Б. Т; на поливолъ моря Д; *срвн.* *А. Н. Попова «Изборникъ славянскихъ и русскихъ сочиненій и статей, внесенныхъ въ хронографы русской редакціи», М. 1869, стр. 62.* 2) отворoти *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 3) царя *нѣтъ въ* П.

а) подговорилъ Б. Т. б) еже есть Д. в) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. г) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. д) апостолскии А. е) державa А. ж) течетнеи Н. з) же П. и) же *зачеркнуто въ* Н. і) въ *нѣтъ въ* Н. А. Т. к) прейде Н. А. Б. Т. л) царя лазаря Д. м) оклеветанъ Н. н) вонзе вскоре Д. о) свою Н. п) лазаремъ Н. А. Т. р) турки *зачеркнуто и взамѣнъ написано* сербы *въ* Н. с) велике А. т) мятежа и А. Т.

Пименъ митрополитъ черньца Михаила къ Царюграду, а Михаилъ епископъ Смоленскій мене, 1389
Игнатія, а Сергѣй архимандритъ Азаковъ своего черньца. И поидохомъ отъ града Остравія[а] въ недѣлю предъ Петровымъ днемъ; наутріе же поидохомъ отъ Ѳили, и минухомъ Риву[1], и пріидохомъ къ Устью, и минухомъ Ѳонаръ[б]; вѣтру же добру сущу велми, и[в] приспѣхомъ въ Царьградъ съ радостію неизреченною[г]. Въ понедѣльникъ же, канунъ Петрову дни, во время вечерни, пріидоша къ намъ Русь, живущая тамо, и бысть обоимъ радость велія; и ту нощь пребыхомъ въ корабли. Наутріе же, мѣсяца Іюня въ 29 день, въ самый праздникъ святыхъ апостолъ Петра и Павла, благодаряще Господа Бога, внидохомъ въ градъ Константинъ. Воутріи[2], того же мѣсяца въ 30 день, поидохомъ къ церкви святѣй Софіи, еже есть Премудрость Божія. И дошедше великихъ вратъ, поклонихомся чюдотворнѣй иконѣ пречистыя Богородицы, отъ неяже изыде гласъ Марьѣ Египетской, егда[д] возбраняше ей Божественая сила внити въ святую церковь, иже во Іерусалимѣ, на поклоненіе честнаго Креста; и уразумѣвшу ей согрѣшенія[е] своя, и умиливъшуся о семъ, и поручницу о[ж] себѣ пречистую Богородицу дающе, и сицевая ей словеса глаголющи, и абіе внезапу услыша гласъ, глаголющь ей издалече: «аще Іерданъ преидеши[з], добръ покой[и] обрящеши». И сице мы поклонихомся той святѣй и честнѣй иконѣ пречистыя Богородицы, иже стоитъ внутрь церкви святыя Софіи, и прочимъ святымъ иконамъ, и святымъ мощемъ цѣлебнымъ[і] святыхъ, и святыя раки чюдотворныя и цѣловахомъ трапезу, на нейже пологаютъ святыя страсти Христовы, и потомъ цѣловахомъ святаго Арсенія патріарха и многихъ святыхъ; таже цѣловахомъ трапезу Авраамлю, на нейже угости Христа Бога, въ Троицѣ явльшагося; таже цѣловахомъ одръ желѣзный, на немъже Христовы мученицы съжигаеми быша. И пребыхомъ все утро въ церкви, поклоняющеся и дивящеся чюдесемъ святыхъ, и величеству и красотѣ безмѣрнѣй[к] церковнѣй, и[л] отслушавше святую литургію, и идохомъ[м] изъ церкви на дворъ Константиновъ. И видѣхомъ тамо зданіе царское[н], ту есть игрище царское, еже глаголется Иподроміо[о]; и тамо стоитъ столпъ мѣдянъ, аки въ три пряти свитъ, вверху же раздѣлены быша тыя пряти, и на коеждо[п] концѣ тѣхъ притей по зміевѣ главѣ, съ каменіемъ и бисеромъ утворены; въ томъ же столпѣ заклепанъ ядъ зміевъ; бяху же[р] ту и иніи столпи мнози камены и мѣдяны, и чюдеса многа[с]; и много сіа смотрихомъ, дивящеся. Таже мѣсяца Іюли[т] въ 1 день, на память святыхъ чюдотворецъ Козмы и Даміяна, поидохомъ въ монастырь святаго Іоанна, иже[у] глаголется греческимъ языкомъ Продромъ, русскимъ же глаголется Предтеча; и ту поклонихомся и цѣловахомъ, и упокоиша насъ добрѣ тамо живущая Русь. Въ[ф] третій же день, того же мѣсяца въ 2-й[х], на Положеніе ризы пречистыя Богородицы, идохомъ въ Лахерну и цѣловахомъ тамо святую раку, въ нейже лежитъ риза и поясъ пречистыя Богородицы. Таже оттуду идохомъ ко Апостолстѣй церкви, и поклонихомся и цѣловахомъ со многимъ страхомъ и трепетомъ святый столпъ, къ немуже привязанъ и біенъ[ц] Господь нашь Іисусъ Христосъ во спасеннѣй и[ч] волнѣй Его страсти, и четыредесять съвръшеннѣ пріемъ ранъ, смертный являя отвѣтъ спасенія ради нашего. Ту же есть и Петра верховнаго камень, на немже плакася горко о[ш] отверженіи во время волнаго страданія Христова. Таже[3] поклонихомся образу пречистыя Богородицы, иже явися святому старцу въ пустыни. Таже видѣхомъ

1) минухомъ хорану П. 2) воутріи П. 3) аже П.

а) островия Н; отстравиа Д. б) оонарь О. Н. Д. в) и нѣтъ въ Н. г) неизреченную Т. д) егдаже Н. Т; егдаше А. е) согрѣшеная Б; согрѣшеніе Т. ж) по Д. з) праидеши Н; преидеши и Д. и) покоя О; добро покояще Н. А. Т. і) целбоносным А; цѣлебнымъ целбоноснымъ Н. Т. к) безмѣрнѣй и А. Б. Т. л) и нѣтъ въ Д. м) идомъ А. н) церковное А. о) ипподромио Н. Т; подромио А; подруміе Д. п) коемъже Н. А. р) же нѣтъ въ Д. с) много Н. т) июня А. Т. у) еже А. Т. ф) въ нѣтъ въ Н. А. Т. х) 2 день Н. А. Б. Т. ц) біенъ бысть Д. ч) въ Т; и нѣтъ въ Д. ш) и А. Б. Т.

1389 тамо гробы царстіи[а], святаго и[б] великого и равноапостолнаго Констянтина царя, и великого Өеодосіа царя, и Феодосіа Малаго, и иніи многи. Таже видѣхомъ въ той же странѣ церковь малу, въ нейже образъ Спасовъ великій, отъ негоже изыде гласъ прощеніа на одрѣ лежащему человѣку и вѣрою кающуся о своихъ грѣсѣхъ. Таже видѣхомъ тамо же, въ предѣлѣ, святаго Спиридона епископа и Полиехта, оба въ тѣлѣ суть, многая чюдеса источающа[в], и мощи святаго Іоанна Златоустаго, и мощи святаго Григорья Богослова патріарха, въ каменныхъ ковчезехъ запечатаны. Въ третій же день того же мѣсяця Іюля идохомъ къ святому Антонію патріарху, поклонихомся и благословеніе отъ него пріахомъ. Въ четвертый же[г] день идохомъ и[д] поклонихомся[1] образу великого архангела Михаила, иже явися отроку, стрегущему скоты и нашедшему[е] у столпа оного злата много, и ввержену ему бывшу отъ иноковъ онѣхъ въ море[ж]. Таже въ шестый день идохомъ къ пречистѣй Богородицѣ Одигитріа, еже русскимъ глаголется языкомъ Наставница, и, поклонившеся, цѣловахомъ ю[з] съ страхомъ и[и] трепетомъ и взяхомъ поморизмо и помазахомся радостью[2]. И идохомъ въ великій честный манастырь Пандократоръ[3] и цѣловахомъ святую доску Господню, на нейже, съ креста снемше, тѣло Христово положиша, и Пречистыя слезы на томъ въобразишася. И тамо есть корчага, въ самородномъ камени сдѣлана, въ нейже Христосъ воду въ вино претвори; и дръжатъ въ ней нынѣ и всегда воду святыхъ Богоявленій. Таже видѣхомъ тамо лежаща главы святыхъ мученикъ Сергіа и Вакха и Іакова Перскаго[і]. Таже въ осмый день идохомъ и поклонихомся образу Христову, сътворшему чюдо о купцы Өеодорѣ. Посемъ же, въ 16 день мѣсяця Іюля, пріиде Михаилъ владыка Смоленскій отъ Пимина митрополита въ Царьградъ. Посемъ же, въ 24 день того же мѣсяця, идохомъ въ манастырь святаго и великого Аөонасіа патріарха, емуже вдала[к] посохъ на патріаршество[л] пречистая[м] Богородица, и цѣловахомъ мощи его въ тѣлѣ, много исцѣленіа[н] подавающе приходящимъ съ вѣрою. Таже идохомъ оттуду въ Періавленто манастырь и цѣловахомъ тамо мощей[о] много святыхъ[п] и святаго священномученика Григорья въ тѣлѣ, много исцѣленіа[р] изливающе всѣмъ съ вѣрою приходящимъ; тамо же есть и рука святаго Іоанна Предтечи Крестителя Господня. Таже[с] въ 31 день Июля ходихомъ верху церкви святыя Софіи и видѣхомъ 40 оконъ шейныхъ, иже наверху церкви[т], и мѣрихомъ окно едино съ столпомъ по двѣ сажени; и сихъ 40 оконъ въ ширину имѣаху съ столпомъ по[у] двѣ сажени въ шеѣ церковнѣй; и сему много чюдихомся, яко предивно и изрядно удобрено. Таже мѣсяца Августа въ 1 день идохомъ въ церковь при Констянтиновѣ дворѣ, иже глаголется Девяточиннаа[ф] церковь, въ нейже суть столпи[х] чюдни зѣло и недомыслени: зрѣти бо[ц] убо есть сущихъ при нихъ человѣковъ[ч] всѣхъ приходящихъ, аки въ зерцалѣ чистѣ, видящихъ своя образы; и сему много дивихомся. Таже оттуду идохомъ въскрай[ш] моря, идѣже есть цѣлебный песокъ и надъ нимъ церковь Святый Спасъ, въ нейже есть святый[щ] чюдотворный образъ Господень, и святый и[ъ] равноапостольный Аверкѣй, въ тѣлѣ, знаменіа и чюдеса многа[ы] творя. Таже мѣсяца Августа въ 2 день идохомъ въ мана-

---

1) поклонився П. О. 2) радостьгмою П. О. Д; *такъ же было и въ Н, но зачеркнуто*; радостьвою А. Т; радость мою Б. *Въ П. С. Лѣт., т. X, стр. 41—42, помѣщено сказаніе о иконѣ пречистой Одигитріи въ Царьградѣ.* 3) пандократоръ П. О. А. Б. Т. Д; пандократонъ Н.

а) царстіа и Н. А. Т. б) и *нѣтъ въ* Д. в) источающа Н. А. Д. г) же *нѣтъ въ* Б. Т. д) и *нѣтъ въ* Н. Т. е) нашедшу ему Д. ж) во езеро въ море А. Т; *такъ было и въ Н, но исправлено.* з) ю *нѣтъ въ* Д. и) и съ Н. А. і) перьскаго Д. к) вдалася А. л) патріаршество святая О. Н. А. Б. Т. Д. м) пречисты А; пречистая *нѣтъ въ* Д. н) исцѣление А. Т. о) мощи А; мощи и Б. Т. п) святыхъ много Д. р) исцѣление Т. с) тожe А. т) церкви святыя Софіи Н. А. Б. Т. у) по *нѣтъ въ* Д. ф) девятьчинная Д. х) столпи Н. ц) бо *нѣтъ въ* Н. А. ч) человѣкъ Н. Т. ш) искрая Н. Д; врая А. щ) святый и Д. ъ) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Д. ы) много Н. А. Т.

стырь святаго Стефана Прьвомученика и поклоняхомся и цѣловахомъ святыя мощи его. Таже въ 1389
5 день того же мѣсяця идохомъ къ Пигіи[а] и поклонихомся пречистѣй Богородицѣ, и пихомъ святую воду цѣлебную и умыхомся ею. Таже въ 8 день того же мѣсяця идохомъ въ Перивлепто[б] манастырь, и цѣловахомъ руку[в] Предтечеву, и главу святаго Григорья Богослова патріарха, и лобъ святаго Стефана Новаго и икону Господню, отъ неяже изыде гласъ царю Маврикію, въ нейже вковано святыхъ мощей много; и тамо есть потирь топазіонъ[г] камени многоцѣннаго; и инѣхъ святыхъ мощей многое множество видѣхомъ. Таже въ 9 день мѣсяца Августа идохомъ въ Пандократорскую церковь и въ сосудохранителницѣ[д] видѣхомъ святое евангеліе, писано все златомъ рукою Феодосіа царя Малого; и тамо цѣловахомъ кровь Господню, истекшую[е] отъ ребръ Его въ распятіи на крестѣ. Таже потомъ разболѣся пресвященный Пиминъ митрополитъ и преставися мѣсяца Сентября въ 11 день въ Халкидонѣ; и, привезше тѣло его, положиша внѣ Цариграда, на краи моря, противу Галаты, въ церкви Предтечевѣ. Тогда же сущу въ Царѣградѣ и Кипріану митрополиту Кіевскому, о исправленіи престола Русскаго пребывающу[ж]; сице же и Пиминъ митрополитъ, егда живъ сый, о исправленіи престола Русскаго[з] пріиде къ Антонію патріарху въ Царьградъ. Богъ же своими судбами сице устрои: преставися Пиминъ митрополитъ, якоже преже писахомъ, и тако пресвященный Антоней патріархъ благослови Кипріана митрополитомъ на Кіевъ и на[и] всю Русь и отпусти его съ честію. И поиде оттуду мѣсяца Октября въ 1 день, а съ нимъ Михаилъ епископъ Смоленскій, и Іона владыка Волынскій, еще же съ нимъ и два митрополита Греческихъ, и Феодоръ архимандритъ Симановскій, духовный отецъ великого князя. Отшедшимъ же имъ, и[і] мало по отшествіи ихъ пріиде[к] вѣстникъ[л], сице глаголя: «истопе Русь на морѣ, точію единъ корабль съ митрополиты[м] спасенъ бысть, а иже со владыками[н] корабль безвѣсти бысть». И нѣціи глаголаху о[о] нихъ, яко истопоша; друзіи[п] же глаголаху, яко отъ разбойникъ избіени[р] суть; инін же глаголаху: отъ великихъ вѣтръ зѣлнѣ[с] волнуеми и во Анастрію отнесени суть; иніи же глаголаху: въ Даопусіи суть. Таже по нѣколицѣхъ днехъ пріиде грамота отъ Кипріана митрополита всеа Русіи, повѣдающе многія бѣды ихъ морскаго плаванія, страшнаго пути случившагося имъ, и каковы[т] быша имъ громы[у], и трески, и мълнія; и отъ страженій[ф] волнъ морскихъ бысть душа ихъ при смерти; и отъ великихъ вѣтровъ и вихровъ развѣяни быши корабли ихъ по морю, и не вѣдяху[х] другъ друга, гдѣ хто бысть[ц]; «таже Божіею[ч] благодатію буря преста, и бысть тишина веліа, и помалѣ собрахомся вси и спасени быхомъ, и къ Бѣлуграду приплывше, вси здрави, Божіею милостію и пречистыя Его Матери, въ Русію отъидохомъ[ш]». Мы же, прочетше[щ] сія словеса, писаная въ грамотахъ къ намъ отъ Кипріана митрополита всея Русіи, слышавше, радостни быхомъ зѣло, и на сорокоусты[ъ] по Пиминѣ митрополитѣ по церквамъ и по манастыремъ давахомъ[1], и святая мѣста смотрихомъ, и многоцѣлебнымъ гробомъ и чюдотворнымъ мощемъ поклоняхомся.

[ы]Видѣхомъ же мѣсяца Февраля въ 11 день, въ недѣлю о Блуднѣмъ[ь], вѣнчанъ бысть царь Мануилъ Цареградскый, въ лѣто 6899[2], на царство и со царицею его, благословенъ и поставленъ

1) даваху П. 2) *Недѣля о Блудномъ сынѣ приходилась въ 6899 мартовскомъ году на 10 февраля и въ 6899 сентябрьскомъ на 22 января.*

а) пигіи Н. б) перивлептонъ П; периплопотовъ А; перивлептовъ В. Т. в) раку А. Д. Т. г) пазіонъ Д. д) сосудохранителницу Д. е) истекшею Б. Т. ж) пребывающу ему Н. з) *слова*: пребывающу сице же.... рускаго *повторены въ* Б. и) на *нѣтъ въ* А. і) и *нѣтъ въ* Н. к) прииде А. л) пріиде вѣсти о нихъ Д. м) митрополитомъ Д. н) владыки А. о) отъ Н. А. п) другіи Н. А. р) избіенъ Н. с) зѣлно Д. т) таковы Д. у) громи Н. Б. Т; громъ А. ф) страшеніи Д. х) вѣдяху Н. А. Т. Д. ц) *слова*: корабли ихъ по морю.... бысть *въ* А. *помѣщены двумя строками ниже послѣ словъ* къ Бѣлуграду приплывше. ч) божіею *нѣтъ въ* Т. ш) идохомъ Н. А. Т. щ) прочетъ Н. ъ) сорокоустье Д. ы) *предъ симъ въ* А. *въ видѣ заглавія* венчание цари мануила. ь) блудненъ сыну Д.

1389 отцемъ ихъ пресвященнымъ Антоніемъ патріархомъ. И[а] бысть поставленіе его на царство сицево. Той нощи бысть бдѣніе всенощное въ велицей церкви патріаршестѣй въ Софіи, еже есть[б] сказаемо Премудрость Божія; наставшу же дни, пріидохомъ тамо, и даша намъ смотрити сана того и чина на поставленіе[в]. И снидеся народа многое множество, мужескій полъ[г] внутрь святыя церкви Софіи, а женскій полъ на полатахъ; и сице дивно и любомудро бысть: вся убо женскаго полу стояху на полатахъ за шидяными запонами, лицъ ихъ украшенія прелестнаго и мертвенаго никомуже отъ народа не видѣти[д]. И сами же тіи мужіе и вси мужескаго полу[е] старческимъ чиномъ одеждами драгими одѣани, кромѣ всякого щапленія; женъ же никако[ж] видѣти мужемъ въ церкви той, жены[з] же, стояще[и] на полатахъ, видяху вся. Пѣвцы же стояху украшени чюдно, ризы[і] имѣаху, аки священныя стихари, широкы и долзи, сице же и рукова ихъ широци и долзи, овіи[к] камчаты[л], друзіи же шидяны; наплечки[м] же съ златомъ и з[н] бисеромъ и съ круживомъ; на главахъ же ихъ оскрыцы остры съ златомъ и з[о] бисеромъ и съ круживомъ. И многое ихъ множество събрано, и толико бысть[п] чинно, яко написаны зряхуся; старѣйшій[1] же ихъ бѣ[р] мужь дивенъ и красенъ зѣло, и сѣдинами аки снѣгъ бѣлѣяся. Бяху же ту и Римляне отъ Рима, и ото Испаніа Нѣмцы, и Ѳрязове отъ Галаты, а иніи Цареградцы[с], а иніи Зеновици[т], а иніи Венціи[у], а иніи Угри. И тѣхъ бѣаше чинъ видѣти[ф] чюденъ, и стояху на два лика, и кождо своея земли[х] знамя имѣаху на себѣ и одѣанія: овіи[ц] багряны бархаты, а друзіи вишневы бархаты, а иніи темносини[2] бархаты, а иніи черны бархаты, вся же старческимъ чиномъ, не щаплива; сице же и знамина имѣаху, коійждо ликъ свое знамя имѣаше, на персехъ ношаху: овіи жемчюженъ, овіи обручь[ч] златъ на шіи, овіи чѣпь злату на шіи и на персехъ, а друзіи свое знами, а иніи свое знами, а сіи[ш] свое знами; коійждо ликъ, вси равно, свое знамя[щ] имѣаху. Бѣаше[3] же подъ[ъ] полатами на правой странѣ[ы] чертоговъ 12, степени же ширіною двѣ сажени, а облечени вся червленымъ червьцемъ, на нихъ же поставлени два стола златы. Тогда же той нощи царь Мануилъ на полатахъ бысть и, егда прiспѣ первый часъ дни, сниде съ полатъ[ь] и вниде во святую церковь предними великими двермі, иже глаголются Царскія двери. А пѣвцы пояху пѣніе[ѣ] пречюдно, и странно[э], и несказанно, умъ превъсходяща[ю]; и бысть шествіе царево толико[я] тихо и кротко, три часы отъ преднихъ вратъ до чертога. А обаполъ царя 12 оружниковъ, и отъ главъ ихъ и до ногъ ихъ все желѣзно; а предъ нимъ грядяху два стяжка, власы черны, а древа ихъ и ризы и шапкы черлены; а предъ тѣми двема стяжкы грядяху подвойскіе, а посохи ихъ сребромъ и златомъ окованы, а на концахъ ихъ жемчюгомъ осажено. Дошедшу[4] же царю до чертога, и вниде въ пресвѣтлый той чертогъ, и облечеся въ кесарскую багряницу и въ діадиму кѣсарскую, и вѣнець кесарскій около главы съ стольчики возложи, и изыде изъ чертога, и взыде наверхъ; и приведоша царицу, и сѣдоша оба на столѣхъ златыхъ. Тогда убо начиша божественую литургію, а царь сѣдитъ на златѣмъ столѣ, сице же[ѳ] и царица сѣдитъ на златѣмъ столѣ[ѵ]. И егда хотяше быти выходъ[аа], и пришедше два велика архідіакона ко царю, и сътвориша поклонъ малъ, точію

1) старѣйши П. Н; старѣйшины А. 2) темносинѣ П. 3) ѣаше П; баше Н. Д. 4) ошедшу П.

а) и нѣмъ въ Д. б) есть нѣмъ въ Д. в) поставленія О. Н. А. Б. Т. г) полкъ Н. д) не видѣхомъ А. е) мужескии полы Н. ж) никакоже Д. з) жена А. Б. Т. и) стояща Н. і) риза Н. А. Б. Т. к) овія же Д. л) камчаты и Н. А. м) наплечники Н. А. Т. н) з нѣмъ въ Д. о) з нѣмъ въ А. Д. п) бысть и Д. р) бѣ нѣмъ въ Д; ихъ же бѣ Н. с) цареградстии Н. А. Б. Т. т) зеновицы А. Б. Т. у) веницы Н. Д; венецыи А. Б. Т. ф) видѣти чинъ Д. х) земли Н. ц) одѣяние а иніи А. ч) убрусъ А. ш) а иніи А. щ) свои знамена Н; свое знамена А. Т. ъ) имѣаху се же яще подъ А. ы) сторонѣ А. ь) полатъ Н. Т; сниде стоитъ А. ѣ) пѣнія Д. э) пречюдно и страшно А; пречюдно и страшно и странно Т. ю) восходяща А; невосходяща Т. я) толико и Б. Т. ѳ) стулѣ се же А. Б. Т. ѵ) стулѣ А. Б. Т. аа) выходу А.

главы своя къ персемъ своимъ мало преклониша[а] благочинно зѣло и уставно[б]; и воста царь, и 1389
поиде ко алтарю, а стижкы предъ нимъ градяху, и оружници обаполъ его градяху; вшедшу[в] же царю во святый алтарь, сташа[г] стижки и оружницы предъ святымъ алтаремъ на обѣ странѣ святыхъ дверей царскыхъ. И облекоша царя въ священный филонець малъ, до поиса, багрянъ, еже есть ризицы малы багряны, точію до поиса, и[д] иде царь на выходъ, свѣщу въ руцѣ дръжа; Антоней же патріархъ стояше на своемъ мѣстѣ среди церкви. И сътворија патріархъ выходъ, взыде на священный амбонъ, и царь съ нимъ; и принесоша къ патріарху царскій вѣнець на блюдѣ покровенъ, такоже[е] и царицынъ вѣнець принесоша къ патріарху на блюдѣ покровенъ; и благословившися у патріарха два великаа архидіакона, и[ж] идоша по царицу и, пришедше къ ней, сътвориша поклонъ малъ, точію главы своя до персей[з] своихъ преклониша благочинно и уставно зѣло; и пріиде царица до амбона. И положи пресвященный патріархъ крестъ на царя, и даде ему крестъ въ руку, и взємъ кѣсарскій вѣнець патріархъ, и благослови царя, и возложи на главу его кесарскій вѣнець, а другій вѣнець даде ему въ руку его, и повелѣ ему возложити на царицу его, съшедъ долѣ. Онъ же сниде долѣ и показавъ, долѣ стоя[и], патріарху на амбонъ[1] рукою и вѣнцемъ, и патріархъ, стоя на амбонѣ, издалече благослови рукою своею царя и царицу. Они же оба купно равно сотвориша поклонъ[і] патріарху, и поидоша на своя мѣста, и сѣдоша на златыхъ столѣхъ; а патріархъ выходъ сътвори и вниде во святый олтарь царскими двермя. И егда херувимскаа пѣснь присиѣ, и шедше великая архидіакона, и сътвориша царю поклонъ[к] малъ, точію главы своя къ персемъ своимъ преклониша[л] благочинно и уставно зѣло; тогда убо вставъ царь съ страхомъ и трепетомъ, и съ великимъ вниманіемъ[м] благочинно зѣло иде во алтарь. И одѣша его въ священный филонець, и преже всѣхъ шествова царь предъ святыми царскими двермя въ переносѣ, свѣщу възжену въ руцѣ держа; сице изо олтаря изыде и во олтарь вниде, преже всѣхъ онъ грядыше, и по немъ благочинно и уставно зѣло священный великый съборъ съ великою красотою, и честію, и славою священною и божественою. И толико бысть[н] благочинно, и чествованно, и преукрашено, яко умъ человѣческый превозходи; много же бише шествіе ихъ съ святыми дары: колико херувимской пѣсни есть отъ начяла и до конца, сице шествіе ихъ[о]; пѣніе же бише долго зѣло[2], и красно, и предивно, и умилно. По пренесеніи во святый олтарь священныхъ и божественыхъ даровъ кадитъ[3] царь около священнаго престола, и пребысть царь во олтарѣ до святаго причащенія. И егда бысть время святому причащенію, и шедше[п] великаа архидіакона, сътвориша поклонъ малъ царицѣ, точію главы своя къ персемъ своимъ преклониша[р] благочинно и уставно зѣло; и егда сниде отъ престола царица долѣ, и ту стоящіи[с] народи разодраша[т] всю онову чертожную кѣсарскую, колико хто вохити себѣ; и вниде царица съ великимъ страхомъ, и трепетомъ, и умиленіемъ, и смиреніемъ южными враты въ крыло олтаря и даша ей святое причастіе[у]. Царь же отъ патріарха съ священникы[ф] причастися у престола Христова; и[х] изшедшу ему[ц] изо олтаря, патріарху[ч] же сѣдшу[ш] на своемъ святительскомъ мѣстѣ, изо олтаря изшедшу, пріиде къ нему царь въ кѣсарской багряницѣ и діадимѣ, и благослови его патріархъ и царицу его. И даде ему завѣтъ православіа соблюдати непоколеблемо[щ] своя царскаа, и никакоже претворяти уставы древ-

1) аибанъ П. О. 2) зѣло П. О. В. Т; дѣво А. 3) кадить П. О. А. Б.

а) приклониша Н. б) уставлено А. в) пришедшу А. Т. г) сташа же Д. д) *и нѣтъ въ* Н. Т. е) таже А. Б. Т. ж) *и нѣтъ въ* А. Т. з) персехъ П. А. Б. Т. и) стоя Б; стоза Т. і) поклонъ къ Н. А. Б. Т. Д. к) поклонъ царю Д. л) приклониша Н. м) вниканіемъ А. н) бысть и А. Б; бысть *нѣтъ въ* Д. о) ихъ со святыми дары Д. п) шедша Н. В. Т. р) приклониша Н. с) стоящія и А. т) разодраша Б. у) причащение А. ф) патріарха священно А; патріарха священники Т. х) *и нѣтъ въ* Н. Т. ц) изшедшу же Н. ч) патріархъ А. ш) вшедшу А. щ) непоколебимо П. А. Т.

1389 ніа, ниже восхыщати не своя, и стяжати преже всего страхъ Божій и смертную память, яко земля еси и паки въ землю пойдеши, и прочаа, якоже тамо въ уставѣхъ ихъ имать. И по патріарховѣхъ глаголѣхъ никтоже можаше и смѣаше преже приступити[а] ко царю и глаголати ему о здравіи, ни князи, ни бояре, ни вои, но[б] точію приступать[в] къ нему мраморницы и гробоздателіе, принесше, показують ему мраморы и каменіе отъ различныхъ лицъ, и внидуть къ нему и глаголють: «которымъ лицемъ велить быти дръжава твоя гробу твоему?», притчею воспоминающе ему и глаголюще: «человѣкъ еси смертенъ и тлѣненъ, мимоходя въ сустнѣмъ семъ и[г] вачаемомъ и скоропогибаемомъ бѣднѣмъ житіи; пецыся[д] своею душею и благочестнѣ царство строй; елико убо великъ еси, толико смиряй себе, понеже силніи силнѣе истязани будуть, и якоже убо богохулніи согрѣшають къ Богу, и сице же и горделивіи въ гордости своей согрѣшають къ Богу; наипаче имѣй убо всегда страхъ Господень, и смиреніе, и любовь, и милость, и да сохраненъ будеши и соблюденъ небесною любовію Господнею и милостію». И сице симъ изглаголавшимъ[е], якоже тамо въ уставѣ писано есть, и потомъ идоша князи и стратилаты[ж], ипаты[з] и вои, и вси вельможи, глаголюще ему по обычаю ихъ[и]. Вѣнчавшуся ему на царство, и посемъ благословися царь у патріарха съ великою тихостію и смиреніемъ и со страхомъ Божіимъ, и изыде изъ церкви благочинно зѣло, якоже нѣкій великій священноначялникъ[і]; и осыпаша его ставратами, народи же[к] похваташа койждо[л] рукама своима[м]. Сице древнее преданіе царемъ бысть на поставленіихъ ихъ на царство, и сице поставляхуся[н], сице же и Мануилъ царь поставленъ бысть Антоніемъ патріархомъ и священнымъ съборомъ по уставу древлепреданому.

Во Іерусалимѣ хожденіе[о]. Сице же ми случися видѣти недостойному и сущимъ съ мною во святѣмъ градѣ Іерусалимѣ. Есть убо тамо церковь Воскресеніе Христово; входя въ церковь, есть на правой сторонѣ[п] дъска, на нейже Христа Бога нашего положиша, съ креста снемъ; а оттуду налѣво пошедъ, ино[р] гробъ Господень. А противъ гроба Господня Греческая служба, Грецы служатъ; а съ правую сторону отъ гроба Господня Римская служба, Римляне служатъ; а на полатехъ съ правую сторону[с] Арменская служба, Армени служатъ; а съ правую сторону[т] отъ гроба Господня на земли Фрязская служба, Фрязи служатъ; а оттуду[у] Сирская служба, Сиряне служатъ; а[ф] за гробомъ Господнимъ Яковитцкая служба, Яковити служатъ; а съ лѣвую сторону[х] Господня гроба[ц] Ѳрязская служба, Ѳрязи служатъ; а оттуду паки Нѣмецкая служба, Нѣмцы служатъ; а отъ тоѣ службы паки Ѳрязская служба, Фрязи служатъ. А подъ Ѳрязскою службою мѣсто есть, гдѣ мироносици сѣдѣли и ангела Господня видѣли, гдѣ ангелъ отвалилъ камень отъ дверій гроба; а во Фрязской службѣ полъстолпа: у того столпа привязаемь и біемь Господь нашь Іисусъ Христосъ въ волней Его страсти, и поругашася Ему, и четыредесять съвръшенѣ пріемъ ранъ, смертный являюще отвѣтъ; а другая половина того столпа въ Царѣградѣ, во Апостолстѣй церкви. А подалѣ пошедъ, ино темница Господа нашего Іисуса Христа; а за Греческимъ престоломъ есть престолъ, гдѣ служилъ[ч] Іяковъ братъ Господень; а оттуду есть мѣсто, поити на подолъ, какъ въ яму, десять ножныхъ степеней каменыхъ, гдѣ нашла животворящій крестъ Елена царица. А съ правую сторону Греческія службы, на полатехъ, Голгоѳа, зовомое Лобное мѣсто, гдѣ распяша окаяніи Июдеи Господа нашего Іисуса Христа; тамо есть Адамля глава; а служба тамо Гураій-

а) преступити А. б) но нѣть въ Д. в) приступаеть А. Т. г) и нѣть въ Н. д) пецыйся Н. А. Б. Т. е) глаголавшимъ Н. ж) стратилата В. Т. з) ипата А. Б. Т; стратилаты и попы Н. и) ихъ и Н. і) священноначальникъ великіи Н. к) иже Н. л) и каждо Н. м) своима рукама Д. н) поставляху его Д. о) вмѣсто этого заглавія въ А. написано на поляхъ страницы: о воскресенской церкви во Иерусалиме где гробъ господень и о всемъ иерусалиме и о всехъ святыхъ мѣстахъ. п) странѣ Д. р) пошедъ и ту Н. с) страну Д. т) страну Д. у) оттуды паки Н. ф) служатъ а съ лѣвую страну гроба господня Н. х) страну Н. Т. ц) гроба господня Д. ч) служилъ нѣть въ Н.

скаа [а], Гураи [б] служать; а за нею Венецыйскаа [в] служба, Венецы [г] служать; а за тѣми Угри слу- 1389
жать; а за тѣми иная Ѳряскская служба, Ѳрязи служать; а подъ Голгоѳою [д] низу на земли Иверская служба, Иверн служать; а [е] на лѣвой сторонѣ [ж], у Ѳрязскія службы, долѣ близъ Местери [з] служатъ; а посреди церкви святая святыхъ, пупъ земли, что розмѣрилъ царь Невродосъ. А надъ [1] гробомъ Господнимъ сдѣлана церковь мала, входя ко гробу Господню двоя двери; а [и] гробъ Господень мѣра его въ длину 9 пядей, а ширина гроба четырехъ пядей. Надъ гробомъ же Господнимъ болшаа церковь есть, верхъ у ней полъ; а въ малой церкви [і] надъ гробомъ же Господнимъ все покрыто, ни малыя скважни нѣсть видѣти. И сице сія въ церкви тако [к]. А на востокъ отъ града Іерусалима вдалѣе тамо есть село [2], Геѳсиманія нарицаемая, и ту есть въ томъ селѣ гробъ пречистыя Богородицы и церковь велія, а въ нее полѣсти 50 степеней на подолъ; а подъ гробомъ пречистыя Богородицы сдѣлана церковь невелика. А гробъ Пречистыя пол-9 пяди; а надъ гробомъ одиннатцать кандилъ горить; а за гробомъ одръ, на немъже лежала пречистаа Богородица; содѣланъ престоломъ той одръ. А въ церковь ту влѣзша [л], ино направѣ Гурзійскаа [м] служба [н], Гурзіи [о] служать. А за тѣмъ къ востоку потокъ Кѣдрьскій, идѣже вниде Іисусъ съ ученикы своими; а за потокомъ вертоградъ, пещера велика Господа нашего Іисуса Христа, идѣже преданъ бысть ученикомъ своимъ Июдою Жидовиномъ. Тамо есть камень, что Христосъ, руку положа, стоялъ; тамо же есть мѣсто, гдѣ пречистая Богородица, приходя, молилася на камени. А за тѣмъ мѣстомъ Масличная великаа гора Елеонскаа: съ тоѣ горы Господь вознесеся на небо. Тамо есть церковь велика зѣло, а среди тоѣ церкви церковь мала; въ той церкви на камени выпечаталася стопа Господня, яко жива видѣти есть, какъ на воску выпечатана сего часу; а въ той же церкви направѣ гробъ Пелагѣи блудницы, тоѣ Пелагѣи, которая ногы миромъ помазала Господу и власы своими отерла; а на ее гробѣ другаа стопа Господня выпечаталася, аки на воску сего часу, и видѣти есть аки жива. А на правой сторонѣ отъ великія Елеонскыя горы другая гора, Галилейская, гдѣ Христосъ повелѣ ученикомъ своимъ видѣти себя по воскресеніи; тамо была церковь. А отъ града Іерусалима, на правой странѣ [п] Масличныя горы, съ [р] пять поприщь до Виѳаніи, гдѣ Господь нашь Іисусъ Христосъ Лазаря воскресилъ: тамо есть и нынѣ [3] церковь велія, и гробъ Лазаревъ, и кѣльи сестръ Лазаревыхъ; а въ той церкви Арменская служба, Армени служатъ. А на полдень отъ града Іерусалима близко Силоамли [с] купѣль, гдѣ Господь слѣпаго послалъ [т] умытися; а оттуду тамо близъ пещера великаго Антонія пустынника; а оттуду близъ село Скуделниче, что Іюдеи купили цѣною Христовою. А такоже на полдень, отъ Іерусалима пятдесять поприщь, Савинъ манастырь и гробъ великаго Савы; тамо было 14 тысящь черьнцовъ, кѣльи ихъ и нынѣ знати [у] есть. А за тѣмъ Савинымъ манастыремъ Асвеатова [ф] дебрь, таже [х] есть и удоль, и тамо такоже черицы жили [ц] мнози; и тамо есть кѣлья [4] великаго Іоанна Дамаскина, въ нейже онъ жилъ. А [5] шествующу [ч] къ Савину монастырю разстояніе много [ш]; и на правой странѣ [щ] есть монастырь [ъ] великого Ѳеодосія киновіарха, отъ града Іерусалима шесть поприщъ, на горѣ и подъ го-

1) подъ *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 2) село *нѣтъ въ* П. 3) нинѣ П. 4) кѣльи *нѣтъ въ* П; *въ спискѣ* П. *уголъ 414-го листа оторванъ и недостающій текстъ въ позднѣйшее время неисправно возстановленъ на подклеенномъ листѣ.* 5) а *нѣтъ въ* П.

а) гурзинская Н. А. Б. Т; гурсійская Д. б) гурси Д. в) венецейская А; венеційская Д. г) венецыи О. Н. А. Б. Т; венеціи Д. д) голоѳою А. е) а *нѣтъ въ* Н. ж) странѣ Д. з) местары Н; местиря А. Т. и) а на Д. і) а въ мало церкви *зачеркнуто въ* Н. к) тамо Н. А. Т. л) влѣзши Н; влезши А; влѣзчи Д. м) гурзинская Н. Б. Т; гурзенская А; гурсійская Д. н) службы Н. А. Т. о) гурзи Н. А; гурси Д. п) сторонѣ А. Т. р) съ *зачеркнуто въ* Н. с) силуамля А. Т. т) посла Н. А. Т. у) знатие Т. ф) асеатово А. Т. х) тоже А. Т. Д. ц) живуть А. Т. ч) шествующи О. А. Б. Т; шествующе Д. ш) разстояния многа А. щ) сторонѣ Б. Т. ъ) монастырь есть Д.

1389 рою такоже[1]; тамо было черньцовъ 16.000; а оттуду противъ монастырь на правой сторонѣ; тамо жила великая Евдокѣя. А отъ града Іерусалима на въстокъ ко Іердану шествовати, и тамъ[а] недалече отъ Виѳаніи[б] течетъ вода ис камени: егда у Христа ученицы Его просили воды, и Христосъ рече ученикомъ своимъ: «ис камени ли сего вамъ воду подамъ»? и удари ногою въ камень, и абіе потече вода, и донынѣ идетъ. Тамо есть и керемень-сарай поставленъ, не доходя Іердана рѣки съ пять верстъ, заѣхавъ за[в] гору поворнути налѣво съ три версты. А гора та велми высока, и на той горѣ Господа нашего Іисуса Христа дьяволъ искушалъ, поя[г] Его на гору высоку зѣло и показа Ему вся царствіа міра и славу ихъ и глагола[д] Ему: «сіа вся Тебѣ дамъ[е], аще падъ поклонишимися». Тогда глагола[ж] ему Іисусъ: «иди за мною, сатана, писано бо есть: Господу Богу твоему поклонишися и Тому единому послужиши». Тогда остави Его діаволъ, и се ангели приступиша и служаху Ему. Въ той же горѣ подъ верхомъ церковь подписана, а наверхъ горы церковь же велика зѣло. На той горѣ Господь постился 40 дней, якоже писано есть: возведенъ бысть Іисусъ духомъ въ пустыню искуситися[з] отъ діавола; и постився дній 40 и нощій 40[2], послѣди взалка; и приступль къ нему искуситель, рече—и прочая, якоже въ[и] Евангеліи писано есть. Іерданъ же рѣка глубока, и крутоберега, и[і] грозна велми, течетъ же въ Содомское море; на Іерданѣ[к] же есть манастырь великъ зѣло Іоанна Предотечи, въ томъ[л] бо Іерданѣ[м] Господь крестися отъ Іоанна; тамо Марья Египетская преходила Іерданъ ко Изосимѣ, яко по суху. За Іерданомъ[н] же рѣкою кѣліа великаго Іоанна Предтечи; близъ же тоя кѣлья святаго Ильи пророка; оттуду же мало подалѣ гора есть, отъ тоѣ горы святый пророкъ Илья на огненѣй колесницѣ на небо взятъ бысть. Тамо же недалече мѣсто есть на Іерданѣ рѣцѣ, гдѣ Елисѣй[о] пророкъ удари милотью Ильиною на Іерданѣ, и вода Іерданскаа разступлмся сюду и сюду, Елисей же преиде по суху. Оттуду недалече, съ пять поприщь, близъ Содомскаго моря есть монастырь святаго Герасима, у негоже звѣрь левъ жилъ есть; и гробъ святаго Герасима за алтаремъ есть, а звѣрь той левъ, что ему работалъ, въ ногахъ у него погребенъ лежитъ. Море же Содомское тамо, гдѣ Содомъ и Гоморъ, седмь градовъ; иныя же земля пожерла есть, а ины[п] грады море пожерло есть, куритъжеся и нынѣ дымомъ изъ моря того; а которыя грады земля пожерла, а[р] тамо не растетъ ничтоже, токмо сѣра горячая, а травы нѣсть. Отъ Іерусалима же направо з два поприща манастырь есть, Илья святый; тамо жилъ самъ святый[с] Илья пророкъ, тамо его вранъ кормилъ. Оттуду же съ пять поприщь до Виѳлеема[т], гдѣ Господь родился; въ Виѳлеемѣ[у] же церковь велика есть, а подъ олтаремъ ся[ф] пещера, въ той[х] пещерѣ вертепъ, гдѣ Господь родился; а въ пещеру идучи, на лѣвой странѣ[ц] ясли, гдѣ лежалъ Господь нашь Іисусъ Христосъ въ пеленахъ свитъ; а отъ яслей въ подолъ съ три сажени до вертьпа[ч]; а на яслехъ служба Фрязская, а на вертьпѣ[ш] служба Греческаа. А въ Виѳлеемѣ[щ] съ лѣвую сторону Фряжскій монастырь, а въ немъ церковь Рожестию Христово, служатъ Фрязове: въ томъ Фряжскомъ манастырѣ домъ Іосифовъ и кладезь, откуду Господь нашь Іисусъ Христосъ и пречистаа Богородица воду пили. Отъ града же Іерусалима до Назарета 3 дни на Домаской[ъ] дорозѣ; такоже[ы] отъ града Іерусалима до Ѳаворскія горы 2 дни и болши. Отъ града же Іерусалима 10 поприщь гробъ Рахилинъ, патріарха Іакова жены[ь],

---

1) горою яко П. 2) днія четыредесяте и нощи 40 десяте П; днія 40 десяте и нощія 40 десяте О.

а) такъ Н; тамо А. Д. б) оѳоанія А. в) на А. Б. Т. г) воятъ Н. А. Б. Т; и пои Д. д) глаголя Т. е) вся тоѣ бедамъ А. ж) глаголи Т. з) искуситися А. Т. и) въ нынѣ нѣтъ въ А. і) и нѣтъ въ Н. А. В. Т. Д. к) на ердана А. л) тои А. Б. Т. м) ердани А. н) за ердань Н; за ирданомъ Б. о) иелисей Д. п) иныя Д. р) а нѣтъ въ Н. Д. с) святый нѣтъ въ А. В. Т. т) до виѳвелеома Н. у) въ ѳлеомѣ Н. ф) ея нѣтъ въ А. х) той же Н. А. Т. ц) сторонѣ Н. А. ч) вертепа Б. ш) вертпѣ Б. щ) ѳивлеомѣ Н. ъ) домайской Д. ы) таже Д. ь) жены и А. Т.

сына Исакова, внука Авраамова; отъ Дамаска 2 дни ровъ есть, гдѣ Іосифа Прекраснаго братіа 1389
его вкинули; а отъ Дамаска же пять дній до Веньяминова гроба[а], брата Іосива Прекраснаго. Отъ Іерусалима же до Синайскія горы 15 дній; отъ Іерусалима же до Кана Галилеи 3 дни. Тамо же на Сіонѣ горѣ въ своей кѣльи пречистая Богородица преставилася[б]; тамо же на Сіонѣ горѣ былъ дворъ Аннинъ[в] архіерѣевъ: тамо Господь нашь Іисусъ Христосъ въ темницѣ сѣдѣлъ; и нынѣ та темница въ церкви Арменстѣй; тамо монастырь Арменской; въ той церкви Арменстѣй[г] великій камень, что лежалъ на гробѣ Господни, сдѣланъ престоломъ. На томъ манастырѣ огнище, у котораго огня Петръ верховный апостолъ грѣлся въ полощи страсти Христовѣ[д], егда его[е] рабыня архіерѣова вопросила, глаголющи: «и ты бѣ съ Іисусомъ Галилейскимъ?» Петръ же отвръжеся предъ всѣми, глаголя: «не вѣдѣ, ни свѣмъ[ж], что ты[з] глаголеши». И нашедшу Петру ко вратомъ, узрѣ его другаа рабыни и[и] глагола[і] ему ту: «и сей бѣ со Іисусомъ Назареемъ». Петръ же паки отвержеся съ клятвою, яко «не знаю человѣка». Помалѣ же приступивша стоащеи[к] и рѣша Петрови: «во-истинну и ты отъ нихъ еси, ибо бесѣда твоя явѣ тя[л] творить». Тогда Петръ начя ротитися и клятися, яко «не знаю человѣка». И абіе алекторъ[м] возгласи, и помяну Петръ глаголъ Іисусовъ, реченный ему, яко же «преже даже пѣтелъ не возгласитъ[н], трикраты отвержешися Мене; и изшедъ вонъ, плакашеся горко. Подалѣ того, на Сіонѣ же горѣ, дворъ Каиявы[1] архіерѣевъ былъ; ту есть нынѣ монастырь Арменскій великъ зѣло; а къ Вилеему идучи, столпъ еще стоитъ, гдѣ стоялъ Семіонъ Столпникъ съ Ильею святымъ. А на подолъ идучи, во градѣ Іерусалимѣ была церковь Греческаа, а нынѣ Срацинскый изагитъ[о]; тамо лежатъ святіи богоотцы[п] Іакимъ и Анна; а противу стоала[р] Святаа Святыхъ, которую создалъ Соломанъ; тамо убіенъ пророкъ Захаріа, отець Іоанна Предтечи; тамо есть Господня кѣлья. А пошедъ ниже улицею, тамо былъ[с] дворъ Пилатовъ; а за Святаа Святыхъ, въ монастырѣ святаго Спаса одръ Соломоновъ, и домъ Соломановъ тамо же, и та церковь, въ нюже вниде Господь нашь Іисусъ Христосъ и обрѣте въ той церкви продающая овцы[т], и волы, и голуби, и пѣнѣжникы[у] сѣдящаа, и сътвори бичь отъ вервей и вся изгна изъ церкви овцы[ф] и волы, и тръжникомъ разсыпа пѣнязи и дъски опроверже, и продающимъ голуби рече: «возмите сіа отсюду и не творите дому куплинаго Отца Моего». Тамо есть Давидовъ домъ, какъ городокъ былъ каменъ, круголъ, и диводенъ и дивенъ[х] зѣло, въ немъже во единой странѣ живутъ сороки, а въ болшіа домы не смѣютъ ни заглянути; тамо есть столпъ велми великъ[ц], гдѣ Давидъ Псалтырю складывалъ. За Давидовымъ же домомъ недалече Сіонъ гора; на той горѣ монастырь дивенъ зѣло Өряжскій, дръжатъ его Фрязове и живутъ въ немъ Фрязскіе черньцы; глаголютъ же сице, яко тамо Христосъ самъ обѣдню служилъ, и научилъ по плоти брата своего Іакова обѣдню служити, и предалъ ему таинство священныхъ и божественыхъ служеній. Тамо горница, идѣже[ч] на святыя апостолы Христовы Духъ Святый сниде въ день[ш] Пятдесятный[щ]. Тамо съ лѣвыя страны церкви мѣсто есть, гдѣ Господь умылъ ноги[ъ] ученикомъ своимъ; тамъ[ы] та храмина есть, гдѣ Господь къ затвореннымъ дверемъ вниде и невѣрующаго[ь]

1) каявы П; калаоа А. Б. Т.

а) гроба *нѣтъ въ* А. б) преставися Н. А. Т. в) аннинъ дворъ Н. г) *слова* тамо монастырь..... арменстѣй *дважды въ* А. Б. Т. д) господня Д. е) его *нѣтъ въ* А. Т. ж) ни вѣмъ А. Б. Т; вѣдѣ и не вѣмъ Д. з) ты *нѣтъ въ* Д. и) и *нѣтъ въ* Д. і) глаголи Т. к) стояще Н. Б; стояща Т. Д. л) тя *нѣтъ въ* А. м) *въ строкѣ* пѣтелъ, *на поляхъ* алекторъ *въ* О. Б; *въ строкѣ* алекторъ пѣтелъ Н. А. Т; абіе пѣтелъ Д. н) и помяну петръ..... возгласитъ *дважды въ* Б. о) мизгить О. Д. п) святіи богоносніи отцы Д. р) столпъ А. с) бысть Д. т) овца Д. у) пѣнязники Д. ф) овца Д. х) каменъ кругъ его дивенъ Д. ц) высокъ П. ч) идѣ А. ш) въ день въ Н. А. Т. щ) святый въ день пятьдесятный сниде Д. ъ) ноги умылъ О. Н. А. Б. Т. Д. ы) тамо ж Д. ь) невѣрующе А. Б. Т.

1389 своего ученика Фому увѣрилъ по воскресеніи своемъ. Въ той церкви во время волнаго и спасеваго распятія Христова завѣса раздрася надвое; въ той церкви той камень лежитъ, на которомъ пречистаа Богородица поклоны клала; таможе въ той церкви два камени, на которыхъ Христосъ сиживалъ часто. Оттуду же близко мѣсто есть, гдѣ[а] Стефана архидіакона убили Іудеи, и кровь его и нынѣ на камени знати есть. Тамо же у церкви близъ кѣлья пречистыя Богородици, гдѣ Пречистаа жила у Іоана[б] Богослова; и та кѣлья крѣпка и до сего дни стоитъ; а позади тоѣ кѣльи пречистыя Богородицы кѣлья святаго апостола и евангелиста Іоанна Богослова.

Тоя же весны, мѣсяца Маія въ 10 день, въ вечернюю зарю погыбе мѣсяцъ, и долго не бысть, и паки явися предъ ранними заряни.—Тоя же весны, мѣсяца Маія въ 16 день, родися великому князю Дмитрею Ивановичю сынъ Констянтинъ; и крести его князь Василей Дмитреевичь, братъ его старѣйшій, да Марья Васильева[в] тысяцкаго, а самому тогда великому князю Дмитрею болну сущу.

(*) Преставленіе великаго князя Дмитрея Ивановичя Московьскаго[г]. Того же лѣта преставися князь велики Дмитрей Ивановичь, внукъ Ивановъ, правнукъ Даниловъ, праправнукъ Александровъ, препраправнукъ Ярославль, пращуръ Всеволожь, прапращуръ Юрьевъ, препрапращуръ Володимеровъ Всеволодичя Ярославичи Владимерича, великаго новаго Констянтина, крестившаго Русскую землю, сродникъ новыхъ чюдотворцовъ Бориса и Глѣба. Воспитанъ въ духовномъ ученіи и наказаніи дивнѣ зѣло, отъ пеленъ самѣхъ Бога възлюби и пречистую Богородицу и вся святыя, и въ церкви всегда въдворяшеся[д], и священники и иноки[е] почиташе премного, вѣдый[ж], яко священническаа[з] честь на Бога возходитъ, и странныхъ и нищихъ милуаше, и кормляше[и] и поиље изъ своихъ рукъ, и милостыню даяше[і]. Отцу же его великому князю Ивану Ивановичю преставльшуся отъ суетнаго сего и многотекущаго[к] бѣднаго житія во онъ некончаемый вѣкъ, сей же младъ оста, точію девяти лѣтъ; потомъ же и мати его великая княгини Александра преставися, онъ же единъ остася во области отечества своего. сѣдя на великомъ княженіи, отчину свою великое княженіе добрѣ управляше[1] и содръжаше. Толико же глаголется о немъ, яко из-

(**) О житіи и о преставленіи великаго князя Дмитріа Ивановича царя Русскаго. Сій убо великій князь Дмитрій родися отъ благовѣрну и отъ пречестну родителю, великаго князя Ивана Ивановича и матери великіе княгини Александры; внукъ же бысть великаго князя Ивана Даниловичя, собрателя Русской земли, и корени святаго и Богомъ саждене̃наго саду отрасль благоплодна и цвѣтъ прекрасный[1] царя Владимера, новаго Константина, крестившаго Русскую землю, сродникъ же бысть новыхъ чюдотворцовъ Бориса и Глѣба; воспитанъ бысть во благочестіи и въ славѣ, со венцемъ наказаніи духовными, и отъ самѣхъ пеленъ Бога возлюби. Отцу же его великому князю Ивану Ивановичю оставльшу[2] житіе свѣта сего и пріимшему небесная селенія, сій же оста младъ сый, яко лѣтъ 9, съ любимымъ братомъ своимъ княземъ Иваномъ Ивановичемъ; потомъ же и мати его преставися, великая княгиня Александра, и пребысть единъ во области великого княженія, пріемшу ему скипетръ державы Русскія земли и настолованіе земнаго царства и отчину свою, великое княженіе, по данней ему благодати отъ

1) *въ рукописи* прекрасныи. 2) *въ рукописи* оставлешу.

1) управлание П.

а) мѣсто гдѣ есть Н. А. В. Т. б) у ивана у О. Б. в) васильи Н. г) ивановича всеа руси Н. А. В. Т. д) водворишася А. Т; водворашеся Б. е) священи иноки А. ж) вѣды А. з) священническая Н. и) милующе и кормлаще А. і) дающе А. к) многотекущаго Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пут. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

млада добродѣтелнымъ и жестокимъ житіемъ живяше, пустошныхъ бесѣдъ не творяше, глумленіа и [а] играніа не любляше, срамныхъ словесъ отбѣгаше, злонравныхъ человѣкъ отвращашеся, Божественыхъ писаній всегда съ умиленіемъ послушаше; къ церквамъ Божіимъ всегда прихожаше, и сихъ украшаше, и о нихъ печяшеся; священническій и [б] иноческій чинъ зѣло почиташе, милостыню всегда дяяше; отечество свое, дръжаву свою мужествомъ своимъ крѣпко дръжаше, злопаметства отнюдь не навидяше [в], всегда прощаа съгрѣшающихъ къ нему, злобою младенецъ обрѣташеся [г], а умомъ съвръшенъ мужь всегда бяше [д]. Ратнымъ въ бранѣхъ страшенъ являшеся, многіа же враги, возстающаа [е] нань, побѣди, градъ же свой Москву стѣнами каменными чюднѣ огради, и во всѣхъ странахъ славно имя его бѣаше. Тѣло же свое чисто до женитвы съхрани, церковь себе нескврьну Святому Духу съблюде; очима чисто зряше къ земли, отъ неяже взятъ бысть, и глаголаше сице: «колико аще поживемъ, въ землю отъидемъ; писано бо есть, яко земля еси и пакы въ землю пойдеши; нази убо пріидохомъ, нази и отъидемъ»; умомъ же всегда на небесѣхъ водворяшеся [ж]. Седмиженадесять лѣтъ поятъ дщерь великого князя Дмитрея Константиновича Суждальскаго и великіа его княгини Анны, именемъ Евдокѣю; по брацѣ же цѣломудрено живяще [з], плотя угодія не творяще [и], добръ [і] и крѣпокъ кръмчій плоти [к] своей бывъ, направляемъ Вышняго промысломъ. И вселися въонь [1] благодать Святаго Духа, аще бо и царскій вѣнецъ дръжаше [л], но въ постѣ и въ жажи и въ молитвѣ всегда пребываше и по вся нощи во псалмѣхъ и въ молитвахъ всегда бяше, въ тлѣннемъ тѣлеси бесплотныхъ житіе съвръшаше; на престолѣ царстемъ сѣдяше [м] и царскою багряницею одѣяшеся [н], а на голомъ тѣлеси власяницу но-

1) воньъ Н.

а) и игралъ съ А. Т. б) и иночъ съ Н. Т. в) видяша А. г) обрѣтающеся А. В. Т. д) бываше А. е) возстращающая Н. А. Т. ж) водворяшеся А. з) живяше Н. А. Б. Т. и) не творяше А. Т. і) добръ *дважды въ* Н. к) плотіи Т. л) венецъ жаше О. м) сѣдяще А. н) одѣяшася А. Б. Т.

Бога, чести же [1] и славѣ. Еще же младъ бысть 1389
возрастомъ, но духовныхъ дѣлесехъ прележа, и пустошныхъ бесѣдъ не творяше, и срамныхъ глаголъ не любляше, злонравныхъ человѣкъ отвращаяшеся, а со благими всегда бесѣдоваше; Божественыхъ писаніихъ всегда съ умиленіемъ послушаше, о церквахъ Божіихъ велми печашеся, а стражу земли Русскіа мужествомъ своимъ дръжаше; злобою отроча обрѣташеся, а умомъ свершенъ всегда бываше. Ратнымъ же всегда во бранехъ страшенъ являшеся, и многи враги, возстающая на ны, побѣди, и славный градъ свой Москву стѣнами чюдными каменми огради, и во всемъ мірѣ славенъ бысть, яко кедръ въ Ливанѣ умножися, и яко финиксъ въ древесехъ процвѣте. Сему же бывшу лѣтъ 17, приведоша ему на бракъ княгиню Евдокѣю отъ земли Суждалскіе, дщерь великаго князя Дмитріа Константиновича отъ матери великіа княгини Анны; и возрадовася вся земля Русская о совокупленіи брака его. По брацѣ же цѣломудрено живяста, съ умиленіемъ смотряста своего спасеніа, и въ чистѣ совѣсти, крѣпости разума предержа земное царство и къ небесному присягая, плотя угодіа не творяху; и акы кормьчія крѣпокъ противу вѣтромъ волны минуя, направляемъ Вышняго промысломъ, яко пророкъ на стражѣ Божіи смотрѣніа, тако смотряше своего царства. И умножишася слава имени его, яко святаго великого князя Владимира; воскипѣ земля Русская въ лѣто княженіа его, якоже преже обѣтованіа Израилю; страхомъ господьства его огради всю землю Русскую; отъ востока и до запада [2] хвално бысть имя его, отъ моря и до моря, отъ рѣкъ до конца вселенныя превознесеся честь его. Царіе земстіи, слышаща его, удивишася, врази же его позавидѣша ему, живуще окрестъ его, и навадиша нань нечестивому Мамаю, тако глаголюще: «великій князь Дмитрій Московскій себе именуетъ Руской земли царя и паки честнѣйшу тебе [3] славою супротивостоитъ твоему царству». Онъ же наваженъ лукавыми совѣтники, иже христьянскую вѣру держатъ, а поганыхъ дѣла

1) *въ рукописи* иже. 2) *въ рукописи* запади. 3) *срвн. П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 53.*

1389 шаше[а] и во мнишескый образъ по вся часы облещися желаше, и крестъ Христовъ взенъ, послѣдовати по стопамъ Его сладко зѣло хотяше[б]; во святыя посты жестоко живяше, и по вся недѣли Святыхъ Таинъ причищашеся, и всегда во умиленіи и въ слезахъ пребываше; аще и Божественыхъ писаній до конца не навыкъ, но дѣломъ исполни вся въ духовномъ любомудріи; поистиннѣ явися земный ангелъ, а небесный человѣкъ. Поживе же съ княгинею своею Евдокѣею, съ дщерью великого князя Дмитрея Константиновича Суждалскаго и матери ея великіа княгини Анны, въ цѣломудріи 20 и 4 лѣта, и роди сыны и дщери, и дръжа отчину свою, великое княженіе, лѣтъ 20 и 7 и 6 мѣсяць. И бысть всѣхъ лѣтъ живота его четыредесятъ; многи труды[1] и поты показа за православную вѣру, и за все православное христіанство, и за свою отчину. Сице же болѣзнь его бысть: прежде разболѣся и при смерти бысть, и паки облегчися ему, и возрадовашеся людіе о семъ; таже паки въ болшую въ[в] болѣзнь впаде[г], и стенаніе веліе пріиде къ сердцу его, яко и внутренимъ его тръгатися[д].

творятъ[1], и рече Мамай княземъ своимъ и радцамъ: «пріиму землю Русскую, и разорю церкви крестьянскіа, и вѣру ихъ всю преложю, и велю кланятися своему Бахметю; а идѣже были церкви, ту ропати поставлю, а баскаки посажу по всѣмъ градомъ Русскимъ, а князи Русскіе избью». Аки преже Агагъ царь Васаньскій похвалися на кивотъ завѣта Господня, иже въ Силомѣ, — сице похвалися, и погибе самъ преже. И пославъ безбожный Мамай преже себя ратью на Русь воеводу своего, окаяннаго Бигича, съ великою силою и со многими князи Ординскими. И се слышавъ великій князь Дмитрей Ивановичь, и поиде во срѣтеніе ему со многою силою Русскіа земли, и бися съ погаными въ Резанской земли, на рѣцѣ на Вожѣ; и поможе Богъ и святаа Богородица великому князю Дмитрію Ивановичю, а поганыя Агаряне посрамлени быша, овіи иссѣчени быша, а иніи побѣгоша; великій же князь Дмитрей Ивановичь возвратися съ великою побѣдою: тако заступаше свою отчину, землю Русскую, отъ поганыхъ противнаго нахоженіа. Бестудный же Мамай срама исполнися, въ похвалы мѣсто бесчестіе пріиде ему; и поиде самъ на Русскую землю, похвалився на великого князя Дмитріа Ивановича, исполни свое сердце злаго безаконіа. Слышавъ же се князь великій Дмитрій Ивановичь, воздехнувъ[2] изъ глубины сердца своего къ Богу и пречистей Его Матери, и рече: «о пречистая Госпоже Дѣво Богородице, владычице, заступница и помощница міру, моли Сына своего за мя грѣшнаго, да достоинъ буду главу и животъ положити за имя Сына твоего и за твое; иноя помощница не имамъ, развіе Тебе, Госпоже; да не порадуютмися враждующіи ми безъ правды, ни ркутъ поганіи: гдѣ есть Богъ ихъ, на негоже уповаша; да постыдятся вси являющіи рабомъ твоимъ злая, яко азъ рабъ твой есмь и сынъ рабы твоея; испроси ми, Госпоже, силу и помощь отъ святаго жилища Сына твоего и Бога моего на злаго моего супостата и нечестиваго врага; постави ми, Госпоже, столпъ крѣпости отъ лица вражіа, возвеличи имя христьянское надъ погаными Агаряны и всегда посрами

1) *труды во всѣхъ спискахъ; срвн. соотвѣтствующее мѣсто въ спискѣ* Д.

а) посиаше Н. Т. б) хотяще А. в) въ *нѣтъ въ* Н. Б. Т. г) паде Н. д) торгатися Н. А.

1) *въ рукописи* творихъ. 2) *въ рукописи* воздогвувъ.

ихъ!» И призва вельможа своя и вся князи Рус- 1389
скыя земли, сущая подъ властію его, и рече княземъ Русскыя земли и вельможамъ своимъ: «лѣпо есть намъ, братіе, положити главы своя за правовѣрную вѣру христьянскую, да не пріати будутъ грады наша погаными, ни запустѣютъ святыя Божіа церкви, и не разсѣяни будемъ по лицу всея земли, да не поведени будутъ жены наша и дѣти въ полонъ, да не томими будемъ погаными по вся дни, аще за насъ умолитъ Сына своего и Бога нашего пречистая Богородице». И отвѣщаша ему князи Русстіи и велможи его: «господине Русскый царю, рькли есмя тебѣ живот свой положити, служа тебѣ, а нынѣ тебе ради кровь свою проліемъ и своею кровію второе крещеніе пріимемъ». И воспріимъ Авраамлю доблесть, помолився Богу и помощника имуще святаго великого святителя и чюдотворца Петра, заступника Русскія земли, и поиде противу поганаго, аки древній великій князь Ярославъ Володимеричь, на злочестиваго Мамая, втораго Святополка. И срѣте его въ Тотарскихъ полехъ, на Дону на рѣцѣ, и соступишася, аки силніи тучи, блеснуша оружіа, аки молніа въ день дождя, ратніи сѣчахуся, за руки емлюще, и по удоліемъ кровь течаху, и Донъ рѣка потече кровію смѣсився; главы же Тотарскыя аки каменіе валяшеся, и трупіе поганыхъ аки дубрава посѣчена; мнозіи же достовѣрніи видяху ангелы Божія помогающа христіаномъ. И поможе Богъ великому князю Дмитрію Ивановичю и сродника его святая мученика Борисъ и Глѣбъ[1]; оканный же Мамай отъ лица его побѣже: триклятый Святополкъ въ пропасть побѣже, нечестивый же Мамай безъ вѣсти погибе. А великій же князь Дмитрій Ивановичь возвратися съ великою побѣдою, якоже преже Мосій Амалика побѣди, и бысть тишина въ Русской земли; и тако врази его посрамишася; иныя же страны, слышаще побѣды, даныя ему на враги отъ Бога, и вся подъ руцѣ его поклонишася; расколницы же и мятежницы царства его вси погыбоша. Обычай же имяше великій князь Дмитрей Ивановичь: якоже Давидъ богоотець и пророкъ Сауловы дѣти

1) *въ рукописи борисъ и глѣба.*

1389 помиловаше, и сій великій князь неповинныя любляше, а повинныя пращаше; по великому Иеву, яко отецъ міру есть, и око слѣпымъ, нога хромымъ, столпъ и стражъ и мѣрило извѣсто[1] къ свѣту; правя подовлѣетныя, отъ Вышняго промысла правленіе пріимъ, роду человѣчу всяко смятеніе мірское исправляше; высокопаривый орелъ, огнь попаляя нечестіе, баня мыющимся отъ скверны, гумно чистотѣ, вѣтръ плевелы развѣвая, одръ трудившимъся по Бозѣ, труба спящимъ, воевода мирный, вѣнецъ побѣдѣ, плавающимъ пристанище, корабль богатству, оружіе на враги, мечь ярости, стѣна нерушима, зломыслящимъ сѣть, степень непоколеблема, зерцало житія, съ Богомъ се[1] творя и по Бозѣ побарая, высокій умъ, смиренный смыслъ, вѣтромъ тишина, пучина разума; князя Русскыя во области своей крѣпляаше, велможамъ своимъ тихоувѣтливъ въ нарядѣ бываше, никогоже не оскорбляаше, и всѣхъ равно любляаше, младыхъ словесы наказааше, и всѣмъ доволъ подаваше, ко требующимъ руцѣ простираше. Еще[2] дрьзну несрамно рещи о житіи великаго князя и царя Русскаго Дмитріа Ивановича, да, се слышаще, царіе и князи научитеся тако творити; сій убо отъ уныя версты Бога возлюби и духовныхъ прилежаше дѣлехъ; аще и книгамъ не ученъ[3] сый добрѣ, но духовныя книги въ сердци своемъ имяше. И се едино повѣмъ отъ житіа его: тѣло свое честно съхрани до женитвы, церковь себе Святому Духу соблюде нескверну; очима зряще часто къ земли, отъ неяже взятъ бысть, душу и умъ простираше къ небеси, идѣже жѣлю есть ему пребывати; и по брацѣ совокупленіа тѣло свое чисто же соблюде, грѣху непричастенъ; Христова апостола Павла сбысться о немъ реченное: братіе, вы есте церкви Бога живаго, якоже рече: вселюся въ ня, да похожю. Царьскій убо санъ держаше, ангельскій живяше, постомъ и молитвою; и по вся нощи стояще, сна же токмо

---

1) *срав. П. С. Лѣт., т. IV, стр. 351; т. VI, стр. 166; т. VIII, стр. 55.* 2) *въ рукописи* аще; *срав. тамъ же.* 3) *въ рукописи* книгамъ наученъ; *срав. тамъ же.*

мало пріимаше, и паки по малѣ часѣ на молитву 1389
востаяше; и подобу благу творяше всегда, въ бренемъ тѣлеси бесплотныхъ житіе свершаше; землю Русскую управляше, на престолѣ царстемъ сѣдя, яко пещеру въ сердци держаше; царскую багряницу и вѣнець ношаше, въ чернеческыя ризы по вся дни желаше облещися; и по вся часы честь и славу отъ всего міра пріимаше, крестъ Христовъ ношаше; въ Божественыа дни поста въ чистотѣ храняшеся, а по вся недѣли святыхъ таинъ причащашеся, и пречиствованну душю хотя представити предъ Богомъ; по истиннѣ явися земный ангелъ и небесный человѣкъ. Поживе лѣтъ съ своею княгинею Евдокіею 22 лѣта въ цѣломудріи[1], и прижитъ сыны и дщери, воспита и во благочестіи; а вотчину свою, великое княженіе, дръжаше 27 лѣтъ и 6 мѣсяць; а быстъ всѣхъ лѣтъ живота его отъ рожества 40; многи труды и побѣды по правовѣрной вѣрѣ показа, яко инъ никтоже. Потомъ разболѣся и прискорбенъ бысть добрѣ, и паки легчае ему бысть, и возрадовашася великая княгиня и сынове его радостію великою, и велможа его; и паки впаде въ болшую болѣзнь, и стенаніе приде въ сердци его, яко и внутреннимъ его торгатися.

И уразумѣ приближающься[а] конець житія его, и призва къ себѣ княгиню свою Евдокѣю,— бѣ бо и та во болѣзни: тогда бо отъ нея родися[б] сынъ Константинъ,—также и сыны своя призва, и[в] бояре своя, и рече къ нимъ: «Послушайте мене вси: се азъ отхожу отъ суетнаго сего и маловременнаго бѣднаго житія къ Господу Богу моему. Ты же, княгиня моя[г] Евдокія, наказай[д] и укрѣпляй[е] чяда своя боятися Господа Бога и заповѣди Его хранити, перѣя Божіа чествовати, и[ж] иноческій чинъ любити, и убогыхъ и нищихъ миловати, и[з] межи собою мирно[и] и любовно жити». Потомъ же къ сыномъ[і] своимъ рече: «Вы же, сынове мои[к], Бога бойтеся, и родителя своя чтите, и миръ и любовь имѣйте межи собою; предаю же васъ всѣхъ Господу Богу моему, и пречистѣй Его Матере Богородицѣ, и княгинѣ моей[л], матере вашей Евдокѣѣ. Слушайте родителей своихъ, вѣсте бо, како глаголетъ Писаніе: клятва отчя домъ чядомъ разрушитъ, матерне же воздыханіе до конца искоренитъ. Аще ли же страхъ Божій имате въ сердцихъ вашихъ и храните[м] заповѣди Его, благо будетъ вамъ и долголѣтни будете на земли, и во благихъ пребудетъ душа ваша, и умножится[н] и разспространится дръжава ваша, и врази ваши падутъ подъ

---

1) *въ рукописи* цѣломудры.

а) приближающесь Н. А. Б. Т. б) бѣ родися отъ нея О. Н. А. В. Т. в) *и нѣтъ въ* Н. г) ты же драгая моя княгиня Д. д) наказуй Н. е) евдокія буди чадомъ своимъ отецъ и мати наказуй укрѣпляй Д. ж) *и нѣтъ въ* Н. А. Т. з) *и нѣтъ въ* Н. и) миръ А. Т. і) сыновомъ Д. к) мои и Б. л) моей и Д. м) хранити Н. Д. н) множитца А. Т.

1389 ногами вашими[а], и[б] иноплеменницы побѣгнутъ отъ лица вашего, и облегчится тягота земли вашей, и умножатся обилiа на ней. Бояръ же своихъ любите и честь имъ достойную воздавайте[в] противу дѣлу коегождо[г], безъ ихъ думы ничтоже[д] творите; привѣтливи будете[1] къ всѣмъ служащимъ вамъ, все же творите съ разсуженiемъ, якоже достоитъ, и со вопрошенiемъ[е] матере вашей». Рече же и къ бояромъ своимъ[ж]: «Вы же вѣсте[з] обычаи и нравы моя, предъ вами бо родихся и возрастохъ, и съ вами царствовахъ, отчину свою великое[и] княженiе съдръжахъ[i] 20 и 7[к] лѣтъ, а отъ рожениа ми 40 лѣтъ; съ вами на многи страны мужествовахъ[л], вами въ бранѣхъ страшенъ быхъ, и Божiею помощiю низложихъ враги своя и покорихъ подъ себе, съ вами великое княженiе велми укрѣпихъ, и миръ и тишину княженiю своему сътворихъ, и дръжаву отчины своея съблюдохъ; велику же честь и любовь свою къ вамъ имѣхъ, и подъ вами городы дръжахъ и великiа власти, чада же ваша въ любви имѣхъ, и никомуже васъ[м] зла сътворихъ, ни силою что отъяхъ, ни досадихъ, ни укорихъ, ни разграбихъ, ни обезчестихъ, но всѣхъ чествовахъ и любихъ[н] и въ чести велицей дръжахъ, радовахся и скорбѣхъ съ вами; вы же не нарекостеся у мене бояре, но князи земли моей. Нынѣ же помяните словеса ваша, еже рекли есте ко мнѣ, сице глаголюще: господине княже, должни есмя служити тебѣ и дѣтемъ твоимъ и главы своя предъ вами[о] положити. Нынѣ убо, по отшествiи моемъ отъ маловременнаго и бѣднаго сего житiа, укрѣпитеся истинно послужити[п] княгинѣ моей Евдокѣи и чадомъ моимъ отъ всего сердца своего; во время радости повеселитеся[р] съ ними и во время скръби не оставите[с] ихъ, да скорбь ваша на радость премѣнится. Богъ же мира да будетъ со всѣми вами».

(*) Призвавъ же сына своего старѣйшаго князя Василья, и даде ему великое княженiе свое по себѣ, отчину свою.

(**) Призвавъ же первiе сына своего князя Василiа болшаго, на старѣйшiй путь предасть въ руцѣ его великое княженiе, еже есть столъ отца своего и дѣда и прадѣда, со всѣми пошлинами, далъ есми ему отчину свою, землю Русскую; и раздавалъ есми сыновомъ своимъ городы своеи отчины по частемъ, на чемъ имъ есть княжити и земли имъ раздѣли по жеребьемъ.

Второму же сыну своему князю Юрью даде Звенигородъ со всѣмъ; да ему же даде своего дѣда куплю Галичь съ всѣмъ, а преже было Галичское княженiе великое. Третьему же сыну своему князю Андрѣю даде Можаескъ со всѣмъ; да ему же даде куплю дѣда своего Бѣлоозеро со всѣми волостьми и Волокимъ съ Шиготью[2] и Милолюбской ѣзъ[т] и з[у] слободками. Четвертому же сыну своему князю Петру даде Дмитровъ съ всѣмъ; да ему же даде куплю дѣда своего Углече Поле и что къ нему потягло и Тошню[3] и Сяму. «А отойметъ Богъ сына моего старѣйшаго Василья, а хто будетъ подъ тѣмъ[ф] сынъ мой, ино[х] тому сыну моему столъ Васильевъ, великое кня-

1) будете П. О. Б. Т. Д. 2) *шатью во всѣхъ спискахъ; срав. въ «Собранiи Государственныхъ Грамотъ и Договоровъ» (т. II. № 34) духовную грамоту великаго князя Димитрiя Iоанновича, на основанiи коей дѣлаются нижеслѣдующiя исправленiя.* 3) тошпею *во всѣхъ спискахъ.*

а) ногама вашима А. б) и нъмъ въ Н. А. Т. в) честь достойную воздавайте имъ Д. г) коегождо и Д. д) ничтоже не А. Т. е) вопрошенiемъ Д. ж) своимъ сберитеся ко мнѣ, да скажу вамъ еже сотворихъ въ житiи моемъ Д. з) вѣсте и Д. и) великое свое Н. А. Б. Т. i) съдръжахъ *нѣтъ въ* Н. к) содержахъ 27 Д. л) мужествовахъ Н. А. Б. Т. м) вамъ А. н) любихъ Н. А. Т. о) вами А. Б. Т. п) послужите Д. р) повеселитеся Н. Б. Т. с) оставите А. т) уѣздъ А; ѣздъ Т. у) з *нѣтъ въ* Д. ф) подъ нимъ А. Т. х) мой и А. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Оболен., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

женіе; а того удѣломъ подѣлить ихъ всѣхъ по частемъ моя княгини Евдокѣя мати ихъ; а дѣти 1389
ваши князи, слушайте матери своей Евдокѣи, а что кому дасть мати ваша, тому то любити». А княгинѣ своей даде изъ великого княженія изъ Переславля Юлку, а изъ Костромы Иледамъ[1] съ Комелою; а[2] изъ удѣла княжь Юрьева изъ Галича Соль; а изо княжь Андрѣева удѣла изъ Бѣлаозера Волское съ Шаготью и[а] Милолюбской[3] ѣзъ; а изъ Володимерскихъ селъ Андрѣевское село, а[4] изъ Переславскихъ селъ Доброе село и что къ нимъ потягло; «а изъ удѣла сына моего княжь Васильева Канева, Песочна, а[б] изъ селъ Малинское село Лысцево»; а изо[в] княжь[г] Юрьева удѣла слобода Суходолъ с'Ыстею[5], с'Ыстервою, да село Андрѣевское, да Каменское; а[6] изо княже Андрѣева удѣла Верея, да Числово, да село Луцынское[д] на Явузѣ[е] съ мелницею; а изъ княже Петрова удѣла Ижво да Сяма. «А по животѣ княгини моей что есми села давалъ изъ удѣловъ дѣтей своихъ[ж] княгинѣ своей Евдокѣѣ, тѣ села всѣ и волости дѣтемъ моимъ; въ которомъ удѣлѣ чье есть, тому то и есть». А[7] се даде княгинѣ своей примыслъ[з]: Скирменовскую слободку съ Шепковымъ, Сиоляны съ Митяевскимъ починкомъ и з бортью, съ Вышегородцкими бортника, Кропивну з бортники съ[и] Кропивинскими, и со Исменскими[і], и съ Кордошевскими и съ Рудскими, Залѣскова слободка, Кузовская слободка з бортью, с'Ывановымъ селомъ Хоробраго, Исковская слободка; «и что княгинѣ моей прикупъ и что къ ней притягло, то моей княгини. А по кня[к] мѣста слободцкія волостели, и[л] судили[м] тѣ волостели при мнѣ, и княгини моей волостели судятъ[н] по та же мѣста, какъ было при мнѣ. А что княгини моея купля Лохна, то еѣ и есть; а на Коломнѣ мой придѣлъ, примыслъ мой Самойлецовъ починовъ з деревнями, Савельевской починокъ, Микулинское село, Бабашево[о], Ослебятевское; а что еѣ село Рѣпинское и прикупъ, то еѣ и есть. А[п] изъ Московскихъ селъ Семчинское[р] село и съ Ходынскою мелницею, да Остаевьевское село, да Илмовское[8]. А изъ Юрьевскихъ селъ Петровское село, да Ѳроловское, да Елохъ; а Холхлъ[с] и Заечко, то еѣ и есть. А что ми дала княгини Ѳеодосія до своего живота Суду да Колачку и слободку, а по еѣ животѣ то княгини моей. А тѣми своими примыслы[т] всѣми благословляю княгиню свою, и въ тѣхъ примыслехъ[у] волна[ф] княгиня моя: сыну ли которому дасть, по душѣ ли дасть; а дѣти моя въ то не вступаются. А которыя деревни поотнималъ былъ братъ мой, князь Володимеръ Андрѣевичь, отъ Лытківскаго села княгини[х] моей къ Берендѣевѣ слободѣ[ц], и тѣ деревни потянутъ къ Лытківскому селу княгини[ч] моей. А по грѣхомъ котораго сына моего Богъ отъиметь, и княгини[ш] моя подѣлитъ того удѣломъ сыновъ моихъ всѣхъ остаточныхъ по частемъ; а которому что дасть, тому то и есть; а дѣтемъ моимъ изъ еѣ воли не выступати. А дѣти мои, молодшая братья княже Васильевы, чтите и слушайте брата своего старѣйшаго, князя Василья, въ мое мѣсто своего отца; а сынъ мой князь Василей дръжитъ своего брата князя Юрья и свою братью молодшую въ братствѣ безъ обиды. А братъ мой князь Володимеръ Андрѣевичь вѣдаетъ свою треть, чѣмъ его благословилъ отецъ его князь Андрей Ивановичь. А хто моихъ бояръ иметъ служити[щ]

1) иледомъ П. О. Б. Д; домъ Н; иделледомъ А. Т. 2) *а нѣтъ въ* П. 3) милолюбской *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 4) *а нѣтъ въ* П. 5) судолъ сыстю *во всѣхъ спискахъ.* 6) *а нѣтъ въ* П. О. Б. 7) *а нѣтъ въ* П. 8) измайловское *во всѣхъ спискахъ.*

а) а Б. Т. б) *а нѣтъ въ* Д. в) а и А. г) князь А. Т. д) лучинское А. е) яузе А. Д. ж) удѣловъ дѣтейскихъ А. Б. Т. з) промыслъ А. и) бортники и А. і) иименскими Н; именскими Д; и съ висменскими А. к) по коя Д. л) *и нѣтъ въ* Д. м) и судіи А. н) судятъ А. Т; судать Б. о) башеіво А. п) *а нѣтъ въ* Н. р) семчинское А. с) холхъ А. т) промыслы Н. А. у) промыслехъ Н. А. Т. ф) волни А. Т. х) княгине Д. ц) слободкѣ Д. ч) княгине Д. ш) княгини А. щ) служить Н.

1389 моей княгинѣ, и тѣхъ бояръ дѣти мои блюдутъ съ одного[1]. А живите, дѣти мои, вси въ мирѣ и въ любви, и Божія милость буди на васъ и пречистыя Богородицы[а] и всѣхъ святыхъ, и мое благословеніе».

(*) И тако преставися мѣсяца Маія въ 19 день, въ среду 5 недѣли по Пасцѣ, въ 2 часъ[б] нощи. Въ четвертокъ же, вземше тѣло его, несоша въ церковь святаго архангела Михаила на площади, идѣже гробъ отца его и дѣда и прадѣда, и погребоша его со псалмы и пѣсьми надгробными мѣсяца Маія въ 20 день. Бысть же тогда на погребеніи[в] его гость Ѳеогнастъ митрополитъ Трапезонскый, и Данило епископъ Звенигородцкій, и Сава епископъ Сарайскій и преподобный игуменъ Сергій, и[г] игуменъ Савастьянъ, и прочія съ всѣмъ соборомъ священничьскымъ; а Пименъ митрополитъ всея Русіи бысть тогда во Царѣградѣ.

(**) И тако утверди златопечатанною грамотою. И цѣлова княгиню свою, и дѣти своя, и бояре своя, конечное цѣлованіе давъ имъ и благослови ихъ, и прягну руцѣ своя къ персемъ, и тако предасть святую свою душу непорочную въ руцѣ истиннаго Бога, мѣсяца Маія въ 19 день, на память святаго мученика Патрекія, на пятой недѣлѣ по Велицѣ дни въ среду, во 2 часъ нощи; тѣло же его святое и честное на земли остася, а святая его душа въ небесныя кровы вселися. Егда же преставися благовѣрный и христолюбивый, благородный, великій князь Дмитрей Ивановичь всея Русіи, и просвѣтися лице его, аки ангелу. Видѣвши же его княгини мертва на постели лежаща, и восплакася горкимъ гласомъ, огненыя слезы изо очію испущаше, утробою распалашеся, и въ перси своима рукама біюще, и яко труба рать повѣдающе, и яко арганъ сладко вѣщающи: «Како умре, животе мой драгій, мене едину вдовою оставивъ? почто азъ преже тебе не умрохъ? како заиде свѣтъ очію моею? гдѣ отходиши, скровище живота моего? почто не промолвиши ко мнѣ, свѣте мой прекрасный? что рано увядаеши, винограде многоплодный? уже не подаси плода сердцу моему и сладости души моей! чему, господине, не взозриши на мя, ни промолвиши ко мнѣ? ужели мя еси забылъ? что ради не взозриши на мя и на дѣти своя? чему имъ отвѣта не даси? кому ли мене приказываешь? Солнце мое, рано заходиши! мѣсяцъ мой красный, рано погибаеши! звѣздо восточныя, почто къ западу грядеши? Царю мой, како пріиму тя или послужу ти? Господине, гдѣ честь и слава твоя, гдѣ господьство твое? Государь всей земли Русской былъ еси, нынѣ же мрътвъ лежиши, ничимже не владѣеши; многія страны примирялъ еси и многія побѣды показалъ еси, нынѣ же

1) съдного П.

а) богородица Д. б) въ 4 часъ Н. Б. Т; въ 4 часу А. в) погребѣніе Б; погребѣни Т. г) и нѣмѣлъ въ Н.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Оболен., Акад. XV, Арх. II, Пгк. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

смертію побѣжденъ, измѣнися слава твоя и зракъ 1389
лица твоего премѣнися во истлѣніе! Животе мой, како повеселюся съ тобою? за многоцѣнныя багряница худыя сія и бѣдныя ризы пріемлеши; за царскій вѣнецъ худымъ си платомъ главу покрываеши; за полату красную гробъ пріемлеши. Свѣте мой свѣтлый, чему помрачился еси? аще Богъ услышитъ молитву твою, помолися о мнѣ, княгинѣ твоей; вкупѣ жихъ съ тобою, вкупѣ умру съ тобою; юность не отойде отъ насъ, а старость не постиже насъ. Кому приказываешь мене и дѣти своя? немного радовахся съ тобою; за веселіе плачь и слезы пріидоша ми, а за утѣху и радость сѣтованіе и плачь явимися; почто азъ преже тебе не умрохъ, да быхъ не видѣла смерти твоей и своея погибели! Не слышиши ли, господине, бѣдныхъ моихъ слезъ и словесъ, не смилятъ ли ти ся моя горкія слезы? Звѣри земныя на ложа своя идутъ и птица небесныя ко гнѣздомъ летятъ, ты же, господине, отъ дому своего напрасно отходиши. Кому уподоблюся? остала бо есми царя. Старыя вдовы, тѣшите мене, а младыя вдовы, плачите со мною, вдовія бо бесѣда горчае всѣхъ людей. Како восплачю или како возглаголю? Великій мой Боже, Царь царемъ, заступникъ ми буди! пречистая госпоже Богородице, не остави мене и во время печали не забуди мене!»—И принесоша благовѣрнаго великаго князя Дмитрея Ивановича, царя всея Русіи, во церковь святаго великаго архангела Михаила, идѣже есть гробъ отца его и дѣда и прадѣда, и пѣвше надъ нимъ обычное надгробное пѣніе, и положиша его во гробъ мѣсяца Маія въ 20 день, на память святаго мученика Фалелѣя. И плакашеся надъ нимъ князи и бояре, и архіепископи и епископи, и весь народъ, и нѣсть такова, кто бы не плакалъ, и пѣнія не слышати во многѣ плачѣ. Бѣ же на погребеніи его гость митрополитъ Трапизонскій Феогнастъ Гречинъ, и Данило владыка Смоленскій, и Сава епископъ Сарьскій, и Сергій игуменъ преподобный, и игуменъ Савастіянъ и прочіи со всѣмъ соборомъ священническимъ; и погребоша его со псалмы и пѣсньми надгробными мѣсяца Маія въ 20 день; а Пименъ митрополитъ всея Русіи бысть тогда во Царѣградѣ.

О страшное чюдо, братіе, и дива исполнено!

1389 о трепетное видѣніе и ужасъ обдержаше! слыши, небо, и внуши, земле! како возпишу, или како возглаголю о преставленіи сего великаго князя? отъ горести душа языкъ связается, уста заграждаются, гортань премолкла есть, смыслъ измѣняется, зракъ опусиѣваетъ, крѣпость изнемогаетъ; аще ли премолчю, нудитъ мя языкъ неиѣе реща. Егда же успе вѣчнымъ сномъ великій князь Русскіа земли Дмитрей Ивановичь, аеръ возмутися, земля трясашеся и человѣцы смутишася. Что ли нареку день той день многіа туги и скорби, и слезъ и воздыханіа, туги и скорби? народи глаголюще: «о горе намъ, братіе, царь царемъ умре, господинъ властвующихъ, солнце помрачается, луна облакомъ закрывается, звѣзда сіающіа всему міру къ западу грядетъ». Да си и глаголю, понудитъ мя слово писати отъ житіа сего, иньто же не почюдится, еже помыслъ давше сложенію и рѣчи утвержевіе; помощьника же[1] представлю похвалѣ Бога святому, якоже глаголется: Богъ Авраамовъ и Исааковъ, Іаковль преизлишніа любве и добродѣтели царя. Ничто же бо прилагая онѣхъ древнихъ филосооъ Еллинскихъ и повѣсти ихъ, но положу достовѣрныа его похвалы, яко въ зерцалѣ имый смѣсна разуму божественаго писаніа. Которыхъ убо въ мірѣ тако свѣтло и славно и чести достойно житіе просіа и ихи возрасте надъ человѣки? красенъ бѣ взоромъ и чистъ душою и свершенъ разумомъ. Иному[2] убо ено сказаніе бываетъ: на честь похвалы прилоганіе дружня любы понуждаютъ; великому же князю, благочестіа держателю, отъ житіа свѣтлости и украшеніе и отъ прародитель святолѣпіе, по великому Діонисію: говоръ водѣ вѣтромъ бываетъ, мокрота земли солнцемъ погибаетъ, умъ владѣтель чювствіемъ человѣческимъ, и сряженіемъ чювствіа умъ въ сердцы садъ вкореняетъ, сердце же плодъ умный міру подаваетъ. Такоже[3] и сей великій князь Дмитрей Ивано-

1) *въ рукописи* помощникакоже; *срав. П. Собр. Лѣт., т. IV, стр. 354; т. VI, стр. 109; т. VIII, стр. 58.* 2) *въ рукописи* ино; *срав. тамъ же, т. VI, стр. 109.* 3) *въ рукописи* якоже; *срав. тамъ же, т. IV, стр. 355; т. VI, стр. 109; т. VIII, стр. 58.*

вичь знаменитъ въ родѣхъ бысть; нѣсть убо 1389
лѣпо инѣхъ родителемъ таково чадо родити, ниже
достойно таковому и чюдному чаду отъ инѣхъ
родитель родитися, аще не бы смотрѣніемъ всѣхъ
вседръжителя Бога. Кое ли приложеніе славѣ
его здѣлаю, ибо немѣримо есть, яко ни въ море
въ него текущихъ рѣкъ, есть бо и безъ того
полно. Инымъ бо человѣкомъ въ начатцѣ похва-
леніе бываетъ, инымъ же въ середовѣчіе, дру-
гому же въ старости; сей же все съ похвалою
добродѣтели вся лѣта житія его сверши; единъ
же благочестенъ родися, многимъ прародителемъ
славу прорасти, елико найдетъ; тако и той; и не
усомнюся рещи о немъ, якоже во всю землю
изыде слава его и въ конець вселенныя величе-
ство его. Кому уподоблю великаго сего князя
Дмитрея Ивановича, царя Русскія земли, и на-
стольника великому княженію, и собрателя Рус-
скія области христіанскаго? Пріидѣте, любимицы,
церковніи друзи, къ [1] похваленію словесы, по до-
стоянію похвалите дръжателя земли Русскія.
Ангела ли тя нареку? но въ плоти суща ангель-
ски и пожилъ еси; человѣка ли? но вышше че-
ловѣческаго существа дѣло свершилъ еси. Пер-
возданнаго ли тя нареку? но той прісн̑ъ запо-
вѣдь Содѣтеля и преступи, ты же обѣты своя
по святомъ крещеніи чисты сотвори. Сифа ли тя
нареку? но того премудрости ради людіе Богомъ
нарицаху, ты же чистоту соблюде и Богови рабъ
обрѣтаешеся и, Божій престолъ держа, господинъ
земли Русской явися. Еноху ли тя уподоблю? но
той преселенъ бысть на землю невѣдому, твою
же душю ангели со славою вознесоша на небеса.
Ноя ли тя именую? но той спасенъ бысть въ
ковчезѣ отъ потопа, ты же соблюде сердце свое
отъ помысла грѣховнаго, аки въ чертозѣ, въ
чистомъ тѣлеси. Евера ли тя нареку, не прел-
стившися безумныхъ языкъ ко столпотворенію?
ты же столпъ нечестія разрушилъ еси въ Рус-
ской земли и не прилѣпивъ себе къ земнымъ
странамъ на христіанскую погибель. Аврама ли
тя нареку? но ты тому вѣрою уподобися, а жи-

1) *въ рукописи к; срвн. П. С. Лѣт., т. IV, стр. 356, т. VI, стр. 110; т. VIII, стр. 59.*

1380 тіемъ превзыде паче оного. Исаака ли тя восхвалю, отцемъ на жертву приготованна Богу? но ты самъ душю свою чистую непорочну Богови жрътву принесе. Ізраиля ли тя возглаголю? но той со Богомъ восторзѣ бряшеся, а ты съ нечестивыми Агарины и съ поганою Литвою за святыя церкви, христіанскую утвержая вѣру, аки ону духовную лѣствицу. Иосифа ли тя явлю цѣломудренаго, мудренаго плода и духовнаго обладавшаго Египтомъ? ты же въ цѣломудріи умъ держаше и владѣтель всей земли Русской явися. Моисея ли тя именую? но той князь бысть единому Еврейскому языку, ты же многи языки въ своемъ княженіи имяше, честію благодаренія во многія страны имя твое провозсія. Похваляетъ бо земля Римская Петра и Павла, Асійская Іоанна Богослова, Индійская апостола Фому, Іерусалимская Іякова брата Господня, Андрѣя Первозваннаго все Поморіе, царя Констянтина Греческая земля, Владимера Кіевская со окрестными грады, тебе же, великій князь Дмитрей Ивановичь, вся Русская земля. Азъ же недостойный не возмогохъ твоему преславному господьству по достоянію хвалы приложити за грубость моего неразужія. Умоли убо, святе, о родѣ своемъ и за вся люди, сущая во области царства твоего, — идѣже духовныхъ овецъ паствины и вѣчное насыщеніе. Кое убо ихъ насыщеніе оноя радости, красота раю, паствины суть лице Божіе видѣти. Ту пѣснь поюще ангельстіи лицы; ту содруженіе веліе бываетъ съ вышними силами; ту сладкая честь отъ тужлего сего насиліа изшедшихъ; ту премудріи лицы пророкъ и ту сусідіа[1] апостольскаго числа и ту безчисленыхъ мученикъ воиньства; ту исповѣдницы свою мзду усердно пріемлютъ; ту иѣрніи мужи крѣпостію смысла похотѣніе[2] суетнаго сего свѣта умягчиша; ту и святыя жены благимъ нравомъ мужескій полъ побѣдиша, и ту отроцы, иже здѣ чистоту сохраншіи со ангелы ликовствоваху; ту и старцы, ихже старость наломощныа сотвори,

---

1) *въ рукописи* сѣдіа; *срвн. П. С. Лѣт., т. IV, стр. 357; т. VI, стр. 111; т. VIII, стр. 59.*

2) *въ рукописи* похотѣнію, *срвн. тамъ же.*

во сила добраго дѣяніа не погуби; да съ тѣми 1389—90
убо святыми намъ лѣпо есть жити и съ тѣми радости насладитися благодатію и человѣколюбіемъ единороднаго сына Твоего, съ Нимьже благословенъ еси, со пресвятымъ и благимъ и животворящимъ Ти Духомъ нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ, аминь.

По преставленіи же его пятый сынъ его Иванъ преставися; а шестый сынъ его Констянтинъ четвероднёвенъ по немъ остася[а]; седмый же сынъ его старѣйшій былъ Данилъ[б], и той преже преставися.—Того же лѣта мѣсяця Іюля[в] загорѣся градъ Москва отъ церкви святаго Аѳонасіа[г], какъ люди отобѣдываютъ, и мало не весь градъ згорѣ[д], мало что остася[е].—Того же лѣта князь Борисъ Констянтиновичь ходилъ во Орду, а въ то время царь Тахтамышь пошелъ ратью на Темирь-Аксака[ж]; князь же Борисъ постиже царя Тахтамышя на пути и[з] иде съ нимъ въ дорогу 30 дней; и потомъ царь Тахтамышь пощади его и отпусти его отъ мѣста, нарицаемаго отъ Еруктана, и повелѣ ему безъ себя пребыти и дождати своего пришествіа въ[и] Сарай. А самъ, шедъ, воева землю Темирь-Аксакову[і] и градъ[к] его далній[л] повоева, а самого не возможе[м] доити, и возвратися паки въ свой улусъ[н].

Княженіе великого князя Василіа Дмитреевича. Въ лѣто 6897[1]. Того же лѣта, мѣсяца Августа въ 15 день, на Успеніе пречистыя Богородицы, князь Василей Дмитріевичь сѣде на великомъ княженіи Володимерскомъ, на столѣ отца своего и дѣда и прадѣда, а посаженъ царевымъ Тахтамышевымъ[о] посломъ[п] Шіахматомъ.—Того же лѣта великому князю Василью Дмитреевичю бысть розмиріе з дядею своимъ, съ княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ; князь же Володимеръ Андрѣевичь съ сыномъ своимъ[р], съ княземъ Иваномъ, и з бояры своими старѣйшими поиде въ свой градъ Серпуховъ, а изъ Серпухова поиде въ Торжекъ съ многими людми и[с] тамо пребысть нѣколико[т] время.

Въ лѣто 6898, мѣсяця[у] Сентября въ 11 день[ф], на память преподобныя Ѳеодоры Александрьскыя, преставися[2] Пименъ митрополитъ Русскій во Царѣградѣ[3], тамо и положенъ бысть[х].—Тоя же зимы, мѣсяца Декабря въ 2 день, преставися княгини Марья, княже Андрѣева жена Ивановичя, мати княже Володимерова Андрѣевичя[ц], во мнишескомъ чину Марѳа, и положена бысть въ церкви святаго Рожества пречистыя Богородицы въ честнѣмъ ея монастырѣ на рвѣ, егоже сама создала имѣніемъ своимъ, еще сущи[ч] при своемъ животѣ, въ немьже и положена бысть.—Тоя же зимы[4] по Крещеніи князь великій Василей Дмитріевичь взя миръ и любовь з дядею своимъ, съ княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ, и придаде ему къ его отчинѣ Волокъ да Ржеву.—Тоя же зимы[5], мѣсяца Генваря въ 26 день, князю Володимеру Андрѣовичу родися сынъ князь

1) *слова* княженіе.... въ лѣто 6897 *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 2) реставися П. 3) *о семъ см. выше, стр. 101.* 4) Въ лѣто 6897 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 60; т. XV, стр. 444.* 5) Въ лѣто 6897 *тамъ же, т. VIII, стр. 60.*

а) по отцы остался Д. б) данило Д. в) іюля въ 21 день Д. г) афонасія что внутри города Д. д) згорѣ кремль Д. е) остася по вечерни же едва угасиша Д. ж) темирь кутлуя Д. з) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. и) въ *нѣтъ въ* А. Б. Т. і) темиръ кутлуеву Д. к) грады Д. л) далніа Д. м) не можаше А. н) *за симъ въ* Д. *повторено извѣстіе, помѣщенное выше подъ 6896 годомъ (см. стр. 95):* того же лѣта пріѣха въ новъгородъ великій князь семенъ олгердовичь лугвеній на пригороды, о) царевыхъ тахтамышевыхъ Б. Т. п) посломъ А. р) своимъ *нѣтъ въ* А. с) и *нѣтъ въ* А. т) нетолико А. у) нѣколико время въ теребеневомъ доndеже умиришася. Тоѣ же осѣни мѣсяца Д. ф) день *нѣтъ въ* Б. х) бысть а имѣніе его разъяша иніи Д. ц) андрѣевича нареченная Д. ч) сущу А.

1390 Ѳеодоръ.—Тоя же зимы[1] пріиде Купріанъ митрополитъ въ Кіевъ изо Царяграда, отъ патріарха благословенъ и отъ всего священнаго събора на Кіевъ и на всю Русь; а[а] съ нимъ пріидоста[б] два митрополита Гречина[в], Матѳѣй Андрѣянополскій да Никандръ[2] Ганинскый[г].—Тоя же зимы предъ великимъ заговѣніемъ поиде Купріанъ митрополитъ всея Русіи изъ Кіева на Москву, и срѣтоша его бояре великого князя, еще далече ему сущу[д]; и пріиде къ Москвѣ въ великое говѣніе, на Средокрестной недѣлѣ, и срѣте его самъ князь велики Василей Дмитреевичь съ матерію своею великою княгинею Евдокѣею, и з братьею, и з бояры, и со всѣми христіаны, на Котлѣ, и благословися отъ него съ матерію своею, и з женою своею, и з братьею, и з бояры, и со всѣми христіаны, и бысть радость веліа и поидоша въ градъ Москву. И облечеся въ святителскій санъ Купріанъ митрополитъ у Николы у Стараго, и поиде во градъ Москву съ кресты, съ священнымъ съборомъ, къ пречистѣй Богородицѣ, и сѣлъ на своемъ столѣ митрополетѣмъ, владѣя своими пошлинами по старинѣ; и бысть радость веліа зѣло во градѣ Москвѣ. Тогда же пріидоша съ нимъ на Москву и прежереченныя два митрополита Гречина, Матѳѣй Андрѣанополскій и Никандръ[3] Гаіанскій, и Ѳеодоръ епископъ Ростовскій, емуже даде патріархъ Антоней Цареградцкій архіепископью и нарицашеся архіепископъ Ростовскій, Ефросинъ епископъ Суждалскій, Еремѣй Гречинъ[е] епископъ Рязанскій, Исакій епископъ Черниговскый, Михайло епископъ Смоленскій, Данило епископъ Звенигородцкій[ж]. Тогда же вси епископи Русіи пріаша кождо[з] свою епископью, пришедше[и] къ митрополиту[4] къ Кипріану[і] на Москву, глаголюще сице: «се уже Купріанъ митрополитъ всея Русіи бысть и, пришедше отъ Кіева, сяде на Москвѣ на своей митропольи»; такоже на Ростовскую епископью Ѳеодоръ архіепископъ, емуже отнынѣ патріархъ даде зватися архіепископомъ Ростовскимъ, а на Суждаль Еросинъ епископъ, а на Рязань Еремѣй епископъ[к] Гречинъ, а на Туровъ Ѳеодосій епископъ[л].—Тоя же весны въ великое говѣніе преставися рабъ Божій Иванъ Родивоновичь Квашня, нареченъ бысть во иноческомъ чину Игнатей, и положенъ бысть въ манастыри святаго Спаса на Всходнѣ[м].—Того же лѣта въ Петрово говѣніе, мѣсяца Іюля въ 22 день[5], въ полдни[н], на Москвѣ загорѣся посадъ отъ Авраама нѣкоего Арменина, и[о] згорѣ дворовъ нѣколико тысящь[п].—Того же лѣта моръ бысть въ Великомъ Новѣгородѣ силенъ велми.—Того же лѣта паки Рязань воеваша Татарове.—Того же лѣта Новогородцы ѣздиша съ Нѣмцы на съѣздъ миритися межи собою и, не смирившеся, разыдошася.

(*) Того же лѣта Новогородцы ходиша ратью ко Пскову и смиришася[р].

(**) О миру съ Новогородцы. Прислаша Новогородцы къ великому князю Василью

1) Въ лѣто 6897 *въ П. С. Лѣт., т. I, стр. 233; т. XV стр. 444.* 2) никадръ П. О; никандра Н. А. Б. Т; «ὁ ταπεινὸς μητροπολίτης Γάνου Νίκανδρος» *въ «Руской Исторической Библіотекѣ, изд. Археографич. Коммиссіею», т. VI, Приложенія, стр. 191.* 3) никадръ П. О. А; никандра Н. Б. Т. 4) митрополатрополиту П. 5) день *нѣтъ въ* П. О. Б. Т

а) и Д. б) пріидоша А. в) гречанина Н. А. Т. г) *за симъ въ Д. добавлено:* того же лѣта преставися деонисій митрополитъ въ Кіевѣ, лежитъ въ печерѣ феодосьевѣ *(о семъ см. выше, стр. 86)*. того же лѣта преставися архіепископъ новогородскій алексѣй, положенъ бысть во церкви святаго воскресенія въ монастырѣ на деревяницы. д) отсущу А. Б. Т; сущу въ лѣто 6898 Д. е) гречевинъ А. ж) звенигородинскіи Б. з) русьскіи пріидоша кождо на Д. и) пришедше жъ Н. А. Т. і) къ митрополиту кипріяну Д; х кипріяну митрополиту Н. к) а на рязань еремѣй епископъ *пропущено въ Д.* л) епископь ти вси во едино лѣто кійждо свою епископью пріяша Д. м) исходе А. н) вполдвечи Д. о) а Н. п) тысящь и много зла бысть христіяномъ Д. р) смиришася А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Оболн., Акад. XV, Арх. II, Пут.(Оттог.) и Троицк. III
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

Дмитреевичю послы своя, Юрья Семеновича, 1390—91
Авраама Внука, Кирила Андрѣяновича, и доконъчаша миръ по старинѣ, и посла князь великій въ Новъгородъ намѣстника своего Остяоія Сыту.— Того же лѣта ходиша Новогородцы со княземъ Семеномъ Олгердовичемъ на Псковъ ратью, и сташа въ Солцы, и ту Псковскія послы пріѣхаша и кончаша миръ, а за должникъ и за холопъ и за робу, и кто въ путь ходилъ на Волгу, а за тѣхъ не стояти Псковичемъ, но выдавати ихъ. Князь великій Василей Дмитреевичь взя Новъгородъ Нижній, князей и со книгинями сведе, а князь Семенъ Дмитреевичь въ Орду уйде. Того же лѣта Новогородцы поставиша монастырь святаго Николу на скуделницѣ, конець Чюдиновы улици.—Того же лѣта поставиша Новогородцы церковь камену Констянтина и Елены[а] на Янвевѣ улицѣ, и свящалъ[1] ю[б] Иванъ владыка Новогородцкій.—Того же лѣта поставиша въ Новѣгородѣ церковь камену Констянтина и Олену на Ростинѣ улицѣ.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ моръ бысть силенъ зѣло, се же[в] знаменіе: явится желѣза, и, пребывъ три дни, умретъ[г].

Въ лѣто 6899. Новогородцы со владыкою своимъ поставиша церковь святаго Аѳонасія[2] во единъ день[д], и свеща ю Иванъ епископъ и службу съвръши, и Божіею милостію преста моръ, мѣсяца[е] Ноября.—Тои же осени въ Филипово говѣніе[ж] паки воеваша Татарове[з] Рязань.—Тоя же[3] осени[и] великого князя Василья Дмитреевичя бояре, Александръ Поле[і], Александръ Белеутъ[к], Селиванъ, пріѣхаша изъ заморья, изъ Нѣмець, во Псковъ и въ Новъгородъ со княжною[л] Софьею, Витоотовою дщерью Кестутьевичя, а съ нею князь Иванъ Олгимантовичь,

(*) а на Москву пріидоша въ Филипово говѣніе[м], мѣсяца Декабря въ 1 день; и поя[н] ю князь великы Василей Дмитреевичь мѣсяца Генваря въ 9 день.— Тоя же зимы по Рожествѣ Христовѣ на 3 день, Осѣй, кормиличичь князя великаго, поколотъ бысть на Коломнѣ въ игрушкѣ.—Тои же зимы[4] по Крещеніи, мѣсяци Генваря въ 9 день, въ недѣлю[5], на память святаго мученика Полиехта, оженися князь велики Василей Дмитреевичь въ Нѣмецкой землѣ у Витовта Кестутьевичя.

(**) и стоявъ на Городищи, поѣхаша на Москву и пріидоша на Москву съ нею мѣсяца Декабря въ первый день. И пояи ю князь велики Василей Дмитреевичь по Крещеніи мѣсяца Генваря въ 9 день, въ недѣлю[5], на память святаго мученика Полиехта.

---

1) свящалъ П; свѣщалъ О. Н. Б. Т. Д. 2) Въ лѣто 6898 *въ П. С. Лѣт.*, *т. III*, *стр. 95*; *т. XVI*, *стр. 155*. 3) Въ лѣто 6898 *тамъ же*, *т. IV*, *стр. 97*; *т. V*, *стр. 244*; *т. VIII*, *стр. 61*. 4) Въ лѣто 6898 *тамъ же*, *т. II*, *стр. 351*; *т. V*, *стр. 244*; *т. VIII*, *стр. 61*; *т. XV*, *стр. 445*. 5) *Воскресенье приходилось 9 января въ 6898 сентябрьскомъ и 6897 мартовскомъ году.*

а) олену Н. А. б) ю нѣтъ въ А. Т. в) се еже А. г) умре Д; и умреть Б. д) день нѣтъ въ А. е) мѣсице Н. А; мѣсяцѣ Б. Т. ж) говенно Н. з) воеваша тати А. и) той же весны А. і) волѣвъ П. к) белеусть А. Т. л) со княжною съ Д. м) говенно Н. н) поя Н. А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

1391 Бысть[а] бо тогда Витовтъ въ Нѣмецкой землѣ, бѣжалъ изъ Литвы въ Нѣмцы по убіеніи[б] отца своего Кестутья; восхотѣ бо отецъ его Кестутей Гедимановичь[в] княженіа великаго Литовскаго подъ Ягайломъ Олгердовичемъ, и бывшу собранію и бранѣ велицѣ, и тако убіенъ бысть Кестутей Гедимановичь, и въ той часъ того ради[г] сынъ его Витовтъ побѣжалъ въ Нѣмецкую землю и, многи рати Нѣмецкія[д] подвигая, воеваше Литву. И сице съ великою радостію даде дщерь свою Софью за великого князя Василья, хотя воевати Литву съ[е] зятемъ своимъ со вѣх страны. И вѣнчанъ бысть князь велики Василей съ Софьею Витовтовою[ж] на Москвѣ Купріаномъ митрополитомъ всея Русіи.—Тоя же зимы[1] пріиде грамота отъ патріарха въ Новъгородъ Великій, по слову Купріана митрополита всея Русіи, о судѣ подъ подъписью патріаршею рукою Антоніевою Новаго Рима, имѣетъ же и самаа грамота и митрополичи руки: Никомидійскій митрополитъ, Никейскій, Халкидонскій, Монсвасійскій и Андрѣанопольскій, Сербьскій, Ганскій, Драмскій.—Того же лѣта позванъ бысть Купріанъ митрополитъ всея Русіи въ Тверь великимъ княземъ Михаиломъ Александровичемъ Тверьскимъ, и поиде съ Велика дни къ Твери, а съ нимъ два митрополита Гречина, Матөѣй Андрѣанопольскій, Никандръ[з] Ганскій[и], Михайло владыка Смоленскій, Стефанъ владыка Пермьскій. И срѣте Купріана[2] митрополита всея Русіи внукъ великого князя Михаила Александровичя, князь Александръ, за тридесять верстъ отъ града Твери, з бояры, со многою и великою честію; а на другой день срѣте Купріана митрополита всея Русіи болшей сынъ великого князя Михаила Александровичя Тверскаго, князь Иванъ, за двадесять верстъ отъ града Твери, з бояры, со многою и[і] великою честію; а на третей день, въ суботу по вечернѣ, срѣте самъ князь велики Михайло Александровичь Тверскій Купріана митрополита Кіевскаго и[к] всея Русіи за пять верстъ отъ града Твери, со князи и з бояры, со многою и великою честію. И выйде митрополитъ противу великого князя изъ шатра изъ[л] своего, и благослови великого князя Михаила Александровичя, и цѣловастася любезно, и сѣдоста и бесѣдоваста[м] надолзѣ о ползѣ душевнѣй. Наутріе же паки самъ срѣте князь великій Купріана митрополита, з дѣтми своими, и з братаничи своими, и з боары, на Перемирѣ[н], и оттуду поидоста[о] ко граду, и усрѣтоша[п] ихъ съ кресты предъ враты Володимерскими у церкви святаго мученика Георгія, и цѣловаста святыя кресты и честную икону пречистыя Богородица. И одѣяся Купріанъ митрополитъ во святителскую одежу и нача[р] пѣти молебенъ великому Спасу[с] и пречистѣй Его Матери Богородицѣ, и введе въ церковь великаго Спаса, и повелѣ заклати агнецъ, и нача служити святую литургію. По отпѣтіи[т] же божественыя службы приступи къ нему[3] князь велики з дѣтми своими и з братаничи, біа челомъ, дабы у него пировалъ и з гостми, съ митрополиты Греческими, и съ владыками и съ[у] старцы и з[4] боары и съ слугами его, и со всѣми сущими[ф]. И сътвори тогда князь велики митрополиту Купріану честь велію, и дары дая, и по три дни чрежение[х] велие[ц] и торжество много сътвори, и дары дая. А на четвертый день собрашяся архимандриты, и игумены, и презвитеры, и[ч] дьякони, и весь священническій и[ш] иноческій чинъ къ великому князю; онъ же созва[5] боаре свои и съвокупи обои[щ] во едино мѣсто, и священный съборъ, и мирскихъ[ъ] съборъ, и посла къ Купріану митрополиту всея Руси. Они же

1) Въ лѣто 6898 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 244; т. VIII, стр. 60.* 2) купріана *дважды въ* П. 3) къ нему *дважды въ* П. 4) в *нѣтъ въ* П. 5) зва П.

а) и бысть А. б) по убиисю А. в) гедимантовичь А. г) того ради *зачеркнуто въ* Н. д) многою рать нѣмецкая А. е) литву и и А. ж) витовтовною О. П. А. Т. Д. з) и никандръ П. А. Т. и) ганскій П. А. Б. Т; газанскій Д. і) и *нѣтъ въ* А. к) и *нѣтъ въ* А. л) изъ *нѣтъ въ* П. А. Б. Т. Д. м) бесѣдоваша А. Б. Т. н) перемере Н; перемѣне А. Б. Т. о) провдоста П; приидоста А. п) сретоша А. р) начаша Н. А. Б. Т. с) великому святому А. т) отпѣнии А. Т. у) съ *нѣтъ въ* П. А. Т. ф) сущими его Н. х) учреженне П. ц) великое А. ч) и *нѣтъ въ* Н. Б. Т. ш) и *нѣтъ въ* Т. щ) обо А. ъ) мирстей А; мирскій А; мирстии Т.

начаша жаловатися на своего владыку Веслеяа[а] Тверскаго о матежи и раздорѣ церковнѣмъ[б], 1391
Купріанъ же митрополитъ всея Руси съ епископы, съ всѣмъ священнымъ съборомъ, и з гостми съ митрополиты Греческими, сяде на судищи[в] и нача судити по божественымъ и священнымъ правиломъ святыхъ апостолъ и святыхъ отець. И быша клеветы[г] многы на Еуфимья владыку Тверскаго, вси восташа нань, клевещуще, и[д] архимандриты, и игумени, и священницы, и иноцы, и боаре, и велможи, и простіи[е]. Купріанъ же митрополитъ съ всѣмъ священнымъ съборомъ суди по правиломъ святыхъ апостолъ и святыхъ отець и повелѣ епископу[ж] Еуфимью пребыти просто, кромѣ священныхъ, дондеже, еще истязавъ, размыслитъ. Князь велики же начя просити иного; Купріанъ же митрополитъ съ всѣмъ священнымъ[з] съборомъ отставиша отъ епископьства Еуѳимья владыку[и] Веслеяа, и даде великому князю Михаилу Александровичю протодьякона своего Арсеніа, мужа дивна и нарочита и добродѣтелна суща. Много же смириша и въ[і] любовь вводиша великого князя со владыкою его Евфимьемъ, и не бысть мира и любви, но наипаче вражда и брань веліа воздвизашеся[к]; також потомъ и ины многы клеветы сотвориша на Еуѳимья владыку Веслеяа, тяжки зѣло и неудобьносимы и бысть вражда и брань люта зѣло; и о семъ много[л] смутися Купріанъ митрополитъ и не возможе вражды утолити и мира и любви сътворити.—Того же лѣта Купріанъ митрополитъ Кіевскій и всеа Русіи возвратися на Москву, вземъ съ собою изо Твери и[м] Еуѳимьа владыку Веслеяа Тверскаго, и повелѣ ему въ своемъ манастыри митрополичѣ жити у святаго Чюда внутрь града Москвы. Съ нимъ[н] же пріиде на Москву и протодіаконъ его Арсеней, боася владычества пріати во Твери, видѣ бо тамо вражду и брань[о] многу, и смутися и ужасеся.— Того же лѣта[1] царь Тахтамышь посла царевича своего Бектута на Вятку ратью; онъ же, шедъ, Вятку взя и люди изсѣче, а иныхъ плѣнивъ[п], во Орду отведе къ Тахтамышу царю.—Того же лѣта[2] на Тахтамыша царя пріиде инъ царь сиденъ изъ Шамахѣйскіа[р] земли, и бысть сѣча велика; а князь Василей Дмитреевичь утече у царя за Яикъ и пріиде на свою отчину на Москву. И послѣ его[3] изо Орды пріиде посолъ Уланъ царевичь и посади князя Василья Дмитреевича на великое княженіе.—Того же лѣта[4] били челомъ великому князю въ[5] службу 3 Татарины[с], царевы постелники, хотя христіанскыя вѣры; а се имена ихъ: Бахтыхозя, Кыдырхозя[т], Маматхозя[у]. И приведоша ихъ къ Купріяну митрополиту, и митрополитъ самъ крести ихъ и нарече имъ имена во святѣмъ крещеніи: Ананіа, Азаріа, Мисаилъ; и бысть радость веліа и прославиша Бога.— Того же лѣта Витовтъ Кестутьевичь съ Нѣмцы Литвы многое множество воеваша и побиша[ф].— Того же лѣта[6] князь велики Михайло Александровичь прибавилъ Новаго городка на Волзѣ съ приступа, и ровъ около копали[х], а во Твери доспѣша ворота у святаго Василья.—Того же лѣта Витовтъ Кестутьевичь съ Нѣмцы, понаимавъ[ц] многую силу Нѣметцкую, и поиде ратью къ Вилнѣ, и не возможе взяти и[ч] возвратися въ свою землю Нѣметцкую; а Литвы и Нѣмець много побіено

---

1) Въ лѣто 6901 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 99; т. V, стр. 245.* 2) Въ лѣто 6897 *тамъ же, т. IV, стр. 97; т. V, стр. 243*; въ лѣто 6898 *тамъ же, т. V, стр. 244; т. VIII, стр. 61.* 3) Въ лѣто 6898 *тамъ же, т. IV, стр. 97; т. V, стр. 244; т. VIII, стр. 61.* 4) Въ лѣто 6898 *тамъ же, т. IV, стр. 97; т. V, стр. 244*; въ лѣто 6901 *тамъ же, т. VIII, стр. 64.* 5) въ *нѣтъ въ* П. 6) Въ лѣто 6898 *въ П. С. Лѣт., т. XV, стр. 445.*

а) весливе А. Б. Т. б) тверскаго о раздорѣ церковнѣмъ и митежи Д. в) судище О. Н. Б. Т. г) квеіы А. д) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. е) прости Д. ж) епискупу Н. з) освещеннымъ Н. и) владыка А. і) въ *нѣтъ въ* Д. к) подвизашеся Д. л) семъ мно А. м) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. н) съ ними Д. о) брань и вражду Н. п) пленивъ Н. А. Т. р) шамахейския Н. А. Т. с) татарина Н. А. Б. Т. т) кадырхозя Н. А. Б. Т. у) маматхоза Т. ф) победиша Н. А. Б. Т. х) пола А; пала Б. Т. ц) понаималъ Н. А. Б. Т. ч) а А. Б. Т.

1391 быстъ отъ пушекъ.—Того же лѣта[1] Новогородцы и Устюжане и прочіи къ тому съвокупишася, и идоша въ насадехъ и въ ушкуехъ рѣкою Витковою на Низъ, и взяша Жукотинъ[а] и Казань, и паки выидоша на Волгу, и пограбиша гостей всѣхъ, и тако возвратишася во свояси со многою корыстію и[б] богатствомъ.—Того же лѣта[2] князь велики Михайло Александровичь присла[в] съ челобитьемъ бояръ своихъ къ Купріану митрополиту всеа Руси на Москву, зови его къ себѣ во Тверь; Купріанъ же поиде во Тверь, а съ нимъ два митрополита гости[3] Греческів, Матѳѣй да Нивандръ, да Михайло епископъ Смоленскій, и Данило епископъ Звенигородцкій, и Стеѳанъ владыка Пермьскій, пріиде же[г] тогда и Еремѣй владыка Рязанскій; и возрадовася князь велики о пришествіи митрополичѣ. И едва[д] умолиша протодьякона Арсенія митрополичя быти епископомъ въ Твери, боашебося вражды и многихъ браней; и тако едва[е] поставиша его въ Тверь епископомъ мѣсяця Августа въ 15 день. И[4] оттуду иде Купріанъ митрополитъ изо Твери въ Новъградъ Великій, а съ нимъ Еремѣй владыка Рязанскій Гречинъ и Данило владыка Звенигородцкій; и пріиде къ Новугороду, и срѣте его съ кресты Иванъ владыка Новогородцкій, съ всѣмъ священнымъ[ж] съборомъ и съ всѣмъ Новымгородомъ, отъ мала и до велика, у великаго Спаса въ Нередицахъ; и даша ему дворъ у святаго Ивана Предотечи, и чествоваше его владыка Иванъ съ Новогородцы недѣлю честью и дары многыми. Въ осмый же день, въ недѣлю, нача служити божественую литургію во святѣй Софіи Купріанъ митрополитъ всеа Русіи и, отслуживъ божественую службу[з], изыде на амбонъ съ честнымъ и животворящимъ крестомъ и нача учити люди Новогородскія, на амбонѣ стоя съ крестомъ. Они же не пріаша ученія его, затыкающе[и] уши своа[і] жестосрьдіемъ[к] и непокорствомъ, аки аспидъ глухый, и не возхотѣша благословенія, и удалися отъ нихъ, и облекошася[5] вмѣсто благословенія въ клятву. И нача митрополитъ просити у нихъ суда своего мѣсяца, и Новогородцы отвѣщаша единѣми усты, глаголюще: «цѣловали есмя крестъ вси заедино не зватися намъ къ митрополиту на судъ и митрополиту насъ не судити, и грамоты есми пописали и попечятали, и душу запечятали». И рече имъ Купріанъ митрополитъ всеа Руси: «сіе вамъ сатана козними своими умыслилъ отнимати власти и суды и пошлины священьна и[л] божественыя, возложенныя Богу изначяла; како не усрамистеся сіа вѣщати предо мною? покайтеся убо грѣха сего и умилитеся о безаконіи вашемъ, еже соврати васъ сатана; обратитеся къ Богу покаяніемъ отъ всего сердца вашего, и проститъ васъ Господь Богъ отъ грѣха сего и дастъ вамъ милость, и азъ съ васъ сойму цѣлованіе ваше, и печяти ваши порву и грамоты роздеру, и благословлю и прощу васъ благодатію, данною мнѣ отъ Бога Отца и[м] единороднаго Сына Его Господа нашего Іисуса Христа и пресвятаго[н] и животворящаго Духа; а вы мнѣ судъ и пошлины дайте, какъ было изначяла при древныхъ митрополитехъ, возложеннаа Богови; да что есть возложенно Богови изначяла въ[о] великую соборную апостольскую митрополскую церковь и нами творимо, сіа неотъята и непретворима да будутъ[п] въ родъ и родъ». Они же и тако не послушаху митрополита, и не внимаху словесемъ его и ученіемъ, и Антоніа патріарха посланіа и ученіа ни во что же положиша, но, вознесшеся[р] гордостію[с], по дѣмонскому наученію развращеннаа глаголаху. Купріанъ же митрополитъ рече имъ: «аще и самъ грѣшенъ есмь, но о васъ молихся Господу Богу и пречистей Богородицѣ и всѣмъ святымъ, и наказывахъ и учихъ васъ, и съвѣтовахъ вамъ богоугоднаа и

1) Въ лѣто 6900 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 61.* 2) Въ лѣто 6900 *тамъ же, т. VIII, стр. 61; т. XV, стр. 445.* 3) гости *нѣтъ въ* П. 4) и *нѣтъ въ* П. 5) обкошася П. О.

а) жюкотинъ Д. б) и з Н. А. Б. Т. в) посла Н. А. г) же *нѣтъ въ* А. д) егда А. е) егда А. ж) освещеннымъ Н. з) службу и Н. А. Т. и) затыкающа Н. і) своя П. к) жестосердіе А. л) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. м) и *нѣтъ въ* А. н) пречистаго Н. А. Б. Т. о) въ *нѣтъ въ* А. п) будетъ Н. А. Т. р) вознесеся Н. с) гордости А.

спасеная; вы же ожесточисте[а] сердца ваша и противистеся Духу святому, и ученія апостольская 1391—92
и отеческая преобидѣсте[б], и возложенная Богови и нами творимая митрополскыя суды и власти и пошлины возхитисте на своя прибытки, и дасте имя не благо въ языки хулная и противная Духу святому и православнѣй вѣрѣ христьанстѣй; се уже вся спасеная предложихъ и съвѣтовахъ и возвѣстихъ вамъ, и что есте[в] еще лишени, точію тяжчайшаго наказанія[г], еже[д] есть отлученія?» И поиде Купріанъ митрополитъ изъ Новагорода, не благословя ихъ епископа Ивана и всѣхъ Новогородцевъ за непокорствіе и жестосрьдіе и[е] противленіе ихъ, еже попраша возложенная Богови и хулу возложиша[ж] православію и даша имя неблаго въ языки невѣрныя.—Того же лѣта бысть моръ великъ зѣло прыщемъ[з] въ Новѣгородѣ и во всѣхъ предѣлехъ его. Якоже рече пророкъ: аще не покорится людіе, ни[и] послушаютъ стража, рекше учители, кровь ихъ на главахъ ихъ, а стражь душу свою избавилъ есть отъ муки; сице же и симъ людемъ проповѣда Богъ усты служители его, ихъ же[і] пастыря и учителя, они же, ожесточившеся непокорствіемъ, пріаша месть.—Того же лѣта Нѣмцы пришедше изъ заморья ратью и воеваша Новогородцкія власти и села и, много зла учинивше[к], возвратишися[л] во свояси.—Того же лѣта женися князь Юрьи[м] Всеволодичь Холмскій, внукъ Александровъ, правнукъ Михайловъ, праправнукъ Ярослава Ярославича, и[н] вѣнчанъ бысть во Тфери, въ церкви великого Спаса, владыкою Арсеніемъ, бывшимъ протодьякономъ Купріана митрополита всеа Руси.—Того же лѣта женилъ князь велики Михайло Александровичь Тферскій сына своего[1] на Москвѣ у Ѳеодора у Кошки, у[о] Андрѣева сына у Собакина; и вѣнчанъ бысть во Тфери въ церкви великого Спаса владыкою Арсеніемъ.—Того же лѣта князь велики Борисъ Константиновичь Нижняго Новагорода пріиде изо Орды отъ царя Тахтамыша въ свою отчину въ Новгородъ въ Нижній съ пожалованіемъ.—Того же лѣта Татарове воеваши Рязань.

Въ лѣто 6900. Купріанъ митрополитъ всеа Руси постави въ Полтескъ Ѳеодосія епископа.—Тоя[2] же осени преставися въ Литвѣ великаа княгини Олгердова Гедимановичя Ульана, дщи великаго князя Александра Тферскаго, внука Михаилова, правнука Ярослава Ярославичя, во иноческомъ чину, и наречено ей бысть имя иноческое Марина, и положена бысть въ Кіевѣ въ Печерѣ[п].—Тоя же осени преставися Еуфимей Вислень, бывый епископъ Тферскый, въ монастыри святаго Чюда на Москвѣ, ту бо повелѣлъ[р] ему Купріанъ митрополитъ жити въ своемъ монастырѣ, въ немьже и преставися и положенъ бысть за олтаремъ.—Тоя же осени бысть бой царю Тахтамышу съ царемъ Аксакъ-Темиремъ, и побѣженъ бысть царь Тахтамышь[с], и воинство его многое множество избіено бысть[т] отъ Аксакъ[у]-Темиря царя[ф].

Повѣсть о преподобнѣмъ Сергіи. Мѣсяца Септября въ 25 день, на память преподобныя Еуросиніи, преставися[3] преподобный игуменъ Сергій Радонежскій и Маковскій, тихій, и[х]

1) *Въ спискахъ* П. О. Б. Т. *оставленъ пробѣлъ для имени этого Тверскаго князя, коего, какъ полагаютъ, звали Ѳеодоромъ; см.* А. В. Экземплярскаго *«Великіе и удѣльные князья Сѣверной Руси», т. II (Спб. 1891), стр. 551.* 2) ся П. 3) рставися П.

а) ожесточате Д. б) пребудесте А. в) есть А. Б. Т. г) тяжчайшаго кажения А. Б. Т. д) се же А. е) и *нѣтъ въ* А. Б. Т, ж) возложиша на Д. з) прыщемъ *нѣтъ въ* А. Б. Т; *зачеркнуто въ* П. и) не Н. і) ихъ иже А. к) учинивше и А. л) возвратившеся Б. м) юрьюрьи Д. н) праправнукъ ярославля и А. о) у *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. п) *за симъ въ* Д. *добавлено:* преставися митрополитъ матѳей гречинъ андрѣянополски въ питокъ 6 недѣли по пасцѣ и положенъ бысть у михаилова чюда. преставися павелъ епископъ коломенскій, того же лѣта кипріянъ митрополитъ постави на коломну епископомъ григоріа. р) повелѣ Т. с) *словъ* съ царемъ.... тахтамышь *нѣтъ въ* А. т) бысть *нѣтъ въ* А. Б. Т. у) аксака Н. ф) *за симъ въ* Д. *добавлено:* подписана бысть на коломнѣ церковь камена успеніе богородици юже созда великій князь дмитрій івановичь. х) и *нѣтъ въ* Н. А. . Д.

1392 кроткій, и смиренный, и прочее недоумѣю житіе его сказати, понеже изъ младенства Бога возлюби и глаголаше присно: «Господи, даждь ми изъ младенства работати Тебѣ! Господи, пріими мя и присвои мя къ Себѣ и причти [а] мя ко избранному Твоему стаду, яко Тебѣ оставленъ есмь нищій! и [б] изъ младенства [в] избави мя, Господи, отъ всякіа нечистоты и отъ всякіа скверны, плотскіа и душевныя, и [г] творити святыню въ страсѣ Твоемъ сподоби мя [д], Господи! сердце мое да возвысится къ Тебѣ, Господи, и вся сладкаа міра сего да не [е] усладятъ мене, и вся красная житейскаа да не прикоснутся мнѣ, но да прилпетъ [ж] душа моя вслѣдъ Тебѣ, мене же да пріиметъ десница Твоя, и ничтоже да не усладитъ мя мірскихъ красотъ на слабость, и ни [з] буди ми ни [и] мала [і] же порадоватися радостію міра сего, но исполни мя, Господи, радости духовныя [к], радости неизреченныя, сладости Божественыя, и Духъ Твой благый наставитъ мя на землю праву!» — Старцы же и прочіи людіе, видѣвше таковое пребываніе юноши, дивляхуся, глаголюще: «что убо будетъ юноша сей, иже [л] селику [м] дару добродѣтели Богъ сподобилъ его отъ дѣтьства [н]?» Доздѣже [о] убо списашася сіа вся, елика содѣашася, идѣже бѣ преже живяше Кирилъ, нѣвъкоей веси области оноя, иже бѣ въ предѣлехъ Ростовскаго княженіа, не зѣло близъ града Ростова. Хощетъ же [п] слово сказати аки нѣкое преселение, — преселибося Кирилъ отъ Ростова въ Радонежь, — какоже или что ради преселися [р]; аще бо и много имамъ глаголати, но обаче нужа ми бысть о семъ писати. Сей убо прежереченный рабъ Божій Кирилъ преже имѣаше [с] житіе велико въ Ростовстѣй области, боляринъ сый, единъ отъ славныхъ и нарочитыхъ бояръ [т], богатьствомъ многимъ изобилуя, но напослѣдъ на старость обнища и оскудѣ. Какъ же [у] и что ради обнища, да скажемъ и сіе, яко частыми хоженми ихъ [ф] со княземъ во Орду, и [х] частыми ратми Татарскими, еже на Русь, и частыми послы Татарскими, и частыми [ц] тяжкыми данми и выходы тяжкими, еже во Орду, и частыми глады хлѣбными; надо всѣми же сими и паче: егда бысть великаа рать Татарскаа, глаголемаа [ч] Ѳедорчюкова Туралыкова [ш], егда [1] же по семъ за годъ единъ и наста насилованіе много, сирѣчь [щ] княженіе великое Московское досталося князю великому Ивану Даниловичю, купно же достася [ъ] и княженіе Ростовское [ы] къ Москвѣ, увы! увы! тогда граду Ростову, наче же и княземъ ихъ, яко отъяся отъ нихъ власть и княженіе, и [ь] имѣніе, и [ѣ] честь и слава, и вся прочая, и потягну къ Москвѣ. Егда изыде повелѣніе великого князя Ивана Даниловича, и посланъ бысть отъ [э] Москвы на Ростовъ, аки нѣкій воевода, единъ отъ велможъ, именемъ Василей, прозвищемъ [ю] Кочева, и съ нимъ Мина [я], и егда внидоста во градъ Ростовъ, тогда возложиста велику нужу на градъ, да и на вся живущая въ немъ, и гоненіе много умножися. И не мало ихъ отъ Ростовецъ Московичемъ [ѳ] имѣніа своя съ нужею отдаваху, а сами противу того раны на тѣлеси своемъ со укоризною взимающе и тщима рукама отхожаху, иже послѣдняго [ѵ] бѣдства [аа] образъ, яко не токмо имѣніа обнажени быша, но и раны на плоти своей подъяша и язвы жалостно на себѣ носиша и претръпѣша. И что [2] подобаетъ много глаголати? толико дръзновеніе [бб] надъ Ростовомъ [вв] съдѣяша,

---

1) гда Н; и егда Д. 2) в что Н.

а) прии А. б) и нѣтъ въ Н. А. Б. Т. в) младенчества Т. г) и нѣтъ въ Н. д) сподобиша А. е) сего даденъ А. Б. Т. ж) прилпѣ Н. з) и нѣ Д. и) ми и ни Д. і) мало Н. к) духовная Д. л) сей и уже Н; сей же А. м) велику А. Б. Т. н) дѣтелства А. Б. Т. о) доидеже Н. А. Т. Д; дожделе Б. п) же нѣтъ въ А. Т. р) что роди преселилися А. с) имаше А. т) бояръ в Н. у) же нѣтъ въ Д. ф) хожении иже О. Н; ихъ нѣтъ въ А. Б. Т. х) и нѣтъ въ Н. ц) частыми дважды въ А. ч) татарская же глаголема Д. ш) туралытова Н. щ) сии рече А. ъ) досталось Н. А. Т. ы) достася и ино княженіе руское Д. ь) и нѣтъ въ А. ѣ) и нѣтъ въ Д. э) отъ нос отъ А. ю) прозвище Н. А. Б. Т. я) мини А. Б. Т. ѳ) москвичевъ А. ѵ) послѣдняя Н. аа) послѣдняго день бѣства Д. бб) дерзновение Н. вв) надъ роростовомъ А; дръзновеніе народствомъ Д.

яко и самого того епарха градскаго, старѣйшаго боярина Ростовскаго, именемъ Аверкіа, стремъ- 1392
главъ обѣсиша, и возложиша на ня руцѣ свои, и оставиша поругана, точію жива. И бысть страхъ великъ на всѣхъ слышащихъ и видящихъ сіа, не токмо въ градѣ Ростовѣ, но и въ всѣхъ предѣлехъ его, и во властехъ, и въ селехъ[а]. И[1] таковыя ради нужда[б] рабъ Божій Курилъ воздвижеся изъ веси оноя предреченныя Ростовскіа, и собрася со всѣмъ домомъ своимъ и со всѣмъ родомъ своимъ, и воздвижеся и преселися отъ Ростова въ Радонежь; и пришедъ, вселися близъ церкви, нареченныя во имя[в] святаго Рожества Христова, еже и донынѣ стоитъ церковь та. И ту живяше съ родомъ своимъ, не единъ же сый, но съ нимъ и[г] иніи мнози преселишася отъ Ростова въ Радонежь, и быша преселници на земли чюжей, отъ нихъже есть Георгій[д], сынъ протопоповъ, съ родомъ[2] сн[е], и[ж] Иванъ, и Ѳеодоръ Тормосовъ съ родомъ своимъ, Дюдень[з] зять его съ родомъ сн[и], Онисимъ, дядя его, велможа[3], бывый въ Ростовѣ, иже послѣди бысть[і] діаконъ. Онисима же глаголють съ Протасіемъ тысяцкимъ пришедша[к] въ тую[л] же весь, глаголемую Радонежь, юже даде князь велики Иванъ Даниловичь сынови своему мизиному, князю Андрѣю, отъ негоже родися князь Володимеръ; а намѣстника постави въ ней Терентіа Ртища, и лготу людемъ многу дарова, и ослабу обѣщася такоже велику дати, еяже ради лготы собрашася мнози, якоже и Ростовскіа ради нужа и насилованіа и злобъ разбѣгошася людіе мнози. Отрокъ же предобрый, предобраго родителя сынъ, о немъже бесѣда воспоминается, иже присно воспоминаемый[м] подвижникъ, иже отъ родителей добродныхъ и благовѣрныхъ прозябе, добра бо кореня добра и отрасль прорасте, добру[н] кореню прьвообразуемую[о] печать всяческы[п] изобразуя, изъ младыхъ бо ногтей якоже садъ благородный показася и яко плодъ благоплодный процвѣте; бысть отроча добролѣпно и благопотребно, по времени[р] же возраста[с] къ лучшимъ[т] паче преуспѣвающу[у] ему[ф], еюже житейскіа[4] красоты ниночтоже вмѣнивщу и всяко суетство мірское, яко исчетіе[х]. поправшу[ц], якоже рещи, и[ч] то самое естество[ш] презрѣти и преобидѣти[щ] и[ъ] преодолѣти, еже и Давидова въ себѣ словеса начастѣ[ы] пошептавшу: каа полза во крови[ь] моей, внегда сниити ми во истлѣніе? Нощію же и днію не престаше, моляше Бога, еже[ѣ] подвижнымъ начяткомъ ходатай есть спасеніа; прочаа же добродѣтели его како имамъ повѣдати: тихость, кротость, словамлъчаніе[э], смиреніе, безгнѣвіе, простота безъ пестроты[ю]? любовь равну имѣя ко всѣмъ человѣкомъ, никогда же къ ярости себе подвиже, ни на[5] претыканіа, ни на обиду, ни на слабость, ни на смѣхъ; но аще и усклабитися[я] хотящу ему, нужа бо и сему быти приключается, но и то съ[ѳ] цѣломудріемъ зѣло и воздръжаніемъ; повсегда сѣтуя хожаше, аки дряхловати сообразуяся, болѣ же паче плачющи бяше, начастѣ[ѵ] слезы отъ[аа] очію по ланитома точащи, плачевное и печялное жетелство симъ знаменающи; и Псалтырь во устѣхъ никогдаже оскудѣваше, воздръжаніемъ присно краснися, друченію тѣлесному выну радовашеся, худость ризную съ усръдіемъ пріемля, и о семъ паче веселяшеся, неже о[бб] свѣтлости ризней и о цѣлении сустнѣмъ и скоропогибающемъ[вв]. Пива же и меду никогда же вкушаше или

---

1) и *нѣтъ въ* П. 2) съ родомъ *нѣтъ въ* П. 3) велмож П. О; велможя А. Б; велможь Д. 4) житескіа П; житейская А. 5) подвижни на П. О. Б; подвижника Н. А. Т.

а) и въ селехъ *нѣтъ въ* Д. б) нужи А. в) нареченныя воля А. г) и *нѣтъ въ* Д. д) нихже георгіи есть Д. е) сни Н. А. ж) и *нѣтъ въ* Т. з) людемъ А. и) сии Н. А. і) быша Н. А. Б. Т. к) пришедше Д; пришедша же А. л) ту Т. м) воспоминаемый и А. н) добро Д. о) первообразуему Н. Д. п) всяческии Н. А. р) время А. с) возраста А. т) возрасть ключившимъ Т. у) преуспѣвающе Н; преуспевающему А. ф) ему *нѣтъ въ* А. х) исчетѣние Н. Б; исмесиво А. Т. ц) поправше Н. ч) и *нѣтъ въ* А. В. Т. ш) ество А. щ) преобидѣти *зачеркнуто въ* Н. ъ) и *нѣтъ въ* П. ы) начастехъ Н. ь) кроне О. Н. В. Т. Д. ѣ) егоже А. э) словомолчание Н. А. Т. ю) прѣстроты Н. Т; пестрости Д. я) усклабити А. В. Т. ѳ) изъ Н. ѵ) на части Н. аа) отто Б. бб) отъ А. вв) скоропогибающимъ Д.

1392 обнюхаше, постническы житя отъ сего произволяше и любляше, неже сладостными[а] и толстыми и драгоцѣнными. Слыша въ Евангеліи[б] Господа глаголюща[в]: блюдите, да не отягчаютъ[1] сердца ваша объяденіемъ и пьянствомъ; и индѣ рече: Мароа, Марфа! что печешися и млъвиши о мнозѣ? едино же есть на потребу, Марія же благую часть избра, яже не отъимется отъ нея; и[г] индѣ паки рече: горе вамъ, насыщенніи, яко взалчете! горе вамъ, смѣющимся, яко возрыдаете и возплачете! И апостолъ Павелъ глаголетъ: брашна насъ не поставятъ[д] предъ Богомъ. Великій Василій глаголетъ: аще хощеши внити въ рай, воздръжи чрево, бѣжи піанства. И Господь рече: внидите узкими враты, яко широкая и пространная врата вводятъ въ пагубу, и[е] мнози суть входящіи ими[ж]; что уска врата и тѣсенъ путь вводяй въ животъ, и мало ихъ есть, иже обрѣтаютъ его. Сице убо блаженный всегда въ постѣ и въ трудѣ жестокое житіе живяше, и сѣтуяше[2] и дряхлующе, и умиляшеся въ смыслѣ своемъ выну. Братія же его, сынове Кирилловы, Стефанъ и Петръ, оженистася[з]; третій же сынъ, блаженный сей[и] юноша Вароломѣй, не восхотѣ женитися, но зѣло желаше во иноческое житіе постричися и въ томъ угожати Богу и работати Ему отъ всея души день и нощь, по реченному: изволихъ примѣтатися въ дому Господни, неже жити ми[і] въ селехъ грѣшничихъ. И съ моленіемъ прошашеся[к] у родителей своихъ, дабы отпустили его во иноческое житіе постричися; они же рекоша ему: «чадо, мало потръпи о[л] нашей худости и послѣдней нищетѣ; видиши бо нашу худость, и старость, и во всемъ[м] скудость[н] и послѣднюю нищету, а братія твоя Стефанъ и Петръ оженистася и пекутся, како угодити женамъ своимъ[о], ты же не оженивыйся печешися, како угодити Богови, паче же благую часть избралъ еси, яже[п] не отъимется отъ тебе; у насъ же нынѣ нѣсть служащаго и доброхотящаго и свойственаго[р], пусти бо есмы всѣхъ[с] и всего, тѣмже послужи убо намъ мало, да и о семъ пріимеши мзду отъ Господа». Онъ же тако сътвори, служаше и работаше родителемъ[т] своимъ и повиновашеся имъ со всякимъ смиренномудріемъ и длъготръпѣніемъ. Таже помалѣ родители его во иноческій чинъ постригошеся и скончашася. Блаженный же погребе ихъ съ[у] надгробными псалмы и пѣсньми, и пѣвъ надъ ними 40 дній понахидами, и литургіами, и молитвами, и милостынями, и нищихъ кормленіемъ[ф] добре устроивъ память родителей своихъ, и отъиде въ домъ свой, богатства духовнаго исполненъ и благословенія родителскаго. И вшедъ въ домъ свой и нача упражнятися отъ[х] житейскихъ печалей міра сего, домъ же и яже суть въ дому потребныя[ц] вещи нивочтоже вмѣнивъ си, по реченному: упразднитеся и разумѣйте, яко Азъ есмь Богъ; и паки писано есть: сметіе[ч] вмѣнивша[3] вся, да Христа Бога пріобрящетъ; паки писано есть, яко многа[ш] воздыханія и унынія житіе міра сего полно есть; и Пророкъ рече: изыдите отъ среды ихъ и отлучитеся и нечистотѣ міра сего не прикасайтеся; и другій пророкъ рече: отступите отъ земля и взыдете[щ] на небо; и Давидъ рече: прилпе[4] душа моя вслѣдъ Тебе, мене[5] же пріятъ десница Твоя; и паки: се удалихся бѣгая и водворихся въ пустыни[ъ], чаяхъ[ы] Бога спасающаго мя; и Господь въ Евангеліи рече: иже хто хощетъ вслѣдъ Мене ити, аще не отречется всѣхъ, иже суть въ мірѣ семъ, не можетъ быти Мой ученикъ. Сими утвердивъ си[ь] душу и тѣло и призвавъ Петра, по плоти брата своего меншаго, оставляетъ ему отчее наслѣдіе, и спроста вся, яже суть въ дому его житейскымъ на по-

1) отягчаю П. 2) сѣтуяше П. 3) вмѣнившеся П. 4) прилпе П. О. Б. Т. 5) не П. О.

а) сластными Д. б) евангелие А. в) глаголющи А. г) и нѣтъ въ П. А. д) поставитъ А. Т. е) пагубу у А. ж) входящими А; входящіими Д. з) оженятся А. Т. и) блаженный сей нѣтъ въ А. і) ми нѣтъ въ Д. к) прошашеся А. л) потерпи въ Д. м) во семъ А. н) хидость Н. о) своимъ Н. п) иже А. Б. Т. р) свойственнаго Н. Т. с) все А. Т. т) родителемъ А. у) ихъ си Д. ф) кормлениемъ А. Т. х) о А. Б. Т. ц) потребная Н. А. Б. Т. ч) сметение А. ш) многи А. Б. Т; много Н. щ) взыдите Н. А. ъ) пустыню Н. А. Б. Т. Д. ы) чая же Д. ь) утверди и Н.

требу; самъ же не взя себѣ ничтоже, по божественому Апостолу рекшему: уметы[а] вмѣнихъ вся, 1392
да Христа пріобрящу. Стефану же, по роду брату[б] его старѣйшему, немного лѣтъ поживщу съ женою, и жена его умре, родивши два сына, Климента да Ивана, иже[в] той Иванъ, Стефановъ сынъ, пострижеся у[г] дяди своего, у[д] преподобнаго игумена Сергіа, таже и священничества[е] сподобися[ж] и монастырь созда на мѣстѣ, глаголемемъ Симановѣ, близъ рѣки Москвы, недалече[з] отъ града; прочая же напреди сказана[1] будетъ о немъ. Стефанъ убо, старѣйшій братъ Сергіевъ, по преставленіи жены своея пострижеся во иноческій чинъ въ монастыри Покрова пречистыя Богородица на Хотковѣ[и], къ немуже пріиде прежереченный юноша, братъ его меншей Варѳоломѣй, и моляше брата своего инока Стефана, живущаго въ монастыри Покрова пречистыя Богородица на Хотковѣ[і],—понеже Стеѳанъ, братъ его старѣйшій, преже пострижеся во иноческій чинъ въ томъ[к] манастыри,—къ немуже пріиде меншей братъ его Варѳоломѣй на совѣтъ и моляше его, дабы съ нимъ шелъ на взысканіе пустыннаго мѣста. Инокъ[2] же Стефанъ, старѣйшій братъ его, не ослушася[л] меншаго своего брата Варфоломѣя, еще мірянина суща, иноческимъ же житіемъ живуща, и идоша въ пустыню, въ великій лѣсъ; и[м] избраша мѣсто пустынно и взяша благословеніе у пресвященнаго Ѳеогнаста митрополита Кіевскаго и всея Руси основати церковь; также и[н] антимисъ[о] взяша и священника, и[п] освятиша церковь во имя пресвятыя[р] и[с] животворящія[т] Троицы, при великомъ князѣ Семіонѣ Ивановичѣ, еще въ началѣ княженія его. Стефанъ же, братъ его старѣйшій, оставляетъ пустыню и брата своего Варѳоломѣя, и пріиде близъ града Москвы, и вниде въ монастырь святаго Богоявленія, и обрѣте себѣ кѣлью, и нача жити въ томъ манастыри святаго Богоявленія на посадѣ града Москвы и зѣло подвизася на добродѣтель; бяше бо и той любя[у] жити трудолюбно и подвижно, живый въ кѣльѣ своей житіе жестоко постомъ и молитвою, и[ф] отъ всего воздръжашеся[х], и пива не піяше и ризы нещадливы ношаше. Бяше же въ та времена[ц] въ томъ манастыри инокъ Алексѣй митрополитъ живяше, еще не поставленъ въ митрополиты, но чернеческое житіе честно проходя[ч], пребываше въ томъ манастыри во многихъ добродѣтелехъ, съ нимъже Стефанъ духовнымъ житіемъ оба купно живяста, но и въ церкви на крылосѣ оба купно, по ряду стояще, пояху[ш] во мнозѣ духовнѣй любви о Господи и смиреніи и долготрьпѣніи. Такоже и Геронтей[щ] нѣкто, нарочитъ и честенъ и славенъ старецъ духовнымъ житіемъ, въ томъ же манастыри живяше Богоявленія[ъ] и съ[ы] Стефаномъ и Алексѣемъ[ь] во мнозѣй духовнѣй любви о Господи и смиреніи и длъготрьпѣніи. Любяше же ихъ Ѳеогнастъ митрополитъ всея Руси, и часто къ себѣ призываше, и упокоиваше, и[ѣ] прохлажаше, и почиташе ихъ добрѣ. Таже потомъ инока Стефана, старѣйшаго брата Варфоломѣева, Ѳеогнастъ митрополитъ всея Руси постави игумена въ томъ монастыри святаго Богоявленія, егоже зѣло любляше князь велики Семенъ Ивановичъ, добродѣтелнаго его ради[э] житія, и часто съ нимъ бесѣдоваше наединѣ и совѣтоваше, и многа[ю] любовь бысть межи ихъ о Господи; и бысть Стефанъ игуменъ Богоявленьскій, старѣйшій братъ Варѳоломѣевъ пустынниковъ, духовникъ великому князю Семену Ивановичю, внуку Данилову, пра-

1) сказано П. 2) покъ П.

а) сметье Н; уметъ А. Б. Т. б) братъ Д. в) иванъ же и А. г) и А. д) у князь въ А. е) священническаго А. ж) сподоби А. з) недале А. и) ходкове Д. і) ходкове Д. к) въ номъ А. л) не ослушаша Н. Т; не послушаша А. м) и князь въ Н. н) и князь въ Д. о) антимисъ Н. п) и князь въ А. р) святыя Н. А. Т. с) и князь въ Н. А. В. Т. т) живоначалные Н. А. Т. у) клюбя Б. ф) и князь въ А. х) воздержашася А. Б. Т. ц) въ то время А. ч) четно приходя А. ш) по ряду стояху но А. В. Т. щ) геронтей и Д. ъ) въ томъ монастыри богоявленія (богоявленія А.) живяше Н. А. Б. Т; въ томъ монастырѣ святаго богоявленія живяше Д. ы) съ князь въ А. ь) алексѣй Д. ѣ) и князь въ Н. А. Б. Т. э) рады А. ю) много Н. А. Б. Т. Д.

1392 внуку Александрову, такоже и Васылью тысяцкому, и Ѳеодору брату его, и прочимъ болоромъ старѣйшимъ и[а] всѣмъ купно, и всѣмъ любезенъ[б] и почитаемъ отъ всѣхъ. Братъ же Стефановъ Варѳоломѣй пустынникъ еще въ мірстѣмъ житіи бяше, церковная и монастырскаа строя, въ пустыни живя и[в] иноческому житію навыкая, и призва къ себѣ въ[г] прежереченную пустыню[д] нѣкоего священноинока, игумена суща, именемъ Митроѳана, егоже съ[е] смиреніемъ молитъ, дабы постригъ его во иноческій чинъ въ прежереченнѣй той пустынѣ, глаголя ему сице: «отче святый, сътвори любовь, постризи мя во иноческій чинъ; зѣло бо желаю[ж] его отъ юности моея, но[з] нужа родителскаа дръжаше мя; нынѣ же отъ всѣхъ сихъ свободихся и желаю иноческаго житіа пустыннаго». Митроѳанъ же игуменъ незамедлено вниде въ церковь пресвятыя Троицы и постриже его въ святый ангелскый[и] иноческый чинъ мѣсяца Октября въ 7 день[1], на паметь святыхъ мученикъ Сергіа и Вакха; тако бо тогда нарицаху сплоха имена[і], не съ имени, но въньже[к] день аще котораго святаго паметь прилучашеся[л], въ то время нарицаху постригающемуся[м] имя. Бѣ же тогда святый возрастомъ 23 лѣтъ[н], егда пріатъ иноческій образъ. Въ той же церкви пресвятыя[о] Троица прежереченный Митроѳанъ игуменъ съ постриженіемъ купно тогда съврьши и божественую литургію; блаженный же Сергій, новопостриженный чернецъ, яко съврьшенъ, причастися тогда священныхъ и божественыхъ таинъ Христа Бога нашего, яко достоинъ, сподобися таковыя[п] святыни, и вселися въонь благодать и даръ святаго Духа. Откуду же се бысть вѣдомо[р]? Прилучишябося нѣціи тамо въ то время неложніи свидѣтели, глаголюще, яко егда Сергій причастися Божественыхъ таинъ, тогда исполнися вся церкви благоюханіа; не точію же[с] въ церкви, но и внѣ церкви сіе бысть; и вси, видѣвше и очютивше сіа[т], прославиша Бога, прославлающаго своя угодники. Се[у] же[у] бысть пръвый инокъ въ той церкви пресвятыя Троица и въ той пустыни, постриженъ Митрофаномъ игуменомъ. Поживе же нѣколико время въ той пустынѣ[ф] съ преподобнымъ новопостриженымъ Сергіемъ тъй игуменъ Митроѳанъ, научяя и вразумляа новопостриженаго своего иноческому житію и трьпѣнію, и како съпротивлятися помысломъ вражіимъ и ратемъ съпротивника видимымъ и невидимымъ, и, сице поживъ съ нимъ время довольно, хотяше изыти отъ него. Преподобный же инокъ Сергій моляше его, дабы съ нимъ еще жилъ[х] и вразумлялъ и научялъ[ц]. Митроѳанъ же игуменъ рече ему: «Богъ вразумитъ тя и научитъ хранити заповѣди Его и творити волю Его». И тако, мало пребывъ съ преподобнымъ Сергіемъ, паки тщашеся отъити въ свое мѣсто и, благословивъ Сергіа, рекъ[ч]: «Господь благословитъ тя и сохранитъ вхожденіе твое и изхожденіе твое отнынѣ и до вѣка, аминь». И то рекъ Митрофанъ игуменъ, и сътворивъ молитву, и благословивъ его[ш], отъиде отъ него и[щ] изыде, отнюдуже и[ъ] пріиде. Преподобный[ы] Сергій рече ему: «помолися о мнѣ, отче, да ми поможетъ Господь Богъ трьпѣти плотскіа брани, и бѣсовскіа напасти, и звѣринаа[ь] устремленіа[3], и пустынныя труды». Митроѳанъ же игуменъ рече ему: «Богъ сохранитъ тя и спасетъ благодатію своею»; и иде въ путь[ѣ] свой въ свое мѣсто. По отшествіи же Митроѳана игумена, постригшаго его, единъ живяше безъ всякого человѣка преподобный Сергій, упражняшеся[э] въ пустыни той[ю] въ подвизехъ многихъ; и кто можетъ

---

1) день нѣтъ въ П. О. Б. Д. 2) все П. 3) устремленаа П.

а) и нѣтъ въ Н. б) любезно А. в) и нѣтъ въ Н. А. Т. г) въ нѣтъ въ А. д) пустыню О. Н. Б. Т. Д; пустыню А. е) съ нѣтъ въ А. Т. ж) бо желаю бо Н. з) но нѣтъ въ А. Т. и) ангелскій и А. і) имена сплоха Н. А. Б. Т. к) воеже А. Б. Т. л) прилучится Н. А. Б. Т. м) постригающамуся Б. Т. н) лѣта Н. А. Т. о) святыя А. Т. п) таковыя Д. р) ведомо А. с) же нѣтъ въ Д. т) сіе Н. у) угодники еже Д. ф) пустынѣ А. х) жилъ еще О. Н. А. Б. Т. Д. ц) научилъ А. Т. ч) рече А. ш) его и А. Б. Т. щ) и нѣтъ въ А. ъ) и нѣтъ въ Д. ы) и преподобный Н. ь) звѣрина Н. А. Б. Т; звѣринаая Д. ѣ) въ путь въ Н. э) упражнишеся А. ю) той нѣтъ въ Д.

сказати труды его? или хто доволенъ изглаголати подвиги его, како претрьпѣ единъ живый въ 1392
пустыни? Нѣсть како мощно[а] намъ сказати, съ коликимъ трудомъ духовнымъ и со многимъ по-
печеніемъ начинаше начало, еже жити наединѣ, елика[б] довольна времена и лѣта въ лѣсѣ оном[в]
пустыннѣмъ[г] мужески[д] пребываше; твердѣйшаа убо и святѣйшаа она душа несумѣнно[е] претрьпѣ
безъ приближеніа всякого лица человѣча[ж], исправляя храняше[з] уставъ правила иноческаго непо-
рочно и неподкновенно[и] убо и незазорно. Кій убо умъ или который языкъ желаніа и началныя
прьвыя теплоты и любви того, яже къ Богу, о тайныхъ[і] добродѣтелій[к] его исправленіа како до-
умѣеть или можетъ повѣдати, или писанію явлено предати, еже того уединеніе, и дрьзновеніе, и
стенаніе, и прошеніе, и всегдашнее моленіе, еже присно къ[л] Богу приношаше, слезы теплыя, пла-
каніа душевнаа[м], воздыханіа сердечнаа[н], бдѣніа повсенощнаа[о], пѣніа трезвеннаа, молитвы непре-
станныя, стоаніа несѣдалнаа[п], чтеніа прилежнаа, алканіа, жаданіа, на земли леганіа[р], нищета ду-
ховнаа, всего скудота[с], всего недостатки? И колико пострада отъ бѣсовъ[1] и отъ звѣрей! бѣси бо
преобращахуся[т] и[у] въ зміа, и въ гады, и въ звѣри, и въ дѣмонскаа своа мечтаніа, но онъ огра-
жашеся[ф] молитвами, и сохраняше его Божественаа сила. Прихожаху же къ нему звѣри мнози,
волцы и медвѣди; единъ же медвѣдь часто прихожаше къ нему; вѣдѣ[х] же святый[ц], яко не злобы
ради приходитъ къ нему, но снѣди ради, и утѣшити хотя святаго отъ многихъ скрьбей. И[ч] изнесе
святый хлѣбъ[ш] изъ кѣльи своея, и пологаше[щ] на кладѣ и на пни, и медвѣдь, пришедъ, ядяше
тихо[ъ] и кротко, и весело и обрадованно зряще на святаго; святый же о семъ благодари[ы] Бога,
яко лютый звѣрь медвѣдь яко отъ Бога посланъ на утѣшеніе[ь] ему, яко овця водворяшеся съ
нимъ въ пустыни. И кормляше[ѣ] его на всякъ день, пологаше хлѣбъ на кладѣ и на пни и мед-
вѣдь ядяше; егда же и скудость хлѣба бываше святому въ пустыни, святый же медвѣдя кормяше,
а самъ въ гладѣ[э] пребываше; сице бо себе изволи опечялити гладомъ, нежели[ю] сожителя его пу-
стыннаго. Любляше же святый зѣло молчаніе[я] и съ великимъ дрьзновеніемъ дрьзну[ѳ] внити въ
пустыню сію единъ единствовати и безмлъствовати, иже и[ѵ] божественыя[аа] сладости безмлъвіа
вкусивъ, и тоа отступити и оставити[бб] не хотяше. И тако пребывшу ему[вв] лѣта два или три
единому въ молчаніи и въ[гг] безмлъвіи, и посемъ, слышавше окрестъ его[дд] живущіи мниси, прихо-
жаху къ нему испрьва единъ по единому, потомъ[ее] же овогда два, овогда же тріе, и моляху его,
глаголюще: «отче, пріими насъ, хощемъ съ тобою на мѣстѣ семъ жити и душа[жж] своя спасти».
Святый же не можаше отлучитися отъ сладости молчалныя[зз] и безмлъвныя[ии], и не хотяше ихъ
пріати, и яко трудно[іі] и жестоко есть[кк] мѣсто сіе пустынное, да не како съ радостію пріидуть
къ нему, послѣди же съ роптаніемъ отъидуть[лл] отъ него, якоже и Господу Христу нѣціи послѣд-

---

1) бесовъ П. О.

а) како мочно А, Б; како немолчно Н; како молчно Т. б) елико А. Б. Т. в) ономъ в Н. А, Б, Т, г) пустынныымъ Н, А. Т. д) мужески в Н. е) несумѣнна Н, А. Б. Т. ж) человѣка Д. з) хранище А. и) непоткновенно Н. А. Б. Т; непокровенно Д. і) тойныхъ А. Т. к) добродѣтели Н. А. Т. л) къкъ А. м) душевнои Б. Т. н) сердечнои Б. о) повсенощная Н; повсенощтое А; повсенощное Б, Т, п) несѣдалное А. Б. Т. р) чтение прилежное алкание жадание на земли легание А. с) скудости Н; скудость Д. т) превращахуся А. у) и нѣтъ въ Н, А. Б. Т. ф) огражашеся Н, Б. Т. х) видѣ Д. ц) святый си Д. ч) и нѣтъ въ Н, А. ш) глѣбъ Н. щ) пологаща А; пологаша Б. Т. ъ) приходяше тихо Д. ы) благодари Н. А. Б. Т. ь) утѣшении А. Б. Т. ѣ) кормяше О. Н. А. Б. Т. Д. э) самъ гладомъ А. Б. Т. ю) неже медвѣди оскорбити (оскорби Д.) гладомъ Н. А. Б. Т. Д. я) молчании Н. А. Б. Т. ѳ) дерзу Н. А. Б. Т. ѵ) иже ли А; и нѣтъ въ Д. аа) божественымъ Д. бб) отстанити Н. вв) ему нѣтъ въ Н. А. Т; ему и Д. гг) въ нѣтъ въ А. Т. дд) его нѣтъ въ Н. А. Т. ее) единому тамо А. жж) душу А. зз) молчания Н. А. Б. Т. Д. ии) безмолвия Н, А. Б. Т. іі) яко присно А. кк) жестоко в Д. лл) оттуду Н.

1392 ствующеся[а] Ему глаголаша[б], яко жестоко есть слово Его и хто можетъ его послушати. Преже-реченніи же мнися съ великою вѣрою и усердіемъ, со[в] слезами припадающе, моляху его, да пріиметъ ихъ; святый же удивися вѣрѣ ихъ и смиренію ихъ, и[е] помяну Господа глаголюща[г]: приходящаго ко Мнѣ не иждену[д] вонъ, и[е] идѣже[ж] суть два или тріе совокуплени во имя Мое, ту есмь[з] Азъ посреди ихъ; и Давида[и] глаголюща[і]: се коль добро и коль красно, еже жити[к] братіи вкупѣ; воспомяну же[л] и Соломона[м] глаголюща: горе единому и не уклонятися на десно или на лѣво, по царскимъ путемъ шествовати, сирѣчь съ двѣма или треми вкупѣ въ безмлъвіи жити, сице бла-гопотребно есть и ключимо[н]; аще ли же возхощетъ Богъ и множайшимъ быти, воля Господня да будетъ. «Кто убо есмь азъ супротивлятися[о] воли Господни? но съ вѣрою приходящихъ работати Господеви и терпѣти на мѣстѣ семъ, спасенія ради своего и обѣщанія ради будущихъ благихъ, радостнѣ пріемлю, токмо потщитеся[п] создати[р] себѣ кождо свою кѣлью; прежде же всего подо-баетъ вамъ вѣдѣти[с], яко мѣсто сіе пустынное трудно и жестоко, и гладно, и нищетно[т] есть[у] отнюдь; тѣмъ же хотящимъ жити на мѣстѣ семъ уготовати себя подобаетъ не къ пищи и къ питію, и къ покою, и къ веселію и[ф] радости, но[х] къ трудомъ и потомъ, и къ печалемъ и къ скорбемъ[ц], и къ напастемъ; писано бо есть: чадо, аще приступаеши работати Господеви, уготови душу свою преже всего въ напасти и терпѣти доблественѣ; и Апостолъ глаголетъ: многими скръбми подо-баетъ вамъ внити въ царство[ч] небесное; и Господь въ Евангеліи глаголетъ: нужно есть царство небесное и нужницы въсхыщають е; и въ терпѣніи вашемъ стяжите душа ваша, претръпѣвый бо до конца, той[ш] спасется». Они же съ радостію и со усръдіемъ обѣщашася[щ], глаголюще: «вся по-велѣннаа тобою творимъ и[ъ] ни въ чемъ же не преслушаемся тобе». И создаша себѣ кождо свою кѣлью, хотяху[ы] особь безмлъствовати наединѣ, по благословенію святаго, и сице живущимъ имъ о Бозѣ и смотрящимъ житіа святаго и тому по силѣ уподобляющеся[ь]. Житіе же бѣ его сицево: постъ, жажда, суходеніе, безпостеліе, бдѣніе, чистота тѣлесная и душевная, устнама[ѣ] мълчаніе[э], труди тѣлесніи[ю] всегдашніи, плоти умрьщвеніе, тихость, кротость, смиреніе неиздемѣрное, молитва непрестаннаа, разсуженіе доброразсудное, любовь съвръшенаа, худость ризнаа, нищета безмѣрная, память смертнаа, страхъ Божій безпрестани; начало бо[я] премудрости страхъ Господень; яко же начало цвѣтъ[ѳ] ягадамъ и всякому овощу, сице начало[ѵ] есть всякой добродѣтели страхъ Божій. Онъ же страхъ Божій въ себѣ водруживъ, и тѣмъ ограждься[аа], и закону Господню поучаяся день и нощь, яко древо плодовито насажденно[бб] при исходищихъ[вв] водныхъ[гг], иже[дд] въ свое время дастъ плодъ свой; и понеже младу ему сущу и крѣпку[ее] плотію, бяше бо силенъ бывъ тѣломъ, могій за два человѣка, дьяволъ же похотными стрѣлами хотя уязвити его, преподобный[2] же, очю-тивъ брань вражію, удръжа си тѣло и поработи е, обуздавъ постомъ; и тако благодатію Божіею избавленъ бысть, научибося на бѣсовскія брани вооружатися; якоже бѣсове грѣховною[жж] стрѣлою устрѣляти хотяху, противу тѣхъ преподобный чистотными стрѣлами стрѣляше стрѣляющихъ на

1) и нѣтъ въ П. 2) реподобный П.

а) послѣдствующи А. б) глаголаше П. в) со Т. г) глаголюще А. д) не иждену Н; не иджову А; не иждену Б. Т. е) и нѣтъ въ Н. А. Б. Т. ж) идѣ же Д. з) есть А. и) давыдъ Н. А. Б. Т. і) гла-голаша Н. А. Б. Т. к) жити и Н. л) иже А. Т. м) соломана О. Н. А. Т. Д. н) ключими А. о) супро-противлятися Н. п) почтетеся Н. р) создано А. с) вѣдати А. Т. т) нищено А. у) есть и Н. ф) и къ Н. х) но и Д; радости и А. Б. Т. ц) и къ скорбемъ нѣтъ въ Н. ч) царствие Н. А. Б. Т. ш) той и Н. Б. Т. щ) обѣщашеся А. Б. Т. ъ) и нѣтъ въ А. ы) хотяше А. Б. Т. ь) уподобляшеся Н; упо-добляющася А. Б. Т. ѣ) уста Н; устна А; устнамо Б. Т. э) молчаніе Н. А. Б. Т. ю) тѣлесніи не А. Б. Т. я) бо нѣтъ въ А. ѳ) свѣтъ Н. ѵ) начало А. аа) ограждяяся Н. бб) насажденно Н. вв) исхо-дящихъ Н. гг) воднымъ Д. дд) иже А. ее) крѣпкую Д. жж) грѣховную Н. А. Б. Т.

мрацѣ правыя сердцемъ. Сице живый з братьяии, аще и[а] не поставленъ бысть[б] въ презвитеры, 1392
но велми съ ними предстояше[в] церкви Божіи и по вся дни пояше съ братьяии въ церкви, и[г] полунощницу, и заутреню, и часы: и 3-й, и 6-й, и 9-й, и вечерню, и неемонъ, по реченному: седмижды днемъ хвалихъ Тя о судбахъ правды Твоея; и промежу сихъ частыя молебны, на то бо упразнишася еже безпрестани молити Бога и[д] въ церкви, и въ кѣльяхъ, по Павлу глаголющу[е]: не престающе[ж] молитеся[з] Богу. А на обѣдню призываше[и] нѣкоего презвитера изъ селъ, или игумена изъ манастыря, и тъй служаше[і] божественую литургію. Самъ же Сергій исперва[к], многаго ради и конечнаго смиренія, не хотяше поставитися въ презвитеры или во игумены, всегда подражаа своего владыку Господа нашего Іисуса Христа, подавшагося на подражаніе[л] хотящимъ подражати Его и послѣдовати Ему рекшему: пріидѣте ко Мнѣ вси тружающеися и обремененіи[м], и[н] Азъ покою вы[о]; возмите[п] иго Мое на ся[р] и научитеся отъ Мене, яко кротокъ семь[с] и смиренъ сердцемъ. Собравшимъжеся[т] инокомъ числомъ 12, въ нихъже бѣ преимущія сія: Василей нарицаемый Сухій, пришедый отъ Верхъ-Дубны; другій Іаковъ нарицаемый Якута, сей бѣ Якута посолникъ, егоже отсылаахy на службу, нужную потребу, безъ неяже не мощно жити и терпѣти; третій же Онисимъ, иже бѣ діаконъ, дьяконовъ отець Елисѣя глаголемаго. Кѣльамъ же зиждемымъ[у], и тыномъ огражденымъ, и не зѣло пространнѣйшимъ, и вратари сущихъ ту у вратъ приставл, отъ[1] нихъже самъ Сергій три или четыре кѣльи своима рукама созда. Но и прочая[ф] вся манастырская дѣлеса, яже братіамъ на потребу, служаше: овогда[х] дрова на раму своею отъ лѣса ношаше и, раздробляя на полѣна[ц], по келіамъ братіамъ ношаше, и яко купленый рабъ работаше и служаше, и дрова на всѣхъ, якоже речеся[ч], сѣчаше[ш], и толчаше, и меляше, и хлѣбы печаше, и вариво варяше, и всякое брашно братіамъ на потребу[щ] устраяше; обувь же и порты кроаше и шіаше; и отъ сущаго ту источника почерпаа[ъ] воду, и на рамѣхъ[ы] своихъ во двоихъ водоносехъ ношаше[ь] и комуждо[ѣ] у кельи поставляше. И въ нощи безъ сна пребываше, моляшеся и прочиташе, и николиже ни часа празденъ не бываше; хлѣбомъ же и водою точію питашеся[э], и того недосыти. И тако утоми тѣло свое многимъ воздръжаніемъ и труды, и сице плотская движенія[ю] утоли, и угаси тѣлесное разженіе, и стрѣлы лукаваго безъ пошествіа сотвори, и подвиги къ[я] подвигомъ прилагаше, и печашеся[ѳ] о пребываніи мѣста того пустыннаго, дабы благопріятенъ былъ трудъ его; и аще что дѣлаше, псаломъ во устѣхъ его[ѵ] всегда бѣаше, по реченному: презрѣхъ[аа] Господа предо мною выну, яко одесную мене есть, да ся не подвижу. Всегда тружався и поты проливая, и[бб] сице плоть утоли и[вв] иссуши и усши, иша небесныхъ, земная же яко ничтоже[гг] суща, и вся яко сметіе[дд] вмѣни. По лѣтѣ же единомъ прежереченный Митрофанъ игуменъ, иже постриже блаженнаго Сергіа и помалѣ тогда отъиде, и паки пріиде къ блаженному Сергію, къ постриженнику своему, въ пустыню, и ту живяше и священьствоваше; таже разболѣся и, нѣколико время поболѣвъ, отъ сего житія маловременнаго преставися ко Господу; бѣ же свя-

---

1) о П.

а) и нѣтъ въ П. А. Т. б) бывъ П. А. Б. Т. в) предстояше въ Н. Б; стояше въ А. Т. г) и нѣтъ въ А. Т. д) и нѣтъ въ А. Б. Т. е) глаголющемъ Б. Т. ж) непрестанно Н. А. Б. Т; непрестающу Д. з) молитися А. и) призываша Н. А. Б. Т. і) тіи служаху А. Б. Т. к) сперва Н. А. Б. Т. л) подражания А. Б. Т. м) обременени Д. н) и нѣтъ въ Н. о) вы и А. п) возмѣте Н. А. Б. Т. р) на себѣ Н. А. Б. Т. с) семь нѣтъ въ П. А. Б. Т. т) собравшимся А. Т. у) зиждемомъ Н. А. Б. Т. ф) прочая А. х) всегда А. ц) полѣно А. ч) рече Д. ш) и служаше и дрова.... сѣчаше нѣтъ въ А. щ) брашно на потребу братиямъ Н. А. Б. Т. ъ) почерпаше А. Б. Т. ы) ремехъ А. ь) водоносехъ носяше А. ѣ) коемуждо Н. А. Т. э) питашася П. Б. Т. ю) плотское движение П. А. Б. Т. я) и А. Т. ѳ) печашеся А. Б. Т. ѵ) его нѣтъ въ А. Б. Т. аа) презрѣхъ Н. бб) и нѣтъ въ П. вв) и нѣтъ въ Н. Т. Д. гг) ничтоже Н. А. Б. Т. дд) смѣтия А. Т; смѣтие Б.

1392 щенноліпенъ[а] и нарочитъ мужъ и въ сѣдинахъ[б] свѣтлѣася. И опечалися о преставленіи его преподобный Сергій и моляшеся[в] Господу Богу, дабы далъ ему игумена мѣсту тому пустынному. И сице ему скорбящу и молящуся Богу о игуменѣ, тогда братіа его вся, совѣщавшеся единомыслено и собравшеся вси вкупѣ и пришедше[г], глаголаше[д] преподобному сице: «отче, не можемъ быти безъ игумена; да пріимеши ты священничества чинъ[е] и будеши намъ игуменъ въ мѣстѣ семъ, и пастырь, и отець, да къ тебѣ приходимъ съ покаяніемъ, исповѣдающе[ж] грѣхи своя, и отъ тебе благословеніе[з] и прощеніе[и] по вся дни пріимаемъ, и тебе видѣли[і] литургисающа[к], и отъ[л] твоихъ рукъ причащалися». Онъ же отрицашеся, братіа же паки[1] молиша[м] его, и дважды, и трижды[н], овогда съ тихостію и ласканіемъ, иногда же и прещеніемъ и жестокими словесы претяху, жалующеся[о]. Онъ же, крѣпкый душею, твердый вѣрою[п], смиренный умомъ, ни ласканію[р] повинуся, ни прещенія бояся, точію грѣшна и недостойна себя[с] глаголаше[т]: «кто есмь», рече, «азъ смѣай на таковая дръзнути? ихъже[у] съ страхомъ и трепетомъ и ужасомъ ангели не могутъ достигнути, какоже азъ грѣшный и[ф] недостойный на таковая дръзну? и се моа словеса не согласуютъ вашимъ словесемъ, понеже вы излише принужаете мя на игуменство, азъ же излише отрицаюся и требую учитися[х], неже иныхъ учити, и подъ началомъ жити, неже инымъ начальствовати». Братіа же восхотѣша разытися разно[ц]; онъ же, принуженъ сый, рече имъ: «выше мѣры моеа есть, якоже вы повелѣваете ми, но воля Господня да будетъ». И повинуся воли ихъ быти: «аще Богъ въсхощетъ, и святитель буди; тако азъ супротивъ вамъ ничтоже глаголю; идемъ въ градъ Переславль[ч] къ епископу Аѳонасію Волынскому». Бѣ бо тогда митрополитъ Алексѣй во Царѣградѣ, въ градѣ же[ш] Переславлѣ[щ] повелѣ быти въ свое мѣсто епископу Аѳонасію Волынскому, къ немуже пріиде Сергій, поимъ съ собою 2 старца; и обычное поклоненіе предъ епископомъ сътвориша. Онъ же, увѣдѣвъ[ъ] о Сергіи, и о созданіи манастыря его, и о добродѣтелномъ житіи его, и побесѣдова съ нимъ духовно и вопроси вины прихода его; онъ же[ы] начятъ[ь] просити игумена себѣ въ новосозданный манастырь его. Аѳонасій же епископъ рече: «тебѣ подобаетъ въ томъ своемъ манастыри игумену быти[ѣ]». Сергій же рече: «архіерѣю Божій, азъ недостоинъ есмь, но не смѣю преслушатися тебе, аще тако Богу изволшу, да помогутъ[э] моему недостоинству молитвы твоя святыя». Святитель же вниде въ церковь и облечеся въ священныя ризы и повелѣ Сергію изглаголати: Вѣрую во единаго Бога; и по скончаніи[ю] того знамена его крестообразно[2], и сътворя молитву сановную, и постави его въ четцы[я], и въ подьяконы, таже и въ дьяконы; наутріе[3] же[ѳ] съвръши его іерѣйскимъ саномъ; въ[ѵ] третій же день[аа] преподобный Сергій съ архіерѣемъ Аѳонасіемъ съвръши божественую службу[бб]. И поучи[вв] его святитель[4], по священнымъ правиламъ и по божественыхъ писаній[гг] и по[дд] святому Павлу апостолу, немощи немощныхъ носити, а не себѣ угажати, но кождо васъ искренему да угажаетъ; и паки къ Тимоѳею посылая, глаголя: сіа предаждь вѣрнымъ человѣкомъ, иже доволни будутъ и иныхъ научити; и[ее] другъ другу тяготы но-

1) пак П. 2) крестомобразно П. 3) аутріе П. 4) святителемъ П.

а) священнолѣтенъ Н. б) сѣдинахъ и Н. в) моляся А, Т; моляшися Б. г) пришедша Н. А, Б, Т. д) глаголаша А. Б. Т. е) священства санъ Н. А. Т. ж) исповѣдающи Н. з) благословения Н. А. Б, Т. и) прощения Н. А. і) видѣ Д. к) литоргисающеся А; литоргисающа Н. Т. л) и о А. м) молиша А; н) и дващи и трищи А. Б. Т. о) жалающася А. Б. Т. п) вѣрою и Н. р) ласканія Д. с) себѣ Н; себе Б. Т. т) глаголаша А, Б. Т. у) ихже Н. А. Т. ф) и *нѣтъ въ* А. Д. х) учения А. Б, Т. ц) розно Н. А. Б. Т. ч) переславль Б. Т. ш) же въ Н. щ) переславлѣ А. Б. Т. ъ) увидѣвъ Д. ы) онъ же *дважды въ* А. ь) нача А. ѣ) томъ монастырѣ своемъ игуменомъ быти Н; томъ монастырѣ своемъ быти игуменомъ А, Б. Т. э) помогають Н. ю) скончанию А. Б. Т. я) въ четца Н. А. Б. Т. ѳ) же и Н. ѵ) и въ Д. аа) день *нѣтъ въ* Н. бб) божественную литоргию Н. А. Б, Т. вв) поучиша А. гг) и божественымъ писаніемъ Д. дд) по *нѣтъ въ* А. Т. ее) и *нѣтъ въ* А. Б. Т.

сите и тако скончаете[а] законъ Христовъ; «сіа наоправивъ, и себе спасеши, и сущихъ съ тобою». 1392
И иная учителная словеса изрекъ къ нему, и о Христѣ цѣлованіе давъ, и[б] духовно учредивъ, и тако отпусти его. Сице Божіей благодатію сподобися священства и игуменства, не о себѣ власть восхити[в], не о себѣ игуменство[г] взя, не наскака на сіе, не восхити предъ нѣкимъ, ни посуловъ сулилъ отъ сего, ни мзды давалъ, якоже нѣціи творятъ, самолюбцы суще, другъ предъ другомъ скачюще, вертящеся и прехватающе, не разумѣюще Писанія, глаголющаго: ни хотящему, ни текущему, но милующему Богу. Пріиде же преподобный въ манастырь, и срѣтоша его братіа и, падше[д], поклонишася ему до земля. Онъ же вниде въ церковь и паде лицемъ на землю[е] со слезами, молися владыцѣ Христу, и пречистей Богородицѣ, и святымъ небеснымъ силамъ бесплотнымъ, и Предтечѣ, и апостоломъ, и великимъ святителемъ Василью Великому, Григорью Богослову и[ж] Іоанну Златаусту, дабы далъ ему Господь Богъ несумнѣно смѣаніе[з], сирѣчь дръзновеніе, у престола славы предстоати и безкровную жрътву приносити о[и] своихъ грѣсѣхъ и о человѣчьскихъ невѣжествіахъ. И глаголаше къ братіамъ: «подвизайтеся, братіе[і], внити[к] узкими[л] враты; нужно бо есть царство небесное, и нужницы возхищають е; и Апостолъ[м] глаголетъ: плодъ духовный есть любы[н], радость, смиреніе, длъготрьпѣніе, благость, благостыни, вѣра, кротость, въздержаніе». Мало же словесы глаголаше[о], вящшее же[п] дѣлы учаше[р]; на молитвѣ же стоащу ему[с], бѣси же завидяще ему, овогда въ[т] звѣри, овогда же въ зміа преображахуся[у], очевидно хотяще[ф] устрашити его, и въ кѣльѣ и въ лѣсѣ ходящу ему[х], или древіа[ц] сѣкущу, или дрова збирающу на манастырскую потребу; онъ же молитвою и силою крестною сихъ побѣждаше. Бѣ же числомъ иноковъ тогда 12, кромѣ игумена, и сице по два, или по три лѣта бываше; и аще единъ отъ числа убудетъ, или отъ[ч] манастыря изыдетъ, или[ш] ко Господу отъидетъ, и тогда другаго на мѣсто его пріимаше, да не число истощится. Таже по времяни пріиде ко святому прежереченный Симанъ, о немъже вмалѣ помянухомъ. Бѣ убо сей[щ] Симанъ архимандритъ старѣйшій Смоленскій, нарочитъ и честенъ, добродѣтелми сіая, и оставль архимандритью, и честь и славу, и отчество, и ближики[ъ], и други, и изволи страннічествовати[ы] отъ Смоленска въ Московскіа предѣлы, еже есть въ Радонежь; и вниде въ манастырь къ преподобному игумену Сергію со многимъ имѣніемъ и[ь] богатствомъ, и предаде ему вся на строеніе манастырю, и поживе много лѣтъ въ смиреніи и[ѣ] добродѣтелехъ, жестокимъ житіемъ, и въ старости честнѣ[э] преставися ко Господу. Преподобный же погребе его честно и вѣчную память сотвори[ю] ему. Посемъ же пріиде прежереченный[я] братъ Сергіевъ Стеванъ отъ града Москвы, оставя манастырь свой святаго Богоявленіа, въ немъже игуменилъ бяше, и великому князю Семену Ивановичю духовный отецъ, и тысяцкому Василью, и старѣйшимъ бояромъ и велможамъ, и многу честь и славу пріималъ отъ великаго князя и отъ всѣхъ; и вниде въ монастырь къ меншему брату своему, къ преподобному игумену Сергію, въ Радонежь, приведе же съ собою и[ѳ] сына своего меншаго именемъ Ивана, отрока 12 лѣтъ суща, и вниде въ церковь и предаде сына своего брату своему игумену Сергію, повелѣ его постригщи во иноческій чинъ. Игуменъ же Сергей постриже его и нарече ему имя иноческое Феодоръ; тако бо даваху имена силоха, не съимени, но въ который день святаго постригаху, того и[ѵ] имя нари-

а) скончайте Б. б) и *дважды въ* А. в) восхить Д. г) игуменьства Д. д) падша А. Б. Т. е) на земли А. Б. Т. ж) и *нѣтъ въ* А. з) смѣлние А. Т; смѣяніи Б. и) отъ А. і) братия Н. А. Б. Т. к) внити да А. л) узкима Д. м) апостолъ павелъ А. н) духовный есть любы и Н. о) глаголаша Н. А. В. Т. п) вящши же Н; вящей же А. Т. р) учаша А. с) ему и А. т) въ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. у) преображахуся Б. ф) хотяше Н; ходяще Т. х) ему *нѣтъ въ* Н. ц) древіе Н. ч) или изъ А. Б. Т. ш) и А. щ) сей *нѣтъ въ* А. Т. Д. ъ) ближики А; ближники Д. ы) изволи странъствовати Н. ь) и *нѣтъ въ* Н. ѣ) и въ Н. А. Б. Т; и *нѣтъ въ* Д. э) честенѣ В. ю) память устрои А. Б. Т; *такъ было и въ* Н, *но исправлено.* я) предреченный А. Т. ѳ) и *нѣтъ въ* Н. А. В. Т. ѵ) и *нѣтъ въ* Н. А. В. Т. Д.

1392 щаху постригающемуся[а]; сице же и сего на память святаго Ѳеодора Трихины[б] постригоша и имя ему иноческое даша Ѳеодоръ. И научися отъ дяди своего Сергія добродѣтелемъ иноческаго житія, якоже всѣмъ дивитися зрящимъ[в] его; прочая же напреди сказана будетъ о немъ. Мнози же отъ различныхъ градовъ и странъ прихожаху къ нему, ови убо иноци суще[г], ови же міряне, пострищися хотяще[д]; преподобный же не отреваше никогоже[е], ни стара, ни млада, ни богата, ни[ж] убога, но всѣхъ пріимаше со усердіемъ и съ радостію и постризаше. Прежде же постриженія повелѣваше облещися ему въ свиту долгу, еже отъ сукна черна, и въ ней ходити з братіами время доволно, дондеже извыкнетъ весь уставъ манастырскій; таже по сихъ облачаше ихъ во мнишескую[з] одежу, уже во всѣхъ службахъ манастырскихъ искусившеся, и, остригъ его, облачити въ мантыю[и] и въ клобукъ; егда же будетъ кто съвръшенъ и житіемъ чистымъ искусенъ сый, таковаго сподобляетъ пріати и святую схиму. Прославляшежеся[і] повсюду въ монастыри своемъ, иже въ Радонежи; и хто начаялся сего мѣста тако[к] быти? прежде бо[л] было мѣсто сіе лѣсъ, чаща, пустыня, идѣже живяху зайцы, лисицы, волцы, медвѣди,—иногда же медвѣди посѣщаху, и утѣшаху святаго, и хлѣбъ ядаху, отъ него пологаемъ[м] на клядѣ, или на пни у[н] кѣльи святаго,—а отнелиже поставленъ бысть во игуменьство[о], по[п] вся дни божественая литургія бываше, и просфоры самъ печаше, и пшеницу толчаше и мелише, и муку сѣяше, и тѣсто мѣсише[р] и квасише[с], и, тако испекъ просфоры, служаше божественую литургію отъ своихъ праведныхъ трудовъ. Иному не дадяше[т] никомуже, аще и зѣло хотятъ[у] мнози отъ братіи его, печи просфоры, но преподобный[1] тщашеся[ф] быти учитель и дѣлатель, и кутью самъ варяше, и свѣщи скаше[2], и кануны творяше; аще бо и пріалъ игуменство, и власть и честь, и вязати и рѣшати[х], но не остави правила своего, помнаа слово Господне[ц]: иже хто хощетъ быти старѣйшій[ч], буди всѣхъ менши и всѣмъ слуга. На[ш] таковое ученіе Спасово[щ] взираше, смиряше себя и менши всѣхъ творяшеся, и собою образъ всѣмъ дая; и на дѣло преже всѣхъ исходя, и на церковное пѣніе[ъ] преже всѣхъ обрѣташеся[ы], и николиже на стѣну возклоняяся; и оттолѣ цвѣтяше мѣсто то и множашеся[ь] братія. Поздѣ же, вечеру глубоку сущу, нощію обхожаше[ѣ] кѣліи братіи[э] своея, и аще кого услышаше молящеся, или рукодѣльствующа, или прочитающа[ю] божественая Писанія, или о грѣсѣхъ своихъ плачюще и сѣтующе, о сихъ радовашеся и моляше Бога о нихъ, дабы до конца съвръшили доброе теченіе; егда же слышаше двù или трехъ[я], сошедшеся, смѣющихся и глумящихся, во оконце потолкавъ, отхожаше, праздныя бесѣды ихъ[ѳ] разоряше несвѣдомымъ накновеніемъ, и наутріе, призвавъ къ себѣ, не съ[ѵ] яростію и жестостію обличаше[аа], но съ тихостію и кротостію и съ милостію поучаваше, и наказываше съпрятаннымъ и хранителнымъ[бб] быти и молитися о грѣсѣхъ своихъ въ молчаніи и въ безмлъвіи. Сице съ милостію и з длъготерпѣніемъ[вв] обличаше, по реченному: пока-

1) препреподобный П. 2) сказше П.

а) постригающагося А. Б. Т. б) стрихины П. в) зрящимъ *дважды въ* А. г) сущи Н. д) хотяше Н. Б. Т. е) никого А. Б. Т. ж) богата и А. з) во иноческую Н; *въ* Т. *на полях* во мнишескую, *въ строке* во иноческую. и) мантью же Д. і) прославляшеся Н. А. Т. к) такова Д. л) бо того А. Б. Т. м) *зачеркнуто* полагаху *и взамѣнъ написано* полаемъ *въ* Н. н) у *нѣтъ въ* А. В. Т. Д. о) игумены А. Б. Т. п) но А. Б. Т. р) словъ и меляше... мѣсише *нѣтъ въ* Д. с) квасяше А. т) не даяше Н. А. Б. Т. у) хотяше Н. А. Б. Т. ф) тщашеся Н. Б. Т. х) рѣшати Н. А. Б. Т. ц) господня А. Б. Т. ч) старѣйшина А. Б. Т. ш) во Н. Б.; не А. Т. щ) спасово учение Н. А.; спасово учения Б. Т. ъ) пѣнии Б. Т. ы) обрѣташеся А. Б. Т. ь) множашеся Н. ѣ) обхожаше Б. э) братія Д. ю) рукодѣлствующе или прочитающе Н. А. я) триехъ Н. А. Б. Т. ѳ) ихъ бесѣды Н. А. Б. Т. ѵ) несть А. аа) обличаше ихъ А. Б. Т. бб) и сохранителемъ А. Т; и сохранителнымъ Б. вв) безмолвіи сице же и прочитати и рукоделствовати въ безмолвии сице (сице *нѣтъ въ* Н.) съ молитвою (милостію Б.) и з долготерпѣнием Н. А. Б. Т.

жетъ[1] мя праведникъ милостію и обличитъ мя; непокорливыхъ[а] же синтеміами облогаше, не по- 1392
знавшихъ на себѣ своеа вины, и сице утвръжаше и[б] направляше со страхомъ Божіимъ по ино-
ческому жити[в], и молитися о грѣсѣхъ своихъ съ умиленіемъ и[г] безмлъвіемъ, и по нефимонѣ[д] не
бесѣдовати и отъ кѣльи х[е] кельѣ не преходити[ж], развѣ точію ко игумену. О съставленіи
общаго житіа. По сихъ же пріидоша Греки отъ Констянтинаграда къ святому Сергію въ мо-
настырь отъ Филоѳіа патріарха Цареградскаго и даша[з] ему благословеніе отъ патріарха, крестъ
и парамантъ и схиму и грамоту. Блаженный же рече къ нимъ: «не соблазнисте ли ся? блюдите
егда къ иному послани бысте; азъ бо[и] нѣсмь достоинъ таковыхъ отъ святаго патріарха». Они же
рѣша: «ты ли еси Сергій, живый въ Радонежи?» Онъ же рече: «азъ есмь грѣшный чернецъ Сергіе».
Они же рѣша: «тебя благословляетъ Филоѳѣй патріархъ вселенскій». Святый же посемъ умлъчи
и чествова ихъ добрѣ и повелѣ имъ пребыти[і] въ монастырѣ его. И въ той часъ самъ вземъ по-
минки и грамоту патріаршу и пѣшь поиде къ блаженному Алексѣю митрополиту во градъ Москву;
бяше же блаженный Сергій и до великіа[к] старости труды любляше[л] и николиже на конѣ ѣздяше,
но пѣшь хожаше. И пришедъ въ градъ къ блаженному Алексѣю митрополиту[2] и вдаде ему по-
минки и грамоту патріаршу, повѣда же и глаголаша[м] ему отъ посланныхъ. Митрополитъ же
вземъ грамоту и нача[н] чести во услышаніе всѣмъ; бѣ же написано сице: «Божіею милостію куръ[3]
Филоѳѣй Констянтина града патріархъ вселенскій о Святѣмъ Дусѣ сослужебнику нашего смиреніа
Сергію благодать и миръ и благословеніе. Слышахомъ по Бозѣ[о] житіе твое и прославихомъ Бога,
якоже рече Господь: да возсіяетъ свѣтъ вашь предъ человѣки, да видятъ[п] добрая[р] ваша[с] дѣла и
прославятъ Отца[4] вашего[5], иже на[т] небесѣхъ. Житіе твое и братіи[у] твоея слышахомъ и похва-
лихомъ, но еще ти едина главизна недостаточьствуетъ, яко не общее житіе стяжалъ еси, егоже
самъ пророкъ Богоотецъ Давидъ иже вся обсязавый разумомъ и ничтоже ино возможе похвалити
токмо сице: се нынѣ что добро или что красно, но[6] еже жити[ф] братіамъ[х] вкупѣ. Сице и азъ
совѣтъ благъ даю вамъ: послушайте убо смиреніа нашего[ц] и сътворите општее житіе, да милость
Божьа на васъ и пречистыя Богородицы и всѣхъ святыхъ и наше благословеніе и молитва да
есть съ вами». Вопроси[ч] же преподобный игуменъ Сергій Алексѣя митрополита, како повелитъ:
чему быти, општему ли, пустынному ли житію? Алексѣй же митрополитъ отвѣща сице: «якоже
куръ[3] Филоѳѣй[ш] патріархъ повелѣваетъ и благословляетъ, сице же и азъ благословляю[щ]». И тако[ъ]
отпусти его съ миромъ. Онъ же пришедъ въ монастырь свой, иже въ Радонежи[ы], и возвѣсти
братьи[ь] писанное[ѣ] отъ Филоѳіа патріарха Цареградскаго и совѣтованное отъ блаженнаго[э] Алексѣя
митрополита всеа Руси. Они же съ радостію глаголаше: «и мы, отче, желаемъ зѣло[ю] общаго
житіа». Преподобный же[я] Сергій возрадовася о единомысліи и согласіи ихъ и помышляше нѣчто
Божіе быти. И тако[ѳ] разрядиша братію по службамъ: ового келаря, ового подкеларника, ового
казначѣя, ового уставщика, овѣхъ трапезниковъ[ѵ], иныхъ же[аа] поваровъ, другихъ же хлѣбниковъ,

1) *такъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ Н, въ коемъ читается* накажетъ; *срвн. Псаломъ 140, ст. 5.*
2) митрополиляту П. 3) *Въ* П. было хурилъ, *но исправлено.* 4) оца П. Д. 5) пашего П. 6) но *нѣтъ въ* П.

а) непокоривыхъ Н. А. Т. б) и *нѣтъ въ* А. Т. в) житію А. г) и *нѣтъ въ* Д. д) оевмоне Н. е) х *нѣтъ въ* А. ж) приходити А. з) даше А. Б. Т. и) послани быша азъ бѣ А. В. Т. і) пребывати А. Б. Т. к) великые Н; великіі А. Б. Т. л) любляше труды Н; любляше друды А. В. Т. м) глаголаше А. Б. Т. н) начать Н. А. Б. Т. о) побоѣ А. Т. п) да видатъ *дважды въ* Т. р) доброе Б. с) паше Т. т) на *нѣтъ въ* Б. у) братія Д. ф) житі Т. х) братіи А. Т; братіямъ Б. ц) вашего А. Б. Т. ч) вопроси Н. А. Т. ш) филофилоѳій Д. щ) благословлю Н. ъ) и та В. ы) въ радонежь Д. ь) братіямъ Н. А. Б. Т. ѣ) писанная Н. А. Т; писанное Б. э) благаженнаго Б. Т. ю) зѣло желаемъ О. Д. я) же *нѣтъ въ* А. Б. Т. ѳ) тато Б. ѵ) трапезниковъ а Н. А. Б. Т. аа) же *нѣтъ въ* Д.

иже иныхъ же болнымъ служити; и все богатство и[а] имѣніе[б] монастырское обще сотвориша и никомуже ничтоже свое дръжати, ниже своимъ звати что, но вся обща имѣти. Елицы же тако не восхотѣша, отай изыдоша изъ манастыря, и оттолѣ уставися общее житіе въ монастыри святаго Сергіа, иже въ Радонежи, въ славу пресвятыя[в] Троица. О съставленіи монастыря[г] на[д] Кержачѣ[е]. Во единъ[ж] убо отъ дній[з] въ монастырѣ Сергіевѣ поющимъ вечерню въ день[и] суботный, святый же[і] Сергій во олтарѣ священствуя, прежереченный же старѣйшій братъ Сергіевъ Стефанъ стояше[к] на крылосѣ и вопроси[л] канархиста, глаголя: «хто тебѣ повелѣ сію книгу взяти?» Онъ же рече: «игуменъ Сергій повелѣ ми». Глагола Стефанъ: «и хто есть игуменъ на мѣстѣ семъ? не азъ ли преже сѣдохъ на мѣстѣ семъ и церковь воздвигохъ?». И[м] иная нѣкая рече словеса нелѣпая. И то[н] слышавъ блаженный Сергій во олтари и не рече никому ничтоже; и егда[о] братія вси[п] изыдоша изъ церкви въ трапезу на ужину, святый же не вниде въ трапезу, ни въ келью, но изыде съ[р] манастыря единъ, никомуже вѣдущу. И приспѣ нощь, пребысть на пустѣ лѣсѣ единъ, моляся, и, мало почивъ, заутра[с] иде[т] въ путь свой и пріиде въ монастырь на Махрище[у] къ игумену Стефану. И испроси[ф] у него себѣ брата искусна, вѣдяща[х] указати ему мѣста пустынная[ц], и обрѣтъ мѣсто[ч] красно и зѣло высоко надъ рѣкою надъ Кержачемъ. Братія же въ монастыри его, иже въ Радонежи, оскорбишася[ш] о немъ, и изыдоша мнози на взысканіе[щ] его; и единъ братъ обрѣте[ъ] его на Кержачи и отъ радости не въсхотѣ возвратитися къ своимъ повѣдати о немъ, последи же паки иде, да не въ болшую[ы] скорбь впадутъ. Они же, слышавше, возрадовашеся и начаша приходити къ нему, овогда два, овогда три, иногда же и множае. Блаженный же Сергій на мѣстѣ томъ постави себѣ келью и братіамъ, и посла два отъ ученикъ[1] своихъ къ пресвященному Алексѣю митрополиту, прося благословенія основати церковь во имя Благовѣщеніа[ь] пречистыя Богородицы; и благословеніе[ѣ] отъ святителя получивъ, и церковь основа. И быша мнози дѣлатели[э], иноци же и міряне, и много имѣніа и богатства[ю] приношаху князи и бояре и велможи, сребро и злато, на строеніе манастырю[я]. И тако Божіею благодатію вскорѣ манастырь поставленъ бысть на Кержачи во имя пречистыя Богородицы, честнаго и славнаго Ея Благовѣщенія. Отъ[2] прежереченнаго же[ѳ] манастыря святыя Троицы, иже[ѵ] въ Радонежи, братія стуживши си и[аа] идоша въ градъ Москву и молиша со слезами святаго Алексѣя митрополита, дабы возвратилъ къ нимъ отъ Кержачи въ Радонежь преподобнаго игумена Сергіа, въ началный его манастырь. Святитель же послушавъ ихъ и вскорѣ посла два архимандрита, Герасима и Павла, къ Сергію, глаголя сице: «довлѣетъ тобою съвръшеная церковь и манастырь, составленый Богомъ на мѣстѣ томъ, да егоже вѣси отъ[бб] своихъ ученикъ, того постави вмѣсто себе строителя[вв] въ монастыри своемъ, иже на Кержачи, а самъ возвратися въ прежній манастырь свой святыя[гг] Троицы, иже въ Радонежи, да не надолзѣ любящеи тя оскръбятся о разлученіи твоемъ; ненавидящихъ же тебе и непокоряющихся тебѣ вскорѣ[дд] изведу з безчестіемъ изъ манастыря, и никтоже будетъ

1) два отъ ученикъ П. 2) благовѣщенія и П.

а) *и нѣтъ въ* А. Т. б) имѣнія А. Б. Т. в) пречистыя Н. г) монастыря иже Н. д) *на нѣтъ въ* Д. е) кержаче Н; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ.* ж) едину Н. А. Т. з) дни Н. А. Т. Д. и) въ день въ А. Т. і) *же нѣтъ въ* Д. к) стояше стефанъ Н. л) воспроси Н. Т; вопроси А. м) *и нѣтъ въ* А. Т. н) та А. Б. Т. о) и его А. Т; и ега Б. п) вси Н. А. Б. Т. р) изъ Н. А. Б. Т. с) наутра А. Б. Т. т) и иде Б. у) махрища А. Б. Т. ф) и упроси А. Т; и упроси Б. х) вѣдяще Н. А. Б. Т. ц) мѣсто пустынное Н. А. Б. Т. ч) мѣсто пустынное А. Б. Т. ш) оскорбѣшася Н. А. Т. щ) взыскания Н. А. Б. Т. ъ) обрѣтъ Б. ы) болшую *нѣтъ въ* Д. ь) благовѣщение Н; блавѣщения А. ѣ) благословения Н. А. Б. Т. э) дѣлатели А. Т. ю) богатство Н. А. Б. Т. я) манастыри Н. ѳ) *же нѣтъ въ* А. Б. Т. ѵ) иже Б. аа) *и нѣтъ въ* А. Т. бб) *отъ нѣтъ въ* А. Т. вв) себѣ въ строители Н. А. Б. Т. гг) пресвятыя Н. А. Б. Т. дд) вскорѣ *нѣтъ въ* А.

супротивляйся тобѣ въ монастыри твоемъ, и милость Божіа на тебѣ и пречистыя Богородицы 1392
и всѣхъ святыхъ и наше благословеніе и молитвы[а]; не преслушай убо насъ». Онъ же обѣщася тако быти и, возвратившеся[б], архимандриты сказаша Алексѣю митрополиту; и тако святый Алексѣй вскорѣ посла священники къ преподобному, и свѣщаша[в] церковь во имя пречистыя Богородицы, честнаго и славнаго Ея Благовѣщеніа. Избра же преподобный Сергій[г] единаго отъ ученикъ своихъ, имянемъ Романа, и посла его въ градъ къ святителю въ презвитеры ставитися, и поставленъ бысть въ священничество, и предаде ему преподобный новоначалный той свой манастырь строити, иже на Кержачи, а самъ възвратися въ прежній свой манастырь пресвятыя Троица, иже въ Радовежи. О съставленіи[д] монастыря на Симанове[е]. Прежереченнаго убо старѣйшаго Сергіева брата по плоти Стефана сынъ его Иванъ, иже двоюнадесятъ лѣтъ постригійся отъ дяди своего Сергіа, приведенъ отцемъ его Стефаномъ и врученъ на руки преподобному Сергію, и[ж] именованъ во иноческомъ чинѣ вмѣсто Ивана Феодоръ, и наказанъ бысть отъ дяди своего Сергіа добродѣтелному[з] житію, и просіа въ постничествѣ[и] и въ[і] воздръжаніи[к] иноческаго житіа и священничества сподобися. Имяше[1] же обычяй вся помыслы своя повѣдывати[2] преподобному[л] игумену Сергію; пріиде же ему помыслъ изобрѣсти мѣсто и создати манастырь, и повѣда сіа Сергію. Онъ же рече[м] ему: «азъ, чядо, надѣяхся[н], яко ты кости моя гробу предаси и по мнѣ игуменъ въ мѣстѣ семъ будеши; нынѣ же, аще хощеши сіе дѣло начяти о Бозѣ, Богъ да поможетъ ти и пречистаа Богородица». И тако благослови Феодора, братанича своего, и съ нимъ братію единомысленыхъ ему добродѣтелныхъ; они же, шедше, поискаше[о] по многимъ мѣстомъ. И обрѣтоша мѣсто подобно[п] къ строенію манастырскому, зовомое отъ древнихъ Симаново[р], близъ Москвы рѣки, недалече отъ града Москвы; пріиде же и самъ преподобный Сергій и[с] видѣ[т], яко добро мѣсто[у] и потребно къ строенію манастырскому[ф]. И возвѣстиша блаженному Алексѣю митрополиту, и благословеніе[х] отъ него[ц] получивше[ч], и тако по повелѣнію и по благословенію его основаша церковь во имя пречистыя Богородицы, честнаго и славнаго Ея Успеніа, и поставиша церковь и трапезу и кѣлей[ш] множество. Князи же и бояре и велможи даяху имѣніа много, злато и сребро, на строеніе манастырю[щ]; и составиша общее житіе со многою и великою крѣпостію по уставу великыхъ преподобныхъ отецъ: никомуже ничтоже дръжати свое, или звати своимъ[ъ], и вся обща всѣмъ имѣти. И[ы] бысть[ь] опщее житіе по истиннѣ, и монастырь зѣло крѣпокъ[ѣ], и пощеніе[э] и воздръжаніе веліе[ю], и молитва непрестанна, и псалмопѣніе[я], и прочитаніе[ѳ] Божественыхъ словесъ, и[ѵ] исправленіа[аа] иноческаа[бб] отеческая вся. Преподобный же Сергій видѣвъ таковыя[вв] добродѣтели[гг] иноческія, и зѣло удивися и возрадовася духомъ и прослави Бога. Не хотяше же преподобный игуменъ Сергій ученика своего и братанича[дд] отъ святаго млъчаніа и безмлъвіа отстати, но желаше въ молчаніи и въ безмлъвіи пребывати, якоже самъ любляше млъчаніе[ее] и безмлъвіе[жж]; но и не-

---

1) имяще П. 2) повѣдати П.

а) молитвы Н. А. Б Т. б) возвратишася А. Б. Т. в) свѣщаще А; священіе Б. Т. г) сергій *нѣтъ въ* А. Б. Т. д) поставленіи А. е) симонове Н. А. Б. Т; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ.* ж) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. з) добродѣлному А. и) постничествѣ А. Б. і) въ *нѣтъ въ* Н. А. к) воздержання А. л) къ преподобному Н. м) реже А. н) надѣлся П. о) поискаша О. Д. п) потребно Д. р) симоновъ А. Б. Т. с) и *нѣтъ въ* А. Д. т) видѣ *нѣтъ въ* А. у) мѣсто добро Н. ф) къ монастырскому строенію Н. А. Б. Т. х) благословения А. Б. Т. ц) него же А. Т. ч) получивша Н. А. Б. Т. ш) кѣльи Д. щ) монастыря Н. ъ) своемъ Н. ы) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. ь) бысть же А. Т. ѣ) крѣпко Д. э) пощения Н. А. Б. Т. ю) воздержания велия А. я) псалмопѣнии А. Б. Т. ѳ) прочитания А. ѵ) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. аа) исправление Н. Б. Т. бб) иноческое Н. А. Т; иноческои Б. вв) таковая А. Б. Т. гг) добродели А. дд) братанца А. ее) молчания Н. А. Б. Т. жж) безмолвия Н; безмолвия А.

1392 волею попусти ему, умоленъ бо[а] бысть преподобный Сергій великимъ княземъ Дмитріемъ Ивановичемъ о ученицѣ его Ѳеодорѣ, еще же и[б] пресвященнымъ Алексѣемъ митрополитомъ[в] всея Руси понуженъ: и тако поставленъ бысть игуменъ[г] въ созданнѣмъ его манастырѣ на Симановѣ; тако бо изъ старины отъ древнихъ зовется мѣсто то Симаново, у Москвы рѣки, близъ града. И бысть Ѳеодоръ игуменъ въ своемъ манастырѣ на Симановѣ, поставленъ Алексѣемъ[д] митрополитомъ, живый[е] житіе добродѣтелно, и премудръ и смысленъ зѣло; и бысть монастырь его честенъ и славенъ и презыде многихъ честію и величествомъ; и бысть духовной отець великому князю Дмитрею Ивановичю, и тысятцкому, и бояромъ, и велможамъ, и сіаше добродѣтелію и славою паче многихъ; и хожаше въ Царьградъ о управахъ многихъ и о управленіи митропольи, бысть бо тогда на Москвѣ митрополитъ Пименъ, а на Кіевѣ митрополитъ Купріанъ. Таже посемъ[ж], въ лѣто 6891, бывшу Ѳеодору игумену Симановскому, братаничю и ученику Сергіеву, во Царѣградѣ у патріарха Нила о управленіи митрополіи Русскіа, и възлюби его зѣло патріархъ, и постави его во архимандриты, и многую и велію[з] честь[1] воручя ему и высоту, паче инѣхъ архимандритовъ, и бысть начялный архимандритъ великый и честный Ѳеодоръ Симановскій. И тако его манастырю сіяющу въ славѣ[и] и[і] чести и въ добродѣтелехъ многихъ, и толико просіяша[к] того манастыря старцы[2], яко мнози отъ нихъ позвани быша[л] промысломъ[м] Божіимъ во многіа грады въ далныя на епископьскіа столы и въ честныя манастыри[н] на архимандричество и[о] игуменьство, и въ добродѣтелехъ[п] честнѣ и славнѣ пожиете и упасоша[р] стада[с] своя о Господи. Ѳеодору же архимандриту Симановскому, братаничю Сергіеву, бывшу во Царѣградѣ, и патріархъ Нилъ бесѣдоваше съ нимъ любезно, и зѣло возлюби его, и велми почте его, и многи честны дары даде ему, и учини манастырь Симановскій во имя патріарше, и грамоты своя даде Ѳеодору, честному архимандриту, строити манастырь Симановскій въ патріарше имя, и домы и села манастырскіе, и рѣки и озера и вся прочая манастырьскаа; а митрополиту ничимъ никоторыми дѣлы не повиноватися, ни владѣти митрополиту манастыремъ Симановскимъ ничѣмъ[т]. И сице великою честію почтивъ Ѳеодора архимандрита Симановскаго, братанича и ученика Сергіева, и съ великою любовію учредивъ и духовнѣ наказавъ[у], отпусти[ф] честнѣ на Русь. И пріиде Ѳеодоръ архимандритъ въ велицѣ славѣ и[х] чести въ свой манастырь на Симаново, и таковъ честенъ Ѳеодоровъ манастырь бысть Симановскій[ц] въ патріаршѣ имени, якоже градъ, и во всемъ множашеся; Ѳеодоръ же пребываше цвѣтый въ добродѣтелехъ, великими князи и святителемъ велми почитаемъ и всѣми людми. Не по мнозѣ же времяни велиціи князи и святитель начяша[ч] молити Ѳеодора великимъ моленіемъ, дабы былъ епископъ граду Ростову; сей же не хотяше, но желааше старца своего и дяди Сергіа путь[ш] получити; и посемъ много понуженъ бысть и, не хотя, повинуся. Въ своемъ[щ] же манастырѣ на Симановѣ основа церковь велику камену во имя Успеніа пречистыа Богородицы[ъ] и въ себе[ы] мѣсто архимандрита постави; самъ же поставленъ бысть епископомъ граду Ростову. И посемъ бывшу ему во Царѣградѣ, и даде ему Антоней патріархъ Цареградскій честь велію: архіепископомъ называтися ему Ростовскимъ, въ лѣто 6898; и пріиде съ Купріаномъ митрополитомъ; тогда бо Купріану митро-

1) чисть П. 2) старци П.

а) бо *нѣтъ въ* А. Б. Т. б) и *нѣтъ въ* Д. в) митрополитомъ алексѣемъ Б. г) игуменомъ А. Д. д) алексѣемъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. е) живяше А; живы Д. ж) *къ слову* посемъ *на поли прибавлено* отселе въ Н. з) великую Н. А. Б. Т. и) въ славѣ Б. і) и въ Н. А. Б. Т. к) просіяше Н. А. Б. Т. л) быше Н. А. Б. Т. м) помысломъ А. Т. н) монастыри и Н. А. Т. о) и *нѣтъ въ* А. Т. п) добродѣтехъ А. р) пожавше упасоша Н. А. Т; пожавше упаша Б. с) стада *дважды въ* А. т) *въ* Д. *на поли позднѣйшимъ почеркомъ приписано:* симоновъ первая книга. у) наказавъ и Н. А. Б. Т. ф) отпустивъ Н. Б. Т. х) и въ Н. ц) симоновскій А. Б. ч) начаше Б. ш) пуњ Б. щ) въ свої А. ъ) богородицы О. ы) се А.

политу бывшу въ Царѣградѣ, а Пимину митрополиту во Царѣжеградѣ бывшу[а], тамо же и пре- 1392
ставльшуся, и тако Купріанъ на Кіевъ и на всю Русь по старинѣ посажается въ митрополиты отъ патріарха Антонія Цареградскаго. Тогда же и Феодоръ архимандритъ Симановскій, братаничь и ученикъ преподобнаго игумена Сергія Радонежскаго, пмя пріа[б] архіепископьское и оттуду нарицашеся Феодоръ архіепископъ Ростовскій. Такоже по немъ и иніи поставляеміи во градъ Ростовъ[в] нарицахуся архіепископи Ростовстіи; изначала же епископи быша, а не архіепископи, во градѣ Ростовѣ до лѣта 6898-го. Такоже и въ Новѣгородѣ въ Великомъ изначала быша епископи, а не архіепископи, до лѣта 6674[г]: въ то бо[д] лѣто Иванъ митрополитъ Кіевскій и всея Руси даде честь велію Ильѣ епископу Новогородскому и повелѣ ему нарицатися[е] архіепископомъ Новогородцкіимъ, въ лѣто 6674[ж]; и тако оттуду Илья[з] архіепископъ[и] нарицашеся Великого Новагорода и Пскова, такоже и по немъ поставленіи въ Новъгородъ архіепископи называхуся; изначала же епископи бяху, а не архіепископи. Такоже[і] и[к] Ростовстіи изначяла епископи бяху, а не архіепископи. Клобуки же бѣлые[л] изначала вси ношаху на Руси, и митрополиты, и епископы, и сподобившеся[м] великія чести архіепископьства, вси святители на Руси бѣлыя клобукы ношаху. Феодоръ же архіепископъ Ростовскій, братаничь и ученикъ преподобнаго[н] Сергія игумена[о] Радонежскаго, во мнозѣ добродѣтели поживе и добре упасе Богомъ порученную ему паству града Ростова, и честенъ и славенъ отъ всѣхъ бысть, и[п], богоугодно[р] поживъ, отъиде ко Господу, Егоже измлада возлюби и Его ради во иноческій чинъ во младеньствѣ пострижеся. О другѣмъ ученицѣ святаго Андроницѣ. Бысть же другій ученикъ у преподобнаго игумена Сергія, именемъ Андроникъ, родомъ Ростовецъ, иже много лѣтъ поживе въ послушаніи у святаго Сергія. Посемъ же пресвященный Алексѣй митрополитъ восхотѣ обѣтъ свой исполнити, еже обѣщався[с] Христу Богу, идый изо Царяграда[т], тяжкаго плаванія ради; и сице изъ у Сергія ученика его[1] Андроника и постави манастырь близъ града Москвы, на рѣцѣ на Явузѣ[у], нерукотвореннаго образа Господа[ф] нашего Іисуса Христа, и бысть манастырь велій, и церковь камена красна и подписана[х] чюдно велми. Бысть же сей[ц] Андроникъ тихъ и кротокъ и смиренъ зѣло, и мнози отвсюду прихожаху къ нему и постригахуся[ч], и много[2] лѣтъ поживъ въ добродѣтелехъ, и стадо Христово богоугодно[ш] упасе, въ старости[щ] глубоцѣ ко Господу отъиде, вмѣсто себе благослови и постави игумена въ томъ манастыри ученика своего Саву, зѣло духовна и добродѣтелна суща. О Аѳонасіи ученицѣ Сергіевѣ. Умоли нѣкогда преподобнаго игумена Сергія князь Володимеръ Андрѣевичь, внукъ Ивана Даниловича, дабы далъ ему ученика своего, добродѣтелна суща, именемъ Аѳонасія, родомъ Ростовца, и дабы шелъ самъ преподобный Сергій, основалъ манастырь близъ града Серпухова. Святый же поиде пѣшь, любяше бо смиреніе и труды, на конѣ не ѣздяше[ъ]; и пришедъ, обрѣте мѣсто, егоже князь Володимеръ Андрѣевичь возлюби, зовомое Высокое, зѣло красно и се вънравду высокое глаголется, у рѣки Нары на брезѣ, близъ великія рѣки Оки; и сотворь[ы] молитву и основа церковь во имя пречистыя Богородицы, честнаго Ея Зачатія[ь]. И даде ему ученика своего

1) его нѣтъ въ П. 2) когда П. О.

а) бывшу во царѣжеграде Н. б) пріятъ О. Н. А. Б. Т. Д. в) словъ также по немъ.... ростовъ нѣтъ въ А. г) 6670 А. Б. Т. д) бо нѣтъ въ Д. е) называтися ему А. Б. Т. ж) 6670 А. Б. Т. з) илья и Б. и) архіепископъ нѣтъ въ А. Б. Т. і) такоже прежде въ Д. к) и нынѣ въ Н. А. Б. Т. л) бѣлыи иже Н. м) сподобившися А. н) преподобному Б. о) игумена сергія Н. А. Б. Т. п) всѣхъ насъ и Д. р) богомъ угодно А. с) обѣщался къ Д. т) царя и града Н. у) яузе Н. А. Б. Т. ф) господа бога и спаса Н. А. Б. Т. х) подписано Н. Б. Т. ц) бысть ты же сие А. ч) постригахуся О. Н. А. Б. Т. Д. ш) богоугоднѣ О. Н. Б. Т. Д; богуугодно А. щ) старости А. ъ) ѣздяша А. ы) сотвори Н. А. Т. ь) зачатия А.

1392 Аѳонасія, добродѣтелна и учителна и Божественыхъ писаній разумна, еже и нынѣ свидѣтельствуютъ писанія его; и бысть мѣсту тому игуменъ и состави опщее житіе[а]; и бысть множество инокъ и бысть той манастырь архимандритья славенъ и честенъ зѣло и[б] исполненъ[в] всѣкии потребами. О понужении святаго въ митрополиты. Посемъ же пресвященному Алексѣю митрополиту въ старость[г] пришедшу и[д] изнемогшу[е], и призва къ себѣ преподобнаго Сергія, бесѣдоваше[ж] съ нимъ, желая его по себѣ быти на митрополичѣ столѣ всея Русіи, и вземъ крестъ съ порамандомъ[з] украшенъ златомъ и бисеромъ и каменіемъ многоцѣнным, благослови преподобнаго игумена Сергія. Онъ же рече: «прости мя, великій святителю Божій, нѣсть се моея[и] мѣры[і]; отъ юности нѣсмь златоносець, нынѣ же на старость нищетнѣе хощу пребывати». И сему много бывшу, таже отпусти его митрополитъ, да[к] не въ конець оскорбится; онъ же отъиде съ радостію въ свой манастырь, иже въ Радонежи. Посемъ же, малу времяни мимошедшу, преставися святый Алексѣй митрополитъ всеа Руси, и взыде на его мѣсто Михаилъ архимандритъ[л] Спаскій, зовомый Митяй, и облечеся своимъ дрързновеніемъ и безстудствомъ, а хотѣніемъ великаго князя Дмитрея Ивановича, въ весь санъ митрополичь, возложи на себе мантію митрополичю со источники и крестъ златъ съ порамандомъ, з бисеромъ и съ[м] каменіемъ многоцѣннымъ, и посохъ златъ, и клобукъ бѣлый; и всю власть взятъ митрополичю, и дани повелѣ збирати, якоже митрополитъ, и судяше и творяше и управляше, якоже[н] митрополитъ. Бяше бо и преже того избраніемъ мірскимъ почтенъ во архимандриты, потомъ же избраніемъ и хотѣніемъ мірскимъ въ митрополиты избираемь бысть, егоже Алексѣй митрополитъ никакоже сему попусти быти. Мнѣвъ же Митяй, яко Сергій совѣтова Алексѣю митрополиту не благословити[1] его по себѣ въ митрополиты, и тако брань дрьжаше на преподобнаго игумена Сергія, и вооружашеся нань зѣло, и хваляшеся отмстити ему. Слышавъ же сія преподобный игуменъ Сергій, и[о] помолися Господу[п] Богу[р] со слезами въ сокрушеніи сердца[с], и рече[т] предо всею братьею своею, яко «сему Михаилу, нарицаемому Митяю, хвалящуся разорити мѣсто сіе святое и изгнати насъ безъ вины, никакоже ему митрополскаго сана возпріати, егоже нѣсть достоинъ, но и царскаго града не имать видѣти», еже и бысть, понеже бо егда[у] поиде ко Царюграду, тогда разболѣся въ корабли на пути и тако, не доплывъ Цареграда, преставися по пророчеству преподобнаго игумена Сергія. И отъ того времяни слышащеи вси имѣаху блаженнаго Сергія якоже пророка велика и чюдна. О съставлении монастыря на Дубенкѣ[ф]. По времяни же нѣкоемъ пріиде князь велики Дмитрей Ивановичь къ преподобному Сергію въ монастырь и рече ему: «вѣси ли[х], отче? велика мя скорбь обдержитъ и печяль, и всему христіанству скорбь; слышимъ[ц], что Мамай Ординскій князь подвиже всю Орду безбожныхъ Татаръ, и идутъ на мою отчину, на Русскую землю, хотя разорити святыя церкви и погубити наше христьаньство; тѣмъ же, отче святый, помоли Бога о нашемъ христьанствѣ, да избавитъ насъ Богъ отъ таковыя бѣды». Онъ же рече: «господине княже, тебѣ подобаетъ о своемъ стадѣ пещися и стояти крѣпко и душу свою положити и кровь свою изліати въ Христовъ образъ, якоже Христосъ о насъ кровь свою изліа[ч] и душу свою положи; и ты, господине, поиди противу ихъ и съ истинною, и[ш] съ правдою, и съ покореніемъ, якоже пошлина твоя дрьжитъ; покоритися Ординскому царю должно;

1) не благословите И.

а) общее жите А. б) и нѣтъ въ Б. в) полезенъ А. Т. г) старость и А. Т. д) и нѣтъ въ Н. е) и изнемогша А. ж) бесѣдоваша А. Б. Т. з) порандомъ А. Б. Т. и) моя А. і) вѣры А. Т. к) и да Н. л) архимандрикъ А. м) съ нѣтъ въ Д. н) яже якоже А. о) и нѣтъ въ Н. А. Б. Т. п) господу нѣтъ въ А. Б. Т. р) богу дважды въ Б. с) сердце А. Б. Т. т) рече преподобный А. у) егода А. Б. Т. ф) на дубенске Н. х) сму веселя А. Т. ц) слышахомъ Н. А. Т. ч) пролия А. ш) и нѣтъ въ Н.

тако бо и великій Василей[а] нечестиваго царя Ульяна прищася[б] возхотѣ дары съ смиреніемь уго- 1392
дити, и видѣ Господь смиреніе святаго Василія и низложивъ нечестиваго царя Ульяна, съмерти[в] предаде; такоже и писано есть: аще убо[г] таковіи врази хотятъ отъ насъ чти[д] и славы, дадимъ имъ, аще именіа и[е] злата и сребра хотятъ, даждь имъ, за имя же Христово и за православную вѣру душу свою положити и кровь свою проліати подобаетъ; и ты, господине, честь имъ даждь, и злато и сребро даждь, а чрезъ то аще имуть ратовати насъ, не попустить имъ Богъ, но уповаемъ на Бога и на пречистую Богородицу, яко ты[ж] побѣдити имаше[з] ихъ и здравъ возвратишися съ воинствы своими[и], и прославитъ Господь Богъ имя твое въ родъ и родъ». И даде ему изъ манастыря своего, изъ братьи своеа, два инока, Пересвѣта и Ослебя, зѣло умѣющихъ ратному дѣлу и полки уставляти, еще же и[і] силу имущихъ и удалство веліе и смѣлство. И глагола[к] князь великіи: «отче преподобный, аще ми Богъ поможетъ и возвращуся здравъ, поставлю манастырь пречистыя Богородицы Успеніе[л]». И изыде вскорѣ[м] противу Мамая и Татаръ его; и бысть сѣча зѣло велика, и по пророчеству[н] святаго побѣжени быша Татарове, и[о] избиша ихъ множество. И возвратися князь велики[1] съ воинствы своими здравъ[2], и умоли святаго Сергіа поискати мѣста на составленіе[п] манастыря, онъ же обрѣтъ мѣсто и призва великаго князя, и основаша церковь и манастырь во имя пречистыя Богородици Успенія и составиша опщее житіе. И постави единаго отъ ученикъ своихъ игумена въ томъ манастырѣ, именемъ Саву[р], еже бысть преже въ его манастыри великомъ духовникъ всему братству, старець честенъ и учителенъ зѣло. И прозваста той манастырь, еже есть сице имя ему: монастырь на Дубенкѣ; самъ же преподобный отъиде въ свой манастырь. Не[3] толико же[с] святый Сергій манастырей постави, елико здѣ написахомъ, но[т] многи манастыри воздвиже на славу Божію и пречистыя Богородица, и свои ученики постави въ тѣхъ манастырехъ началствовати, добродѣтелны и[у] разумны, и богоугоднѣ упасоша стада своя[ф] и ко Господу отъидоша въ радость неизреченную. О видѣніи пречистыя Богородицы. Пребывающу преподобному игумену Сергію въ своемъ манастыри въ мълчаніи и въ безмлъвіи и въ нищетѣ, и умножишася братіа[х], и прилучися[ц] на время въ монастыри оскудѣнію быти потребныхъ, и оскорбишася[ч] братіа, изнемогше[ш] вѣрою во оскудѣніа[щ] потребныхъ. Преподобный же Сергій не оскудѣ вѣрою въ нищетѣ, уповая[ъ] на Бога и на пречистую Богородицу, яко всяко препитаетъ и спасетъ и, и яко да призритъ на мѣсто сіе освященное и возложенное Божественому имени Его, ходатаицу предлагая ко владыцѣ Христу пречистую Богородицу, молящеся[ы] Ей безпрестани; бѣ бо ему обычай, по вся дни поаше благодарныя каноны Пречистей, еже есть акаѳисто. Въ единъ[ь] же отъ дній поющу ему, якоже предрекохомъ, благодарный канонъ пречистѣй Владычицѣ нашей Богородици,—бяше же 40-ца[ѣ] Рожества Христова, день же пятокъ бѣ при вечерѣ,—и яко съвръшивщу[э] ему обычное правило, и сѣде, мало хотѣ[ю] опочинути, и абіе гласъ слышашеся: «се Пречистая градетъ». И яко слышавъ преподобный[я], абіе въставъ и[ѳ] исшедъ ис кѣліа въ сѣни, и восіа свѣтъ паче солнца, и видѣ[ѵ] пречистую Богородицу и два апостола, Петра верховнаго[аа] и[бб] Іоана Бого-

1) вели П. 2) зравъ П. О. 3) монастырь е П.

а) василие Д. б) ярешася Н; крешеся А. Т; прищеся Б. в) смерти *дважды въ* Т. г) аще бо Н. д) чести Н. А. Б. Т. Д. е) *и нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ж) тя А. Б. Т. з) имать А. Б. Т. и) съ воинствомъ своимъ А. Б. Т. і) *и нѣтъ въ* Д. к) *и глагола нѣтъ въ* А. л) успенія Д. м) вскоре А. Т. н) пророчеству Н. о) *и нѣтъ въ* А. п) составленія Н. Д. р) сава Н. с) неколикоже А. Т. т) но и Б. у) ни Н. ф) стадо свое Н. х) брати Н. А; братія Б. Т. ц) и прилучишася Н. А. Б. Т. ч) оскорбѣшася Н. А. Т. ш) изнемогоше А. щ) оскудѣнія Н. А. Т. ъ) уповання А. ы) молящееся А. ь) въ единъ Н; акаѳисте въ е день А. ѣ) бяше же мѣсяца А. э) совершивше Н. ю) хотя Н. А. Б. Т. я) преподобный и Н. А. Б. Т. ѳ) *и нѣтъ въ* А. ѵ) виде А. аа) верховаго Б. бб) *и нѣтъ въ* А.

1392 слова, въ неизреченнѣй свѣтлости зарею блистающеся. Преподобный же, не могій зрѣти, паде ниць, страхомъ и радостію обіатъ; такоже и ученикъ его именемъ Михѣй[а] страхомъ и трепетомъ одръжимъ[б], и лежаше на земли мертвъ. Пречистая же, руку простерши, прикоснуся святаго Сергіа и воздвиже его, глаголя: «не ужасайся, избранниче мой! пріидохомъ посѣтити тебе, о братіахъ же своихъ и о[в] манастыри не скорби, ниже[г] пренемогай: отнынѣ бо во всемъ изобилствуетъ святый манастырь, не токмо въ животѣ твоемъ, но и по отшествіи твоемъ ко Господу; неотступно буду въ твоихъ чядъ манастыря твоего», еже и бысть, и донынѣ безчислено изобилованіе и нсказанно. И тако рекъ, невидима бысть. Блаженный же Сергій, въставъ, видѣ ученика своего лежаща на земли и отъ страха малодушьствующа,—бѣ бо имя ученику его Михѣя[д],—и рече ему: «въстани, чадо Михѣе!» и тако воздвиже[е] его. Начятъ же Михѣа пометати себе на ногѣ святаго, глаголя: «извѣсти ми, отче, Господа ради, что бысть сіе видѣніе и свѣтъ неизреченный, еже видѣхомъ? понеже духъ мой вмалѣ не разлучися отъ плотскаго ми союза ради блистающагося[ж] явленіа». Святый же бѣ радуяся душею, яко образу его цвѣтущи[з] отъ радости, и ничтоже можаше[и] отвѣщати, токмо се: «вмалѣ потръпи, чядо, понеже духъ мой трепещетъ отъ чюднаго сего зрѣніа». И пребысть въ себѣ, дивяся, яко полчаса, таже рече[і] ученику своему: «шедше, призови ми, чадо, братію мою Исакіа и Симона[1]». И тѣма же пришедшима, исповѣда[к] имъ святый видѣніе[л], како пріиде Пречистаа съ апостолы, и неизреченное оно[м] сіаніе, и како[н] обѣщася неотступна быти святаго мѣста сего «и по моемъ еже къ Богу отхождевіи». Они же, яко слышавше, радости духовныя исполнишася, и тако вкупѣ отпѣвше[о] молебенъ пречистѣй Богородицѣ, и отпусти ихъ въ кѣліа своя, самъ же всю нощь бѣше внимая умомъ неизреченному явленію; не бѣ нѣчто гаданіемъ или привидѣніемъ[п], но ясно явленно видѣ, якоже древле Афонасей Аѳонскій. Не по мнозѣ же времяни служащу святому божественую литургію, бяше бо тогда прежереченный Симонъ[2] параклисіархъ, въ добродѣтелехъ[р] съвръшенъ сый[с], егоже святый свидѣтельствоваше[т] имуща съвръшено житіе, служащу же святому, сей же Симонъ[2] зритъ чюдное видѣніе: божественый бо огнь ходя[у] въ[ф] святомъ жрътвеннику[х], осѣняше престолъ, окружа[ц] окрестъ святыя трапезы[ч], послѣди же святаго трижды окружившу[ш], яко мнѣтися во ономъ огню отъ главы и до ногу быти: и внегда хотяше святый причаститися, тъй огнь свися, якоже[щ] нѣкаа божественаа плащаница, и вниде во святый потирь[ъ], и тако святый тѣмъ[3] причастися[ы]. Тъй же Симонъ[2] дивлашеся неизреченному оному видѣнію и трепеташе отъ страха; егда же преподобный изыде отъ святаго жертвеника, разумѣвъ Духомъ Святымъ и то[ь]: Симона[4] видѣнію[ѣ] сподоблшеся[э] быти, и призвавъ, рече ему: «чадо Симоне[5], почто устрашися[ю] духъ твой?» Онъ же къ нему: «зѣло», рече, «устрашихся, видѣхъ[я] чюдное видѣніе, божественый огнь, паче же благодать Святаго Духа дѣйствующіа съ тобою». Святый же рече: «никомуже да возвѣстиши, яже видѣ, дондеже Богъ сътворитъ[ѳ] иже о мнѣ

1) семіона П. О. Н. А. В. Т; *такъ было и въ Д, но букви еиі стерты*; *срвн.* «*Великія Минеи Четіи. Сентябрь. Дни 25—30*» (*С. Пб. 1883*), *ст. 1556 и 1560*. 2) семіонъ *во всѣхъ спискахъ, кромѣ Д*. 3) святый во тѣмъ П. 4) *исправлено:* семіона П. О. А. Б. Т; семіону Н; симонъ Д. 5) семіоне *во всѣхъ спискахъ, кромѣ Д*.

а) михѣя Н. Д. б) обдержимъ Н. в) о *нѣтъ въ* А. г) неже Н. д) михѣй Н. А. Б. Т. е) воздвижее А. ж) блистающагося свѣта А. Б. Т. з) цвѣтущу П. А. Б. Т. и) можаже Б. і) рече *и* А. к) исповѣдаи Н. А. Б. Т. л) видѣніе Б. м) оное Н. А. Б. Т. н) и ко А. о) отпѣвша Н. А. Б. Т. п) или привидѣніемъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. р) добродетехъ А. с) совершенный Н. А. Т. т) свидѣтельствоваше Б. у) ходяще Н. А. Б. Т. ф) о А. х) жертвенникѣ А. В. Т. ц) кружая А. Б. Т. ч) трапезы Б. ш) окруживши Б. щ) яко Н. А. Т. ъ) потыръ Д. ы) святый причастися тѣмъ А. Б. Т. ь) и той Д; и тогда Н. ѣ) видѣния Н. э) сподобльшуся Н. А. Б. Т. ю) устрашишися А. я) видѣхъ бо Н. ѳ) сотворити Д.

смотрѣніе и преведетъ[а] мя отъ міра сего». Онще[б] же хвалу Богу воздаша[в], творящему дивна 1392
и преславнаа, яже видѣста очи наши. Посемъ[1] же разумѣвъ къ Богу свое[2] отшествіе, и поучивъ братью о ползѣ, и постави имъ игумена вмѣсто себе, именемъ Никона, и заповѣдавъ[г] ему хранити преданія[д] и уставы манастырьскія, и причястися святыхъ Таинъ и рече: «Господи, въ руцѣ Твои предаю духъ мой». И тако преставися о[е] Господѣ въ лѣто 6900, мѣсяца Сентября въ 25 день, живъ всѣхъ лѣтъ отъ рожденія своего 78; и положенъ бысть въ монастыри, въ созданнѣмъ отъ него, многа[ж] исцѣленія[з] подавая приходящимъ къ нему съ вѣрою.

Тое же зимы[3] сложи князь великій Василей Дмитреевичь крестное цѣлованіе къ Новогородцемъ, и посла дядю своего, князя Володимера Андрѣевича, внука Иванова, правнука Данилова, да брата своего родново, князя Юрья Дмитреевича, въ Торжекъ; и повоеваша[и] власти Новогородскія и пожгоша, и[і] много зла тамо сущимъ сътвориша.—Тое же зимы[4] на весну взяша Новогородцы Устюгъ Великій, и власти и села повоеваша и пожгоша, и много кровопролитія[к] сътвориша, и[л] люди мечю предаша, а иныя въ полонъ поведоша; и много зла сотворшіе[м] христіаномъ[н], возвратишася во своя. —Того же лѣта[5] сложи князь великій Василей Дмитреевичь крестное цѣлованіе къ великому князю Борису Констянтиновичю, Васильеву внуку, Михаилову правнуку, Андрѣеву праправнуку[о], и поиде[п] во Орду къ царю Тахтамышу со многою честію и з[р] дары; и нача просити великаго княженія Нижняго Новагорода подъ великимъ княземъ Борисомъ Констянтиновичемъ къ своему великому княженію къ Москвѣ, и умзди князей царевыхъ, чтобы печаловалися о немъ царю Тахтамышу; они же взяша многое злато[с] и сребро[т] и великіа дары, такоже и царь ихъ Тахтамышь[у] взя многое злато и сребро и великіа дары. И даде царь Тахтамышь подъ великимъ княземъ Борисомъ Констянтиновичемъ великое его княженіе Новогородское къ Москвѣ великому князю Василью Дмитреевичю, и поиде князь великій Василей Дмитреевичь изъ Орды отъ царя Тахтамыша съ радостію, съ посломъ царевымъ, на Русь, и пришедъ на Коломну, и оттуду самъ поиде къ Москвѣ, а посла царева Тахтамышева отпусти въ Новъгородъ Нижній съ бояры своими. Слышавъ[6] же сія князь великій Борисъ Констянтиновичь Нижняго Новагорода, тогда ему сущу въ своей отчинѣ въ Нижнемъ Новѣгородѣ, и созва боаре своя и нача[ф] имъ[х] молитися съ плачемъ и со слезами, глаголя сице: «господіе[ц] мои[ч], и братія, и[ш] боаре, и друзи! попомните, господіе[7], крестное цѣлованіе, какъ есте цѣловали ко мнѣ, и любовь вашу и усвоеніе къ вамъ[щ]». Баше же[ъ] тогда у него старѣйшій бояринъ его, емуже имя Василей Румянець, и рече къ господину своему, князю Борису Констянтиновичю: «не[ы] скорби, ни печалуй, господине княже! вси есмя единомыслени къ тебѣ и готови за тя главы своа сложити и кровь изліяти». Се же[ь] глаголаше, льстя господина своего, и съсылашеся[ѣ] съ великимъ княземъ Василіемъ Дмитреевичемъ, и хотяше господина[ѳ] своего выдати ему. Приближающимжеся ко граду Татаромъ Тахтамышевымъ и Мо-

---

1) огемъ П. 2) свое ему П. 3) Въ лѣто 6901 *въ П. С. Лѣт.*, *т. III*, *стр. 96*; *т. IV*, *стр. 100*; *т. V*, *стр. 345*; *т. VI*, *стр. 123*. 4) Въ лѣто 6901 *тамъ же*, *т. III*, *стр. 96*; *т. VI*, *стр. 123*. 5) Въ лѣто 6898 *тамъ же*, *т. VIII*, *стр. 61*. 6) Лышавъ П. 7) *исправлено: во всѣхъ спискахъ подъ титломъ* господине.

а) приведетъ Н. А; произведетъ Д. б) общa А. Б. Т. в) воздаша и А. г) заповѣда П; заповѣдовъ Б. д) предание П. А. Б. Т. е) преставися о о Б. Д. ж) много Н. А. Б. Т. Д. з) исцѣлением А. и) повоеваше А. Б. Т. і) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. к) крови пролития А. л) и *нѣтъ въ* О. П. А. Б. Т. Д. м) сотворшаше А. Б. Т. н) храстіаномъ и А. о) констянтиновичю внуку васильеву правнуку михаилову праправнуку андрѣеву Д. п) праправнуку поиде П; праправнуку идѣ А. Б. Т. р) з *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. с) злата А. Т. т) сребра А. у) тахтамыхъ Т. ф) своя и начать Н. А. Б. Т. х) имъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. ц) господия Н. А. Б. Т. ч) моя Н. ш) и *нѣтъ въ* О. Н. А. Б. Т. Д. щ) къ намъ А. ъ) же и А. ы) ни Н. ь) изліяти еже А. Б. Т. ѣ) сослашеся Д. ѳ) господия А.

1392 сковскимъ бояромъ, и не восхотѣ князь велики Борисъ Констянтиновичь пустити[а] ихъ во градъ къ себѣ, и рече ему старѣйшій его бояринъ Василей Румянець: «господине княже, се царевъ посолъ Тахтамышевъ, а се великого князя Василья Дмитреевича Московскаго бояре, хотяще[б] мира[в] подкрѣпити и любовь утвердити вѣчную, а ты самъ брань и[г] рать воздвизаеши; пусти убо ихъ въ градъ, а мы вси съ тобою, и что могутъ сіи сътворити?» И тако Татарове внидоша въ градъ, и бояре Московстіи, и начаша въ колоколы звонити, и стекошася[д] людіе. Князь великій же[е] Борисъ Констянтиновичь посылаше[ж] къ своимъ бояромъ, глаголя: «господіе мои[з] и братія и милая дружина, помяните[и] крестное цѣлованіе, еже есте цѣловали ко мнѣ, и не выдайте мене врагомъ моимъ». И отвѣщеваше отъ нихъ единъ старѣйшій его бояринъ Василей Румянець: «господине княже, не надѣйся[і] на насъ, уже бо[к] есмы[л] отнынѣ не твои, и нѣсть есмя съ тобою[м], но на тя есмы». И тако поиманъ[н] бысть князь велики Борисъ Констянтиновичь Нижняго Новагорода. И по малѣ времени пріиде князь велики Василей Дмитреевичь въ Новъгородъ Нижній и посади въ немъ своя намѣстники[о], а[п] князя Бориса Констянтиновича, и з женою его и з дѣтми его, и елико еще[1] быша доброхотовъ его, всѣхъ повелѣ по градомъ розвести и въ[р] вериги желѣзныя[с] связати, и въ[т] велицей крѣпости дръжати ихъ. И се пріиде посолъ изо Орды отъ цари[у] Тахтамыша и позва великого князя Василіа Дмитреевича во Орду къ царю, такоже и посла своего. Князь велики же[ф] поиде[х] ко царю во Орду и многу честь пріа отъ цари[ц] Тахтамыша, яко ни единъ отъ прежнихъ князей; и придаде ему царь Тахтамышь Новъгородъ Нижній и Городець со всѣмъ, и Мещеру, и Торусу; и много любезно его жаловаше и отпусти его на Русь.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ въ[2] Великомъ Юрьи Онцыфоровичь созда манастырь пречистыя Богородицы Успеніе на Колмовѣ[3].—Того же лѣта приходиша Нѣмцы разбоемъ въ Новогородцкіа власти, и внидоша въ Неву и взяша[ч] власти и села по обѣ стороны рѣки за три версты до городка[ш] Орѣшка. И князь Семенъ, собрався з городчаны, погна вслѣдъ ихъ[щ], иныхъ изби, а иныхъ приведе во градъ, а инія утекоша. И поиде князь Семенъ въ Литву, а градъ остави, и копаля[ъ] Новогородцы валъ около Торговой стороны.—Того же лѣта посадникъ Богданъ Оввакумовичь постави церковь камену святаго Семіона Столпника, и священа бысть на праздникъ его.

[4]Великое княженіе Сербьское. При семъ же цари Греческомъ Иванѣ Палеолозѣ великій князь Лазарь обновляа опустѣвшаа скипетры Сербьскіа ото Измаилтянъ, и церкви и монастыри и грады созидая, и се внезаапу[ы] отъ Перскихъ[5] странъ въ западныя страны Сербьскіа преселяются Измаилтяне[ь]. Повѣмъ же о[ѣ] нихъ извѣстно, откуду пріаша начало[э] власти. Бяше нѣкій царь, Хиридамъ[ю] именемъ, христіанинъ вѣрою, обладая странами сущими посреди Персиды и Арменіею, нынѣ же препменована[я] страна та[ѳ] Ачиміа. Бысть же во умшеніе царей Греческихъ, обрѣтеся царь странъ тѣхъ въ Царствующемъ градѣ, иже, воцарився, пріатъ Греческіа скипетры; братъ же его воцарися во отечествіи своемъ, во Ачиміи[ѵ], сый христіанинъ, въ Перскихъ предѣлехъ. Нѣціи же подвигоша Гре-

---

1) аще П. 2) Въ лѣто 6901 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 99; т. V, стр. 245; т. VI, стр. 122.* 3) на москвѣ П; на колоиве Н. 4) *Въ спискѣ Д. опущены всѣ слѣдующія за симъ статьи, помѣщенныя въ прочихъ спискахъ подъ 6900 годомъ (см. ниже стр. 153).* 5) персихъ П.

а) попусти Н. б) хотяше А. Б. Т. в) миръ Н. А. Б. Т. г) брань и *нѣтъ въ* Д. д) стекошеся А. Б. Т. е) же *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ж) посылаше А. з) господия моя Н. А. В. Т. и) помните Д. і) не дѣйся Б. Т. к) убо Н. л) есмя мы Н. А. Т; есмь мы Б. м) съ тобою есмя Н. А. Б. Т. н) поимъ А. о) намѣстники своя Д. п) а *нѣтъ въ* А. Б. Т. р) въ *нѣтъ въ* Н. А. Т. с) железы А. т) въ *нѣтъ въ* Н. А. Т. у) орды отца Б. ф) же *нѣтъ въ* А. Б. Т. х) зріи отца Б. ц) въ *нѣтъ въ* Н. ч) зваше Н. А. Б. Т. ш) годка А. щ) ихъ и Д. ъ) копаше Н. А. Т; копаше Б. ы) созидая вѣзапу А. ь) измаилетѣне А. Б. Т. ѣ) отъ А. Т. э) начало пріаша О. Н. А. Б. Т. ю) харадамъ А. я) проименована Н. А. Б. Т. ѳ) та *нѣтъ въ* А. Б. Т. ѵ) очаміи Н. А. Б. Т.

ческаго царя во отечество[а] свое ити на брата своего, иже и[б] поиде со всѣми силами. Слышавъ[в] же 1392
царь Ачемійскій[г], возложи на ся иноческій образъ и срѣтаетъ брата своего царя пѣшь. Увѣдѣвъ[д] же царь Греческій, кто есть, внезаапу той съ коня съсѣдаетъ и любезно цѣлованіе даде брату[е], вопросивъ же: «что ради сътвори се?» Онъ же отвѣщавъ[ж] ему: «кое мнѣ есть пріобрѣтеніе и полза, еже толикимъ кровемъ пролитію виновнику быти? отець нашь умре, по пріатію же и дѣдъ и прародителіе вси; вѣдѣ[з], яко и азъ умрети хощу, сынъ же мой единъ сый, и той измлада области не радитъ; но, понеже юности ради инокъ не можетъ[и] быти, суть манастыри, иже отцы наши создаша во языцѣ нашемъ, дажь[і] ему съ писаніемъ, еже окръмлятися отъ нихъ; прочее же дажь, емуже хощеши». Царь же умилився и вся по воли его сътвори; оттолѣ же сынъ его и сына его чяда обладаху странами своими, служаще[к] Греческому скипетру. Превозмогающимъ же Измаилтиномъ и восточныя страны отъемшимъ, привлекоша страны оны, паче же дръжателя тѣхъ странъ въ скверную ихъ вѣру; съ ними же и всѣхъ покориша отступити отъ христіанства. Увы! правнукъ убо царя оного, иже облечеся во иноческій образъ, въ той сый злой вѣрѣ Агарянской, именемъ Арканъ, егоже прьвый сынъ Сулименъ. Сей Сулименъ, пріемъ скипетры его, въ западная приведе, живу сущу отцу его Аркану, наКолиполи моря преиде[л], отвори[1] путь и прочимъ, при цари Гречестемъ Андроницѣ, имущу рать[м] з братомъ своимъ. Умрьшу же Аркану, умре же[н] и сынъ его Сулименъ, воздвизается сынъ юнѣйшій Аркановъ, Амуратъ глаголемый, и покори множайшихъ, иже на встоцѣ и на западѣ, и Турческую[о] страну, и сего ради[2] Турскій[п] царь нарицается. Прочее же и[р] на благочестиваго великого князя Сербьскаго Лазаря вооружается[с], сей же не стерпѣ прочее ждати Христовы[т] овця разсѣкаеми и поплѣняеми, но яко пастырь добрый устремися[у] противу волковъ[ф], яко[х] да избавитъ порученное ему Христомъ стадо, или, самъ за нихъ душу[ц] положивъ, свѣдѣтелства[ч] мученіемъ[ш] скончяется. Бывшу же сраженію обоимъ полкомъ на мѣстѣ, нарицаемѣмъ Косовѣ, бѣ же нѣхто благороденъ зѣло и вѣренъ сый великому князю Лазарю, именемъ Милошь,—емуже завидяще, клеветаху нань, яко неправе служитъ ему,—той же обрѣтъ подобно время, хотя показати вѣру и мужество, скоро устремися къ началнику Агаряномъ Амурату, сътворивъ себе яко бѣжаща[щ] отъ великого князя Лазаря. Ему же разступившися Агаряне и путь сътворше, онъ же, близъ бывъ гордаго[ъ] началника Агаряньска Амурата и ополчився, вонзе мечь въ того сердце и мертва показуетъ его; ту же и самъ отъ нихъ убіенъ бысть чюдный того слуга. И сихъ ради прьвѣе убо одолѣваютъ сущіи съ Лазаремъ, потомъ же сынъ того царя Амурата Баозитъ возмогаетъ паки[ы] и въ той самой брани одолѣваетъ. Богу тако попустившу[ь], яко да блаженный сей князь великій Лазарь мученія вѣнцемъ увязется и[ѣ] сущіи съ нимъ, повелѣваетъ убо[э] беззаконный мечемъ того[ю] убити, Христа исповѣдующа; и сущіи съ нимъ моляхуся прежде посѣчени быти, яко да не видятъ кончину его. Бысть же сія брань въ лѣто 6897[3], Июнія въ 15 день. Той же убо мученія конець пріатъ и видится нынѣ яко живъ, въ нейже самъ созда великую[я] обитель глаголемую[ѳ] Равница. Левъ же онъ, иже и Громъ нареченный по

1) *отворя во всѣхъ спискахъ; сран. выше, стр. 98, примѣч. 1 и 2.* 2) ради *нѣтъ въ* П. 3) 6807 *во всѣхъ спискахъ; въ* П. *ранѣе было написано* 6896.

а) отечествіи П; отечествие А. Б. Т. б) и *нѣтъ въ* А. в) слышавше Н. г) ачамишскій А. Б. Т. д) и увѣдѣвъ А. е) брату своему А. Б. Т. ж) отвѣщавъ речѣ П. А. Б. Т. з) видѣ А. Т. и) не можетъ инокъ А. Б. Т. і) даже А. Т. к) служаше А. Б. Т. л) прииде Н. Т; приде А. м) бравь А. Б. Т. н) же *зачеркнуто въ* Н. о) турчаскую Н. А. Б. Т. п) турчаскій Н. А. Б. Т. р) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. с) вооружится А. Б. Т. т) христовыхъ А. у) устремився А. ф) волковъ А. х) и яко Н. А. Б. Т. ц) самъ душу свою А. Б. Т. ч) свидѣтелство Н. А. Б. Т. ш) мученіемъ и А. щ) бѣжаше А. Б. Т. ъ) гор А. ы) паки А. ь) попустившу А. ѣ) и *нѣтъ въ* А. э) убо того Н. А. Б. Т. ю) того *нѣтъ въ* Н. я) велию А. ѳ) глаголемая А. Б. Т.

1392 своему[1] ихъ языку, сынъ Амуратовъ, емуже имя Баозитъ, спѣшно возвращается къ востокомъ, еже сѣсти на престолѣ отча и отвсюду царствіа[а] утвердити, покорити же восточная и Турческую страну, сего ради Турскій царь глаголется. Сынъ же[б] прьвый великаго князя Лазаря князь велики Стефанъ остася съ матерію своею, еще сый младъ, и з братомъ своимъ Волкомъ, и не точію отъ Измаилтянъ, но и,[в] окрестніи[г] и единовѣрніи[д] на брань вооружашеся. Потомъ же присылаетъ гордый[2] онъ царь Баозитъ, сынъ Амуратовъ, въ Сербьскую страну, прося покореніа и службы, занеже[е] многи страны пріатъ и покори царя Срацымира Болгарьскаго и Орбанашскіа[ж] и Басанскіа дрьжатели, пріатъ же и Селунь и ины грады у[з] Греческаго царя; къ симъ же проситъ у великіа княгини Сербьскіа меншую дщерь ея Оливеру въ жену, и сего ради обѣщевается сына ея великого князя Стефана имѣти въ сына мѣсто и[и] землю не воевати, но соблюдати. Они же[і] совѣтомъ патріарха, и всего священнаго собора, и всего синглита, вдають сію въ жену великому[к] Омирѣ Баозиту, яко да спасено будеть христоименитое стадо отъ волкъ, губящихъ е. И оттолѣ порабощена[л] бысть Сербьская земля Измаилтескому царю Баозиту, и на всяко лѣто самому Стефану, и з братомъ Волкомъ, и со всѣми своими, во служеніе[м] приходити ему. По сихъ же гордый онъ царь Баозитъ, съ нимъже и великій князь Сербьскій Стефанъ неволею поиде, и прешедъ Дунай рѣку, умышляетъ брань на Угры и Волохи; и брани бывши съ самодрьжавнымъ великимъ воеводою Волошскимъ[н] Иваномъ Мирчюмъ[о], и множество[п] неизреченно[3] кровемъ излитіе[р], идѣже краль Марко и Констянтинъ погиблася[с]. Глаголютъ же, яко блаженный Марко рече Констянтину: «азъ волю[т] Бога, еже христіаномъ быти помощникъ, и прьвый мертвецъ на рати сей буду». Потомъ же царь Баозитъ смиреніе[у] сътвори съ ними и[4] отъиде во своа. И[5] убо царь Баозитъ многи страны повоева, приходитъ и на Царствующій градъ; слышавъ же царь Угорскій, иже и Нѣмеческій нарицается, и Сарматійскій, и Германійскій[ф], и Вретанійскій, и Угорскій[х], съ множествомъ вой прейде Дунавъ и боретъ Никополь. Слышавъ[ц] же царь Баозитъ, оставль Царствующій градъ и съ яростію устремися нань; и сраженію бывшу, прьвіе убо краль возмищаетъ Агарянъ, потомъ же царь Баозитъ, вся скипетры обтекъ, утверждаетъ моленіемъ и ученіемъ: «аще», рече, «насъ побѣдятъ, будемъ мы и чада наша во остріи мечи; уне есть намъ единою умрѣти или, побѣдивше, великаа благаа пріобрѣсти». Они же, отъ сихъ глаголъ укрѣпившеся, побѣдиша[ч] кралево воинство безчисленое: ови иссѣчени, ови въ Дунавѣ[ш] истопишася, иніи же въ Царствующій градъ бѣжаша. Баозитъ же приходитъ на Угры, и много поплѣни[щ], и грады пріатъ многи. Царство Греческое. По Иванѣ Палеолзѣ нача[ъ] царствовати сынъ его Мануилъ во Царѣградѣ и царствова лѣтъ 33. Утѣсняемымъ же[6] скипетромъ Греческимъ отъ Агарянъ[ы] предреченнымъ Турскимъ царемъ Баозитомъ, царь Мануилъ остави во Царѣградѣ благочестиваго царя Ивана, анепсея[7] своего[ь], самъ въ Римъ отъиде, еже соединити церковь и заединъ[ѣ] подвизатися на Агаряне, занеже многа тогда лютая содрьжаху Царствующій градъ, и отвсюду пути удрьжаваху Агаряне, и изгономъ и безвѣстно нахожаху; благочестивый же народъ повсегда затворени во градѣ, гла-

1) грожъ начереченный во своемъ П. О. 2) егордый П. 3) неизреченномъ П. О. 4) и *нѣтъ въ* П. 5) И *нѣтъ въ* П. 6) утесняемомже П. О. 7) ὁ ἀνεψιός.

а) царствие А. Б. Т. б) глаголется сынъ же его А. в) и *нѣтъ въ* В. Т. г) крестіи Н. А. д) единовѣрныи А. е) понеже Н. ж) обранашскіа Н. А. В. Т. з) у *нѣтъ въ* Н. А. В. Т. и) и въ Н. А. Б. Т. і) соблюдати о нихъ А. Б. Т. к) великому князю Н. л) бо работшеа Н. м) во служение Н; во служеніѣ А; во служене Б. Т. н) волошскимъ Н. о) мирчюмъ А. Т. п) множествомъ Н. А. Б. Т. р) пролитие Н. А. Т; прилитие Б. с) погиблася *зачеркнуто въ* А. т) волю А. у) смирение А. Т. ф) германскій Н; германски А; германскій В. Т. х) и угорскій *зачеркнуто въ* П. ц) и слышавъ А. Т. ч) побѣдивъша А. ш) въ дунавѣ А. щ) плѣни Н. А. Т; полени Б. ъ) начатъ Н. А. Б. Т. ы) гарянъ А. Б. Т. ь) своего а Н. ѣ) заедино Н. А. Б. Т.

домъ погибаху, инціи же ко Агаряномъ нощію бѣгаху. Таковыя ради нужа сущу[1] въ Римѣ Мануилу царю Греческому, пріиде Перскій царь Темирь, якоже левъ простію дыша, и, побѣдивъ, ятъ царя Баозита, хвалящагося расхитити[2] Царствующій градъ. О Темирѣ, иже побѣди царя Баозита. Повѣмъ же, откуду есть сей Темирь[3]. Страна нѣкая есть между яко быти Индѣи къ[а] сѣвернымъ странамъ и восточнымъ, именемъ Араръ, нарицаетжеся Междорѣчіе, занеже двоимъ источникомъ окружающимъ ю[б]; и въ той странѣ сынъ нѣкоего мѣста старѣйшины, именемъ Темирь, свирѣпъ зѣло, иже, шедъ, разбойническы[в] порази нѣкіа пастыря и взять овца ихъ, идѣже встрѣленъ[г] бысть въ ногу, и отъ того хромъ бяше, и сего ради Аксакъ[д] нарицаемъ. И отъ сего пріобрѣте имѣніе, стяжа же[е] и тысящу мужей, и съ тѣми нагономъ устремися[ж] на нѣкоего началника мѣсту, емуже имя Камарадинъ, иже имѣше[з] подъ собою 10 тысящъ мужей. Темирь же, побѣдивъ[и] и сего, пріатъ страну ту[і] и съ тѣми десятью тысящъ ополчися такоже нагономъ на самого началника Персомъ и, шедъ въ Персиду, ятъ и самого началника и всѣми Персы облада[к], и бысть вой 150 тысящъ. По сихъ же и окрестныя[л] страны вся покори и стяжа множество богатства[м], и вся погубляа въсточная, мало не всю Елладу обтече и о западѣ хваляшеся. Царь же Баозитъ въсточная и западная поядая и Царствующій же[н] градъ хваляся восхытити, Темирь же посылаетъ къ нему, дани и[о] послушаніа[п] отъ него прося; царь же Баозитъ, возненстовився[4], на брань готовляшеся[р]. Ожесточи бо его Богъ, якоже фараона, и съвѣтникы своя не послуша. Избранный бо его рече къ нему: «послушай мене, господи, елика[с] требуетъ, дажь: вскорѣ убо вкупѣ[т] уклонятся[у]». Онъ же рече: «уне ми есть, побѣдивъ, вся[ф] пріобрѣсти, или въ мужествѣ умрети». Рече[х] же ему совѣтникъ его: «егда[ц], господи мой, нѣкоимъ образомъ обоего погрѣшиши?» Баозитъ же не послуша[ч] его; и убо Персянѣ[ш] възъярився, покрывая, яко водами, горы и поля воинствы. Баозитъ же[щ] собра вои въсточныя и западныя, и Сербьскаго князя Стефана поиде противу Темиря; и сраженію бывшу, побѣжаетъ Темирь. И ухващенъ бываетъ Турскій царь Баозитъ, егоже въ желѣзней клѣтцѣ съ собою возяше[ъ]; и пришедъ съвѣтникъ его, идѣже дръжимъ бѣ[ы] Баозитъ, рече ему: «виждь, господи, глаголы моя не збыша ли ся[ь]?» И плакася несъвѣтіа[ѣ] своего горко. Бысть же сіа брань въ лѣто[э] 6911. Темирь[5] же къ югу и Египту странами и мало не всю Елладу обтекъ; егда же стѣну Дамаска низложи, восхотѣ и на Іерусалимъ ити. Рѣша же ему, яко всякъ отъ вѣка[ю] озлобивый Іерусалима отъ Бога казнимъ[я] бываше; сего ради ко Іерусалиму шествіе[ѳ] оставляетъ, но обаче[ѵ] по востоку прошедъ. И колика[аа] злаа отъ него пріаша[бб] жителіе странъ тѣхъ, иже не покоряхуся ему! въ ровы съ женами и дѣтми повелѣваше[вв] засыпывати, и звѣремъ вдаваше[гг], и иныя различныя казни. Видѣвъ же много отрочатъ помѣтнуто[дд] и плачющихся, еда[ее] како на милость преложится, безбожный же[жж] Темирь, множество отрочатъ узрѣвъ, повелѣ коньми сихъ попирати: «таковѣми[зз]», рече[ии], «свободихъ ихъ[іі] отъ злобы

1) сущая *во всѣхъ спискахъ*. 2) расхити П. О; разорати А. Т. 3) *слова* повѣмъ же.... темирь *написаны, какъ и заглавіе, киноварью во всѣхъ спискахъ*. 4) възнистовися П. О. Б; возмистовася А. Т. 5) емирь П.

а) инъдѣи и А. Б. Т. б) сю А. в) разбойническы и Н. А. Т. г) втрѣленъ А. д) аксакъ А. е) стяжаше Н; стяжаша А. ж) устремися вагономъ Н. з) имяше Б. Т. и) побѣдъ Б. і) ту *нѣтъ въ* А. Т. к) обладая Н. А. Т. л) окрестни Б. Т. м) богатсѣ В. н) же *зачеркнуто въ* Н. о) и *нѣтъ въ* Н. п) послушанія А. Т. р) уготовляшеся Н. с) елико Н. А. Б. Т. т) увуде А. Т. у) уклонитися Н. А. Б. Т. ф) побѣдився Н. Т; побѣдивъ ся А. х) и рече А. ц) егда Н. А. Т. ч) не послушаше А. ш) перси А. Б. Т. щ) баипотже А. ъ) возяще Н. А. Б. Т. ы) бѣ *нѣтъ въ* А. Т. ь) збывашелися А. ѣ) несовѣстия Н. э) лѣта Н. А. ю) отъ всякъ А. Б. Т. я) казненъ А. Б. Т. ѳ) шествія Н. А. Б. Т. ѵ) обаче Т. аа) колико Н. Б. Т; колко А. бб) пріяше А. В. Т. вв) з женами и з дѣтми въ ропы повелѣваша Н. А. В. Т. гг) даваше Н. дд) помѣтнуто *зачеркнуто въ* Н; пожетано А; пожетно В. Т. ее) егда Н. А. Т. жж) же *зачеркнуто въ* Н. зз) таковымъ Н; таковели А. Т. ии) рече яко Н. іі) ихъ *нѣтъ въ* А. Т.

1392 и труда міра сего». И иная подобная симъ многа[а] сътвори. И нѣкое царствіе вкрай моря непроходимо, высокихъ ради горъ пріити къ нему единою стезею, и на той стези столпъ крѣпокъ създанъ есть, соблюдаяй стезю ту, и врата желѣзна. Пріидоша же къ нему послы отъ царя, Темирь же пивъ[б] крови много зѣло и, пришедшимъ посломъ къ нему, сътворися предъ ними яко боленъ зѣло[в] до смерти; и творяше по воли ихъ и[г], глаголя съ ними, нача кровь ону[д] плевати, яко уже умирая; помалѣ повелѣ послы отпустити, глаголюще, яко умре Темирь. Они же съ радостію поидоша возвѣстити царю своему. Темирь же, въставъ, нощію устремися и обрѣте столпъ онъ не утверженъ, и того[1] взятъ; воутріи же постигъ и страну, разрушивъ, и начальника ея ятъ. И таковая творя, всюду обтече, якоже крилатъ; и дръжателя царя нигдѣже оставляше, но вся изсѣкая и потребляя; похваляяся, глаголаше: «Александръ Македонскій яко на поруганіе себѣ всю землю обтече, малы дары и поклоненія[е] тому подааху, онъ же и болша тѣхъ[ж] подааше». Паки же Темирь глаголаше сѣверскими странами на западъ пріити, Индѣю же з западомъ, и Амазоны, и вся конца повоевати и тамо таковая сътворити, не вѣды, яко изыдетъ духъ его, и возвратится[з] въ землю свою, въ той день погибнутъ вся помышленія[и] его. Возвращаетжеся Темирь въ Персиду, пріатъ же и Асиріо, и Вавилонское царство, и[і] Севастію, и Арменію; и вся Орды поплѣни и пріатъ, и Синюю орду, еже есть близъ Индѣи, и Сарай Великій, и Чегадай, Тевризи[к] и Гурстани, Обези и Гуряи. И оттуду поиде во Охтой[л], пріатъ и Шамахію, и Китай, и Кримъ; и ополчися, поиде къ Великой Ордѣ и сѣяше просо за шесть мѣсяць, еже бы[м] прекръмити толикое множество воинства его по тѣхъ пустыняхъ[н] до преднихъ странъ міра; бяше бо[2] болши 400 тысящь. И пришедъ въ Великую Орду, и царя Тахтамыша[о], побѣдивъ, прогна; и оттолѣ вознорѣся[п] окаянный яростію на Русь поити[р]; и царя Турскаго Баозита въ желѣзней клѣткѣ съ собою вожаше. И пріиде близъ предѣлъ Рязанскія земли во дни благочестиваго великого князя Василія Дмитреевича, и взя градъ Елечь[с], и князя Елечскаго[т] поималъ[у]. Бѣ же страхъ на[ф] всей[х] земли Русской; князь же великій Василіе Дмитріевичь стояше на брезѣ Оки рѣки. И посла въ Володимерь по икону пречистыя Богородицы, юже, глаголютъ, Лука Евангелистъ написалъ, принесоша же ея съ Пирогощею[ц] во единомъ корабли изо Царяграда, князь же Андрѣй Боголюбскій принесе ея изъ Кіева въ Володимерь, и[ч] окова[ш] на ней злата болѣ 30 гривенокъ нашихъ[щ] Русскихъ, и каменіемъ и бисеромъ украси. И егда пріиде образъ пречистыя Богородицы, усрѣтаютъ Ка святители со всѣмъ народомъ, молящеся[ъ] со слезами. Темирь же стояше 15[ы] дней на единомъ мѣстѣ, и егда пріиде образъ пречистыя Богородицы, пріиде на него страхъ и трепетъ, и, гонимъ гнѣвомъ Божіимъ, отъиде. Великій же князь и вся людіе праздникъ свѣтелъ сотвориша, и церковь воздвигоша, и празновати предаша[ь] чюдо пречистыя Богородицы. Темирь же во отечествіе свое возвратися, Орарь глаголемое[ѣ]; таже паки воздвигся со всѣми воинствы, пріиде во Охтой, помысли пакъ[э] ити ко Ординскимъ странамъ и къ Руси. И въ сихъ предѣлехъ озимѣ, и отъ[3] многія студени множество вой его[ю] изомроша, и возвѣстиша ему, яко

1) и тогда П. 2) бо нѣтъ въ П. 3) отто П. О.

а) много Н. А. Т. б) пивъ П. А. Т. в) зѣло нѣтъ въ Н. А. Б. Т. г) и нѣтъ въ А. д) онъ А. Т. е) поклоненіе П. А. Б. Т. ж) тѣхъ нѣтъ въ А. Б. Т. з) возвратся Б. и) помышленіе А. Б. Т. і) и въ А. Б. Т. к) чеприза Д. л) оттол А. м) бо А. Б. Т. н) пустынях А. о) тахтахтамыша Т. п) вознорися А. Б. Т. р) ити А. Б. Т. с) елецъ Н. А. Б. Т. т) елецскаго П; елечаскаго А. Б. Т. у) поимав А. ф) бѣжаста на А. Т; бѣжеста на В. х) всея А. ц) пирогошею А. ч) и нѣтъ въ А. ш) окова Н; накова А. щ) нашихъ нѣтъ въ А. Б. Т. ъ) молящеся П. Б. Т; моляще ея А. ы) стоявше 5 А. ь) предаша же Н; предаждь А. Б. Т. ѣ) глаголемая П. э) паки О. Н. А. Б. Т. ю) его нѣтъ въ А. Б. Т.

100 и 10 шатровъ осташа пусти. Онъ же, 20-ю кожухи одѣвся[а], иде самъ видѣти, и не возможе видѣти всѣхъ студени[б] ради, и возвратися вспять; и отъ таковыя студени вредишася внутреня[в] его. Онъ же собравъ врачевъ; они же даша ему месть варенъ, и, пивъ, растръже[г] утробу[д] его; и 6 дній лежавъ, и потомъ поиде кровь усты[е] его и афеадрономъ, и по 3-хъ днехъ умре. Воинство же его разыдеся кождо въ своя; сынъ же его[ж] Темиря удръжавъ Персы, внукъ же его и нынѣ обладая Персы, именемъ Шарухъ[з]. О Мусулманѣ[1]. Плѣнену же бывшу Турскому царю Баозиту, дѣти же его удръжаше[и] восточнаа: прьвый сынъ Мусулманъ утвердися въ западныхъ; вторый Мисіа, иже прибѣгъ въ Турки; третій[і] Азбѣкъ[к] нача жити во Анаталіи[л], дондеже и Мусулманомъ убіенъ бысть; четвертый Махметъ-Солтанъ въ горней земли, иже послѣ всѣхъ царствовати начать. Царство Греческое. По той же брани случися и Греческому царю Мануилу отъ Рима пріити къ Калиполю[м], идѣже болшій сынъ царя Баозита[н] пріиде отъ востока, царь Мусулманъ; и ту убо царь Греческій Мануилъ[о] съ нимъ друголюбіе сътвори крѣпко, якоже отець съ сыномъ[п]; тогда убо Мусулманъ и Селунь возврати Грекомъ въ руки[р]. Сему же Мусулману вся дѣла блага бяху, точію виномъ порабощенъ[с] бѣ, имъже не по мнозѣ животъ и царство погуби. Приходить[т] убо царь Греческій Мануилъ въ Царьград, емуже яко отцу повинуяся[у] царь Іоаннъ, анепсей[2] его[ф]; аще и понужаемъ отъ нѣкихъ, но не восхотѣ на блаженнаго Мануила руки подвигнути, въ Селунь уклоняется; того бо тому даде тогда во окормленіе. Разпространяжеся тогда и власть Греческаго скипетра[х] даже[ц] до Визы и[ч] по[ш] морю Чермному выше, Осиливрійской[щ] же странѣ и прочее, еще же и Ахайскими съ[ъ] Селунскыми. Царь же Мануилъ сѣди[ы] на престолѣ своемъ, благодаря Бога, наводящаго[ь] сквозѣ огнь и воду въ покой. Потомъ же царь Мануилъ присла[ѣ] къ великому князю Василью Дмитреевичю, прося у него за себе дщерь Анну, еяже отпусти со многою честію; и сътворя бракъ любочестенъ и всенароденъ на многи дни царь Мануилъ въ Царствующемъ градѣ, и своимъ и посланнымъ пиршество велико, и многотолстотны трапезы, и гостбу велику; и посланныхъ отпущаетъ со многими дарми и поминки. Царствова же Мануилъ 33 лѣта и роди отъ Анны царици сынов 6: Калуяна[э], Андроника, Феодора, Констянтина, Дмитріа, Фому.

[3] Въ лѣто 6901, мѣсяца Септебря въ 1 день, предъ ранними зарями мѣсяць погибе.—Тое же осени, мѣсяца Сентября въ 5 день, убіенъ бысть отъ царя Тахтамыша[ю] царевичь Озибаба во Ордѣ.—Тоѣ же осени[4] бысть бой царю Тахтамышу со царемъ Аксакъ-Темиремъ, и побѣженъ бысть царь Тахтамышь: самъ убѣжа, а рать его[я] избіена бысть.—Того же лѣта Нѣмцы приходиша ратью къ Вилнѣ и много зла сътвориша.—Тоя же осени Тахтамышь царь сяде опять на царствѣ[ѳ] Воложскомъ[ѵ], а царь Аксакъ[аа]-Темирь поиде въ свою землю.—Тоѣ же осени[5], мѣсяца Ноября въ[бб] 24 день, пріиде князь велики Василей Дмитреевичь на Москву изо Орды, отъ царя

1) о мулманѣ *во всѣхъ спискахъ*. 2) ὁ ἀνεψιός. 3) *Отсюда продолжается списокъ* Д. 4) *См. выше, стр. 127, это же извѣстіе подъ 6900 годомъ.* 5) Въ лѣто 6900 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 62.*

а) одѣяся Н, А, Т. б) всѣхъ отъ студения А. в) внутренняя Н; внутреяи А; внутрення Б. Т. г) расторже утружаетъ А; расторже утрие Б; расторше утрожаетъ Т. д) нтробу О. Н. Б. Т. е) кровь у сшиы Н. А. Б. Т. ж) же сего Н. з) шерахъ Н. А. Б. Т. и) удержаша Н. А. і) третій *нѣтъ въ* А. Б. Т. к) азбакъ Н. А. Т. л) онатали А. м) колиполю Н. А. Б. Т. н) баозита и П. А. Т. о) мануилъ *нѣтъ въ* Н. п) сыномъ и А. Т. р) въ руки грекомъ Н. А. Б. Т. с) боработценъ Н; порабощенъ А. т) и приходитъ А. у) повинуся Н. А. Б. Т. ф) іоан непсеи его А. Т. х) греческаго петра А. ц) даже и Н. ч) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. ш) къ А; ко Т. щ) осиливрійской Н. Б. Т; осевлврискы А. ъ) исъ Н. ы) сяде Н. А. Б. Т. ь) наводящего А. ѣ) посла Н. э) колуяна Н. А. Б. Т. ю) ахахтамыша А. я) его *нѣтъ въ* Д. ѳ) царство А. ѵ) волъжеекомъ Д. аа) атакъ А. бб) въ *нѣтъ въ* Д.

1393 Тахтамыша, съ многою честію и съ пожалованіемъ на великое княженіе; и[а] Новгородъ Нижній ему же даде, и Городець со всѣмъ, и Мещеру, и Торусу, и многы дары, и честью почте его; и бысть радость веліа во градѣ Москвѣ, и веселяхуся людіе и тръжествоваху свѣтло всегда.—Того же лѣта[1] преставися Данило Феоѳановичь[б], иже много служилъ великому князю во Ордѣ и по Руси и по чюжимъ землямъ, и наречено бысть имя ему во иноцѣхъ Данило же, и положенъ бысть въ митрополичѣ манастыри близъ дяди своего, блаженнаго Алексѣя митрополита Кіевскаго и всея Руси, у Чюда святаго Архистратига Михаила, иже внутрь града Москвы.—Того же лѣта въ самый Великъ день по вечерни Новотръжцы убиша Максима болрина великого князя Василія Дмитреевичя, и князь велики Василей Дмитреевичь послалъ рать на Тръжекъ и изымалъ Новотръжцевъ и, привелъ[в] на Москву[г], казни различными мукаии, а иніи избѣжаша[д].—Того же лѣта Новогородцы взяша Устюгъ Великій и пожгоша, и богатство взяша[е], а люди въ полонъ поведоша.—Та же зима бысть студена велми, и мрази нестерпимы, и множество безъ числа людій и[ж] скота изомроша[з].—Того же лѣта Амуратовъ сынъ Челябій Амиря Турскій взя землю Болгарскую и градъ ихъ славный Тръновъ[и], и царя ихъ и патріарха и митрополита[і] и епископы ихъ плѣни, а мощи святыхъ пожже и[к] съборную церковь въ мизгитъ претвори.—Того же лѣта преставися князь Иванъ, сынъ великаго князя Дмитрея Ивановича, братъ великого князя Василія Дмитреевича, во святѣмъ ангелскомъ иноческомъ[л] чину, и наречено бысть имя ему иноческое Асафъ[м], и положенъ бысть у святаго Спаса въ монастырѣ, внутрь града Москвы.—Того же лѣта князь великій Василей Дмитреевичь въ брани бысть съ Новогородцы, что не возхотѣша Новогородцы судими быти отъ Купріана митрополита всея Руси и не[н] судити ихъ митрополиту и въ Новѣгородѣ по прежнему обычаю Новогородцкому; и за то князь велики Василей Дмитреевичь посылалъ[о] къ нимъ въ Новъгородъ, чтобы тотъ обычяй изстариной не рушился, судити бы ихъ митрополиту, а владыцѣ ихъ не судити, и данъ свою митрополиту по старинѣ на нихъ имати, а великому князю черной боръ по старинѣ имать на всемъ Новѣгородѣ и на всѣхъ властехъ Новогородцкихъ. Они же того не восхотѣша, ни послушаша[п], и бысть въ томъ межи ихъ брань. Сице глаголя князь велики: «чтобы естя[р] къ митрополиту грамоту отослали, что[с] естя укрѣпилися межи собою и крестъ цѣловали, что васъ митрополиту не судити, но судити васъ[т] владыцѣ вашему; и вы ту грамоту отошлите къ митрополиту, и[у] митрополитъ съ васъ той грѣхъ сниметъ». И они не послушаша[ф], и князь велики Василей Дмитреевичь собравъ рать многу и взялъ у Новагорода пригороды[х], Торжекъ съ волостии, и Волокъ Ламскій, и Вологду, и иныхъ волостей много повоева и возвратися во своя съ многимъ богатствомъ. Потомъ же Новогородцы съ княземъ Романомъ[2] Литовскимъ събраша рать многу, и со княземъ Констянтиномъ Васильевичемъ Бѣлозерскимъ[3] въ велицей силѣ поидоша на великого князя Василія Дмитреевича, и взяша[ц] городъ Кличенъ[ч] и Устюжну.

---

1) *Въ лѣто 6900 въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 62—63.* 2) *Въ П. О. оставленъ пробѣлъ для отчества этого князя.* 3) *Этотъ князь Константинъ, названный здѣсь и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ ниже, Васильевичемъ, обыкновенно признается сыномъ князя Ивана Ѳеодоровича Бѣлозерскаго; см. А. В. Экземплярскаго «Великіе и удѣльные князья Сѣверной Руси», т. II (С.-Пб. 1891), стр. 166—168 и примѣч. 491.*

а) и *нѣтъ въ* А. Т. б) ѳедоровичь Н. в) привелъ А. г) къ москвѣ Н. А. Б. Т. д) разбегошася Н. А. Б. Т. е) взяше Б. Т. ж) и *нѣтъ въ* А. з) *слова:* того же лѣта новогородцы взяша устюгъ...... изомроша *нѣтъ въ* Д. и) терновъ Н. А. Б. Т. і) митрополиты А. Т. к) пожже а А. л) иноческомъ ангелскомъ Н. А. Б. Т. м) васафъ Н. А. Б. Т. н) и не А. о) послалъ Н. А. Т. п) ни послушаше А. Б. Т. р) есте Н. Б. Т. с) чтобъ А. Б. Т. т) васъ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. у) а Н. А. Т. ф) не послушаше А х) пригоротки А; пригородки Б Т. ц) взяше Б. Т. ч) кличанъ Н. А. Б. Т.

(*) А иніи пришедше изъ Заволочіа, и взяша[а] Устюгъ и власти и села, и стояше[б] тамо мѣсяць и поплѣниша вся и въ полонъ отведоша, и идоша по Двинѣ внизъ. А иніи Бѣлоозеро взяша и вся поплѣниша и въ полонъ отведоша.

(**) А изъ Заволочья собрашася мнози Новогородцы и, шедше во мнозехъ насадехъ и ушкуехъ, взяша градъ Устюгъ и огнемъ пожгоша, и церковь соборную разграбиша, много казны, злата и сребра поимаша и иконы ободраша. И стояше ту мѣсяць, воююще, и люди, изъ лѣсовъ выводяще, мучяху и вся имѣніа ихъ, кто гдѣ ни похоронилъ, поимаша, и вся волости и села пусты сотвориша, люди же и скоть и все зажитіе попровадиша на низъ по Двинѣ. Такоже и тогда Бѣлоозеро, градъ и села и волости, повоеваша и сотвориша ему, яко и Устюгу. 1393 —94

Таже потомъ смиришася Новогородцы съ великимъ князем Васильемъ Дмитреевичемъ и покоришася ему, а къ[в] Кипріану митрополиту на Москву грамоту[г] отослаша. И князь велики Василей Дмитреевичь посла къ нимъ въ Новгородъ Өеодора Кошку, Андрѣева сына Кобылина, и[д] Ивана Уду и Селивана, и подкрѣпиша миръ по старинѣ и черной боръ даша[е] великому князю на всѣхъ властехъ Новогородцкихъ. А митрополичю послу Дмитрею даша[ж] Новогородцы полчетвертаста рублевъ, что имъ благословеніе привезъ отъ своего господина, отъ Кипріана митрополита Кіевскаго и всеа Руси, и грамоту прощалную. А въ грамотѣ пишетъ: «азъ Купріанъ, митрополитъ Кіевскій и всеа Руси, грамоту у васъ цѣловалную смлю, и грѣхъ съ васъ снимаю, и васъ благословлю; а сынъ мой, князь велики, ваше челобитье[з] пріемлетъ и[и] миръ вамъ по старинѣ даетъ; и вы стойте крѣпко и неподвижно въ томъ, а[і] азъ васъ благословляю». И послаша Новгородцы Купріану митрополиту Кіевскому и[к] всеа Руси на Москву 600 рублевъ и взяша миръ по старинѣ, и бысть любовь веліа межи ихъ.—Того же лѣта великая княгини Евдокіа Дмитрея Ивановичя Донского поставила церковь камену Рожество пречистыя Богородици, иже[л] придѣлъ имать Лазарь святый[м], внутрь града Москвы; преже бо того стояла тамо церковь древяная.—Того же лѣта король Ягайло Олгердовичь, внукъ Гедимановъ, далъ брату своему изъ двоюродныхъ[н] Витовту Кестутьевичю великое княженіе Литовское, и[1] того же лѣта сиде на великомъ княженіи[о] Литовскомъ Витовтъ Кестутьевичь, внукъ Гедимановъ, и Новогородцы взяша съ нимъ миръ по старинѣ.—Того же лѣта пріиде князь Констянтинъ Васильевичь Бѣлозерскій въ Новгородъ и пріаша его Новогородцы съ честію.—Того же лѣта князь велики Василей Дмитреевичь ходилъ[п] ратью къ Новугороду къ[р] Нижнему на князей[с] Новогородцкихъ, на Василіа Дмитреевича Кирдяпу да на брата его[т] Семена Дмитреевича.

Въ лѣто 6902[у]. Преставися[2] князь велики Борисъ Констянтиновичь, внукъ Васильевъ, правнукъ Михайловъ, праправнукъ Андрѣевъ, Новагорода Нижняго и Суждалскій и Городецкій[ф], и

1) литовское а П; и князь въ А. Б. Т. 2) Въ лѣто 6901 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 99; т. V, стр. 245; т. VI, стр. 123.*

а) взяше В. б) стояша Н. в) къ *нѣтъ въ* П. А. Т. г) грамоту на москву Д. д) и *нѣтъ въ* Н. А. В. Т. е) даше А. Б. Т. ж) даше В. Т. з) мой великая князь челобитье ваше П. А. Б. Т. и) а А. і) а *нѣтъ въ* А. к) и *нѣтъ въ* Д. л) иже въ А. Т. м) святы Д. н) двуродныхъ Д. о) на великое княжение А. п) ходилъ къ нову Б. р) къ *нѣтъ въ* П. А. Б. Т. Д. с) князи А. т) его на О. П. А. Б. Т. Д. у) *въ* Д. *вмѣсто словъ* въ лѣто 6902 *киноварью написано въ видѣ заглавія* преставленіе великого князя бориса. ф) городевскій О. Б. Д.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пут.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

1394 положенъ бысть въ его отчинѣ, въ Суздалѣ, Маіа въ 6 день[1].—Того же лѣта владыка Арсеней Тверскій[а] постави манастырь на рѣцѣ на Тмацѣ, пречистыя Богородица Успеніе, церковь камену, въ нейже и[б] положенъ бысть по его велѣнію; въ томъ же манастырѣ постави церковь теплую во имя святыхъ отецъ Антоніа и Феодосіа Печерскихъ, иже въ Кіевѣ.—Того же лѣта князь велики Михайло Александровичь Тверскій, внукъ Михаиловъ, правнукъ Ярославль, праправнукъ Ярославль же, препраправнукъ[в] Всеволожь, вѣтчаную[г] стѣну у града Твери повелѣ[д] рушити, да тудѣ брусьемъ[е] рубити; и на другое лѣто кончиша[ж].—Того же лѣта[з] весне бысть поводь велика зѣло.—Того же лѣта поставиша церковь камену пречистыя Богородици въ Великомъ Новѣгородѣ на Лисьѣ[2] горѣ, а другую церковь святаго Дмитріа.—Того[3] же лѣта Новогородцы со княземъ Романомъ Литовскимъ и со княземъ Константиномъ Васильевичемъ Бѣлозерскимъ ходиша ратью ко Пскову, а въ то время во Псковѣ князь Андрѣй Олгердовичь съ сыномъ своимъ, съ княземъ Иваномъ; и учинися Новогородцемъ со Псковичи битва въ заѣздѣ, и убиша князя Ивана Копорскаго и Василіа Феодоровичя, и множество много паде со обѣихъ странъ; и возвратишася[и] Новогородцы въ своя въ розмирьи со Псковичи, и отъяша[і] Новогородцы посадничество у[к] Осиеа Захарьича и даша Богдану Аввакумовичю.—Того же лѣта пріѣха къ Новугороду[4] князь Андрѣй Олгердовичь со Псковичи, съ полки многими, и поѣхаша отъ Новагорода, мира не вземъ[л].—Того же лѣта пріиде изо Царяграда отъ Антоніа патріарха Цареградцкаго Михаилъ владыка Бѣломскій, а привезъ Новугороду двѣ грамоты отъ Антоніа патріарха о протопопехъ и иерѣехъ, иже на поставленіяхъ священныхъ, и поученіе всѣмъ православнымъ христіаномъ.—Того же лѣта на Москвѣ даша княжну Марью, дщерь великого князя Дмитрея Ивановича Доновьского[м], за князя Лугвеніа[н] Олгердовичя, внука Гедиманова Литовскаго, въ недѣлю Всѣхъ Святыхъ, мѣсяца Іюни въ 14[5] день.—Того же лѣта родися князю Володимеру Андрѣевичю, внуку Иванову, правнуку Иванову же, праправнуку Данила Московскаго, сынъ Василей.—Того же лѣта приходиша Нѣмцы ратью ко граду Вилнѣ на великого князя Витовта Кестутьевича, внука Гедиманова, и бысть имъ бой великъ у града у Вилны, и одолѣ Витовтъ Кестутьевичь Литовскій и поима воеводъ многихъ Нѣмецкихъ.—Того же лѣта побѣжаша во Орду князи Суздалстіи[о] и Новагорода Нижняго и Городецтіи[п], Василей Дмитреевичь Кирдяпа да братъ его князь Семенъ Дмитреевичь, ко царю Тахтамышю, добивающеся[р] своея отчины Нижняго Новагорода и Суждаля и Городца[6], и посла за ними князь велики[с] Василей Дмитріевичь Московскій погоню, и много трудишася[т] и не постигоша ихъ.—Того же лѣта[у] замыслиша на Москвѣ ровъ копати съ Кучкова поля въ Москву рѣку, и много бысть людемъ убытка, хоромы розметывали, и много трудишася и ничтоже доспѣша.—Того[7] же лѣта князь великій Олегъ Ивановичь Рязанскій ходилъ ратью къ Любутеску[ф] и со многимъ полономъ возвратися въ своя. — Того же лѣта князь велики Олегъ Ивановичь Рязанскій побилъ Татаръ Тахтамышевы Орды, иже приходиша изгономъ на Рязанскія власти.

---

1) день *нѣтъ въ* П. О. Б. 2) лисеѣ П. О. Б; *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 96, подъ 6901 годомъ:* на Лисичьи горкѣ. 3) ото П. 4) къ новугороду *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 5) *исправлено:* июня 24 П. О. Н. А. Д; іюня въ 24 Б. Т. *Недѣля Всѣхъ Святыхъ приходилась въ 6902 году 14 іюня; позднѣе же 20 іюня эта недѣля не бываетъ.* 6) городцы П. 7) ото П.

а) тверския арсѣней Н. А. Б. Т. б) и *нѣтъ въ* Д. в) препрепраправнукъ Б. г) вячаную Н. д) полѣ В. е) брусьемъ и А. ж) скончаша Н. А. з) лѣта *нѣтъ въ* Н. и) возвратися А. Б. Т. і) отъяше Б. Т; отъяше во А. к) к Н. л) не взявъ Н. А. Б. Т; не вэя Д. м) донскою Н. Б; донскаго А. Т. н) лугвения А. о) побѣжаше князи суждалскіи во орду П. А. Б. Т. п) городецкии Н. А. Б. Т. р) добивающеся Б. с) вели А. т) потрудишася А. у) лѣта *нѣтъ въ* А. Б. Т. ф) къ любоску Н. А. Т; къ либетску Д.

Въ лѣто 6903[а]. Бысть во Ордѣ Тахтамышевѣ промежу[б] великихъ князей его Татарскихъ 1395
нелюбіе веліе и размиріе много, и бысть имъ бой на рѣцѣ на[в] Волзѣ межи собою, и[г] паде[1] ихъ на томъ бою много князей и Татаръ, Сентября въ 8 день.—Тоя же осени[2], мѣсяца Ноября[д] въ 28[е] день, преставися прьвый архіепископъ Ростовскій Θеодоръ; до него убо быша вси епископи, а не архіепископи; бысть же сей архіепископъ Θеодоръ братаничь блаженному игумену Сергію Радонежскому.—Тоѣ же осени Купріанъ митрополитъ всея Руси поиде въ Новъгородъ Великій съ патріаршимъ посломъ Антоніевымъ и просилъ суда по старинѣ; и даша ему Новогородци судъ по старинѣ, и онъ пребылъ зиму и весну всю въ Новѣгородѣ и до Петрова поста, и владыка Иванъ Новогородцкій архіепископъ далъ честь велію[ж] Купріану митрополиту и патріаршу послу, такоже и весь Новъгородъ честь и любовь велію показаша. И поиде Купріанъ митрополитъ изъ Новагорода къ Москвѣ, благословилъ съ любовію сына своего Ивана владыку, Новогородцкаго архіепископа, и весь Великій[з] Новъгородъ.—Тоя же зимы, мѣсяца Марта въ 1 день[3], великому князю Василію Дмитреевичю родися[и] сынъ князь Юрьи.—Того же лѣта преставися князь Борисъ Михайловичь въ Кашинѣ, и привезоша его въ Тверь, и[і] положенъ бысть въ церкви святаго Александра.—Того же лѣта прощена бысть жена нѣкаа у гроба Петра чюдотворца въ соборной церкви пречистыя[к] Богородицы митрополской.—Того же лѣта внутрь града Москвы подписаша церковь Рожество пречистыя Богородицы и предѣлъ святаго Лазаря, а мастеры[л] Θеофанъ Гречинъ да Семенъ Черной.—Того же лѣта на Москвѣ на посадѣ пожаръ бысть великъ зѣло, и згорѣ нѣколико тысячь дворовъ.—Того[4] же лѣта въ Новѣгородѣ въ[м] Великомъ постави Исакъ Анцыфоровичь церковь камену святаго архистратига Михаила и Гавріила во Аркажи[н] монастыри.—Того же лѣта приходиша къ Новугороду Нѣмцы Свѣя ратью

(*) къ Ямѣ, и князь Константинъ Васильевичь Бѣлозерскій съ Новогородцы иныхъ избиша[о] а иніи избѣжаша.

(**) къ Ямѣ-городу, 15 тысящь, и князь Константинъ Василіевичь Бѣлозерскій съ Новогородцы поиде противу имъ. И бысть бой, и поможе Богъ князю Константину Василіевичю, иныхъ изби, а иніи избѣжаша. И възвратися въ Великій Новъгородъ со многымъ полономъ и съ корыстію; Новогородцы же усрѣтоша его радостнѣ.—Того же лѣта, мѣсяца Августа 24[1], погорѣ Новый городъ на Волзѣ къ Зубцеву Тверскій; загорѣся въ недѣлю порану отъ грому, какъ нача торгъ сниматися, и въста съ огнемъ вѣтръ силенъ, и погорѣ весь градъ и церковь святаго архистратига Михаила.

1) августа въ 15 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 65; см. это же извѣстіе ниже, на стр. 161.*

1) поде П. О. 2) Въ лѣто 6902 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 64.* 3) день *нѣтъ въ* П. О. 4) ого П.

а) шесть тысящь девятьсотъ третьяго *киноварью въ* Н. Т. б) проможи Д. в) на *нѣтъ въ* Н. А. Т. г) и *нѣтъ въ* А. д) сентабря Д. е) двадесять осмый Т. ж) великую Н. з) великій *нѣтъ въ* Д. и) родися великому князю василію дмитреевичю Д. і) и *нѣтъ въ* Н. А. В. Т. к) пресвятыя Д. л) мастеръ Н. А. Б. Т. м) въ *нѣтъ въ* Б. Т. н) орказки Н. А. Б. Т. о) новогородцы многихъ побиша А.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Оболн., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

1395 Того же лѣта. Повѣсть[1] преславнаго чюдеси о иконѣ пречистыя Богородицы, еже нарицается Володимерскія[а], юже, глаголють, написалъ[б] Лука Евангелистъ, еяже принесоша отъ града Владимеря въ боголюбивый градъ Москву въ нахожденіе нечестиваго[2] царя Темиръ-Аксака. Во дни княженія великого князя Василія Дмитреевичя, внука Иванова, правнука Иванова же, праправнука Данила Московскаго, препраправнука Александрова, пращура Ярослава[в] Всеволодичи[3], при началствѣ и пастырствѣ пресвященнаго Купріана, митрополита Кіевскаго и всея Русіи, и въ 16-е лѣто[г] пастырьства его, въ 15-е же[4] лѣто царства Болшія[д] Орды Воложскія царя Тахтамыша, въ седмое же лѣто княженія великого князя Василья Дмитреевичи, въ 14-е лѣто по взятіи Московскомъ отъ Тахтамыша царя, быстъ[5] замятня велика во Ордѣ: пріиде нѣкій царь Темирь-Аксакъ съ восточныя страны, отъ Синія Орды, отъ Самархійскія[е] земли, и много смущенія и мятежь воздвиже во Ордѣ и на Руси своимъ пришествіемъ. О семъ убо Темирь[ж]-Аксацѣ повѣдаша нѣціи, яко испрьва не царь бѣ, ни сынъ царевъ, ни племяни царска, ни княжьска, ни боарска, но тако отъ простыхъ нищихъ людей, отъ Заяцкихъ[6] Татаръ, отъ Самархійскія земли[з], отъ Синія Орды, иже бѣ за Желѣзными враты; ремествомъ же бѣ кузнець желѣзный; нравомъ же и обычаемъ немилостивъ и злодѣйственъ, и[и] хищникъ, и ябедникъ, и тать. Прежде же былъ рабъ у нѣкоего ему[і] господина, егоже злонравія его ради отверже отъ себе господинъ его; онъ же не имѣя, чимъ питатися и одѣватися, крадяше[к] и разбиваше. Еще бо ему тогда младу сущу, и украде у нѣкоего овцу; онъ же съ[л] своими ему сущими ятъ его и би много, и преломи ему ногу и бедру паполы[м], и поврьже его, аки мертва, псомъ на снѣденіе. Онъ же по[н] времени мнозѣ едва исцѣлѣ, и прекова себѣ ногу свою пребитую желѣзомъ, и таковою нужею храмаше[о], и того ради прозванъ бысть Темирь-Аксакъ; Темирь бо зовется Татарскимъ языкомъ желѣзо, а[п] Аксакъ—хромець, и тако прозванъ бысть Темирь-Аксакъ, иже толкуется Желѣзный Хромець, яко отъ вещи и отъ дѣлъ имя пріатъ. И сице по исцѣленіи отъ ранъ не токмо не лишися злаго обычая, но и на горшее наипаче[р] возтече, бысть разбойникъ лютъ и немилостивъ; и совокупишася къ нему мужи и юноши жестоцы и немилостиви, всегда разбивающе[с] и кровь проливающе. И егда ихъ бысть числомъ яко сто, и нарекоша его надъ собою старѣйшину разбойникомъ; и егда же бысть ихъ числомъ и до тысящи, тогда уже называху его княземъ; егда же наипаче[т] умножишася[у], и многи земли поплѣни и многы грады и страны и царства поималъ, тогда уже царя его у себе именоваху. И нача многи рати творити, и многи брани воздвиже, и много кровопролитія[ф] показа, и многы побѣды и одолѣнія[х] супротивнымъ сотвори, и многи грады и страны и земли попленя, и люди поплѣни, а иныхъ смерти предаде. И многи области и языки и княженія[ц] и царствіа покори подъ себе[ч], и царя Турскаго Баазита плѣни и царство его за себе[ш] взя. А се имена тѣмъ землямъ и царствомъ, еже поплѣнилъ Темирь-Аксакъ: Чегадай[щ], Горусани, Голустани, Китаѣ, Синяя Орда, Ширазы[ъ], Азна-

1) *Повѣсть эта въ спискѣ Д. по своей редакціи отличается отъ той же повѣсти въ прочихъ спискахъ; она помѣщена въ концѣ настоящаго тома.* 2) ненечестиваго П. 3) всеволодичи а П. 4) же *нѣтъ въ* П. 5) нсть П. 6) *такъ во всѣхъ спискахъ; въ спискѣ П. на поляхъ въ поясненіе приписано* отъ заицкихъ; *срвн. П. С. Лѣт., т. VI, стр. 124.*

а) володимерская А. Т. б) написа О. Н. А. Б. Т. в) ярославля Н. г) лѣта А. Т. д) болшая А. е) самахійскія Н. А. Б. Т. ж) темирѣ Н. з) страны Н. и) и *нѣтъ въ* А. і) ему *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. к) и крадяше Н. А. Т. л) съ *нѣтъ въ* А. м) на двое Н. А. Б. Т. н) же по А. о) храмаша А. Б. Т. п) а *нѣтъ въ* А. Б. Т. р) но и паче Н. А. Б. Т. с) разбиюще А; разбивающи Б. Т. т) но и паче Н. у) умножившися Н. А. Б. Т. ф) крови пролития А. х) одолѣние Н. А. Б. Т. ц) княжение А. ч) себя Н. А. ш) себя Н. А. щ) чахадая А. Т; чагадая Б. ъ) ширазы Н. А. Т.

ганы[а], Арначи, Гиненъ, Сязъ, Шибренъ[б], Шамахія, Савасъ, Арзунумъ, Тевризи, Теолизи, Гур- 1395
устани, Обези, Гурзи, Багдаты, Темирьбаты, рекше Желѣзная[в] врата, и Асирію велику[1], и Вавилонское царство, идѣже бысть Навходоносоръ царь, иже плѣнилъ Іерусалимъ и тріе отроцы, Ананію, Азарію, Мисаила, и Даніила пророка, и Севастію градъ, идѣже было мученіе святыхъ мученикъ 40-тихъ, и Арменію, идѣже бысть святый Григорей епископъ, и Дамаскъ Великій, идѣже былъ Іоаннъ Дамаскинъ, и Сарай Великій. И со всѣхъ тѣхъ земель и царьствъ дани и оброки даяху ему, и во всемъ повиновахуся ему, и на воинства[г] хожаху съ нимъ; и царя Турскаго Баозита въ клѣткѣ желѣзной вожаше съ собою[д] славы ради и страха землямъ и царствамъ. И[2] пойде съ тмочисленыими[е] полкы на царя Тахтамыша Болшіа Орды, и бысть имъ[3] въ полѣ чистѣ бой[ж], на мѣстѣ нарицаемомъ Ординьскомъ, на кочевищи царя Тахтамышя, близъ рѣки Севенчи; и побѣди и прогна царя Тахтамыша. И толико бысть побито отъ обою въ сонмѣхъ[з] тѣхъ, яко нѣкыя великія сѣчныя валы[и] лежаше обоихъ избіенныхъ, въ коемъже сицѣи мѣстѣ тѣхъ тмы тмами безчислено много мертвыхъ. И тако превознесеся[і] гордостью окаянный[к] и похули христіанскую вѣру и святыя великія чюдотворцы, наипаче[л] же великого Петра чюдотворца и возхотѣ ити на Русь плѣнити христіанство, якоже Батый царь, за грѣхи христіанскія Богу попустившу. Еще[4] и сей, разгордѣвъ, мысляше, и пріиде въ землю Рязанскую, и взя Елецъ градъ, и князя Елецкаго поима, и люди плѣни, а иныхъ изби. Слышавъ же сія князь велики Василей Дмитреевичь, и[м] собравъ своя воинства многа[н], и пойде съ Москвы къ Коломнѣ, и ста у великія рѣки Оки на брезѣ. Темирю же Аксаку царю стоящу въ Рязанстѣй землѣ и обаполъ Дона рѣки пусто вся сотворившу[о], и стоящу ему тамо 15 дній и возхотѣ ити и на Москву и на всю Русскую землю плѣнити и мечю предати всѣхъ. Слышавъ же сія князь велики Василей Дмитріевичь, и посла на Москву ко отцу своему Купріяну митрополиту Кіевскому и всея Руси, повѣдая ему, яко хощетъ царь Темирь-Аксакъ и Москву плѣнити и всю Русскую землю; и[п] сказа ему свой помыслъ, еже бы отъ града Володимеря во градъ Москву пренести[р] чюдотворную икону, иже нарицается Володимерская, еяже, глаголютъ, святый Лука Евангелистъ написалъ, и заповѣдати бы людемъ постъ и покаяніе и исповѣданіе къ Богу и ко отцемъ своимъ духовнымъ. Великій же началникъ и пастырь пресвященный Купріянъ митрополитъ, помянувъ покаяніе Ниневитцкое, и Езекія царя Израильскаго, и Манасія, и на[с] Царствующій градъ Перскаго царя Хоздроя нашествіе, како избави Господь Богъ и пречистая[т] его Мати люди своя и супротивныхъ посрами и[у] низложи, и сице заповѣда[ф] людемъ постъ и милостыню, и во[х] враждѣ сущимъ разрушати[5] вражду и согрѣшающимъ къ нимъ не отмщати, и покаяніе и исповѣданіе къ Богу и ко отцемъ духовнымъ, и отъ плотскихъ нечистотъ и сластей и піанствъ и гордости и щапленія[ц] отлучитися, но въ смиреніи и умиленіи[ч] молити Бога и пречистую Богородицу и великаго заступника Русскаго Петра чюдотворца и всѣхъ святыхъ о грѣсѣхъ своихъ и отъ нечестиваго царя Темирь-Аксака нашествія[ш] избавитися. И[щ] вскорѣ посла въ Володимерь по икону пречистыя Богородици; протопопъ же тоя церкви Володимерскія съ презвитеры и клирошаны взяша ю оттуду[ъ] на праздникъ Ея Успеніе. И егда[ы] бысть

1) великою П. О. 2) И нѣтъ въ П. 3) и бы имъ П. О; и бы мъи Б. 4) въ П. было еще же, но же стерто. 5) раздрушати П.

а) аспаганы А. б) ширбѣнь Н. А. Б. Т. в) шелезныя Н. г) воинство Н. А. Б. Т. д) собою и А. Б. Т. е) пойде стосчисленыими А. Б. Т. ж) бой въ полѣ чистѣ О. Н. А. Б. Т. з) сонмѣхъ А. Б. Т. и) валы А. Б. Т. і) превознесе Н. к) окалный Б; акаяный Т. л) напаче Н. м) и нѣтъ въ Н. н) много Н. А. Б. Т. о) сотворивша Н. А. Т; сотворивши Б. п) а А. Т. р) принести Н. с) и въ А. Б. Т. т) пресвятая А. у) и нѣтъ въ Н. А. Б. Т. ф) заповѣдавъ Н. А. Б. Т. х) воз А. Т. ц) щепление А. ч) смирение и умиление А. ш) нашествие А. щ) и нѣтъ въ А. Б. Т. ъ) отсюду А. Т; отсуду Б. ы) гда Б.

1395 близъ града Москвы, и выиде[а] Купріанъ митрополитъ за градъ далече съ кресты, съ епископы и съ архимандриты и игумены и со всѣмъ священническимъ чиномъ, и множество иночествующихъ, и мірскихъ, и князей, и бояръ,—тогда[б] бо сущу во градѣ Москвѣ во осадѣ и князю Володимеру Андрѣевичю, внуку Иванову, правнуку Данилову, праправнуку Александра Невскаго, препраправнуку[в] Ярославлю[г], пращуру[д] Всеволожу[е], прапращуру Юрья Долгорукаго.— и множество народа мужеска и женска полу, отъ мала и до велика, вси изыдоша изъ града во срѣтеніе[ж], со кресты, и[з] со псалмы и пѣсньми[и], и кадилы[і] во срѣтеніе, на славу и честь Господу Богу и пречистой Его Матере Богородицѣ, молящеся со слезами, дабы избавилъ Господь Богъ и пречистаа Его Мати[к] отъ нашествія Темирь-Аксака[л] царя землю нашу, и градъ нашъ, и всяку землю и градъ православнаго христіанства, и отъ огня[м] и меча и отъ напрасныя смерти и отъ нынѣ настоаща скорби. И пріиде съ чюдотворною иконою Купріанъ митрополитъ и со всѣмъ священнымъ съборомъ во святую соборную церковь пречистые Богородица митрополскую, идѣже бѣ гробъ блаженнаго Петра митрополита великого чюдотворца и заступника Русскаго, и пѣша молебенъ пречистей Богородици и великому чюдотворцу Петру и плачь[1] и слезы проліаша ко Господу Богу и пречистей Его Матере Богородици и великому чюдотворцу Петру заступнику Русскому. И тогда показа пречистаа Богородица великое[н] чюдо. Въ[о] который убо день принесена бысть чюдотворная икона отъ града Владимеря во градъ Москву, и срѣте ея великій святитель съ всѣмъ священнымъ чиномъ, и внесоша ю въ соборную церковь, и молебна сътвори[п] великій святитель съ всѣмъ священнымъ съборомъ, Темирю же Аксаку тогда стоащу въ Рязанской земли обаполъ Дона рѣки, и возлеже на одрѣ своемъ и усну, и видѣ сонъ страшенъ зѣло, яко гору высоку велми и з горы идяху къ нему святители, имуще жезлы златы въ рукахъ и претяще ему зѣло; и се пакы внезапу видѣ надъ святители на воздусѣ жену въ багряныхъ ризахъ съ множествомъ воинства, претяще ему лютѣ[р]. Онъ же, внезапу вздрогнувъ и вскочивъ[с], возопи гласомъ великимъ[т], трепеща и трясыйся, глаголя: «о, что сіе есть?» Князи[у] же его и воеводы вопрошаху его[ф] о бывшемъ[х], хотяще увѣдати случшееся[ц] ему. Онъ же ничтоже можаше повѣдати имъ, точью трясашеся и стеняше; и тако едва въ себе пришедъ, и повѣда имъ приключившееся[ч] ему видѣніе, и вскорѣ повелѣ всю силу свою безчисленую возвратити вспять[ш], и устремися на бѣгъ, Божіимъ гнѣвомъ и пречистыа Богородица гонимъ[щ], и молитвами святаго чюдотворца Петра, заступника Русскіа земли, бѣгомъ и страхомъ многимъ отъиде въ своя[ъ]. Слышавъ же сіа князь велики Василей Дмитреевичь и возвратися въ вотчину[2] свою, во градъ Москву, и срѣте его съ кресты великій началникъ и пастырь[ы] пресвященный Купріанъ митрополитъ со всѣмъ священнымъ съборомъ. И внидоша въ соборную церковь[ь] пречистыа Богородица, и молебна Господу Богу и пречистей Богородицѣ[ѣ] и великому чюдотворцу Петру пѣша, и[э] благодарственыя[ю] пѣсни Господу Богу воздаша, и пречистей Богородицѣ и великому чюдотворцу Петру, и въ радости вопіаху со слезами[я], глаголюще: «поимъ Господеви, славно бо прославися, яко коня и всадники Измаилтескіа невидимо[ѳ] устраши

1) плач II. 2) почину II.

а) выде Н. А. Б. Т. б) тогдаж А. в) внука Н. А. Б. Т. г) ярославля Н. А. д) пращура Н. А. Б. Т. е) всеволожа Н. ж) срѣтения Б. Т. з) и *нѣтъ въ* Н. и) пѣсньмі А. Т. і) кандилы А. Б. Т. к) матера А. л) темиря аксака Н. Т; темираксака А. Б. м) и огня Н. н) великая Н. о) въ *нѣтъ въ* А. Б. Т. п) соверши Н. А. Т. р) ему глаголюще А. Б. Т. с) скочивъ Н; вскочи А. т) великимъ Н. А. Б. Т. у) князь Б. ф) вопрошаху е А. х) бывшемъ увѣдати А; бывшемъ увѣ Т. ц) случившаяся Н. А. Б. Т. ч) приключившаяся Н. А. Б. Т. ш) вспят Б; въпять Т. щ) богородицы гнѣвомъ А. Б. Т. ъ) восвояси Н. ы) и пастырь *нѣтъ въ* А. Б. Т. ь) церковь ж А. ѣ) молебная господу.... богородицѣ *нѣтъ въ* А. Б. Т. э) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. ю) благодарныя Н. А. Б. Т. я) со слезами вопіаху О. Н. А. Б. Т. ѳ) невидимо Б.

и на бѣжаніе сътвори; десница Твоя, Господи, прославися въ крѣпости, десная Ти рука съкруши 1395
враги, и множествомъ славы Твоея сътрълъ[а] еси супостаты наша[б]». Сице убо Божественаго смо- —96
трѣніа[в] и милости пречистаа Богородица, христіаньскаа дръжавнаа[г] помощница, таковое заступленіе и чюдо показа и преславное спасеніе дарова, свободи и избави отъ ярости Темирь-Аксака царя и отъ безчисленаго его воинства нашествіа. И тако князь велики Василей Дмитреевичь со отцемъ своимъ Купріаномъ митрополитомъ Кіевскимъ и всеа Руси съвѣтъ сътвориша и на томъ мѣстѣ, гдѣ срѣтоша чюдотворную икону пречистыа Богородици, вскорѣ повелѣша поставити церковь во имя пречистыя Богородици честнаго и славнаго Ея[1] Срѣтеніа, на[д] возпоминаніе и славу бывшаго Ея[е] чюдеси, да незабвенно будетъ таковое чюдо въ родъ и родъ. Сію же церковь Срѣтеніе пречистыя Богородици священъ самъ Купріанъ митрополитъ, и устроиша манастырь, и поставиша въ немъ игумена, и собраша инокочъ, и удоволенъ бысть той манастырь отъ великого князя всякими потребами. И оттолѣ уставиша праздникъ празновати на славу и честь Господа Бога и пречистыя[ж] Его Матере Богородицы[з] мѣсяца Августа въ 26 день[2], на память святыхъ мученикъ Андреана и Натальи. Сице убо благодареніе и хвалы воздадимъ Господу Богу и пречистей Его Матери Богородицѣ; аще бо и потрудитися и подвизатися на добрые дѣла лѣнивы[и] есмя, но убо словесы благодареніе принесемъ Божіи Матери и тако благодать и милость обрящемъ благодареніа[і] и[к] славословіа[л] ради, и въ тихости и въ кротости и въ смиреніи и умиленіи[м] и въ любви и милостыни[н] богоугодиѣ[о] живуща[п], и отъ враговъ видимыхъ и невидимыхъ свободимся и неизреченныхъ благъ получимъ, благодатію и человѣколюбіемъ Господа нашего Іисуса Христа, Емуже слава и дръжава со Отцемъ и со Святымъ Духомъ нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ, аминь.

Того же лѣта, мѣсяца Августа въ[3] 24 день[4], погорѣ Новый городокъ на Волзѣ[р] въ Зубцеву Тверскій; загорѣся въ недѣлю[5] порану отъ грому, какъ нача[с] тръгъ[т] снимати ся[у], и возста со огнемъ вѣтръ[ф] силенъ, и погорѣ весь градъ и церковь святаго[х] архистратига Михаила[6].—Того же лѣта приходилъ Колачнъ[ц] царь Турскій, Андроннковъ сынъ, со многими силами ко Царюграду ратью; и выиде[ч] противу[ш] его изо Цареграда царь Мануилъ Греческій, Ивановъ сынъ Палеологовъ, з Греки и з Ѳрязы и съ Нѣмцы во единомысліи и[щ] согласіи; и срѣтоша Турскаго царя Колочана[ъ], и одолѣша ему[ы], и прогониша[ь] его въ Турскую его землю, и много избиша отъ силы его; и бысть ему безчестіе и срамъ велій[ѣ], и оскудѣніе въ людехъ, и печяль, и скорбь.

Въ лѣто 6904. Мѣсяца Сентября[э], погибе солнце.—Тоѣ же осени брань бысть въ Смоленцѣ[ю] великому князю Смоленскому Юрью Святославичю и[я] брату его Глѣбу Святославичю и прочимъ братіамъ ихъ Святославичемъ, и бяху вси межи собою[ѳ] въ разности и въ ненависти велицѣ и враждоваху другъ на друга про удѣлы отчины княженіа своего; и бысть въ нихъ замятня веліа,

1) *се нѣтъ въ* П. 2) день *нѣтъ въ* П. О. 3) въ *нѣтъ въ* П. О. 4) день *нѣтъ въ* П. О. Б. 5) *Въ 6903 году 24 августа приходилось не на воскресенье, а на вторникъ; въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 65, этотъ пожаръ относенъ не къ 24 числу августа 6903 года, а къ 15-му, падавшему дѣйствительно на воскресенье.* 6) *Въ спискѣ Д. это извѣстіе помѣщено выше (см. стр. 157) и здѣсь не повторяется.*

а) стерлъ Н. А. Б; стерълъ Т. б) наши Н. А. Б. Т. в) смотрение А. Б. Т. г) державная *нѣтъ въ* А. д) срѣтение по А. Б. Т. е) ея *нѣтъ въ* А. Б. Т. ж) пречистей Б. Т. з) богородице Н. А. Б. Т. и) лѣнивыи Н. і) благодарение Н. к) и *нѣтъ въ* А. Т. л) славословие А. Б. Т. м) смирение и умиление А. н) милостине Н. А. Б. Т. о) благоугодие А. Т. п) живуще Н. А. Б. Т. р) волзѣ новый А. Б. Т. с) наста А; насча Б. Т. т) торгъ Б. Т. у) снижатися Б. ф) со огемъ вѣтръ Б. х) святаго *нѣтъ въ* А. Т. ц) колчанъ Д. ч) выеде Н. А. Б. Т. ш) потиву Б. щ) и *нѣтъ въ* А. ъ) колъчана Д. ы) его Д. ь) прогнаша Н. А. Т. ѣ) великиі А. э) сентября *въ* А. Т. ю) смоленьскѣ Д. я) и *нѣтъ въ* А. ѳ) собя А.

1396 и не[а] послушаху братъ брата и другъ друга[б]. Съжаливъ же си[в] князь велики Юрьи Святославичь, и возступжи зѣло и иде на Рязань ко тестю[г] своему, къ великому князю Олгу Ивановичю Рязанскому.—Тоѣ же осени Турскій царь Колочанъ[д] уби сына своего Вечевана и множество князей и великихъ мужей изби съ нимъ.—Тоѣ же осени бывшу царю Темирь-Аксаку на[е] Ординскихъ мѣстехъ, въ приморіи, и пріиде на него гнѣвъ Божій, моръ силенъ на люди и на скоты[1].—Тоѣ же осени[2], Сентября мѣсяца, князь велики Литовскій Витовтъ Кестутьевичь, внукъ Гедимановъ, собравъ силу многу[ж] и поиде ратью мимо Смоленескъ, творяся на Темирь-Аксака царя, а не на Смоленескъ; и промчеся слово то повсюду, яко Витовтъ Кестутьевичь со многими силами идетъ на Темирь-Аксака царя мимо Смоленескъ; сіе же слово пронесе того ради, да быша Смоляне оплошилися къ нему. А въ то время во градѣ Смоленцѣ вражда бысть велика, князи Святославичи бѣаху въ разни и въ ненависти и враждоваху на ся, прящася кождо про часть отчины, о удѣлѣ княженія своего, не хотяще братъ брата слушати. Витовту же Кестутьевичю пришедшу подъ Смоленескъ, творяся мимо ити Смоленескъ, и выиде къ нему князь Глѣбъ Святославичь з боары не во мнозѣ дружинѣ; онъ же, чтивъ его и даривъ, съ любовію и съ миромъ отпусти, рекъ ему: «дабы естя вси, князи братеники, выѣхали ко мнѣ съ любовію по опасу, а что будетъ промежи васъ слово, или какова пря, и вы на меня съшлетеся, аки на третей, и язъ васъ право разсужу». И тако Витовтъ сотвори лукавство надъ ними, и прелсти ихъ, и вызва ихъ къ себѣ изъ града лестію, аки хотя правосудити промежу ими и раздѣлити комуждо часть отчины княженія ихъ истинно. Они же иша вѣру лукавымъ словесемъ его, и выидоша[з] къ нему з дары и съ любовію и съ честію вси братеники Святославичи, и вси князи Смоленстіи, и боаре, доньдеже не оста ихъ ни единъ во градѣ, но вси, кійждо ихъ з боары своими, изыдоша изъ града къ Витовту Кестутьевичю. Онъ же преже повелѣ изымати болшего брата ихъ, князя Глѣба Святославичя, внука Иванова, правнука Александрова, праправнука Глѣбова, препраправнука Ростиславля, пращура Мстиславля, прапращура Давидова, препрапращура Ростислава Мстиславичя, Володимерова сына Манамахова; таже по немъ братію его, сыновъ Святославлихъ, не водя предъ себя[и] и отведъ, посла ихъ въ свою землю Литовскую. А самъ въ градъ Смоленескъ съ князи и з боары вниде, а предъ нимъ крыкь несяху[і] и свирѣлници гласяху, по Литовскому ихъ обычаю; и пребывъ ту дній нѣколико, и поиде паки въ своясн, посадъ пожже и люди многи поплѣни, съ собою поведе, и имѣніе и богатство безчислено взя. Сице таковымъ лукавьствомъ градъ взя и все княженіе Смоленское за себе, и посади во градѣ Смоленцѣ[к] намѣстники своя, князя Якова, нарицаемаго Ямонта[л], да Василія Борейкова. Сіе же бысть прьвое взятіе граду Смоленску отъ великого князя Литовскаго Витовта Кестутьевича лукавствомъ и лестію; взятъ же бысть мѣсяца Септября въ 28 день, во вторникъ[3], на память преподобнаго отца нашего Харитона Исповѣдника. А князь велики Юрьи Святославичь Смоленскій, въ то время на Рязани былъ, у тести[м] своего у Олга Ивановича, великого князя Рязанскаго.—Тоѣ же зимы преставися княгини Иванова Всеволодича Тверскаго, дщи великаго князя Бориса Констянтиновича [4]Нижнего Новагорода, и положена бысть въ церкви свя-

1) *За симъ въ спискахъ* О. Н. А. Б. Т. *пропускъ; въ спискахъ* О. *и* Б. *онъ происходитъ отъ утраты въ каждомъ по одному листу; въ прочихъ спискахъ пропускъ приходится посреди страницы и отмѣченъ позднѣйшими приписками:* зде пропущено Н; не достаетъ А. 2) Въ лѣто 6903 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 97; т. IV, стр. 101, 194; т. V, стр. 17, 246—247; т. VIII, стр. 68—69; т. XV, стр. 457; т. XVI, стр. 138.* 3) *Вторникъ приходился 28 сентября въ 6905 мартовскомъ и 6904 сентябрьскомъ году.* 4) *За симъ словомъ нижнего продолжаются списки* О. Н. А. Б. Т.

а) не имѣютъ въ А. Б. Т. б) послушаху другъ друга и братъ брата Д. в) сия П. г) тестю Н. А. д) колъчанъ Д. е) не А. ж) многу около себе Д. з) выедоша Д. и) себя Д. і) несяху Д. к) смоленскѣ Д. л) амонта Д. м) тестя Д.

таго Спаса во Твери.—Тоѣ же зимы князь велики Олегъ Ивановичь Рязанскій съ зятемъ своимъ, 1396
съ великимъ княземъ Юрьемъ Святославичемъ Смоленскимъ, и з братьею своею, съ Пронскими князи, и съ Козельскимъ, и съ Муромскимъ, поиде ратью на Литву и много зла сътвориша имъ [а].—Тоѣ же зимы, мѣсяца Декабря въ 27 день, въ 7 часъ нощи, мѣсяць погибе и бысть аки кровь.—Тоѣ же зимы ходилъ Витовтъ Кестутьевичь, князь велики Литовскій, ратью на Рязань и вмести повоева; а [б] Олгу Рязанскому великому князю еще не пришедшу въ Рязань и услышавшу сіа [в], и остави полонъ въ нѣкоемъ мѣстѣ, и приде на загонщики и многихъ избилъ, а [г] иныхъ поималъ. Слышавъ же сіа [д], Витовтъ убояся и вскорѣ на бѣгъ [е] устремися и возвратися въ своаси. Олегъ же со многою корыстію и богатствомъ вниде въ свою землю и удръжа [ж] у себя [з] зятя своего князя Юрья Святославича Смоленскаго, тогда бо въ скорби ему сущу и [и] въ тузѣ велицѣ о братіи своей и о [і] отчинѣ [1] своей, яко такова [к] на нихъ бѣда не бывала, ниже преже ихъ [л] надъ Смоленскомъ [м], якоже нынѣ пострадаша отъ Витовта лукаваго и несытаго чюжая восхищати.—Тоѣ же зимы Купріанъ митрополитъ посла въ Новгородъ столника своего Феодора Тимоѳѣева по владыку Ивана, архіепископа Новогородцкаго, зовя его на Москву къ себѣ [н] о святителскихъ дѣлехъ; и чествова столника митрополича и даде ему 60 рублевъ, и поиде на Москву и пребысть на Москвѣ два дни, и отпусти его Купріанъ митрополитъ съ честью и съ благословеніемъ; и пріиде въ Новъгородъ во вторникъ на Святой недѣлѣ [о] съ радостію и съ миромъ.—Того же лѣта Нѣмцы приходиша въ Корѣлскую землю ратью и взяша пять погостовъ, Киръесъскій и Коловаискій [2] и прочіи; и князь Констянтинъ Васильевичь Бѣлозерскій поиде въ погоню за ними и не постиже ихъ, точію единъ языкъ, изымавъ [п], присла въ Новъгородъ.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ бысть знаменіе отъ образа Владычня во святѣмь Евпатіи [р] на Щеркове [с]: аки вино идяше из иконы.—Того же лѣта владыка Иванъ, архіепископъ [т] Новогородцкій, у церкви святыя Софіи [у] маковицу повелѣ свинцемъ покрыти, которое въ пожаръ огорѣло.—Того же лѣта князь велики Витовтъ Литовскій казнилъ смертною казнью князя Ивана Михайловича, и жену его и дѣти разведе, и домъ его разграби.—Того же лѣта [3] князь Семенъ Дмитреевичь Суздалскій и Нижняго Новагорода собра [4] воинства своя, а съ нимъ царевичь Ектякъ [5] съ Татары, и пріиде къ Новугороду Нижнему, и стоя у града долго, и града не взялъ; а тогда быша во градѣ 3 воеводы великого князя Василіа Дмитреевича Московьскаго: Володимеръ Даниловичь, Григорей Володимеровичь [ф], Иванъ Лихарь. И долго стояша [х], и [ц] не возмогоша взяти, и сътвориша миръ межи собой, и цѣловаша крестъ, а Татарове роту пили по своей вѣрѣ. Таже потомъ Татарове преступиша роту свою, и пограбиша весь Новъградъ Нижній, и возвратишася въ свою землю, въ Казань, много зла сътворивше [ч]. Слышавъ же сіа князь велики Василей Дмитреевичь Московскій и посла брата своего князя Юрья

1) очинѣ Н. О. 2) *такъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ Н, въ коемъ читается:* карьесские и коловаиские; *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 97*: кюрьесскыи и кюлоласкія. 3) Въ лѣто 6903 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 101; т. V, стр. 247*; въ лѣто 6907 *тамъ же, т. VI, стр. 130, т. VIII, стр. 72*. 4) собравъ П. 5) *такъ во всѣхъ спискахъ*; ектякъ, ентякъ *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 101; т. V, стр. 247; т. VIII, стр. 72, 76*; тентякъ *тамъ же, т. VI, стр. 130*; тетякъ *тамъ же, т. V, стр. 247 примѣч.*

а) имъ *нѣтъ въ* А. б) и А. Б. Т. в) си А. Т. г) а *нѣтъ въ* А. Т. д) слышавше сіа А. Б. Т. е) на побѣгъ Д. ж) удержавъ Н. А. Б. Т. з) соби Д. и) и *нѣтъ въ* Д. і) о *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. к) своей и такова Н. А. Т. л) сихъ П. А. Т. м) смоленскимъ П. А. Б. Т. н) его къ себѣ (собѣ Д.) на Москву О. П. А. Б. Т. Д. о) вторникъ святыя недѣли Н. А. Б. Т. п) поимавъ П. Т; имъ А. Б. р) ипатіи А. Б. Т. с) церковѣ А. т) архіепископъ *нѣтъ въ* Д. у) озоиа П. Б. Т. ф) григорей володимеровичь *нѣтъ въ* Д. х) стояше Н. А. Б. Т. Д. ц) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ч) сотворивша А.

1396 Дмитреевича, съ силою многою[а], ратью на Казань; они же, шедше, взяша градъ Болгары, и Жукотинь,

(*) и Казань, и Керменчюхъ[б], и иныхъ много градовъ, и пребыша тамо три мѣсяцы, воююще[в] и плѣняще землю ихъ, и[г] возвратишася со многимъ богатствомъ въ своаси.—Того же лѣта пресвященный Купріанъ митрополитъ Кіевскій и всеа Руси постави Григорья архіепископа въ Ростовъ[д]; сей же уже бысть вторый архіепископъ граду Ростову.—Того же лѣта[е] преставися Стефанъ епископъ Перьмьскій, мѣсяца Апрѣля 26[ж]. Сей убо блаженный епископъ Стефанъ Божій человѣкъ истиненъ бѣ, живше посреди невѣрныхъ человѣкъ, ни Бога знающихъ, ни закона вѣдущихъ, молящеся[з] идоломъ, солнцу, огню, водѣ, каменію, древію, воломъ, козамъ, и кудесникомъ, и волхвомъ, и золотой бабѣ[1]. Сей святый Стефанъ епископъ, новый апостолъ, научилъ ихъ и[и] извелъ отъ[і] тмы на свѣтъ, и[к] грамоту на ихъ языкъ преложивъ съ Русскіа[л], и вѣру утверди, и грамотѣ ихъ изучи[м].

(**) и Казань.—Тоѣ же весны, за 2 недѣли до Велика дни, князь велики Василей Дмитреевичь ѣде съ Москвы въ Смоленескъ видѣтися съ тестемъ своимъ Витовтомъ и, былъ у него, възвратися на Москву. Съ нимъ же вкупѣ и Кипреянъ митрополитъ былъ у Витовта и постави на Великъ день Нассона епископа въ Смоленскѣ, и оттолѣ иде къ Кіеву и тамо пребысть полтора года.— О епископѣ Стефанѣ Пермьскомъ. Тоѣ же весны, Апрѣля 26, преставися епископъ Пермьскій Стефанъ и положенъ бысть на Москвѣ въ монастырѣ у святаго Спаса, въ застѣнкѣ, въ Спасѣ Милостивомъ; о немже мало нѣчто изреку. Сей бѣ рожденъ и воспитанъ во градѣ Юстюзѣ; отца же бѣ именемъ Семиона, клирошина сущіа соборныя церкви на Устюзѣ, мати же бѣ ему Марія; такоже и грамотѣ научися и потомъ, еще унъ сый, и постригжеся во иноческій образъ, посемъ же отъ Арсеніа епископа Ростовскаго въ діаконы поставляется, отъ Герасима же епископа Коломеньскаго въ попы совръшается. Посемъ же изучися Греческу языку и грамотѣ, такоже научися Прьмьскому языку, и азбукви сложи Пермьскимъ языкомъ, и книги переведе на Пермьскій языкъ; сея же Пермьскіа грамоты отъ вѣка не бывало. И бысть ему желаніе ити въ Пермь учити люди некрещеныя и, вземъ благословеніе отъ святителя и помолився Богу, учаше люди некрещеныя, вшедъ въ Пермь, яко овця посреди волкъ. И учаше вѣрѣ Христовѣ и, обращая ихъ отъ идолослуженіа, крещаше во имя Отца и Сына и Святаго Духа, а кумиры ихъ, скрушая, огнемъ пожигаше; многихъ же крести, яко до тысящи душь; исперва же многа озлобленіи и раны и гоненія претерпѣ отъ нихъ. По нѣколицѣ же вре-

---

1) *Въ спискахъ* П. О. Н. А. Б. Т. *слова* Сей убо блаженный.... золотой бабѣ *написаны ниже слѣдующихъ за сими словъ* Сей святый .... грамотѣ ихъ изучи.

а) дмитреевичя со многою Д. б) керменчукъ О; керменчюкъ Н. А. Б; керменъчюкъ Т. в) воиюще Б. г) *и нѣтъ въ* А. д) ростове Н. А. Б. Т. е) ростову ото лѣта Б. ж) апрѣля въ 26 день П. А. Т. з) моляшесь А. и) *и нѣтъ въ* Н. і) о Н. к) *и нѣтъ въ* А. л) преложивъ скруския А. м) изучи П. А. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Оболен., Акад. XV, Арх. II, Увар.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

мене поставленъ бысть отъ Пимина митрополита 1396
епископомъ въ Пермь, и шедъ опять въ Пермь,
и нѣкія отъ нихъ и грамотѣ изъучи Пермьской,
и поставляше попы и дьяконы, и церкви ставляше
и славляше въ нихъ Бога Прьмьскимъ языкомъ.
И бѣ чюдно видѣти въ земли той, идѣже преже
бѣ идолослуженіе и бѣсомъ угожeніе отъ начала
міру, молящеся идоломъ, солнцу, огню, водѣ, ка-
менію, древію, воломъ, козамъ, и кудесникомъ,
и волхвомъ, и золотой бабѣ.

А се имена живущимъ около Перми землямъ и странамъ и мѣстомъ инолзычнымъ: Двиняне, Устюжане, Вилажане[а], Вычяжане, Пѣнежане[б], Южане, Серьяне[в], Гаияне[г], Вятчяне, Лопь, Корѣла, Югра, Печера[д], Вогуличи, Самоядь, Пертасы[е], Пермь Великаа, глаголемая Чюсовая[1]. Рѣка же прьваа, имянемъ Вымъ, впаде въ[ж] Вычегду; другая рѣка Вычегда[2], обходящи[з] всю землю Пермьскую, потече въ сѣверную[и] страну и впаде въ Двину ниже[3] Устьюга 40 верстъ; рѣка же третьа Вятка потече в другую[і] страну Перми и[к] впаде въ Каму рѣку. Сія же рѣка Кама обходящи[л] всю землю Пермьскую, по сей рѣцѣ мнози языци сѣдятъ, и потече на югъ въ землю Татарскую и впаде въ Волгу рѣку ниже Казани 60 верстъ.

(*) Преставижеся блаженный Стефанъ епископъ Пермьскій въ княженіе великого князя Василія Дмитреевичя Московскаго, при началствѣ и пастырствѣ пресвященнаго Купріана митрополита Кіевскаго и всеа Руси.

(**) Нынѣ же, въ послѣднее время седмыя тысящи, на остаточномъ сѣ, благочестіе просія, и богоразумія явися, и вѣра Христова процвѣте; слышавши же сіе православніи христіане во всѣхъ странахъ Русскихъ, и прославиша Бога; по истиннѣ бо достоитъ радоватися, якоже сама Истинна въ Евангеліѣ рече: бываетъ радость на небеси о единемъ грѣшницѣ кающемся; се же не единъ, ни два, но вся земля Пермьская просвѣтися ученіемъ добраго пастыря и Божія святителя Стефана. Егда же приспѣвшю уже концу житія его, и въ то время прилучися ему ити на Москву къ митрополиту Кипріяну о церковныхъ дѣлехъ, и не мало дни поболѣвъ, преставися къ Богу, добре упасъ Богомъ порученное ему стадо и вся исправивъ церковная и законная правила, еже во иночествѣ и еже во священничествѣ и

---

1) великъа гаиаль чюсовая П. О. Д; великая гаиаие чюсовая Н. А. Б. Т; *здѣсь и ниже исправлено на основаніи текста житія св. Стефана епископа Пермскаго (изд. Археографич. Коммиссіи, С.-Пб. 1897, стр. 9), откуда взято въ Лѣтопись исправляемое мѣсто.* 2) другая вычегда река П. 3) *во всѣхъ спискахъ* нижи.

а) вилажене Н. А. Б. Т. Д. б) пѣнижане Д. в) серояне А. Б. Т. Д. г) гаияне Н. А. Б. Т. д) печета Т. е) петрасы Н. ж) впаде въ *нѣтъ въ* А. з) обходяще Н. А. Б. Т. и) северскую Д. і) другою Б. к) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. л) отходяща А; отходящи Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Оболен., Акад. XV, Арх. II, Пуб. (Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

1396 —98 въ учительствѣ. Въ епископьствѣ же пребысть 12 лѣтъ, подражатель бывъ святыхъ апостолъ, и нынѣ, со святители предстоя престолу Христову, молится о стадѣ своемъ и о всемъ мірѣ со всѣми святыми и угодившими Богу.

Въ лѣто 6905 [а]. Мѣсяца Сентября, Турки воеваша Греческую землю и много зла сътвориша.—Тоѣ же осени, Сентября [б], князь велики Олегъ Ивановичь Рязанскій, внукъ Ивановъ, ходилъ ратью къ Любутску [в] и со многимъ полономъ возвратися во свояси.—Тоѣ же зимы [1], за двѣ недѣли до Велика дни, князь велики Василей Дмитреевичь поиде ко тестю [г] своему, къ Витовту Кестутьевичю, къ великому князю Литовскому, въ Смоленескъ, и бывъ у тестя [д] своего у Витовта на Великъ день въ Смоленцѣ [е], и Купріанъ митрополитъ тамо же. И на Великъ день [ж] Купріанъ митрополитъ постави Насона епископа Смоленску; и отъ Смоленска поиде Купріанъ митрополитъ въ Кіевъ и тамо пребывъ лѣто и 6 мѣсяць. А князь велики Василей Дмитреевичь отъ Смоленска на Москву возвратися [з].—Того же лѣта преставися княгини князя [2] Василія Михайловича, дщи князя Володимера Олгердовича Кіевскаго [и], и положена бысть въ церкви святаго Спаса во Твери.

Въ лѣто 6906. Мѣсяца Сентября [і], помрачися луна въ 4-й часъ нощи, и долго не бысть ея и бысть отнюдь темно велми.—Тоѣ же осени [3] о Покровѣ тесть великого князя Василія Дмитреевича, князь велики Литовскій [к] Витовтъ Кестутьевичь, со всею силою Литовскою пріиде ратью на Рязанскую землю, и много зла сътвори Рязанской земли [л]; люди улицами сажали [м], сѣкли; и многа [н] кровь неповинная пролита бысть. И тогда у своего зятя, у великого князя Василія Дмитреевича Московскаго, на Коломнѣ былъ и многу честь и дары отъ него приялъ [о], и тако возвратися во свояси, кровь проліявъ [п], аки воду [р], Рязанскія земли. — Тоѣ же осени [4] преставися на Москвѣ Данило [с] епископъ Смоленскій.—Того же лѣта [5] князь велики Михайло Александровичь Тверскій, съ своимъ сыномъ [т], съ княземъ Иваномъ, жени своего внука князя Александра Ивановича у князя у [у] Федора Михайловича Моложскаго [ф].—Того же лѣта [6] князь Иванъ Михайловичь, внукъ Александровъ, Тверскій поѣха [х] въ Литву къ шурину своему къ Витовту Кестутьевичю, къ великому князю Литовскому, и з [ц] своею княгинею Марьею, отпущенъ [ч] отцемъ своимъ великимъ княземъ Михаиломъ Александровичемъ Тверскимъ; и [ш] въѣха [щ] въ землю Литовскую и въ коемждо градѣ пріемля отъ всѣхъ честь велію; таже бывшу ему близъ Вилнѣ [ъ], и срѣте его далече самъ князь велики Витовтъ Кестутьевичь и з [ы] своею княгинею, и з [ь] своими [ѣ] паны, и з [э] князи и бояры, и съ множествомъ людей, съ [ю] великою любовью и честію. И пребысть у него много днін, и тако

1) Въ лѣто 6904 *въ П. С. Лѣт., т. VI, стр. 128; т. VIII, стр. 69.* 2) князя *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ Д; въ спискахъ* Н. О. Б. *послѣ слова* княгиня *оставленъ пробѣлъ для имени.* 3) Въ лѣто 6904 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 97; т. IV, стр. 141, т. V, стр. 250; т. VI, стр. 129; т. VIII, стр. 70.* 4) Въ лѣто 6905 *тамъ же, т. VI, стр. 129; т. VIII, стр. 70.* 5) Въ лѣто 6905 *тамъ же, т. VI, стр. 130; т. VIII, стр. 70.* 6) Въ лѣто 6905 *тамъ же, т. VI, стр. 130; т. VIII, стр. 71; т. XV, стр. 457.*

а) въ лѣто 6905 *нѣтъ въ* А. Б. Т. б) сентабря въ А. Т. в) любеску Н. А. Т. г) тестю Н. А. д) тести Н; тьсти А. е) смолецѣ Б. ж) купріанъ митрополитъ .... день *нѣтъ въ* А. Б. Т. з) *въ спискѣ* Д. *это извѣстіе помѣщено выше, подъ 6904 годомъ (см. стр. 164).* и) олгердовичи дща (дщи А.) князя А. Б. Т. і) сентября въ А. Т. к) литовския Т. л) землѣ Н. Д. м) сажаше А. Б. Т. н) много Н. А. Б. Т. о) пріялъ Н. А. Б. Т; пріалъ Д. п) пролия А. Б. р) воды А. с) данилъ О. Н. А. Б. Т. т) съ сыномъ своимъ Н. у) у *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. Д. ф) моложескаго Д. х) тверскаго поѣхалъ Н. А. Б. Т. ц) з *нѣтъ въ* Б. ч) отпушенъ А. ш) и *нѣтъ въ* Н. щ) въѣхавъ Д. ъ) вильни А; вилны Д. ы) з *нѣтъ въ* А. Б. ь) з *нѣтъ въ* А. Б. ѣ) своимъ А. э) з *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ю) въ Д.

отпусти его съ великою[а] любовію и съ честію[б], и пріиде къ отцу своему во Тверь, къ великому князю Михаилу Александровичю, повѣдая ему великую любовь и дары и честь Витовтову; бѣ бо за нимъ сестра Витовтова.—Того же лѣта[1] создана бысть на Городцѣ церковь камена архистратига Михаила великимъ княземъ Михаиломъ Александровичемъ Тверьскимъ и священа бысть Арсеніемъ епископомъ Тверскимъ.—Того же лѣта[2] Кұпріанъ митрополитъ Кіевскій и всея Руси постави Исакія епископомъ въ Пермь на Голянищевѣ.—Того же лѣта[3] князь Иванъ Всеволодичь отъѣха съ Твери на Москву къ великому князю Василію Дмитреевичю, а къ дяди[в] своему, къ[г] великому князю Михаилу Александровичю Тверскому. 1398

(*) пославъ, цѣлованіе крестное сложи.

(**) послалъ, сложилъ цѣлованіе крестное; князь же великій пріялъ его съ честію и любовію и дасть ему городъ Торжекъ.

Того же лѣта[4] женися князь Иванъ Всеволодичь Тверскій на Москвѣ, у великія княгини Евдокѣи, поятъ дщерь великого князя Дмитреа Ивановичя Настасью.—Того же лѣта царь Тахтамышь Болшіа Орды воевалъ[д] Поморскіа грады.—Того же лѣта Тахтамышевъ царевъ посолъ Темирь-хозя былъ на Рязани, у великого князя Олга Ивановичя Рязанскаго, а съ нимъ много Татаръ, и коней, и гостей.—Того же лѣта[5] пріидоша въ Новгородъ послы Псковскія, князь Григорей Остафьевичь, да посадникъ Сысой, да посадникъ Романъ, да Филипъ Казачковичь[е], и биша челомъ господину Ивану владыцѣ, архіепископу Новогородцкому, глаголюще[ж]: «чтобы еси, господине, дѣтемъ своимъ Новогородцемъ велѣлъ намъ, Псковичемъ, нелюбіе отдати и принялъ бы еси насъ[з] и они по старинѣ въ любовь». И Иванъ владыка созва Новогородцевъ и глаголаше[и] имъ: «чяда[і] моя Новогородцы, видите, яко послѣднее время есть, и подобаетъ вамъ въ любви быти межи собою и въ смиреніи, такоже и Псковичемъ нелюбье отдати и въ любви и въ смиреніи съ ними заедино жити[к]». И Новогородцы, посадникъ Тимофѣй Юрьевичь, и тысяцкій Никита Өедоровичь, и[л] всѣ посадники, и всѣ тысяцкіе, и бояре, и весь Новъгородъ, благословеніе своего господина владыки Ивана приняли, а Псковичемъ нелюбіе отдали, и сътвориша миръ и любовь по старинѣ.—Того же лѣта въ радости велицѣ бывшу царю Тахтамышу Болшіа Орды, отъ съпротивныхъ свободшуся, и послы своя посылающу[м] по всѣмъ странамъ, имя свое прославляющу[н], и злато и сребро и дары многы емлющу[о], и Татаръ отвсюду къ себѣ призывающу[п], Орду свою наплъняющу, понеже обитъ[р] бысть и одолѣнъ зѣло отъ Темирь-Аксака царя въ мимошедшая лѣта[с], и абіе внезапу пріиде на него инъ нѣкій царь, именемъ Темирь-Кутлуй, и бысть имъ бой великъ и сѣча зла. И одолѣ царь Темирь-Кутлуй[т] царя Тахтамыша и[у] прогна, и сяде самъ на царствѣ Воложскомъ[ф] Болшіа Орды, а Тахтамышь царь, побѣжа къ Литовскимъ странамъ; и сослася съ Витовтомъ Кестутьевичемъ, съ великимъ княземъ Литовскимъ, и Витовтъ радъ ему. Онъ же со остаточными[х] своими изъ своей земли

1) Въ лѣто 6905 *въ П. С. Лѣт., т. XV, стр. 457.* 2) Въ лѣто 6905 *тамъ же, т. VI, стр. 130; т. VIII, стр. 71.* 3) Въ лѣто 6905 *тамъ же, т. VI, стр. 130; т. VIII, стр. 70; т. XV, стр. 457.* 4) Въ лѣто 6905 *тамъ же.* 5) Въ лѣто 6905 *тамъ же, т. III, стр. 97; т. IV, стр. 102, 141, 195; т. XVI, стр. 158;* въ лѣто 6906 *т. V, стр. 17—18.*

а) съ великою *повторено дважды въ* О. Т. б) великою честию и любовию А. в) а дяде Н. А. В. г) къ *нѣтъ въ* Н. А. Б. д) воевалъ Н. Б. Т. е) Козаковичь А. ж) глаголюще А. з) насъ ты Н. и) глаголаша Н. Б. Т. і) имъ да чада А; имъ дача Б. к) заедино жити Т. л) и *нѣтъ въ* А. м) посылающе А. н) прославляющу А. о) емлющу А. п) призывающу во А. В. Т. р) убить А. с) въ мимошедшее лѣто А. Б. Т. т) кутлуй *и* Д. у) и *нѣтъ въ* Д. ф) волжьскомъ Д. х) остаточными А. Б.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пут.(Строг.) и Троиц. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

1398 къ Витовту въ Кіевъ поиде, и съ царицами своими, и два сына съ нимъ, и пребываше у Витовта въ Кіевѣ, питался[а] и всю потребу[б] свою исполняя, надѣяся отъ него помощи, и тѣмъ хотяше паки пріобрѣсти себѣ царство, егоже погуби. — Того же лѣта Турскій царь Салтанъ, Амуратовъ братъ, со многою силою Турскою[в] оступи Царьградъ, и по морю, и по суху, и стояше много время. И[г] послаша патріархъ и царь Мануилъ на Русь милостыни просити[1]; тогда Купріанъ митрополитъ посла къ сыновомъ своимъ, къ великимъ княземъ Русскимъ, къ[д] Василію Дмитреевичю Московскому, къ Михаилу Александровичю Тверскому, къ Витовту Кестутьевичю Литовскому, еще же и къ великому князю Олгу Ивановичю Рязанскому, и ко[е] многимъ княземъ и бояромъ и гостемъ, совѣтуя имъ дати милостыню въ такой нужи и бѣдѣ сущіимъ[2], во осадѣ сѣдящимъ отъ Турковъ. И собраша милостыни много, собраша же и на іерейскомъ чину милостыни много и на манастырехъ, и послаша въ[ж] Царьградъ.

(*) Царь же и патріархъ благодариша ихъ зѣло и прислаша[з] ко всѣмъ княземъ Русскимъ поминки и иконы чюдны и мощи святыхъ; къ великому же князю Василію Дмитреевичю Московскому прислаша икону чюдну[и] бѣлоризцы[і].

(**) Царь и патріархъ и вси людіе велико благодареніе въздаша Богу, и много хваленіе и благословеніе всылаху Руси, и послаша поминокъ великому князю и благословеніе, икону чюдну, на нейже бѣ написанъ Спасъ въ бѣлоризцѣхъ; стоитъ же икона та во церкви Его въ Благовѣщеніи на его дворѣ и до сего дни, на лѣвой сторонѣ на поклонѣ.

Того же лѣта[3] пріиде въ Новъгородъ князь Василей Ивановичь Смоленскій да Патрикѣй[к] Наримантовичь, внукъ Гедимановъ, Литовскій, и пріяша ихъ Новогородцы съ честію. — Того же лѣта[4] князь велики Витовтъ Кестутьевичь Литовскій посла на Москву къ зятю своему великому князю Василію Дмитреевичю, глаголя: «ты своего посла, а[л] язъ своего посла послемъ въ Новъгородъ, чтобы Новогородцы съ Нѣмци миръ розвръгли». И тако по Витовтову слову князь Василей Дмитреевичь послы своя и Витовтовы въ Новъгородъ отпусти, веля имъ миръ развреши съ Нѣмцы. Они же не послушаша[м], но рѣша[н] тако: «намъ, господине княже, съ тобою миръ свой, а съ Нѣмцы инъ, а съ Витовтомъ инъ; а ты, господине княже, въ то у[о] насъ не вступайся; Новъгородъ дръжитъ старину древнюю, какъ пошло отъ[п] начала исперва». И тако отпустиша послы великого князя Василія и Витовта Кестутьевичя. — Того же лѣта[5] посла князь велики Василей Дмитреевичь Московскій за Волокъ, на Новогородцкія[р] пригороды[с], на Двину бояръ своихъ, Андрѣя Албердова з дружиною, и ко всей Двинской землѣ, повѣствуя имъ тако: «чтобы есте явися за великого князя Василія Дмитреевича Московскаго, а[т] отъ Новагорода бы есте[у] отступили, а

1) *Въ П. О. было* милостыни ради, *но исправлено*. 2) сущи *во всѣхъ спискахъ, кромѣ Н.* 3) Въ лѣто 6904 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 70;* въ лѣто 6905 *т. III, стр. 98; т. IV, стр. 102, 141; т. V, стр. 250; т. VI, стр. 129; т. XVI, стр. 139.* 4) Въ лѣто 6904 *тамъ же, т. VIII, стр. 70;* въ лѣто 6905 *т. IV, стр. 102; т. V, стр. 250; т. VI, стр. 129.* 5) Въ лѣто 6905 *тамъ же, т. III, стр. 98; т. IV, стр. 102, 141; т. V, стр. 250; т. VI, стр. 129—130, т. VIII, стр. 70—71; т. XVI, стр. 139—140.*

а) питаяся А. Б. Т. б) подребу А. в) турскую Б. г) и *нѣтъ въ* А. д) къ *нѣтъ въ* А. е) ко *нѣтъ въ* А. ж) въ *нѣтъ въ* Т. з) послаша Н. А. Б. и) иконы чюдны А. і) белоризы А. Б. к) патрекѣй Н. А. Б. Д; патрѣкей Т. л) и Д. м) не послушаше А. Б. Т. н) рекоша Н. А. Б. о) у *нѣтъ въ* А. Б. п) изъ Н. р) на вогородцкія А. Б. с) пригородки Н. А. Б. Т. т) и А. у) есте Н.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Оболн., Акад. XV, Арх. II, Пув.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

князь велики отъ Новагорода можетъ васъ боронити и стоити[а] за васъ». Двиняне же, Иванъ Микитинъ[б] и вси бояре Двинскіа, за великого князя Василья Дмитреевича дашася и крестъ цѣловали великому князю. И князь велики у[в] Новагорода отнялъ Волокъ Ламскій съ волостии, и Тръжекъ съ волостии, и Бѣжецкій Верхъ. И тако потомъ къ Новугороду съ себя цѣлованіе крестное сложилъ и крестную грамоту къ нимъ здалъ, а Новогородцы съ себя цѣлованіе крестное къ великому князю сложили же[г] и грамоту крестную къ нему здали. Посемъ Купріанъ митрополитъ Кіевскій и всеа Руси посла въ Новъгородъ Великій столника своего Клементіа[д] къ сыну своему Ивану владыцѣ; онъ же, пришедъ, начятъ глаголати сице: «господинъ Купріанъ митрополитъ Кіевскій и всеа Руси благословляетъ тебя, сына своего Ивана[е] владыку, архіепископа Новогородцкаго, и велѣлъ тебѣ[ж] быти у себя[з] на Москвѣ о святителскихъ вещехъ». И[1] Иванъ владыка столника митрополича Клементіа отпустилъ на Москву, а самъ начя наряжатися къ Москвѣ. И[і] Новогородцкія посадники, и тысяцкія, и бояре и весь Великій Новъгородъ со слезами биша[к] челомъ господину своему Ивану владыцѣ, глаголюще тако: «чтобы еси, господине, великому князю Василію Дмитреевичю благословеніе и добро слово за насъ, за свои дѣти, за Великій Новъгородъ, далъ». И Иванъ владыка слово имъ далъ, а Новогородцы съ нимъ послаша послы своя, посадника Богдана[л] Аввакумовича, и Кирила Дмитреевичя, и житейскихъ людей. И Иванъ владыка Новогородцкій пріиде[м] на Москву ко отцу своему Кипріану митрополиту Кіевскому и всеа Руси, и благословеніе отъ него получивъ, и честь многу пріялъ[н]. И иде Иванъ владыка къ великому князю Василію Дмитреевичю и благослови его и слово добро[о] отъ Новагорода даде, а Новогородцкія послы отъ Новагорода челобитье, и паки такъ[п] рече владыка Иванъ къ великому князю: «чтобы еси, господине сыну, княже великій, мое благословеніе и слово добро[р] приялъ[2], а[с] Новогородцкое челобитье; отъ Нова бы еси города, отъ мужей волныхъ, нелюбіе отложилъ, а приялъ бы еси ихъ по старинѣ, какъ пошло изначяла, чтобы, сыну, при твоемъ княженіи[т] другое кровопролитіе не учинилося; а[у] что еси, господине сыну, князь[ф] велики, на крестномъ цѣлованіи у Новагорода отнялъ Заволочіе, Тръжекъ, Вологду, Волокъ, Бѣжецкій Верхъ, а[х] того бы еси, господине сыну, княже велики, съступился[ц], а пошло бы то къ Новугороду по старинѣ, какъ пошло изначяла; а про обцій судъ на порубежіе[ч], то бы еси, сыну, отложилъ, занеже то не старина». И князь велики Василей Дмитреевичь Новогородцкаго владыки Ивана благословеніе[2], а отъ[ш] пословъ Новогородцкихъ челобитіа[щ] не приялъ[ъ], а отъ Новагорода нелюбіе[ы] не отложилъ, а мира не отдалъ. И[ь] Иванъ владыка Новогородцкій начя[ѣ] проситися у отца своего Купріана митрополита Кіевскаго и всеа Руси къ себѣ въ Новъгородъ, и тако съ благословеніемъ отъиде въ Новъгородъ, и послы Новогородцкія съ нимъ.—И[э] того же лѣта, собравшеся, Новогородцы идоша ко владыцѣ своему Ивану: «не можемъ, господине, сего насиліа трьпѣти отъ великого князя Василья Дмитреевичя, что отнялъ у святыя Софіи и[ю] у великого Новагорода пригородіа и власти, наши отчины и дѣдины, что пошло изначяла[я]; и мы, господине, хотимъ поискати святѣй Софіи[ѳ] пригородовъ и волостей, отчины своея

1) И *нѣтъ въ* П. Н. А. Б. Т. 2) *такъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д, *въ коемъ читается:* благословеніе приялъ; *срвн. П. С. Лѣт., т. III, стр. 98; т. V, стр. 250; т. XVI, стр. 146.*

а) стоитъ Н. А. Б. Т. б) никитинъ А. Д. в) у *нѣтъ въ* А. Б. г) сложили жъ къ великому князю Н. А. Б. Т. д) клементия Т. е) ивана *нѣтъ въ* А. Б. Т. ж) тобѣ Д. з) себи Д; у себи *нѣтъ въ* А. Б. Т. и) а А. Б. і) били А. Б. Т. к) богда А. л) пріиде *дважды въ* А. м) приятъ Н. А. Б. н) доброе Д. о) челобитье и поминокъ А. Б. Т. п) доброе Д. р) приялъ А. с) а *нѣтъ въ* А. Б. Т. т) княжение А. у) а *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ф) еси господину князь Н. А. Б. Т. х) и А. Б. ц) ступися А. Б; ступися Т. ч) на порубежи А. Б. Т. ш) отъ *нѣтъ въ* А. Б. щ) челобия Т. ъ) не приялъ А. ы) нелюбия А. Б. Т. ь) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. ѣ) начатъ Н. А. Б. Т. э) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Д. ю) и *нѣтъ въ* А. Б. я) изначала Т. ѳ) софее Н. Б; софѣя Д; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ*

1398 и дѣдины[а]». И цѣловаша крестъ заединъ вси, како[б] имъ святѣй Софіи и Великого Новагорода пригородовъ и волостей поискати, и биша[в] челомъ владыцѣ посадникъ Тимоѳѣй Юрьевичь, Юрьи Дмитреевичь[1], Василей Борисовичь, и боаре, и дѣти боарскіе, и житьи[г] люди, и купци, и вси вои Новогородстіи, глаголюще: «благослови, господине[д] владыка[е], поискати намъ святѣй[ж] Софіи пригородовъ[з] и волостей, да или найдемъ свою отчину ко святѣй Софіи и къ Великому Новугороду, или главы своя положимъ за святую Софію и за Великій Новъгородъ». И владыка Иванъ благослови дѣтей своихъ, воеводъ Новогородцкихъ и все воинство, а Новъгородъ Великій[и] весь собрався отъ мала и до велика, отъ убогихъ и нищихъ, и рѣша тако: «поидите[і], господіе[2], святѣй Софіи пригородовъ поищите и волостей, а своея отчины». Новогородстіи же воеводы, посадникъ[3] Тимоѳѣй Юрьевичь, и посадникъ Юрьи Дмитреевичь, и Василей Борисовичь и вси вои поѣхаша за Волокъ на Двину, къ городку къ Орѣлцу[4]. И срѣте ихъ владычень волостель Исая съ Вели[5], рекъ имъ тако: «господа[к] воеводы Новогородцкія, наѣхалъ[л] великого[м] князя боаринъ Андрѣй съ Ывановъ съ Никитиныхъ и з Двинины на святѣй Софіи волости, на Вель[н], на самъ Великъ день; святыя Софіи волость повоеваша, а на головахъ окупъ поимаша; а отъ великого князя пріѣхалъ въ заставу на Двину князь Ѳедоръ Ростовскій городка блюсти и судити и пошлины имати Новогородцкія; а Двинскія воеводы Иванъ и Конанъ съ своими други волости Новогородцкія и бояръ Новогородцкихъ подѣлиша себѣ[о] по частемъ». Сія же слышавше[п] воеводы Новогородцкія и рекоша къ своей братьѣ: «о братія, аще тако здумалъ нашъ господинъ князь велики съ нашими измѣнники, съ крестопреступники[6], съ Двинскими нашими воеводами, лутче, братія, умрети за святую Софію, неже во обидѣ быти». И поидоша ратью на Бѣлоозеро, и взяша Бѣлозерскія волости и поплѣниша, и около стараго городка Бѣлаозера; а изъ градка изъ самаго Бѣлаозера выше дши, князи Бѣлозерстіи[р] добиша челомъ воеводамъ Новогородскимъ и воемъ[с] всѣмъ, и взяша у нихъ окупа 60 рублевъ; а полона поимаша безъ числа много, и имѣніа, и богатства[т] многое множество. Такоже и Кубену съ волостьми, и Вологду, и Устюгъ повоеваша[у] и поплѣниша. И стояша[7] на Устюгѣ 4 недѣли, и оттуду послаша въ Галичь, и повоеваша и плѣниша около Галичя, а полона поимаша[ф] безъ числа[х] много; а на иномъ полонѣ окупъ поимаша[8], а иной полонъ пометаша, зане суды не подоимутъ[ц]. И оттуду поидоша по Двинѣ къ городку ко Орѣлцу[9], воююще власти и села; и пріидоша ко Орѣлцу[ч], и стоаша[10] подъ городомъ 4 недѣли, и поставиша[ш] пороки и биша[щ]. И вышедше Двичяне изъ городка[ъ], биша челомъ съ плачемъ и[ы] со слезами воеводамъ и всему воинству Новогородцкому; воеводы же и все воинство челобитье у Двинянъ прияша[ь] и нелюбіе имъ отдаша[ѣ]. А воеводъ Заволодцкихъ, Ивана и Конана[э], з дружиною ихъ изымаша и смертною[ю] казнію казниша; а Ивана и Герасима и Родивона[я] сковаша и хто водилъ на Двинскую землю зло[ѳ]. А у

---

1) Юрья Дмитреевичь *пропущено въ* П. 2) *исправлено:* господине П. О. Н. А. Т. Д; господинѣ Б. 3) подявкъ П. О. 4) *такъ во всѣхъ спискахъ;* къ орлецу *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 99.* 5) с вѣля П. О; свѣлип Д. 6) крестопреступники П. О. 7) стоиша *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Н. 8) поимаше П. А. 9) городку по орѣлцу П; городку во орѣлцѣ О. А. Б. Т; *въ* Н. *было* городку по рѣцѣ, *но исправлено.* 10) стоише *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Н.

а) дѣдины искати Д. б) заедино како Н. А. Б. Т. в) бише Б. Т. г) житеевия Н. А; житейские Б. Т. д) господине *нѣтъ въ* Д. е) владыко Н. А. ж) святіи Д. з) прихородовъ Н. и) великій *нѣтъ въ* Д. і) подитѣ Н. А. Б. Т. к) господия Н; господа А; господья Б. Т. л) нахалъ Т. м) на великого Н. н) волости навелъ Д. о) собѣ Д. п) слышавше Н. р) белозерстія и А. с) воемъ А. т) богатство Н. у) повоеваше А. ф) поима Д. х) поимаша безчисленно А. ц) не подъимутъ Н. А. Б. Т. ч) арелцу А. ш) поставаша Б. щ) и биъ Н. А. Б. Т. ъ) города Н; горда и А. ы) и *нѣтъ въ* Н. ь) прияша Н. А. Б. ѣ) нелюбіе имъ даша А. э) конона О. А. Б. Т. ю) иымаше и смертию А. я) родион Н. А. Б. Д. ѳ) зло умориша Т; зло а умориша А.

князя у[а] Феодора[б] Ростовскаго взяша присудъ и пошлины, что поималъ, а самому з дружиною 1398—99
животъ[1] даша; а у гостей великого князя взяша окупа 3 ста рублевъ, а имъ животъ даша и отпустиша. А у Двинянъ у[в] своихъ за ихъ преступленіе и за ихъ вину и измѣну взяша 3 тысящи рублевъ и 3 тысящи коней. И тако поидоша воеводы Новогородцкія въ Новъгородъ со всѣмъ воинствомъ, обогатѣвши[г], посадникъ Тимоѳѣй Юрьевичь, и посадникъ Юрьи Дмитреевичь, и Василей Борисовичь Синець, и бояре, и дѣти боярскіе, и все воинство Новогородцкое. И радостни[д] быша вси Новогородцы съ[2] своею братьею; а измѣнника своего воеводу Двинскаго Ивана Никитича, приведше въ Новъгородъ, вкинуша[е] съ мосту въ Волховъ; а брать его Анеалъ убѣжалъ съ пути; а Герасиму и Родивону даша животъ и постригоша ихъ въ черньца. А егда съ пути побѣжалъ Анеалъ, и погонился за нимъ Яковъ Прокосьевичь съ семьюсотъ человѣкъ ратью, и пригнался ко Устюгу; и въ то время бяше во градѣ въ[ж] Устюгѣ владыка Григорей, Ростовскій архіепископъ, понеже бяше Устюгъ его десятина Ростовская, да князь Юрьи Андрѣевичь въ томъ же градѣ Устюгѣ. И рече Яковъ Новогородцкой воевода владыцѣ Григорью и князю[з] Юрью и Устюжаномъ: «стоите ли за бѣглеца Новогородцкаго, за Онеала[и]?» И владыка и князь и вси Устюжане рѣша: «мы не[і] стоимъ за Анеала, ни пособляемъ по немъ[к], въ князя великого крестное цѣлованіе говоримъ». И Яковъ же поиде за Онеѣломъ[л] и наѣха его за Медвѣжьею горою; а онъ себѣ со своими други острогъ учинилъ и бися съ Яковомъ изъ острога а; въ то время пріидоша Устюжане въ дву тысящахъ человѣкъ ратью на помощь Анеалу, забывше[м] крестное цѣлованіе къ Новугороду, и бишася съ Яковомъ крѣпко на рѣцѣ на Сухонѣ у порога у Стрѣлнаго. И пособи Богъ Иякову Новогородцкому воеводѣ и его дружинѣ, и убиша Устюжанъ и Анеаловыхъ друговъ 4 ста человѣкъ, а инія въ рѣцѣ въ Сухонѣ[н] истопоша[о], а[п] Анеалъ убѣжалъ[р] въ городъ Устюгъ; а Новогородцкаго воинства[с] единаго человѣка убиша, и пріидоша въ Новъгородъ вси здрави.— Того же лѣта владыка Иванъ архіепископъ Новогородцкій постави церковь камену святаго Въскресенія на воротехъ и свяща ю самъ.— Того же лѣта Михайло Крупа постави церковь камену святаго Николу[т] конець Чюдинцевы улицы.—Того же лѣта князь велики Михайло Александровичь Тѳерскій съ сыномъ своимъ со княземъ Иваномъ поставиша церковь камену святаго архистратига Михаила на Новомъ городку.

Въ лѣто 6907. Владыка Иванъ, Новогородцкій архіепископъ, рече дѣтемъ своимъ Новогородцемъ: «возмите миръ съ великимъ княземъ Василіемъ Дмитреевичемъ, а крови христіанскія не проливайте». И послаша[3] Новогородцы послы[у] къ великому князю Василью Дмитреевичю на Москву, архимандрита Пароенія, посадника Іосифа Захарьича[ф], тысяцкаго Ананью Констянтиновича, и житейскихъ людей Григорія и Давида, и взяша съ великимъ[х] княземъ миръ по старинѣ. И даде имъ своего брата князя Андрѣя Дмитреевича, а Псковичемъ даде зятя своего князя Ивана Всеволодича Тѳерскаго.—Тоѣ же осени князь велики Василей Дмитреевичь Московскій посылалъ за княземъ за[ц] Семеномъ за Дмитреевичемъ за Суждалскимъ погонею до Казани и не угнаша[ч].—Того же лѣта[4] убіенъ бысть князь Романъ Юрьевичь на Шолонѣ[ш].—Того же лѣта княгини великая Соѳья

---

1) жалъ П. О. Т. 2) съ *нѣтъ въ* П; со Д. 3) Въ лѣто 6906 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 100; т. IV, стр. 141; т. V, стр. 250—251; т. VI, стр. 130; т. VIII, стр. 71; т. XV, стр. 458.* 4) Въ лѣто 6906 *тамъ же, т. VI, стр. 130; т. VIII, стр. 71—72.*

а) у *нѣтъ въ* А. б) у Федора у О. Н. А. Б. Т. Д. в) у *нѣтъ въ* А. Б. г) обогатѣвше Н. Б; обогатѣвша А. Т. д) радости А. е) скинуша Д. ж) въ *нѣтъ въ* Д. з) князь Б. и) анеала Н. і) неве Н. к) по немъ и А. В. л) анеаломъ А. м) забывшея Д. н) сухонѣ Н. А. Д. о) истопиша А. п) и Д. р) убежа О. Н. А. Б. Т. Д. с) воинство А. т) николы Н. А. Б. у) посла А. Б. Т. ф) захарьевича А. Б х) великимъ А. ц) за *нѣтъ въ* Д. ч) угнаша его Д. ш) шолонѣ Д.

1399 великого князя Василія Дмитреевича была въ Смоленскѣ[а], и з дѣтми, у отца своего Витовта Кестутьевича и у матери[б] своей 2 недѣли, и отпущена бывши отъ отца своего съ многими дары, и иконы обложены златомъ и сребромъ, чюдны[в] зѣло, и часть[г] страстей Спасовыхъ принесе съ собою на Москву; и бысть радость веліа на Москвѣ.—Того же лѣта преставися великая княгиня Марья Семенова[д] Ивановича, внука Данила Московскаго, во иноческомъ[е] чину, и бысть ей имя иноческое Өетинья, и положена[ж] въ монастыри у Спаса на Москвѣ.—Того же лѣта преставися княгиня Марья Лугвенева Олгирдовича[з] Волынскаго, внука Гедиманова, дщи великого князя Дмитрея Ивановича Доновскаго[и], и, привезше[і], положиша ю на Москвѣ, въ церкви каменой Рожества пречистыя Богородицы.—Того же лѣта[1] пріѣха въ Новгородъ князь Андрѣй Дмитреевичь, братъ великого князя Василія Дмитреевича, и пребысть въ Новѣгородѣ отъ Володимеря дни до Семеня[к] дни Лѣтопроводца, многу честь пріатъ отъ владыки и отъ Новогородцевъ и паки возвратися къ Москвѣ.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ поставиша[2] придѣлъ, церковь камену у пречистыя Богородицы, святыя мученицы Екатерины и святаго Алексѣя человѣка Божія.—Того же лѣта Иванъ владыка, архіепископъ Новогородцкій, съ Новогородцы поставиша церковь камену пречистыя Богородица, честнаго и славнаго ея Покрова, на Звѣриньцѣ и свѣща ея[3] самъ владыка Иванъ.—Того же лѣта подписана на Москвѣ церковь камена святаго архистратига Михаила, а мастеръ Өеофанъ Грекъ.—Того же лѣта бысть знаменіе на небеси въ солнцѣ[4].—Того же лѣта[5] царь Темирь-Кутлуй присла послы своя къ великому князю Литовскому Витовту Кестутьевичю[л], внуку Гедиманову, глаголя сице: «выдай[6] ми царя бѣглаго Тахтамыша, врагъ бо ми есть и не могу трьпѣти, слышавъ его жива суща и у тебе[м] живуща[н]; премѣняетъ бо ся житіе сіе: днесь царь, а утрѣ бѣглець; днесь богатъ, а утрѣ нищь; днесь имѣетъ други, а утрѣ враги; азъ же боюся[о] и[п] своихъ, не токмо чюжихъ; царь же Тахтамышь чюжь ми есть и врагъ[р] золъ, тѣмже выдай ми его, а что около его ни есть, то[с] тебѣ[т]». Слышавъ же сіа князь велики Витовтъ Кестутьевичь, и даде отвѣтъ послу цареву Темирь-Кутлуеву, тако глаголя: «азъ царя Тахтамыша не выдамъ, а со царемъ Темиръ-Кутлуемъ хощу ся видѣти самъ». И поиде Витовтъ со своими князи и со всѣми силами Литовскими, вкупѣ же съ нимъ и самъ царь Тахтамышь съ[у] своимъ дворомъ; и бысть ихъ сила ратная велика зѣло. И поиде въ землю Татарскую на Темирь-Кутлуя[ф] съ великою похвалою и гордостью, сице хваляшеся, глаголя: «пойдемъ плѣнити землю Татарьскую, побѣдимъ царя Темиръ-Кутлуя[х], возмемъ царство его и раздѣлимъ богатство и имѣніе его, и посадимъ во Ордѣ на царствѣ его царя Тахтамыша, и на Кафѣ, и на Озовѣ[ц], и на Крыму, и на Азтаракани, и на Заяицкой Ордѣ, и на всемъ приморіи, и[ч] на Казани; и то будетъ все наше и царь нашь, а мы не точію Литовскою землею и Полскою владѣти имамы[7], и Сѣверою, и Великимъ Новымгородомъ, и Псковомъ, и Нѣмцы, но и всѣми великими княженіи Русскими, и со всѣхъ великихъ князей Русскихъ учнемъ дани и оброкы имати, а они намъ покорятся и служатъ и волю нашу творятъ, якоже мы хотимъ и повелѣваемъ имъ». И на томъ на всемъ поидоша Татарь вое-

1) Въ лѣто 6906 *въ П. С. Лѣт.*, *т. V*, *стр. 251.* 2) *поставя во всѣхъ спискахъ, кромѣ Д.* 3) свѣща е П; свѣща ея Н. А. Б. Д. 4) знаменіе въ солнце на небеси П. 5) Въ лѣто 6906 *въ П. С. Лѣт.*, *т. V*, *стр. 251*; въ лѣто 6908 *т. V*, *стр. 18*; *т. VIII*, *стр. 72—73.* 6) выида П. О. Т. 7) *исправлено:* имам П. О. А. Б. Т; тимаі Н; имѣмъ Д.

а) смоленскѣ Д. б) кестутьевича и монастыри А. в) чюдными А. г) често А. Б. Т. д) семена Н. е) инищенкомъ А. ж) пожена А; положена бысть Д. з) олгердовича Н. Д. и) донского А; донскаго Д. і) и привезше и А. к) семени А. л) костутьевичю А. м) тебя Н. Д. н) живуще А. о) боюсь А. п) и иныхъ *въ* Д. р) врагъ ми есть и врагъ Н. с) то *нѣтъ въ* А. Б. Т. т) тобѣ Н. А. Б. у) съ *нѣтъ въ* Д. ф) кутлуп Д. х) кутлуя Д. ц) азове Н. ч) и *нѣтъ въ* А.

вати царя Темирь-Кутлуя, и идоша въ поле Татарское далече и, пришедше, сташа на брезѣ у 1399
рѣки Ворсколы[а]. И се противу имъ царь Темирь-Кутлуй со всею силою Татарскою встрѣчю изыде изъ-за рѣки[б] Ворсколы[в], и тако срѣтшеся[г] съ Витовтомъ въ полѣ чистѣ, на рѣцѣ на Ворсколѣ, [1] въ земли Татарской, и начаша съсылатися межи собою. Глаголаше Витовту царь Темирь-Кутлуй: «почто еси пошелъ на меня? азъ твоей земли не ималъ, ни градовъ твоихъ, ни селъ твоихъ». Глагола[д] Витовтъ Кестутьевичь: «Богъ покорилъ мнѣ всѣ[е] земли, покорися и ты мнѣ и буди мнѣ сынъ, а язъ тебѣ[ж] отець, и давай ми[з] на всяко лѣто дани и оброкы; аще ли не хощеши тако, да будеши мнѣ рабъ, а язъ Орду твою всю мечу[и] предамъ». И убояся царь Темирь-Кутлуй и посылаше послы своя къ Витовту съ челобитьемъ и со многою любовію и молбою, чтобы пожаловалъ Витовтъ Кестутьевичь, милость на немъ показалъ[і], въ сыны его взялъ, а дани бы и оброки со всеѣ Орды на всякое лѣто по возможному взималъ. Витовтъ же, много[к] молимъ отъ царя, сниде на сіе; но еще къ тому восхотѣ Витовтъ[л] во всей Ордѣ быти на денгахъ Ординскихъ знаменіе Витовтово. Царь же Темирь-Кутлуй упроси у Витовта срока на 3 дни, дондеже поомыслитъ себѣ, и посылаше къ Витовту скота много, волы, овцы, чествуя его. И се въ то время пріиде къ нему[м] князь его Едигѣй. Сей убо Едигѣй князь велики бѣ во всей Ордѣ, и мужественъ, и крѣпокъ, и храбръ[н] зѣло[о]; и услыша отъ царя своего о Витовтѣ, и како ся покори Витовту, и рече ко царю сице: «о царю, лутче намъ смерть пріяти, неже сему быти». И тако посла отъ себя[п] послы[р] къ Витовту, а Витовту стоащу[с] на другой странѣ рѣки Ворсколы[т] во обозѣ, въ кованыхъ телѣгахъ на чѣпѣхъ желѣзныхъ, со многими пищалми и пушками и самострѣлы. Глаголя сице Едигѣй[у]: «видися самъ со мною, о добрый и удалый Витовте[ф]». И тако начаша глаголати, а межи ихъ рѣка Ворскола[1]. Рече Едигѣй, князь велики Ординскій, Витовту великому князю Литовскому: «вправду еси взялъ волнаго нашего царя[х] Болшіа Орды въ[ц] сыны себѣ, понеже ты еси старъ, а волный нашь царь Великіа Орды Темирь-Кутлуй младъ есть; но подобаетъ тебѣ разумѣти и се: понеже зѣло еси премудръ и удалъ, разумѣй убо, яко азъ есмь[ч] старъ предъ тобою, а ты младъ предо мною, и подобаетъ мнѣ надъ тобою отцемъ быти, а тебѣ у мене сыномъ быти, и дань и оброки на всяко лѣто мнѣ имати со всего твоего княженія, и во всемъ твоемъ княженіи на твоихъ денгахъ Литовскихъ моему Ординьскому знамени быти». Витовтъ же Кестутьевичь, слышевъ сіа, возъярися зѣло и воскрича и повелѣ воинству[ш] своему всему на битву готовитися; и бяше тамо видѣти страшно обѣ силы великы снимающеся на кровопролитіе и смерть. И преже всѣхъ поиде[щ] съ своею силою князь велики Ординскій Гедигѣй[ъ] и съступися съ Витовтомъ, и обоимъ стрѣляющимся, Татаромъ и Литвѣ, самострѣлы и пищалми; но убо въ полѣ чистѣ пушки и пищали недѣйствени бываху, но аще и недѣйствены, но убо Литва крѣпко борехуся, и[ы] идяху стрѣлы, аки[ѣ] дождь силенъ, и тако начаша премогати Литва князя Едигѣя Ординскаго. И потомъ приспѣ царь Темирь-Кутлуй съ великою силою Татарскою, и обыдоша ихъ аки кругомъ, и подстрѣляша[ѳ] подъ ними кони, и надолзѣ зѣло біющимся имъ крѣпко велми обоимъ, и бысть брань люта и сѣча зла зѣло, и паки начаша премогати Татарове. И одолѣ царь Темирь-Кутлуй и побѣди Витовта и всю силу Литовскую, а Тахтамышь царь, егда видѣвъ[э] сіа, и преже всѣхъ на бѣгъ

1) воскола П.

а) ворскола А. Б. Т. б) изыде назари А. в) ворскола Н. А. Б. Т. г) встрѣтъшеся Д. д) глаголи Н. е) всее Д. ж) тобѣ Д. з) мнѣ А. и) мечи всю Н. і) позалъ А. к) много князя въ Д. л) къ тому витовтъ (витовту А.) восхотѣ Н. А. Б. м) къ нему нѣтъ въ А. Б. н) храборъ А. Б. Т. о) зело А. п) себя Н. р) посла А. Б. Т. с) стояще А. т) ворскола Н. А. Б. Т. у) едигей А. ф) витовтъ Д. х) царя нашего А. ц) въ А. ч) есмь А. ш) въ Н. было воистинну, но исправлено воинству. щ) прииде Н. ъ) едигеі А; едигѣй Д. ы) и нѣтъ въ А. ѣ) яко Н. А. Б. ѳ) подстрелявше А. э) виде Н; видехъ А. Б.

1399 устремися и многъ народъ возтрѣгаше, бѣгучи, акы на жатвѣ класы, и много Литовскія земли пограбилъ. И тако Татарове взяша обозъ, и телѣги кованыя утвержденыя[а] съ чѣпми желѣзными[б], и пушки и пищали и самострѣлы, и богатство многое и великое, златыя и сребриныя сосуды поимаша[в]. Витовтъ же Кестутьевичь, видѣвъ то зло, на бѣгъ обратися, въ малѣ дружинѣ утече; а Татарове вслѣдъ ихъ гоняюще[г], сѣкуще на пятсотъ верстъ до града до Кіева, проліяша кровь, аки воду. Царь же Темирь-Кутлуй, пришедъ[д] самъ, сталъ подъ градомъ подъ Кіевомъ[е], а силу свою розпустилъ восвати[ж] земли Литовскія; и ходиша[з] рать Татарскаа[и], воююще, даже и до великаго Луцка, и много городовъ[і] поплѣниша, и много странъ повоеваша[к] и пусто сътвориша. Царь же Темирь-Кутлуй съ Кіева взя окупа 3 тысящи рублевъ, а съ Печерскаго манастыря 30 рублевъ; и оттолѣ пойде въ свою землю Ординскую, а въ земли Литовской бысть тогда скорбь и сѣтованіе, и плачь многъ[л], и людей оскудѣніе веліе. А се имена убитыхъ князей Литовскихъ: князь великій Андрѣй Олгердовичь Полотцкій, князь велики Дмитрей Олгердовичь Брянскій, братъ ихъ изъ двоюродныхъ[м] князь Михайло Евнутьевичь, внукъ Гедимановъ[н], князь Иванъ Дмитреевичь Киндырь, князь Андрѣй Дмитреевъ[о] пасынокъ, князь Иванъ Евлашковичь, князь Иванъ Борисовичь Кіевскій, князь Глѣбъ Святославичь Смоленскій, князь Левъ Коріадовичь, князь Михайло Васильевичь, да братъ его князь Семенъ Васильевичь, князь Михайло Подберезскій, да братъ его князь Александръ, князь Дмитрей Даниловичь Волынскій, князь Ѳеодоръ Патрекѣевичь Рылскій, князь Андрѣй Друтскій, князь Вепытка Краковскій, князь Монтъ Толунтовичь[п], князь Иванъ Юрьевичь Бѣлскій, князь Дмитрей Коріадовичь, князь Ямонтъ Смоленскій намѣстникъ[р]; всѣхъ князей именитыхъ славныхъ 70 и 4. А иныхъ воеводъ и бояръ великихъ, и христіанъ, и Литвы и Руси[с], Ляховъ и Нѣмцевъ, елико избито, многое множество кто возможетъ изчести? Се же случися мѣсяца Августа въ 12 день, въ вторникъ, въ седмый часъ дни. — Того же лѣта во Твери обновлена бысть съборнаа церковь Преображеніе Господне. А[т] изначала на томъ мѣстѣ была соборная церковь Козма и Дамьянъ, и великаа княгини[у] Тверьскаа Оксинія Ярослава Ярославичя съ сыномъ своимъ, великимъ княземъ Михаиломъ Ярославичемъ, благословеніемъ пресвященнаго Максима митрополита Кіевскаго и всеа Руси, при боголюбивемъ[ф] епископѣ Семіонѣ Тверскомъ, преложили тую святую соборную церковь во имя святаго Преображенія Господня. И отъ тѣхъ лѣтъ стояла та церковь 100 лѣтъ до великаго князя Михаила Александровича обновленія и епископа Арсенія Тверскаго; служиша же въ ней Господеви[х] епископи мнози Тверстіи божественую и священную[ц] службу: прьвый Семіонъ при великомъ князѣ Михаилѣ Ярославичѣ; 2-й Андрѣй такоже при великомъ князѣ Михаилѣ Ярославичѣ; 3-й Варсунофей при великомъ князѣ Михаилѣ Ярославичѣ и при сынѣхъ его Дмитреѣ и Александрѣ, Константинѣ[ч] и Василіи; 4-й Феодоръ при великомъ князѣ Константинѣ Михаиловичѣ[1]; 5-й Феодоръ при великомъ князѣ Василіи Михаиловичѣ; сей епископъ Ѳеодоръ на соборной церкви святаго Преображенія[ш] Господня крестъ позлаченъ постави, такоже и на святѣмъ мученицѣ Дмитріи и на Введеніи пречистыа Богородици въ[щ] предѣлѣ тоя же церкви, и двери мѣдєныя и дно мраморено[ъ] сътвори въ[ы] церкви Преображенія Господня соборнѣй[ь]; 6-й Василей; 7-й Еуѳимей Вислень при великомъ князѣ Михаилѣ Александро-

1) *михаилове во всѣхъ спискахъ, кромѣ Д.*

а) утверженпя А. б) кованыя съ чепми желѣзными утвержены Д. в) поимаше А. г) гонящо Д. д) пришелъ Н. е) кіевымъ Д. ж) всевотя А. з) ходи Н. и) тарская Н. і) градовъ Н. А. Б. к) повоеваше А. л) много А. м) двуродныхъ Д. н) едимановъ А. о) *такъ было въ* А, *но поправлено* дмитроевичь. п) тулуктовичь Н. А. Б. Т. толунтіевичь Д. р) намѣстникъ смоленскій О. Н. А. Б. Т. Д. с) руси і А. т) а *нѣтъ въ* Д. у) княгиня Н. ф) боголюбивомъ Д. х) господня А. ц) и священную *нѣтъ въ* Д. ч) константиновичь А. ш) преображение А. щ) въ *нѣтъ въ* Д. ъ) мраморно Д. ы) въ той Д. ь) соборнее А.

вичѣ; 8-й Арсеней чюдотворецъ, иже состави обитель пречисты[а] Богородица на Желтиковѣ, 1399
бывый преже великій архидіаконъ у Купріана митрополита Кіевскаго и всея Руси при великомъ[б] князи Михаилѣ же[в] Александровичѣ. Сей князь велики Михайло Александровичь отъ юности житіа своего попеченіе имяше о церквахъ Божіихъ и многи церкви созда и исполненіемъ удоволи[г]; наипаче[д] же горѣніемъ сердца любовь имѣаше ко святѣй соборнѣй церкви Преображеніа Господня, къ нейже и богатства[е] много на украшеніа[ж] ся издаи, и верхъ ея чюднѣ позлати; и тако Божіею благодатію видѣ ю всяцѣмъ украшеніемъ устроену сущу и восхотѣ поновити ю, да будетъ якоже и преже, егда съвръшена бысть и убѣлена. И по повелѣнію его сътвориша каменосѣчцы отъ плиты жженыя и тако поновиша ю и убѣлиша, якоже изначала древле пръваго дни съвръшеніе и убѣленіе имѣющи[з]; самому же великому князю Михаилу Александровичю того лѣта уже болну сущу ногами.

Повѣсть древняя[и] списана[і] о житіи[к] великаго князя[л] Михаила Александровичя Тверскаго, внука Михаилова[м]. Того же лѣта[1], мѣсяца Августа въ 26 день[2], преставися князь велики Михайло Александровичь Тверскій, внукъ Михаиловъ, правнукъ Ярославль, праправнукъ Ярославль же, препраправнукъ Всеволожь, пращуръ Юрья Долгорукаго, во иноцѣхъ и въ схимѣ, и преименованъ бысть вмѣсто Михаила Матфѣй[н], и положенъ бысть въ соборнѣй церкви Преображеніа Господня епископомъ Арсеніемъ и всѣмъ священымъ съборомъ мѣсяца Августа 27[о], седѣвъ на великомъ княженіи[п] Тверскомъ 34 лѣта, а жилъ всѣхъ лѣтъ 60 и 5. Сей[р] благородный и[с] христолюбивый великій князь Михайло родися отъ великого князя Александра Михаиловичя и матери его Настасѣи[3] во Псковѣ. Тогда бо отцу его великому князю Александру[4] Михаиловичю по Щелкановѣ Дюденевичѣ, братаничѣ[т] Азбяка Ординскаго царя, убіеніи[у] не могущу въ своей отчинѣ во Твери жити, Татарскаго насиліа и гоненія[ф] трьпѣти, еще же и отъ братіи своей, великихъ князей Русскихъ, разгласіа и розмиріа, и сице отъиде въ Псковъ, и тамо родися ему сынъ князь Михайло, въ велицей скорби и напасти живущу[х] ему, и крести его владыка Василей, архіепископъ Новогородцкій, въ лѣто 6841. Живущу же великому князю Александру въ Псковѣ лѣтъ 13, и по семъ наипаче нача тужити и скорбѣти и къ слезамъ слезы пролива[ц], и къ рыданію рыданіе слогаше, глаголя сице: «аще пріиму смерть злѣ[ч], что убо ми будетъ и дѣтемъ моимъ? вѣдятъ бо вси языци, яко отбѣжа княженія[ш] своего и смерть пріа, и тогда дѣти мои лишени будутъ[щ] княженіа своего; лутче убо ми умрети Бога ради, неже злѣ жити». И посла бояръ своихъ въ Феогнасту митрополиту Кіевскому и всея Руси, прося благословеніа и молитвы отъ него и отъ всѣхъ святителей, хотя ити ко царю во Орду. И пріимъ отъ Феогнаста митрополита и отъ всѣхъ святителей Русскихъ благословеніе и молитвы, и нача наряжатися во Орду з бояры[ъ] своими и съ[ы] слугами, и поиде изо Пскова во Орду. И пришедъ къ царю Азбяку, и глагола ему сице: «господине вольной царю, аще много[ь] зла сътворихъ ти, но пріидохъ къ тебѣ

1) Въ лѣто 6906 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 251;* въ лѣто 6908 *т. VIII, стр. 73—74.* 2) день *нѣтъ въ* П. О. 3) настасѣи *нѣтъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д; *въ* П. О. *для этого имени оставленъ пробѣлъ.* 4) алекиду П.

а) пречистые Н; пречистые А, Б, Т; пречистыя Д. б) великомъ же П. в) же *зачеркнуто въ* Н. г) удоволіи Д. д) ноипаче Н. е) богатство А. ж) украшение А. з) имѣюще Н, Д; имѣюши А. и) древнаго А; древняго Б. і) списано А. к) житие А. Б. л) князя *нѣтъ въ* Д. м) *въ* А. *на поляхъ приписано другимъ почеркомъ* о преставлении великаго (кня)зя михаила тверскаго. н) матвея А. о) августа въ 26 день Н; августа въ 27 день А. Б. п) княжение А. р) *въ* А. *на поляхъ приписано другимъ почеркомъ* о князе михаиле тверскомъ. с) и *нѣтъ въ* Н. А. т) братаничя Н. у) убиение А. ф) гонение А. х) живуще А. ц) проливающе Д. ч) злѣ смерть Н. А. Б. ш) княжение А. щ) лишени будутъ дѣти мои Н. ъ) з бояры с Н. Б. Т. ы) съ *нѣтъ въ* А. ь) много А.

1209 или смерть, или животъ отъ тебе пріати, какъ тебѣ Богъ извѣститъ; на все есмь готовъ: аще Бога ради и по своему царскому величеству даси ми милость, благодарю Бога и твою милость; аще ли смерти предаси мя, достоинъ есмь смерти и се глава моя предъ тобою есть». Царь же Азбякъ удивися сладости словесъ его и смиренію[а] его и рече ко княземъ своимъ: «видите ли князя Александра Михаиловича Тверьскаго, како смиреною мудростію избави себѣ[б] отъ смерти». И удивишася вси, и даде ему царь Азбякъ честь велію и пожалова его отчиною его, великимъ княженіемъ Тверскимъ[в], и отпусти его на Русь. И пріиде во Тверь на великое княженіе, а съ нимъ послы князь Киндякъ и Авдулъ, и посла во Псковъ, выведе свою княгиню и дѣти къ себѣ во Тверь. И отпусти сына своего князя Феодора съ послы царевыми, съ Киндякомъ и со Авдуломъ, ко царю Азбяку[г] во Орду; а съ великимъ княземъ Иваномъ Даниловичемъ Московскимъ не докончаша и мира не взяша; и пришедшу[д] князю Феодору Александровичю Тверскому во Орду ко царю Азбяку, а царь Азбякъ уже зѣло гнѣвенъ[е] на великаго князя Александра Михаиловича и на сына его Феодора, бѣ бо отъ нѣкыхъ оклеветани быша. И[ж] посла царь во Тверь, призва Александра къ себѣ, и убіенъ бысть во Ордѣ и съ сыномъ своимъ Феодоромъ. Другому же сыну его князю Михаилу младу зѣло[1], 9 лѣтъ сущу, и иде въ Новъгородъ къ отцу своему крестному Василью архіепископу Новогородцкому грамотѣ учитися; онъ же даде его протодіакону своему, мужу богобоязниву[з] и христолюбиву, грамотѣ учити и всему духовному наказанію и закону христіанскому. И вскорѣ отрокъ грамотѣ изучися и духовному любомудрію и закону, и въ церкви всегда обрѣташеся[и], дѣтскихъ же играній и глумленій[і] отлучашеся[к], но всегда Божественому писанію прилежаше и мужей мудрыхъ и благыхъ бесѣдамъ внимаше; паче же отъ[2] отца своего пресвятаго[3] и духовнаго Василіа владыки поученіе и наказаніе пріемляше и сими наслаждашеся и питашеся. Егда же сяде на отчинѣ и на дѣдинѣ своей, на великомъ княженіи Тверскомъ, тогда Божіею благодатію сынове Тверстіи много[л] благаа возпріаша, бѣ бо мужь боголюбивъ и человѣколюбивъ. Во дни убо княженіа[м] его[н] разбойници и тати и ябедники изчезоша, и корчемникы и мытари, и торговыя злыя тамгы истребишася, и насилованіе и грабленіе нигдѣже обрѣташеся[о], но вси бяху[п] въ тихости и въ кротости и въ смиреніи и въ[р] любви; понеже убо сей князь всегда пѣніе Божіе во устѣхъ имяше и славу Богу всылааше[с], святители почитааше, іереи и иноцы любляше и чтяше, церкви созидаше и украшаше[т], удоволяаше[у] всѣхъ[ф], печалныя утѣшаше. Люди отвсюду собираше, грады Тверскіа утверди, враги молитвою и милостынею о Бозѣ устраши, и оружіемъ побѣди, егоже именемъ сынове Тверстіи хвалятся, нищихъ милуаше и питааше, обидимыя избавляаше, болныя посѣщааше, алчющаа кормяше, жаждющаа[х] напоаше, нагіа одѣваше, къ злымъ страшенъ и яръ бываше, къ добрымъ же милостивъ и тихъ бываше. Духовныя бесѣды любляше, скверныословіа и срамословіа ненавидяше, Божественаа писаніа прочитаніе и сими наслаждашеся, и внимаше и послушаше чтущихъ прилежно со вниманіемъ. Ратное художество отвсюду навыцаше[ц], и въ сихъ искусенъ бываше и мужественъ и крѣпокъ, и страшенъ супостатомъ, отчину свою крѣпко соблюдаа отвсюду, и всѣмъ всяко[ч] яко отець чадолюбивый бываше.

1) *слова млад зѣло въ П. написаны на полях листа.* 2) паче же о П. О. Б. Т; отъ *нѣтъ въ* Н. 3) *такъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* П, *въ коемъ взамѣнъ первоначально бывшаго* пресвятаго *написано* крестнаго.

а) смиренія Н. б) себе Н; ся Д. в) тверскимъ А. г) азбяку Н; азбѣку А. д) пришедшу Н. е) гнѣвенъ бысть Д. ж) нѣкихъ оклеветанъ и Н. з) богобоязниву А. и) обрѣташеся А. і) глумленіи А. к) отлучашеся А. Б. л) много Н. м) княженія А. н) своего Д. о) обрѣташеся Н. А. Б. п) бяше А. Б. р) въ *нѣтъ въ* О. Н. Б. Т. с) возсылаше Н; всылаше А. Д. т) украшаше и Н. А. Б. Т. Д. у) удоволяше А. ф) вся Н. х) жаждущая Н. А. Б. Т. Д. ц) навыкаше Д. ч) всяко *зачеркнуто въ* Н.

Наипаче[а] же святителя, яко самого Христа, почиташе и любляше; и священники же и иноки паче 1399
князей[б] почиташе[в]; толико же милостивъ бѣ на иноческій чинъ, якоже многажды любезнѣ со слезами лобызаше ихъ, и съ[г] крѣпкимъ желаніемъ сердца, зѣло радуяся, предстояше яко ангеломъ Божіимъ; сице же и священники[д], зовяше ихъ князей церковныхъ[е], яко «тіи, глаголаше, великія слуги Божія и честнѣе наипаче[ж] насъ суть». Обаче же много и[з] неизреченно благоправіе[и] показа и къ Богу велію вѣру въ дѣлехъ своихъ, образъ добръ оставль всѣмъ княземъ, хотящимъ владѣвати на земли; тѣмъже и Господь Богъ возлюби его, и много[і] блага дарова ему, и славою и честію вѣнча его, и въ странахъ прослави; Самъ бо рече: прославляющаго Мя прославлю; тѣмъже[к] и Господь[л] постави его во главу языкомъ многимъ, и отъ всѣхъ странъ собирахуся къ нему, и сынове чюждіи поработаша ему, понеже онъ Бога возлюби и Богъ его возлюби: Азъ бо, рече, любящаа Мя люблю, и[м] ищущія Мене обрящутъ благодать. Исходящу же лѣту 34-му дръжавы[н] великаго княженія его[о], въ сіе же лѣто и церковь обнови соборную Преображеніе[п] Господне[р], и пріидоша къ нему посолници его Тверстіи отъ Констянтинаграда, Данило протопопъ соборныя церкви святаго Михаила и Колоянъ, преже бо двою лѣтъ посланными имъ сущимъ отъ князя Михаила Тверскаго во Царьграду съ милостынею къ соборнѣй церкви святѣй Софіи, патріарху и царю, якоже преже обычай бѣ ему многажды посылати милостыню въ соборную церковь, святую Софію, и патріарху. Царь же и патріархъ зѣло чествоваша[1] ихъ и отпустиша; и посла патріархъ посла своего къ нему, Германа архимандрита, съ благословеніемъ и икону, страшный судъ написанъ имѣющу, съ мощми святыхъ, и миро честное и драгое. И бысть якоже самъ приближающимся ко граду, повелѣ благородный, и да не[с] внидутъ въ градъ къ вечеру сущу, радости же духовныя исполнився, бѣ бо всею душею ждый[2] благословенія и молитвы отъ святаго[т] патріарха; мысляше бо, яко да[у] святаго[ф] молитвою хотяше[х] тещи въ добрый путь, имъже добріи[ц] текше, добрая и неизреченная возпріаша[ч], еже во иноческое житіе, и возпріати святаго ангелскаго иноческаго образа[ш], егоже отъ многихъ лѣтъ горѣніемъ сердца желаше и сего ради со слезами завидяше иноческому житію и, яко бо ангелы Божія, съ[щ] любовію инока срѣташе. Абіе же тогда вскорѣ премѣни умъ отъ[ъ] тлѣнныхъ на нетлѣнная и отъ маловременныхъ на безконечная, сице бо рече: «да аще мя сподобитъ Господь Богъ[ы] срѣсти и видѣти животворивую[ь] икону, еже отъ святаго мѣста, и возпріати благословеніе отъ праведнаго патріарха и отъ вселенскаго събора, живъ Господь Богъ мой, къ тому не возвращуся въ домъ мой, но да будетъ ми сіе вожь[ѣ] въ вѣчный путь». Всю же нощь безъ сна пребысть, моляся Господеви со слезами, сице глаголя: «Господи, иже премногія Ти ради милости, сподоби мя во утрій день возпріати иноческое житіе святаго ангелскаго образа и причти мя, Владыко мой, недостойнаго во святомъ избраннѣмъ Твоемъ стадѣ[э], яко мнѣ зѣло честни быша друзи Твои, Боже, да со всѣми и азъ воспою силу Твою[ю]». Наутріе же, дни сущу вторнику, благороднымъ сыномъ его сущимъ у него, прочимъ же княземъ и боляромъ и

---

1) чествоваше *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Н; *въ* П. *слово* чествоваше *повторено на поляхъ листа.*
2) жды П.

а) наипаче Н. б) *слова* почиташе и любляше .... князей *зачеркнуты въ* П. в) і почиташе А. Б. Т. г) съ *нѣтъ въ* Н. д) священниковъ А. Б. е) царевыхъ Н. ж) наипаче *зачеркнуто въ* П. з) и *нѣтъ въ* Н. и) благоврарание Б. і) много Н. к) тѣмже *зачеркнуто въ* Н. л) господь *зачеркнуто въ* Н. м) и *нѣтъ въ* Д. н) держава А; дерьжава Б. Т. о) княженія его великаго Д. п) преображения Н. А. Б. р) господни Н. с) не *зачеркнуто въ* Н. т) святаго *зачеркнуто въ* Н. у) да *нѣтъ въ* А. ф) яко да святаго *зачеркнуто и взамѣнъ написано* съ его *въ* Н. х) хотяше *зачеркнуто въ* Н. ц) добрѣ Н; добрыя Д. ч) восприимутъ Н. ш) *слова* и возпріати... образа *зачеркнуты въ* Н. щ) съ *нѣтъ въ* А. Б. Т. ъ) о А. ы) мя господь богъ сподобитъ Н. А. Б. ь) животворящую А. Б. ѣ) вож *зачеркнуто въ* Н. э) стаде твоемъ О. Н. А. В. Т. Д. ю) твою силу О. П. А. Б. Т. Д.

1399 всѣмъ людемъ ждущіимъ и хотящимъ пріити къ нему обычнаго и градскаго ради управленія, и уже не повелѣ никомуже внити къ себѣ, повелѣ же сыномъ своимъ и всѣмъ изыти отъ него, и призываетъ къ себѣ единаго блаженнаго епископа Арсенія, и съ тѣмъ наединѣ много бесѣдова, и еще глагола[а]: «мене егоже видиши недостойнаго, отче, ибо[б] человѣколюбивый Богъ, даровавый ми мирная лѣта животу, и въ нихъ здраву ми быти сътвори, и многоденьство ми безъ[в] пакости препроводи, къ симъ же и славою въ человѣцехъ почте мя и богатства много ми исполни, да при всемъ томъ боюся того благаго моего безсмертнаго Дародавца, еда нѣколи[г] восхощетъ у мене воспросити отъ долгу того, азъ же обрящуся якоже и онъ лѣнивый рабъ, иже не ждавый господина своего и небреженіемъ нагубивый вся порученная ему; нынѣ же, честный отче, моли Господа Бога, да мя сподобитъ въ день сій пострищися во иноческое житіе отъ честныя ти руки, и еще помози ми святыми[д] ти молитвами, да ничтоже тлѣнныхъ сихъ и мірьскихъ красотъ ослабитъ мя на пакость». Блаженный же епископъ Арсеней видѣвъ мужа божественымъ огнемъ возгорѣвшася зѣло, на Христову любовь духомъ того горяща, и къ симъ же начатъ епископъ многа отъ Божественыхъ писаній прилагати въ добродѣтелное сердце ему[е], яко да и еще велико силенъ Христовъ воинъ[1] явится, еще крѣпцѣ могій оттещи міра сего славы и презрѣти честь сего суетнаго[ж] надовременнаго царства. Надолзѣ же бесѣдующима князю же[з] и епископу, послѣди же рече великій князь: «Богъ, честный[2] отче, твоими молитвами по милости своей, якоже въсхощетъ[и], и сътворитъ, азъ же уповаю нань; ты же, отче[і], великимъ храненіемъ съблюдай сіе, да не како сынове мои и княгиня стужати[к] ми начнутъ; днѣ же сего повели всему святому собору, да соберутся къ тебѣ архимандрити и игумени и прочіи вси во срѣтеніе святыя иконы».

(*) И якоже изыде епископъ отъ благороднаго, повелѣ же и посолникомъ, да внидутъ во градъ. Отъ того же часа изыде въ слухъ по всему граду, яко днѣ сего хощетъ великій князь Михайло Александровичь оставити княженіе и хощетъ пострищися во иноческій чинъ. И дивляхуся людіе зѣло[л], иніи же не вѣроваху глаголемымъ, и собирахуся людіе яко на дивное чюдо. Бояре же и отроцы его, помалу съклоншеся другъ къ другу, слезы источяху; такоже и княгини его и сынове его особь плакахуся, предъ нимъ же никтоже не смѣ что рещи, бояхубося его, яко бѣ мужъ страшенъ и сердце ему[м], яко сердце льву.

(**) И якоже изыде епископъ отъ благороднаго великаго князя Михаила Александровича, повелѣ же и посолникомъ, присланнымъ отъ патріарха съ честною иконою, да внидутъ въ градъ.

Посланніи же прежде поидоша въ градъ, носяще честнаа и безцѣнная съкровища; епископъ же и весь съборъ и множество народа изыдоша съ свѣщами и съ кандилы во срѣтеніе честныя иконы, ликующе и поюще Господеви. Изыде же и самъ благоразумный князь великій Михайло Александровичь, отъ ложа своего великою силою воздвижеся и срѣте ея на своемъ дворѣ у церкви свя-

1) воинъ П. 2) *исправлено:* князь богочестный П. О. Н. А. Б. Т; князь благочестый Д.

а) глагола А. б) ибѣ Д. в) бе А. г) нѣколико Д. д) помози ми отче святыми Д. е) его П. ж) суетнаго и Н. з) же *зачеркнуто въ* Н. и) хощетъ Н. і) ты же о человѣче Д. к) стужити Д. л) зѣло и А. Б. м) его Н. А. В.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пув.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

таго Михаила. И яко же срѣтъ честнѣ[а] святую икону и видѣвъ ю[б], возрадовася духомъ и весе- 1399
ліемъ сердца и со слезами и радостію поклоненіе сътвори, съ страхомъ же и вѣрою знаменашеся отъ нея, благодаряше[в] Господа Бога, сице глаголя: «слезъ моихъ не премлъчи, Боже, яко убо пресельникъ семь азъ у Тебе и пришлець, якоже и вси отцы мои, но ослаби ми, да у Тебе почію, преже даже[г] не отъиду, и уже къ тому паки здѣ не буду; но что Тебѣ воздамъ, Господеви. за многое Твое на мнѣ человѣколюбіе и яко сподобилъ мя еси конечное благословеніе отъ святаго патріарха и отъ вселенскаго собора пріати и страшный Твой судъ на святѣй сей иконѣ воображенъ видѣти? о слава Тебѣ[д], слава Тобѣ[е], премногій въ милости и человѣколюбивый Боже, яко, толику грѣшну и недостойну ми сущу[ж], по безмѣрней Ти милости желаніе сердца моего далъ ми еси, да слава Тебѣ, благый Богодавче, Боже, слава Тебѣ[з]». Посолници же вдаша ему грамоту[и] преподобнаго патріарха и отъ всего святаго събора, миръ и благословеніе и разрѣшеніе въ ней сию имѣюще[і].

(*) Повелѣ же епископу, да въ полатнѣй церкви святаго Михаила поставльше честную икону и возслютъ[к] благодарныя пѣсни Господу Богу. Епископъ же и весь съборъ въ свѣтлыхъ[1] ризахъ воздаша благодарныя пѣсни Господеви Богу, молящеся[л], и пречистѣй Его Матери. И самъ же богоразумный[м] князь частыми воздыханми сердца и многими слезами молящеся и благодаряще Господа Бога. И по скончаніи молитвенемъ створи обѣдъ честенъ, учреженіе велико епископу же и всему сбору и маломощнымъ, и много имѣніа ерѣомъ и маломощнымъ раздаваше[н]. Повелѣ же, и несоста предъ нимъ святую икону въ соборную церковь святаго Спаса, самъ же, радуяся, вслѣдъ ся[о] грядше; и поставиша честную икону близъ святаго олтаря на десной странѣ. И якоже святыя иконы дожда, святаго патріарха, вселенскаго събора еже въ грамотѣ благословеніемъ даровася, и сіа вся желаниа получивъ, Давидьски рещи, яко многую корысть обрѣтъ, радовашеся, цѣловаше святыя иконы въ соборной церкви и, якоже обѣща, къ тому не возвратися[п] въ домъ свой, но вся славнаа возненавидѣ.

(**) Повелѣ же епископу и всему собору нести честную ту икону въ соборную церковь святаго Спаса, да, поставльше ю, и въслютъ благодарныя пѣсни Господу Богу. И несоста предъ нимъ; самъ же, радуяся, вслѣдъ ея грядяше, и частыми въздыханми сердца и многыми слезами молящеся и благодаряще Господа Бога и яко сподобися таковыя видѣти святыя иконы, на нейже[1] написанъ бысть страшный судъ, и отъ святаго патріарха вселенскаго собора еже въ грамотѣ благословеніемъ даровася, и сія вся желанная получивъ, Давидьскы рещи, яко многую корысть обрѣтъ, радовашеся. И поставиша честную икону близъ святаго олтаря на десной странѣ, епископъ же и весь соборъ въ свѣтлыхъ[2] ризахъ въздаша благодарныя пѣсни Господу Богу, молящеся, и пречистѣй Его Матери и сътвориша въ той день праздникъ честенъ. И по отпущеніи же литургіи зва къ себѣ на обѣдъ епископа своего Арсеніа и съ нимъ архимандриты, и игумены, и попы, и діаконы, и весь причетъ церковный, и отъ иноческаго чину, такоже и посолниковъ святѣйшаго патріарха, и сотвори обѣдъ честенъ, учре-

1) *въ рукописи* на непежже, 2) *въ рукописи* свѣтлахъ.

1) свѣтлахъ П. О. Т.

а) честнѣ срѣтъ О. А. Б. Т. Д; честнѣ срѣте Н. б) ю имать въ Н. А. Б. Т. в) благодаряще А. Б. г) даже Н. д) тобѣ Н. Б. е) тебѣ А. ж) недостойному сущу Н; ми сущу Б. з) тобѣ Н. А. Б. Т. Д. и) грату А; грамоту отъ Д. і) имѣютще О. к) возглаголютъ Н. А; воздютъ Б. л) молящеся А. Б. м) благоразумный П. А. Б. н) роздаваяше Н; роздаваше А. Б. о) вслѣдеся Н. п) возвратитися Н.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Пуб.(Строг.) и Троицк. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

1399 женіе великое, епископу же и всему собору; и самъ понудися на обѣдѣ сѣсти съ ними, уже бо бѣ велми изнемогая, и повелѣ поддръжати ся. Такоже повелѣ ину трапезу уготовати нищимъ, убогымъ, хромымъ и слѣпымъ, и бѣднымъ, и до изобилія напитати ихъ повелѣ и милостыню дати имъ. По обѣдованіи же своемъ, испивъ ко всѣмъ сущимъ на обѣдѣ бывшимъ съ нимъ, и нача прощатися у всѣхъ, и отъ всѣхъ прощенія просить, коемуждо ис своея рукы чашу подая и поцѣловавъ его, глаголаше: «прости мя и благослови». Они же, не могуще удръжатися, жалостно плакаху. И тако со всѣми, по ряду цѣлуя, прощашеся отъ малыхъ и до великыхъ, и отпусти ихъ; они же отхожаху, плачющеся. Послѣди же цѣлова дѣтей своихъ, и бояръ, и слугъ, и всѣхъ сущихъ своихъ, учаше дѣти своя, глаголя: «чада моя, имѣйте обычая благы боголюбіе и милостыню стяжати, правду любити, цѣломудріе и братолюбіе честно дръжати». И заповѣда имъ брату брата любити и чтити, а не обидѣти, а старѣйшаго брата имъ всѣмъ слушати. Бояромъ же своимъ рече: «а вы, братіе[1], въспоминайте моимъ дѣтемъ, чтобы въ любви были, якоже указахъ имъ и раздѣлехъ имъ коемуждо часть отчины: сыну князю Ивану и его дѣтемъ, Александру, Івану,—Тверь, Новый городокъ, Зубцевъ, Радиловъ, Въбрынь, Опоки, Вертязинъ; а князю Василію и Борису и сыну его Івану—Кашинъ, Косинтинъ; а сыну Θеодору—два городка Микулины съ волостьми, якоже написахъ въ грамоту душевную, почему имъ княжити и жити, не преступати моего слова и грамоты душевныя». И, въставъ, поиде въ соборную церковь, святый Спасъ, и помолився предъ образомъ Спасовымъ и Пречистыя и прочихъ святыхъ, и потомъ нача у гроба въсклапитися великыхъ князей, дѣда своего князя Михаила Ярославича и отца своего Александра Михаиловича; пришедъ же ко столпу, иже на правой сторонѣ, идѣже написанъ Аврамъ, Исакъ, Іаковъ, и подъ тѣмъ мѣстомъ указа ся положити. И уже помета етъ княженіе, исходитъ же изъ церкви красными враты, и се народа множество людій зѣло безчислено; онъ же, ставъ на высоцѣ степени предъ церковью, поклонися всѣмъ людемъ.

---

1) *въ рукописи* брате.

прощенія отъ нихъ прося, и сице глагола имъ: «братія моя[а], дружина, добріи сынове[б] Тверстіи, 1399
мнѣ Господь Богъ[в] доселѣ повелѣ быти у васъ, нынѣ же простите мя, и се вамъ оставляю любимаго и старѣйшаго сына моего Ивана[1], да будеть вамъ князь въ мое[г] мѣсто; вы же любовь имѣйте къ нему, якоже и ко мнѣ, и онъ о Бозѣ да съблюдетъ васъ, якоже и азъ». Люди же, слышавше сія, возплакавшеся[д] зѣло, горцѣ рыдающе, и глаголаху: «гдѣ нынѣ отходиши и камо[е] грядеши отъ насъ, о Тверская великая свобода и честная слава сыновъ Тверскихъ, великій стражь Тверскаго града, иже тако всегда стрегый, якоже орелъ гнѣздо свое, и тобою сынове Тверстіи[ж] въ странахъ честни и необидими бываху?» И бысть плачь въ людехъ велій зѣло. Онъ же смирено всѣмъ поклонився[з], конечную любовь и миръ

(*) имъ подавъ, въ монастырь святаго Афонасія на постриженіе грядише.

(**) имъ подавъ. Видѣніе же бѣ зрака его тогда измѣнилося на дряхлость, и свѣтлость лица его преложися на блѣдесть отъ многія истомы и отъ великія ему болѣзни. И поемъ поиде со степеней церковныхъ. Сынове же его и бояре мняху на свой дворъ идуща; онъ же, рукою кажа, веляше вести себе въ монастырь святаго Афонасія; княгыни же его Евдокѣя съ прочими княгынями и съ снохами своими, такоже и сынове его и внучата, бояре же и вся людіе, то отъ него слышавше, великъ плачь сотвориша. Онъ же тако поиде въ лавру святаго Афонасія; они же вся проводиша его съ плачемъ.

О умилное видѣніе и слезъ достойно! кто бо не почюдится о сихъ или кія слезы не проліются, зрящи? иже въ странахъ славенъ бывъ великій князь и страшенъ бывъ ратнымъ, толику славу княженія вскорѣ оставляетъ и толми[и] смирено своима ногама въ монастырь приходитъ и умилнѣ[1] у епископа постриженія[к] проситъ. Преподобный же епископъ Арсеней, со слезами благодаря Господа Бога, постриже и[2] и облече во святый ангельскій иноческій образъ, Матоѳій тому имя нарекъ. Людіе же рѣша: «во-истинну Господь не лишитъ доброхотящихъ незлобою[3]; се очи Господни на боящихся Его, и[л] благословенъ Богъ, иже[м] сътворяя волю боящихся Его». Доблій же душею Матоѳій, уже къ тому безо власти, но со смиреніемъ[4], ко брату иноку Григорью приходитъ, въ кѣльи у него упокоитися прося и мзду тому подавая. Премудрому же здѣтелю Господу Богу иже вся человѣколюбнѣ[н] строящу, начатъ болѣзнію изнемогати[о] крѣпкый Матоѳій, въ 4-й день призываетъ епископа и скимнаго съвръшенія желаніемъ проситъ; епископъ же, духовнѣ радуяся, въ куколь и въ схиму свериша и[п], и святымъ масломъ по многи дни помазаху его, и пречистыхъ Христовыхъ Таинъ часто причащашеся. Благодатію же Божіею болѣзнь его не бѣ тяжка, но, сѣдя, вся испра-

1) паспліа *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 2) и *нѣтъ въ* П. 3) *такъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д, *въ коемъ читается* незлобію; *срав. Псаломъ 83, ст. 12.* 4) *исправлено:* власти поея смиреніемъ П. О. Н. А. Б. Т; власти поея смиреніе Д.

а) мои П. А. Б. Т. б) сыны А. в) господь богъ *нѣтъ въ* Д. г) въ мене О. П. А. Б. Т. Д. д) восплакашася П. е) како А. ж) тверстіи иже Д. з) поклонися П. А. Б. и) тол П. і) умиленіе П. к) приходитъ посемже у епископа постриженія умило Д. л) и *нѣтъ въ* Н. м) иже А. н) человѣколюбно А. о) изнемогати благороднымъ сыновомъ его у него присѣдящимъ Д. п) и *нѣтъ въ* П.

(* Въ спискахъ: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Арх. II, Цув.(Строг.) и Троицк. III.
**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

1399 вляше; повелѣ бо, и прихожаху къ нему всего града игумени и попове[а], своима рукама многое сребро на сорокоустья[б] тѣмъ подаваше и свое имя предъ собою написовати въ поминаніе веля; они же, предъ очима его и зрящу ему, написовахуть[в] Матфѣй имя ему. И тако[г] благодатію Божіею пребысть дній 8 во святемъ ангелскомъ иноческомъ образѣ; и бысть якоже скончевающуся дни осмому, вторникъ[д] вечеру сущу, благороднымъ сыномъ его присѣдящимъ у него, уже конечное имъ благословеніе отдаде, отпусти а[е], остави же архимандрита Корнилья и священноинока Парфеніа и тѣма повелѣ пѣти канонъ[ж] въ исходъ души. И бысть якоже скончевающимъ канонъ[з], часу же пришедшу[і], абіе простеръ нозѣ, иже бѣста красно текли отъ славы міра сего, тихо и кротко преставися блаженный Матфей и въ добрѣ исповѣданіи ко Господу Богу отъиде, Егоже возлюби. По вѣрѣ же его тогда прилучишася преподобніи иноцы Святыя горы Сава и Спиридонъ, мужіи духовніи, и сіи скутавше тѣло блаженнаго по обычаю лаврьскому, якоже видѣша въ велицей Святѣй горѣ. Преставижеся въ монастыри святаго Афонасіа во вторникъ, вечеру глубоку сущу, и въ томъ часѣ увѣдѣся по всему граду преставленіе его, и возплакаша человѣци въ домѣхъ своихъ, и смятеся весь градъ нощи тоя печали ради бывшія. Наутріе же, свитающи средѣ, стекахуся людіе[и] всего града, мужи и жены, раби и убозіи и чада маломощныхъ, старіи же и болніи влечахуся, глаголюще: «конечное дадимъ благый конець добраго посѣтителя нашего». Блаженный же епископъ Арсеней събравъ весь соборъ, и снидошася всего града архимандрити, и игумени, и попове, и діакони и, вжегше свѣща и кандила, въ свѣтлыхъ[1] ризахъ придоша ко одру блаженнаго[к]. Повелѣ же епископъ, да положено будеть честное тѣло его въ велицѣй соборнѣй церкви у отець своихъ[л]. Много же плакашася[м] по немъ благороднія его сынове; кто же исповѣсть умилное рыданіе и слезы любимаго и[н] старѣйшаго сына его, благороднаго Ивана, колико, рыдая, глаголаше: «отче, отче мой, господине сладкій и[о] любезнѣйшій, драгій свѣте очію моею, благый наказателю и вожу юности моея! азъ всегда веселяхся, зря, яко ангела Божіа, свѣтлыя красоты лица твоего, нынѣ же кто ми утѣшить многосѣтованную скорбь сердца моего, яко разлучившумися сладкія и незабытныя любве твоея? къ тому бо уже не узрю благаго и любимаго лица твоего, ни къ тому[п] цѣлую честныхъ добролѣпныхъ сѣдинъ твоихъ, ниже насыщуся красныя ти бесѣды, яко уже[р] не услышу тихаго наказанія и благаго ти гласа». Многа же[с] ина съ стенаніемъ въ печали сердца глаголаше[т]. И якоже понесоша благороднія князи тѣло блаженнаго любезнѣйшаго отца, народу безчислену сущу мужь[у] и женъ и дѣтей, съгнетахуся зѣло, кождо хотяй конечное видѣти одръ любимаго си господина, и въ болѣзни сердца вопіаху, жалостныя слезы испущающе, плакаху разлученія сладкія любве господина своего. Гостіе же мнози отъ странъ тогда быша ту, и тѣ такоже плакаша зѣло, видяще[2] толикъ недоумѣнный[ф] плачь народъ имущь, глаголаху другъ ко другу: «вижь, како ти любезенъ[х] бѣ таковый князь граду сему»; и паки глаголаху: «блаженъ еси во-истину, Тверскій граде, иже такову красоту по много время предъ очима имѣвый». Епископъ же и весь съборъ въ свѣтлыхъ ризахъ, со свѣщами и съ кандилы, честно провожаху и, принесше, поставиша на одрѣ тѣло его въ соборнѣй церкви, и не бѣ слышати пѣніа во мнозѣ плачи; и тако,

---

1) свѣтлахъ П. 2) видящь *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д.

а) попове *зачеркнуто въ* Н. б) сорокоустье Н. Д. в) написоваху Н. А; написоваху его то Д. г) та А. Б. д) вонторникъ Д. е) и Н. А. Б. Т. ж) канунъ Д. з) канунъ Д. і) пришедшу Д. и) людіе *въ* Н. к) блаженнаго и доблаго матфѣя Д. л) соборнѣй церкви святаго спаса у отець своихъ идѣже самъ повелѣлъ положитися еще ему живу сущу Д. м) плакашесь Н. А. Б. н) и *нѣтъ въ* Н. о) и *нѣтъ въ* Д. п) никтомужъ Н. А. Б. р) же А. Б. Т. с) же и Н. т) глаголаша Д. у) мужъ О. Н. А. Б. Т; мужей Д. ф) недоумѣнный Д. х) виждь каковъ любезенъ Д.

съ многими слезами пѣвше надъ нимъ надгробныя пѣсни[а], конечное цѣлованіе и обычное[б] благо- 1399
словленіе и разрѣшеніе о Бозѣ ему подавъше, и погребоша и[в] въ велицей соборнѣй церкви свя- 1400
таго Спаса на деснѣй странѣ. Благородный же сынъ его Иванъ, видѣвъ толику несовратну любовь людій ко отцу его имуща[г], и со многими слезами моляще[д] Господа Бога споелѣдовати въ стопы отчая, и прошаше всего[е] суда и исправленіа, смиренъ тогда глаголъ, кроткый уѣтъ подаде всѣмъ людемъ и благочиннѣ утѣши сыны Тверскія; и взята быша всѣхъ сердца сладкою любовію благородному, и възлюбленъ бысть всѣми благонравія его ради.

Въ лѣто 6908[1]. Знаменіе бысть на небеси въ солнцѣ.—Тоѣ же осени князь Иванъ Михаиловичь, внукъ Александровъ, посла во Орду ко царю[ж] Темирь-Кутлую киличѣевъ своихъ Θеодора Гусленя да Констянтина, возвѣщая ему преставленіе отца своего и моля его, дабы пожаловалъ его отчиною его и дѣдиною, а своимъ улусомъ, великимъ княженіемъ Тверскимъ. И того же лѣта[2] умре во Ордѣ царь Темирь-Кутлуй и по немъ сѣде Шадибѣкъ[3] на царствія Болшія Орды Воложскія. Киличѣеве же князя Ивана Михаиловича Тверскаго пришедше въ Орду и даша дары Шадибѣку[4] царю отъ князя Ивана Михаиловича Тверскаго, и царицамъ его, и княземъ его; онъ же даде улусъ свой, великое княженіе Тверское, князю Ивану Михайловичю по отчинѣ и по дѣдинѣ[з] его. И выидоша изо Орды отъ царя Шадибѣка[5] съ честію Θеодоръ Гуслень[и] да Констянтинъ, а съ ними посолъ Саорякъ, и вынесоша ярлыкы на великое княженіе Тверское князю Ивану Михаиловичю по отчинѣ и по[і] дѣдинѣ его.—Тоѣ же осени князь Иванъ Всеволодичь Тверскій съ великимъ княземъ Иваномъ Михаиловичемъ Тверскимъ[6] сослася и иде во Тверь со княгинею[к] своею и з бояры, и взяша миръ и докончаніе межи собою.—Того же лѣта Тверстіи князи мало пребыша въ мирѣ и въ тишинѣ межу собою, Богу попустившу за грѣхи человѣческія и врагу дѣйствующу, захотѣша свою братію обидѣти и повелѣша своимъ бояромъ крестное цѣлованіе сложити и докончаніе разрушити къ своей братьи, къ князю Василью Михаиловичю, и ко князю Θеодору Михаиловичю, и ко князю Ивану Борисовичю. Князь Василей же Михаиловичь, пришедъ къ своей матери, къ великой княгинѣ Овдотьѣ, и сказаше[л] ей, что «брата нашего бояре крестное цѣлованіе къ намъ сложили, а отець нашь привелъ ихъ къ тому, что хотѣти имъ намъ[м] добра». И мати ихъ великая княгини Овдотья послала своя бояре къ великому князю Ивану Михаиловичю, а дѣти ея, князь Василей Михаиловичь[н] и князь Θеодоръ Михаиловичь, и внукъ ея князь Иванъ Борисовичь, послаша своихъ бояръ[о], сице глаголюще: «господине княже великій, не по грамотѣ отца нашего великаго князя Михаила Александровичя твои бояре къ намъ крестное цѣлованіе сложили, и ты бы, господине князь велики, пожаловалъ, велѣлъ бы еси своимъ бояромъ крестное цѣлованіе дръжати по нашего отца грамотамъ». И князь велики Иванъ Михайловичь отвѣчялъ имъ тако: «бояре наши сложили къ вамъ крестное цѣлованіе по моему слову». И оттолѣ нача князь велики Иванъ Михаиловичь враждовати на свою матерь Евдокѣю и на свою братью, на Василія, и на Федора, и на своего братанича на князя Ивана Борисова[п], и дръжаше на нихъ нелюбіе. Княгини же Борисова, отъ рода Смоленска сущи[р], и земъ сына своего, и бояринъ сѣ Воронець, аки въ

1) Въ лѣто ҂ѕ҃ц҃ѳ П; *такъ было и въ О, но ѳ стерто.* 2) Въ лѣто 6909 *въ* П. С. Лѣт., т. VIII, *стр.* 75. 3) шанибѣкъ *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 4) шанибѣку *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 5) шанибѣка *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 6) тверскимъ и П.

а) пѣсни и Н. А. Б. б) обочное А. в) *и нѣтъ въ* А. Б. Т. Д. г) имущихъ Н. д) моляше А. е) всегда Н. А. Б. ж) ко царю *нѣтъ въ* Д. з) михайловичю по дѣдине и по отчинѣ Д. и) гуслевъ Д. і) по *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. к) иде со княгинею во тверь Н. л) сказаша Н. м) намъ имъ Н. н) *послѣ слова* михаиловичь *написаны и зачеркнуты слова* пришедъ къ своей матери *въ* П. о) бояръ своихъ Н. п) борисовича Н. Д. р) суща Д.

1400—1 древній бутъ[1], и пришедше, биша челомъ великому князю Ивану Михаиловичю, глаголюще[а]: «мы, господине, не посылывали къ тебѣ своихъ бояръ». И оттолѣ князь велики наипаче на свою братью нелюбіе начить държати, а тѣхъ лукавую лесть возлюби.—Того же лѣта пріѣха князь Василей Михайловичь на годины отца своего въ Кашинъ, въ свою отчину.—Того[б] же лѣта владыка Иванъ Новогородцкій заложи городъ Дѣтинецъ.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ подписана бысть церковь святаго Воскресенія Христова на воротехъ повелѣніемъ владыки Ивана Новогородцкаго.—Того же лѣта Новогородцы послаша посла своего Клементія[в] Васильевичя въ Литву къ Витовту Кестутьевичю о миру и о любви и взяша миръ по старинѣ.—Того же лѣта въ предѣлехъ Черленаго Яру и въ караулехъ возлѣ Хопоръ до Дону[г] князь велики Олегъ Ивановичь, съ Пронскими князи и съ Муромскимъ и Козелскимъ, избиша множество Татаръ, и царевичя Мамать-Салтана яша, и иныхъ князей Ординскихъ поимаша.—Того же лѣта доброхоты великого князя Юрья Святославичя Смоленскаго, скорбяще по немъ и желающа[д] видѣти его у себя[е] на великомъ княженіи Смоленскомъ, и послаша изъ Смоленска тайно къ нему на Рязань, тогда бо ему сущу у тетя[ж] своего, на Рязани живущу, Витовту же Смоленскомъ[з] владѣющу, и инѣмъ хотящимъ Витовта, а мнозѣмъ хотящемъ[и] господина своего извѣчнаго великого князя Юрья Святославичя по отчинѣ и дѣдинѣ его. И пришедше тайно на Рязань, и сказаша вся бывшая господину своему великому князю Юрью Святославичю Смоленскому. Онъ же, шедъ, сказа тестю[і] своему великому князю Олгу Ивановичю Рязанскому, глаголя: «пріидоша ко мнѣ изъ Смоленска мои Смоляне, тайно послани[к] отъ нѣкихъ моихъ доброхотовъ, повѣдающе, яко многи хотятъ мене видѣти на отчинѣ и дѣдинѣ моей; сътвори, господине, Христову любовь, помози ми и посади мене[л] на отчинѣ моей и дѣдинѣ, на великомъ княженіи Смоленскомъ». И сія глаголаше съ великимъ рыданіемъ и[м] плачемъ, и слезы проливая якоже источники.

Въ лѣто 6909. Князь велики Василей Дмитреевичь Московскій и князь велики Иванъ Михаиловичь Тверскій и князь велики Витовтъ Кестутьевичь Литовскій сътвориша заединъ миръ и любовь межи собою.—Тоя же осени князь велики Иванъ Михаиловичь Тверскій у брата своего, у князя Василія Михаиловичя у Кашинскаго, отнялъ езеро Лукое[н] и Входъ Ерусалима и дале братаничю своему князю Ивану Борисовичю; князь Василей же Михаиловичь Кашинскій посылалъ къ нему Арсенія владыку Тверскаго, отца ихъ всѣхъ, прося суда общаго; князь велики же Иванъ Михаиловичь отвѣчалъ: «суда ти о томъ не дамъ». И князь Василей Михаиловичь поѣха въ свою отчину въ Кашинъ. И родися ему сынъ у княгини его Настасьи, и пріѣха къ нему[о] въ Кашинъ мати его великая княгиня Овдотья Михаилова, а изъ Сергіева манастыря пріѣха къ нему преподобный игуменъ Никонъ, и бысть ему радость о пріѣздѣ матери своея, и о рожденіи сына своего, и о преподобнѣмъ Никонѣ игуменѣ. И крести его княгиня великая Овдотья и игуменъ Никонъ, и нарекоша имя ему во[п] святѣмъ крещеніи Дмитрей. — Того же лѣта изообрѣтени быша страсти Господа нашего Іисуса Христа, ихъже нѣкогда принесе боголюбивый епископъ Діонисей Суздалскій изъ Царяграда, премногою цѣною изъкупивъ я[р], и многою вѣрою и любовію пріобрѣте я, и великимъ трудомъ оттуду принесе я; потомъ же нѣколико время во градѣ Суздали съкровены быша, въ каменой стѣнѣ церковней задани быша; сея же весны обрѣтени быша, и несоша ихъ

1) *такъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Н, *въ коемъ было* путъ, *но исправлено* бутъ; *можетъ быть, слѣдуетъ читать:* аки древній Блудъ.

а) глаголющу Д. б) ого О. Т. в) клемнатія О. Н. А. Б. Т; климентія Д. г) *такъ было и въ* Н, *но исправлено* Хопор у дону. д) желающе Н. А. Б. Д. е) собя Д. ж) тести Н. А. Б. Т; тьсти Д. з) смоленскому Б. и) хотящимъ Н. А. Б. Т. і) тестю П. А. Б. Т. к) послани суть Д. л) мя Н. м) и съ Н. А. Б. Т. н) лукое Н. о) пріѣха ему А. Б. Т. п) по Н. А. Б. Т. р) *и нынѣ въ* Н. А. Б. Т.

на Москву, срѣтоша же ихъ честно съ кресты весь чинъ священическій и весь градъ.—Того же 1401
лѣта, Баозиту царю Турскому уже 7 лѣтъ ратью подъ Царемъградомъ стоащу, и посемъ подвижеся нань и поиде царь Темирь-Аксакъ съ силою своею многою, хотя самъ пріяти Царьградъ. Царь же Баозитъ Турскій то слышавъ, и вскорѣ отступи отъ Цариграда, и поиде противу Темирь-Аксака царя. И яко уже[1] быша близъ себя, и ту съступишися обои, и бысть надолзѣ сѣча промежу ими велика, и паде множество отъ обоихъ, и посемъ одолѣ Темирь-Аксакъ надъ Турки и многихъ изби, а иныхъ многихъ поима. И самого Баозита, царя Турскаго, на томъ бою убили, а сынъ его не во мнозѣ убѣжа и Царегородскому царю о мирѣ и о любви съ покореніемъ посла; и еже бѣ отець его царь Баозитъ преже взялъ за себя грады Гречєскія, и онъ тѣхъ всѣхъ отступился и тако миръ съ Греки чрезъ море взя. А Темирь-Аксаку царю оттуду въсхотѣвшу ко Царюграду ити ратью, и яко возвеличася[а] зѣло, понеже умножишася безчислено силы его, и посла на Дигмана царя и взя землю его, а Дигмана царя приведоша къ нему; и потомъ паде[б] въ недугъ лютъ Темирь-Аксакъ царь и умре[в], и сяде по немъ на царствѣ сынъ его[2], а Царьградъ и всѣхъ христіанъ избави Господь Богъ[г] своею милостію отъ поганыхъ.—Того же лѣта[3] Иванъ владыка, архіепископъ Новогородцкій, пріиде изъ Новагорода на Москву къ[д] Кипріану митрополиту Кіевскому и всеа Русіи, позванъ о святительскихъ дѣлехъ, и пребысть у Купріана митрополита въ наказаніи и смиреніи, да не точью самъ накажется смиреная мыслити и творити, но и[е] инѣмъ полза будетъ; не въ гордости бо и не въ[ж] покореніи[з] полза и спасеніе бываетъ, но во умиленіи и смиреніи.—Того же лѣта бысть съборъ на Москвѣ, мѣсяца Июля, при пресвященнѣмъ митрополитѣ Кипріанѣ Кіевскомъ и всея Русіи[и]; въ соборѣ же было владыкъ 9: архіепископъ Великаго Новагорода Иванъ, архіепископъ Черниговскій Исакій, архіепископъ Ростовскій Григорій, Нафанаилъ епископъ Суздалскій, Ефросинъ епископъ Рязанскій, Арсеней епископъ Тоерскій, Ѳеогнастъ епископъ Сарскій и Подонскій[4], Григорей епископъ Коломенскій, Сава епископъ Лутцкій. На томъ священнѣмъ съборѣ отписася архіепископъ Иванъ Новогородцкій своея епископьи, и Лутцкій епископъ Сава отписася своея епископіи на томъ же священнѣмъ съборѣ. И повелѣ имъ пресвященный Купріанъ митрополитъ Кіевскій и всея Русіи[і] отъ себе съ Москвы не съѣзжати[к], бѣ бо на нихъ бранъ возложилъ Купріанъ митрополитъ за нѣкія вещи святителскія, да не точью сами полезное и спасеное обрящуть, но и[л] инѣмъ полезное и спасеное[м] будетъ; ничтоже бо тако сѣти дѣмонскія разрушаетъ, якоже покореніе и смиреніе.—Того же лѣта князь Иванъ, сынъ Володимеровъ, внукъ Андрѣевъ, правнукъ Ивановъ, праправнукъ Данила Московьскаго, женися у князя Ѳедора Олговича Рязанскаго, поятъ дщерь его Василису.—Того же лѣта[5] князь велики Олегъ Ивановичь Рязанскій съ зятемъ своимъ Юрьемъ Святославичемъ Смоленьскимъ и з братьею своею, съ князи Пронскими, и Муромскимъ, и Козелскимъ, ратью поидоша къ Смоленску, удобно время усмотривше, понеже тогда Витовту Кестутьевичю до конца оскудѣвшу людми отъ Темирь-Кутлуева побоища въ полѣ чистѣ, въ Татарской землѣ, на Ворсклѣ[н] рѣцѣ, и бысть тогда скорбь веліа и пустота людей въ Литвѣ; а се крамола бысть въ Смоленскѣ[о]: иніи[п] Витовта хотяху, а иніи мнози своего вотчича

1) и якоже уже П. 2) въ П. О. В. Т. *послѣ словъ* сынъ его *оставленъ пробѣлъ для имени*. 3) Въ лѣто 6910 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 196; въ* лѣто 6911 *тамъ же, стр. 144*. 4) *слова* сарскій и подонскій *находятся въ одномъ лишь спискѣ* Д; *въ* П. О. В. Т. *для нихъ оставленъ пробѣлъ*. 5) Въ лѣто 6911 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 196*.

а) возвеличашася Д. б) паде Н. в) и умре *нѣтъ въ* Д. г) богъ *нѣтъ въ* Д. д) къ *нѣтъ въ* Т. е) и *нѣтъ въ* А. В. Д. ж) бо ни въ Д. з) не въ непокореніи Н. и) руси Д. і) кіевскій всея руси Д; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ*. к) не избѣжати Н; не съѣждати Д. л) и *нѣтъ въ* А. м) спасено А. Б. н) ворсклѣ Д. о) смоленстѣ Д. п) и иніи Н. Д.

1401 настаринваго[а] великаго князя Юрья Святославича. И пришедшимъ имъ ко граду Смоленску, и посла
—2 къ нимъ князь велики Олегъ Ивановичь, возвѣщая имъ сице: «аще не отворите града и не пріимете господина вашего великого князя Юрья Святославича Смоленскаго на его отчину и дѣдину[б], на великое княженіе Смоленское, то убо имамъ много время стояти и васъ предати мечю и огню; изберите убо себѣ, иже хощете: или смерть, или животъ». Они же предашася, и мнози[в] радостни быша господину своему великому князю Юрью Святославичю, иніи[г] же ненавидяху его. Онъ[1] же вшедъ во градъ Смоленескъ, мѣсяца Августа, Витовтовыхъ[д] воеводъ Ляховъ насѣче; тогда убо, въ градѣ седѣлъ отъ Витовта намѣстникъ и воевода князь Романъ Михаиловичь Брянскій; онъ же и того уби, и бояръ Брянскихъ и Смоленскихъ изби, которые не хотѣли его; а княгиню Романову и дѣти отпустиша. И тако князь Юрьи Святославичь Смоленскій сяде на великомъ княженіи Смоленскомъ, на своей отчинѣ и дѣдинѣ, а князь велики Олегъ Ивановичь Рязанскій съ прочими князи и со всѣмъ воинствомъ идоша въ Литву, и воеваша, и со многимъ полономъ возвратишася въ свояси.—Того же лѣта на миру и докончаніи Новогородцы съ великимъ княземъ Василіемъ Дмитріевичемъ, и се Анфалъ Никитинъ да Герасимъ Розстрига съ великого князя Василья Дмитреевича ратью пріидоша за Волокъ на Двину безвѣстно, на самъ Петровъ день, воеваша и плѣниша, и церкви пограбиша и манастыря, и много христіанъ мечю предаша, а иныхъ на древіахъ повѣшаша; а посадниковъ Двинскихъ, Андрѣя Ивановича[е], Осипа Филиповича, Наума Ивановича, Дмитрея Ратиславича[ж], изымавъ, поведоша, и иныхъ много, плѣнивше, въ полонъ отведоша. Тогда же Новогородстіи[з] воеводы, Степанъ Ивановичь, да братъ его Михайло, да Микита Головинъ[и], скопивъ около себя Важанъ, и сугнаша[і] Анфала и Герасима Розстригу, и бишася съ ними на Колмогорахъ, и отняша у нихъ бояръ своихъ Новогородцкихъ, Андрѣя[к], Осипа, Наума[л], Дмитрея. А въ то же время на миру князь велики Василей Дмитреевичь посылалъ бояръ своихъ ратію на Торжекъ, Александра Поля[м] въ трехсотъ[н] человѣкъ, и изымаша Семена Васильевича, посадника сына, и Михаила Фесоиловича, и животы ихъ поимаша, и святыя церкви пограбиша, и люди посѣкоша, и много зла сътворивше, и возвратишася въ свояси. — Того же лѣта[о], мѣсяца Августа, въ нощи, въ навечеріи Успенія[п] пречистыя Богородици, отъ полунощія[р] и до свѣта явишася столпи, а конець ихъ въ верху аки кровь, и бяше страшно видѣти.

Въ лѣто 6910, Сентябрь. Князь велики Василей Дмитреевичь посылалъ[2] воеводъ своихъ, Ивана Андрѣевича Уду[с] да Федора Глѣбовича, а съ ними[т] рать свою, искати князя Семена Дмитреевича Суздальскаго, да или самого его[у] обрѣсти, или княгиню его, или дѣти его, или бояръ его; крыяшебося въ Татарьскихъ мѣстехъ. И идоша на Мордву и наѣхаша княже Семенову Дмитреевича княгиню Александру въ Татарьской землѣ, на мѣстѣ нарицаемомъ Цыбирца[ф], у святаго Николы,— поставилъ бо бяше церковь ту бесерменинъ Хазибаба,—и ту изымаша княгиню Семенову Дмитреевича Александру и, ограбивше ея, приведоша на Москву и з дѣтми ея. И пребысть на дворѣ Белеутовѣ въ нятьи, дондеже князь Семенъ Дмитреевичь, сослався, покорися великому князю Василію Дмитреевичю; занеже тогда бѣ онъ въ Ординьскихъ мѣстехъ, бѣгаше отъ великого князя

1) они II. 2) Въ лѣто 6909 *въ П. С. Лѣт., т. VI, стр. 131; т. VIII, стр. 75;* въ лѣто 6913 *тамъ же, т. IV, стр. 108, 145; т. V, стр. 253; т. XVI, стр. 159.*

а) вотчича и старѣйшого Н. б) и дѣдину *нѣтъ въ* Д. в) предашася мнози и А. г) а ини Н; и иныя Б. д) втовтовыхъ Н. е) ивановича и Н. А. В. ж) ростиславича Н. з) новородстіи А. и) *на полѣ приписано* при о головин *въ* А. і) сугнуша А. к) андрѣя и Н. л) наума и Н. м) поля *нѣтъ въ* Д; *на полѣ приписано* о поленых *въ* А. н) *такъ было и въ* Н, *но исправлено* полнева і трехсотъ. о) *на полѣ приписано* о знаменіи *въ* А. п) успеніа О. р) полунощи А. Б. с) *на полѣ приписано* при о уде *въ* А. т) съ нимъ Д. у) или его самаго Д. ф) цыбирце Д.

Василія Дмитреевича Московскаго и слыша[а], что княгиня[б] его и з дѣтми его изымана[в] и казна 1402
его взята, и посла[1] къ великому князю съ челобитьемъ, и вниде[г] въ покореніе и во много умиленіе и смиреніе, проси опасу. Князь велики же Василей Дмитреевичь Московьскій даде ему опасъ; онъ же пріиде изъ Орды на Москву и взя миръ съ великимъ княземъ и иде съ Москвы на Вятку съ княгинею и з дѣтми; боленъ бо бяше уже, и пребысть на Вятцѣ 5 мѣсяцъ, и въ болшій недугъ впадъ[д], преставися, мѣсяца Декабря 21 день. Сей же князь Семенъ Дмитреевичь Суждальскій и Нижняго Новагорода многи напасти подъятъ и многи истомы претерпѣ во Ордѣ и на Руси, тружався, добиваяся своея отчины, и 8 лѣтъ, не почиваа, по ряду во Ордѣ служилъ 4-мъ царямъ: первому Тахтамышу, 2-му Аксакъ-Темирю[2], 3-ему Темирь-Кутлую, 4-му Шадибѣку, а все то поднимая рать на великого князя Василья Дмитреевича Московскаго, како бы ему найти свою отчину, княженіе Новагорода Нижнего и Суждаль[е] и Городець. И того ради многъ трудъ подъя и много напастей и бѣдъ претерпѣ, своего пристанища не имѣя и не обрѣтаа покоя ногама своима, и не успѣ ничтоже, но аки[ж] всуе тружаася; суетно бо есть[з] спасеніе человѣческо[и], понеже отъ Бога възможна вся, а отъ человѣкъ ничтоже.—Тоѣ же осени[3] князь велики Витоотъ Кестутьевичь Литовьскій пріиде ратью къ Смоленьску на великого князя Юрья Святославича Смоленскаго и стоя подъ Смоленьскомъ много дній[і]; и не взя его и, взявъ перемиріе, возвратися во свояси; а во градѣ Смоленсцѣ[к] тогда крамола бысть и много крамолниковъ избиша. Тогда же[4] и моръ бысть въ Смоленсцѣ на люди.—Тоѣ же осени[л], мѣсяца Охтября въ[5] 29 день, помрачися солнце и бысть тма, и потомъ солнце явися, кровавыа лучя испущающе[м] з дымомъ.—Тоѣ[6] же осени приходиша изгономъ Татарове на Рязаньскіа украины и, много зла сотворивше, возвратишася во свояси.—Знаменіе. Тоѣ же зимы въ Великое говѣніе, мѣсяца Марта, явися знаменіе на западѣ, въ вечернѣй зари, звѣзда велика зѣло копейнымъ образомъ, верху ея лучь великъ сіаше, обходящи, юже видѣхомъ за двадесять дній на востоцѣ восходящу и на западѣ лѣтнемъ въ вечернѣй зарѣ сіающу; се убо прояви[н] знаменіе, понеже восташа языци воеватися другъ на друга: Турки, Ляхи, Угры, Нѣмцы, Литва, Чехи, Орда, Греки, Русь, и иныа многіа земли и страны смятошася и ратоваша[7] другъ друга; еще же и моры начаша являтися.—Тоѣ же зимы[8], мѣсяца Марта преставися князь Иванъ Всеволодичь Тферскій въ черньцахъ и въ схимѣ, на Святой недѣли въ понедѣлникъ, въ самую литургію, и положенъ бысть внутрь[о] града Тфери, а отчину свою приказа великого князя сыну князю Александру Ивановичю.—Того же лѣта, мѣсяца Мая въ 6 день, преставися Михайло владыка Смоленьскій и положенъ бысть у Троицы въ Сергіевѣ манастырѣ.—Того же лѣта[9] князь Родославъ Олговичь Рязаньскій иде ратью на Бряневскъ, и срѣтоша его князи Литовьстіи, князь Семенъ Лугвеней[п] Олгердовичь, да князь Александръ Патреѣевичь Стародубскій, да князь Бойносъ Ивановичь; и бысть имъ бой крѣпокъ у Любуцка, и одолѣша Литва и избиша Рязанцевъ, а иныхъ изсѣкоша, и самого князя Родослава[10] Олговича яша[р]. И приведоша его къ Ви-

---

1) Въ лѣто 6910 въ *П. С. Лѣт., т. V, стр. 131—132; т. VIII, стр. 76*; въ лѣто 6913 *т. IV, стр. 108, 145; т. V, стр. 253—254; т. XVI, стр. 150.* 2) темерю П. 3) Въ лѣто 6909 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 102; т. IV, стр. 105, 143; т. V, стр. 252; т. VI, стр. 131; т. VIII, стр. 75; т. XVI, стр. 146—147.* 4) же *нѣтъ въ* П. 5) въ *нѣтъ въ* П. 6) оѣ П. 7) ратоваше П. О. Т. Д. 8) Въ лѣто 6911 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 196.* 9) Въ лѣто 6901 *тамъ же, т. VI, стр. 123.* 10) рослова П. О. Б. Т; родослова Н. А.

а) слышавъ Н. А. Б. б) княгиню Д. в) изымаша Д. г) внидемъ Т. д) впаде Н. А. Б. Т. е) суздаль Д. ж) яко Н. з) суетно бысть Д. и) человѣческо спасение Н. А. Б. і) дни Д. к) смоленскѣ Д. л) *на полѣ приписано* о знамении *въ* А. м) испущая Д. н) прояви Н. о) внутро Т; внутрь Д. п) лугвень Д. р) паша А. Б.

1402—3 тоэту Кестутьевичю[1], и пребысть въ нятьи въ[а] нужѣ[б] велицѣ 3 лѣта, таже потомъ взя на немъ Витоэтъ Кестутьевичь окупа 3.000 рублевъ и отпусти его въ Рязань. — Того же лѣта, мѣсяца Июля въ 5 день, преставися князь велики Олегъ Ивановичь Рязаньскій во иноцехъ и во схимѣ, нареченный во святѣмъ крещеніи[в] Іаковъ, а въ мнишескомъ чину Іакимъ, и[г] положенъ бысть въ его отчинѣ и дѣдинѣ, на Рязани, за Окою рѣкою, въ монастыри его, глаголемомъ Солотчина. И[2] иде сынъ его князь Феодоръ во Орду ко царю Шадибѣку з дары и со многою[д] честію, възвѣщая ему отца своего Олга Ивановича смерть; и пожалова его царь, даде ему отчину его и дѣдину, великое княженіе Рязаньское, улусъ свой, и отпусти его. Онъ же прииде изо Орды въ свою землю и сяде на отчинѣ своей и дѣдинѣ, на великомъ княженіи Рязаньскомъ.

Въ лѣто 6911. Преставися Сава епископъ Сарайскій[3].—Того же лѣта князь велики Витоэтъ Кестутьевичь посла князя Лугвеня къ Вязмѣ ратью; онъ же, шедъ, взя Вязму, а князя Ивана Святославича изыма, и другаго князя Александра Михаиловича, и приведе ихъ къ Витоэту.— Того же лѣта князь Андрѣй Дмитреевичь женися у князя[е] Александра Патрекѣевича на Москвѣ, поя дщерь его Огрофѣну.—Того же лѣта въ Тоери заложенъ бысть городокъ[ж] на Опокахъ великимъ княземъ Иваномъ Михаиловичемъ Тоерскимъ; того же лѣта и срубленъ бысть.—Тоѣ же осени[з], мѣсяца Октября въ 10 день, знаменіе на небеси явися, во вторый часъ нощы, аки копіе огнено превелико зѣло; явижеся 3-жды.—Тоя же зимы, мѣсяца Декабря, позва къ себѣ Кипріанъ митрополитъ Кіевскій и всея Русіи Арсенія владыку Тоерскаго на Москву. — Того же лѣта во Тоери создана бысть церковь камена святаго Николы на Городкѣ единаго лѣта великимъ княземъ Иваномъ Михаиловичемъ Тоерскимъ и священа бысть Арсеніемъ епископомъ Тверьскымъ.—Того же лѣта князь велики Иванъ Михаиловичь Тферскій поиде ратью къ Кашину на брата своего, на князя Василія Михаиловича Кашинскаго, таже самъ възвратися и посла сына своего князя Александра со всею[і] силою къ Кашину. И князь Василей Михаиловичь Кашинскій утече къ Москвѣ, и князь велики Василей Дмитреевичь[к] Московскій смири ихъ.—Того же лѣта князь велики Василей Дмитреевичь повелѣ срубити городъ Переславль.—Того же лѣта[3] преставися князь Василей Дмитреевичь Городецкій. — Того же лѣта[4] бысть знаменіе въ солнцѣ: явишася аки три солнца, отъ нихъже изхожаху лучи сини, зелены, багряны[л], аки дуга.—Того же дня явися знаменіе въ лунѣ: вечерѣ, возходящи[м] лунѣ, явися крестъ великъ зѣло посреди луны и стоялъ съ полчаса.—Того же лѣта соліанъ бысть колоколъ во Тоери къ соборнѣй церкви святаго Преображенія Господня великимъ княземъ Иваномъ Михаиловичемъ Тоерскимъ.—Того же лѣта Божіею милостію взяша братія межи собою миръ, князь велики Иванъ Михаиловичь Тоерскій з братомъ своимъ со княземъ Василіемъ Михаиловичемъ Кашинскимъ, и укрѣпишася крестнымъ цѣлованіемъ, а врази ихъ облекошася въ студъ.—Того же лѣта князь велики Иванъ Михаиловичь Тоерскій женилъ сына своего Ивана у князя[4], и вѣнчанъ бысть во Тоери Арсеніемъ епископомъ.—Того[5] же лѣта[6] Новогородцы

---

1) кестутьевича П. О. А. Б. 2) *и иньмъ въ* П. 3) Въ лѣто 6912 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 107; т. V, стр. 253; т. VI, стр. 132;* въ лѣто 6913 *т. IV, стр. 145; срвн. извѣстіе о смерти князя Василія Дмитріевича ниже, подъ 6913 годомъ (стр. 192).* 4) *Въ спискахъ* П. О. Н. Б. Т. *послѣ словъ* у князя *оставленъ пробѣлъ для имени; въ спискѣ же* Д. *слова* у князя *опущены; см. А. В. Экземплярскаго «Великіе и удѣльные князья сѣверной Руси» (Спб. 1891), стр. 642.* 5) того П. 6) Въ лѣто 6910 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 102; т. IV, стр. 144.*

а) и въ Н. Д. б) пребысть князь и в нужи А. Б. в) крещеніе Д. г) и Д. д) многою и А. Б. е) *такъ было и въ Д, но исправлено* сврьсній. ж) у князя П. А. Б. Т. з) городъ А. и) *на полѣ приписано* о знаменіи *въ* А. і) со своею Н. к) *на полѣ приписано* о знаменіи *въ* А. л) багряны зелены Д. м) возходящи въ Д.

взяша миръ съ великымъ княземъ Юрьемъ Святославичемъ Смоленскимъ. — Того же лѣта[1] отпу- 1403—4
стилъ князь велики Василей Дмитреевичь Семена и Михаила въ Новъгородъ. — Того же лѣта[2] въ Новѣгородѣ въ Великомъ поставиша церковь камену святыя великомученицы[а] Варвары; а Кирилъ Андрѣевичь посадникъ Новогородцкій постави церковь камену Тріе Отроцы и предѣлъ[б] святаго[в] архистратига Михаила на Пруской улицѣ; и церковь древяну на Видогощи пресвятыя Троицы поставиша во опщемъ манастырѣ въ Великомъ Новѣгородѣ. — Тоѣ[3] же зимы въ Великомъ Новѣгородѣ ѣадиша чрезъ Волховъ[4] рѣку по леду отъ Лукина дни до Марта мѣсяца. — Тоѣ же весны засуха бысть, и вода отнюдь мала зѣло, и рвы вси сухи быша. — Того же лѣта въ Великомъ Новѣгородѣ подписана бысть[5] церковь пречистыя Богородицы на Лисьей[г] горѣ. — Того же лѣта Новогородцы купцы поставиша церковь камену святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба въ Русѣ.

Въ лѣто 6912. Князь велики[6] Литовьскій Витоотъ Кестутьевичь, внукъ Гедимановъ[д], со Олгирдовичи[е], съ Корибутомъ, съ Лугвенемъ, съ Швитригайломъ, и со всею силою Литовскою пріиде ратію къ Смоленску. И въ то время князь Александръ Ивановичь Тоерьскій поиде къ Витоοту Кестутьевичю и наѣха Витоοта подъ Смоленскомъ. И князь велики Юрьи Святославичь Смоленьскій затворися во градѣ съ Смолняны своими и бися[ж] крѣпко. Витоотъ же стоя всю весну, и много тружався, и пушками бивъ, и не може выстояти; бѣ бо велми крѣпокъ градъ Смоленескъ. И стоя Витоотъ 7 недѣль и отъиде въ своиси, ничтоже успѣвъ граду, а власти[з] около Смоленска пусты сътвори[и]. — Того же[і] лѣта[7] князь велики Юрьи Святославичь Смоленскій[к] поиде изъ Смоленска[8] на Москву къ великому князю Василію Дмитреевичю, сослався съ нимъ опасомъ, а княгиню свою и з бояры остави въ Смоленскѣ[л], а самъ не во мнозѣ пріѣха къ великому князю Василію Дмитреевичю на Москву, прося помощи отъ него, чтобы его оборонилъ отъ князя Витоοта, тьстя своего, глаголя сице: «тебѣ, господине, възможна вся, понеже онъ тебѣ тесть, а ты ему зять, и любовь промежи васъ велія; сотвори убо миръ и любовь межи васъ съ Витоотомъ, да не обидитъ мя; аще ли не послушаетъ слезъ моихъ и твоего къ нему любовнаго съвѣта, помози ми, бѣдну сущу зѣло, и не предай ему мя въ снѣдь, да въздасть ти[м] Господь Богъ блага и въ сей вѣкъ и въ будущій; и аще сего не хощеши, возми убо градъ за себя, да ты владѣешь имъ, а не погаиаа Литва». Князь великы же[н] Василей Дмитреевичь вѣдый злый нравъ Витоотовъ и не вступися за князя Юрья Святославича Смоленскаго, занеже въ мирѣ и въ[о] любви ему со тьстемъ своимъ Витоотомъ, еще же и докончаніи и въ крестномъ цѣлованіи. Князю же Юрью Святославичю Смоленьскому еще на Москвѣ сущу, а измѣнницы его Смоленстіи бояре, крамолу злу сотворивше, послаша тайно къ Витооту, глаголюще: «скоро пріиди подъ Смоленескъ, понеже вси тебя хотятъ и любятъ и здадятъ ти градъ и отворитъ; подщися убо[п] скоро пріити, дондеже не пріидетъ съ Москвы князь велики Юрьи Святославичь Смоленскій со многою силою Московьскою зяти[р] твоего Василья Дмитреевича; пошелъ бо къ нему просити помощи, и се убо намъ вѣсти приходятъ, яко не точію Московьскую силу взятъ, но и отъ иныхъ странъ многи силы пріятъ и готовится на тя;

1) Въ лѣто 6910 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 102; т. IV, стр. 144.* 2) Въ лѣто 6910 *там же, т. III, стр. 102 и 234; т. IV, стр. 144.* 3) *обѣ* П. 4) волховъ П. 5) бысть *нѣтъ въ* П. 6) Въ лѣто 6913 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 145.* 7) Въ лѣто 6911 и 6913 *там же, т. IV, стр. 144—145; т. XVI, стр. 148—149.* 8) молепска П.

а) мученицы Н. б) придѣлъ Д. в) славнаго *зачеркнуто въ* Н. г) лысіе Д. д) *на поль приписано* о смоленскѣ *въ* А. е) олгердовичи Д. ж) бися А. з) волости Н. А. Б. и) сотвориша Н. і) и того же О. Т. Д. к) *на поль приписано* о мятні смоленска отъ витофта и преселеніі князя смоленскаго в новгород велики *въ* А. л) смоленскѣ Д. м) да воздасти А. Б. н) же великиі Н. о) въ *нѣтъ въ* Н. А. Б. п) *слова* скоро пріиди подъ смоленескъ.... подщися убо *пропущены въ* Д. р) зята О.

1404 разумѣй[а] убо, что тебѣ будетъ тогда, тѣмже поспѣши скоро пріити къ намъ, и отворимъ ти градъ понеже вси хотимъ и любимъ тебя владѣти великимъ княженіемъ Литовьскимъ и всѣми нами. Витовтъ же, сія слышавъ, радъ бысть и, собравъ силу вскорѣ, поиде подъ Смоленескъ; бояре же измѣнницы великого князя[б] Юрья Святославичя Смоленьскаго отвориша ему градъ Смоленескъ. Онъ же, внедъ въ градъ, великую княгиню Юрьеву Святославичя, дщерь князя Олга Ивановичя Рязанскаго, ятъ, и князей и бояръ Смоленьскыхъ поима и посла въ Литву, а иныхъ смертію казни, которые его не хотѣли. А въ Смоленсцѣ[в] свои намѣстники посади Ляха, и тѣмъ Ляхомъ приказа градъ дръжати по его велѣнію, людемъ Смоленьскимъ лготу многу чинити, отводя ихъ отъ князя Юрья Святославича Смоленьскаго, чтобы Витовта вся земля Смоленская и[г] хотѣла и любила, а князя Юрья Святославича Смоленскаго не хотѣла и не любила. И посла по князя Юрья Святославичя Смоленскаго на взыскаиіе, хотя его и дѣтей[д] его погубити. И то слышавъ князь Юрьи Святославичь Смоленьскій, что градъ его взятъ бысть и все его великое княженіе, и великая его княгини отведена въ полонъ въ Литву, и князи и бояре, любящіи его, выведени быша въ полонъ въ Литву, а иніи разсточени, а иныхъ смертною казнію казниша, и возкорбѣ[е] великою печалію въ горести душа, поиде съ Москвы въ Великый Новъгородъ съ сыномъ своимъ Феодоромъ, и съ княземъ Семеномъ Мстиславичемъ Вяземьскимъ, и з братомъ своимъ съ княземъ Володимеромъ Святославичемъ. Новогородцы же пріяша его въ честь и даша ему 13 городовъ: Русу, Ладогу, Орѣшокъ, Тиверьскій, Корѣлскій, Копорью, Тръжекъ, Волокъ Ламскій, Порховъ[ж], Вышегородъ, Яму, Высокое, Кокшинъ[з] Городець[1]. И цѣлова крестъ князь[и] Юрьи Святославичь ко всему Новугороду и въ животъ и въ смерть, которіи врази поидутъ на Новъгородъ ратью, боронитися отъ нихъ князю Юрью съ Новогородцы съ одного, а посадникъ Новогородцкій[2] Александръ Фомичь да тысяцкій[і] Кирило Дмитреевичь цѣловаша крестъ ко князю Юрью Святославичю за весь Великій Новъгородъ.—Того же лѣта пресвященный Кипріанъ митрополитъ Кіевскій и всея Русіи бывшаго игумена Борисоглѣбъскаго [Тимоѳеи[3]] постави на Голяницевѣ[к] епископомъ въ Сарай.—Того же лѣта часы поставлены на Москвѣ, на великого князя дворѣ, за церковію Благовѣщеніемъ: а дѣлалъ[л] ихъ Лазарь чернецъ Сербинъ, иже ново пришелъ изъ Сербьскія земли.—Того же лѣта пріиде изъ Литвы отъ Витовта Кестутьевичя во Тверь князь Александръ Ивановичь Тферьскій.—Того же лѣта[4] Кипріанъ митрополитъ Кіевскій и всея Русіи отпустилъ съ Москвы въ Новъгородъ Ивана владыку, архіепископа Новогородскаго; а седѣлъ на Москвѣ въ поиманіи у Кипріана митрополита Кіевьскаго и всея Русіи 3 лѣта и 6 мѣсяцъ; а седѣлъ на посадѣ въ монастыри святаго Николы Старого. И пріиде въ тихость и въ кротость и смиреніе веліе и во умиленіе, и тако избави его Богъ отъ таковыя скорби и спасе и помилова. И пріиде въ Новъгородъ, и срѣте его весь градъ со кресты и со всѣмъ священнымъ соборомъ, у святаго Николы на Ярославлѣ[м] дворѣ, въ велицѣ радости и веселіи; и тръжество сътвориша веліе въ той день, глаголюще къ нему: «господине святителю Божій, ты поиманъ былъ еси у Кипріана митрополита на Москвѣ и живяше[н] въ терпѣніи и[о] благодаряше[п] Бога, мы же въ печали и въ[р] скорби, и молихомся о тебѣ день и нощь; и се Господь Богъ и пречистая его Мати Богородица дарова тебе намъ, и забыхомъ скорбей и

1) *Такъ во всѣхъ спискахъ; срвн. П. С. Лѣт., т. IV, стр. 107:* Русу, Ладогу, Орѣховъ, Тиверьскій, Корѣльскый, Копорью, Торжокъ, Волокъ Ламьскій, Порховъ, Вышегородъ, Высокое, Кошкинъ, Городець. 2) новгородцкій П. 3) тимоѳел *нѣтъ во всѣхъ спискахъ; см. П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 77.* 4) Въ лѣто 6911 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 144; т. XVI, стр. 148.*

а) рузамѣи А. б) князя *нѣтъ въ* А. в) смоленскѣ Д. г) и *нѣтъ въ* П. А. Б. Д. д) лѣти Д. е) вскорбѣ Д. ж) порховы Н. А. Б. з) кошкинъ Н. А. Б. и) князь *нѣтъ въ* Д. і) тысяцкіе Д. к) голяшеве А. л) благовѣщеніемъ здѣлалъ Н. м) ярославле Н. н) живяще П. о) и *нѣтъ въ* Д. п) благодаряще Н. А. Б. р) въ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Д.

всѣхъ болѣзней бывшихъ; не забуди убо насъ въ молитвахъ своихъ ко Господу, да и въ настоя- 1404—5
щемъ и въ будущемъ благодати и милости и прощеніе[а] грѣховъ[б] твоими молитвами получимъ». И тако обрадовашеся радостію великою своему господину владыцѣ.—Того же лѣта[1], мѣсяца Іюля въ[2] 20 день[в], пресвященный Кипріанъ митрополитъ Кіевскій и всея Русіи[г] поѣха въ Литву къ великому князю Литовьскому Витовту Кестутьевичю, да и на Кіевъ; и чествова его Витовтъ Кестутьевичь и многія дары даде. И пребысть тамо Купріанъ митрополитъ нѣколико время въ чти[д] велицѣ отъ Витовта, и отъ всѣхъ князей, и отъ[е] пановъ, и отъ всея земли, таже оттуду поиде въ Кіевъ; и намѣстника своего Тимофѣя архимандрита и слугъ своихъ тамошнихъ, имъже приказано было на Кіевѣ вская дѣла и вещи хранити и управляти, поима и отосла на Москву. И постави тамо въ Кіевѣ намѣстника своего Феодосія, архимандрита Спасково[ж], сице же и слугъ своихъ избра[з], повелѣ имъ на Кіевѣ быти со архимандритомъ намѣстникомъ его.—Того же лѣта[3] въ Новѣгородѣ въ Великомъ погорѣ Людинъ конецъ[и] и Прусская улица до святаго Михаила, а въ Дѣтинцѣ до владычня двора; и изгорѣ[і] церквей древяныхъ пять, и каменыхъ пять же огорѣ, а церковь Борисъ-Глѣбъ[к] вся внутри выгорѣ[л]; а человѣкъ 30 згорѣ.—Того же лѣта[4] преставися Новогородцкій посадникъ Василей Ивановичь.—Того же лѣта во Твери заложена бысть церковь камена, Успеніе[м] пречистыя Богородици, Арсеніемъ епископомъ[н] на рѣцѣ на Тмацѣ.

Въ лѣто 6913, Сентября. Приходиша Татарове[о] изгономъ на Рязань, и посла за ними въ погоню князь велики[п] Феодоръ Олговичь, внукъ Ивановъ; они же, шедше, Татаръ биша, и полонъ отъяша, и многыхъ Татаръ поимаша, и возвратишася на Рязань со многою радостію.—Тоѣ же осени, мѣсяца Сентября въ 13 день, во Твери въ полдни бысть пожаръ, за Тмакою рѣкою згорѣло дворовъ сто и церковь згорѣ святый Іоанъ Предтеча.—Тоѣ же осени[5] во Твери преставися на Городкѣ великая княгиня Марья Иванова Михаиловича во иноческомъ чину и наречена бысть во инокехъ Марфа, мѣсяца Октября въ 30 день[р], и[с] положена бысть въ церкви святаго Спаса внутрь града во Твери.—Тоѣ же зимы[6] преставися преподобный архимандритъ Еуфимей Суждальскій.—Тоѣ же зимы[7], мѣсяца Февраля въ 13 день, преставися Григорей епископъ Коломеньскій.—Того же лѣта Кипріанъ митрополитъ Кіевскій и всея Русіи въ Волыньской земли постави въ Володимерь Волыньскій въ епископы попа Гоголя.—Тоѣ же осени, мѣсяца Октября въ 1 день, священа бысть церковь камена на Симановѣ, Успеніе пречистыя Богородици, юже основа Феодоръ архимандритъ, а сверши ея князь велики Василей Дмитреевичь; а священа бысть по первомъ основаніи въ 29 лѣто.—Тоѣ же зимы[8] князь Василей Михаиловичь Кашиньскій[т] пріѣде въ Тверь, и поима его братъ его князь велики Иванъ Михаиловичь Тверскій и бояръ его.—Тоѣ же[у] зимы[9] князь Юрьи Всеволодичь[ф] отъѣха со Твери на Москву къ великому князю Василью Дмитреевичю, а къ

1) Въ лѣто 6913 въ *П. С. Лѣт., т. IV, стр. 108; т. V, стр. 253.* 2) въ *нѣтъ въ* П. О. Т. Д. 3) Въ лѣто 6913 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 102; т. IV, стр. 145; т. XVI, стр. 150.* 4) Въ лѣто 6913 *тамъ же.* 5) Въ лѣто 6912 *тамъ же, т. VIII, стр. 77.* 6) Въ лѣто 6912 *тамъ же.* 7) Въ лѣто 6912 *тамъ же, т. VI, стр. 132; т. VIII, стр. 77.* 8) Въ лѣто 6912 *тамъ же.* 9) Въ лѣто 6912 *тамъ же.*

а) прощеніемъ А. Б. б) грѣховъ А. в) въ 8 день Н; день *нѣтъ въ* О. Т. Д. г) *на полѣ приписано* о походе митрополита московскаго в литву *въ* А. д) во чести А; въ чести Д. е) отъ *нѣтъ въ* О. Н. А. Б. Т. Д. ж) спаскаго Н. з) избра в Д. и) людинъ конецъ *зачеркнуто въ* Н. і) згорѣ Н. А. Б. к) борисъ и глѣбъ Н. А. Б. Т. л) изгорѣ Д. м) успенія Д. н) епископомъ *написано дважды въ* Б. о) *на полѣ приписано* резанцы татар бил *въ* А. п) велики *нѣтъ въ* Д. р) день *нѣтъ въ* Д. с) и *нѣтъ въ* Н. т) *на полѣ приписано* о поимании великаго княвя *въ* А. у) и тоѣ же О. Т. ф) *на полѣ приписано* преехалъ изъ тверскихъ мѣстъ князь къ москвѣ *въ* А.

1405 великому князю Ивану Михаиловичю Тверьскому, пославъ, цѣлованіе сложи; боящебося того же[а],
—6 еже и надо княземъ Васильемъ Михаиловичемъ, братомъ своимъ, князь велики Иванъ Михаиловичь сотворилъ.—Тогда же была голая зима безъ снѣгу[б], и развальи была на Масленой недѣлѣ, а розводіе было въ заговѣніе великое; и пройде вода и[в] бысть весна, и дивишася людіе, понеже сіе рѣтко бываетъ, многимъ же и невѣдомо и незнаемо, когда премѣняеться[г] и въ которое лѣто бываетъ сіе.—Того же лѣта, мѣсяца Апрѣля[д], во Твери, на Страстной недѣлѣ въ Великую пятницу, взяша братія миръ межи собою, князь велики Иванъ Михаиловичь Тверскій з братомъ своимъ со княземъ Васильемъ Михаиловичемъ Кашиньскимъ, и цѣловаша[е] честный крестъ; и отпусти князь велики брата своего князя Василья съ любовію въ Кашинъ на Святой недѣли во вторникъ.—Того же лѣта быша громи велицы[ж] и мълніа[з] страшны, и многи человѣкы громъ побя и мълніа изожже[и].—Того же лѣта во Твери церковь святаго Іоана Богослова отъ грому згорѣ, на Троецкой недѣлѣ во вторникъ, въ вечернюю годину.—Того же лѣта, въ Петрово говѣніе, побѣже князь Василей Михаиловичь[і] ис Кашина на Москву, и князь велики Иванъ Михаиловичь Тверскій посла[к] на Кашинъ свои намѣстники, и многа[л] зла сотвориша[м] христіаномъ продажами и грабежемъ; понеже по трехъ мѣсяцехъ, по смиреніи и по любви промежу ихъ, еще наипаче перваго возста промежи ихъ[н] вражда и нелюбіе, и того ради отбѣже[о] на Москву князь Василей Михаиловичь, не хотя самъ себе вдати въ напасть.—Того же лѣта во Петровѣ дни со Твери въ Кашинъ ѣздилъ князь Александръ Ивановичь, внукъ Михаила Александровичя.—Того же лѣта преставися князь велики Василей Дмитреевичь Суждальскій[1].—Того же лѣта князь велики Витовтъ Кестутьевичь Литовскій пойде къ Польскому королю къ Якову, зовомому Ягайлу, а Ягайло къ нему пойде, и сшидошася во градѣ Милюбнѣ[п]; ту же бѣ и пресвященный Кипріанъ митрополитъ, бывъ двѣ недѣли у нихъ въ великой чти, и дариша его, и бояръ его, и слугъ его, и тако разыдошася.—Того[2] же лѣта клеветницы возклеветаша на Антонія епископа Туровьскаго къ Витовту Кестутьевичю, къ[р] великому князю Литовьскому, и бысть нелюбіе Витовту на него; и клеветницы время себѣ удобно изобрѣтоша и наипаче восташа, клевещуще, и сотвориша вражду и нелюбіе веліе. Витовтъ же Кестутьевичь посла о немъ къ пресвященному Кипріану митрополиту Кіевьскому и всея Русіи, възвѣщая ему глаголанная отъ клеветниковъ онѣхъ, таже и грамоты, принесеныя отъ нихъ къ Витовту и ихъже, они глаголютъ, посылалъ Антоней епископъ къ Татарьскому царю Шадибѣку во Орду, призывая его на Кіевъ и на Волынь и на прочая грады плѣнити и жещи; и другая[3] многая клеветанія сплетоша нань. Кипріанъ же митрополитъ удръжа Антонія епископа у себе; клеветы же наипаче возстоаху[с], и Витовтъ яряшеся, Антоней же епископъ во мнозѣ скорби и печали бысть. И сня съ него Кипріанъ митрополитъ санъ святительски, и посла его на Москву, и повелѣ ему жити въ монастырѣ на Симановѣ въ кѣльи, и приказа его покоити всѣмъ и никакоже ни въ чемъ же не оскорбляти, точію изъ манастыря не изходити.

Въ лѣто 6914. Мѣсяца Сентябра, князь[4] велики Иванъ Михаиловичь былъ въ Кашинѣ.—Тоѣ же осени[5] преставися великая княгини Овдотья Михаила Александровича Тверьскаго, мѣсяца Ноября въ 1 день.—Тоѣ же осени священа бысть церковь Успеніе пречистыя Богородици, на рѣцѣ

1) *см. это же извѣстіе выше подъ 6911 годомъ (стр. 188).* 2) ото П. 3) и другая з П. 4) пакъ П.
5) Въ лѣто 6913 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 77.*

а) же *нѣтъ въ* Д. б) *на поль приписано* о зиме безъ снѣгу *въ* А. в) и *нѣтъ въ* Д. г) применяется Н. д) априля Д. е) цѣловаше Н. Д. ж) *на поль приписано* о громехъ *въ* А. з) молвні Д. и) сожже Д. і) *на поль приписано* о приезде кашинскаго князя к москве *въ* А. к) послалъ О. Н. А. В. Т. Д. л) много Н. А. Б. Т. м) сотвори Д. н) промежи ихъ *зачеркнуто въ* Н. о) отбежа О. Н. А. Б. Т. Д. п) милолюбѣ Д. р) въ *нѣтъ въ* П. с) востоху Д.

на Тмацѣ, на Желтиковѣ, Арсеніемъ епископомъ Тоерьскимъ, ту же бывшу и великому князю Ивану 1406
Михаиловичю Тоерьскому.—Тоѣ[1] же зимы[2], мѣсяца Декабря въ 5 день, въ суботу[3], преставися благовѣрнаа великаа княгини Купраксѣя Олга Ивановичя Рязаньскаго. — Тоѣ же зимы[4], мѣсяца Генваря въ 1 день, Кипріанъ митрополитъ пріиде изъ Кіева на Москву, бывъ[5] тамо годъ и[а] 11 мѣсяць.—Тоѣ же зимы[6] бысть чюдо на Москвѣ, въ дому Тютрюновѣ: иде миро отъ иконы пречистыя Богородица и отъ чюдотворца Николы.—Тоѣ же зимы[7] изи Витовтъ войною безвѣстно, на миру, Псковскій городъ Коложу и грамоту ихъ крестную Псковскую прислалъ[б] въ Новгородъ; а подъ Вороночемъ стоялъ два дни, и власти[в] и села повоева, и люди и богатство плѣни, а иныхъ изби, и отъиде во своясп.—Того[г] же лѣта Псковичи съ Новогородцы ѣздиша на Москву къ великому князю Василью Дмитреевичю жаловатися на тестя[д] его Витовта, и князь велики посла брата своего князя Петра Дмитреевичя Псковичемъ на помощь.—Того же лѣта[8] князь велики Василей Дмитреевичь Московскій и князь велики Иванъ Михаиловичь Тоерскій сложиша крестное цѣлованіе къ Витовту.—Того же[е] лѣта князь велики Василей Дмитреевичь собравъ[ж] силу многу, да съ ними воеводъ своихъ посла ратью воевати земли Литовскія, и къ городу Вязмѣ и къ Серпѣйску; и не[з] успѣша ничтоже.—Того же лѣта пріѣха[и] изъ Литвы къ великому князю служити князь Александръ Нелюбъ, сынъ княжь Ивановъ Олгимантовъ, а съ нимъ много Литвы и Ляховъ; князь велики же Василей Дмитреевичь пріятъ его съ любовію и даде ему градъ Переяславль[і].—Того же лѣта князь Василей Михаиловичь Кашинскій сослася з братомъ своимъ, съ великимъ княземъ Иваномъ Михаиловичемъ Тоерскымъ, и пріѣха изъ Переславля во Тоерь, и сотвориша[к] межи собою миръ, и цѣловаше честный крестъ на томъ, что быти[л] имъ въ мирѣ и въ любви заодинъ[м].—Того[9] же лѣта во Твери подписаша церковь святаго архангела[н] Михаила на Городкѣ[о].—Того же лѣта[п], о Петровѣ заговѣньи во вторникъ, предъ ранними зарями мѣсяць погибе и тако, не исполнився, зайде.—Того же лѣта[р], въ Петрово говѣніе, мѣсяца Іюня[с] въ 16 день[10], въ среду, въ 4 часъ дни[т], бысть знаменіе на небеси: погибе солнце и остася[у] мало, аки мѣсяць тріехъ дней, и бысть премрачно и темно, и по часѣ доволнѣ[ф] паки свѣта наполнися; а того дни избиша и изсѣкоша Литва въ своей землѣ Москвичь.—Знаменіе[х]. Того же лѣта[ц], по Петровѣ дни, въ Новогородцкой области[ч] Нижняго Новагорода бысть буря велія и вихоръ страшенъ зѣло. А въ то время и въ той часъ изыде человѣкъ на поле и всяде на лошадь, впряжену въ телѣгу; и пріиде на него вихоръ великъ зѣло и взятъ того человѣка и съ лошадью и съ телѣгою; и бысть бурею носимъ на небо въ трусѣ и въ вихрѣ[ш] страшнѣ, дондеже невидимъ бысть. И потомъ на другой день едва обрѣтоша телѣгу его, висящу и съ колесы и со всѣмъ на версѣ высока древа, и то[11] на друзѣй[щ]

1) оѣ П. 2) Въ лѣто 6913 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 77*. 3) *Суббота приходилась 5 декабря въ 6914 сентябрьскомъ и 6913 мартовскомъ году.* 4) Въ лѣто 6913 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 78*. 5) былъ П. 6) Въ лѣто 6913 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 78*. 7) Въ лѣто 6912 *тамъ же, т. XV, стр. 471—472*; въ лѣто 6913 *т. III, стр. 102; т. IV, стр. 108, 145; т. V, стр. 254; т. VI, стр. 132; т. VIII, стр. 78; т. XVI, стр. 151*. 8) Въ лѣто 6912 *тамъ же, т. XV, стр. 472*; въ лѣто 6913 *т. I, стр. 233*; въ лѣто 6915 *т. IV, стр. 198; т. V, стр. 19, 257*. 9) ото П. 10) въ 6 день П. 11) и то и П. Д.

а) и ниша *въ* Н. б) прислалъ А. в) волости Н. г) ото О. д) тѣстя Н. А; тестя Б. е) то же Н. ж) собра Н. з) и не А. и) *на полѣ приписано* пріездъ к москвѣ з литвы нелюбинъскаго князя *въ* А. і) переславль Н. А. Б. Т. к) сотворивше Д. л) тѣмъ побыти А. Б. Т. м) заединъ Д. н) архистратига Н. о) горкѣ Н. п) *на полѣ приписано* о знаменіи *въ* А. р) *на полѣ приписано* о знаменіи *въ* А. с) июля Д. т) днії А. у) осталося Н. А. Б. ф) доволномъ Д. х) знаменіе *нѣтъ въ* Н. А. В. Т. Д. ц) *на поляхъ приписано*: знам *въ* О; о великой бури и о взятіи человека на небо *въ* А. ч) новогородцкой землѣ области Д. ш) вихорѣ Д. щ) друзѣ Д.

1406—7 странѣ рѣки Волги, а лошадь мертва лежаше на земли; человѣкъ же безъ вѣсти бысть и[а] нигдѣже никакоже обрѣтеся.—Того[1] же лѣта быша громи велицы и молніа страшны.—Того же лѣта, мѣсяца Августа въ 26 день, пресвященный Кипріанъ митрополитъ Кіевскій и всея Русіи на Голяницевѣ постави Иларіона[б] архимандрита Симановьскаго въ епископы на Коломну.—Того же лѣта Кипріанъ митрополитъ Кіевскій и всея Русіи постави на Голяницевѣ Митрофана въ епископы въ Суждаль. Тогда уже[2] Кипріанъ митрополитъ боленъ.

Въ лѣто 6915, Сентября[в]. Князь велики Василей Дмитреевичь Московскій[г] собравъ[3] воя многи и поиде[д] на Витовта Кестутьевича, на великого князя Литовскаго; и пришедше, сташа на Плавѣ. А князь велики Иванъ Михаиловичь Тверьскій въ помощь посылалъ великому князю Василію Дмитреевичю Московскому свою братью, князя Василья Михаиловича Кашиньскаго, да князя Феодора Михаиловичя, да сына своего князя Ивана, да князя Ивана Еремѣевича, да съ ними бояръ и воеводъ своихъ; и бѣ ихъ полкъ великъ зѣло. Такоже и отъ Орды отъ царя Шадибѣка рать Татарьская пріиде ему на помощь на Витовта же. А Витовтъ такоже събра около себя силу многу, и Ляхи, и Жемоти[е], и поиде[4] противу ратью въ велицѣ силѣ. И, пришедше, сташа на Пашковѣ гати, и стоавше[ж] немного днiй, и начаша съсылатися межи собою, и взяша перемиріе до того же году, и потомъ разъѣхашася[з] разно.—Того же лѣта[5], мѣсяца Сентября въ 16 день, преставися[6] пресвященный Кипріанъ митрополитъ[и] Кіевьскій и всея Русіи, бывъ въ митрополитехъ 30 лѣтъ безъ полутретья мѣсяца; и изыде о немъ слухъ, и стекошася епископи, и священници, и иноцы, и скуташе[і] священное тѣло его по уставу, преданному святыхъ отець. И вборзѣ снидошася князи, и бояре, и воеводы, и[к] многое множество людій, и внесоша его во градъ Москву, въ соборную церковь пречистыя Богородици митрополскую, идѣже есть гробъ великого чюдотворца Петра митрополита и блаженнаго Феогнаста митрополита[7]. И служиша надъ нимъ священный и[л] божественый соборъ, Григорей архіепископъ Ростовскый, Митрофанъ епископъ Суждалскій, Иларіонъ епископъ Коломеньскій, со архимандриты и игумены и со всѣмъ священнымъ соборомъ, пѣвше надъ нимъ надгробныа пѣсни, и положиша его въ соборнѣй церкви пречистыя Богородици Успеніа митропольскыя на Москвѣ, на правой странѣ у стѣны, по повелѣнію его. Првый бысть митрополитъ на Москвѣ Петръ чюдотворець, въ сей соборнѣй церкви и положенъ бысть по повелѣнію его; 2-й Феогнастъ Гречинъ, такоже въ сей церкви положенъ бысть по повелѣнію его; 3-й Алексѣй чюдотворецъ, и положенъ бысть по повелѣнію его въ созданнѣмъ его манастыри внутрь града Москвы у святаго Чюда архистратига Михаила. Четвертый сей Кипріанъ митрополитъ, родомъ Сербинъ, велкого любомудріа и разума божественаго исполнь и велми книженъ и духовенъ зѣло, и[м] добродѣтелнымъ житіемъ подвизався, и ученіемъ и наказаніемъ наслажаше всѣхъ; много бо тщаніа ему и подвигъ бяше непрестанно учити всѣхъ слову Божію, неже празная вѣщати и суетная глаголати и смѣхливыхъ человѣкъ уши наплъняти. Дошедъ же[н] добродѣтелнымъ житіемъ въ старость велію, и разболѣся на Голяницевѣ въ митропольстемъ селѣ, паче же рещи въ безмолвнемъ[о] и въ безмятежномъ тамош-

1) его П. 2) тогда же уже П; тогда же у Н. Б. Т; тогда же А. 3) Въ лѣто 6914 *въ П. С. Лѣт.*, *т. V, стр. 254; т. VI, стр. 133; т. VIII, стр. 78; т. XV, стр. 472.* 4) поиде П. О. А. Б. Т. 5) Въ лѣто 6914 *въ П. С. Лѣт., т. II, стр. 352; т. III, стр. 103; т. IV, стр. 109; т. V стр. 254—256; т. VI, стр. 133; т. VIII, стр. 78—80; т. XVI, стр. 151;* въ лѣто 6912 *т. XV, стр. 472.* 6) реставися П. 7) слова и блаженнаго Феогнаста митрополита *пропущены въ* П.

а) и нѣтъ *въ* Д. б) ларнова Д. в) *на поля приписано* о поход московского князя на литву *въ* А. г) московьсковскій Д. д) собра Н. А. В. Д. е) жемонти Д. ж) стоявше Н. А. Т. з) разъѣхашася Т. и) *на поля приписано* о преставленіи кипрiяна митрополита *въ* А. і) скутавше Н; скуташа А. к) и *нѣтъ въ* Н. л) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. м) и *нѣтъ въ* Н. н) дошедше Н. А. Т. о) безмлъвномъ Н.

нѣмъ пребываніи, идѣже есть церковь его опришняя поставлена во имя святыхъ Тріехъ Святителей, идѣже бѣ самъ часто любяше[а] пребывати и жити, яко бѣ мѣсто тихо, мльчалво, безмолвно, покойно отъ всякыхъ птицей[б], межу дву рѣкъ Сѣтуни[в] и Раменки на стрѣлищѣ[г] и надъ прудомъ, и лѣсъ многъ обаполъ бѣ. И ту Кипріанъ митрополитъ самъ часто любяше пребывати и жити, и книги своею рукою писаше, и епископы тамо поставляше, и въ молитвѣ[д] чистѣ тамо упражняшеся и въ прочитаніи божественыхъ писаній и въ памяти смертнѣй и[е] страшнаго суда и мучєній онѣхъ безконечныхъ; тамо[ж] же и, разболѣвся, лежаше[з] нѣколико дній, дондеже тамо и преставися. А[1] преже преставленіа[2] своего за четыре[и] дни[і] написа грамоту нѣкаку чюдну прощалную, всѣхъ прощаа и благословяа и самъ отъ всѣхъ прощеніа и благословеніа требуя, иже[к] есть истинное любомудріе и смиреніе. Сего ради сице и устави[л], понеже смиреніемъ вся согрѣшеніа[м] разрѣшаются[н] и вся во благая поспѣваются, и сице, отходя сего свѣта, заповѣда епископомъ и сущимъ тамо приставникомъ его, глаголя: «егда мя во гробъ вкладающе[о], тогда сію грамоту прочтите надо мною вслухъ людемъ», еже и бысть[п], еже и сътвори по повелѣнію его преподобный Григорей[р], архіепископъ Ростовскій, и прочте ю велегласно вслухъ всему народу; и внегда чтущу ему, тогда многихъ отъ предстоящихъ на слезы подвиже, и бысть плачь и рыданіе намнозѣ всѣмъ. Бяше же сіа грамота[с] писана сице[3]: «Во имя святыа и[т] живоначялныа Троица азъ грѣшный и[у] смиреный Кипріанъ, митрополитъ Кіевскій и всея Русіи, смотрихъ, яко постиже[ф] мя старость, впадохъ бо въ частыа и различныа болѣзни, имиже нынѣ съдръжимъ есмь, человѣколюбнѣ[х] отъ Бога казнимъ грѣховъ моихъ ради, болѣзнемъ на мя умножившемся[ц] нынѣ, якоже иногда никогдаже, и ничтоже ми[ч] возвѣщающи[ш] ино, развѣ смерть и страшный Спасовъ судъ, достойно разсудихъ, якоже въ завѣщаніи нѣкая потребная мнѣ отчасти писаніемъ симъ изъявити. Первое убо исповѣдую[щ] святую богопреданную апостольскую вѣру и православіа истинное благочестіе во святую Троицу и прочяя апостолская священная[ъ] повелѣніа, святыа Божіа церкве преданіа[ы] цѣла и неподвижима Того благодатію соблюдати, якоже исповѣданіемъ моимъ написанно, то и предахъ, внегда вначалѣ[ь] святитель рукополагахся по обычяю и уставу апостолскому[ѣ] и святыхъ отець божественыхъ и священныхъ[э] повелѣніи; яко убо апостоли отъ Бога поставлени суще, и святители отъ апостолъ поставлени, апостольстіи наслѣдници суще, и[ю] по тѣхъ святители святителей поставляху, по богопреданному апостолскому уставу, сице же и мене грѣшнаго Духа Святаго благодать, по уставу святыхъ апостолъ и священныхъ правилъ, святымъ своимъ священнымъ архіереемъ патріархомъ вселеньскымъ, и при благочестивѣмъ царѣ Констянтиноградстемъ[я] православнѣйшимъ. И елицы отъидоша отъ житіа сего по моемъ поставленіи и елицы еще живи суть, всѣмъ вкупѣ подаю еже[ѳ] о Святѣмъ Дусѣ чистое прощеніе[ѵ]. Къ симъ же и святѣйшимъ и вселенскымъ сущимъ патріархомъ, иже[аа] преже преставльшимся и еще живущимъ, такоже и священнѣйшимъ митро-

1) преставися о П; а *нѣтъ въ* А. Б. Т. Д. 2) поставленіа П. 3) *срав. П. С. Лѣт., т. V, стр. 254—256; т. VI, стр. 133; т. VIII, стр. 79—80; т. XVI, стр. 152—155.*

а) любяше часто Н. б) *было* плищей, *но поправлено* плачей *въ* Н. в) сѣтуки А. г) стрелище Н. д) молитвахъ Н. А. Т; молит Б. е) и *нѣтъ въ* Н. ж) тако П. А. Б. Т. з) *было* желаше, *но поправлено* леживаше *въ* П. и) за тыре А. і) двиі П. А. Т. к) яже П. л) управи Н. м) огрѣшеніа А. н) разрушаются Д. о) въкладающа Д. п) еже и бысть *зачеркнуто въ* Н. р) григорей *дважды въ* Т. с) *на полѣ приписано* грамота изложе кипріяна митрополита какъ кладутъца митрополиты во гроб и до сего времени прочитаютъца *въ* А. т) и *нѣтъ въ* П. у) и *нѣтъ въ* Н. ф) постижи Н. х) человѣколюбнѣмъ Н. ц) умножавшимся П. Д. ч) мя А. ш) извѣщающе Д. щ) исповѣдаемъ Н. ъ) священная апостольская Н. А. Т. ы) предавна Н. Т. ь) вначале А. ѣ) апостольску А. э) и священныхъ *нѣтъ въ* П. ю) а Д. я) констянтинѣ градстѣмъ Д. ѳ) же Н. ѵ) прощаніе Д. аа) еже Н.

1407 политомъ всѣмъ, преставльшимся и еще живымъ, даю обычную любовь и послѣднее и[а] конечное цѣлованіе и прощеніе и самъ того же прошу отъ нихъ получити. Благородному[1] же[б] и христолюбивому, о Святѣмъ Дусѣ возлюбленному сыну моему, великому князю Василію Дмитреевичю всея Русіи даю миръ и благословеніе и послѣднее цѣлованіе, и съ его матерію, и съ его братьею, и съ его княгинею, и съ его дѣтми, и съ ихъ княгинями, и съ ихъ дѣтми. Такоже и всѣмъ великимъ княземъ Русскимъ даю миръ и благословеніе и послѣднее цѣлованіе, и съ ихъ княгинями, и съ ихъ дѣтми; такожс и всѣмъ княземъ мѣстнымъ съ княгинями и з дѣтми оставляю миръ и благословеніе. Такоже[2] и боголюбивымъ епископомъ, сущимъ подъ предѣломъ нашія церкви въ Русской митрополіи, прежде преставльшимся и еще живымъ сущимъ, даю имъ благословеніе и прощеніе[в] и любовь, а отъ нихъ[г] того же[3] прошу и самъ получити; священноинокомъ же, и всему священническому чину, и елицы у престола Господня служать, всѣмъ даю прощеніе и благословеніе[д] и любовь. Благочестивымъ же княземъ, малымъ и великымъ, и всѣмъ прочимъ прежде преставльшимся въ лѣтехъ нашихъ, такоже даю прощеніе и благословеніе и молюся Господу Богу, да проститъ имъ вся согрѣшенія, елика и ти[е], яко человѣцы, согрѣшиша. Бояромъ же великымъ и меншимъ, и з женами, и з дѣтми ихъ, и всему христіанскому народу оставляю миръ и благословеніе имъ. Инокомъ[4] же всѣмъ вкупѣ, елицы въ различныхъ мѣстехъ живутъ, и всему причту церковному миръ оставлю и благословеніе[ж]. Аще ли же буду кого въ епитемью[з] вложилъ, или невниманіемъ, или паки благословною[и] виною, а не будеть поискалъ разрѣшенія и въ томъ забытьи учинилася смерть[і], или кого училъ буду, а онъ ослушался, всѣхъ имѣю о Святѣмъ Дусѣ разрѣшены[к], прощены и благословены, и молюся человѣколюбцу Богу, да отпуститъ имъ. А[5] понеже сочтохъ лѣта своя, отнелиже въ митрополиты поставленъ быхъ, и обрѣтеся числомъ[л], яко тридесято[м] лѣто течетъ къ приходящему мѣсяцу Декамврію[н] въ 2 день, и толикымъ лѣтомъ прошедшимъ, аще кто будеть пороптал[о] на мя, или паки явно вьсталъ, отъ епископьскаго сану, или отъ иночьскаго, еще же и священническаго, или кто и[п] отъ мірскихъ совокупился будеть съ ними, и елицы отъ нихъ познашася и, пришедше ко мнѣ, исповѣдаша и пріаша прощеніе и разрѣшеніе, прощени суть и благословени[р] отъ того часа, и да не вмѣнитъ имъ Господь въ грѣхъ, но да отпуститъ имъ. А елицы, или стыдяся мене, или въ забытьи пріидоша, или въ небреженіе положиша, или опасаяся[с] мене, или за скудость[6] имъ ума, или ожесточившися[т] вражьимъ навѣтомъ, всякъ иже есть отъ священникъ или отъ инокъ, или міртіи, мужескъ полъ и женескъ, да будутъ прощени и благословени, и да не вмѣнится имъ въ грѣхъ, зане то мое есть, и въ мене преткнушася, и моея области то разрѣшити. Елицы же возлюбиша насъ и помиловаша насъ Господа ради въ нужахъ нашихъ, и въ трудныихъ хоженій[у] нашихъ[ф], и въ путехъ и въ различныхъ землихъ, христоименитіи людіе, велможи, бояре, мужи и жены, да будутъ и ти прощени и благословени и помиловани отъ Бога человѣколюбца, да воздасть имъ Господь[х] по сердцу ихъ. А[7] душу свою и домъ святыя Богородица приказываю о Святѣмъ Дусѣ възлюбленному сыну моему великому князю

1) лгородному П. 2) якоже П. 3) *же нѣтъ въ* П. 4) покоемъ П. 5) имъ и П. 6) скудос П. 7) *а нѣтъ въ* П.

а) *и нѣтъ въ* Н. б) *же нѣтъ въ* Н. в) имъ і прощеніе и благословеніе Н. г) якоже А. Т; *а отъ нихъ нѣтъ въ* Д. д) благословеніе О. е) *и ти зачеркнуто въ* Н. ж) миръ и благословеніе оставляю Д; *слова* имъ. Инокомъ же всѣмъ . . . . . оставляю и благословеніе *зачеркнуты въ* Н. з) аще ли же на кого епитимью П. и) благословеною Д. і) *слова* и въ томъ забытьи учинилася смерть *зачеркнуты въ* Н. к) разрѣшены и Д. л) число Д. м) тридесятое О. Н. А. Б. Т. н) декамврия А. о) пороптал будетъ Д. п) *и нѣтъ въ* Н. Д. р) благословенни О; благословенію Н. с) опася А. т) ожесточившимся Н. А. Б. Т. у) хоженіихъ Н. ф) *и въ трудныихъ хоженій нашихъ нѣтъ въ* Д. х) господь богъ Д.

Василію Дмитреевичю всея Русіи; како ся попечалуеть, сице и мзду пріиметь отъ Господа[а] Бога 1407
и пречистыя Его матери Богородици; такоже и бояръ своихъ и слугъ своихъ и молодыхъ людей отъ мала и до велика, какъ пожалуетъ и поблюдеть, сице и мзду пріиметъ отъ Господа Бога и пречистыя Его Матери Богородицы[б]. А миръ и благодать и прощеніе отъ Господа Бога нашего Іисуса Христа со всѣми вами и мое благословеніе. А писана грамота сіа у Трехъ Святителей, мѣсяца Сентевріа[в] въ 12 день, индикта въ 15[г]; а не подписалъ есмь немощи ради своея». И сі[1] после написа философскы[д]: «Множество человѣческое, все на землю пришедшее общее[е] естество[ж] оплачемъ, иже злочястнѣ обогащаемся. О како честнѣйшее Божіихъ[з] созданій, еже по подобію Его и по образу, безъ дыханія зрится и мертво, увы, и мръзко, полно червей нечистыхъ, испуща от дыханія смрадна? како изчезе мудрованіе, како съкрыся слово, како разставися сугубое, како угасе вьскорѣ трочастное, погибе четвертое же, растлѣ пятое[и] безъ дыханія и мертво? увы страсти! увы, сугубаа[і] десяторица погибе и по седмѣй и осмая же будущаго воображаеть растворѣніе; земля убо наше смѣшеніе, земля же покрываетъ и паки земля возстаніе. Увы страсти, увы мнѣ! нагъ изыдохъ на плачь, сый[к] младенець, нагъ и[л] отъиду паки; отнюдуже что тружаюся и смущаюся всуе нагъ, вѣдаа конець житія? Дивьство[м], како шествуемъ[н] вси равнымъ[о] образомъ отъ[п] тмы на свѣтъ, отъ свѣта же во тму, отъ чрева материя съ плачемъ въ міръ, отъ міра печалнаго съ плачемъ во гробъ; начало и конець плачь: каа потреба посредниху: сонъ, сѣнь, мечтаніе, красота житейская? Увы, увы страсти, много сълестенымъ житія, яко цвѣтъ, яко прахъ, яко сѣнь, преходитъ». По отшествіи же сего митрополита и прочіи митрополити Руестіи и донынѣ, преписывающи[р] сію грамоту, повелѣвають въ преставленіе свое, во гробъ вкладающеся[с], такоже прочитати во услышаніе всѣмъ.—Тоѣ же осени[2] бысть розмиріе Псковичемъ съ Нѣмцы[т], и воевахуся межи собою; собраша же Псковичи силу многу и пондоша ратью воевати[у] Нѣмецкія земли, и срѣте ихъ рать Нѣмецкаа на рѣцѣ на Сѣрицѣ[ф]; и бысть имъ бой мѣсяца Октября въ[х] 9 день, и поможе Богъ Псковичемъ, побиша злыхъ Нѣмець[ц] нечестивыхъ и гониша по нихъ по ихъ землѣ Нѣмецкой 20 верстъ до Новагородка, сѣкуще ихъ, многыхъ же рукама изимаша[ч]. И оттуду пондоша[ш] Псковичи къ Киренегѣ[щ], хотяще[ъ] ити къ Юрьеву Нѣмецкому, и срѣте ихъ Акортъ, местеръ Рижскій, со всѣмъ поморіемъ Нѣмецкимъ за Селиловымъ побоищемъ, и паки бой бысть имъ великъ; и поможе Богъ Псковичемъ надъ Нѣмцы, а местеръ убѣжа въ малѣ дружинѣ, а Псковичи гонишася за нимъ до Керенѣги[3], сѣкуще ихъ. И возвратишася Псковичи въ домы своя съ великою побѣдою и со многою корыстію и богатствомъ, многыхъ Нѣмець ведуще съ собою, и бысть радость велія во Псковѣ.—Тоѣ же осени, мѣсяца Ноября въ 14 день[ы], преставися князь Родославъ[4] Рязанскій, сынъ Олга Рязанскаго, внукъ Ивановъ.—Тоѣ же осени во Твери преставися князь Дмитрей Еремѣевичь.—Тоѣ же осени во Твери преставися княгини Настасіа Еремѣева, мати его.—Тоѣ же зимы, мѣсяца Генваря въ 16 день[5], женися князь Петръ Дмитреевичь Ивановича[6] на Москвѣ, взялъ за себя дщерь Поліехта Василье-

1) *сы* П. 2) Въ лѣто 6914 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 103; т. IV, стр. 109; т. V, стр. 256; т. VI, стр. 133; т. VIII, стр. 80; т. XVI, стр. 155—156.* 3) *исправлено:* керепѣсы П. О. А. Б. Т. Д; херепѣры Н. 4) рославъ *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 5) день *нѣтъ въ* П. О. В. 6) ивановичь П.

а) отъ господа отъ А. б) *слова* отъ господа бога и пречистыя его матери богородицы *зачеркнуты въ* Н. в) сентября П; семтеврія Д. г) 15 день А. д) философски написа А; ради своея, по концы же таковыя грамоты приписано философскіи Д. е) пришедшее обще Д. ж) естесто Н. з) божія Д. и) пятое же Д. і) сугубы Д. к) и *нѣтъ въ* Н. л) же отъиду Д. м) о дивство Д. н) шествуетъ А. о) равны О. А. Б. Т. п) о А. р) преписывающе Д. с) вкладывающеся О. т) *на полѣ приписано* о побище какъ побили псковича немцы *въ* А. у) воевати *въ* Н. ф) сирице Д. х) въ *нѣтъ въ* Д. ц) нѣмцевъ Д. ч) нимаяше Н; взымаша Д. ш) пондоша П. щ) киренеѣ Д. ъ) хотяше Н; и хотяше А. Т. ы) день *нѣтъ въ* Б.

1407 вича.—Тоѣ же зимы [1], Генвари, царь Шадибѣкъ убилъ царя Тахтамыша въ Сибирьской землѣ.—Тоѣ же зимы [2], въ Филипово говѣніе, въ Торжку князь Юрьи Святославичь Смоленьскій [а] отъѣха изъ Новагорода на Москву, и князь велики Василей Дмитреевичь далъ ему намѣстничество въ Торжку. И онъ тамо убилъ неповинна служащаго ему [б] князя Семена Мстиславичя Вяземскаго и его княгиню Ульяну; уязвибося плотскимъ хотѣніемъ на его подружіе и взя ю къ себѣ, хоти [в] съ нею жити; она же не хотяше сего сотворити и глаголаше къ нему: «о княже, что сіе мыслиши? како азъ могу мужа своего, жива суща, оставити и къ тебѣ поити?» Онъ же въсхотѣ лещи съ нею, она же съпротивися ему и, вземъ ножъ, удари его въ мышцу. Онъ же зѣло всъярися и вскорѣ самъ уби мужа ея князя Семена Мстиславича Вяземскаго, служащаго ему и за него кровь проливающа [3] и неповинна суща ему, иже бо онъ научи ея сице [4] сътворити; и сице его убилъ, а [г] ей повелѣ руки и ноги отсѣщи и ввреци въ воду; она же повелѣнное сотвориша и въ воду ввергоша. И бысть ему въ грѣхъ и въ студъ великъ, и съ того побѣже во Ордѣ, не терпя горкаго своего безвременія и срама и безчестіа.—Тоѣ же зимы [5] Псковичи ходиша ратью къ Полоцку и, власти извоевавше [д], возвратишася во свояси.—Тоѣ же зимы Новогородци взяша къ себѣ [е] князи Данила и брата его князя Юрья и даша имъ [ж] градъ Порховъ.—Тоѣ [6] же зимы Нѣмцы побиша Псковичь.—Тоѣ же зимы [7] Псковичи [з] приходиша на Москву къ великому князю Василью Дмитреевичю просити себѣ [и] помощи на Нѣмцы [і]; онъ же посла къ нимъ брата своего князя Констянтина Дмитреевичя, и пребысть тамо во Псковѣ мало не весь годъ.—Тоѣ же зимы, Марта, преставися бывшій епископъ Суждальскій Ефросинъ.—Тоѣ же весны [к] великая княгиня Евдокѣя Дмитрея [л] Ивановича Доньского заложила на Москвѣ церковь камену святаго Вознесенія внутрь града Москвы.—Тоѣ же весны, мѣсяца Мая въ 20 день [8], Литва взяша Одоевъ и огнемъ пожгоша.—Того же лѣта во Твери заложена бысть колоколня около старые великымъ княземъ Иваномъ Михаиловичемъ Тверьскимъ въ Петрово говѣніе.—Того [9] же лѣта, въ Петрово говѣніе, пошелъ князь Юрьи Всеволодичь Тверскій съ Москвы во Орду, ища великого княженія Тверскаго подъ великымъ княземъ Иваномъ Михаиловичемъ Тверскимъ.—Того же лѣта наипаче заратишася Москвичи съ Литвою.—Того же лѣта бысть знаменіе [м] на Похрѣ: иде кровь отъ иконы пречистыя Богородицы.

(*) Того же лѣта, мѣсяца Іюня въ 7 день [10], преставися великая княгиня Евдокѣя Дмитрея Ивановича Доновьского [н] во мнишескомъ чину и наречена бысть во инокехъ Ефросинія и положена бысть въ монастырѣ въ [о] церкви Вознесенія Господня, юже сама заложила.

(**) Видѣхъ сказаніе о блаженной [1] великой княгини Евдокіи во инокиняхъ Евфросиніи, супружницы достохвалнаго великаго князя Димитріи

1) въ рукописи *блаженныи*.

1) Въ лѣто 6914 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 109; т. V, стр. 256; т. VI, стр. 133; т. VIII, стр. 80—81; т. XVI, стр. 155.* 2) Въ лѣто 6914 *тамъ же и т. XVI, стр. 472—473.* 3) проливающу *во всѣхъ спискахъ.* 4) сіце *поправлено изъ* суще *въ* П. 5) Въ лѣто 6914 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 109; т. XVI, стр. 155; также т. IV, стр. 197; т. V, стр. 19; въ лѣто 6912 т. XV, стр. 472.* 6) оѣ П. 7) Въ лѣто 6914 *въ П. С. Лѣт., т. VI, стр. 134; т. VIII, стр. 81.* 8) день *нѣтъ въ* П. О. Б. 9) ого П. 10) день *нѣтъ въ* П. О. Б. Т.

а) *на полѣ приписано* о приезде смоленскаго князя из новагорода к москве и о убиеніі неповиннаго раба вяземскаго князя *въ* А. б) ему *нѣтъ въ* Д. в) хотѣ Н. А. Б. Т. г) и Д. д) извоевавши Н. е) собѣ Д. ж) има Н. А. Т. з) псковича А. и) собѣ Д. і) нѣмцевъ Д. к) *на полѣ приписано* о зачатьи вознесенского монастыря *въ* А. л) дмитреева Д. м) *на полѣ приписано* о знаменіі отыконы *въ* А. н) донскаго Н. А. Т. о) въ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т.

(*) Въ спискахъ: Акад. XIV, Оболе., Акад. XV, Арх. II, Пут.(Строг.) и Троиц. III.
(**) Въ спискѣ Акад. XVII (Древн. Лѣт.).

Ивановичя Донскаго. Кто доволенъ изъ- 1407
глаголати силы Господня или повѣдати вся чюдеса Его, колика же и какова и милость Его въ роды и роды на боящихся Его и на творящихъ святую Его волю? И якоже въ повѣстницехъ явлена бяху, иже отъ начала въ Рустей земли благочестія основанія и православныя вѣры утверженіе богоизбранный самодержецъ равноапостольный великій князь Владиміръ, емуже предшественица бяше таковыя благодати баба его, святая и блаженая и пресловущая въ премудрости великая княгиня Олга, и сихъ благочестія исправленію и богоугодному житію бесчисленое множество людій великія державы ихъ, мужеска полу и женьска, ретяхуся послѣдователіе быти, наипаче же сами държавніи, въ нихъже мнози праведни бяху и богопрославленіи, и памяти ихъ, яко свѣтила, въ мірѣ сіяютъ. Отъ нихъ же бѣ и сія похваленію достойная, святая и христолюбивая великая княгини Евдокія, иже бысть благосчетанная супружница блаженнаго и достохвалнаго великаго князя Димитріа Ивановичя, рекомаго Доньскаго, дщи же бяше великаго князя Димитріа Костянтиновича Суждалскаго; и во всемъ усердно подобствова богоугодному исправленію державнаго и благоправнаго си святаго супруга, съ нимъже единомудрено въ заповѣдехъ Господнихъ благозаконно живущи, породи ему сынове и дщери и воспита ихъ благочестно; пребысть же въ супружьствѣ 23 лѣта. По преставленіи же супруга своего великаго князя Дмитрея Ивановича по Бозѣ трудолюбезно пребываше, воздержаніемъ же плоть свою изнуряя, цѣломудріе же съхраняя и чистоту душевную, вкупѣ же и тѣлесную, со всяцемъ смиреномудріемъ просвѣщая, прочее же милостивымъ нищелюбіемъ богоугодное житіе исправлия, кромѣ всякого тщеславія, имиже възможно есть Богу угодити. О явленіи ангела Господня. И оттолѣ наипаче сугубо подвизашеся прилежными къ Богу молбами, о себѣ же, и о чадехъ своихъ, и о всей державѣ ихъ. Господь же о всеческихъ исполняше прошенія ея; нѣкогда же многія ради ея добродѣтели посла къ ней Господь ангела своего, за нѣколико время возвѣщающа ей изъ міра сего исшествіе. Она же яко узрѣ ангела Божія, и отъ пресвѣтлаго

1407 зрака его не може ни единаго слова проглаголати, и многи дни бѣше молчи и ни къ комуже бесѣдоваше. Но токмо наяніемъ повелѣ призвати къ себѣ иконныя писцы и рукою указываше имъ, яко да напишутъ на дцкѣ образъ ангела Господня, имже образомъ видѣ его. Они же, написавше, принесоша къ ней; блаженная же, видѣвши, поклонися образу ангела Господня и не проглагола ничтоже. И паки, рукою помавая, повелѣ инымъ образомъ написати икону ангела Господня. Они же написаша другую икону Божія ангела, и тому принесену бывшу къ ней, она же, видѣвши, такоже поклонися и не проглагола ничтоже. И еще, показуя рукою, повелѣ третьюю икону написати инымъ подобіемъ ангельскаго образа. Егда же написанъ бысть третій образъ святаго Божія архистратига Михаила, о великое чюдо! токмо святаго образа того видѣвши блаженая, и абіе разрѣшися юза языка ея, и начать глаголати чисто, благодарьствуя и славя Бога и себе увѣряя, яко таковымъ подобіемъ видѣ явльшагося ей ангела. Сего же образа наипаче любезно почитааше, егуже покланяяся и цѣлуя, и постави его во своей церкви Рожества пресвятыя Богородица, идѣже и донынѣ стоитъ. О прозрѣніи слѣпаго и о исцѣленіи недужныхъ и о преставленіи великія княгини Евдокѣи. Прочее же христолюбивая великая княгини Евдокія по воли Божіи житіе свое препроводи. и волею своею всего мірьскаго пребыванія и царствія временнаго отлучашеся, и во иноческій образъ облещися возжела, и поиде изъ царскаго изъ дому своего въ монастырь, егоже сама създа во имя Христова Възнесенія. Идущи же ей отъ великія соборныя церкви пречистыя Богоматери, и се нѣкто слѣпецъ на пути слыша, яко великая княгини грядетъ въ монастырь, и возопи гласомъ велімъ, глаголя: «о госпоже боголюбивая[1], великая княгиня наша, нищихъ питателница! мы нищіи всегда всякъ доволъ пищи и одежи имѣхомъ отъ тебе, и нынѣ мене, слѣпотою многа лѣта стражющаго, не презри, но сотвори со мною

1) *въ рукописи слова* великая княгини грядетъ.... боголюбивая *написаны дважды!*

милость, якоже обѣщася дати ми прозрѣніе; ибо 1407
видѣхъ тя въ нощи сей во снѣ, глаголющу ми: заутра дамъ ти прозрѣніе; и се нынѣ время ти есть исполнити обѣщаніе свое». Блаженная же, идыи, яко не внимаше глаголаныимъ отъ него, и яко нѣкоея ради потребы сверже съ руки своея на землю рукавъ срачицы своея; слѣпый же ощути рукавъ ея въ руку свою и трепетомъ одержимъ бѣ, но обаче вѣрою и любовію побѣжашеся, дръзну утерти рукавомъ ея слѣпотующая своя очеса, и абіе прозрѣ и славяше Бога. Тогда же яко до тридесяти человѣкъ, различными болѣзньми одержими, исцѣленіе получиша отъ блаженыя великія княгини Евдокія во время шествія ея на постриженіе въ манастырь. Вшедъ же въ монастырь, иго Христово на ся восприимъ и во иноческій образъ облечеся, и претворено бысть имя ея Евросинія; и трудолюбезно иночествова, многъ подвигъ показа о Христѣ, и добродѣтелно теченіе соверши и Богу угоди, къ Немуже и преставися съ миромъ въ лѣто 6908 [1], мѣсяца Іюня 7 день, и положена бысть во своемъ ей монастыри, во церкви Възнесенія Господня, и восприятъ наслажденіе вѣчныхъ благъ и небесное царьствіе. О свѣщахъ, иже сами възгарахуся у гроба святыя. Не токмо бо въ житіи семъ живущи ей, тако прославлена бысть отъ Бога, наипаче же и по преставленіи ея многажды у гроба ея свѣща сама о себѣ возгарашеся. Молитвами же ея въ томъ монастыри ея оттолѣ вся благая множахуся, и всѣми потребными изообилствуя, въ немъже есть нынѣ честное общее жителство благодатію Христовою, Емуже слава со Отцемъ и со Святымъ Духомъ нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ: аминь.

1) *въ рукописи* ҂ѕци.

Того же лѣта князь Костянтинъ Дмитреевичь ходилъ со Псковичи на Нѣмцы ратью и много восвалъ земли Нѣмецкія и людей много изсѣче [а], а иныхъ плѣни, и взя градъ Нѣмецкій, именемъ Явизва.— Того же лѣта въ Рязани преставися Ѳеогнастъ епископъ Рязанскій.—Того [1] же лѣта, мѣсяца Іюля въ 20 день [2], князь велики Иванъ Михаиловичь Тверьскій [б] поиде во Орду въ судѣхъ по Волзѣ ко царю Шадибѣку. И бысть въ то время замятня велика во Ордѣ, и тамо до его прихода [в] бысть

1) ото П. 2) день *нѣтъ въ* П. О. Н. Б. Т. Д.

а) присече Н. б) *на полѣ приписано* о твери бысть судъ у князе *въ* А. в) приходу Н. А. Т.

1407—8 мятежъ великъ во Ордѣ, царя Шадибѣка согнаша, а Булатъ-Салтана на царствѣ Ордыньскомъ[а] посадиша, и князей многихъ Ординскихъ посѣкоша; но Божіею милостію все поздорову князь велики Иванъ Михаиловичь Тверскій пріиде во Орду. И бысть[б] имъ судъ предъ новымъ царемъ Булатъ-Салтаномъ со княземъ Юрьемъ Всеволодичемъ Тверскимъ о великомъ княженіи Тверскомъ; царь же Булатъ-Салтанъ, судивъ, и вси князи Ордыньстіи оправиша великого князя Ивана Михаиловичя Тверскаго, и отпусти его изо Орды царь Булатъ-Салтанъ[в] и многу честь даде ему, а князь Юрьи Всеволодичь тамо во Ордѣ остася.—Того же лѣта во Твери кончаша[г] подписывати церковь на Городкѣ святаго архистратига Михаила.—Того же лѣта владыка Арсеней Тверьскій прибавилъ притвора отъ[1] Тмаки рѣки у церкви пречистыя Богородици, иже на Желтиковѣ.—Того же лѣта, мѣсяца Маа въ 25 день[д], въ раннюю зарю мѣсяць на небеси погибе весь и тако зайде.—Того же лѣта[е] бише заморочно зѣло и дождевно велми и поводь всюду.—Того же лѣта червь, окрылатевъ, пляше отъ востока на западъ и поиде древо и засуши а.—Того же лѣта[2], мѣсяца Августа въ 6 день[ж], князь велики Василей Дмитреевичь Московскій собравъ[з] вои многи и поиде ратью на Литовьскую землю, на Витовта Кестутьевичя великого князя Литовского, и взя градъ Дмитровець и огнемъ пожже; срѣте же его Витовтъ[и] со многою силою, бывшимъ же имъ у Вязмы, и[і] тамо вземъ перемиріе, разыдошася кождо во свояси.—Того[3] же лѣта, мѣсяца Августа, въ[к] Литвѣ бысть мятежъ и усобицы многы, еще же и гладъ по всей землѣ Литовьской великъ бѣ.—Того же лѣта, Августа въ[4] 16 день, Нѣмцы пріидоша ко Пскову ратью, и перевезошася Великую рѣку, и потомъ мало отъ града отступиша; Псковичи же, не уймяся, изъ града на нихъ выѣхаша и съступишася[л] съ Нѣмцы, и тако Нѣмцы Псковичемъ одолѣша и убиша Псковичь 800 и 9 человѣкъ, и три посадникы: Ефрѣма Корточи, Елентіа[м] Губку и Панкратіа.—Того же лѣта, мѣсяца Августа, совръши[н] владыка Иванъ, архіепископъ Новогородцкій, церковь камену на Верендѣ и на Видогощи святаго Преображеніа Господня, и манастырь устрои. И того же[о] мѣсяца Августа, Новогородци совръшиша[п] церковь камену святаго Власіа на Волосовѣ улицѣ. И того же мѣсяца Августа, посадникъ Юрьи Дмитреевичь и братъ его Іаковъ съврьшиша церковь камену святаго Чюда архистратига Михаила во Аркажѣ манастырѣ.—Того же лѣта[р], Августа, въ Новѣгородѣ погорѣ Неревскій конець до города, и дворъ владычень[с], и церковь святыя Софіа огорѣла, и Володимерскій берегъ, и Людогоща улица и Хревкова улица; а святыхъ церквей каменныхъ 12 огорѣ, а древяныхъ церквей 6 згорѣ.

Въ лѣто 6916[5], Сентября 6[т]. Князь Иванъ Володимеровичь Проньскій пріиде изо Орды отъ царя Булатъ-Салтана съ пожалованіемъ и съ честію на Русь и сяде въ Пронскѣ, а съ нимъ посолъ царевъ.—Тоѣ же осени, Сентября, Татарове Булатъ[у]-Салтана, царя Болшіа Орды, воеваша Литву.—Тоѣ же осени[6], Сентября 14[7], преставися князь велики Юрьи Святославичь Смоленьскій, Ивановъ внукъ, Александровъ правнукъ, Глѣбовъ праправнукъ, Ростиславль препраправнукъ, Мстиславль пращуръ, Давидовъ прапращуръ, Ростиславль препрапращуръ, Мстиславичь Владимера Ма-

---

1) *и во всѣхъ спискахъ.* 2) Въ лѣто 6916 *въ П. С. Лѣт., т. I, стр. 234.* 3) его П. 4) въ *нѣтъ въ* П. О. Б. Д. 5) *Въ лѣто* ҂ѕ҃ц҃і *во всѣхъ спискахъ.* 6) *Въ лѣто* 6915 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 110; т. V, стр. 256—257; т. VI, стр. 135; т. VIII, стр. 81; т. XVI, стр. 156.* 7) сентября 4 П. Н. В. Д; сентября въ 4 день А; сентября въ 4 Т.

а) ординьскомъ *нѣтъ въ* Д. б) и быль Н. А. Т; и бы В. в) его царь булатъ салтанъ изъ орды Н. А. Т. г) кончашъ Н. А. Т; кончаше Д. д) мая 25 Д. е) *на полѣ приписано* о знаменіи А. ж) въ 16 день Д. з) собра Н. и) витовтъ кестутьевичь Н. і) и *нѣтъ въ* Н. к) въ *дважды въ* Т. л) совъкупишася Д. м) келентия Н. н) совръшиша Д. о) устрои того же лѣта Д. п) сотвориша Д. р) лѣта мѣсяца Д. с) владычны Н. т) въ 6 день Д. у) булы А. В. Т.

номаха, на Въздвиженіе честнаго креста, не на своемъ великомъ княженіи Смоленьскомъ и отчинѣ 1408
и дѣдинѣ[а], но на чюждей странѣ скитался и страньствуя во изгнаніи, преходя отъ мѣста на мѣсто въ пустыняхъ, своего великого княженіа Смоленьскаго[б], отчины и дѣдины, лишенъ. И своея великіа княгини, и своихъ дѣтей[в], и своея братіи[г], и своихъ сродниковъ, и своихъ князей и бояръ и воеводъ, и слугъ всѣхъ отчюждися, и пустъ бысть, и въ Рязанской земли пребываше въ пустыни, у нѣкоего старца христолюбива, игумена Петра; и тамо нѣколико дній пребывъ въ печалехъ и въ скорбехъ[д], сѣтуя и плача, поминая свои бѣды и напасти, и вся сіа събравъ во умѣ своемъ и въ мысли своей обношаше, плачася и сѣтуя о грѣсѣхъ своихъ, и житіа сего[е] суетнаго и прелестнаго бѣдную славу и погыбающую забываше, и отъ мысли своея отнюдь отвращаше и добрымъ житіемъ тщася угодити Богу. Таже[ж] въ недугъ впаде и, мало поболѣвъ[з], скончася о Господи, и проводиша его честно и погребоша его съ надгробными пѣсми[и]; и тако скончася родъ великыхъ князей Смоленьскыхъ, и Смоленское великое княженіе своихъ великихъ князей отчюждися, и учалъ владѣти Смоленьскомъ Витофтъ Кестутьевичь, князь великій[1] Литовскій, и прочіи по немъ великіе князи Литовстіи намѣстники своя на немъ посажающе и имъ властвующе.—Тоѣ[2] же осени, Октября въ 3 день, Нѣмцы приходиша ратью на Новогородцкія власти и, воевавше[і], возвратишася во свояси.—Тоѣ же зимы, Декабря, пріиде въ Новъгородъ Великій князь Констянтинъ Дмитреевичь отъ брата своего великого князя Василіа Дмитреевича намѣстникомъ.—Тоѣ же зимы[3], мѣсяца Генваря въ 25 день, пріиде изо Орды отъ царя Булатъ-Салтана во Тферь князь велики Иванъ Михаиловичь Тферскій, а съ нимъ посолъ царевъ, и срѣтоша великого князя съ кресты честно и гражане вси выидоша противу его съ великою радостію.—Тоѣ же зимы быша мрази и снѣзи велици зѣло, и вѣтри и вьялицы нестройны, и путь изо Орды бяше нуженъ и тяжекъ зѣло.—Тоѣ же зимы[4] женися князь великій Иванъ Михаиловичь Тферскій, поятъ[к] за себя дщерь княжь Дмитрееву Еремѣевича.—Тоя[5] же зимы женися князь Ярославъ, Володимеровъ сынъ, Андрѣевъ внукъ, Ивановъ правнукъ, Данила Московскаго праправнукъ.—Тоя же зимы, мѣсяца Марта въ 9 день, преставися Иларіонъ[л] епископъ Коломеньскій.—Тоѣ же зимы, Марта въ 11 день, прощенъ бысть человѣкъ нѣкій у гроба святаго Петра чюдотворца, въ велицей соборнѣй церкви митропольстей на Москвѣ, иже былъ въ велицемъ недузѣ и въ болѣзни, и отъиде въ домъ свой здравъ.—Тоя же зимы приходиша[м] Нѣмцы на Псковскую землю воевати, и у Пскова много стояше[н] около града; Псковичи же быша[о] въ многѣ изнеможеніи, понеже велика сила Нѣмецкаа пріиде на нихъ.—Тоѣ же весны, мѣсяца Маа, начята бысть подписывати великаа соборнаа церковь[п] пречистыа Богородици Володимерская[р] повелѣніемъ великаго князя Василіа Дмитреевича, а мастеры быша Данило иконникъ да Андрѣй Рубль.—Того же лѣта[с] князь Иванъ Володимеричь Проньскій, пришедъ съ Татары безвѣстно, великого князя Феодора Олговича Рязаньскаго, внука Иванова, съ Рязани согналъ[т]; онъ же бѣжа за Оку рѣку, а князь велики Иванъ Володимеровичь Пронскій сяде на обѣихъ княженіахъ, на Рязаньскомъ и на Проньскомъ. Таже потомъ, малу времяни минувшу, и пріиде на него князь велики Феодоръ Олговичь Ивановича[6] ратью, и бысть имъ бой крѣпокъ на рѣцѣ на Смядвѣ, мѣсяца Іюня въ 1 день, и поможе[у] Богъ князю Ивану Володимеровичю Проньскому, и

1) велико П. О. В; велики Д. 2) ого П. 3) Въ лѣто 6915 въ *П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 81; т. XV, стр. 473.* 4) Въ лѣто 6915 *тамъ же, т. VIII, стр. 81.* 5) оя П. 6) ивановичь П.

а) и отчинѣ и дѣдинѣ *нѣтъ* въ Д. б) смоленскаго и Д. в) княгиня и чадъ своихъ Н. г) своихъ братей Д. д) печалехъ и скорбехъ и Н. е) сего *нѣтъ* въ А. Т. ж) такоже Д. з) поболѣ Д. и) пѣсми Д. і) воевавше ихъ Н; воеваше А. Т. к) поядъ А. л) ларионъ Д. м) приходища А. н) стоявше Н. о) града понеже псковичи быша Д. п) бысть подпись великой соборнѣй церквѣ Н. р) володимерския Н. А. Т. с) *на поляхъ приписано* о побоище въ А. т) согналъ О; сослалъ Н. А. Б. Т. у) поможе А.

1408 падоша мертвіи[а] отъ обою многи, и одолѣ до конца. И убиша тогда Игнатіа Семеновича Жеребцева, воеводу Коломенскаго, и Михаила Лялина, и[б] Ивана Брынка, и много Коломнячь избиша; Муромскаго же воеводу Семена Жирославича изымаша, и многихъ Муромцевъ избиша; и проліяся кровь христьянская всуе, понеже кождо брата своего ненавидяше и предѣлы своя преступаше, и чюжаа желаше и восхищаше[в].—Того же лѣта князи Рязанстіи Феодоръ Олговичь Ивановича[1] и[г] Иванъ Володимеровичь миръ и любовь межи собою взяша и крестнымъ цѣлованіемъ укрѣпишася, глаголюще[д]: «почто діавола тѣшимъ всуе и втуне бранимся и кровь христіанскую проливаемъ? родъ единъ есмы, братіа и сродницы, будемъ въ мирѣ и въ любви заодинъ[е] и сѣдимъ кождо на своихъ отчинахъ[ж] въ соединеніи и въ любви братстей; никтоже въ братніе[2] предѣлы не выступайся и брани и вражды не воздвизай, но имѣемъ брань на бѣсы и на врагы наша, на невѣрныя языки». И тако сѣдоша въ мирѣ и въ любви на своихъ княженіяхъ, и бысть радость веліа на Рязани о соединеніи и любви и мирѣ великихъ князей Рязаньскихъ.—Того же лѣта[3] Новогородцы Великого Новагорода испросиша себѣ у Витовта Кестутьевича, у великого князя[з] Литовскаго, князя Семена Лугвеня Олгердовича; онъ же даде имъ его; Новогородцы же подаваша ему пригороды, которые преже были[и] за нимъ.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ владыка Иванъ, архіепископъ Новогородцкій, покры церковь святую Софію[і] свинцомъ, а маковицу болшую позлати.—Того же лѣта повелѣніемъ великого князя Василіа Дмитреевича срубленъ градъ Ржева, а воевода былъ князь Юрьи Козельскій, да Юрьи Васильевичь.—Того же лѣта, мѣсяца Іюня, бысть пожаръ великъ[к] во градѣ Ростовѣ, много церквей згорѣло; и соборная церковь пречистыя Богородица выгорѣла, яко и каменію разпастися[л], въ нейже святыя иконы чюдны[м] зѣло, и книги старины многи, и сосуды златыя и сребряныя з жемчюгомъ[н] и з каменіемъ драгымъ, и ризы и всякое узорочіе драгое и многоцѣнное огнемъ погорѣ; и дворы княжіа и боярьскіа и прочихъ людей со многимъ товаромъ погорѣша, ведро бо было тогда велми, еще же къ тому буря и вихоръ великъ зѣло; много же и людей погорѣло[о], болѣ тысящи человѣкъ; такова[п] пожара велика въ Ростовѣ не было[р] и за двѣстѣ лѣтъ.—Того же лѣта[4], мѣсяца Іюля въ[5] 26 день, пріиде[с] къ великому князю Василью Дмитреевичю на Москву изъ Брянска князь Литовьскій Съшвитригайло[т] Олгердовичь служити, съ нимъже и владыка Брянскій Исакій, да съ нимъже князь Патрекѣй Звенигородскій, да князь Александръ Звенигородцкій изъ Путивля, да князь Феодоръ Александровичь, да князь Семенъ Перемышльскій, да князь Михайло Хотѣвскій, да князь Уруста Мѣвскій и[у] бояре Черниговстіи и Брянстіи и Стародубстіи и Ярославскіе. Князь велики же Василей[6] Дмитреевичь пріатъ его съ великою честію и далъ ему градъ Володимерь со всѣми волостьми, и съ пошлинами, и з селы, и съ хлѣбы землеными и стоячими, такоже и Переславль со всѣмъ потому же, такоже и Юрьевъ Полскій со всѣмъ потому же, такоже и Волокъ Ламскій со всѣмъ потому же, и Ржеву, и половину[ф] Коломны.—Того же лѣта моръ бысть на люди по многимъ странамъ коркотою[х], въ волостехъ Ржевьскихъ и Можайскихъ и Дмитровьскыхъ и Звенигородцкихъ и Переславскихъ и Володимерьскихъ и Юрьевскихъ и Рязаньскихъ и Торусскыхъ; было же нѣгдѣ и въ Московскихъ

1) Ивановичь П. 2) въ братніе въ П. 3) Въ лѣто 6915 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 109, 199; т. V, стр. 256.* 4) Въ лѣто 6914 *тамъ же, т. II, стр. 352.* 5) въ *нѣтъ въ* П. О. Б. Д. 6) же Василей же П.

а) мертвы Д. б) и *нѣтъ въ* А. в) желая и восхищаше Д. г) и *нѣтъ въ* Н. д) глаголюща Н. е) заединъ Д. ж) отчинахъ и Д. з) великого князя *нѣтъ въ* Д. и) бывали Н. А. Т. і) святыя Софея Н; святыя Софеі А. Т. к) великъ *нѣтъ въ* Н. л) каменіе распадеся Д. м) чюдныя Д. н) жемчюги Д. о) погорѣ Н. А. Т. п) таковаже Д. р) не бывало Н. А. Т. Д. с) *на поляхъ приписано* выехал ко брянска литовского князя к москве свитригайла еду же дано половину княженія московского *въ* А. т) свитригайло Н; швитригайло Д. у) да А. ф) половина А. Т. х) страдамъ съ коркотою Н.

волостехъ.—Того же лѣта, мѣсяца Августа, засуха бысть и мрази велицы.—Того же лѣто, мѣсяца Августа, приходиша послы Татарскіа изо Орды отъ царя Булатъ-Салтана къ великому князю Василью Дмитреевичю на Москву.—Того же лѣта князь велики Василей Дмитреевичь Московскій нача собирати рать, еще же и къ Татарьскому царю посылаше, прося помощи на Витовта, хотя его землю Литовьскую воевати и плѣнити. 1408—9

Въ лѣто 6917. Сентября 1[а], поставленъ бысть Фотѣй митрополитъ въ Царѣградѣ патріархомъ Цареградцкимъ киръ Матоѳѣемъ, при дръжавѣ Цареградскаго царя Мануила, на Руси же въ лѣто великого княженіа Василіа Дмитреевича Московьскаго.—Тоѣ же осени[1], мѣсяца Сентября въ 1 день, князь велики Василей Дмитреевичь Московскій, собравъ[б] силу многу, поиде противу Витофта Кестутьевича, тестя[в] своего, великого князя Литовскаго, и, пришедъ, ста у Угры на брезѣ. А Витовтъ такоже со многою силою пріиде съ другую страну рѣки тоя Угры, съ нимъ же Литва, Ляхи, Нѣмцы, Жемоть[г]. И стояше[д] межи собою о рѣцѣ Угрѣ много дний[е], и взяша миръ по старинѣ, и разыдошася кождо во свояси.—ТоѢ[2] же осени[3], Охтября, князь велики Иванъ Михаиловичь Тверскій поиде ратью къ Кашину на братанича своего, на князи Ивана Борисовича; онъ же бѣжа на Москву; а князь велики Иванъ Михаиловичь Тверскій, пришедъ къ Кашину, помирися з братомъ своимъ со княземъ Васильемъ Михаиловичемъ Кашиньскимъ, а сноху свою, княгиню Борисову, изымавъ[ж], приведе во Тверь, а на Кашинѣ посади намѣстники свои[з] и дань на нихъ взя.—Тоя же осени, Ноября, пріиде Татаринъ изо Орды на Москву, повѣдая великому князю Василію Дмитреевичю, яко «князь велики Ординьскій Едигей хощетъ воевати землю твою».—Тоя же осени, мѣсяца Ноября, Нѣмцы воеваша Псковскіа власти.—Тоя же зимы[4], мѣсяца Декабря въ 20 день[и], князь Ординскій Едигѣй повелѣніемъ Булатъ-Салтана, царя Большіа Орды, пріиде ратью на Русскую землю, а съ нимъ четыре царевичи да мнози князи Татарстіи; а се имена имъ: Бучакъ царевичь, Тегрибердій царевичь, Алтамиръ царевичь, Булатъ царевичь, князь велики Едигѣй, князь Махметъ, князь Исупъ Сулюменевъ[і] сынъ, князь Тегиня Шиховъ[к] сынъ, князь Сарай Урусаховъ сынъ[л], князь Обрягинъ Темирязевъ сынъ, князь Якшиби Едигіевъ сынъ, князь Сентялибій[м], князь Буршакъ, князь Ериклибердѣй. Сіе же[н] слышавъ, князь велики Василей Дмитреевичь печаленъ и скорбенъ бысть и смущашеся о любви его и присвоеніи къ нему. И нѣсть сіе дивно о Татарехъ мыслити, понеже изначала Измаилтяне лукавъ миръ имѣютъ съ Русскими князи, напачеже[о] къ[п] великому князю Василію Дмитреевичю, лестно мирующе съ нимъ. Никогда же[р] бо Измаилтяне истинну глаголютъ христіаномъ: аще убо когда немнози обрящутся Измаилтяне, тогда лестно и злоковарно и миръ и любовь сотворяютъ, и дары и честь даютъ, и тѣмъ злохитроство свое крыютъ и ядъ свой тайно имѣютъ, и миръ глубокъ обѣщаваютъ, и таковымъ пронырьствомъ Русскыхъ князей другъ з[с] другомъ враждують, и отъ любве ихъ отлучаютъ, и особную[т] рать межи[у] ихъ составляютъ, и въ той разности сами втайнѣ подкрадаютъ[ф] ихъ, зліи волцы христіаномъ обрѣтаются наученіемъ отца ихъ сатаны. Якоже и нынѣ во дни сіа случися: благовѣрному

1) Въ лѣто 6916 *въ П. С. Лѣт., т. VI, стр. 136; т. VIII, стр. 82; т. XV, стр. 482.* 2) оѣ П. 3) Въ лѣто 6916 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 82.* 4) Въ лѣто 6916 *тамъ же, т. IV, стр. 110; т. V, стр. 257; т. VI, стр. 136; т. VIII, стр. 82—84; т. XV, стр. 482—483; т. XVI, стр. 157—158.*

а) въ 1 день А; въ 1 Н. б) собра Н. в) тестя Н. А. Б. Т. г) жемонты Д. д) стояша Н. е) многи дни Н. ж) изымалъ Н. з) свои Н. А. Б. Т. и) *на поле приписано*: о войне како татарове воеваша московския власти точию москвы не взяша единого кремля лукавствомъ своимъ *въ* А. і) сулуменевъ Д. к) тегинъ ашиховъ Н. л) сынъ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. м) сентялибіи Д. н) ерѣклибердѣй и еже Д. о) конечне Н. п) к Н. А. Т. р) никогдаже *дважды въ* Т. с) к *нѣтъ въ* А. Т. т) особну Н. А. Б. Т. у) межу Н. А. Т. ф) подкрадывають Н. А. Т.

1409 и христолюбивому великому князю Василью Дмитреевичю, милостію Божіею благовременно правящу[а] дрьжаву свою и въ добрыхъ дѣлехъ свѣтящуся, лукавіи же Измаилтяне, завистію поджигаеми, не трьпяху[б] зрѣти исполненія величества дрьжавы его и тишины христіанскія[1], всячески покушаются разорити дрьжаву его и плѣнити, еще же и всихъ князей Русскихъ, того ради и лукавнуютъ со князи Русскими, лестенъ къ нимъ миръ составляютъ[в]. Но Господь Богъ своею благодатію и пречистая Его Мати Богородица бездѣлны совѣты ихъ разориху[г]; и егда вмалѣ попустить имъ Богъ ратовати насъ, и мы тогда отъ дѣлъ и обычаевъ грѣховныхъ отступити обѣщеваемся, и Богъ милостію своею и пречистыя Его Мати Богородица тишину намъ дасть и благоденьство[д], и мы тогда въ забытье приходимъ[е], отъ правды заблуждаемъ, и другъ друга ненавидимъ, и братъ брата ратуемъ, и чюжая возхищаемъ, и лукавьствуемъ: и того ради Господь Богъ воставляетъ на насъ враги наша и посѣщаетъ жезломъ безаконія наша и ранитъ: многи бо, рече, раны грѣшному. Злочестивіи же Агаряне, яко волцы ухищряюще[ж], подкрадаютъ насъ, да нѣкоихъ князи, надѣющеся, съ ними истинно мирующе, и любовно пребывающе, безстрашни[2] отъ нихъ будутъ, да обрѣтше[з] они время удобно себѣ, вмѣсто злаго желанія получатъ. Якоже[и] сей князь Едигѣй Ординьскій вящше всѣхъ князей Ординьскихъ и все царство Ординьское единъ дрьжаше и по своей воли царя поставляше, егоже хотяше, многу же любовь лукавую имяше и[i] къ великому князю Василію Дмитреевичю, и честію высокою обложи[к] его и дары многими почиташе; и еще же надо всѣми сими и сына его себѣ именоваше любимаго, и нѣкоя многая обѣщеваше ему и власть его разширити и възвысити паче всѣхъ князей Русскихъ, а приходящая отъ него во Орду послы чтяше зѣло и брежаше и отпущаше на Русь съ честію и съ миромъ, и миръ глубокъ обѣщевающеся[л] имѣти съ нимъ. Во[3] днехъ же тѣхъ великому князю Василію Дмитреевичю прилучися гнѣвъ имѣти и брань со тестемъ[м] своимъ Витовтомъ Кестутьевичемъ[н], великимъ княземъ Литовскимъ, нѣкихъ ради земскихъ вещей, якоже обычай бѣ землямъ, ибо тогда Витовту Кестутьевичю владѣющу всею землею Литовскою и Кіевскою. И тако князь велики Василей Дмитреевичь бывшія ему обиды вся отъ тестя[о] своего Витовта Кестутьевичя великому князю Ординьскому Едигѣю повѣда подлинно, хотя отъ него помощь обрѣсти, понеже любляше его[п] Едигѣй и въ сына его имяше себѣ. Лукавый же и злохитрый Едигѣй обѣщася[р] всячески[с] помогати сыну своему великому князю Василью[т], глаголя: «да и прочіи увидятъ князи Русстіи любовь нашу съ тобою, и мирни и кротціи тебѣ будутъ и устрашатся тебя, яко мнѣ царствомъ помогающу тебѣ, и того ради вознесешеся, и[у] устрашиши[ф] всѣхъ». Такоже и къ[х] великому князю Литовскому Витовту Кестутьевичю, посылаа, глаголаше: «ты мнѣ буди другъ, а азъ тебѣ буду другъ; а зятя своего князя Василья Дмитреевича Московьскаго познавай, яко желателенъ бѣ въ чюжія предѣлы вступатися и не своя восхищати, и се убо и тебе подвизается ратовати и твоя предѣлы возхищати; блюдися убо отъ него, понеже и словеса мнѣ многа глаголаше на тебя таковаа и таковаа, и сребра и злата много посылаетъ ко мнѣ и ко царю, чтобы или азъ самъ, или царя увѣщалъ со всею Ордою пойти ратью на тебя и плѣнити и жещи землю твою, и чтобы ему засѣсти грады твоя; сице убо онъ въздвизаетъ насъ на вражду къ тебѣ, моя же любовь къ тебѣ не угаснетъ николиже; сія же вся моя словеса въ себѣ точію имѣй и никомуже повѣждь». Сице радостенъ бысть Едигѣй, помысливъ въ себѣ[ц] тако: «егда имутъ сіи межи собою ратоватися, тогда увалится

---

1) христіанскія П. 2) безъстрашни П. 3) по П. Д; о А.

а) правяще Н. б) не терпяху Н. Д. в) составляюще П; сотворяють Д. г) разоряютъ Н. д) благоденство А е) приходятъ Т. ж) ухищряющеся Н. з) обрѣтши Д. и) яко Н. і) и имяше въ Д. к) обложи Д. л) обѣщевающеся Н. м) тестемъ Н. А. н) кестутьевичемъ съ Д. о) тести П. А. Б. Т. п) его имяше въ Д. р) обещался Н. А. Б. Т. с) всяческія Д. т) василію дмитрѣевичю П. А. Т. у) и зачеркнуто въ П. ф) устраши А. Т; устрашаша Д. х) къ нимъ въ А. ц) вымыслилъ въ себѣ Д.

воиньства ихъ, аще ли не избіются въ смерть, и они утомятся, и мнѣ будетъ время посиѣшно, 1409
кого хощу, воевати и не будетъ мнѣ противящихся». И посылаше на Москву къ великому князю Василію Дмитреевичю, поощряя[а] его на Витоота и помощь свою дая ему. Князь велики же Василей Дмитреевичь, собравъ своя князи и бояре и думцы, повѣдаше[б] имъ таковая словеса; князи же и бояре и думцы его возрадовашася[1], и вся Москва веселяшеся[в] Едигѣевой любви къ великому князю Василью[г], глаголюще[д]: «Орда вся въ воли великого князя Василіа Дмитреевича, да кого хощетъ, воюетъ, и наша будутъ[е] вся, и прославимся паче всѣхъ». И начаша воевати Литву, имуще рать Татарьскую съ собою, а Литва воеваше Москвичь, и кровь многа проливашеся, а Татарове полономъ и[ж] имѣніемъ обогатѣша. И Московьстіи бояре и воеводы и велможи веселяхуся; старцы же старые сего не похвалиша, глаголюще: «нѣсть добра дума бояръ нашихъ, иже приводятъ на помощь себѣ Татаръ, наимующе ихъ сребромъ и златомъ; не таковыхъ ли ради преже сего Кіеву и Чернигову напасти и бѣды многи прилучишися[з], имѣюще брани межи собою, поднимающе Татаръ на помощь, и воюющe братъ[и] брата и смерти предающе, и братніе предѣлы восхищающе, а Половцы разсмотривше[і] Русскій нарядъ и все воиньство и крѣпость князей нашихъ онѣхъ, и воеваша всѣхъ и сододѣша всѣмъ; егда и нынѣ таковая хотятъ быти?» Князь велики же Василей Дмитреевичь со тестемъ[к] своимъ великимъ княземъ Витоотомъ Кестутьевичемъ Литовскимъ, воевавшеся, утомишася и перемиріе взяша[л], а гнѣвъ межи ихъ умножашеся, а томленіе и убытки многи подъяша обои, не бяше бо въ то время на Москвѣ бояръ старыхъ, но юніи совѣщавающе о всемъ, и размиріемъ и ратемъ и кровопролитію радующеся, тѣмъ и многа въ нихъ не въ чинъ[м] строенія бываху. Едигѣй же непрестанно съсоры творяше межи обоихъ, вѣдяше бо, яко ближики[н] суть, сей тесть, а сей зять, и не зѣло хотятъ къ брани и нежелателни къ кровопролитію, но миру и любви; онъ же, не престая, съсариваше ихъ, и Русскій нарядъ разсмотряше, и воиньство[о] Руское созираше, и ища себѣ удобьна времени, хотяше воевати Русь[п]. А въ то время прислалъ князь Свитригайло[2] Олгердовичь на Москву къ великому князю Василію Дмитреевичю, хотя съ нимъ съ единаго на Витоота. Свитригайло[2] же Ляхъ бѣ вѣрою, но устроенъ къ брани мужь храборъ и крѣпокъ на ополченіе, и радъ бысть ему князь велики со всѣми бояры своими, и вдаше[р] ему гради многи, мало не половину великаго княженіа Московьскаго, и славный градъ Владимерь, въ немъже соборная церковь Пречистыя Богородицы Успеніе[с], златоверхая нарицаемая, 5 бо[т] верховъ златыхъ имѣя, въ нейже чюдотворная икона пречистыя Богородицы, иже многа чюдеса и знаменіа сотворяетъ и поганыя устрашаетъ. И сія вся Ляху пришелцу дано быша, тѣмъже и бѣды многи постигоша насъ, и самъ той храбрый князь Свитригайло[3] Олгердовичь и храброе его воинство смятошася и устрашишася[у], яко младыя[ф] отрочата, во время Едигѣева нашествія и на бѣгъ уклонишася. Третьему убо лѣту исходящу нестроенія великому князю Василію Дмитреевичю съ Витоотомъ, и пріидоша обои во Угрѣ рѣцѣ и, мало постоавше, взяша миръ по старинѣ и разыдошася кождо во своиси. Татарове же недалече кочеваша[х] и видѣша ихъ, яко трудни и истомлени суть, разыдошася во своиси, еще же и нарядъ ихъ разсмо-

1) возрадовашеся П. О. Б. Д. 2) сешвитригайло П; свистригайло Н; швитригайло Д. 3) съшветригайло П; свивстригайло Н; швитригайло Д.

а) поошряя Н. А. Т; поощряше Д. б) повѣда Н, в) веселяшеся А. г) василью дмитреевичю и Н. А. Т. д) глаголаша Н; глаголющу Д. е) будетъ Н. А. Т. ж) и *нѣтъ въ* Д. з) прилучившеся и не Н, и) брабъ А. і) разсмотривша Д. к) со тестемъ Н. л) воевавшеся и перемиріе взявше Д. м) въ чинъ *зачеркнуто въ* Н. н) ближники Н. А. Д. о) воиство А. п) русь воевати Д. р) взаша Н. А. Т. с) успенія Д. т) бо *нѣтъ въ* П. А. Б. Т. у) устрашися А. Т. ф) млада Н. А. Т; млада *отъ* Б. х) кочеваше Д.

1409 трина и всю крѣпость ихъ увѣдѣша[а], и вся та повѣдаша князю Едигѣю Ординскому. Едигѣй же иногда зовыйся отцемъ великому[б] князю Василью Дмитреевичю, а втайнѣ лукавьство свое крыяше, сына именоваше, а ратовати и плѣнити хотяше, и посла съ лукавьствомъ къ великому князю Василью Дмитреевичю, глаголя сице: «вѣдый буди, Василіе, се идеть царь Булатъ-Салтанъ со всею великою Ордою на Витовта, да иститъ, колико есть сотворилъ земли твоей; ты же воздаждь честь цареви: аще не самъ, и ты сына своего пошли ко царю, или брата; аще ли не тако, и ты единаго отъ вельможъ своихъ посли къ нему, ничтоже бойся, понеже азъ помогаю ти во всемъ». Сице бо[в] Едигѣй, лукавьствуя, ухищряше, да не сберутся воиньства и спону ему створять. Послу[1] же Едигѣеву на Москву пришедшу и таковая изглаголавшу отъ Едигѣа, князь велики же Василей и вси людіе въ недоумѣніи[г] быша,—не бяше бо правыя вѣсти,—и сице и[д] воиньства не собраша, и отпустиша къ Едигѣю единаго отъ вельможъ, Юрья именемъ, з дружиною, да аще будетъ рать вскорѣ, да отсылаетъ. Едигѣй же ятъ Юрья и скорѣе идяше; на Москвѣ же жадущи вѣсти отъ Юрья, и не бѣ; и се по малѣ инъ нѣхто, вскорѣ пригнавъ, повѣдаа рать Татарьскую, уже близъ приходящи[е]. Сія же слышавъ, князь великы Василей Дмитреевичь не успѣ ни мало воиньства собрати, и тако градъ осади, и въ немъ остави дядю своего князя Володимера Андрѣевича, внука Иванова, правнука Иванова же, праправнука Данила Московскаго, и братью свою, князя Андрѣя Дмитреевича да князя Петра Дмитреевича, и воеводы и многое множество народа, а самъ со княгинею и з дѣтми отъѣха на Кострому. И смятеся градъ, и устрашишася людіе и начаша бѣгати, не брегуще о имѣніи, ни о иномъ ни о чемъ же, а разбойници и тати и хищники[ж] руки своя наполниша[з] богатствомъ[и] грабленіемъ. И повелѣша посады[і] зажещи, и бысть мятежь великъ, вопіющимъ и кричащимъ человѣкомъ, а пламень огненый гремяше и на въздухъ возхожаше, и градъ ото всѣхъ странъ Татары обьстоимъ бяше. Дню же пятку сущу и къ вечеру клонящуся, и полцы Татарьстіи наипаче умножахуся и ставяхуся[к] на полѣ града[л], не смѣяху бо[м] близъ града стати пристроенія ради граднаго и стрѣляніа со града. А самъ Едигѣй, пришедъ, ста въ Коломенскомъ и видѣ, яко вси людіе ужасошася и ни единаго противу ему стояща[н], и распусти по всей землѣ воинство. И тако смири насъ Господь Богъ предъ враги нашими, грѣхъ ради нашихъ: аще гдѣ явится единъ Татаринъ, и наши многи не смѣяху противитися ему; аще ли гдѣ два и[о] тріе Татарины явятся[п], то многое[р] множество христіанъ на бѣгъ устремятся[с], жены и дѣти оставляюще; сице низложися гордыня наша, и совершися преже бывшее знаменіе истекшее[2] крови[т] на Похрѣ отъ иконы пречистыя Богородици въ Коломенскомъ уѣздѣ. Воиньство же Татарское, распущеное Едигѣемъ, воеваша и плѣниша много, взяша же и[у] градъ Переславль и огнемъ сожгоша[ф], и Ростовъ, и Дмитровъ, и Серпуховъ, и Верею, и Новъгородъ Нижній, и Городець, и власти и села поплѣниша и пожгоша. А иное многое множество христіанъ отъ зимы измроша, бяше бо тогда зима тяжка и студена[х] зѣло, и віалицы и вѣтри велицы[ц]. А гордый князь Свитригайло[ч] съ храброю его Литвою нигдѣ ни мало съ иноплеменникы побѣдишася, сломибося оружіе ихъ и вся ихъ хитрость воиньственая. Едигѣй же князь вся поплѣни[ш], а за великымъ княземъ Васильемъ Дмитреевичемъ посла царевичя Бегибердѣя, да сына своего Якшибѣя, да князя Сеньтилибѣя[3], съ

1) ослу П. 2) втекшее П; истекше А. Т; истеченіе Н. 3) *такъ во всѣхъ спискахъ; срвн. выше (стр. 205)* сеитялибій.

а) увѣдаша Д. б) велико Н. в) убо Н. г) недомѣніи Н. д) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. е) приходящу Н; приходяще А. ж) и хищники и Б. Т. з) изнаполниша А. Т. и) богатствомъ і Н. і) посадъ Д. к) ставяхуся А. Т. л) града *нѣтъ въ* Н. Д. м) убо Д. н) стоящу Н. Д. о) два или Н. А. Т. Д. п) явится татарина Н. р) то мно Н. с) устремятся и Н. Д. т) крови еже Н. у) и *нѣтъ въ* А. Т. ф) пожгоша Д. х) студена Н. Д. ц) велики Д. ч) свиистригайло Н; швитригайло Д. ш) плѣни Д.

тритцатью тысящами [а] и четырми тысящами избранныя рати Татаръ; они же, не дошедше его, возвратишася. Едигѣй же округняя мѣста около Москвы вся поплѣни и пусто сътвори, точію единъ градъ Москва Богомъ съхраненъ бысть, молитвами пречистыя Его Матери Богородици и животворивыя ради иконы Ея и великаго ради чюдотворца Петра митрополита всея Русіи. Самъ бо Едигѣй князь ко граду Москвѣ не приступаше, ни посылаше, но хотяше [б] зимовати и всячески взяти ю, и гордяше [в] и превъзносяшеся много; и посла во Тверь къ великому князю Ивану Михаиловичю Тверьскому царевича Булата да князя Ерикліберднѣя, веля ему часа того быти на Москву съ пушками, и съ тюфяки [г], и съ пищалми, и съ самострѣлы. Онъ же иде съ ними вмалѣ и паки не иде, но, отпустивъ ихъ, возвратися изъ Клина вспять, не хотяше измѣнити великому князю Василію Дмитреевичю, а Едигѣя бы не разгнѣвити. А [1] въ то время изо Орды пріидоша отъ царя Булатъ-Салтана скоропосолници, веляще [д] ему быти у себя во Ордѣ безъ всякого пожданія: егда бо отпусти ихъ всѣхъ Булатъ царь Салтанъ на Русь, тогда убо нѣкій царевичь усмотривъ [е] себѣ время [ж] и возхотѣ пріати царство Болшія Орды и Булатъ-Салтана царя изгнати или убити. Тогда Едигѣй вскорѣ устрашися, иже зимовати обѣщавыйся [з] и многою гордостію [и] возносивыйся, и се во единъ часъ возметеся и устрашися, и ни единаго дни не може промедлити, и глаголаше къ дружинѣ своей: «вскорѣ [і] отъидемъ во Орду, да не царства лишимся; аще бо тамо инъ нѣкто, пришедъ, царство наше возметъ, а здѣ князь [к] великій Василей [л], собрався, насъ побѣдитъ, что сътворимъ тогда?» И сице скоро посла ко граду, мира прося, и тако смирився [м] со гражаны, и взя окупа 3.000 рублевъ, стоявъ мѣсяць подъ градомъ Москвою, и отъиде во свояси з бесчисленымъ полономъ и богатьствомъ. Видите ли человѣколюбца Бога милость и пречистыя Его Матери Богородици и великаго чюдотворца Петра митрополита всея Русіи, како устрашишася врази Измаилтяне и како вскорѣ отбѣжаша [н]? никому же противящуся [о] имъ, но точію Господь Богъ устрашилъ ихъ и отгналъ; аще и далъ имъ время ратовати [п] и смиряти насъ, но милости своея до конца не отстави [2] отъ насъ; аще и озоба насъ вепрь отъ луга и инокъ дивій пояде насъ, но корень благочестія не исторже. Тѣмъже научимся добро творити, заповѣди Господня соблюдающе, и покаяніемъ и умиленіемъ и исповѣданіемъ и милостынею и щедротами нищихъ Богу угодимъ, да и настоящихъ благъ насытимся и будущихъ обѣщанныхъ получимъ благодатію и человѣколюбіемъ Господа нашего Іисуса Христа, Емуже слава и дръжава во вѣки вѣкомъ; аминь [р]. — Тоѣ [3] же зимы Едигѣева рать и Тверскаго предѣла дому святаго Спаса взяша волость Клинскую, и множество людій избиша, а иныхъ въ плѣнъ [с] отведоша. На [4] то же лѣто [т] дороговь [5] бысть велика всякому житу, и множество христіанъ измроша отъ глада [у], а житопродавцы обогатѣша. — Того же [ф] лѣта Едигѣй князь Ординскій прислалъ [х] къ великому князю Василію Дмитреевичю, тако рекучи: «Слышаніе намъ учинилося [ц] таково, что Тахтамышевы дѣти у тебя, и того ради пришли есмя ратію; да еще слышаніе [ч] наше [ш] таково [щ], что ся неправо у тебя чинитъ въ городѣхъ: послы царевы и гости изо Орды къ вамъ пріѣздятъ, и вы пословъ и гостей 1409

1) а *нѣтъ въ* П. 2) не остави П. Н. А. Т. 3) оѣ П. 4) отведоша та П. 5) дороговъ П.

а) тысящами *нѣтъ въ* Н. б) посылаше не хотяще А. Т. в) гордяшеся Н. г) тюфяки Н. А. Т. д) веляше Н. А. Т. е) усмотрѣвъ Н. ж) время удобно Н. з) обѣщевася Д. и) радостію А. і) вскоре Н. А. Т. Д. к) здѣ бот А. л) василей дмитреевичь А. Т. м) миравси А. Б. Т. н) отбѣжа Д. о) противяющеся А. Т. п) ротовати Н. р) *мѣсто отъ словъ* видите ли человѣколюбца бога *до словъ* во вѣки вѣкомъ аминь *въ спискѣ* Н *обведено кругомъ чертою, и сбоку по обоимъ полямъ отмѣчено позднѣйшимъ почеркомъ* не писать; *въ изданіи «Русской Лѣтописи по Никонову списку»* (*часть V, Спб., 1789, стр. 25—26*) *это мѣсто пропущено.* с) полонъ Д. т) отведошъ того же лѣта Д. у) отъ глада измроша Д. ф) и того же Д. х) присылалъ Д. ц) улучилося Д. ч) слышахомъ Н. ш) наше *нѣтъ въ* Н. А. щ) тако Н.

1409 на смѣхъ подъимаете, да еще велика имъ[а] обида и истома у васъ чинится. Ино то не добро, а преже сего улусъ былъ царевъ и дръжаву дръжалъ, и пошлины и пословъ царевыхъ[1] чтили, и гостей дръжали безъ истомы и безъ обиды; и ты бы спросилъ старцевъ, како ся дѣяло преже сего. И ты нынѣ того не дѣешь; ино тако ли то добро? А Темиръ-Кутлуй сѣлъ на царствѣ, а ты улусу государь учинился, и отъ тѣхъ мѣстъ у царя еси во Ордѣ не бывалъ, царя еси во очи не видалъ, ни князей, ни старѣйшихъ[2] бояръ, ни меншихъ, ни иного еси никого не[3] присылывалъ, ни сына, ни брата ни съ которымъ словомъ не посылывалъ. И потомъ Шадибѣкъ осмь лѣтъ царствовалъ, и у того еси такоже не бывалъ и никого еси ни съ которымъ же словомъ не посылывалъ. И Шадибѣково царство такоже ся[б] минуло, и нынѣ царь Булатъ-Салтанъ сѣлъ на царствѣ и уже третей годъ царствуетъ, такоже еси ни самъ не бывалъ, ни сына, ни брата, ни старѣйшаго боярина не присылывалъ. А надъ толикымъ великимъ улусомъ старѣйшій еси[в] великій князь, а вся твоя дѣла недобры и неправы. Добры нравы и добра дума и добрая дѣла были во Ордѣ отъ Федора; добрый былъ человѣкъ, которые добрые дѣла Ординьскіе той тебѣ воспоминалъ: и то ся минуло, и нынѣ у тебя сынъ его Иванъ, казначѣй твой, и[г] любовникъ и старѣйшина, и ты нынѣ не того слова и не того[д] думы не выступаешь. Ино того думою[е] учинилася твоему улусу пакость и христіяне изгибли; и ты бы опять тако не дѣялъ, а молодыхъ не слушалъ, а собралъ бы еси старѣйшихъ своихъ бояръ и многихъ старцевъ земскыхъ, да думалъ бы еси съ ними добрую[4] думу, кая[ж] бы пошла на добро, чтобы твоимъ христіаномъ малымъ и великымъ было добро, не погиблъ[з] бы отъ твоей гордости въ твоей дръжавѣ до конца никтоже. Аще ли[и] ты не[і] похощеши тако чинити[5], но осваиватися восхощешь, ино ти ся робитити и бѣгати. Добро бы ти тако быти[к], како бы ти прожити и какъ бы ти пошлина[л] вѣдати и како бы ти во улусѣ семъ жити безбѣдно и княжити. А обиды каковы ни будутъ или отъ князей Русскыхъ, или отъ Литвы, и ты къ намъ на нихъ жалобныя шлешь ежелѣтъ, и жалобныя грамоты и обороны у насъ отъ нихъ просишь, и покоя[м] въ томъ намъ отъ тебя нѣтъ николи, а ркучи тако, что ся улусъ истомилъ и выхода взяти не на чемъ. И мы преже сего улуса[н] твоего сами своима очима не видали, только[6] есмя слухомъ слыхали; а что твои приказы и грамоты твои къ намъ во Орду посылалъ еси, то еси намъ все лгалъ; а что есиималъ въ твоей дръжавѣ со всякого улуса з двy сохъ рубль[о], и то серебро гдѣ ся дѣваетъ? Ино бы[7] добро было тако, како бы тебѣ познатися; како бы то отдано по старинѣ по правдѣ, ино[п] бы того зла улусу не учинилося, а христіане бы не погибли до конца, и[р] прости бы и браня нашей на[8] тебѣ не было».—Намъ же[с] разумѣти подобаеть, откуду Агаряне тако возсташа на насъ: не явѣ ли есть, яко за грѣхи наша попущаетъ ихъ на насъ Господь Богъ, да обратимся и покаемся? Много бо[т] суть въ насъ неправды, зависти, ненависти, гордости, разбои, татбы, грабленія, насилованія[у], блуды, піяньства, объяденія, лихоиманія[ф], ложь, клевета, осуженіе, смѣхъ, плесаніе, позорища бѣсовьская, и всяко возвышеніе, възвышающееся на разумъ Божій, и всяко непокореніе[х] закону Божію, и заповѣдей Господнихъ презрѣніе[ц]; и таковыхъ ради грядеть

1) царевъ П. 2) старѣйша П. 3) не *нѣтъ въ* П. 4) дубрую П. 5) чиви П. О. А. Б. Т. 6) токо П. 7) ино бо П; инобь Н. 8) нашей не П. О. Б; на *нѣтъ въ* Д.

а) еще имъ велика А. б) ся *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. в) еси *нѣтъ въ* Д. г) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. Д. д) той *переправлено изъ* того *въ* Н. е) дума *переправлено изъ* думою *въ* Н. ж) коя Н. А. Б. Т; кия О. Д. з) не погибли А. и) аще и и А. Т; аще и Д. і) во А. Б. Т. к) тако было Д. л) пошлины Д. м) и покоя *написано дважды въ* Д. н) улаcа П. о) *такъ было и въ* Н, *но исправлено* улуса по дву сохъ рублевъ. п) иного А. р) а О. Н. А. Б. Т. Д. с) не было сихъ же Д. т) бо *нѣтъ въ* Д. у) грабление насилование Н. А. Б. Т. ф) піанство обьядение лихоимание Н. А. Б. Т. х) непокорение А. ц) презрѣнія Д.

гнѣвъ Божій на сыны[а] непокоренія. И аще отъ зла обратимся и покаемся, помилованы и спасени 1409
будемъ отъ человѣколюбца Бога; аще ли не обратимся и не покаемся, супротивная обрящемъ[б]. —10
Сія вся написанная аще и нелѣпо кому видится, иже толико отъ случившихся въ нашей земли несладостная намъ и неуласканная[в] изглаголавшимъ, но взустителная и къ ползѣ обрѣтающаяся и исправляюща на блага и незабытная; мы бо не досажающе, ни поношающе, ни завидяще чти[г] честныхъ, таковая вчинихомъ, якоже бо обрѣтаемъ началнаго лѣтословца Кіевскаго, иже вся временнобытства земская, не обинуяся, показуеть; но и прьвіи наши властодрьжцы безъ гнѣва повелѣвающе вся добрая и недобрая прилучившаяся написовати, да и прочіимъ[д] по нихъ образы явлени будуть, якоже при Володимерѣ Мономасѣ оного великаго Селивестра[е] Выдобыжскаго, не украшая пишущаго, да аще хощеши, прочти тамо прилѣжно, да почеть почіеши. Всяко бо благая и спасеная настоящаго и будущаго вѣка не во гнѣвѣ и гордости и щапленіи[ж] обрѣтаются, но въ простотѣ и умиленіи и смиреніи; смиреніемъ бо вся благая обрѣтаются, безъ него же ничтоже бываеть[з]. Тѣмъже и преже начялніи отцы безгнѣвіемъ и простотою и смиреніемъ вся благая и настоящаго и будущаго вѣка обрѣтоша и намъ предаша, мы же, симъ учащеся, таковая вся прилучившаяся во дни наша не преминухомъ властодержецъ нашихъ дозрящихъ сихъ и прилѣжно внимающихъ, да таковымъ вещемъ разсуженіе разсудно да[и] разсужають, и лутчая и благая да избирають, юнніи же старцевъ да[1] почитають и сами едини безъ искуснѣйшихъ старцевъ всякого земскаго правленія да не самочиньствують. Красота убо граду старыя мужи, и честна дума съ старыми и бѣлыми сѣдинами сущихъ; есть же и старость немноголѣтна, а честна, по Соломану, сѣдины[і] бо есть, рече, мудрость человѣкомъ, и възрастъ старости житіе нескверно; но убо всяко[к] отъ всѣхъ слышится, яко красота граду есть старчество, понеже и Богомъ почтено есть старчество: глаголеть бо Писаніе: вопроси отца твоего и возвѣстить ти[л], и старца твоя и[м] рекуть ти. — Того же лѣта[н] Новогородцкій[о] посадникъ Анфалъ ходилъ на Болгары ратью Камою и Волгою, Камою[п] рѣкою сто насадовъ, а Волгою рѣкою полтораста насадовъ; и Камскія насады пережe[р] поспѣли, а Воложскія[с] насады не поспѣли, и пріидоша на нихъ Татарове и избиша, а Онфала яша и въ Орду отведоша.

Въ лѣто 6918. Мѣсяца Сентября въ 1 день, пріиде изъ Цареграда въ Кіевъ и на всю Русь Фотѣй митрополитъ, поставленъ Матоѳеемъ патреархомъ Цареградцкимъ, и пріяша его съ великою радостію и любовію и со многою честію[т] вси князи Русстіи и бояре и людіе, и бысть радость во всей земли. — Тоѣ же осени[у] князь Свитригайло[ф] Олгирдовичь, внукъ Гедимановъ, егоже вси възносяща глаголаху богатырьство и удальство и мужество велико въ побѣдахъ[х], а отъ[ц] Едигѣевыхъ Татаръ утомися[ч] зѣло, бѣгаа[ш], и со своею храброю Литвою, а славный градъ Руский Володимерь, и Переславль, и Коломну, и иныхъ множество градовъ, и волостей, и селъ, и угодей, — и[щ] что много глаголати? — мало[ъ] не половину всего княженія Московскаго дрьжалъ за собою[2], а побѣды на Агаряны не показалъ нигдѣже, а ѣдучи паки къ себѣ въ Литву, пограбилъ градъ Серпуховъ и опустошилъ, и отъиде во свояси со многимъ богатствомъ. — Повѣсть о преставленіи блаженнаго Арсенія епископа Тфѣрскаго[3]. Прилучися убо преставленіе его вскорѣ

1) да *нѣтъ въ* П. 2) за собою *нѣтъ въ* П. 3) Въ лѣто 6916 *въ* *П. С. Лѣт., т. IV, стр. 110*; въ лѣто 6917 *т. IV, стр. 111—112*; *т. VIII, стр. 84*.

а) сына Н. А. Б. Т. б) обращемъ и О. Н. А. Б. Т. в) неуласкавая Д. г) завидяща чести Д. д) прочіи Н. А. Б. Т; е) селиверстра Н. А. Т; селиверста Д. ж) щапленіе Д. з) бывають Н. А. Т. и) да *нѣтъ въ* Д. і) седины Н. А. Б. Т. к) всякъ Д. л) ти *нѣтъ въ* Д. м) и *нѣтъ въ* Д. н) *на полѣ приписано* татарове побиша множество новъгородцевъ *въ* А. о) новогородцы Д. п) камо Б. р) поперегъ А. Т; преже Д. с) волжьскія Д. т) честию А. у) *на полѣ приписано* отъѣхъ святрогайловъ съ москвы *въ* А. ф) свитригайло Н; свитригайло А. Б. Т; швитригайло Д. х) побѣдахъ имуща Н. ц) отъ *нѣтъ въ* Д. ч) утомилися Д. ш) зѣла бѣгая А. щ) и *нѣтъ въ* А. ъ) малу А.

1410 безгласно, и никтоже о семъ да дивится, понеже Божіа судбы неиспытанны суть[а]; сего ради подобаетъ намъ себѣ внимати и о своихъ грѣсѣхъ плакати, а о тайныхъ судбахъ Божіихъ не пытати: вышшихъ[б] бо тебе, рече, не пытай и глубочайшихъ тебе не ищи; рече великій Афонасіе[в], яко множицею и мужіи благочестивіи мучатся преже смерти, яко да мы, зряще, убоимся и уцѣломудримся; паче же и святіи, иже малъ нѣкакъ недостатокъ имущи, таковѣмъ[г] мученіемъ, иже на смерти, совершенѣ очищаются и непорочни отходятъ; грѣшницы же тихо и мирно и вскорѣ издынутъ, яко да[д] тамо, отшедше, нестерпиму всяко пріимутъ муку; рече святый Анастасій Синайскій: много[е] спасенія обрѣтаютъ, иже горкою смертію отъ тѣла отлучаются; рече нѣкій отъ отецъ: никтоже можетъ судбы Божіа увѣдѣти[ж], мнози убо и праведніи безчестную и стропотную смерть пріемлютъ, мнози же и грѣшніи не нужною, но тихою и кроткою смертію разлучаются отъ тѣла; тѣмъже о всѣхъ таковыхъ и прочіихъ великій апостолъ Павелъ, возопивъ, рече: о глубина богатства и премудрости и разума Божіа, яко не испытанни судбы Его и не изслѣдованни путіе Его; кто бо разумѣ умъ Господень или кто съвѣтникъ ему бысть? Въ недѣлю убо Соборную святаго поста вся сотворяющу[з] ему по обычаю, такоже и въ понедѣлникъ, и въ вторникъ, и въ среду[и], въ четвертокъ же тояжде Соборныя недѣли неболѣ главою, и въ полунощи словесный арганъ умлъкну и затворися, и слово, и гласъ[і]. И наставшу мѣсяцу Марту, по книжному день первый, а по лунному Февраля[к] въ 15 день, въ пятокъ[1], по заутреніи пріиде къ нему князь велики Іоанъ[л] Михаиловичь Тверскій, и[м] со[н] своею братьею, и з дѣтми, и з бояры, и повелѣ архимандритомъ и игуменомъ и священникомъ священи его святымъ масломъ; и сему бывшу и инымъ приходящимъ[2] къ нему благословенія ради и прощенія, и не бѣ гласа отъ него. И многъ страхъ и ужасъ! въ толицѣ сый[о] славѣ и чести, лежитъ безгласенъ, и нечювьствіемъ истязаася, и трепеща, пріемля за пищу алканіе, за питіе жажду, за покой болѣзнь, за безпечаліе скорбь, за честь безчестіе, за славу смиреніе! увы, увы, человѣческое химотекущее! Приеѣдаху же у него десять иноковъ, и ничтоже слышаще отъ него, точію воздыханіе болѣзненое и стенаніе сердечное. Тоѣ же нощи за полтретья[3] часа, мѣсяца Марта въ 2 день, свитающи[п] суботѣ[4], отъ житіа изыде и духъ предаде Господеви, и бысть плачь и вопль многъ, и не бѣ никтоже помагаай, точію добраа дѣла. Князь велики же[р] Иванъ Михаиловичь Тверскій з братьею, и з бояры, и со всѣми людми, умыслиша положити тѣло его въ созданнѣмъ[с] его манастыри[т] святыхъ отецъ Антоніа и Феодосіа въ Желтиковѣ, и пѣвше надъ нимъ надгробныя пѣсни[у] въ соборной церкви святаго Преображеніа Господня, и проводиша его честно въ созданный его[5] манастырь, къ церкви пречистыя Богородици на Желтиковѣ, на рѣцѣ на Тмацѣ, и тамо погребоша его со псалмы и пѣсньми надгробными, мѣсяца Марта въ 2 день[6], иже добре пасъ церковь лѣтъ[ф] 19 и мѣсяць 6 во Твери, бывый преже архидіаконъ Кипріана митрополита Кіевскаго и всея Русіи, имъже и[х] поставленъ бысть въ епископы во Тверь при великомъ князи Михаилѣ Александровичѣ Тверскомъ, а скончася при сынѣ его, при великомъ князи Иванѣ Михаиловичѣ Тверьскомъ[ц]; бываютъ же и[ч] много[ш] исцѣленіа отъ гроба его съ вѣрою приходящимъ.—Тоѣ же весны преосвященный Фотѣй митрополитъ Кіевскій и

---

1) *Пятница приходилась 1 марта въ 6917 году.* 2) приходящемъ П. О. В. Д. 3) полътретья П. 4) соботѣ П. 5) его *нѣтъ въ* П. 6) день *нѣтъ въ* П. О.

а) суд А. б) вошшихъ Б. в) афонасій О. Н. Б. Т: асонасей А. Д. г) таковѣмъ ученіемъ Д. д) да *нѣтъ въ* Д. е) сіпаскиі многа А. ж) уведати Н. А. Т. Д. з) сотворяюща Д. и) среду и Д. і) слово нагасе Д. к) февраль Д. л) князь О. Н. А. Б. Т. Д. м) и *нѣтъ въ* А. н) со *нѣтъ въ* П. А. о) сыѣ *нѣтъ въ* Д. п) свитающей Н. р) князь же великі Н; князь велискиевж А. с) создаппемъ А. т) монастыри у П. у) надгробныя пѣсни надъ нимъ Д. ф) лѣта А. х) и *нѣтъ въ* Д. ц) тверскомъ и П. ч) и *нѣтъ въ* Н. Д. ш) многа Д.

всея Русіи, иже поставленъ во Цареградѣ въ лѣто 6917 блаженнымъ Матоѣемъ патріархомъ Ца- 1410
реградцкимъ, при Мануилѣ царѣ Цареградцкомъ и на Русіи при великомъ князи Василіи Дмитреевичѣ Московьскомъ, и[а] изъ Царяграда пріиде въ Кіевъ и на всю Русь въ лѣто 6918, мѣсяца Сентября въ 1[б] день, и ис Кіева пріиде на Москву мѣсяца Апрѣля, на самъ Великъ день Христова Въскресенія. И срѣтоша его съ кресты священный соборъ и самъ князь велики Василей Дмитреевичь далече за градомъ, со князи и съ бояры и со множествомъ людій, со[в] многою радостію и веселіемъ, и со многою честію и вѣрою[г] пріаша его, и возрадовашася и возвеселишася вся земля и тръжествоваше[д] свѣтло; королевство же Полское дръжащу тогда Ягайлу Олгердовичю[1], внуку Гедиманову, великое же княженіе Виленьское и Кіевъ дръжащу тогда Витовту Кестутьевичю[2], внуку Гедиманову, тестю[е] великого князя Василіа Дмитреевича, во Твери же на великомъ княженіи сѣдящу[ж] тогда великому князю Ивану Михаиловичю, внуку Александрову, правнуку Михаилову[з] Ярославича[и], на царствѣ же Болшіа Орды сѣдящу тогда Булатъ-Салтану царю, а у него болшей князь[і] надо всѣми князи во Ордѣ тогда Едигѣй окаанный, въ Рязани же на великомъ княженіи сѣдящу тогда великому князю Феодору Олговичю, внуку Иванову, зятю великого князя Дмитреа Ивановича Московьскаго. По плѣненіи[к] же Татарскомъ[л] злочестиваго Едигея, иже бысть тогда вся земля пуста, людіе вси изведени во Агаряны окаяннымъ проклятымъ Едигѣемъ, сице же и митрополія вся пуста; Фотѣй же митрополитъ о семъ подвизася въ молитвахъ и въ слезахъ Господу Богу и пречистей Его Матере Богородицѣ[м] и къ великимъ чюдотворцемъ о сохраненіи паствы своея всея Русскіа земли[3]. Быша бо тогда и глады мнози и моры частыа, онъ же всѣхъ отъ малыхъ и до великыхъ наказуя благочестіа словесы, поученіи[н] Божественыхъ писаній, соблюдати заповѣди Христовы и отвращатися отъ злыхъ и пребывати во благыхъ. И тако убо послѣ Татаръ и послѣ частыхъ многыхъ моровъ начаша множитися людіе въ Русской землѣ, такоже потомъ и стяжаніа митрополіи своея церковнаа и доходы Фотѣй митрополитъ начятъ[о] обновляти, и что гдѣ изгибло начятъ изыскати, или отъ князей и бояръ что изобижено, или отъ иныхъ нѣкихъ лихоимцевъ что восхищено: села, и власти, и доходы, и пошлины Христова дому и пречистыа Богородици и святыхъ великихъ чюдотворцевъ Петра и Алексѣя; онъ же вся сіа отъ нихъ взимаше и утвержаше[п] крѣпко въ дому Христовѣ и пречистыа Богородици и святыхъ чюдотворцевъ Петра и Алексѣя, во священѣй[р] митрополіи всея Русіи, и доходы, и пошлины, и земли, и воды, и села, и власти[с]. Иная же и прикупи въ славу имяни Христова и пречистыа Богородици на препитаніе[4] убогимъ и нищимъ, якоже писано есть: церковное богатство нищихъ богатство[5]; и даяй нищему[т] взаимъ[у] даетъ Богу; и блаженъ разумѣваай[ф] на нища и убога, въ день лютъ избавитъ и[х] Господь, Господь сохранитъ[ц] и[ч], и живитъ и, и ублажитъ и[ш] на земли, и не предастъ его въ руки врагомъ его; и милостынями очищаются грѣси, и якоже вода угашаетъ огнь, такоже и милостыня очищаетъ[щ] грѣхи; и святый пророкъ Даніилъ рече: грѣхи твоя милостынями очисти и

1) олгердовичю П. О. А. Б. Т; олгердовичю Н. 2) кестутьевичю *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 3) земли П. 4) на преставленіе П. 5) *слова* нищихъ богатство *пропущены въ* П.

а) и *нѣтъ въ* Д; *послѣ слова* московьскомъ *въ спискѣ* Д. *помѣщены слова* сь же фотѣй митрополитъ смысленъ зѣло . . . . . богъ благодатію своею соблюдаше его и помогаше ему, *находящіяся въ прочихъ спискахъ ниже сего подъ этимъ же годомъ (стр. 214).* б) въ первый А. Т. в) исо Д. г) верую А. д) торжествоваша А. е) тестю Н. А. Т. ж) седящи А. з) михаилову Н. А. и) ярославичю А. і) князи А. к) плѣнени Д. л) *на полѣ приписано* по па(ѳи)еніи татарскомъ и после гладу и после моровъ частыхъ начаша люди множитися *въ* А. м) матери богородицы Н. А. Т. н) поученіемъ Д. о) нача Н. А. Б. Т. п) взимаша и утверждаша А. р) во сщеннѣ Д. с) и власти *и* Н. А. Т. т) богатство и дая нищем А. у) взаимы Н. А. Т ф) разумѣвая Д. х) и *нѣтъ въ* А. Б. Д. ц) хранитъ Н. А. В. Т. ч) и *нѣтъ въ* Н. А. В. Т. ш) и *нѣтъ въ* А. Д. щ) очищаетця Д.

1410 прегрѣшенія твоя щедротами вышнихъ. Бѣ же Фотѣй митрополитъ смысленъ зѣло и добродѣтеленъ и мужественъ; рожденіемъ же и воспитаніемъ Грекъ[а] Аммореискія земли; измлада же возлюби Бога[б] и остави міръ и[в] яже суть въ мірѣ, во юности и пострижеся у великого старца у Акакія: и потомъ блаженному Акакію възведену бывшу на великій[г] святительскій столъ, и сему Фотѣю съ нимъ шедшу и у него живущу[д], и оттуду Божіею благодатію во Царѣградѣ поставлену бывшу на великій святительскій престолъ, на митрополью Кіевскую и на всю Русь. И не обыкшу[е] ему въ таковыхъ, еже въ чюжей землѣ, и языка, и попеченія и мльвы и мятежи и смущенія отвсюду, онъ же изнемогаше и скорбяше, и ко Господу Богу и пречистей Его Матере Богородици припадаше со умиленіемъ и смиреніемъ, и Богъ благодатію своею соблюдаше его и помагаше ему[ж].—Тоѣ же весны, мѣсяца Маа[з], преставися князь[и] Володимеръ Андрѣевичь, внукъ Ивановъ, правнукъ Данила Московскаго, и завѣща княгинѣ своей[і] и дѣтемъ своимъ дати въ домъ Христовъ и пречистыя Богородица, и великихъ чюдотворцевъ Петра и Алексѣя въ митрополичь[к] всея Русіи, и отцу своему пресвященному Фотѣю митрополиту Кіевскому и всея Русіи, по себѣ и по своемъ роду, село свое Кудрино и з деревьнями и со всѣми угодія, какъ пошло изъ старины. И княгини его Елена, Олгирда Гедимановича Литовьскаго дщерь, по приказу мужа своего князя Володимера Андрѣевича съ своими дѣтми дала въ домъ Христовъ и пречистыя Богородици[л] великихъ чюдотворцевъ Петра и Алексѣя и отцу своему пресвященному Фотѣю митрополиту Кіевскому и всея Руси, по мужѣ своемъ и по себѣ и по своихъ родителехъ и[м] дѣтехъ и роду своемъ, село ихъ Болшее Кудрино, а х тому селу деревни: Ананьина, Обелцына, Безстужева, Аѳонасьева, Давыдова, Діаконова, Краскова, Редкина, Выдрешкова[н], Радукина[о], Валчина[п], Захарова, Тимошкина[р], и пустоши и селища со всѣми угодьи[с], какъ изъ[1] старины пошло[2].—Того же лѣта[3] въ Новѣгородѣ преставися посадникъ Тимоѳѣй, и другій посадникъ преставися Осипъ Захарьичь.—Того же лѣта[т] бысть побоище королю Ягайлу Олгирдовичю, нареченному Владиславу[4], и великому князю Литовьскому Витовту Кестутьевичю съ Нѣмцы, съ Прусы, въ земли ихъ въ Прусской межи городовъ Дубравны[у] и Острода; и убиша[ф] местера, и моршалка[х], и кумендера, и кундуры побиша, и всю силу ихъ[ц] Нѣмецкую одолѣша[ч], и грады ихъ Нѣмецкія поимаша[ш], токмо три грады не вдашася королю и Витовту. И бысть тоѣ осени Ляхомъ и Литвѣ три побоища съ Нѣмцы, а на всѣхъ трехъ Нѣмець[щ] избиваху, много же и[ъ] христіанъ и Литвы и Ляховъ избито бѣ отъ Нѣмець; и стопша[5] подъ Марьинымъ городомъ 8 недѣль и взяша около его два охабня, а третьяго вышняго не взяша города; ходиша же по Нѣмецкой землѣ полдругинадцаты[ы] недѣли.—Того же лѣта князь велики Василей Дмитреевичь повелѣ рубити градъ Плесо.—Того же лѣта Харитонъ архимандритъ Кіевскій постави церковь камену Тріехъ Святителей на Красномъ острову.—Того[6] же лѣта[ь] окаянный

---

1) какъ и П. А. Т. 2) *срвн. списокъ деревень къ селу Большому Кудрину князя Владиміра Андреевича въ «Актахъ Историческихъ», т. III, Спб. 1841, № 92, стр. 103—104.* 3) Въ лѣто 6917 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 104; т. IV, стр. 111; т. XVI, стр. 158.* 4) водиславу П; владиславу А. Т. 5) стопше П. О. Н. Д. 6) ого П.

а) грекъ *нѣтъ въ* Д. б) богъ А. в) и *нѣтъ въ* А. г) на великій на Д. д) живущу *исправлено изъ* живяху *въ* Н. е) не бывшу Н. ж) *вмѣсто отъ словъ* бѣ же фотѣй митрополитъ *до словъ* помогаше ему *въ* Д. *помѣщено выше сего (стр. 213).* з) *на полѣ приписано* о преставлени князя володимера андреевича *въ* А. и) князя А. і) княги свое А. к) митрополичья Д. л) богородице и Н. А. Б. Т. м) и по А. Т. н) выдрешкова А. Б. Т. о) рудкина Н. А. Б. Т. Д. п) валучина Н. А. Б. Т. р) редкина валчана захарова выдрешкова рудкина тимошкина Д. с) угодьи и Н. т) *на полѣ приписано* о побоище волсковъ како побили немецы на трохъ бояхъ *въ* А. у) дубровны Н. А. Б. Т. ф) убиша В. х) моршалка А. ц) ихъ *нѣтъ въ* Н. ч) отдолѣша А. ш) поимаше Д. щ) нѣмецъ Д. ъ) и *нѣтъ въ* Н. ы) полдругаладцаты Н. А. Б. Т. ь) *на полѣ приписано* татарове розвоевали поморскии городы *въ* А.

Едигѣй князь Ординьскій воевалъ поморскія грады и много зла сътворилъ тамо.—Того же лѣта[1] 1410
въ Новѣгородѣ Иванъ владыка Новогородцкій постави теремець каменъ, идѣже воду свящають[а] —11
на кійждо мѣсяць, и пеклевницу[б] камену. — Того же лѣта Псковичи взяша миръ съ Витоотомъ Кестутьевичемъ.

Въ лѣто 6919, Сентября. Приходиша Татарове на Рязань изгономъ, Рязанци же ходиша за ними въ погоню и ихъ биша[в] и полонъ отъяша. — Тоѣ же осени, мѣсяца Октября, о Дмитреевѣ дни бысть вода веліа въ рѣкахъ и вездѣ поводь велика. — Тоѣ же осени[г], мѣсяца Ноября въ 30 день[2], въ Новѣгородѣ бысть чюдо въ церкви святаго[д] архистратига Михаила на Сковородкѣ, звукъ въ маковицѣ по два дни и по двѣ нощи.—Тоѣ же зимы[е] бысть знаменіе въ Новѣгородѣ въ церкви святаго мученика[ж] Георгіа, на конець Лубяницы, отъ иконы пречистыа Богородицы идяше аки кровь. — Тоѣ же зимы[з], мѣсяца Генваря, на память святаго Іоанна Кушника, бысть бой на Лысковѣ[и] князю Петру Дмитреевичю Московскому[і] и княземъ Ростовьскимъ и Ярославьскимъ съ Суждальскымъ[к] со княземъ Даниломъ Борисовичемъ и[л] Нижняго Новагорода, и съ его братомъ съ княземъ Иваномъ, и з Болгарьскыми князи[м], и Жукотинскимъ. И бысть межу ихъ сѣча зла, и ту убіенъ бысть князь[н] Данило Васильевичь[о], и иніе мнози падоша отъ обоихъ странъ; сташа же на костехъ князи Новогородцкіе Нижняго Новагорода и князи Казаньстіи. — Тоѣ же зимы сяде на царствѣ во Ордѣ царь Темирь, а Едигѣй князь[п] вмалѣ убѣжа.—Тоѣ же зимы князь великы Иванъ Михаиловичь Тверскій прислалъ посломъ боярина своего къ Фотѣю митрополиту, и Фотѣй ѣде[р] во Тверь и[с] постави Антоніа епископа Твери, Февраля въ 2 день[2].—Тоѣ же весны преставися великаа княгини Овдотья великого князя Ивана Михаиловича Тверскаго, другаа дщи[т] князя Дмитрея Еремѣевича, Априля въ 13 день[3], въ понедѣльникъ, назавътрее Велика дни, и положена бысть въ соборнѣй церкви Преображеніа Господня во Твери[у].—Того же лѣта[ф] князь Александръ Ивановичь Тверскій[х] поѣхалъ со Твери въ Литву и наѣхавъ короля и князя великого Витоота Кестутьевича на Кіевѣ, а Зелени-Салтанъ царевичь, Тахтамышевъ сынъ, тамо же бяше у Витоота Кестутьевича.—Того же лѣта Тахтамышевъ[ц] сынъ Салтанъ взя изгономъ Ординьскіа улусы и пограбилъ.—Того же лѣта пресвященный Фотѣй митрополитъ Кіевскій и всея Русіи поиде съ Москвы въ Володимерь, и тамо ему пребывшу нѣколико дній и не слышавшу ничтоже[ч], ниоткуду брани и мятежа, понеже время бысть тогда тихо и мирно, и се князь Данило Борисовичь Нижняго Новагорода[4], укрывся тайно отъ всѣхъ, приведе къ себѣ царевича[ш] Талыча и посла съ[щ] нимъ изгономъ къ Володимерю боарина своего[ъ] Семена Карамышева, а съ нимъ полтретьяста Татаръ, а Руси полтретьяста же. И пріидоша къ Володимерю лѣсомъ безвѣстно изъ-за рѣки Клязмы, въ полдень спящимъ, а града тогда не было, а намѣстника Юрья Васильевича Щеки не было же тогда. А пресвященный Фотѣй митрополитъ послѣ вечерни поиде изъ Володимеря въ свою митро-

1) Въ лѣто 6917 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 103, 135; т. IV, стр. 112.* 2) день *нѣтъ въ* П. О. Д. 3) день *нѣтъ въ* П. О. 4) Въ лѣто 6918 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 104; т. IV, стр. 112; т. V, стр. 258; т. VI, стр. 139; т. VIII, стр. 85; т. XVI, стр. 159.*

а) свящаетъ Д. б) пеколынцу Д. в) *на полѣ приписано* ря(за)ицы татаръ побиша *въ* А. г) *на полѣ приписано* о чюдеси михаила архангела въ церкв(и) А. *въ* д) святаго *нѣтъ въ* Н. А. Т. е) *на полѣ приписано* о чюдеси како отыкон(ы) богородицы шла кровь *въ* А. ж) мученика *нѣтъ въ* А. з) *на полѣ приписано* о убіеніи князя даниила васильевича *въ* А. и) лысковѣ А. Б. Т. і) *слова* князю петру дмитреевичю московскому *нѣтъ въ* А. к) прославскимъ і стуждалскимъ Н: прославскимъ стуждалскамъ А. Б. Т. л) из Н. А. Т. м) князми О. Н. А. Б. Т. Д. н) князи А. о) васильевича А. п) князя А. р) фотѣй иде Н. Б. Д; фотеіде А. Т. с) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. т) дщи В. у) во твери *нѣтъ въ* Н. ф) же лѣ П. х) *на полѣ приписано* поход тверскаго князя въ литву *въ* А. ц) тахтамышевъ А. ч) ничто А. ш) царевичю А. щ) досла къ Н. ъ) своего *нѣтъ въ* А.

1411 поличю волость въ Сенегъ[а], мѣсяца Іюля второму дню скончавающуся[б]; и бывшу[в] ему на Святѣ озерѣ своемъ у церкви святаго Преображенія Господня, иже поставилъ Кипріанъ митрополитъ и часто тамо живалъ, занеже любливалъ лѣсныя пустынныя мѣста,—и многія тамо озера митрополичи и мѣста крѣпкы и непроходны[г],—и тамо изъ Володимеря пріиде вѣсть къ Ѳотѣю митрополиту: «се пріиде ратью въ Володимерь[д] царевичь Талычь со многою ратью[е], да съ нимъ воевода князя Данила Борисовича Нижняго Новагорода Семенъ Карамышевъ, по твоемъ пошествіи на другой день, и скоро грядутъ по тебѣ». И Фотѣй отъиде въ лѣсы на озера своя Сенежскія крѣпкія мѣста; Татаромъ же не постигшимъ Фотѣя митрополита и возвратившимся, и много людій повсюду сѣкуще безъ милости, и стадо градское взяша, и посады взяша и пожгоша, и людей избиша безъ числа много, и богатьство ихъ взяша. Тогда же въ соборнѣй церкви[ж] пречистыя Богородица затворися ключарь священникъ Патрикій, родомъ Гречинъ, иже пріиде съ Фотѣемъ изъ Грекъ, нарочитъ и многодобродѣтеленъ мужъ; и съ нѣкыми людми затворися[з] въ церкви, и поимавъ сосуды церковныя златыя и сребряныя, и елико кузни посиѣша похватити, и възнесе на церковь святыя Богородици и сохрани; и нѣкіихъ людій тамо посади, а самъ, сошедъ, лѣствицы отмета и ста въ церкви единъ предо образомъ пречистыя Богородицы, плачася, слезы отъ очію изливаа. А Татарове, кричаще[и], вопіютъ Русскимъ языкомь, да отворять имъ двери церковныя; ключарь же неподвижно стояше[і] предъ образомъ пречистыя Богородица, никакоже не послушаа злочестивыхъ Агарянъ. Они же безбожніи высѣкоша двери церковныя и, вшедше въ ню, икону чюдную пречистыя Богородици одраша, такоже и прочаа иконы, и всю церковь разграбиша; а презвитера Патрекія, емше, начаша мучити о прочей[к] кузни церковнѣй и[л] о людехъ, иже съ нимъ въ церкви были. Онъ же никакоже не сказа и многи муки претерпѣ, ничтоже повѣдаа имъ, ибо и[м] на сковородѣ огненѣ ставиша и[1], и за ногти щепы[2] биша, и кожу одраша[н], и, ноги прорѣзавъ, уже вервувъ, по хвостѣ у коня влачиша; и въ таковѣй великой[о] муцѣ со многимъ тръпѣніемъ скончася о Господи, мученическій вѣнець пріемъ[п]. Татарове же вся[р] церкви разграбиша и пожгоша, такоже и вся[с] дворы пожгоша, и власти и села около Владимеря поплѣниша и пожгоша, много[т] безъ числа людій избиша, а иныхъ въ полонъ поведоша, и многое[у] множество богатства, злата и сребра, взяша. Глаголаху же, иже тогда въ плѣненіи томъ[ф] бывшеи[х] и потомъ избѣгаша, сице сказаша, глаголюще, яко толикое множество богатства[ц] снесоша, порты драгія и вещи многоцѣнныя, складше, яко сѣнныя копны, пожгоша, не могуще бо вся та, взеише, съ собою понести; но точію златое и сребряное, и кузнь[ч], и драгоцѣнныя ризы, и безчислевое множество богатства поимаша драгое, а иная вся пожгоша; а денги мѣрками дѣлиша межъ собою. Тогда же въ томъ пожарѣ и колоколы разліашася[ш]. Бысть же всюду трупіе[щ] мертвыхъ безъ числа много, и во градѣ, и внѣ града[3], и около града, по властемъ и по селомъ, всюду мертвыхъ множество безчислено лежаше[ъ]. Бысть же сіе мѣсяца Іюля въ 3 день. Ѳотѣй же митрополитъ[ы], Божіею милостію и пречистыя Богородица избывъ отъ окаянныхъ Измаилтянъ, благодари всемилостиваго Бога и молитву сътвори о сынѣ своемъ[4] великомъ князи Василіи Дмитреевичѣ и о прочихъ князехъ и о всѣхъ христія-

---

1) ставиша ю П. О. Б. Д. 2) щепе П. 3) градѣ П, Д; градѣа О. 4) своемъ *нѣтъ въ* П.

а) волость военего А. Т; военего *зачеркнуто въ* Н. б) скончавающуся Н. А. Б. Т. в) бывшу Б. г) крѣпкіи и непроходимы Д. д) володирь Н. е) *на полѣ приписано* о разорени владимерски(хъ) местъ от татаръ и гра(да) *въ* А. ж) *на полѣ приписано* о грабленіи светыхъ ц(ерк)вей и о побити християнъ *въ* А. з) затворися люди Д. и) кричаща А. і) стояша А. к) прочии Д. л) а П. м) и *нѣтъ въ* Д. н) одраша П. А. Б. Т. о) велико А. п) приятъ Н. р) вое Б. с) все П. А. Б. Т. т) многа А. у) многие А. ф) томъ *нѣтъ въ* А. Б. Т. х) бывше А. Т. ц) богатство А. Т. ч) кузно О. Н. А. Б. Т. ш) разлияшася А. Б. Т. щ) трупія Н; трупиве А. ъ) лежаша Д ы) *на полѣ приписано* о избавлени митрополита от татар и о плаче его и о воздыхан(іи) *въ* А.

нехъ, да избавитъ ихъ Господь Богъ и пречистая[1] Богородица отъ Татарьскаго плѣненія[а], и по- 1411
стави у озера своего у Сенгу[б] на брезѣ, на лѣсу[в], церковь Рожество пречистыя Богородици, и свещавъ, и безкровную жрътву принесе Христу Богу, прося милости всѣмъ и[г] избавленія отъ безбожныхъ Агарянъ. И нача жити въ пустыни у Сенгу озера, у церкви Рожества пречистыя Богородици, священноинокъ[д] Пахомей[е] Болгаринъ, иже пріиде на Русь изъ Грекъ[2] съ Фотѣемъ митрополитомъ, живый преже въ пустыни въ Амморейской[ж] странѣ, у того[з] же великаго старца Акакія, у негоже и Фотѣй, понеже мѣсто сіе бысть тихо и безмлъвно. И пребысть Фотѣй[и] въ Сенгу 4 недѣли[і] и 3 дни на мѣстѣ томъ въ молчаніи и безмолвіи, и во[к] умиленіи, и[л] молитвахъ. И возпомянувъ[м] прежнее свое пустынное житіе[н], егда бѣ въ послушаніи[о] великаго и блаженнаго старца Акакія, въ пустыни съжительствуя въ духовныхъ дѣланіихъ[п] и видѣніи, и во очищеніи смысла, и во глубинѣ прочитанія Божественыхъ писаній, и во умиленіи, и здѣ такоже видѣ пустынно мѣсто, въ немъже церковь ту постави[р], часто приходя и сматрia[с] лѣсы[т] великія и дебри пустынныя и непроходимыя и тишину и мълчаніе веліе,—и воздыхаше и сѣтоваше, и[у] умиляшеся и слезный свожаше[ф] отъ очію источникъ, и глаголаше, плача: «увы мнѣ, увы мнѣ грѣшному! когда убо азъ чаяхъ прежде послѣдняго ми издыханія любезное оставити мълчаніе, и плачевнаго и смиреннаго житіа[х] лишитися, и умиленный и печалный о грѣсѣ своемъ смыслъ оставити? горе мнѣ! что ми ся случися? отъ какова покоя въ каковыя[ц] снидохъ труды выше мѣры моея? отъ каковыя тишины въ каковыя впадохъ мълвы и смущенія? како душа моея корабль отъ толикія тишины въ таковую пучину страстей устремися? увы мнѣ грѣшному! что сътворити, не вѣмъ». И въ таковѣмъ плачѣ и сѣтованіи и скорбѣніи, болѣзнуя[ч], изнемогаше, и вся ему настоящаго суетнаго маловременнаго[3] бѣднаго сего житія нелюбезно бываше. И слышавъ о немъ таковаа князь[ш] велики Василей Дмитреевичь и посылаетъ къ нему, зовя его къ себѣ на Москву; онъ же иде оттуду на Москву сѣтовавъ, ово о себѣ плачася, ово о бывшей и[щ] напасти на христіанехъ отъ Татаръ. И срѣте его князь велики Василей Дмитреевичь со многою честію, и бесѣдоваше[ъ] о бывшемъ нашествіи отъ нечестивыхъ Агарянъ, и возложиша печаль свою на Господа Бога и на пречистую Богородицу, понеже отъ Бога вся[ы] възможна суть, а отъ человѣкъ ничтоже; аще бо не Господь съхранитъ градъ, всуе бдѣ[ь] стрегій. Таже князь велики нача утѣшати и[ѣ] Фотѣя митрополита о его особной скорби глаголя: «не скорби убо, отче, понеже Господь Богъ избра тебе и постави въ Божественаа своя дѣла, да пастввиши люди Его, о нихъже кровь свою излія, тебе же вмѣсто Себе постави, да пастввиши и назираеши[э] всѣхъ; терпи убо и подвизайся[ю] мужественѣ, да спасешися и мзду велію пріимеши, и о насъ молися, да помиловани и спасени будемъ святыми твоими молитвами». И тако, отложивше печаль, утѣшишася о Господи. И потомъ совѣтъ сотвори князь велики Василей Дмитреевичь со отцемъ своимъ Фотѣемъ митрополитомъ о дщери[я] своей Аннѣ, юже[ѳ] хотяше дати въ Греки въ Костянтинъградъ за царевича Ивана, Мануилова сына; Фотѣй же митрополитъ благоволи ему тако бытии и благослови его.—Того[4] же лѣта князь велики Василей Дмитреевичь отдаде дщерь[ѵ] свою княжну Анну

1) пречиста П. 2) русь изрекъ П. 3) маловременнаго П. 4) ого П.

а) плепия А. Т. б) сенту А. Т. в) на лѣсу *нѣтъ въ* Д. г) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. Д. д) священноженокъ Д. е) пахоме А. ж) аммoрійской Д. з) у святого Д. и) фотѣ А. і) 4 дни А. к) во *нѣтъ въ* Д. л) в Д. м) воспомянухъ А. н) жити А. о) послушаніе Д. п) дѣланіихъ А. р) постави и Д. с) приходя из манастыри А. т) лѣсъ А; лѣсь В. Т. у) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. ф) изводжаше Д. х) житие А. ц) каковыи Д. ч) болѣзную А. ш) князя А. щ) и *нѣтъ въ* Д. ъ) бесѣдоваша Н; бесѣдоваше А. Т. ы) все Б. ь) бди Д. ѣ) и *нѣтъ въ* Н; и а А. Б. Т. э) възпраеши Б. ю) подвизався А. я) дщери Б. ѳ) южа А. ѵ) дщерь А. Б. Т.

1411 —12 въ Царьградъ за царевича Ивана Мануиловича.—Того[1] же лѣта[2] король Ягайло Полскій[а] и князь великій Витовтъ[б] Литовскій ходиша опять ратью къ Маріину городу, и рать Нѣмецкую побиша, и[в] з города взяша 300 тысящ[г] пѣнезей[д] златыхъ окупа, и миръ сотвориша и возвратишася во свояси.—Того же лѣта[е] приходиша Свѣа ратью и взяша Новогородцкій пригородъ[ж] Корѣлскій; и поидоша за ними Новогородцы со[з] княземъ Семеномъ, глаголемымъ Лугвенемъ, Олгердовичемъ и, пришедше въ землю Свѣйскую, села повоеваша и пожгоша, а Свѣю поимаша[и], а иныхъ изсѣкоша[і], а у города Выбора охабенъ взяша и пожгоша.—Того же лѣта совершена бысть церковь пречистыя Богородици Ростовьская соборная, иже бѣ[3] згорѣла отъ пожара, и священа бысть Григоріемъ владыкою, архіепископомъ Ростовскимъ.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ Иванъ владыка Новогородцкій постави церковь камену святыхъ исповѣдникъ Гурья, Самона и Авива.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ[к] начаша Новогородцы торговати бѣлыми[л] лобки и грошми[м] Литовскыми и артуги Нѣмецкими, а куны отложиша, еже есть мортки куньи, при посадничествѣ Григоріа Богдановича[н] и при тысяцкомъ Василіи Осифовичѣ.—Того же лѣта Заволочане[о] ходиша ратью на Мурманы Новогородцкимъ велѣніемъ, а воевода Яковъ Степановичь, и воеваша[п] ихъ.

Въ лѣто 6920. Сентебря. Пріѣха[4] изъ Литвы[р] во Тверь князь[с] Александръ Ивановичь, честь многу пріемъ[т] отъ Витовта.—Тоѣ же осени князь велики Иванъ Михаиловичь Тверскій заложи градъ на Новоторжьскомъ рубежи.—Тоѣ же зимы, мѣсяца Декабря въ 8 день[5], бывшу князю Василью Михаиловичю на праздникъ святаго Зачатіа въ своемъ селѣ въ Стражковѣ, и поющимъ имъ вечерню уже по прокимнѣ, и въ то время полетѣ отъ града отъ Кашина змій великъ зѣло и страшенъ, дыша огнемъ, и летяше отъ востока къ западу, къ нѣкоему озеру, аки заря свѣтяся, и видѣ его князь Василей Михаиловичь и его бояре и вси людіе, и по всѣмъ селомъ около города; и видѣша его вси во единъ часъ.—Тоѣ же зимы[5], Генваря въ 17 день, князь Иванъ Васильевичь Ярославьскій выдалъ дщерь свою Марью за князя Александра Федоровича.—Тоѣ же зимы сяде Зелени-Салтанъ на царствѣ, Тахтамышевъ сынъ[ф], а Едигѣю князи прогна.—Того же лѣта меженина бысть въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ, купили мѣру ржи по обреку алтынъ и по четыре алтыны старыми денгами.—Того же лѣта изо Орды отъ царя Зелени-Салтана Тахтамышевича пріиде въ Тверь посолъ лютъ, зовя съ собою великого князя Ивана Михаиловича Тверскаго во Орду. А въ то время межи[х] братьею, великимъ княземъ Иваномъ Михаиловичемъ и княземъ Васильемъ Михаиловичемъ Кашиньскимъ, нелюбіе веліе, и повелѣ князь великый Иванъ Михаиловичь Тверскій брата своего князя Василія Михаиловича изымати, и бояръ его, и слугъ его, мѣсяца Іюня въ 28 день, а[ц] въ Кашинъ посла своего намѣстника, а княгиню его повелѣ привести во Тверь. Таже назавтрее, въ четвертокъ[6] по вечерни, посла за сторожи своего брата князя Василья Михаиловича Кашиньскаго на Новой городокъ; и бывшімъ[ч] имъ на Переволоцѣ, и тамо сондоша съ коней и князь преже всѣхъ погна на кони въ одномъ терликѣ и безъ киверя, и пере-

1) Мануиловича ото П. 2) Въ лѣто 6918 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 104; т. IV, стр. 113; т. VIII, стр. 86; т. XVI, стр. 159.* 3) бѣ *нѣтъ въ* П. 4) ріѣха П. 5) Въ лѣто 6919 *въ П. С. Лѣт., т. XV, стр. 486.* 6) *Четвергъ приходился на 29 іюня въ 6921 году.*

а) *на полѣ приписано* како ягало побилъ немцы и окупъ велики взятъ *въ* А. б) витовтъ кестутьевичь Н. А. Б. Т. в) и на Н. А. Т. г) тысящей Д. д) повѣзе А. е) *на полѣ приписано* о взятіи свея отъ новгородцевъ *въ* А. ж) пригородокъ Н. А. Б. Т. з) и со Н. и) поимаше Д. і) иссѣкоша Н. А. Т. к) *на полѣ приписано* о торгу въ новеграде бельими лобки и польскими гроши *въ* А. л) беззыими А. м) грошами Н; грошами А. Т. н) богдановича А. о) заволочени Н. А. Т. п) стефановичь и воеваше Д. р) *на полѣ приписано* выездъ *въ* А. с) князь *нѣтъ въ* Т. т) пріимъ Д. у) *на полѣ приписано* о видении великаго змея *въ* А. ф) *на полѣ приписано* о тахтамышеве сынѣ *въ* А. х) межи Н. ц) и Д. ч) бывшимъ Н. А. Б. Т. Д.

бреде рѣку Тмаку и погнаше не дорогами. И лучися ему въ нѣкоемъ селѣ обрѣсти такова человѣка, иже печашеся о немъ, и храняше и втаю[а] въ лѣсѣ, и переимая вѣсти; и побѣже съ нимъ къ Москвѣ, а здѣ[б] много искавше[в], и не обрѣтоша и.—Того же лѣта взяша велціи князи единачество межи собою, князь велики Витовтъ Кестутьевичь Литовскій и князь велики Иванъ Михаиловичь Тверскій, быти имъ всюдѣ[г] заедино.—Того же лѣта[д], за два дни до Ильина дни, бысть знаменіе въ городѣ[е] въ[ж] Кашинѣ: при вечерѣ видѣша серпъ изъ облака.—Того же лѣта князь Василей Михаиловичь Кашиньскій поиде съ Москвы въ Орду ко царю Зелени-Салтану Тахтамышевичю.—Того же лѣта выидоша изъ Орды князи Нижняго Новагорода, пожалованы отъ царя Зелени-Салтана Тахтамышевича Болшіа Орды своею ихъ отчиною.—Того же лѣта[1], мѣсяца Августа въ 1 день, на память святыхъ Еліозара и Соломоніи и 7 сыновъ ея, князь велики Василей Дмитреевичь Московьскій поиде во Орду ко царю Зелени-Салтану, Тахтамышеву сыну, со множьствомъ богатства[з] и со всѣми своими велможами, да съ нимъ князь Иванъ Васильевичь Ярославьскій.—Того же лѣта бысть поводь въ Осповжино говѣніе, вода велика во всѣхъ рѣкахъ.—Того же лѣта, мѣсяца Августа въ 15 день[2], на Успеніе пречистыя Богородици, поиде въ Орду князь велики Иванъ Михаиловичь Тверскій ко царю Зелени-Салтану, Тахтамышеву сыну, рѣкою[3] Волгою въ судѣхъ, благословися у отца своего епископа Антоніа и у всего священнаго собора; и проводиша его[и] сынове его и все многое[і] множество народа со слезами, а съ нимъ бояръ и слугъ[к] множество, а иніи бояре и слуги множество проводиша его до Нижняго Новагорода; и тако[л] отпустивъ ихъ[м] назадъ, а самъ поиде въ Орду. А въ то время во Ордѣ до его прихода, Божіею милостію и пречистыя[н] Его Богородицы[4] владычицѣ[о] нашея[п] заступленіемъ, тоѣ злый нашь недругъ царь Зелени-Салтанъ Тахтамышевичь[р] умре, застрѣленъ на войнѣ отъ своего брата[с] Киримъ[5]-Бердѣя.

Въ лѣто 6921[6]. Мѣсяца[т] Сентября[7], Григорей владыка Ростовьскый, сей же зовется и[у] архіепископъ въ Ростовѣ уже[8] другій[ф],—пръвый бо Ѳеодоръ братаничь святаго Сергіа игумена Радонежьскаго, а вторый сей[х] Григорей,—и благословеніемъ Фотѣя митрополита Кіевскаго и всея Русіи сей Григорей поставилъ церковь камену Благовѣщеніа пречистыя Богородици на Дорогомиловѣ надъ рѣкою Москвою, а земли митропольской Кудриньскаго[ц] села отступился, что ся были вступили въ митрополичь[ч].—Тоѣ же осени, Сентября, князь Семенъ, глаголемый Лугвенъ, Олгердовичь, внукъ Гедимановъ, изъ Новагорода отъѣха въ Литву и намѣстники своя сведе съ пригородовъ Новогородцкихъ.—Тоѣ же осени въ Новѣгородѣ совръшена бысть церковь святаго Николы на Вережѣ[ш] у мосту.—Тоѣ же осени[9], мѣсяца Октября о Дмитреевѣ дни, выиде изо Орды князь велики Василей Дмитреевичь Московьскій, а съ нимъ князь Василей Михаиловичь Кашинскій.—Тоѣ[10] же осени сѣде въ Ордѣ на царствѣ царь Керимъ-Бердѣй.—Тоѣ же осени, мѣсяца Октября въ 31 день[11], на нощь во Твери погорѣ Городенъ[щ] на Волзѣ, и церковь пречистыя Богородица,

---

1) Въ лѣто 6915 *въ П. С. Лѣт., т. VI. стр. 135.* 2) день *нѣтъ въ* П. О. 3) сыну рекою П. 4) богородицы *нѣтъ въ* П. О. 5) киримъ П. О. П. А. Б. Т; киръмъ Д. 6) Въ лѣто ҂ѕ҃ѯк П. О; въ лѣто ҂ѕ҃ѯкі А. Б. Т. 7) *Въ лѣто 6920 въ П. С. Лѣт., т. I. стр. 234; т. VI. стр. 140; т. VIII, стр. 86.* 8) в ростовѣуж П. 9) Въ лѣто 6920 *въ П. С. Лѣт., т. VI, стр. 139—140; т. VIII, стр. 86; т. XV, стр. 486.* 10) оѣ П. 11) день *нѣтъ въ* П. О.

а) хранящеся втая Д. б) москвѣ и ѣздя Д. в) іскавше А. г) вездѣ А. д) *на полѣ приписано* о знаменіи *въ* А. е) градѣ Д. ж) въ *нѣтъ въ* Н. А. Т. з) богатствомъ А. Д; богатствамъ Б. Т. и) его *нѣтъ въ* А. і) многие А. к) съ нимъ слугъ бояръ Д. л) така А. м) ихъ *нѣтъ въ* Д. н) пресвятыя Б. о) владычеица О. п) его владычицы нашея богородици Д. р) тахтамышевъ Д. с) отъ брата своего Н. А. Б. Т. т) мѣсяца *нѣтъ въ* Н. у) и *нѣтъ въ* Н. А. Д. ф) дриві А; уже въ ростовѣ другій Д. х) сеял А. ц) курдинского А. ч) митрополиче Д. ш) перет А. щ) городецъ А; городецъ Н. Т.

1413 и дворъ княжь, и много имѣнія княжа и жита[а], и запасъ всякой погорѣ. — Тоя[1] же зимы, мѣсяца Декабря въ 24 день, канунъ Рожества Христова, пріиде князь Василей Михаиловичь въ Кашинъ съ Татары[б]; и князь Иванъ Борисовичь и застава Тверская въ городъ его Кашинъ не пустиша, и князь Василей Михаиловичь опять пошелъ во Орду.—О[2] розметѣ королю Ягайлу[в] Полскому и Витоoту Литовскому съ Новымъгородомъ[г]. Тоя же зимы[3], мѣсяца Генваря въ 2 день, Полскій король Ягайло Олгердовичь и Литовскій князь велики Витоотъ Кестутьевичь и князь Семенъ Лугвень Олгердовичь вскинуша грамоты розметныя на Новгородъ, рекуще[д]: «что были есте ялися намъ на томъ, аще къ[е] вамъ сложатъ Нѣмцы крестное цѣлованіе и миръ и докончаніе, а вамъ было такоже къ Нѣмцемъ[ж] сложити крестное цѣлованіе и миръ и докончаніе, а съ нами[з] быти[з] заединъ, и мы о томъ къ вамъ посылали[и] пановъ Немира и Пановія[і] Братошича, стоите ли въ томъ словѣ; и вы имъ отвѣчали: Новъгородъ не можетъ того учинити[5], какъ есмя съ Литовскимъ мирни, такъ есмя и съ Нѣмцы мирни; мы князя Лугвеня вывели къ себѣ отъ васъ, а съ Нѣмцы есмя миръ вѣчный взяли, и съ Югры[к] и со всѣми нашими граничными странами миры[л] есмя;—а свое слово забыли естя[м], како намъ ялымалися, что вамъ было[н] быти[о] съ нами заединъ; и вы то все намъ лгали, и неправда въ васъ велика чинится; да еще[п] ваши люди намъ лаяли и безчествовали, и[р] погаными насъ звали и невѣрными, а мы христіане, а поганьства и сами ненавидимъ; еще же надо всѣмъ тѣмъ приняли[с] естя нашего врага князя Феодора Юрьевичя, внука Святославля Смоленьскаго; и се мы нынѣ, вашего ради неисправленія къ намъ, розкинули съ вами и сложили къ вамъ крестное цѣлованіе и миръ и докончаніе». Такъже[т] и[у] князь Семенъ, глаголемый Лугвень, Олгердовичь сложилъ цѣлованіе крестное къ Новугороду, рекъ тако: «язъ съ королемъ Ягайломъ Полскимъ и съ Витоотомъ Кестутьевичемъ великимъ княземъ Литовскимъ единъ человѣкъ, а что мя дръжали есте у себя добротою и кормленіемъ, ино то добро, а язъ стоялъ съ вами заединъ на наши недруги, и тружался и кровь свою проливалъ за васъ, а нынѣ братіи моей[ф] старѣйшей съ вами нелюбовь[х], Ягайлу королю Полскому и Витооту Кестутьевичю великому князю Литовьскому, ино и[ц] мнѣ нелюбовь съ вами, занеже есмь имъ братъ, и[ч] нелзѣ ми съ ними быти[ш] на[щ] рознь, и вамъ бы[ъ] на меня въ семъ злобы не было». Слышавъ же[ы] сія князь Федоръ Юрьевичь[6], внукъ Святославль Смоленьскый, что его ради хощетъ брань быти и кровопролитіе, и рече къ[ь] Новогородцемъ тако: «братія и друзи Новогородцы, что мя есте въ безвременіи[ѣ] моемъ дръжали у себе добротою своею и кормленіемъ, и сіе вамъ Богъ въздастъ, а что нынѣ вамъ матежь и брань и кровопролитіе хощетъ быти непе

1) ея П. 2) *Это извѣстіе помѣщено въ текстѣ надлежащимъ образомъ въ одномъ лишь спискѣ* Д: *въ спискахъ* П. *и* О. *оно находится на поляхъ листовъ; въ спискахъ же* Н. А. Б. Т. *оно вписано въ текстѣ ниже, чѣмъ слѣдуетъ, послѣ словъ* тѣмъ приняли есте нашего *и передъ словомъ* врага. 3) Въ лѣто 6920 *въ П. С. Лѣт. т. III, стр. 105; т. IV, стр. 113—114; т. V, стр. 258—259; т. VI, стр. 140; т. VIII, стр. 86; т. XVI, стр. 160—161.* 4) съ ними *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Н. 5) учити П. 6) Въ лѣто 6920 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 105; т. IV, стр. 113—114; т. V, стр. 258—259; т. VI, стр. 140; т. VIII, стр. 86; т. XVI, стр. 160—161.*

а) живота А. б) съ татары *нѣтъ въ* Д. в) агайку А. Т. г) новымгородомъ А. д) рекущи Д. е) къ *нѣтъ въ* Д. ж) съ нѣмцами А; съ некцомъ Б; съ пемцеми Т. з) съ нами бы іти Н; съ ними быти въ Д. и) посылали Н. і) пановыся Н; поповися А; пановея Б. Т; пановія Д. к) югра А. Б. Т. л) мир А. Б. Т. м) есмя А. н) было намъ О. Н. А. Б. Т. Д. о) быти *нѣтъ въ* А. п) да еще Д. р) и *нѣтъ въ* Д. с) тѣмъ приятели А. т) такожъ Н. А. Т; таже Д. у) и *нѣтъ въ* Д. ф) моей и Н. А. Б. Т. х) нелюбья А. ц) и *нѣтъ въ* Н. ч) и *нѣтъ въ* Д. ш) ми быти съ ними Н. А. щ) на *нѣтъ въ* Д. ъ) бы *нѣтъ въ* А. ы) же *нѣтъ въ* А. Т. ь) къ *нѣтъ въ* А. ѣ) въ безвремянии Д.

ради, и вы о мнѣ нелюбia[а] съ Витовтомъ не дръжите, но отпустите мя тамо, идѣже мя Богъ 1413
наставитъ». И[б] отъѣха въ Нѣмцы съ плачемъ и со многыми слезами. — Тоя же зимы[1] владыка Иванъ Новогородцкiй былъ на Москвѣ у пресвященнаго Фотѣя[в] митрополита Кiевскаго и всея Русiи, приѣздилъ з дары[г] и съ честiю. И тогда[2] на Москвѣ преставися архидiаконъ владыки Новогородцкаго Iакимъ и[г] положенъ бысть въ монастырѣ Ивана Златоустаго внѣ града Москвы.— Тоя же зимы, мѣсяца Марта въ 19 день[3], въ день недѣлный, князь Александръ Ивановичь Тверскiй паки заложи Городенъ и пристави людей множество Тверичь и Кашинцевъ, и срубленъ бысть вборзѣ[д].—Тоя же весны[4] выиде изо Орды князь велики Иванъ Михаиловичь Тверскiй, отпущенъ отъ царя Керимъ-Бердѣя Болшiа Орды съ честiю и съ пожалованiемъ; и прiиде во Тверь, во свое отечество, на великое княженiе Тверское мѣсяца Априля въ 9 день, въ недѣлю, заутра; епископъ же Тверскiй Антоней и весь священничьскiй чинъ срѣтоша[е] его со кресты, съ честiю и со многою радостiю.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ въ[ж] Великомъ поставиша[з] церковь камену святаго Николы въ Порховѣ при князи Юрьи.—Того же лѣта владыка Иванъ Новогородцкiй съ воеводами Новогородцкими поставили церковь камену, съборъ святаго[и] архангела Гаврiила, на Хревковѣ улицѣ, и свяща ю владыка самъ на праздникъ ея. — Того же лѣта[i] въ Новѣгородѣ Иванъ Морозовъ постави церковь камену Зачатiе святаго Iоанна Предтечи. — Того же лѣта[к] отъ Можайска за 15[л] верстъ во отчинѣ[м] князя Андрѣя Дмитреевичя, внука Иванова, правнука Иванова же, праправнука Данила Московскаго, явися знаменiе въ Колочи. Нѣкiй человѣкъ[н], именемъ Лука, простыхъ людiй[о], ратаевъ убогихъ, послѣдней въ нищетѣ сый, на нѣкоемъ древѣ въ нѣкоемъ мѣстѣ найде икону пречистыа Богородицы, дръжаще[п] на руцѣ младенець, Господа нашего Iисуса Христа, съ единыа страны иконы тоя на затворцѣ Никола чюдотворець, а з другую Илья пророкъ; и вземъ ю[р], цѣлова съ вѣрою многою и постави[с] ея у нивы своея на мѣстѣ простѣ, на древѣ. И прiиде инъ нѣкiй человѣкъ и взятъ ю у него; Лука же умоливъ его, давъ ему хлѣбъ овеянъ, и взятъ къ себѣ паки икону[т] и пойде съ нею въ домъ свой. И бысть въ дому его разслабленъ человѣкъ, лежа много лѣтъ, Лука же показа ему икону и, како найде ея, повѣда ему вся; человѣкъ же онъ[у] разслабленый удивися и моляше Луку, да принесетъ[ф] къ нему икону тую; Лука же принесе къ нему, разслабленый же приложи чело, очи и устнѣ ко святѣй иконѣ Божiя Матери и въ той часъ вста весь здравъ, якоже николи же болѣвъ. И сiе слышано бысть отъ[х] всѣхъ тамо живущихъ, и стекошася мнози и принесоша болящiа и недужныа[ц], и вси здрави быша; и начаша приходити отвсюду людей множество, приносяще недужныа и разслабленыа, и[ч] исцѣлевахуся, и чюдеса многа безчислены[ш] бываху; и начаша чтити Луку вси людiе, якоже пророка или апостола его имѣаху, въ великой чти[щ] и славѣ. Лука же пойде со иконою из Колочи ко граду Можайску; и якоже приближися ко граду, и изыде во срѣтенiе князь Андрѣй Дмитреевичь з бояры своими и[ъ] весь градъ[ы] отъ великихъ и до малыхъ, даже и до съсущихъ[5] млеко; и быша

---

1) Въ лѣто 6919 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 164;* въ лѣто 6920 *т. III, стр. 135; т. IV, стр. 113; т. VIII, стр. 86; т. XVI, стр. 160.* 2) Въ лѣто 6920 *тамъ же, т. III, стр. 135; т. IV, стр. 113; т. XVI, стр. 160.* 3) день *нѣтъ въ* П. О. 4) Въ лѣто 6920 *въ П. С. Лѣт., т. XV, стр. 486.* 5) сущихъ П. А.

а) нелюбiе А. б) и *нѣтъ въ* А. в) въ дарѣхъ А. г) и *нѣтъ въ* А. д) вскорѣ Н. Т; iвскорѣ А. е) срѣтиша О. ж) въ *нѣтъ въ* Н, А. Т. з) поставишъ Б. и) святаго *нѣтъ въ* А. Т. i) *на полѣ приписано* морозовъ *въ* А. к) *на полѣ приписано* о чюдеси пресвятыя богородицы *въ* А. л) за пятнадесять А. м) и вочинѣ А. н) въ колочевскаго человѣкъ А. о) людей и Д. п) дръжащу Д. р) ю *нѣтъ въ* Н. с) вземъ ю съ вѣрою цѣлова и постави Д. т) икону А. у) человѣкъ онъ же А. ф) принесе А, Б. Т. х) сiе слышавъ отъ Д. ц) и недужныя и разслабленныя А. ч) и *нѣтъ въ* Д. ш) безчислено А; безчислена В. Т. щ) чести А. ъ) и *нѣтъ въ* А. ы) градъ и А.

1413 знаменія и чюдеса многа отъ[а] иконы Божіа Матери. Таже оттуду[б] поиде Лука со иконою къ Москвѣ, и срѣтоша ея со кресты митрополитъ со епископы и со всѣмъ священнымъ соборомъ, такожде и князи и княгини и з[д]ѣтми своими, и бояре и воеводы и вси велможи, и все православное христіанское множество; и быша чюдеса безчислено много: слѣпіи прозираху, хроміи хожаху, разслабленіи востаху[в], нѣміи глаголаху, глусіи слышаху и во всякомъ недузѣ сущіи здрави бываху; и что много глаголати, елико не можетъ умъ человѣчь изрещи безпрестани тогда бывасмыхъ тмы тмами безчисленыхъ неизреченныхъ чюдесъ. И хожаше Лука отъ града во градъ со иконою Божіа Матери, и вездѣ чюдеса безчислена неизреченна бываху отъ иконы Божіа Матере, и вси даяху Лукѣ, князи и бояре и вси православніи христіане, имѣніа много[г] въ милостыню и въ честь и въ дары, и чествоваху[1] Луку яко апостола. Лука же бысть отнюдь простъ человѣкъ, яко отъ послѣдныхъ поселянъ, но и[д] добродѣтель законную имяше въ себѣ, и возвратися паки въ первое мѣсто свое, въ Колочю, съ[е] чюдотворною иконою и богатства много и безчислено собра. И постави дворъ себѣ, яко нѣкій князь, храмы свѣтлы и велицы, и слугъ много собра, предстоящихъ и предтекущихъ ему отроковъ много имяше[ж] во утварехъ украшени[з], и трапеза[и] его много брашна имѣяше тучныхъ и драгыхъ и питій благовонныхъ много; и ядяше и упивашеся съ сущими его служащими, и на ловы ѣздяше съ ястребы и съ соколы и съ кречаты, и псовъ множество имѣяше, и медвѣди имаше и сими утѣшашеся. Отъ иконы же Божіа Матере чюдеса многа[і] бываху, еже Лука постави въ церкви, юже самъ създа, идѣже нынѣ манастырь стоитъ Колочьскій, и приходящіи[к] отвсюду болящіи[л] всякими[м] недуги и[н] исцѣлевахуся. Сотворижеся Лука напрасенъ и безстуденъ: егда убо ловцы князя Андрѣя Дмитреевичя съ ястребы или съ соколы повелѣніемъ князя Андрѣя Дмитреевича на ловъ[о] выѣжжаху, онъ же соколниковъ біаше и грабяше и ястребы и соколы себѣ взимаше; и се не единою, но многажды[п] и всегда бываше. Князь Андрѣй же[р] Дмитреевичь терпяше вся сіа; иногда же и[с] посылаше къ нему[2], онъ же къ нему жестоко и сурово отвѣщеваше, князь Андрѣй же Дмитреевичь съ смиреніемъ и терпѣніемъ умлъчаваше; таже начя и ловчихъ княжь Андрѣевыхъ бити и грабити, и медвѣди и съ дарми взимаше къ себѣ, и сими веселяшеся[т] и утѣшашеся. Посемъ же нѣкій жестокъ бѣ ловчій у князя Андрѣя Дмитреевича, и приготовивъ[у] время, и улови медвѣди, велми зла и люта суща, и повелѣ его вести близъ двора Лукина. Лука же видѣвъ изъ хоромъ своихъ, и выиде[ф] самъ къ медвѣдю съ[х] служащими его, и повелѣ ловчему княжь Андрѣеву у себя пустити его на дворѣ. Ловчій же княжь Андрѣевъ лукавьство сътвори[ц] надъ Лукою и въ той часъ пусти медвѣдя, Лукѣ не отшедшу; и пріиде медвѣдь на Луку, и едва отняша Луку отъ медвѣдя, точію дыханіе[ч] въ ноздрѣхъ имуща. И въ той часъ пригна къ Лукѣ князь Андрѣй Дмитреевичь, и видѣ Луку въ послѣднихъ дышуща[ш], и рече къ нему: «почто еси бѣсовьское позорище и плесаніе[щ] възлюбилъ и піаньству совокупился? како тя Богъ прославилъ своея Матере[ъ] Богородици образомъ чюдотворнымъ, ты же[ы] сія нивочтоже положи[ь], но къ неполезному къ[ѣ] мирскому житію спелъ еси, тако тебѣ и случися[э]». Онъ же плачася[ю] и слезы точа и моляшеся ему полезное устроити о немъ; князь Андрѣй же Дмитреевичь многимъ

1) честнова П. 2) къ нему *нѣтъ въ* П.

а) отъ *нѣтъ въ* А. б) оттуде О. Б. в) воставаху О; востаяху Н. А. Б. Т; востаху Д. г) многа А. д) и *нѣтъ въ* П. е) Колочью со Д. ж) имаше Н. А; имѣяше Б. з) украшеныхъ А. и) трепеза Н. і) много А. к) приходящи Д. л) болящіи и А. м) всяки А. Б. Т. н) и *нѣтъ въ* П. А. Д. о) на ло А. п) но и многащи Н. Т; но и многощи А. р) же *нѣтъ въ* А. с) и *нѣтъ въ* Д. т) веселящеся А. у) приготова Н. Б. Т; приговори А. ф) выде Н. В. Т. х) съ *нѣтъ въ* А. Б. Т. ц) сотворивъ А. ч) дыхании А. ш) дышущу Н. А. Б. Т. щ) и плесаніе *дважды въ* Б. ъ) матери А. ы) та же А. Б. Т. ь) положилъ Н. ѣ) къ *нѣтъ въ* О. Н. А. В. Т. Д. э) случилось Н. А. Б. Т. ю) плач А.

его и безчисленымъ имѣніемъ на томъ мѣстѣ манастырь постави[а] во имя пречистыя Богородици, 1413—14
глаголемый Колочьскій, и чюдотворную икону Божіа Матере въ немъ постави, иже чюдеса творитъ и до сего дне съ вѣрою приходящимъ. Лука же въ немъ и[б] постригжеся и поживе въ немъ нѣколико лѣтъ во умиленіи и въ слезахъ, дондеже и преставися о Господи.—Того же лѣта погорѣ градъ Тверь весь.

Въ лѣто 6922. Мѣсяца Сентября въ 3 день, бысть[1] знаменіе на небеси. — Тоѣ же осени возсташа неблазіи[в] человѣци на Фотѣя митрополита Кіевскаго и всея Русіи и сотвориша на него клеветы къ сыну его къ[г] великому князю Василію Дмитреевичю, много же клеветъ нанесоша и Фотѣю митрополиту на великого князя, и съсориша и сотвориша нелюбіе. Таже посемъ[2] многы[д] клеветы на Фотѣя митрополита сотвориша и къ Витоoту Кестутьевичю, великому князю Литовьскому, глаголюще: «отъ начала митрополиты[е] всея Русіи столъ имѣяху Кіевъ и въ немъ[3] сѣдяху на столѣ митрополъстѣмъ всея Русіи, нынѣ же Кіевъ невъчтоже[ж] положиша и вся изъ него пренесять на Москву; и се нынѣ Фотѣй митрополитъ все узорочіе церковное и съсуды преноситъ[з] на Москву, и весь Кіевъ и всю землю пусту сотвори тяжкими пошлинами и дании великыми и неудобьносимыми». И князь велики Литовскій Витоoтъ Кестутьевичь[и], собравъ єпископы[і] области своея: Исакіа Черниговьскаго, Феодосіа Полотцкаго, Деонисіа Лучскаго, Герасима Владимерскаго, Ивана Галичьскаго, Севостіана Смоленьскаго[к], Харитона Холмьскаго, Павла Червеньскаго, Еуѳимія[л] Туровскаго, и рече къ нимъ[м]: «слышасте ли, что творитъ[н] Фотѣй митрополитъ? соборную церковь Кіевскую, столъ митрополскій изначалный, что всея Русіи глава и слава и честь, истощи и пограби и[о] износитъ на Москву; и се подобаетъ вамъ, избравше, поставити митрополита въ Кіевѣ, да соблюдаетъ все по старинѣ, и столъ[4] митрополской изначалный[п] Кіевскій не рушится, и мы о семъ безъ смущенія[р] и безъ печали будемъ». Епископи же о семъ недоумѣахуся, что рещи. Витоoтъ же повелѣ имъ жалобу написати къ себѣ[с] на Фотѣя: «еже слышасте отъ мене, рече, яко грабитъ и[т] изтощеваетъ великую соборную митропольскую Кіевьскую церковь, главу всея Русіи». Епископомъ же не хотящимъ сего сотворити на отца своего и[у] господина Фотѣя митрополита, Витоoтъ же со властію попрѣти имъ, они же и не хотяще[ф] написаша, сице[х] глаголюще[ц]: «много убо нынѣ скорбни[ч] и смущени[ш] есмы о[щ] велицей церкви Кіевьской, понеже видимъ ю нынѣ отнюдъ запустеваему и презираему отъ Фотѣя митрополита Московьскаго, и стадо Христово небрегомо и гиблемо, и того ради во мнозѣ[ъ] скорби есмы и печали, яко овца не имуща[ы] пастыря, имеемъ бо точію имуща, дѣломъ же[ь] не имуща[ѣ] пастыря и учителя, иже бо хощетъ вѣдѣти великія соборныя церкви митропольскія матерь и главу всея Русіи, данныя ему отъ Бога и отъ патріарха по священнымъ правиломъ, ниже паки хощетъ правити люди Божіа, якоже достоитъ и якоже подобаетъ митрополиту, но паче точію приходы и прибытки церковныя собираетъ, и всякое узорочіе, старое устроеніе, и вещи драгія и всю честь великія Кіевьскія церкви на ино мѣсто преноситъ, идѣже живетъ, еже есть во глаголемый тамо градъ Москву; и се нынѣ до конца Кіевская церковь[э],

1) мѣсть П. 2) Въ лѣто 6923 *въ П. С. Лит., т. V, стр. 259; т. VI, стр. 140*; въ лѣто 6922 и 6923 *т. II, стр. 353; т. III, стр. 105—106; т. IV, стр. 114; т. VIII, стр. 87—88; т. XVI, стр. 161—163.* 3) въ чемъ П. 4) столъ П.

а) поставилъ А. б) и *нѣтъ въ* Д. в) неблазии Д. г) къ *нѣтъ въ* Н. А. Т. Д. д) также многи А. е) митрополита Б; митрополиты и А. ж) ниночтоже Б. з) преноситъ А. и) велики витоотъ кестутьевичь литовскій Д. і) епископы А. к) смоленскаго А. л) смоленскаго павла холмьскаго еуфимія Д. м) и рѣчь имъ А; и реч имъ Б. Т. н) что сотвори А. Т. о) и *нѣтъ въ* А. п) изначалн Д. р) смущения Б. с) написати себѣ Д. т) и *нѣтъ въ* А. у) и за Н. А. Б. Т. ф) хотяща А. х) сице *нѣтъ въ* А. Б. Т. ц) глаголюща А. ч) скорби А. ш) смущение Б. щ) отъ А. ъ) множѣй Д. ы) неимуща Н. А; неимуще Т. ь) же и Д. ѣ) неимуще Н. А. Т. э) церкви О. Н. А. Б. Т. Д.

1414 столъ митропольскій, запустѣ, и сице намъ скорбь и печаль велія о велицѣй соборнѣй церкви Кіевской и о людехъ Божіихъ; потщися[1] убо Господа ради дати намъ руку помощи». Витовтъ же, сія слышавъ, возрадовася зѣло, получивъ свое желаніе, и повелѣ Кіевскую церковь досмотрити и переписати въ ней все; такоже и грады и власти и села митрополскія повелѣ переписати. И пріиде вѣсть къ Фотѣю митрополиту изъ Кіева на Москву, еже клеветы многы сотвориша на него лукавіи[а] человѣцы, иже бѣжаша отъ Фотѣя съ Москвы, свои его суще, къ Черниговскому владыцѣ, а оттуду въ Литву къ Витовту, и тако[б] съсориша его съ Витовтомъ и брань велію въздвигоша, и святѣй Божіи церкви смущеніе и мятежь велій[в] бысть. Фотѣй[2] же убо тогда[г] возхотѣ ити въ Царьградъ, увѣдѣ бо, яко Витовтъ хощетъ на столъ митропольскій въ Кіевъ поставити другаго митрополита; и возхотѣ ити преже въ Кіевъ и[д] увѣдѣти истинно и смиритися съ Витовтомъ, аще мощно[е] есть; аще ли ни, да идетъ ис Кіева въ Царьградъ къ патріарху, чтобы възбранилъ[ж] Витовту патріархъ другаго митрополита[з] поставити въ Кіевъ. И тако поиде съ Москвы въ Кіевъ, и яко доиде Литвы, и поима его Витовтъ и не даде ему пути ити ко Царюграду къ патріарху, но, ограбивъ его, возврати къ Москвѣ; а[и] грады митрополскія Кіевскія церкви великія съборныя, и власти, и села раздаде паномъ своимъ, а намѣстниковъ Фотѣевыхъ митрополичихъ, ограбивъ[і], отосла на Москву.—Того же лѣта[к] погорѣ градъ Москва; и на Саву[3] Аврамієва, иже отъ[л] онѣхъ клеветниковъ, еже клеветаша[м] на Фотѣя митрополита, огнь, яко облакъ, преклонися отъ горницы Фотѣевы и снѣде его жива.—Того же лѣта[н], Іюня въ 7 день[4], тма бысть въ пятокъ[5] передъ обѣдомъ; бысть же се немного, точію часъ единъ или[о] мало болши; видѣти же было тогда звѣзды всѣ, якоже и[п] въ нощи. Тогда же нѣкто гость съ торгомъ пріиде изъ Литвы и припаде къ Фотѣю митрополиту[р], глаголя: «прости мя, святителю Христовъ! егда мало[с] преже сихъ дней погорѣ градъ Москва и мое богатство много згорѣ[т], и азъ оскорбихся зѣло и въ печали мнозѣ бѣхъ; и паки нынѣ тма бысть, и пріиде на мя страхъ и трепетъ, и вся внутреняя моя содрогнушася[у], и[ф] вся уды моя злѣ сътворишася, и се видиши[ф] мя нынѣ въ велицѣ бѣдѣ суща[х]; и разумѣхъ, яко согрѣшихъ къ[ц] тебѣ: егда бо бѣхъ въ Литвѣ со клеветники, иже на тя клеветаша[ч], злословихъ тя, и егда пріидохъ сѣмо на Москву, и паки злословихъ тя здѣ; согрѣшихъ убо къ Богу[ш] и къ тебѣ, прости мя, святителю Христовъ!» Фотѣй же удивися о[щ] бывшемъ на немъ, и прости его и благослови, и повелѣ ему ко Христу Богу о грѣсѣхъ своихъ съ чистою мыслію и съ[ъ] смиреннымъ сердцемъ молитися и поститися и милостыню творити. Человѣкъ же онъ сотвори сія вся и тако здравъ бысть благодатію Христовою; бѣ же имя ему Фома Лазаревъ[ы].—Того же лѣта Витовтъ Кестутьевичь собра епископы области своея и рече имъ: «изберите, кого хощете, митрополита на Кіевъ, да идетъ въ Царьградъ къ[ь] патріарху, да поставленъ будетъ на Кіевъ въ митрополиты». И[ѣ] избраша Григорія Самлака[э], родомъ Болгарина; иніи же епископи не возхотѣша, глаголюще: «лутче есть смиритися съ Фотѣемъ»; Витовтъ же со властію понрѣти

1) потчися П; подщися Н. А. Т. 2) отѣй П. 3) сабу П. 4) день *нѣтъ въ* П. О. 5) *Пятница приходилась на 7 іюня въ 6923 году.* 6) и *нѣтъ въ* П.

а) лукавии А. б) тамо Д. в) велия Н. А. Б. Т. г) фотѣй же митрополитъ тогда убо Н. А. Т. д) и *нѣтъ въ* Д. е) мощно Д. ж) возбранилъ А. з) митрополита и А. и) и Д. і) ограбилъ і Н. к) *на полѣ приписано* (о пожаре московскомъ) *въ* А. л) отъ *нѣтъ въ* А. м) клеветаше Д. н) *на полѣ приписано* о знамении *въ* А. о) и А. п) ико иже Д. р) митрополиту *написано дважды въ* А. с) мало Б. т) згорѣло Н. А. Б. Т. у) содрогнушася Н. Т. ф) видиша А. х) сущею А. ц) въ *нѣтъ въ* А. ч) клеветаше Д. ш) къ господу Н. щ) о *нѣтъ въ* А. ъ) съ *нѣтъ въ* Н. А. В. Т. ы) лазоревъ Н. В. Т; лазыревъ А. ь) къ *нѣтъ въ* А. ѣ) и *нѣтъ въ* А. э) цамблака Д; *такъ и въ другихъ мѣстахъ, слѣдующихъ за симъ.*

имъ, они же умолчаша[а]. И посла Витофтъ въ Царьградъ къ патріарху жалобы многы на Фотѣя 1414—15 митрополита, посла же и Григоріа Самлака, чтобы поставилъ его въ митрополиты на Кіевъ: «инако[б] бо, рече, не мочно избыти отъ Фотѣева насиліа, аще на Кіевѣ митрополитъ не поставится другій». Посла же грамоты и къ царю. Царь же съ патріархомъ сіе[в] слышевъ и не[г] возхотѣша сего. Витовтъ же повелѣ епископомъ своимъ вины писати на Фотѣя митрополита и послати въ[д] Костянтинъградъ ко царю и къ патріарху, и[е] чтобы поставили имъ Григоріа Самлака въ митрополиты на Кіевъ. Царь же и патріархъ не восхотѣша сего. — Того же лѣта Новогородци посылаша[ж] къ Витовту[з] Юрья Онцыфоровича бити челомъ о миру, и пожаловалъ[и] ихъ Витовтъ, отдалъ имъ нелюбіе и сотвори съ ними миръ по старинѣ; а къ Нѣмцемъ не сложили цѣлованіа[і], а Витофтъ къ Нѣмцемъ мира не сотвори. — Того же лѣта Витовтъ Нѣмцы воевалъ и многа[к] зла сотворилъ землѣ ихъ. — Того же лѣта въ Новѣгородѣ въ[л] Великомъ погорѣ манастырь на Деревяницѣ, и церковь камена пречистыа Богородици огорѣ, и 3 человѣка[м] въ ней згорѣ. — Того же лѣта болѣзнь была крестіаномъ тежка зѣло, костоломъ, по всей земли Русской[н]. — Того же лѣта въ Новѣгородѣ погорѣ Неревскій конець отъ святаго Володимера и до Гзеня[о], церквей каменныхъ огорѣ восмь, а деревяныхъ пять згорѣ. — Того же лѣта бысть засуха велія и громи велицы и страшни[п] зѣло.

Въ лѣто 6923, Септября. Пріидоша Татарове мнози и воеваша по Задонью рѣки власти Рязаньскіа, и много зла сътвориша[р], и градъ Елецъ взяша, и Елецкаго князя убиша[с], а иніи въ Резань убѣжаша; и много воеваше, Татарове[т] возвратишася со многимъ полономъ и богатствомъ во свояси. — Тоѣ же осени погорѣ градъ Москва. — Тоѣ же осени въ Новѣгородѣ съвершиша церковь камену святыа мученицы Еуфиміи въ Плотническомъ концѣ[у]. — Тоѣ же осени[1] владыка Иванъ, архіепископъ Новогородцкій, постригеся въ схиму[2] великаго ангелскаго[ф] образа, мѣсяца Ноябри въ 15 день, а Генваря[3] въ 20 день[4] и з двора сниде епископьскаго, седѣвъ на епископстемъ столѣ Новогородцкаго владычества 30 лѣтъ безъ трехъ. — Тоѣ же зимы отъѣха князь Ярославъ Володимеричь, внукъ Андрѣевъ, правнукъ Ивановъ, праправнукъ Ивановъ же[5], препраправнукъ[х] Данила Московьскаго, въ Литву. — Тоѣ же зимы[6], въ Великое говѣніе, преставися Новогородцкій посадникъ Кирилъ Дмитреевичь. — Тоѣ же весны[ц] въ Великое говѣніе, мѣсяца Марта въ 10 день[7], по нефимонѣ, родися великому князю Василью Дмитреевичю сынъ Василей. Сице же бяше о роженіи[ч] его: егда пріиде день той, въ онже родитися ему, начатъ мати его велми изнемогати, яко и къ смерти приближитися ей, великому[ш] же князю[щ] о семъ въ скорби велицѣ сущу, бѣ же въ то время нѣкій старець свять въ монастыри святаго Іоанна Предтечи, подъ боромъ за рѣкою[ъ] Москвою, знаемъ же бѣ и великому князю Василью Дмитреевичю, къ[ы] нему же и[ь] посла князь

---

1) Въ *лѣто* 6922 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 105, 135; т. IV, стр. 114; т. VIII, стр. 87; т. XVI, стр. 162.* 2) схиму *исправлено изъ* схимуу *въ* П. 3) генва П. 4) день *нѣтъ въ* П. О. 5) праправнукъ же ивановъ П. 6) Въ *лѣто* 6922 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 105; т. IV, стр. 114.* 7) день *нѣтъ въ* П. О.

а) молчаша А. б) иноко А. в) сице А. г) не *нѣтъ въ* А. д) въ *нѣтъ въ* Н. е) и *нѣтъ въ* А. ж) посылаше А. Д. з) витовту і А. и) пожаловъ А. і) цѣлованье А. к) много Н. А. Б. Т. Д. л) въ *нѣтъ въ* Н. А. м) человѣка А. Т. н) *на поли приписано* о болѣзни *въ* А. о) згени Т. п) страшнія Д. р) сътвориша Б. с) *на поли приписано* о убіеніи князя отъ татаръ *въ* А. т) татарова А. у) *слова* тоѣ же осени погорѣ градъ москва . . . . . въ плотническомъ концѣ *въ спискѣ* Д. *помѣщены ниже, послѣ словъ* данила московскаго въ литву. ф) ангелскаго чина А. х) преправнукъ Н. А. Б. Т. ц) *на поли приписано* о рождении князя василиева сына василия *въ* А. ч) бѣше рожение Н. А. Б. Т; бяше ороженіе Д. ш) велико Б. щ) князю василью Н. А. Т. ъ) рѣчкою А. Б. Т. ы) ихъ А. Т. ь) и *нѣтъ въ* Н.

1415–16 велики[а], да помолится[б] о княгинѣ его. Онъ же отвѣща посланному къ нему, рекъ сице: «шедъ, рцы великому князю, да помолится Господу Богу и пречистей Его Матере Богородицѣ и[в] великому мученику Логину Сотнику, понеже той данъ бысть помощникъ отъ Бога всему роду вашему о всѣхъ, ихже требуете благихъ, а о[г] княгинѣ своей не скорби: здрава будетъ и[д] родитъ тебѣ[е] сына въ вечеръ сій, наслѣдника[ж] тебѣ», еже и[з] бысть. Внегда же родися, и въ той часъ священнику, духовнику[и] великого князя, сѣдящу[і] въ кѣліи своей въ монастыри Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, и[к], пришедъ[л], нѣкто удари[м] въ двери кѣльи его, рекъ: «иди, нарцы имя великому князю Василію». Онъ же вскорѣ въставъ, и[н] вземъ яже суть на то потребная, и изыде изъ кѣльи своея; и[о] не видѣ никогоже пославшаго по него и удивися о семъ, яко вскорѣ отъиде[п] отъ него звавый его. И[р] поиде на дворъ княжь, и срѣте его посланъ по него, глаголя, да идетъ и наречетъ имя рожденному сыну великого князя Василія Дмитреевича; священникъ же въпроси его, аще онъ есть и прежде приходилъ[с] по него; и рече: «нѣсмь». И, шедъ, нарече имя отрочати Василій, якоже прежде слыша. И потомъ много всѣхъ пыта, кого прежде[т] послаша по него, или кто есть приходивый и звавый[у] его; и никтоже обрѣтеся нигдѣже; священникъ же удивися о семъ и повѣда сія великому князю и великой княгинѣ, и многимъ сіе[ф] повѣда, и удиви[х] всѣхъ.—Тоѣ же весны, на Святой недѣлѣ, въ Новѣгородѣ вода идяше назадъ въ Волховѣ и во иныхъ многыхъ рѣкахъ.—Тоѣ же весны Смоленескъ погорѣ.—Тоѣ же весны Москва погорѣ.—Того же лѣта[ц], мѣсяца Іюня въ 7 день, бысть знаменіе въ солнцѣ, мракъ зеленъ, таже помалѣ бысть мракъ аки кровь, и другъ друга человѣка[ч] не видѣти, аки въ крови стояху вси.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ преставися посадникъ Феодосей во мнишескомъ чину.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ поставиша церковь камену пресвятыя Троицы въ монастыри на Видогощи.—Того же лѣта Новогородцы здумаша[1] вѣчемъ на Ярославлѣ дворѣ, и пріидоша со вѣчемъ въ церкви святѣй Софіи, и положиша три жеребьи на престолѣ, написавъ имена когождо тріехъ: первое[ш] Самсона инока отъ святаго Спаса съ Хутыни, второе на Михаила[2] игумена отъ святаго Михаила съ[щ] Сковородки[ъ], третье на Льва игумена пречистыя Богородица со Колмова. И паде жребій на[ы] Самсона, и возведоша его Новогородцы съ радостію честно на дворъ архіепископль, мѣсяца Августа въ 11 день, въ недѣлю, на память святаго мученика Евпла діакона.—Того же мѣсяца Августа въ Новѣгородѣ священа бысть церковь святое Воскресеніе Христово на Красной горѣ у Плотническаго конца, и монастырь устроиша олщіи.

Въ лѣто 6924[ь], мѣсяца Сентябри. Совръшиша[3] въ Новѣгородѣ двѣ церкви камены, святое Воздвиженіе и святаго Луку, въ Людинцѣ концѣ.—Тоѣ же осени[4] Господь Богъ попусти, грѣхъ ради[ѣ] нашихъ, Кіевской митрополья на двѣ области раздѣлитися[э], яже не подобаетъ; глаголетъ бо во[ю] священныхъ правилехъ, яко не подобаетъ быти во единой области двѣма митрополитомъ. Витоотъ же Кестутьевичь, князь велики Литовскій, своея области собравъ епископы православныя:

1) *здумаша во всѣхъ спискахъ.* 2) *миха во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 3) Въ лѣто 6923 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 236; т. IV, стр. 114; т. XVI, стр. 162—163.* 4) Въ лѣто 6923 *тамъ же, т. II, стр. 353; т. III, стр. 106; т. IV, стр. 114; т. V, стр. 259; т. VI, стр. 140; т. VIII, стр. 88; т. XVI, стр. 163.*

а) посланни велики А. б) помолится А. в) и *нѣтъ въ* Н. г) о *нѣтъ въ* Н. д) и *нѣтъ въ* Н. е) тебѣ П. А. Т. ж) наслѣдникъ Д. з) и *нѣтъ въ* А. Б. Т. и) духовному Д. і) сѣдяща А. к) и *нѣтъ въ* Н. л) пришедъ А. м) ударивъ Н. А. Т. н) и *нѣтъ въ* Н. о) и *нѣтъ въ* Н. п) поиде Н. р) и *нѣтъ въ* Н. с) приходилъ А. т) прежде Н. у) приходивы звавый Д. ф) сія П. А. Б. Т. х) удив А. ц) *на полѣ приписано* о знаменіи *въ* А. ч) человѣку Б. ш) первое П. щ) съ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ъ) сководки А. ы) на Н. ь) Лѣта-то А. Б. Т. ѣ) ради *нѣтъ въ* А. э) разделися А. ю) глаголетъ ово Н. А. Б. Т.

Исакіа Черниговскаго, Феодосіа Полотцкаго, Діонисіа Лучскаго, Герасима Владимерьскаго, Ивана 1416
Галичьскаго, Севостіана[а] Смоленьскаго[б], Харитона Холмъскаго, Павла Червеньскаго[в], Еуѳиміа Туровскаго, и рече къ нимъ: «поставите ми въ митрополиты на Кіевъ Григоріа Цамблака[г] Болгарина». Онѣмъ же не хотящимъ сего сотворити, боящеся[д] Бога и священныхъ и[е] божественыхъ правилъ завѣщаніа, и глаголаше соборнѣ[ж] вси къ Витовту: «боимся Бога и священныхъ Его правилъ завѣщаніа повелѣніе твое сотворити[з]». Онъ же рече къ нимъ: «что есть глаголемая въ завѣщаніи, изъявите ми». Они же рѣша: «писано есть во священныхъ[и] правилехъ въ прьвѣй грани въ 20-той главѣ и въ Халкидонѣ собора въ 12 главѣ, яко не подобаеть быти во единой области двѣма митрополитомъ». Витовтъ же рече къ нимъ: «вѣсте убо вси, яко Кіевъ и вся страна Кіевская въ моей области есть». Епископи же рѣша[і] къ нему: «но преже не твоя область бысть». Онъ же рече къ нимъ: «но нынѣ моя область есть[к], и вы нынѣ въ[л] моей области поставите митрополита на Кіевъ». Епископи же рѣша къ нему: «аще и ты нынѣ пріалъ ново Кіевскую область, и се твоя есть земская[м] власть, а не церковная святительская; ино бо есть власть святительская[1] церковная, и[н] ино[о] есть власть царская земская[п]; да ты своя земскія вещи управляешь, яко царь, епископъ же своя святительскія вещи управляетъ, яко святитель; и во всей области Русстей единъ митрополитъ есть: аще и на Москвѣ нынѣ пребываеть нахоженіа ради Татарьскаго, но Кіевскій есть, и[р] единъ есть во всей области, и Кіевскій именуется и славится; и тебѣ нѣсть отъ сего ни единыя укоризны, ни протора, но паче похвала и пріобрѣтеніа, яко древнія[с] обычая и законы соблюдающе». Онъ же глагола имъ: «аще не поставите ми митрополита въ моей земли на Кіевѣ, то злѣ умрете». Епископи же прежереченіи вси соборнѣ[т] и неволею поставиша Григоріа Самблака Болгарина митрополитомъ на Кіевъ, мѣсяца Ноября въ 15 день. И повелѣ имъ Витовтъ написати оправдателное слово; они же, отъ Витовта принужени бывше[у], сѣдше з Григорьемъ[ф] митрополитомъ своимъ, егоже сами поставиша, написаша[х] оправдателное слово сице: [2]«Велико даяніе благо и великъ даръ съвръшенъ, свыше сходяй[ц] отъ Отца свѣтомъ, даже достиже и[ч] до насъ смиренныхъ[ш], егоже и мы дръжащеся[3], и нынѣ тѣмъ даромъ утѣшеніе пріахомъ издавна бывшее[щ] великіа скорби нашея, еже о[4] церкви Русскіа митропольи[ъ] нашей матери, утѣшихомся сицевымъ образомъ, послѣдовавше[ы] вещемъ. Смиреніи[ь] епископи Русскихъ странъ, православніи възлюбленници[ѣ] и друзи и братіа по Духу Святому: смиренный архіепископъ Феодосій Полотцкій митрополіи Кіевскіа, смиренный епископъ Исакій[э] Черниговьскій, смиренный епископъ Діонисей Лучскій, смиренный епископъ Герасимъ Володимерскій, смиренный епископъ Севастіанъ Смоленьскій, смиренный епископъ Харитонъ Холмъскій, смиренный епископъ Евѳимій Туровъскій, понеже видѣхомъ запустѣему и презираему отъ митрополита Фотѣя церковь Кіевскую, еже есть глава всея Руси, и стадо Христово небрегомо и гиблемо, и того ради скорбяхомъ о томъ и въ печали быхомъ[ю], смущени, яко овца не имуще пастуха[я], имемъ бо точію имуща[ѳ], дѣломъ же

1) *слова* ино бо есть власть святителская *пропущены въ* П. 2) *Срвн. соборную грамоту Литовскихъ епископовъ въ «Актахъ, относящихся къ исторіи Западной Россіи», т. I, Спб. 1846, № 24, стр. 33—35.* 3) держаще П; держащеся А. Б. Т. 4) еже въ П; еже отъ А; о *нынѣ въ* Д.

а) севостіана Д. б) православныя герасима владимерскаго севостьяна смоленского исакия черниговского феодосия полотцкого дионисия лучскаго івана галичскаго Н. в) черниговского Н. г) самблака Д. д) бояшеся Н. А. Б. Т. е) и *нѣтъ въ* Н. А. Т. ж) соборніи Д. з) творити Д. и) священны А. і) рече А. к) нынѣ область есть моя Д. л) въ *нѣтъ въ* А. Б. Т. м) земная А; земанная Д. н) и *нѣтъ въ* Н. о) ино бо Н. А. Т. п) царская земля Д. р) есть и *нѣтъ въ* Д. с) древняя А. т) соборнѣи А; соборніи Д. у) бывшея Н. ф) в григоріемъ съ Д. х) написаше А. ц) исходяй А. ч) даже и достиже Н. А. Т. ш) до насмиренныхъ А. щ) бывше П. Б. Т; бывши А. ъ) митрополия Н. А. Б. Т. ы) послѣдовавшимъ А. ь) смиренне А. ѣ) возблевници А. э) исакия А. Б. Т. ю) быхомъ и Д. я) пастыря Н. А. Т. Д. ѳ) имуще А.

1416 не имуще[а] пастыря и учителя, ниже бо хотяше[б] видѣти церкви Кіевскія, даныя[в] ему отъ Бога и отъ патріарха, ниже паки хотяше[г] правити люди Божія, якоже достоитъ и якоже подобаетъ митрополиту, но[д] паче приходы[е] и прибытки церковныя збирая и всякая узорочія, старая устроенія[ж] и честь Кіевскія[з] церкви, на ино мѣсто преносить[и], идѣже живяше. Тако намъ скорбящимъ о церкви и о людехъ[і] Божіихъ, Богъ же милостивый подвиже великого князя Александра, зовомаго Витовта, Литовского и многихъ Русскихъ земель[к] государя, того убо Фотѣя митрополита изгна и посла же въ Царьградъ ко царю и патріарху, просяше дати ему митрополита, хотяще быти людемъ Божіимъ на спасеніе, достойна[л] тоя церкви на утвержденіе. Царь же и патріархъ не восхотѣша послушати прошенія сего праваго, неправедныхъ[м] прибытковъ дѣля; онъ же съ нами, съ[н] епископы[о], совѣщася истинно и праведно, яко правый и[п] истинный[р] государь великій князь, собравъ вся князи Литовскія земли, и Русскихъ земль[с], и иныхъ странъ, елико суть ему покорени нашея церкви, и бояръ и вельможъ, архимандриты же и[т] игумены, и благовѣрныя иноки и попы. Сихъ всѣхъ совѣтомъ и волею, и нашимъ съборомъ и хотѣніемъ, съшедшеся въ Новоградѣ Литовьскомъ, во святѣй церкви пречистыя Богородици, по благодати Божіей, данѣй намъ отъ Святаго Духа, поставихомъ святѣй церкви Кіевской и всея Русіи митрополита, именемъ Григоріа, по преданію святыхъ апостолъ и богоносныхъ отецъ; Фотѣя же съ[у] стола[ф] Кіевскія[х] митрополіи сослали есмы и согнали.—И послали есмы[ц] въ Царьградъ ко царю и патріарху, жалуяся на Фотѣя[ч] и тая вся дѣла являя[ш] имъ, и[щ] Кіевскія митропольи церкви запустѣніе[ъ]; и просили есмя[ы] у нихъ, чтобы намъ поставили Григоріа митрополитомъ на Кіевскую митрополью. И они намъ того также[ь] не учинили[ѣ], ино гораздо есмы розознали[э] на нихъ, что хотятъ они того, чтобы по своей воли поставили митрополита своего[ю] по накупу, кто ся у нихъ накупитъ[1] посулы, какъ они хотятъ, а то бы все было въ ихъ воли въ таковой[я], что[ѳ], здѣ будучи, митрополитъ ихъ на Руси, грабя, насилуя, попы продавая, посулы емля, дани тяжкія збирая, церкви пусты чиня, и къ нимъ бы носилъ въ Царьградъ и все провадилъ. Про то убо мы созвавше вся[ѵ] епископы, что суть въ нашей области и въ нашей[аа] земли, и погадавше съ нашими владыками и со архимандриты и со игумены, и вопросили есмы ихъ о томъ и[бб] рекли есмы тако: «что дѣяти намъ, понеже царь и патріархъ не хотятъ[вв] намъ дати такова митрополита, да сѣдитъ на Кіевѣ, да церковію Божіею печется и строитъ? занеже Божіимъ изволеніемъ то мѣсто Кіевъ мы имъ обладаемъ, а отъ градъ Кіевъ мати градовомъ Русскимъ, а та Кіевская[гг] соборная[дд] церковь мати церквамъ Русскимъ, понеже намъ того смотря[ее] жалостно и плачевно есть; христіане съ[жж] стороны глаголютъ: «государь Витовтъ не тоя вѣры, не печется церковію Божіею, того дѣля церковь опустѣла и оскудѣла[зз]»; ино бы того слова на насъ отъ людей не было, а митрополичи дѣла явны суть, что отъ него грабленіе и церкви запустѣніе[ии] и нестроеніе». И тогда вся владыки къ намъ отвѣчали и

1) у нихъ ни купитъ П. О. Н. А. Б. Т; у нихъ накупитъ Д.

а) нимуща Б; не имуша Т. Д. б) хотяшимъ П. А. Б. Т. в) данная А. Б. г) хотяще А. Т. д) на А. Б. Т. е) прихода А. Б. Т. ж) изурочия старои устроение А. з) кіевскіи А. Б. Д. и) преволоситъ А. і) церкви людей А. к) земель иныхъ въ А. Б. Т. л) достойно Н. м) неведныхъ А. н) съ иними въ Н. Б. Т. о) онъ же съ епископы А. п) и иныхъ въ Н. А. Б. Т. Д. р) истинныи Д. с) земель Н. А. Б. Т. т) и иныхъ въ А. у) съ нимъ въ А. Б. Т. ф) сталь А. х) киевскиевска Б. ц) есмь А. ч) фотѣя митрополии А. ш) явля А. щ) не Н. А. Б. Т. ъ) запустѣния А. ы) есмы Н. А. Б. Т. Д. ь) токож А. ѣ) того не учинили также Д. э) розонали А. ю) своего митрополита Д. я) таковомъ Д. ѳ) чтобъ А. ѵ) сознавшеся Н. А. Б. Т. аа) области і нашей А. бб) и иныхъ въ Д. вв) не хотя Н. А. Б. Т. гг) а такая великая А; а та киевская Б. Т. дд) соборная А. Т. ее) смотря и Н. А. Т. жж) съ иныхъ въ А. зз) церковь оскудѣла и запустѣла Н. А. Т. ии) слова дѣла явны суть ….. церкви запустѣ *недостаетъ* въ А.

рекли: «тако и есть[а], а и сами то не тепрьво[б] слышимъ и видимъ, что церкви запустѣніе и оску- 1416
дѣніе, и[в] царь и патріархъ добра строителя[1] церкви Божіей къ намъ не дадутъ».—А[2] по правиломъ намъ самѣмъ, епископомъ, годится соборомъ поставити митрополита, какъ было и преже сего на Руси, якоже пишется въ священныхъ правилехъ: 2[г] или 3 епископы[3] рукополагаютъ[д], рекше, поставляютъ митрополита; якоже и преже насъ на Руси сотвориша епископи при великомъ князи Изяславѣ Кіевскомъ, поставиша сами Климента митрополита по правиломъ; и еще тако, яко[е] иже и преже насъ крещеніи[ж] Болгаре,—и намъ по крещенію братіа суть и сродницы,—такоже сотвориша по правиломъ, своими епископы поставльше себѣ пръвосвятителя; и еще такоже и Сербьскаго языка епископи, разсудивше, якоже есть по правиломъ и по апостольскому уставу, сотвориша себѣ[з] своими епископы пръвосвятителя; дажь и доднесь, Богу споспѣшьствующу[и], въ Сербьской земли перьвосвятитель имѣя подъ собою многи[і] епископы; таже земля Сербьскаа не такова и не толика есть[к], елико же Русская земля[л], величествомъ и множествомъ[4] и пространьствомъ[м], яже въ твоей области великаго князя Александра, нареченнаго Витоота, но есть Сербьскаа земля мала[н] и людми и землею. Что ли глаголемъ о Сербехъ и о Болгарехъ, но отъ святыхъ апостолъ уставленіе таково уставлено бысть, равно на всѣхъ православныхъ епископѣхъ благодать дѣйствуетъ Святаго Духа, ибо святіи апостоли[о] егда отъ самого Спаса Христа поставлени быша, они же паки иныхъ поставиша, и тѣ паки[5] другыхъ поставиша, и тако по ряду[п] таа благодать Святаго[6] Духа даже[р] и до насъ смиренныхъ епископовъ[с] доиде, и тою благодатію имамы власти[т], яко апостольстіи[у] ученицы, многымъ испытаніемъ по правиломъ, сшедшеся[ф], соборомъ поставляти своему отечеству пастыря и учителя и пръвосвятителя достойна[х], егоже Богъ, избравъ, дасть. Такоже власть имамы отъ Бога, егоже аще свяжемъ на земли[ц], будетъ связанъ и на[ч] небеси, и егоже аще разрѣшимъ на земли[ш], будетъ разрѣшенъ на небеси, яко да не рекутъ нѣціи[щ]: отлучилися[ъ] отъ нихъ, понеже митрополита сами суть поставили; да не будетъ того, занеже не отлучаемся; таково бо[ы] слово аще кто речетъ, неразуменъ есть. Но мы преданіа церковнаа отъ святыхъ апостолъ и отъ[7] святыхъ отець дръжимъ благочестно[ь], апостолскаго и отеческаго преданіа вѣру исповѣдуемъ, проклинаемъ же и всяку ересь, и лжу еретическу, и раздоры, и соимища, иже[ѣ] не по Бозѣ бывающіа; къ симъ[э] же и Симонитьскую[ю] ересь анаѳемѣ предаемъ, продающую на златѣ и на сребрѣ даръ Святаго Духа, поставляющихъ въ священничество мздою и посулы. Святѣйшаго же[8] убо патріарха Костянтиноградскаго имамы яко по[я]-истиннѣ патріарха и отца, и прочихъ патріархъ: Александрѣйскаго и[ѳ] Антіохійскаго и Ерусалимскаго, и тѣхъ митрополиты, и тѣхъ епископы имамы яко отцы и братію по Духу Святому, и съгласно[9] съ ними дръжымъ испо-

---

1) строители къ П. Н. Т. 2) и П. 3) якоже пишется въ правилахъ святыхъ епископи П; *въ спискѣ П. часть 491-го листа оторвана и недостающій текстъ въ позднѣйшее время неисправно возстановленъ на подклеенномъ листѣ.* 4) и множествомъ *нѣтъ въ* П. 5) иныхъ поставиша и тако по ряду таа благодать святаго паки П; *см. выше примѣч. 3 на сей страницѣ.* 6) *слова* паки другыхъ поставиша .... святаго *зачеркнуты въ* П; *см. выше примѣч. 3 на сей страницѣ.* 7) отъ *нѣтъ въ* П. 8) же *нѣтъ въ* П. 9) съгласно П; согласно О. Б.

а) и есть ли Д. б) не перво А. Т. в) а Н. А. Т. г) правилехъ 5 А. Т. д) руку полагаютъ А. е) яко *нѣтъ въ* А. ж) преже крещеніе А. з) себѣ *нѣтъ въ* А. и) поспѣшествующу Н. Т; поспѣшествующу А. і) многие Д. к) есть и А. л) руженая земля А. м) и пространьствомъ *нѣтъ въ* А. н) мало А. о) апостоли и А. п) тако пряду А. Б. Т. р) даже А. с) епископомъ Т. т) власть Н. А. Б. Т. у) апостоли Н. А. Т. ф) сшедшимся А; сошедшеся Д. х) достойное А. ц) земли и А. ч) и *нѣтъ въ* Н. А. В. Т. ш) земли и А. щ) нѣціи и Н. А. Т. ъ) отлучатця А. ы) бы А. ь) благочестно А. ѣ) соимища же и Н. А. Т. э) с кимъ А. ю) симонетскую Н. Б. Т; симонецкую А. я) по *нѣтъ въ* Д. ѳ) и *нѣтъ въ* Н. Д.

1416 вѣданіе и образъ святыа вѣры, еже есть «вѣрую въ единаго Бога», и такоже исповѣдаемъ и вѣруемъ[а], якоже и они, и такоже учимъ[б] и мудрьствуемъ, якоже и они; но точію отвращаемся, не могуще трьпѣти, еже есть на[в] церковь Божію насилованіе царя Цареградскаго, ибо святый[г] великій патріархъ и божественный[д] священный[е] соборъ Констянтинаграда по правиломъ поставити митрополита не могутъ дати, но[ж] кого царь повелитъ[з] по посуломъ. Увы! отсюду продается и купуеться даръ Святаго Духа, еже въ поставленіи, якоже отець его царь сотвори на церковь Кіевскую во днехъ нашихъ, еже о митрополитехъ Русскихъ: о Кипріанѣ, и о Пиминѣ, и о Діонисіи, и о вѣхъ[и] многихъ[і], не смотряще на церковную честь и строеніе, но смотряще на посулы, на сребро и злато[к] и на многоиманіе; отсюду быша долги велики, и протори многи, и мльвы, и смущеніа[л], и мятежи, и убійства[м], и—еже всѣхъ лютѣйши—безчестіе[н] церкви Русскіа митрополіи[о]. Сего ради разсудихомъ и разсмотрихомъ[п] и любомудрьствовахомъ тако, яко неправедно намъ есть таковыа оттуду пріимати митрополиты, иже куплею поставлени бываютъ отъ царя, міряннна будуща[р] человѣка, а не по воли патріарховѣ, ниже по преданію сущаго собора[с] апостолскаго и отечьскаго. Того ради и[т] мы вси, епископы, снидохомся по благодати, данѣй намъ[у] отъ Святаго Духа, и поставихомъ достойна[ф] суща прьвосвятителя Григоріа митрополита Русской церкви, въ лѣто 6924, индикта».—Пресвященный же Фотѣй митрополитъ Кіевьскій и всея Руся[1], слышевъ сіа, оскорбися зѣло и много подвизася, еже бы како раздраніа та и расколы тѣ церковныа совокупити[х] воедино, якоже изначала бысть едина власть церковнаа, единъ митрополитъ надо всѣми епископы во всей Руссτей земли. И писаше[2] грамоты, возбраняя[3] раздираніа церковнаа, не въ[ц] двѣ началѣ быти Кіевстѣй[ч] митропольи, но едина власть священна Кіевскаго митрополита всея Русіи надо всѣми епископы[ш] во всей Русстей земли. И[щ] написавъ грамоту, посла въ Кіевъ ко княземъ и боиромъ и ко всѣмъ православнымъ христіаномъ сице: «Витовтъ веліе насильство сотвори, раздраніа[ъ] и расколы единѣй церкви Кіевстѣй[ы] и всея Русіи, не испытаніемъ соборнымъ, ни разсуженіемъ[ь] священныхъ правилъ, ни[ѣ] рукоположеніемъ святаго патріарха Констянтиноградскаго, якоже исперва[э] пріяхомъ[ю], ни по преданію церковному, но самочинiѣ[я], мучительски[ѳ], самозаконно, по своему хотѣнію сотвори, якоже въ сѣни или въ нощи, привидѣніа страхомъ мірскіа власти и по хотѣнію своему мірскому принуди епископовъ другаго митрополита поставити во единой области Кіевскіа митрополіа[ѵ], егоже священнаа правила не пріимаютъ[аа], но отлучаютъ и отметаютъ. Сице же и мы не пріимаемъ, но отметаемъ, надвое едину власть Кіевскіа митрополіи раздравшаго и расколовшаго не пріемлемъ, но отметаемъ; сице же и вамъ глаголемъ не пріимати таковаго самочиніа и раздраніа церковнаго, еже двѣма митрополитомъ быти во единѣй[бб] священнѣй области, но отлучатися таковаго новозаконіа и самочиніа, и милость Божіа и наше благословеніе будетъ со всѣми вами; аминь».—Тоя же зимы[4], мѣсяца Февраля въ 23 день, въ недѣлю Мясо-

1) Въ лѣто 6925 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 116—117; т. V, стр. 260; т. VI, стр. 141; т. VIII, стр. 89—90; т. XVI, стр. 166—168.* 2) писаша *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 3) возбраняа П; возбраняя О. 4) Въ лѣто 6923 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 106, 135; т. IV, стр. 114; т. XVI, стр. 163.*

а) и вѣруемъ *дважды въ* Т. б) учимъ Д. в) на *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. г) ибо и той Д. д) божественая Н. Б. Т; божественнымъ А. е) священная Н. А. Б. Т. ж) на А. з) велитъ А. и) и о нихъ Б. Т. і) немногихъ Б. Т; немногихъ многихъ А. к) на злато и сребро Н. л) мущения А. м) убиство А. н) безчестия А. о) митрополия Н. А. Б. Т. п) и разсмотрихомъ *нѣтъ въ* Д. р) будуще А. с) собора и Д. т) и *нѣтъ въ* А. у) намъ *нѣтъ въ* А. ф) достойно А. х) совупити А. ц) въ *нѣтъ въ* Н. ч) киевской Д. ш) епископъ Д. щ) и *нѣтъ въ* А. ъ) веліи насилствомъ сотвори раздрание А. ы) киевской Д. ь) не рассуженнымъ А; ни разсуженнымъ Б. ѣ) и А. э) сперва Д. ю) прияхомъ Т. я) самочиніе Д. ѳ) мучителскы Н. ѵ) митрополія Д. аа) не пріемлютъ Д. бб) единомъ А.

пустыню[1], поѣде изъ Новагорода Самсонъ на Москву къ Фотѣю митрополиту ставитися[а] въ епископы въ Новъгородъ, а съ нимъ послы Новогородцкіа: посадникъ Василей Аввакумовичь, тысяцкіи Василей Осифовичь, Александръ Игнатьевичь; и пріѣхаша[б] на Москву мѣсяца Марта въ 9 день, на память святыхъ 40[2] мученикъ[в], во Соборѣ въ недѣлю[3].—Того же[г] мѣсяца Марта въ 12 день[д] въ соборнѣй церкви Успеніа пречистыа Богородици на Москвѣ у гроба святаго чюдотворца Петра прощенъ бысть нѣкій человѣкъ; бѣ у него нога прикорчена, и въ той день простреся, и отъиде въ домъ свой здравъ, радуяся, благодаря Бога и пречистую Его Матерь Богородицу и святаго угодника ихъ Петра митрополита Кіевскаго и всея Русіи.—Того же мѣсяца Марта въ 15 день[е], во вторую недѣлю святаго поста, у нѣкоей инокини много лѣтъ руцѣ сухи и прикорчени[ж] суще, у святаго гроба Петрова исцѣлѣша.—И въ той же день, во вторую недѣлю, пресвященный Өотѣй митрополитъ Кіевскій и всея Русіи постави[з] Самсона въ діаконы, а въ субботу третьа недѣли поста, того же мѣсяца Марта въ 21 день, въ попы постави[и]. А въ[і] недѣлю Крестопоклонную, того же мѣсяца въ 22 день, на память святаго отца Василіа, пресвященный Өотѣй митрополитъ постави Самсона въ епископы Новугороду и Пскову, въ церкви святаго архангела Михаила, и нарече его вмѣсто Самсона Симеонъ; а на поставленіи его были 5 владыкъ: первый Григорій Ростовьскій; 2-й Митрофанъ Суждальскій, 3-й Антоней Тоерскій, 4-й Тимоөѣй Сарайскій, 5-й Исакій Перьмьскій, при великомъ князи Василіи Дмитріевичѣ и при братьи[4] его Юрьи и Констянтинѣ. И пріѣха въ Новъгородъ Априля въ 16[к] день, въ великій четвертокъ, и срѣтоша его[л] со кресты весь священный соборъ Великаго Новагорода, и посадникъ Иванъ Богдановичь, и тысятцкій Борисъ Васильевичь, и многое множество[м] народа, и бысть имъ всѣмъ радость о своемъ владыцѣ. И вниде въ церковь святую Софію, и служи обѣдню, и сяде на своемъ священнѣмъ престолѣ епископьстемъ, отъ Бога дарованнѣмъ ему; и бысть радость во всемъ Новѣгородѣ. На ту же нощь преставися Наумъ болшей крылошанинъ святыа Софіи.—Того же лѣта Татарове воеваша около Кіева и монастырь Печерскій пограбиша и пожгоша[н].—Того же лѣта пріѣхаша[о] къ великому князю Василію Дмитреевичю на Москву князи Новогородстіи Нижняго Новагорода[п], князь велики Иванъ Васильевичь, внукъ Дмитріевъ, князь Иванъ Борисовичь; да сынъ его князь Александръ напередъ его пріѣха за два года.—Того же лѣта градъ Кострома заложенъ бысть.—Того же лѣта[5], мѣсяца Маа въ 3 день[6] преставися Григорій архіепископъ Ростовьскій; седѣлъ[р] на архіепископьстѣмъ[с] столѣ въ[т] Ростовѣ 21 лѣто, соблюдаа законы церковныа и учя люди слову Божію. Сей же вторый архіепископъ былъ въ Ростовѣ, прежде бо[у] быша епископи, а не архіепископи въ Ростовѣ[ф].—Того же лѣта, мѣсяца Августа, воеваша Татарове Литву и со многымъ полономъ возвратишася во своаси.

---

1) мясопускную П. О; *недѣля Мясопустная приходилась въ 6924 сентябрьскомъ и 6923 мартовскомъ году на 22-е, а не на 23-е число февраля; срвн. П. С. Лѣт., т. III, стр. 106; т. XVI, стр. 163.* 2) 40 *нѣтъ въ* П. Б. Д. 3) *Марта 9-го приходилось въ 6924 году не на воскресенье, а на понедѣльникъ; срв. П. С. Лѣт., т. III, стр. 106; т. XVI, стр. 163.* 4) брате *во всѣхъ спискахъ, кромѣ* Д. 5) Въ лѣто 6925 *въ П. С. Лѣт., т. XV, стр. 487.* 6) день *нѣтъ въ* П. О.

а) ставися А. б) пріѣха Н; пріѣша А. в) святыхъ мч мученикъ О. г) того же лѣта Н. д) *на полѣ приписано* о чюдеси петра митрополита *въ* А. е) *на полѣ приписано* о таковѣмъ же чюде(си) *въ* А. ж) прикорчени А; тракорчены В; прикорчены Т. з) постави *дважды въ* Б. и) *мѣста отъ словъ* того же мѣсяца марта въ 12 день въ соборней церкви *до словъ* въ попы постави *недостаетъ въ спискѣ* Д. *вслѣдствіе утраты листовъ.* і) въ *нѣтъ въ* А. к) въ 17 Н. л) его *нѣтъ въ* А. Т. м) множества А. н) сожгоша О. Н. А. Т. Д; сожгошъ Б. о) пріѣхавъ А. п) новаграда Д. р) седѣвъ Д. с) архіепископствѣ А. т) въ *нѣтъ въ* А. у) бо *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ф) въ ростовѣ *зачеркнуто въ* Н.

1417 Въ лѣто 6925, мѣсяца Сентября. Въ Костянтинѣградѣ въ царѣхъ и во князѣхъ и въ боарехъ веліе нестроеніе бысть и межиусобныя брани многи. — Тоѣ же осени, Сентября, въ Новѣгородѣ преставися посадникъ Новогородцкій Юрьи Анцыфоровичь, бывъ[а] въ немъ годъ и три мѣсяцы и 10 дній.—Тоѣ же осени[1], Сентября, въ Новѣгородѣ совръшени быша двѣ церкви камены[б], первая святаго чюдотворца Петра митрополита Кіевскаго и всея Русіи, вторая святаго Афонасія, стяжаніемъ владыки Семіона[в] Новогородцкаго.—Тоѣ же зимы многи людіе отъ враза изомроша, студена бо была зима велми. — Тоѣ же зимы преставися князь велики Иванъ Васильевичь, внукъ Дмитреевъ, Нижняго Новагорода, на пути, ѣдучи съ Коломны; и положиша его на Москвѣ въ церкви святаго архангела Михаила.—Того же лѣта пріиде на Москву къ великому князю Василію Дмитреевичю князь Данило Борисовичь Нижняго Новагорода. — Того же лѣта, мѣсяца Іюня въ 10 день, громъ бысть въ церкви святаго Епатія на Рогатицѣ и молнія страшна[г] зѣло, и иконы попали, и людемъ много страхъ сотвори.—Того же мѣсяца Іюня въ 24 день[2] преставися владыка Иванъ[д] Новогородцкій и положенъ бысть въ монастыри святаго Въскресенія на Деревяницѣ въ притворѣ.—Того же лѣта боаринъ князя Юрья Дмитреевича Глѣбъ Семеновичь съ Новогородцкими бѣглецы, съ Семеномъ Жадовьскимъ и съ Михаиломъ Розсохинымъ, а съ нимъ Вятчене[е] и Устюжане, изъѣхаша въ насадѣхъ безвѣстно и повоеваша всю землю Двинскую и Заволочьскую[ж], и Колмогоры, и Борокъ Ивановыхъ дѣтей Васильевича, и Емцу взяша и пожгоша, и боаръ Новогородцкихъ поимаша Юрья Ивановича и брата его Самсона. И[з] Иванъ Федоровичь бояринъ Новогородцкій и братъ его Афонасей, и Гавріило Кириловичь, и[и] Исакъ Андрѣевичь, сугнавше[і] ихъ подъ Моржемъ на островѣ, братью свою Юрья и Самсона отниша, и полонъ весь и животы[3] взяша, а ихъ отпустиша, милость показаша[к]. Они же, идуще, волость паки повоеваша. И тако Василей Юрьевичь, сынъ посадника Новогородцкаго, и Самсонъ Ивановичь[л], и Гаврило Кириловичь, и братъ его Григорей Кириловичь, собравшеся з Заволочаны, погнаша за ними въ погоню и овѣхъ изымаша, а друзіи избѣжаша, а иніи избіени быша. И[м] идоша Новогородци съ Заволочаны на Устюгъ, и повоевавше[н], и поплѣниша Устюгъ и пожгоша.—Того же лѣта Новогородцы взяша миръ съ Нѣмцы при посадницѣ Семіонѣ Васильевичѣ и при тысяцкомъ Козмѣ Терентьевичѣ.—Того же лѣта моръ бысть страшенъ зѣло на люди въ Великомъ Новѣгородѣ, и во Псковѣ, и въ Ладозѣ, и въ Русѣ, и въ Порховѣ, и въ Торжьку, и во Твери и въ Дмитровѣ[о], и по властемъ и по селомъ. И толико великъ бысть моръ, яко живіи не успѣваху мертвыхъ погребати, иниже доволни бываху здравіи болящимъ служити, но единъ здравый десятерымъ и дватцатерымъ болемъ[п] служаше[р]; и на всѣхъ тѣхъ мѣстехъ умираху толико на всякъ день, яко не успѣваху здравіи мертвыхъ погребати до захоженія солнечнаго, и многа[с] села пусты[т] бѣху, и по градѣхъ, и въ посадѣхъ, и едва человѣкъ или дѣтище живо обрѣташеся; только[у] серпъ пожа человѣкы, аки класы, и быша дворы велицыи и силніи пусти[ф], едва отъ многыхъ единъ[х] или два остася, а индѣ[ц] едино дѣтище. Болѣзнь же сицева бысть: преже яко рагатиною ударитъ за лопатку[ч] человѣка, или противу сердца, или подъ груди, или промежи крилъ, или въ паху, или подъ пазуху; и, разболѣвся,

---

1) Въ лѣто 6924 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 106; т. IV, стр. 114; т. XVI, стр. 164.* 2) Въ лѣто 6924 *тамъ же, т. III, стр. 236.* 3) живот П.

а) былъ А. б) камены *нѣтъ въ* Д. в) семіона *нѣтъ въ* Н. Д. г) страшна бысть Д. д) иванъ владыка Н. А. Т. е) вятчаны А; вятче Б. ж) заволскую Д. з) и *нѣтъ въ* А. и) и *нѣтъ въ* А. і) сугнавши А. к) показаше О. Н. Б. Т. л) новогородцкаго самсона ивановича Д. м) и *нѣтъ въ* А. н) повоеваша А; поповавше Т. о) дитрове Н. п) болемъ *зачеркнуто въ* Н. р) служащеі Н; служаше Б. с) многи О. Н. А. Б. Т. Д. т) пустые Д. у) толи Д. ф) пустыи Д. х) едѣнъ Б. ц) иное Н. А. Б. Т. ч) лопаку А.

человѣкъ начнетъ кровію хракати, и огнь разжетъ, и посемъ потъ иметъ [а], и потомъ [б] дрожь 1417—18
иметъ [в]; и тако похожаше по всѣмъ суставомъ человѣчимъ недугъ той; железа же не едина бяше, иному на шіи [г], иному на стегнѣ, иному подъ пазухою, иному подъ скулою, иному за лопаткою [д], иному въ паху, и на инѣхъ мѣстехъ. И въ болѣзни той, полежавше, умираху мнози съ покаяніемъ, иніи [е] же, ангельскаго [ж] иноческаго образа сподобившеся, отъ житіа исхожаху; милосердый убо Богъ ярость свою и гнѣвъ свой [1] съ милостію на люди своя посла [з]. Въ Новѣгородѣ [и], и во Псковѣ, и въ Торжьку, и во Твери обѣщашася [і] людіе обѣты многими [к], и во единъ день по многимъ мѣстомъ церкви срубиша и поставиша [л] и свящаша [м], и литургисаша [2]; и законы Христовы съблюдати [н] и въ мирѣ и въ любви з братіею своею быти и чюжихъ не восхищати обѣщашася [о]. Но убо человѣческаа слабость и разсѣянный умъ, егда отъ Бога бываше ярость и гнѣвъ, возвращахуся отъ злобъ [п] своихъ; егда же милость и благодать Божіа бываше на человѣцехъ, тогда схожаху въ забвеніе и во многаа злаа, и другъ друга ратоваху и [р] убиваху, и чюжая восхищаху; и милосердый Богъ паки возвращаше [3] тварь свою на покаяніе гладомъ, моромъ, нашествіемъ иноплеменныхъ, мразомъ, громовъ [с], мълніами, сухмени, дожди велицыми; паче бо всего любитъ и желаетъ спасенія человѣческаго.

Въ лѣто 6926, Сентября. Григорей Цамблакъ [т], поставленный въ Кіевѣ митрополитъ Витовтовымъ избраніемъ, рече [4] къ великому князю Витовту Кестутьевичю [у]: «что ради ты, княже [ф], въ Лятцкомъ законѣ, а не въ Греческомъ?» Глагола ему Витовтъ: «аще хощеши не токмо мене единаго видѣти въ Греческомъ законѣ, но и всѣхъ людій моея земля Литовскія, да идеши въ Римъ и прѣшися съ папою и съ его мудрецы [х]; и аще ихъ преприши, и мы вси въ Греческомъ законѣ и обычаи будемъ; аще ли не преприши ихъ, имамъ вся люди своея земли Греческаго закона въ свой Нѣмецкій законъ [ц] превратити». И посла его въ Римъ съ паны своими къ папѣ. — Тоѣ же зимы князь Данило Борисовичь Нижняго Новагорода з братомъ своимъ съ [ч] княземъ Иваномъ бѣжаша съ Москвы отъ великого князя Василіа Дмитреевича.— Тоѣ же зимы [ш] князь Дашко, Федоровъ сынъ Острожскаго, такою козньею взялъ градъ Кременець [щ] Витовтовъ [ъ]: въ великій четвертокъ послалъ преже себя своихъ дву человѣковъ, Дмитреа и Илью, а съ ними ся зговоря: «поѣдите служити Кондрату Прусу воеводѣ Кременьскому, и [ы] егда азъ пріиду ко граду, и вы возводъ оттиите, а мостъ положите». Они же ѣхаша къ нему и биша ему челомъ въ службу; онъ же пріатъ ихъ съ любовію, а они вѣрыватися ему начяша лукавою хитростію; онъ же не разумѣ прелести ихъ, ни на умъ ему [ь] взыде сіе. А князь Дашко по сроку съ ними пріиде подъ градъ въ нощи, на Святой недѣли, съ пятьюсотъ человѣкъ. И тіи совѣтници его, ихъже посла преже себя служити, у града возводъ отташа и мостъ положиша; и тако князь Дашко Федоровичь вниде съ сущими съ нимъ [ѣ] во градъ, и [э] уби [ю] Кондрата [я] воеводу, и приставовъ королевыхъ и Витовтовыхъ изсѣче,

---

1) гнѣвъ свою П. О. Б. 2) литургисаше *во всѣхъ спискахъ, кромѣ Д; въ Н. слова* и литургисаше *зачеркнуты.* 3) возврашаше П. О; возращаше Н. 4) Въ лѣто 6925 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 115—116; т. V, стр. 260; т. VI, стр. 141; т. VIII, стр. 89; т. XV, стр. 166.*

а) имеетъ А. б) потомъ же Н. А. Б. Т. в) имеетъ А. г) шіи и А. д) пазухою иному за лопаткою иному подъ скулою Д. е) иніи Н. ж) святелскаго А; ангельскаго и Д. з) съ милостію покава Д. и) новѣгородѣ Д. і) обещашеся Н; обѣщася А. к) многи А. л) поставища А. м) свящаше А. Т. н) соблюсти А. о) обѣщася А. п) отъ злыхъ А. р) и *нѣтъ въ* А. с) мразомъ и громомъ Н. т) самвлакъ Н; самлакъ А; самблакъ Т. у) кестутьевичя А. ф) княже Н. х) съ папою иль его милосердцы А. ц) немецкаі языкъ Н. А; свой законъ немецкій Д. ч) съ А. Б. Т. ш) *предъ симъ въ вѣдѣ заглавіе* о взятіи града кременца *въ* Д; *на полѣ приписано* о свитригайлове свобожении *въ* А. щ) кременесъ А; кременесжъ Т. ъ) витовтова Д. ы) и *нѣтъ въ* Н. ь) ему не Д. ѣ) съ ними Д. э) и *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. ю) убиша Д. я) кондрата А.

1418—19 а князя Свитригайла[а] изъ желѣзъ высѣкъ, седѣвша[б] пол-9 года[в]. И оттолѣ поиде Свитригайло[г] во Угры ц кая[д], идя, Луческъ, а у Волыньскыхъ[е] бояръ полтораста коней отлучи.—Того же лѣта[ж] въ Новѣгородѣ бысть знаменіе, въ церкви отъ иконы пречистыа[з] Богородици, честнаго и славнаго Ея Покрова, идяше аки кровь по обѣ стороны ризы ея, мѣсяца Апрѣля.—Того же мѣсяца[и] Апрѣля[і] сбыстьсн сіе знаменіе, всиста бо въ Новѣгородѣ межиусобная брань, и бысть кровопролитье и убійства[к] межи ихъ много, и[л] едва смири ихъ владыка ихъ[м] Семіонъ.—Того же лѣта Михайло Розсохинъ убилъ на Вяткѣ Анвала и сына его Нестера[н].—Того же лѣта поставленъ бысть Ростову епископъ Діонисей, Іюня въ 12 день[о].

Въ лѣто 6927, Сентября. Митрополитъ Григорей Цамблакъ[п] пріиде[1] въ Литву, бывши[р] въ Римѣ и въ Костянтинѣградѣ.—Тоѣ[2] же осени[3] князь Андрѣй Дмитреевичь Тверьскій пріиде въ Новъгородъ Великій, и пріаша его[с] Новогородцы, а со Псковичи миръ взяша.—Тоѣ же осени[4] владыка Новогородцкій Семіонъ былъ во Псковѣ на своемъ поѣздѣ по обычаю и мѣсяць судилъ. Поученіе Семіона владыки Новогородцкаго Псковичемъ. «Благородніи и христолюбивіи честніи мужи Псковичи! вѣсте сами: елико кто честь въздасть своему святителю, та честь самому Христу приходить, и отъ Него мзду пріемлють[5] сторицею творящеи[т] таковая и жизнь вѣчную[у] наслѣдують. И вы, сынове, честь воздавайте[ф] своему святителю и отцемъ своимъ духовнымъ, наставникомъ вашего[х] спасенія, со всякимъ покореніемъ[ц] и любовію, не вытающе о[ч] нихъ ничтоже, ни въпреки глаголюще[ш] наставникомъ своимъ. Но смотрите сами собѣ[щ], и укоряйте и судите[ъ] сами себѣ[ы], и плачитеся о своихъ гресѣхъ, и ищите з болѣзнію своего спасенія; и не восхищайте чюжихъ, и не радуйтеся бѣдамъ и напастемъ братіи своей, и не мудрьствуйте[ь] о себѣ и не гордитеся, но съ[ѣ] смиреніемъ повинуйтеся отцемъ своимъ духовнымъ, яко православніи христіане, живущіи подъ закономъ Божіимъ. И церковь Божію не обидите, понеже церковь Божіа необидима бываетъ ни отъ кого ничимъже. И вы, дѣти, въ[6] церковная[э] не вступайтеся ни во чтоже, елико изначала епископіи потягло, при преже[ю] бывшихъ братіи нашихъ Новогородцкихъ епископѣхъ, по правилному завѣщанію въ домъ Божій святыя Софіи: въ земли, въ воды[я], въ суды, въ печать и во вся пошлины церковныя не вступайтеся. Аще ли кто будеть въ церковное вступился, и вы того отступитеся[ѳ], съ своей души сведите, не ожидающи[ѵ] на ся богословныа[аа] вины, по правиломъ святыхъ апостолъ и святыхъ отецъ. Всякому бо подобаетъ гнѣва Божіа боятися и милость Его призывати и о грѣсѣхъ своихъ плакатися и не своихъ не взимати[бб]».—Тоѣ же зимы[7] князь[вв] велики Василей Дмитреевичь отдаде дщерь свою Василису за князя Александра Ивановича

1) Въ лѣто 6926 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 118; т. VIII, стр. 90; т. XVI, стр. 170.* 2) *въ* П. 3) Въ лѣто 6926 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 118; т. XVI, стр. 170.* 4) Въ лѣто 6926 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 118; т. XVI, стр. 170.* 5) пріемлеть *во всѣхъ спискахъ.* 6) въ *нѣтъ въ* Н. Д. 7) Въ лѣто 6926 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 261; т. VIII, стр. 90.*

а) свивитригайла Н; свивитригайло А. Т. б) высекъ и седевше Н. в) полдевята годи Н; полдевята года Д. г) свивитригайломъ А. д) княна Д. е) у волыньскихъ у Д. ж) *предъ симъ въ иномъ заглавіе* знаменіе *въ* Д; *на поли приписано* о чюдеси *въ* А. з) пресвятыя Н. и) *на полѣ приписано* к бывстся *въ* А. і) того же мѣсяца апрѣля *нѣтъ въ* Д. к) убійству А. л) и *нѣтъ въ* А. м) ихъ *нѣтъ въ* Д. н) нестера іюня въ 12 день Н. А. Т. о) Іюня въ 12 день *нѣтъ въ* Н. А. Т. п) самблакъ Н. А. Т. р) бывше Н. А. Т. с) его *нѣтъ въ* Н. т) пріемлетъ со сторицею творяща А. у) вечную Н. ф) воздаете Н. х) нашего Д. ц) поречепіемъ Д. ч) отъ Н. Т. Д. ш) глаголющемъ Н. А. Т. щ) себя Н. А. ъ) блюдите Д. ы) себя Т. ь) мудроствуйте О. Б. ѣ) съ *нѣтъ въ* А. Б. Т. э) ничимже и въ десятина церковная Н. ю) бреже Н. я) софіи вдовы А. ѳ) отступтеся А. ѵ) не ожидающе О. П. А. Б. Т. аа) богословное Н. бб) словъ и о грѣсѣхъ своихъ ..... не взимати *нѣтъ въ* Д. вв) князь А.

Суждальскаго, въ недѣлю о Мытари и Фарисеи.—Тоѣ же зимы[1] пресвященный Фотій митропо- 1419
литъ постави Амбросія[а] епископомъ Коломнѣ.—Тоѣ же зимы[б] князь велики Василей Дмитреевичь возхотѣ подписати подъ сына своего Василья брата своего меншаго князя Костянтина Дмитреевича; братъ же его князь Констянтинъ[в] Дмитреевичь не возхотѣ сотворити воли его, глаголя: «нѣсть сіе отъ начала бывало, и ты нынѣ на мнѣ почто[г] хощеши силу сотворити[д]?» И братъ его князь велики Василей Дмитреевичь про то разгнѣвася на него и отъя[е] у него отчину его; онъ же иде въ Новгородъ Великій. И пріаша его Новогородцы съ честію, и благослови его Симіонъ архіепископъ Новогородцкій[ж], Ѳеврали въ 25 день, въ Соборъ великій, и подаваша[з] ему Новогородцы пригороды, которые были[и] за княземъ Семеномъ Лугвенемъ[і] Олгирдовичемъ[к] Литовскимъ.—Тоѣ же зимы моръ бысть въ Кіевѣ и во всѣхъ странахъ тамо великъ зѣло.—Тоѣ же зимы умре Григорей митрополитъ Цамблакъ на Кіевѣ, родомъ Болгаринъ, книженъ зѣло, изученъ убо бѣ книжней мудрости всяцей изъ дѣтства, и много писанія[л], сотворивъ, остави.—Тоя же весны, мѣсяца Апрѣля въ 9 день, въ недѣлю, по вечерни бысть буря велія[м] съ вихромъ силнымъ, и туча страшна зѣло з дождемъ и з градомъ великимъ чрезъ обычай; и бысть вода всюду многа[н], чающимъ человѣкомъ вторый потопъ, и громное[о] тресканіе, и млъніа блистаніе[п], и потрясеся земля, и омрътвѣша[р] человѣцы и падоша[с] ницъ; и въ нѣкыхъ церквахъ иконы огорѣша[т] млъніею, и понамарь згорѣ отъ огня небеснаго, и бысть страхъ велій[у], толико громъ бысть, якоже непщевати человѣкомъ втораго пришествія Христова. Дивно же бысть сіе: иніи[ф] отъ грома умроша[х], иніи же въ тѣхъ же[ч] мѣстехъ и въ тѣхъ же[ц] храмѣхъ[ш] живи быша; глаголетъ бо писаніе о громѣхъ и о млъніахъ: аще[щ] отъ сраженія[ъ] облакомъ млъніа[ы] будетъ, не вредитъ, но мимо идетъ и угасаетъ; аще ли со ударяющимися[2] облакомъ сразится, и къ симъ[ь] снидетъ небесный свѣтъ огненъ пламовиденъ и совокупится съ молніею, и[ѣ] исходитъ долѣ и сожигаетъ, къ немуже приразится[э]. Невѣдомо же и несказанно есть громное шибеніе, Божіа сила есть неизреченна: иныхъ устрашаетъ, иныхъ смерти предаетъ[ю], иныхъ явитъ и отъ злыхъ дѣлъ возвращаетъ на покаяніе. Тѣмъ же устрашимся[я] и вострепещемъ, и накажемся добро творити, и лукавства[ѳ] бѣжимъ, и другъ[ѵ] друга возлюбимъ, да и въ настоящемъ и въ будущемъ отъ Господа благихъ[аа] насладимся. Сіе же бысть на показаніе Божіе въ Новѣгородѣ.—Тоѣ же весны въ Великомъ Новѣгородѣ пожаръ бысть, погорѣ Словенскій конецъ и Плотническій до ручья Ѳедоровьскаго; и церквей[бб] огорѣ 24, а Святыхъ Отецъ церковь вся выгорѣ; и[вв] имѣніе христіаньское множество згорѣ, а люди мнози въ рѣкѣ въ Волховѣ истопли[гг], а иніи мнози отъ огня изгорѣша.—Тоѣ же весны преставися посадникъ Новогородцкій[дд] Иванъ Богдановичь во иноческомъ чину.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ въ[ее] Великомъ пріидоша Мурмане ратью съ[жж] моря въ бусахъ и въ шнекахъ[зз], и повоеваша[3] во Арзугѣ Корѣльскіе[ии] власти, и Заволочскія земли власти повлѣкиша и пожгоша, и, много[іі] зла сотворивше, возвратишася во свояси за море.—Того же лѣта Семіонъ владыка Новогородцкій ѣздилъ по[кк] Корѣльской землѣ въ поѣздѣ своемъ.—Того же лѣта Варламъ архимандритъ Юрьевьскій постави церковь камену Ро-

1) Въ лѣто 6926 *въ П. С. Лѣт., т. V, стр. 261; т. VIII, стр. 90.* 2) ударяющимся П. 3) повоеваше П. О. Б. Д.

а) омбросима Н. А. Т. б) *предъ симъ въ видѣ заглавія:* о князе констянтинѣ *въ* Д. в) констян О. г) мнѣ что А. д) творити Б. Т. е) *отя* Н. ж) новгородцы сія Д. з) подаваше Н. Б. Т. Д; даваше А. и) были Н. і) лугвеномъ А. к) олгердовичемъ Д. л) писанная Б. м) *на полѣ приписано* о громе страшномъ *въ* А. н) много А. о) громные А. п) блистаща А. р) омертвеша А. с) повадоша А. т) гореша А. у) велики Н. А. Т. ф) сия и иніи А. х) умроша и А. ц) же *нѣтъ въ* А. ч) же *нѣтъ въ* А. ш) ранѣхъ Б. щ) аще онъ А. ъ) сражения Д. ы) омлъніа Д. ь) и съ нимъ А. ѣ) и *нѣтъ въ* Н. А. э) приразится и А. ю) предасть и Н. я) устрашимся А. ѳ) лукавство А. ѵ) други А. аа) благимъ А. бб) церкви А. вв) и *нѣтъ въ* А. гг) истоплѣ А. дд) новогородцкій *нѣтъ въ* А. Т. ее) въ *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. жж) съ *нѣтъ въ* А. зз) шнекахъ Н. ии) корѣльские А. іі) много Д. кк) на Д.

1419—21 жество Христово въ Юрьевѣ манастырѣ въ Великомъ Новѣгородѣ.—Того же лѣта Ѳеодосей игуменъ постави церковь камену пресвятыя Троица на Клопьскѣ въ 60 дній.—Того же лѣта, Августа, нача проявлятися паки моръ въ Новѣгородѣ, и во Псковѣ, и въ Торжьку, и во Твери, и по всей земли Русстѣй.

Въ лѣто 6928, Септябри. Моръ[а] бысть силенъ зѣло по всей земли Русстѣй, напаче[б] же на Костромѣ, и въ Ярославлѣ, и въ Юрьевѣ, и въ Володимерѣ, и въ Суздалѣ, и въ Переславлѣ, и въ[в] Галичѣ, и на Плесѣ, и въ Ростовѣ; и[г] изомроша людіе, и стояше жито[д] на нивахъ пусты, жати некому. И того же мѣсяца Септября въ 15 день, на память святаго великомученика Никиты, поиде снѣгъ и иде 3 дни и 3 нощи, и паде его на 4[е] пяди, и возсташа мрази и студень веліа; и потомъ теплота бысть веліа[ж] и сошде снѣгъ, и мало кто жита пожалъ по схожевіи снѣга, и бысть гладъ по великомъ томъ мору по всей Русской[з] землѣ, и умираху паки человѣци отъ глада[и].—Тоѣ же осени, Октября, въ Новѣгородѣ въ Великомъ начаша Новогородцы торговати сребряными денгами, а артуги попродаваша[і] Нѣмцемъ; а торговали артугами 9 лѣтъ, а преже артуговъ[к] тръговали лобки куньими, а преже лобковъ куньихъ торговали мортками бѣлыми и куньими.—Тоѣ же осени во Псковѣ и въ Новѣгородѣ, мѣсяца Ноября, паки силенъ и страшенъ моръ бысть, вся же зима тепла бысть велми, и мало людій по всей Русской землѣ остася отъ мору и отъ меженины.—Того же лѣта пріиде изъ Угорскія земли князь Свывитригайло[л] Олгирдовичь въ Литовскую землю жити.

Въ лѣто 6929. Сентября, быша мрази велицы зѣло; и того же мѣсяца въ 15 день, паде снѣгъ и[м] иде 2 дни и 2 нощи, и возста буря веліа и студень[н] велми и мрази[о] велицы; и потомъ[п] паки сошде снѣгъ, и мало жита пожато бысть, и паки поиде снѣгъ и быша мрази, и бысть гладъ по всей Русстей землѣ[р].—Тоѣ же осени[1] пріидоша изъ Нѣмецъ въ Новъгородъ послы отъ местера Селивестра: Веліадскій[с] кумендеръ Гостило, и нестеровъ сестричичь[т] Тимофѣй, и воевода Ругодавскій[2] Еремѣй, ко князю Констянтину Дмитреевичю и докончиша съ нимъ и[у] съ[3] Новогородцы, что быти на съѣздѣ[ф] князю Коньстянтину Дмитреевичю съ Новогородцы и[х] ихъ местеру[ц]. И посла князь[ч] Констянтинъ въ Нѣмцы великого князя намѣстника[ш] Феодора Патрекѣевича и своего боярина Андрѣа Констянтиновича и посадниковъ Новогородцкихъ; они же наѣхаша местера на Норовѣ и взяша миръ вѣчный по старинѣ, какъ было при великомъ князи Александрѣ Ярославичѣ и при князи Юрьи Даниловичи[щ].—Того же лѣта, Апрѣля, въ Новѣгородѣ въ Великомъ бысть поводь велика въ[ъ] Волховѣ, и снесе 20 городенъ великаго мосту, и бури велицы быша; и тако разбишася отъ воды и отъ бури и уличніи[ы] мости, и храми мнози отъ основаніа исторжени быши[ь]; мнози же воды ради наверхъ хоромъ живяху. И манастырей 19[ѣ] обіатъ вода, и пѣніа[э] не бысть въ нихъ, и многа[ю] скорбь бысть[я], чающимъ людемъ потопу[ѳ] нашедшу, якоже при Нои[ѵ] бысть грѣхъ ради нашихъ[аа]. Бысть же возшествіе[бб] водѣ долѣ до градныхъ вратъ Прусскія улицы. Аще же[вв] кто о семъ не домыслится и ново[гг] быти мнитъ, да отъ[дд] древнихъ повѣстей навыкнетъ и

1) Въ лѣто 6928 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 109; т. IV, стр. 119; т. VI, стр. 141; т. VIII, стр. 90; т. XVI, стр. 172—173.* 2) рудивскій П. 3) съ нимъ *въ* П, Д.

а) *на полѣ приписано* о море *въ* А. б) понпаче Н, в) въ *нѣтъ въ* А. Т. г) и *нѣтъ въ* Н. д) жита А. е) его на чатыре за 4 А. ж) веліа *нѣтъ въ* Д. з) росіiской Н. и) *на полѣ приписано* о море и гладе велицемъ *въ* А. і) продаваша Н. А. к) атуговъ А. л) свивстригайло Н. м) и *нѣтъ въ* А. н) студено О. Н. А, Б. Т. Д. о) брави А. п) и потъ А. р) земли рустеі Н. А. Т. с) велиадескій Д. т) сестричь Н. А. Б. Т. у) и *нѣтъ въ* Д. ф) на ѣздѣ А. на съѣздъ ко Н. х) и *нѣтъ въ* А. ц) местеря Д. ч) князь *нѣтъ въ* А. ш) князя боярина Д. щ) даниловича Н; даниловичѣ А. Д. ъ) въ *нѣтъ въ* А. ы) уличнiи Н. ь) быша и А. ѣ) 9надесять Д. э) вода и пѣніи А. ю) много А. я) бысть грѣхъ А. Т. ѳ) потому Н. ѵ) нное А. аа) нашихъ и А. бб) волшествіе Д. вв) же *нѣтъ въ* П. А. Б. Т. гг) не домыслятся иного А. дд) о Н.

старыя лѣтописца да почтетъ, елико быша въ Новѣгородѣ въ древняя лѣта, колико множествомъ 1421
водныимъ[1] и возмущеніемъ[а] волнъ сторжена быша мостнаа стремленія, и[б] елико такова еще же и по[в] всѣхъ землѣхъ знаменія нѣкаа бывающаа къ[г] наказанію нашему, да отстанемся[д] отъ злыхъ дѣлъ и научимся волю Божію творити и заповѣди Его хранити. Мудрѣйши бо мужіе почитающеи[е] древняа писанія, якоже рече премудрій Соломонъ: мудръ есть, иже[ж] вѣсть древняя повѣсти и сказанія. Сіе же бысть наводненіе при архіепископѣ Семіонѣ, въ[з] шестое лѣто владычества его; и много зла бысть людемъ, и[и] истопоша[і] мнози людіе, и имѣніе и скоты взятъ[к] вода. Знаменіе страшно зѣло. Тоѣ же весны[л], мѣсяца Маіа въ 19 день[2], въ недѣлю, въ праздникъ Всѣхъ Святыхъ[3], въ Великомъ Новѣгородѣ въ полунощи бысть трусъ велій на воздусѣ: взыде туча съ полудне[м] темна, силна[н] зѣло, з громомъ страшнымъ и съ молніами блестающими, якоже и прозрѣти не мощно бѣ, и чающимъ человѣкомъ съжжеными быти отъ огня оного; и, пришедши[о], ста надъ градомъ и[п] измѣнися туча отъ дождеосія на огненое видѣніе. Людіе же, всяко чающе пламеню быти пожигающу грѣшникы, и ужасошася, начаша вопити: «Господи, помилуй», и прочая многомоленія[р] и обѣты приношаху[с] Господеви и пречистѣй Его Матере Богородицы и всѣмъ[т] святымъ Его. И бысть дождь многъ и градъ велій, и каменіе[у] являшеся изо облака спадшее на землю. Архіепископъ же Семіонъ со[ф] священнымъ соборомъ и вси боголюбивіи людіе, вшедше во церковь Премудрости Божія, ницы[х] падше, со многыми[ц] слезами изъ глубины сердца со въздыханіемъ молящеся; такоже и по прочимъ церквамъ священницы и людіе творяху, и тако преиде нощь та[4] страхомъ[ч] онѣмъ. Приходящу же дню, и возсія свѣтъ и бысть тишина, туча же она огненаа невидима бысть, и едва людіе въ себе пріидоша отъ страха оного. Устрашимся убо, таковыа повѣсти страшныа слышаще, и научимся добро творити и заповѣди Господня хранити, да благо намъ будетъ.—Того же лѣта князь Констянтинъ Дмитреевичь изъ Великаго Новагорода отъѣха на Москву, а былъ въ Новѣгородѣ того ради: понеже братъ его[ш] князь велики Василей Дмитреевичь хотѣлъ его привести[щ] въ цѣлованіе крестное[ъ] подъ своего сына, князя Василія, онъ же не хотя быти подъ своимъ братаничемъ и поиде въ Новъгородъ, и князь велики Василей Дмитреевичь, братъ его, отня у него всю отчину его, и бояръ его поима, и села и животы ихъ отня, и ихъ розведе и юзы желѣзными сваза.—Того же лѣта, мѣсяца Іюня въ 15 день, преставися Семіонъ владыка, архіепископъ Новогородцкій, седѣвъ на архіепископьстемъ столѣ 5 лѣтъ и 3 мѣсяцы, и всего шесть лѣтъ безъ двy мѣсяць и безъ четырехъ дни.—Того же лѣта князь Ярославъ Володимеричь, внукъ Андрѣевъ, правнукъ Ивановъ, пріиде изъ Литвы на Москву.—Того же лѣта[ы] въ Новѣгородѣ въ Великомъ межиусобнаа брань бысть и кровопролитіе[ь], возсташа два конца, Неревскій и Словенскій, за Клементіа Артемьевича, и быша вси въ доспѣсѣхъ, и пограбиша дворъ его, и иныхъ бояръ дворы разграбиша; и людей много избиша, а Ондрѣевыхъ людей 20 человѣкъ убиша, а иніи въ водахъ истопоша[ѣ], а Нереплянъ[э] 15 человѣкъ убиша, и потомъ умиришася[5].—Того же лѣта и[ю] гладъ бысть въ Новѣгородѣ.

1) водныя П. 2) день *нѣтъ въ* П. О. 3) *въ 6929 году недѣля Всѣхъ Святыхъ приходилась не на 19-е, а на 18-е мая.* 4) та *нѣтъ въ* П. 5) умириша П. А. Б. Т.

а) возмущеніе А. б) и *нѣтъ въ* А. в) во А. г) бывающая к Д. д) останетца А. Б. Т. е) почитающихъ и А. ж) иже есть А. Б. Т; *такъ было и въ* Н, *но есть зачеркнуто.* з) и въ А. и) и *нѣтъ въ* А. Д. і) истопаша Б. к) имѣніе ихъ взятъ Н; мнози люди имѣния вотчи взятъ А. л) *на поляхъ приписано* о тучѣ великой *въ* А. м) полудня А. н) силно Н. Б. Т. о) пришедъ Н; пришедъ А. Т. п) и *нѣтъ въ* А. р) моленія О. с) приносяху А. т) всѣхъ Б. у) каменія А. ф) со *нѣтъ въ* А. Б. х) ницъ Н. А. Б. Т. ц) многи А. ч) съ страхомъ Н. А. Б. Т. ш) его *нѣтъ въ* А. щ) хотѣлъ привести его Н. А. Т. ъ) въ крестное целованіе Н. ы) *на поляхъ приписано* за межоусобие гладъ бысть *въ* А. ь) кровопролитие А. ѣ) истопиша Н. э) нереплянъ А. Б. Т; *такъ было и въ* Н, *но исправлено.* ю) и *нѣтъ въ* Н. А. Т.

1422—23 Въ лѣто 6930[а], Сентября[б]. Князь велики Иванъ Михаиловичь Тверскій поималъ[1] боярина Новоторжьскаго Ивана Кумгана и сына его Фому и, бивъ ихъ, заточи въ Новый городокъ во Твери. — Тоѣ же осени[2] въ Новѣгородѣ совръшиша двѣ церкви камены: Исакъ Акиноовичь въ монастыри на полѣ, Богоявленіе Господне, а Василей Ѳилиповичь и Лукіанъ Онцыѳоровичь святое Преображеніе Господне.—Тоѣ же осени, Сентября въ 8 день, началася[3] быти[в] болѣзнь коркотная въ людехъ, и на зиму гладъ бысть великъ.—Тоѣ же осени[4], мѣсяца Сентября въ 30 день, Новогородцы възведоша на архіепископль дворъ по жребіамъ Феодосіа игумена Тростецкаго съ Клобьска[г].—Тоѣ же осени, мѣсяца Октября, Новогородцы совръшиша мостъ великій въ Новѣгородѣ.—Тоѣ же осени[5] княгини[д] Настасіа Юрьева Дмитреевича была у отца своего на Москвѣ, а поиде[е] съ Москвы за недѣлю до Рожества Христова.—Тоѣ же зимы[6] князь Юрьи Ивановичь Тверскій женися у Ивана у Дмитреевича.—Того же лѣта[ж] гладъ бысть великъ по всей земли Русской[з] и по Новогородцкой[и], и мнози людіе помроша з голоду, а иніи изъ Русія въ Литву изыдоша, а иніи на путехъ съ глада и з студена[і] помроша, бѣ бо зима студена велми[к]; иніи же и мертвыя скоты ядяху[л], и кони, и псы, и кошки, и кроты, и люди людей ядоша[м]; а въ Новѣгородѣ мертвыхъ з голоду 3 скуделницы наметаша. А купиша тогда на Москвѣ оковъ ржы[н] по полутора рубля, а на Костромѣ по два рубля, а въ Нижнемъ Новѣгородѣ по шти рублевъ. — Того же лѣта король Ягайло Олгирдовичь[о] Полскій да князь велики Витовтъ Кестутьевичь Литовьскій ходили къ Марьину городку Нѣмецкому воевати.—Того же лѣта Новогородцы цѣловаша[п] крестъ заединъ быти имъ всѣмъ межи собою. — Того же лѣта[7], мѣсяца Іюля въ 11 день, преставися княгини Настасіа, княжь[р] Юрьева Дмитреевича, въ Звенигородѣ, а положена бысть на Москвѣ у Вознесеніа. — Того же лѣта, мѣсяца Августа въ 18 день, погорѣ Москва, въ полнощь загорѣся, а ко дню преста. — Того же мѣсяца Августа въ 31 день царь Баракъ побилъ Кундадата[с] царя.

Въ лѣто 6931, Сентябри[т]. Царь Баракъ приходилъ[8] ко Одоеву[у] ратью и много[9] зла учинилъ, а града не взялъ, и со многимъ полономъ поиде въ поле; и князь Юрьи[ф] Романовичь Одоевьскій да Григорей Протасіевичь, воевода Мченскій[х], постигоша его въ полѣ и много полона отъяша.—Тоѣ же осени[10], Сентября, въ Новѣгородѣ совръшени быша 3 церкви камены: Воскресеніе Христово въ Павловѣ манастырѣ, Иванъ Милостивый въ Воскресеньской[ц] улицѣ въ Людинѣ концѣ, Воскресеніе Христово въ[11] Благовѣщенскомъ манастырѣ, Давидомъ Дмитреевичемъ. — Тоѣ же зимы[12] великая княгини Софьа Васильева Дмитреевича, дщерь Витовтова, съ сыномъ своимъ Васильемъ Васильевичемъ ѣздила ко отцу своему Витовту въ Смоленескъ; а князь[ч] велики Василей Дмитреевичь, отпустивъ ея съ Москвы, самъ поиде на Коломну; а Фотѣй митрополитъ всея Русіи

---

1) Въ лѣто 5929 *въ П. С. Лѣт., т. IV, стр. 120; т. XVI, стр. 176.* 2) Въ лѣто 6929 *тамъ же, т. III, стр. 139, 237; т. IV, стр. 120; т. XVI, стр. 176.* 3) сентября въ ӣд началася П. 4) Въ лѣто 6929 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 110, 140, 237; т. IV, стр. 120; т. VI, стр. 142; т. VIII, стр. 91; т. XVI, стр. 176.* 5) Въ лѣто 6929 *тамъ же, т. VI, стр. 142; т. VIII, стр. 91.* 6) Въ лѣто 6929 *тамъ же, т. VIII, стр. 91;* въ лѣто 6931 *т. VI, стр. 142.* 7) Въ лѣто 6926 *тамъ же, т. V, стр. 261.* 8) Въ лѣто 6930 *тамъ же, т. V, стр. 262.* 9) иного П. О; иног Б. 10) Въ лѣто 6930 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 110, 140; т. IV, стр. 120; т. XVI, стр. 176.* 11) въ имянъ *въ* П. 12) Въ лѣто 6930 *въ П. С. Лѣт., т. VIII, стр. 91.*

а) лѣто 6901-го Б. Т. б) мѣсяца сентябри Н. Б. Т. в) бысть А. г) клобека О. Н. Б. Т. Д; илевска А. д) книги А. е) поеде А. ж) *на полѣ приписано* гладъ бысть великъ зело и люди люде ядяше *въ* А. з) всей руской земли Н. А. Б. Т. Д. и) новгодцкои А. і) стюдень О. А. Б. Т. к) велми и Н. А. Т. л) ядише А. Т. м) ядаше А. н) ржы *нѣтъ въ* А. Т. о) олгердовичь Д. п) целоватъ Н; целоваше А. р) князь Н. А. Т. с) кундадала Д. т) *на полѣ приписано* о одуевъскомъ *въ* А. у) одуеву А. ф) юрье Д. х) чмеяскии А. Т. ц) въ воскресенои А. ч) князя А.

у Витовта же былъ, а пошелъ напередъ великія княгини Софьи.—Того же лѣта моръ быстъ[а] по всей земли Русской.—Того же лѣта въ Новѣгородѣ совръшиша двѣ церкви камены: пречистыя Богородица на Колмовѣ и святаго Іякова на Лужѣ.—Тоѣ же осени[1], мѣсяца Августа въ 30 день, сослаша Новогородцы Феодосія, нареченнаго ихъ епископа, со владычня двора, егоже избраша по жребію и на владычень дворъ возведоша, и паки не возхотѣша, глаголюще: «не хотимъ шесника владыкою у себя въ Новѣгородѣ». И тако отведоша его въ монастырь его[б] ко святѣй Троицы на Клобскѣ[2], а седѣлъ на владычнѣ дворѣ 2 лѣта. И възведоша[3] на дворъ владычень по жребію инока Емеліана отъ святаго Воскресенія з Деревяницы. 1423—24

Въ лѣто 6932. Царь Куидадатъ паки[в] пріиде ратью ко Одоеву на князя Юрья Романовича Одоевскаго. И слышавъ то князь велики Витовтъ Кестутьевичь Литовскій[г], и посла на Москву къ зятю своему великому князю[д] Василію Дмитреевичю, чтобы послалъ[е] помощь на царя Куидадата; а самъ послалъ князя Андрѣя Михаиловича, ратью, и князя Андрея Всеволодича, и князя Ивана, нарицаемаго Бабу, и брата его Путяту Друтскихъ князей, и князя Дмитрея Всеволодича, и Григорія Протасіевича, воеводу Мченскаго[ж]. Они же, шедше со княземъ Юрьемъ Романовичемъ Одоевскимъ, царя Куидадата[з] прогониша, и силу его побиша[и], и двѣ царици его поимаша[і], и едину послаша въ Литву къ великому князю Витовту Кестутьевичю Литовскому, а другую[к] послаша на Москву къ великому князю Василію Дмитреевичю. А самъ царь Куидадатъ[л] убѣжалъ[м], а Московская сила не успѣла. Тогда же убили и[н] Когчю багатыря Татарьскаго, велика суща[о] тѣломъ и силою.—Того же лѣта во Псковѣ вѣче[п] сотвориша Псковичи и сковаша денги сребряныя и начаша ими торговати, а мортки оставиша.—Того же лѣта въ Нѣмцехъ, и въ Литвѣ, и во Псковѣ, и въ Новѣгородѣ, и во Тверн, и на Москвѣ, и во всей Русской земли нача[р] моръ быти[с] железою, и охракъ[т] кровію, и умираху человѣци, и бысть туга и скорбь веліа по всей земли[4].—Того[у] же лѣта въ Новѣгородѣ совръшиша двѣ церкви камены: святаго Луку на Лубяницѣ[ф] и святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба на Хлѣвни.—Того же лѣта пресвященный Фотѣй митрополитъ на Москвѣ постави въ Новьгородъ Емельяна инока въ епископы, и нареченъ бысть вмѣсто Емельяна[х] Евфимей.—Того же лѣта поставиша Новогородцы церковь святаго Спаса во единъ день за алтаремъ святыя[ц] Софіи.

1) Въ лѣто 6930 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 185*; въ лѣто 6932 *т. III, стр. 110*. 2) на склобокъ П. О. Д; на склобскѣ А. Б. Т. 3) Въ лѣто 6932 *въ П. С. Лѣт., т. III, стр. 110, 183, 238*; въ лѣто 6933 *т. IV, стр. 203*. 4) *Словами* по всей земли *оканчивается списокъ* Д.

а) былъ Б. б) его *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. в) паки *повторено дважды въ* Б. г) литовскиі Т. д) великому князю *нѣтъ въ* Н. А. Б. Т. е) пославъ А. ж) чменскаго А. Т. з) куидата Н. А. Б. Т. и) биша А. і) поимаша Н. к) другою А. Т. л) куидата Н. А. Б. Т. м) убѣжавъ А. н) и *нѣтъ въ* Д. о) суща *нѣтъ въ* А. Б. Т. п) вѣчь А. Б. р) начаша Н. А. Б. Т. с) быти і Н. т) охрана Д. у) и того же А. ф) лубянщы А. Т. х) *слова* инока въ епископы . . . . . емельяна *нѣтъ въ* А. Б. Т. ц) святыя святыя Б.

ПРИЛОЖЕНІЕ.

ПРИЛОЖЕНІЕ (*).

Мѣсяца Августа 26 день. Повѣсть на срѣтеніе чюдотворнаго образа пречистыя Владычица нашея Богородица и приснодѣвы Маріа, егоже написа богогласный еуангелистъ Лука, самовидно зря на истинную Богородицу при животѣ Ея, и како божественая та икона бысть въ Рустѣй земли, первое во градѣ Кіевѣ, и въ Вышеградѣ въ церкви преславно на въздусѣ являяся, и како пріиде во градъ Владимерь и отнелѣже нарицашеся икона Владимерская, и еяже ради вины пріиде въ боголюбивый царствующій градъ Москву, и паче надежда сугубо чюдесно избавленіе намъ содѣя отъ нахожденіа безбожнаго и зловѣрнаго отъ царя Темирь-Аксака, и о составленіи манастыря, идѣже срѣтоша той пречестный Богоматери образъ. Благослови, отче. Аще и всякому языку непостижно есть и недоумѣнно еже по достоинству похвалити пресвятую чистую и преблагословеную Владычицу нашю сущую Богородицу, честнѣйшую всѣхъ небесныхъ воинствъ, юже и тѣ сами ангели не възмогутъ доумѣти еже достодолжно въспѣти Ея, но обаче мы, земленіи, отъ усердія и вѣры елико възмогающе и елико сама Богомати изволеніе подастъ достойно яко въистинну и влѣпоту въспоминати и, божественѣ торжествующе, праздновати преславная и неизглаголанная предивная Тоя чюдесная благодѣяніа и великое милосердіе, иже къ роду христіаньскому, якоже и настоящій сій праздникъ Богоматери, преславное срѣтеніе чюдотворнаго Ея древняго образа, нынѣ же обычне нарицатися икона Владимерская, юже при животѣ Ея написалъ богогласный Евангелію Христову списатель, премудрый апостолъ Лука. Изящнѣ видѣніе Тоя и прочая подобія начертавъ, образъ възраста средніа мѣры, святое же и благодатное лице Ея мало окружіа продолжайши, по доброгладостнѣ лежащь надесно приближъ пречистаго лица превѣчнаго Ея младенца Господа нашего Іисуса Христа, персты же богопріемныхъ Ея рукъ тонкостію истончени, и всю святую икону сію преукрашенно совръшивъ, и къ самой Богородицы принесе, Оная же, милостивнѣйшіи своя очи на икону възложивши, радостно глаголаше: «благодать моя съ тою», и древнее свое пророчество прорече: «се бо отнынѣ блажатъ Мя вси роди»; и таковымъ непреложнымъ обѣщаніемъ неизрѣченная милость Богоматери и до нашего Русскаго рода достиже. О принесеніи чюдотворныя иконы Богоматери изъ Цариграда въ Кіевъ. Якоже бо солнце сотвори Богъ на небеси, не на единомъ мѣстѣ постави сіяти, но да свѣтитъ обходя вселенную и освѣщаетъ лучами своими всю поднебесную, тако и образъ пречистыя Богоматери не на единомъ мѣстѣ чюдеса и исцѣленіа различная источаетъ, но обходящи вся страны поднебесныя всего міра просвѣщаетъ, и отъ бѣдъ избавляетъ, и отъ различныхъ недугъ исцѣляетъ. Сице и сій цѣлбоносный образъ Владычицы Богородицы нѣкогда отъ Палестины въ Царствующемъ градѣ пребываше и отъ Царствующаго града, въ единомъ корабли съ Пирогощею, купцемъ въ нашу Русскую землю въ градъ Кіевъ принесенъ

(*) *См. выше въ этомъ же томѣ, стр. 158, примѣчаніе 1.*

бысть ко благочестивому великому князю Георгію Владимеровичю Долгорукому Манамашю, внуку Всеволожю, правнуку Ярославлю, праправнуку равноапостольнаго Владимера, просвѣтившаго всю землю Русскую святымъ крещеніемъ. И потомъ поставленъ бысть чюдотворивый той образъ Владычицы Богородицы по повелѣнію сего благочестиваго великаго князя Георгія Владимеровичя въ Вышеградѣ, въ церкви пречистыя Богородицы въ дѣвичѣ монастырѣ. *Чюдо, како видѣша на воздусѣ клирицы образъ Богоматери.* Случижеся нѣкогда въ монастырѣ томъ въ церкви пречистыя Богородицы, идѣже поставленъ бысть чюдотворивый образъ Богоматери: входящемъ убо клирикомъ по обычаю внутрь церкви, и видѣша святую икону Богородичину сшедшу съ мѣста своего и стоящу среди церкви на воздусѣ; они же дръзнуша поставити ю на иномъ мѣстѣ. *Чюдо, како обратися икона Богоматери лицемъ во олтарь.* И паки второе видѣша чюдотворную ту икону обратившуся лицемъ во олтарь, и рекоша къ себѣ клирицы, яко въ олтари хощетъ стояти икона святыя Богородицы. И, вземше ю, священницы несоша въ святый олтарь и поставиша ю за святою трапезою. *Чюдо, како икона Богоматери о себѣ стоя въ олтари.* И паки третіе видѣша тую же святую икону Богородицы кромѣ святыя трапезы стоящу о себѣ, и начаша отъ нея бывати различная чюдеса; они же о сихъ недоумѣвахуся, не вѣдяху бо, яко идѣже сама Богомати благоизволитъ избрати себѣ жилище. Великаго же князя Георгія Манамаша Долгорукаго сынъ великый князь Андрѣй, рекомый Боголюбскый, се умысли господствовати въ градѣ Ростовѣ; и нѣкогда бесѣдующу ему з боляры своими о святыхъ иконахъ, отъ нихъже бываютъ многа чюдеса и различная исцѣленія съ вѣрою приходящимъ, повѣдаша же ему о сей чюдотворной иконѣ пречистыя Богородица, како пренесенцѣ бывши ей изъ Царяграда въ Кіевъ, и како поставлена бысть въ державѣ его въ Вышеградѣ, въ церкви пречистыя Богородици въ дѣвичѣ манастырѣ, и како клирицы обители той, входяще внутрь церкви, видѣша среди церкви на воздусѣ стоящь чюдотворивый той образъ Богородиченъ, и како сама о себѣ стоя въ олтари. Сія же слышавъ, великый князь Андрѣй Георгіевичь разгорѣся духомъ, и скоро прітече въ монастырь той, и вниде въ церковь, и нача взирати по святымъ иконамъ сердечною любовію со страхомъ Божіимъ, и узрѣ образъ пречистыя Богородицы, свѣтящься зракомъ Божественаго подобія паче инѣхъ иконъ, сущихъ въ церкви той, и страхомъ одръжимъ паде на землю, со слезами моляся и глаголя: «о пречистая госпоже дѣво Богородице, мати Христа Бога нашего! аще хощеши, можеши помощница ми быти и въ Ростовстей земли, идѣже тщимся шествовати; и тамо посѣти, Владычице, новопросвѣщенныя люди и якоже сама вѣси снабдѣвати и спасати достояніе Сына твоего и Бога нашего и твое, яко вся Тебѣ възможна; приклони, Пречистая, ухо твое къ моленію нашему, и простри руцѣ свои на молбу къ Сыну своему Христу Богу нашему, и сохрани стадо твое и заступи отъ всякого зла, и не отрини насъ отъ своего честнаго образа. Владычице, Тебе бо имѣемъ молебницу теплу и стѣну тверду и покровъ нерушимъ земли нашей, яко да, на божественый твой образъ взирающе, сердцемъ радуемся и душею веселимся, имуще Тя дръжаву непобѣдиму и утвержение непоколебимо и надежю и упованіе душамъ нашимъ». *О шествіи изъ Вышеграда со иконою Богоматери.* И тако помолився на многъ часъ и молебная совръшивъ, и приступи ко иконѣ пречистыя Богородицы и простеръ руцѣ свои великый князь Андрѣй, прикоснуся къ чюдотворному тому образу Богоматери, егоже и взямше, яко бесцѣнное сокровище, и исходитъ изъ церкви, не възвѣстилъ сего отцу своему великому князю Георгію, послушавъ лстиваго совѣта оканныхъ Кучковичь. И тако тай нощію изыдоша изъ Вышеграда со княгынею своею, и съ боляры, и со многыми людии, взя же съ собою и Вышеградскыя презвитеры, єрѣя Николу и зятя его діакона Нестера, и съ ихъ сожитницами; и тако идяху путемъ, молебная совръшающе. Великый же князь Георгій того же лѣта къ Богу отъиде, мѣсяця Маія 15 день, и положенъ бысть у Спаса на Берестовемъ. *О чюдесѣхъ отъ иконы Богоматери.* Отъ святыя же иконы Богоматери многа чюдеса содѣявшеся тогда и потомъ, о нихъже потреба есть особному

казанію быти, здѣ же настоящее вкратцѣ мало да глаголется. И яко пріидоша къ рѣцѣ Вузѣ, ейже зѣло наводнившися, и посла великый князь человѣка на конѣ испытати броду; иде же человѣкъ той и погрязе во дно рѣкы и невидимъ бысть. Великый же князь со слезами моляся пречистой Богородицы и себе повинна творяше утопленію его, и по молитвѣ абіе паче надежа изыде изъ рѣкы человѣкъ той на конѣ, жезлъ въ руцѣ дръжа, ничтоже пострада въ глубинѣ. О женѣ како умръщвена бысть отъ коня и обрѣтеся жива. Паки же пріидоша на Рогожскіе поли, и вышереченнаго презвитера Николы жена сниде съ колесницы; діяволимъ же дѣйствомъ неистово свирѣпьствуя конь, и сверже съ себя раба сръкова, и изломи ему ногу, и жену срѣеву ногами попираше и, зубы уядая, влачаше ю, дондеже издъше жена. Презвитеръ же отъ горести печалныя помолися со слезами пречистой Богородицы у чюдотворнаго Ея образа, и въ томъ часѣ здрава бысть супружница его, и ничтоже вреда не обрѣтеся на ней; такожe и рабъ его здравъ бысть, и изломленая его нога цѣла, яко и другая. Чюдо о Боголюбъскомъ мѣстѣ. И оттолѣ дошедше близъ града Владимеря, и егда быша на рѣцѣ на Клязмѣ, и ту сташа кони со иконою Богоматери и не поступиша никакоже; и многы коня замѣняху и чюдную икону на сани поставляху, и ни единъ же конь не може саней двигнути со святою иконою. Великый же князь Андрѣй на томъ мѣстѣ постави двѣ церкви камены въ имя святыя Богородица, и ту сътвори градъ и нарече имя мѣсту тому Боголюбимое. О поставлении церкви Владимерскія, въ нейже и чюдотворная икона Богоматери поставлена бысть. И мину лѣтъ яко единънадесять, великый князь Андрѣй и въ преименитомъ градѣ Владимери постави соборную церковь камену, превелику и чюдну, во имя святыя Богородицы, честнаго Ея Успенія, обь единомъ версѣ; а прежe бѣ древяна поставлена первопросвѣщеньымъ въ Руси самодръжцемъ великымъ княземъ Владимеромъ. Князь же великый Андрѣй соборной той церкви многа имѣнія вда, и свободы куплены з дании, и села лучшая, и десятое въ стадехъ своихъ, и торгъ десятый, и верхъ ея позлати. По вѣрѣ же его и по потщанію ко святѣй Богородицы, приведе ему Богъ изо многыхъ земель премудрыя мастеры, и церковь соборную повелѣ подписати изящнымъ иконописцемъ, и многы чюдныя иконы постави въ ней, и украси ю дивно, паче всѣхъ церквей, священными сьсуды и драгыми книгами и ризами и прочими благочинными вещьми; въ ней же постави и сію пречюдну Богоматери икону, и обложи ю златомъ съ каменіемъ многоцѣнныхъ и з драгымъ жемчюгомъ, въложи на ню злата вящьши тридесять гривенъ. И оттолѣ прозвася сія пречистыя Богородицы икона Владимерская. Чюдо о вратѣхъ златыхъ; здѣ на Болгары. Тогда же создаваны быша и златая врата граду каменіемъ, идѣже и церковь Положение ризы святыя Богородица, украсивъ ю дивно; и еще известь мокра сущи, и ту народу многу снидшуся зрѣти красоты ихъ, и врата падошася, подъ нимиже двадесять человѣкъ каменіемъ засыпа. Великый же князь Андрѣй со слезами припаде къ чюдотворному образу Богоматери, себе повинна творя пагубѣ людстей; и егда разобраша каменіе, и вси живы и ничимъже не вреженн обрѣтошася милостію пречистыя Богородицы. Чюдо о побѣдѣ на Болгары. Въ лѣта же она великый князь Андрѣй съ царемъ Мануиломъ Греческымъ пребываху въ мирѣ и въ любви. Прилучижеся имъ во единъ день изыти на брань, Мануилъ на Срачины, Андрѣй же на Болгары, вземъ съ собою крестъ Христовъ и чюдотворную икону пречистыя Богородицы Владимерскую, якоже всегда обычай имяше, юже имуще помощницу на супротивныя. Ея же молитвами побѣжени быша Болгары, и грады ихъ четыре поплѣни, и Брахимовъ градъ взя, иже на Камѣ; Руское же воиньство ничимъ не вреженно. Отъ иконы же Спаса Іисуса Христа и пречистыя Его Матери видѣша божественыя луча огненая, имиже все воиньство великого князя покровено, и уразумѣша помощь Божіей быти и, възвратившеся, прочая грады Болгарскыя попалиша огнемъ; инѣхъ же остави еже дань имати на нихъ: О видѣніе на воздусѣ Владимерскыя церкви Богоматери. Царь же Мануилъ сіе же видѣніе видѣ въ то же время, егда отъ иконы владычны огненыя луча сіяху, и уставиша

праздникъ праздновати въ прославленіе всемилостивому Спасу и пречистой Его Матери мѣсяца Августа въ 1 день.—Прочая же чюдотворенія, иже отъ тоя иконы Богоматери, индѣ речена будутъ, здѣ же настоящее да глаголется.—По смерти же великаго князя Андрѣя братъ его великый князь Всеволодъ Дмитрій Георгіевичь въ той же соборной церкви Владимерской пространьства обоюду усугуби, и четыре верхи придѣла и позлати. И такову благодать самодръжець Всеволодъ получи: бывшу ему нѣкогда за Суздалемъ съ воиньствомъ, и ту узрѣша великую ту церковь святыя Богородица, въ нейже бяше тогда чюдотворная сія икона Богоматери; вкупѣ же съ церковію видѣша и весь градъ Владимеръ, яко на воздусѣ стояще; самодръжець же и сущія съ нимъ радовахуся и славяху Бога и пречистую Богородицу. Батыево нахожденіе въ лѣто 6745. По преставленіи же великаго князя Дмитрія Всеволода въ 25 лѣто, грѣхъ ради нашихъ, наведе тогда Богъ безбожнаго царя Батыя поплѣнити Русскую землю, и преименитый градъ Владимерь взя и соборную церковь; около ея и внутрь наволочиша лѣсу погавіи и пожгоша, а иже ту бяху множество людій, овіи отъ огня скончашася, а иніи издъхошася, а прочіи посѣчени. Еще же попустившу Богу, и отъ самого чюдотворнаго образа Богоматери всю драгую кузнь нечестивіи обламаша; божественый же образъ Ея удивленію достойно како обрѣтеся цѣлъ, кромѣ всякого врежденія и уязвленія, отъ непостоянного огня и отъ рукъ безаконныхъ христоненавидець Агарянъ, на увѣреніе благочестія и на соблюденіе земли Рустей неотступною благодатію отъ тоя святыя иконы, якоже древле сама Богородица рече: «благодать моя съ тобою». Избави же тогда Богъ и пречистая Богородица отъ нахоженія поганыхъ великого князя Ярослава Всеволодича, внука Георгіева Долгорукого, отца блаженнаго Александра Невскаго, дѣда Данила Московского, съ нимъже 6 сыновъ его и прочая князи. По плѣненіи же томъ сѣде Ярославъ во градѣ Владимери, и очисти церковь отъ трупія[1] мертвыхъ, и люди разбѣгшаяся, собравъ, утѣши. И оттолѣ сій чюдотворный Богородичинъ образъ, подобно прежнему, своего благолѣпія достойное украшеніе пріемлетъ; пребысть же божественая сія икона въ градѣ Владимери всѣхъ лѣтъ 242, и по сихъ благоволеніемъ Божіимъ и якоже сама Богомати восхотѣ цѣлбоносному Ея образу превесену быти изъ града Владимеря въ царствующій градъ Москву. О Темиръ-Аксакѣ. Въ седмое же лѣто скипетродержанія Русскаго царствія благочестиваго великаго князя Василія Дмитреевича, внука Иванова, правнука Иванова же Калиты Данилова сына Александровича Невского, иже бяху сіи вси великыи князи имуще пречистую Богородицу въ всемъ заступницу и державу непобѣдиму, и честный Ея образъ вѣрою любезно почитающе. Вина же настоящаго сего чюдеснаго торжества сице. Тогда бо[2] слышашеся, яко нѣкоторый царь, именемъ Темирь-Аксакъ, изыде отъ восточныя страны, отъ Синія Орды отъ Шамахійскыя земли, иже многи мятежи въздвиже во Ордѣ и въ Руси, и многы брани и великы побѣды показа, и многымъ бесчисленымъ полкомъ одолѣ, и многи грады разори, и сущая въ нихъ люди погуби, и многы страны и земли повоева, и многы языкы и многы княженія и многы царства покори подъ себе. Самъ же Темирь исперва не царь бяше, ни отъ роду, ни отъ племени царска, ни княжеска, ни болярьска. О Темирѣ. Но въ лѣтописаніихъ являетъ о немъ, яко страна нѣкая именемъ Арарь, иже нарицается Междорѣчіе, занеже двоимъ источникомъ окружающимъ ю, яко быти ей межю же Индѣи къ сѣвернымъ странамъ и въсточнымъ. И отъ тоя страны бяше сей Темирь, сынъ старѣйшины нѣкоего отъ Заяицкыхъ Татаръ, иже бѣ за Желѣзными враты; ремествомъ же бѣ кузнецъ желѣзный; нравомъ же и обычаемъ немилостивъ и злодѣйственъ, и хищникъ, и ябедникъ, и тать. Иже прежде бысть онъ рабъ у нѣкоего господина; злонравія же его ради отверже его отъ себе господинъ его; онъ же не имѣя чѣмъ питатися и одѣватися, и пре-

1) *въ рукописи струпія.* 2) *срвн. сходныя мѣста другихъ списковъ въ этомъ же томѣ, стр. 151—153 и стр. 158—161.*

бывая крадый и разбивая, и симъ питаяся. Еще бо ему тогда младу сущу, и нѣкогда украде у нѣкосего человѣка овцю, иже и постиженъ бысть и много біенъ, и преломиша ему ногу и бедру наполы, и повергоша его, мняще мрътва, псомъ на снѣдь. Онъ же по времени мнозѣ едва исцѣлѣ, и ногу свою пребитую желѣзомъ прекова, и того ради прозванъ бысть Темирь-Аксакъ; Темирь бо зовется Татарскымъ языкомъ желѣзо, Аксакъ же—хромецъ, и тако толкуется Желѣзный Хромецъ, яко отъ венца и отъ дѣлъ имя пріатъ. И паки по исцѣленіи отъ ранъ не токмо не лишися злаго своего обычая, но паче горшее неистовьствуя, бысть лютъ разбойникъ; и съвъкупишася къ нему юноши жестоцы и немилостиви, всегда разбивающе и крови проливающе. И, шедъ, порази нѣкыя пастыря и взятъ овця ихъ, идѣже и устрѣленъ бысть въ ногу и храмляше; и отъ сего пріобрѣте имѣніе. И егда бысть ихъ числомъ яко сто, и нарекоша его старѣйшину разбойникомъ; егда же стяжа тысящу мужей, и тогда уже княземъ звахѣ его. И съ тѣми тысящею мужей устремися изгономъ на нѣкоего началника мѣсту, емуже имя Карамадинъ, иже имяше подъ собою 10 тысящь мужей. Темирь же и того побѣди, и страну ту пріятъ, и съ тѣми десятію тысящами изгономъ прошедъ въ Персиду, и самого началника Персомъ ятъ, и всѣми Персы облада, и бысть воиньства его сто и пятдесятъ тысящь. По сихъ же и окрестныя страны вся къ себѣ покори и стяжа множество богатьства, и вся въсточная погубляя, мало не всю Елладу обтече; о западѣ же хваляшеся, хотя поплѣнити и пожещи, живущая люди безъ милости мечю предати. И тогда уже вои царемъ его звахѣ. О Турскомъ царѣ Баозитѣ Крещіи. Въ то же время Турскый царь Баозитъ, рекомый Крещій, егоже нѣцыи Толочаномъ именоваху, такоже восточная и западная пондая, и Царствующій градъ хваляся въсхитити и святыя Божія церкви и честныя монастыри разорити, православное же христіаньство, живущая ту, мечемъ всеядымъ погубити. Къ нему же посылаетъ Темирь, дани прося, и въ послушаніи къ себѣ веляше ему быти. Царю же Баозиту мужъ нѣкто избранный его рече: «послушай мене, господи, елика требуетъ, даждь ему: вскорѣ убо сей внудѣ уклонится». Онъ же рече: «уне ми есть, побѣдивъ, вся пріобрѣсти или въ мужествѣ умрети». Рече ему совѣтникъ его: «егда, господи, нѣкымъ образомъ обоя погрѣшиши?» Баозитъ же не послуша его и прочихъ совѣтниковъ, но, събравъ восточныя и западныя и Сербьскаго князя Стефана, поиде противу Темиря; и сраженію бывшу, побѣди Темирь. И ухваценъ бываетъ Турскый царь Баозитъ и дръжимъ бѣ; пришедъ же съвѣтникъ его, рече ему: «вижды, господи, не збыша ли ся глаголы моя?» И плакася несовѣтія своего горко. Бысть же сія брань[1] въ лѣто 6911. О Темирѣ-Аксакѣ. Темирь же поиде къ югу и къ Егыпту странами, и стѣну Дамаска низложи и живущая люди изби. И въсхотѣ ити на Ерусалимъ; рѣша же ему, яко всякъ отъ вѣка озлобивый Іерусалима отъ Бога казнимъ бываетъ; сего ради ко Іерусалиму шествіе оставляетъ окаянный. Но обаче по востоку прошедъ и тамошнихъ жителей, не покаряющихся ему, въ ровы съ женами и съ дѣтми повелѣваше засыпывати, и звѣремъ вдаваше и различнымъ казнемъ. Видѣвъ же много отрочатъ пометнуто плачющихся, и о сихъ на милость не преклонися безбожный Темиря и повелѣ ихъ коньми попирати, глаголя: «свободихъ сихъ отъ злобы и труда міра сего». Оле того немилосердія[2] и безъчеловѣчія! Окаянному и треклятому Темирю тако творящу, и пріиде до царства нѣкоего, имуща желѣзная врата въскрай моря, непроходимо высокыхъ ради горъ, единою стезю имущи проходъ; и ту созданъ столпъ крѣпокъ, соблюдая стезю и врата желѣзная. Пріидоша же къ нему послы отъ царя того, Темирь же пивъ крови много зѣло и творяшеся предъ послы боленъ зѣло, яко при смерти, и творяше по воли ихъ; и глаголя съ ними, начатъ кровь ону блевати, яко уже умирая. И повелѣ послы отпустити, глаголюще, яко умре Темирь. Они же, съ радостію шедше, възвѣстиша царю своему. Темирь же нощію устремися и обрѣте столпъ неутвер-

---

1) *въ рукописи* бракъ. 2) *въ рукописи* немилосердые.

женъ, и того взятъ, и царство разруши, и царя изыма. И таковая творя, всюду обтече, яко крылатъ; и дръжателя и царя нигдѣже не оставляше, но вся изсѣцая и потребляя, и похваляяся, глаголюще: «Александръ Македонскый яко на поруганіе себѣ всю землю обтече, малы дары и поклоненіа тому подаваху». Паки же Темирь сиверными странами на западъ глаголаше пріити, Индію же и Амазоны и вся конца такоже воевати хотя, невѣдый, егда изыдетъ духъ его, и възвратится въ землю свою, въ той день погыбнутъ вся помышленіа его. Възвращаетъжеся въ Персиду, пріатъ же и Асирію, и Вавилоньское царство, и Севастію, и Арменію, и вся орды поплѣни[1], ихъже имена суть сіи: Хорусани, Голустани, Ширазы, Испогань, Орначь, Гиляны, Сизъ, Шибренъ, Сазасъ, Арзунумъ, Тефлизи, Бактати, и Синюю Орду, иже есть близъ Индѣи, и Сарай Великый, и Чегадай, Тевризи, и Горзустани, Обези и Гурзи. И оттуду поиде въ Охтой, пріятъ и Шамахію, и Китай, и Крымъ; и пріиде къ Великой Ордѣ и сѣяше просо за шесть мѣсяць, еже прекормити толикое множество воиньства его, ихъже бяше вящьше четырехсотъ тысящь. О Тактамышѣ. И въ Великой Ордѣ царя Тахтамышя, побѣдивъ, прогна. И многыми царствы и многыми землями обладая, и приношаху ему злато и сребро и дани, и повиновахуся ему, творяще волю его, и на брани всюду съ нимъ хожаху, и многы земли плѣниху и грады въ запустѣніе полагаху; и царя Баозита Турскаго въ клѣтцѣ желѣзной съ собою вожаше. О взятіи града Елча. И възгорѣся простію окаянный Темирь и превъзнесеся гордостію и дрьзну похулити вѣру христіаньскую и святыя Божіа угодникы святыя Руськыя чюдотворцы, наипаче же великаго въ святителехъ чюдотворца Петра; и поиде на Руськую землю, на христоименитое стадо, хотя озлобити, яко вторый Батый, иже преже сего грѣхъ ради нашихъ Богу попустившу тому озлобити христіаньство. И видѣ Темирь никогоже противящася ему, и прошде всю землю варварскую, и пріиде близъ предѣлъ земли Рязаньскыя, и взя градъ Елечь, и князя Елечьскаго плѣни и люди помучи, золъ бо бяше и лютъ гонитель на христіаны, жестокъ и немилостивъ. И поощряшеся не токмо поплѣнити и разорити и въ запустѣніе положити Рускую землю, но мучительски хваляшеся ити къ Москвѣ, хотя взяти ю и гоненіе великое въздвигнути на христіаны, и томити, и мучити, и жещи, и сѣчи, и мѣста святая разорити, якоже древнія злочестивіи царіе Максиміанъ и Діоклитіанъ и Декій и законопреступный Уліанъ; и сихъ злодѣйственому нраву сій Темирь тщетно поучався, хотя вѣру христіаньскую до конца искоренити. Оле богопротивнаго умышленіа! оле суровѣйшаго свирѣпьства! о буйственыя дерзости и безчеловѣчьнаго нрава! о злаго устремленіа неистовыя брани на православную вѣру, юже утверди Христосъ красуголный камень закономъ и благодатію, на немъже Господь церковь свою созда, еяже и врата Адова не удолѣютъ! Сію вѣру суемысленый безьчеловѣчьный Темирь потребити хотя, самъ отъ Бога потребленъ бысть. Все же православіе слышаще, яко Божіимъ попущеніемъ отъ злѣйшаго Темиря многымъ сильнымъ царствомъ непостоятелное разрушеніе бысть, и многымъ дрьжавнымъ началомъ и владущимъ господіемъ немилостивное потребленіе, и бесчисленому множеству человѣческому нещадное и многообразное погубленіе, и безумное Темирево велерѣчіе на избранный жребій Божіа достояніа, — сіа же грозныя и страшныя вѣсти по вся дни на Москвѣ обношахуся, — и вси ужаса и горести исполнишася и страхомъ веліемъ и печалію одръжими бяху. Еще бо не забышася преже бывшая богопопускныя скорби, тринадесятое бо лѣто тогда, отнелѣже граду Москвѣ лестію взяту бывшу отъ лукаваго царя Тахтамыша, богомрьзкый же Темирь сугубою скорбію озлобити хотя христоименитое наслѣдіе, иже иногда далече слышашеся подъ востоки солнечными, нынѣ же близъ яко при дверехъ. О мужествѣ великаго князя Василія Дмитреевича. Благочестивый же великый князь Василій Дмитріевичь, слышавъ Темирево горделивое свирѣпьство и безаконное мучительство и

1) въ рукописи поплени.

губителство, не устрашися, ни ужасеся, но всю надежю възложи на всесилнаго Бога и пречистую Богородицу и на молитвы великыхъ святителей чюдотворцевъ Рускыхъ, Петра и Алексія, и преподобнаго Сергія чюдотворца, и всѣхъ святыхъ, и начя молитвою въоружатися, руцѣ въздѣвъ на высоту, со слезами къ Богу възпіаше, глаголя: «Създателю и заступниче нашь, Господи, Господи, призри отъ святаго жилища Твоего и отъ престола славы царствія Твоего и виждь варвара сего и сущихъ съ нимъ, дрьзнувшихъ хулити святое и великолѣпное имя Твое и Твоея пречистыя всенепорочныя Матери и всѣхъ святыхъ Твоихъ; низложи врагы наша, да не рекутъ: гдѣ есть Богъ ихъ? Ты бо еси Богъ нашь, иже гордымъ противляяся. О премилостивый Господи, не попусти врагомъ, хотящимъ озлобити насъ! стани, Господи, въ помощь намъ, рабомъ Твоимъ, призри на ны и избави насъ и градъ нашь и всю страну нашю отъ нахоженія Татарьска, и намъ, рабомъ Твоимъ, свыше подаждь крѣпость и помощь на вся супротивныя наша; Твоя бо дрьжава непобѣдима и царство нерушимо, яко да и мы подъ дрьжавою Твоею всегда хранимы и Тебе славимъ со Отцемъ и со Святымъ Духомъ нынѣ и присно и въ вѣки; аминь». И тако помолився великый князь Василей Дмитреевичь, и благословися у отца своего, у пресвященнаго Кипреяна митрополита, и собравъ силу многу Руськаго воинства, и поиде съ Москвы з братіею своею и со князи Рускими ко граду Коломнѣ. И пріиде въ градъ Коломну, епископъ же града того усрѣтаетъ великаго государя со кресты въ вратѣхъ града; и молебная совръшивъ великый князь въ соборнѣй церкви, и оттуду поиде противу безбожнаго и зловѣрнаго Темирь-Аксака, хвалящагося погубити православное христіаньство. И ста великый государь на брезѣ у Оки рѣки. О прилежномъ молении Киприана митрополита. На Москвѣ же остави князя Владимера Андрѣевича, внука Иванова Калиты Даниловича. Пресвященный же Кипріанъ митрополитъ тогда украшая престолъ Руськія митрополія, подвизашеся прилежно по вся дни и часы, не отступая отъ церкви, непрестанныя молитвы и жертвы бескровныя со слезами къ Богу принося за благочестиваго великаго князя и за христіанское воиньство и за вся люди христоименитаго достоянія. Такоже и всему причту церковному, вкупѣ же и княземъ, и боляромъ, и всѣмъ велможамъ, и всѣмъ чиновникомъ, и всему народу мужска полу и женьска заповѣда всѣмъ постъ, и молитву съ милостынею, и другъ къ другу незлопамятіе, но братолюбіе нелицемѣрное, и всѣмъ единомыслено сокрушеннымъ сердцемъ и смиреномудренымъ помысломъ и чистою совѣстію отъ Бога избавленія просити отъ предлежащихъ скорбей, и спасенія надежи не отпадати, воспоминающе Нineвгитьское покаяніе и Израильтьскыхъ царей Ісекія и Манасія. И тако вси умилно послушаху благаго ученія и съ великымъ усердіемъ и съ теплою вѣрою и съ слезами и въздыханіемъ изъ глубины сердечныя, отъ мала и до велика вси единодушьно, постомъ и колѣнопреклоненіемъ и покаяніемъ очищающеся отъ грѣхъ, прибѣгающе ко святымъ Божіимъ церквамъ, и по домомъ со въсклипаніемъ моляху всесилнаго Бога и пречистую Его Матерь, скорую въ бѣдахъ помощницу, и великыхъ Рускыхъ чюдотворцевъ Петра и Алексія и Сергія, и вся святыя на помощь призывающе, еже избавити ихъ отъ предлежащихъ бѣдъ и скорбей. О послании по чюдотворную икону Богоматери. Преблагый же и премилостивый Христосъ Богъ нашь услыша вопль люди своихъ, близъ бо есть всѣхъ призывающихъ Его, якоже самъ восхотѣ и пренепорочная Его Мати владычица, богопріатными молитвами угодникъ своихъ, вложи во умъ благый совѣтъ, егоже Божіимъ хотѣніемъ умыслиша. Аще и далечимъ растояніемъ великый князь Василій на брезѣ великія рѣки Окы, митрополитъ же Кипріанъ на Москвѣ, яко отъ Бога нѣкоимъ извѣщеніемъ, едино благое дѣло яко вкупѣ помыслиша, дабы послати во градъ Владимеръ по чюдотворную икону Богоматери, юже написа богогласный евангелистъ Лука, яко да принесена будетъ въ царствующій градъ Москву, уповающе, яко владычица наша и госпожа пречистая Богородица своимъ пришествіемъ, иже къ намъ смиреннымъ и скорбящимъ, можетъ премѣнити печаль нашю на радость и избавити ны отъ всякого зла нынѣ и всегда; и тако вѣрующе, надежи не погрѣшимъ. И възвѣстиши боголю-

бьзное свое помышленіе княземъ и боляромъ и прочимъ, иже съ нимъ, идѣже кождо ихъ; и угодно бысть всѣмъ сіе божественое дѣло. И посла великій князь Василій ко отцу своему Кипріану митрополиту, възвѣщая помышленіе свое, и повелѣ послати во славный градъ Владимерь по икону Богоматери. Пресвященный же Кипріанъ митрополитъ попремногу благодарьствуя Бога, яко единомыслено бысть богоподражателное желаніе ихъ, и молитвовавше доволно, и абіе митрополитъ посла въ пременитый градъ Владимерь. И тамо съ усердіемъ прасиѣвше посланніи на самый праздникъ всечестнаго Успенія пресвятыя Богородицы, и възвѣстиша сія всему священному собору; и сотворше всенощная пѣнія и божественую литургію совръшивше въ соборной церкви пресвятыя Богородицы, всечестнаго ея Успенія. Провоженіе чюдотворныя иконы Богоматери изъ Владимеря. И по совръшеніи божественыя литоргія служащій ту протопопъ и священницы, приступльше, и взяша въ кіота пречюдную икону Богоматери и понесоша честно изъ града Владимеря со кресты, и со иконами, и со свѣщами, и съ кандилы. И все христіаньское множество, маліи и велицыи, далече шествіе творяще со многыми слезами, не могуще разлучитися таковаго бесцѣннаго сокровища, цѣлбоносныя тоя иконы, страхомъ же и любовію трепетно припадаху и умилно глаголаху: «камо отходиши, о Владычице? насъ сирыхъ оставляеши, въскую, Царице, лице твое отвращаеши и забываеши нищету нашу и печаль нашю; отжени належащій на ны страхъ и трепетъ, утиши подвигшійся на ны гнѣвъ Божій и отъ всякыя пагубы избави насъ; укроти и межюусобныя въ насъ распри и мятежи, и тишину и миръ подай же намъ, рабомъ твоимъ, да, со множайшимъ твоимъ чюдодѣяніемъ и сія приложивше, всегда проповѣдаемъ твоя чюдеса; и нынѣ гряди, о Владычице, и съ превѣчнымъ Ти Младенцемъ, идѣже благоволила еси избрати себѣ мѣсто въ жилище, человѣколюбіемъ сына твоего Христа Бога нашего спасая и соблюдая раба своего благовѣрнаго великаго князя Василія и чада его въ роды и роды въ вѣкы, и всю державу его отъ нынѣшняго нашествія Татарска Темирь-Аксакова, и всегда въ вѣкы сохраняя достояніе свое отъ всѣхъ бѣдъ и скорбей и отъ всѣхъ врагъ видимыхъ и невидимыхъ; и не остави насъ, Владычице, уповающихъ на Тя». И тако всенародное множество разлучающеся ненасыщаемаго зрѣнія чюдеснаго того образа Христова и Богородичина, горко рыдающе, едва възвратишася во градъ свой Владимерь. О сретеніи чюдотворнаго образа Богоматери на Москвѣ. Егда же божественая та икона принесена бысть близъ града Москвы, и изыдоша въ срѣтеніе тоя иконы пресвященный Кипріанъ митрополитъ со всѣмъ освященнымъ соборомъ, со епископы, и архимандриты, и игумены, и ерѣи, и дьяконы, и со всѣмъ причтомъ церковнымъ, со кресты и со иконами, со святыми Евангеліи, и со свѣщами, и съ кадилы, со псалмы и пѣсньми и пѣніи духовными. По сихъ же послѣдова вышереченный князь Владимеръ Андрѣевичь, и прочія князи, и княгыни, и боляре, и болярыни, и прочая велможи и чиновники, и всякъ възрастъ, мужіе и жены, старцы и юноты, отроцы и дѣвицы, нищія и убогіи, и все христоименитое бесчисленое множество, и вси со усердіемъ желающе божественую ту и многочюдесную видѣти икону, вси съ молитвою и со слезами и въздыханіемъ сердечнымъ и неутѣшнымъ рыданіемъ, паче же рещи, не обрѣсти человѣка не плачющася. О всенародномъ благонадежномъ молкніи предъ образомъ Богоматери. И срѣтоша ю далече за градомъ, и яко узрѣша пречюдный образъ Богоматери и на пречистыхъ Ея дланехъ пречистый образъ Іисусъ Христовъ, и вси падоша ниць на земли со многосугубными слезами, изъ глубины сердца въздыхающе и молящеся прилежно; и въставше отъ земли и въздѣвше руцѣ на высоту, въпіяху, глаголюще: «О пресвятая госпоже дѣво Богородице, всемилостивая Владычице, нынѣ пришествіемъ своимъ помилуй, спаси насъ, озлобленыя рабы своя, не имущихъ инодкудуже помощи, развѣе Тебе и отъ Тебе рождьшагося Христа Бога нашего, Емуже не престай молитися о насъ; и ниспосли намъ щедроты твоя, о Владычице, и избави насъ, и градъ нашь, и вся наша грады и мѣста, отъ нахоженія поганыхъ и отъ предлежащаго врага Темирь-Аксака, хвалящагося на насъ, и прочихъ съ нимъ Татаръ, и отъ всѣхъ врагъ, поощряющихся на ны, и отъ плѣненія, и отъ огня, и меча, и глада, и всякого

губительства, и отъ всякыя бѣды и скорби, и отъ межоусобныя брани. Зриши бо, о владычице Богородице, коликими злыми потопляемы есмы! умилосердися на ны, грѣшныя и недостойныя рабы твоя, велико бо дръзновеніе имаши ко иже отъ Тебе рождьшемуся Богу, Егоже престола аще неотступна еси на небесѣхъ, но намъ на земли даровала еси твою честную икону, еиже, яко живу Тебе матерь Божію, зряще, сердцемъ и устнами любезно цѣлуимъ; аще и не имамы дръзновенія за премногыя грѣхи наша, но обаче жребій достоянія твоего есмы и стадо твое суще, въ немъже прославляется имя Сына твоего, Христа Бога нашего, и твое, о владычице Богородице; мы же недостойніи всегда Тобою отъ всѣхъ золъ избавляеми, благодарныя Тебѣ вопіемъ, въспоминающе древнее твое обѣщаніе, егда божественому благовѣстнику Луцѣ написавшю на иконѣ твой чюдотворный образъ и къ Тебѣ, Царицы, принесшу, на нюже ты възрѣвши и благодати своей съ тобою быти прирекла есть въ вѣки. Ты, о владычице Богородице, и нынѣ благодать свою неотступну сътвори съ нами, недостойными, всегда и помилуй ны; Ты, о владычице Богородице, въ преславномъ своемъ Успеніи обѣщалася еси всего міра не оставити, но миловати и спасати; Ты, о владычице Богородице, въ множайшихъ языцѣхъ всѣмъ вѣрнымъ родовомъ подавнеши вся, иже на пользу, прошенія и всѣхъ отъ бѣдъ избавленіе; Ты, о владычице Богородице, и нашу новопросвѣщенную землю Русскую не презрѣла еси и съ нами, смиренными, обѣщалася еси быти, якоже сама ты, Царице, очивѣсть послала еси из Царствующаго града хитрецевъ и съ златомъ создати себѣ церковь въ Печерскомъ манастырѣ, иже въ Кіевѣ, и рекла еси сама: хощу на Руси жити; Ты, о владычице Богородице, свой чюдотворный образъ, егоже мнози глаголютъ вторинчная икона, именовашеся древле же Римляныни, по началу же Лидская зовома, юже блаженный патріархъ Германъ съ самого възображеннаго образа преписати повелѣ въ Лидѣ, иконоборьства же ради царя Лва Савриянина въ Римъ отпусти ю, на море поставивъ, и тако сама святая икона пріиде въ Римъ единымъ нощеденьствомъ, по лѣтехъ же 130 паки сама икона изыде изъ Римскыя церкви на море и пріиде въ Царствующій градъ при благочестивомъ цари Михаилѣ и матери его Θеодорѣ, въ лѣта Рускаго великаго князя Рюрика, потомъ же въ нашей Руской земли, на рѣцѣ на Тихвинѣ, на въздусѣ явися, святыми ангелы невидимыми носима, идѣже и донынѣ пребывая, бесчислена чюдеса содѣвая и исцѣленіе подавая неоскудно всѣмъ съ вѣрою приходящимъ; Ты, о владычице Богородице, вручила еси престолъ всея Русскыя митрополія великому въ святителехъ Петру митрополиту извѣщеніемъ отъ честнаго твоего образа, иже въ видѣніи на морѣ Геронтію, помыслившему той престолъ въсхитити, емуже възбранила еси, и написавшему твой образъ Петру рекла еси паствити христоименитое стадо, егоже Сынъ твой, Богъ нашь, и чюдесы прослави и намъ молебника дарова; Ты, о владычице Богородице, очивѣсть явилася еси преподобному игумену Сергію, со апостолы съ Петромъ и Иваномъ, и обѣщалася еси неотступна быти обители его, снабдящи и съблюдающи, идѣже и мы грѣшніи прибѣгающе и пріемлемъ благодать полезнаго прошенія; Ты, о владычице Богородице, днесь насъ недостойныхъ сподобила еси видѣти сій святый твой образъ и поклонитися ему, упованіе непостыдно имуще, яко благоволила еси древле прежде преити отъ Палестины, и отъ Византіа, и отъ Кіева, и отъ Владимеря. Нынѣ же здѣ съ нами, смиренными, въ вѣкы буди, милуи и спасая насъ; мы же, грѣшніи раби твои, имуще Тя заступницу непостыдную, и всякыхъ вражіихъ навѣтъ не убоимся, вездѣ всегда Тобою спасаеми, яко да и настоящаго сего варварскаго прещенія и нахоженія и отъ всякого злаго обстоянія избавляеми, радостотворно въспрославляемъ Тя и отъ Тебе безъ сѣмени рождьшагося Христа Бога нашего, Егоже, хваляще, величаемъ съ безначальнымъ Его Отцемъ и съ пресвятымъ и благымъ и животворящимъ Духомъ. Еще же, о владычице Богородице, настави насъ творити волю Сына Твоего, Господа нашего Іисуса Христа, яко да, въ маловременнемъ семъ житіи мирно и богоугодно поживше, и вѣчныхъ благъ Тебе ради въ царьствіи небеснѣмъ получимъ». О поставлении чюдотворнаго образа Богоматери въ соборной церкви на Москвѣ честнаго

Ея Успенія. И тако на мнозѣ благодареніе приносяще, шествіе творяху ко граду со иконою Богоматери; и внесше ю въ пренисвитый храмъ славнаго Ея Успенія, иже есть великая соборная и апостольская церковь Русскія митрополіи, и поставиша ю въ кіотѣ на десной странѣ, идѣже и донынѣ стоитъ зрима и покопяема всѣми, многа и неисчетна чюдеса содѣвающи, и заступающи и съхраняющи царствующій градъ Москву и вся грады и страны Русскыя дръжавы, христоименитаго достоянія, отъ всякого озлобленія. Темирь-Аксаку же тогда стоящу въ Резаньстей земли пятнадесять дній и ту пусто вся сотворивщу, Богу тако попустившу, и оттуду неуклонно поощрившеся плѣнити всю Рускую землю и все христоименитое человѣчество мучити и мечю предати, но възбрани ему десница Вышняго Промысла. Кто убо възможетъ изрещи неизреченныя щедроты и человѣколюбіе Божіе и пречистыя Его Матери милость и заступленіе къ роду христіанскому? О устрашении видѣніемъ Темирь-Аксаку царю. О преславное чюдо, братіе, о превеликое удивленіе! въ онъже день и часъ изыде всенародное множество въ срѣтеніе божественыя тоя иконы, и со слезами възопиша къ Богу и къ Богородицы, молящеся о избавленіи отъ поганыхъ нашествія, и въ той день и часъ гордый онъ мучитель Темирь-Аксакъ видѣ видѣніе необычно и многа ужаса исполнено[1]. Бысть бо тогда възлежащу ему на одрѣ своемъ и спящу, и видѣ сонъ страшенъ зѣло, зря яко гору высоку велми и сверху горы идяху къ нему святителіе, имуще жезлы златы въ рукахъ своихъ, и претяху ему зѣло; и се паки внезапу видѣ надъ святительми на въздусѣ свѣтъ необыченъ и неизреченно сіающь, посреди же свѣта оного великаго явися жена нѣкая, въ багряны ризы одѣяна, славою неизреченною и благолѣпіемъ преукрашена, и свѣтомъ сіающи паче солнечныхъ лучь; окрестъ же ея бесчисленое множество страшныхъ и великыхъ воинъ пресвѣтлыхъ, и служаху ей, яко царицѣ; жена же она стояше, руцѣ своя къ высотѣ простерши, и молящеся о нѣкыхъ, Темирю-Аксаку же лютѣ претяше. Онъ же отъ таковаго грознаго видѣнія внезапу въздрогнувъ и ужасно въскочи, яко отъ грома трескновенъ бысть, велми убояся и зѣло устрашися, смятеся душею и помрачися умомъ, и трепетъ велій объятъ его, и нелѣпо въскрича страшнымъ гласомъ, трясыйся, и стеняше, глаголющи: «охъ, охъ мнѣ! что сіе страшное видѣніе тако показа ми ся съ прещеніемъ?» Князи же и воеводы, иже близъ его сущія, со многою боязнію въпрашаху его о необычномъ и трепетномъ его въскоченія и нелѣпомъ кричаніи. Онъ же отъ страха ничтоже можаше проглаголати, точію трясашеся и стеняше, и едва въ чювство пріиде и повелѣ призвати къ себѣ князи своя и воинство[2] все. Спедшимжеся имъ, и повѣда имъ по ряду все приключившееся страшное видѣніе и въпрошаше ихъ, глаголя: «что се хощетъ быти и кто есть жена та, въ таковѣй славѣ по высотѣ небеснѣй хождаше со многыми молніеобразными воины, устрашая насъ?» Они же, слышавше отъ него сія, и глаголаша ему: «та есть жена истинная мати благословенаго Бога Марія дѣва Богородица, христіанская помощница и промыслителница непобѣдима, и, якоже гадаемъ, хощетъ побарити по христіанехъ». Темирь-Аксакъ же рече къ нимъ: «аще христіане такову помощницу имѣютъ, то всуе подвижемся и безъ успѣха мятемся; аще единого пуститъ отъ предстоящихъ си на ны съ яростію, всѣхъ насъ побѣдити имать, ни мѣста не възможемъ обрѣсти, камо бѣжати, аще и тмочисленыя имамы вои вооружены и сильны». Бысть же, внегда глаголющю ему сія, наипаче нападе нань страхъ велій и вниде трепетъ въ кости его, и вси удове его разслабѣша, и раскаяся зѣло земля Рускія воевати. О побѣгѣ Темирь-Аксака царя. И вскорѣ повелѣ всю силу свою бесчисленую възвратити вспять и устремися на бѣгъ со всѣми своими тмочисленьми вои, и никимъже гонимъ, а земли Рустей отнюдь не прикоснуся, ни вредися. И быстро бѣжаху ко Ордѣ, отнюдуже пріидоша, и яко предо очима зряху нѣкое многое зѣло воиньство, грядущее на нихъ съ Руси; не мы бо ихъ гонихомъ, но, по истинѣ рещи, гоними бяху Божіею непобѣдимою силою и еже по насъ предстательствомъ и заступленіемъ владычица нашея Богородица и молитвами великыхъ Божіихъ угодникъ, новыхъ чюдотворецъ Рускыихъ и

1) *въ рукописи* необычно и многа уполнено. 2) *въ рукописи* воиство.

всѣхъ святыхъ. О иконѣ Владимерской. Сицева побѣда бысть Богоматери на врагы наша, сицево одолѣніе на безбожныя Татары: не видѣша бо полковъ нашихъ, ни слышаша князей Русскыхъ съ воиньствы грядущихъ на нихъ, но толико возопиша христіане къ Богу въ печали и пречистой Богоматери, и Господь услыша ихъ и посла боязнь и ужасъ на нечестивыхъ Агарянъ и совѣты ихъ разори, и тако сѣть ихъ сокрушися, и мы избавлени быхомъ помощію Господа Бога нашего, сътворшаго небо и землю, пришествіемъ божественнаго Его образа и пречистыя Его Матери. О пришествіи на Москву великаго князя Василія Дмитріевича. Слышавъ же благовѣрный великый князь Василій отшествіе звѣронравнаго царя Темирь-Аксака и сущихъ съ нимъ суровѣйшихъ Измаилтянъ и всего варварскаго множества, и по премногу въздавъ хвалу Богу, яко свѣтлую свою и преславную бес крови побѣду дарова ему моленіемъ скорыя помощницы нашея пречистыя Богородицы и всѣхъ святыхъ, и възвратися на Москву. И срѣте его пресвященный митрополитъ Кипріанъ со всѣмъ освященнымъ соборомъ, со кресты и со иконами, такоже и князь Владимеръ Андрѣевичь и прочіи князи, и боляре, и сановники, со всенароднымъ множествомъ, съ радостію великою. Благочестивый же самодръжецъ и первосвятитель и вси народи, со слезами руцѣ на небо въздѣюще, благодарно въпіаху, глаголюще: «десница Твоя, Господи, прославися въ крѣпости, десная Твоя рука сокруши враги, и множествомъ славы Твоея стерлъ еси супостаты наша». И видѣвъ самодръжецъ чюдотворную икону Богоматери, принесеную изъ града Владимеря, и припаде предъ нею, отъ многыя радости сердечныя источникы слезъ отъ очію своею изливая, глаголаше. О иконѣ Владимерской: «Благодарю Тя, госпоже пречистая дѣво Богородице, владычице христіаньская, непостыдная заступница, яко великое свое милосердіе показа намъ и паче надежь преславно избавила еси насъ, и градъ нашь, и вся грады наша и мѣста, отъ безбожныхъ врагъ! и всегда, Владычице, неотступна буди, спасая стадо твое отъ всякого злаго обьстоянія, невредны сохраняя насъ, да непрестанно величаемъ заступленіе твое во вѣки». О поставленіи церкви и манастыря, идѣже срѣтоша чудотворный образъ Богоматери. И совѣщавше совѣтъ благъ самодръжецъ съ первосвятителемъ и вси людіе, да не останетъ безъ праздника предивное сіе чюдо Богоматери, и вскорѣ повелѣша церковь поставити на мѣстѣ, идѣже ту чюдесную Богородичную икону срѣтоша, во имя пречистыя Богородицы честнаго Срѣтенія чюдотворнаго Тоя образа, на въспоминаніе великаго благодѣянія Божія и Тоя пренепорочныя Матери, да не забудутъ людіе дѣлъ Божіихъ. Сію же церковь Срѣтеніе пречистыя Богородицы свящалъ самъ Кипріанъ митрополитъ, и устроиша манастырь, и поставиша въ немъ игумена, и собраша иноковъ, и удоволенъ бысть той манастырь отъ великаго князя всякими потребами. И оттолѣ уставиша праздникъ праздновати на славу и честь Господа Бога и пречистыя Его Матере Богородицы мѣсяца Августа въ 26 день, на память святыхъ мученикъ Андреяна и Наталіи. О Темирѣ-Аксакѣ, како паки хотя на Русь воевати, егоже Господь мразомъ потреби, а землю Рускую невредну съхрани. И по сихъ Темирь-Аксакъ, якоже выше рекохомъ, многы царя и дръжателя одолѣ, овѣхъ же и потреби и царствы ихъ облада, възвратися въ свое отчество Орарь; паки усугубляетъ безбожное свое воиньство, паки огорчевается на христіанскій родъ, на новаго Израиля, ко своей ему погыбели, якоже древній фараонъ, емуже Богъ ожесточи сердце постигнути Іизраиля и озлобити, ихъже проведе Господь сквозѣ море по суху, а фараона въ немъ погрузи со всѣми его воинствы. Подобно сему ожесточися и Темирь-Аксакъ, яко забывъ окаянный страшное и грозное прещеніе святыхъ ангелъ, ихъже видѣ въ образѣ святыхъ святителей со златыми жезлы, надъ нимиже на въздусѣ видѣ и пречистую Богородицу со множествомъ воинства, възбраняюши ему лютѣйшее на христіанство умышленіе; и не въспомяну безаконный перваго ему съ прещеніемъ явленія, како тогда въстрепета и како безмѣрно устрашися, трясыйся и стеня, и нелѣпо вопія, отрицаяся воевати Рускія земли, и како Божія сила отгна его во своя ему жилища. И вся сія нивочтоже вмѣнивъ, паки подвижеся презорливый со всѣми воиньствы, въсхотѣ ити ко Царюграду ратію, яко възвеличися зѣло, понеже

умножися бесчислено силы его. И посла окаянный Темирь безчисленое воиньство свое на Дигмана царя; они же, шедше, землю ту поплѣниша и пожгоша, а люди всеядному мечю предаша. Самого же Дигмана царя, и съ прочими отъ сигклитъ его, приведоша къ безбожному и треклятому Темирю; онъ же, видѣвъ его, наипаче възгордѣвъся окаанный. И пріиде оттуду въ Охтой, хотя ити ко Ординьскымъ странамъ и на Русскую землю, и въ тѣхъ предѣлехъ озимѣ. Милосердый же Богъ оттолѣ не попусти ему не токмо озлобити Русскую землю, но самому кровоядному Темирю-Аксаку злолютною смертію животъ раздруши. Отъ непостояннаго бо мраза множество воиньства его изомроша; и възвѣстиша ему, яко 120 шатровъ осташа пусты. Безумный же Темирь-Аксакъ прехитрити хотя Божію месть и прости мразу одолѣти умышляше всуе, не разумѣ буйны божественаго Давида глаголюща: противу лицу мраза Его кто постоить? И одѣяся Темирь-Аксакъ въ многы одежа, яко до двадесяти кожюховъ, и самъ иде видѣти измерзъшее воинство свое. И не възможе видѣти ихъ нестерпимыя ради студени, възвратися въ станъ свой, и отъ таковыя зѣлныя студени вредишася внутреняя его. Онъ же собравъ врачевъ; они же даша ему месть варенъ, и, пивъ, расторже утробу его; и шесть днiй лежавъ, и поиде кровь усты его и афедроновъ, и по трехъ днехъ злѣ испроверже богомерзостную душю свою. Якоже фараонъ въ мори, тако и Темирь-Аксакъ на поли пустынномъ исчезе, и тако дръжава его вскорѣ разорися, оставшееже́ся воинство его разыдеся кождо въ свояси. Яко при Езекіи цари Сенахиримъ царь Асирійскій пріиде на Іерусалимъ ратію, злѣ похваляяся, въ гордости велицей на Бога Вседръжителя хулныя глаголы въспущая, царь же Езекіа аще и боленъ бѣ тогда, но обаче Богу молися со слезами, купно со пророкомъ Исаіемъ и со всѣми людми, и услыша Богъ молитву ихъ: абіе же въ ту нощь аггелъ Господень уби отъ полка Асирійска сто тысящь и осмьдесятъ тысящь и пять тысящь, наутріа же, въставше, и обрѣтоша трупіа мрътвыхъ лежаще, въ ту же нощь Сенахеримъ со остаточными своими вои скоро бѣжа въ Нинивгію и тамо отъ своихъ дѣтей убіенъ бысть;— тако и Темирь Аксакъ, иже хваляся христіанство потребити, христіаньскою же молитвою и растерженъ бысть. Якоже и Уліанъ законопреступный хваляся на Великаго Василіа и градъ его Кесарію хотя разорити, егоже и тогда христіаньская же молитва уби. И якоже тогда, тако и нынѣ единъ той же Богъ и едина благодать его дѣйствуется, елико хощетъ, творити, мощенъ бо есть, якоже и нынѣ: великою своею милостію бес крови побѣду дарова намъ, врагы наша прогна и порази, а насъ отъ многыхъ бѣдъ избави и спасе, иже всегда милуя насъ и сохраняя и соблюдая мышцею своею высокою отъ всякого вреда душевнаго и тѣлеснаго. И якоже древле прославися Богъ о фараонѣ и о колесницахъ и о воехъ его, тако прославися и о Темирь-Аксакѣ. Якоже всегда въ насъ, вѣрующихъ Ему непрестанно, славимо есть трисвятое имя Его, Отца и Сына и Святаго Духа, и пречистыя владычица нашея Богородица и приснодѣвы Маріа, нашея христіанскыя заступницы, паче же нынѣшнее настоящее чюдодѣйствное торжество Богоматери пришествіемъ цѣлбоноснаго Ея образа празднуемо есть въ всякомъ градѣ и мѣстѣ всея Русскыя дръжавы, сице убо празднуемъ, братіе, благодаряще и хваляще Господа Бога и пречистую Его Богоматерь, надежю нашю, да молитвами Ея и всѣхъ святыхъ потщимся, поелико изъмагающе, богоугодно препроводити настоящее[1] время живота нашего въ тихости, и въ кротости, и въ любви и милостыни, и въ мирѣ, и въ покаяніи, съ умиленіемъ и съ чистою совѣстію, отъ грѣхъ очищающеся. И тако здѣ благодать и милость обрящемъ, и отъ врагъ видимыхъ и невидимыхъ свободимся, и въ будущій бесконечный вѣкъ неизреченныхъ благъ получити сподобимся благодатію и человѣколюбіемъ Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, Емуже слава, честь и держава со Отцемъ и со Святымъ Духомъ нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ; аминь.

---

1) *въ рукописи* настоящеесть.

ЦѢНА 2 руб.

Полное Собраніе Русскихъ Лѣтописей, т.т. VI—XI и XVI—по 2 руб. за томъ.

Лѣтопись по Лаврентьевскому списку—3 руб.

Лѣтопись по Ипатскому списку—3 руб.

Новгородская лѣтопись по Синодальному харатейному списку—3 руб.

Новгородскія лѣтописи (такъ называемыя Новгородская 2-я и Новгородская 3-я)—3 руб.

Повѣсть временныхъ лѣтъ по Лаврентьевскому списку, изданная посредствомъ свѣтопечати—4 руб.

Повѣсть временныхъ лѣтъ по Ипатскому списку, изданная посредствомъ свѣтопечати—4 руб.

Новгородская лѣтопись по Синодальному харатейному списку, изданная посредствомъ свѣтопечати—4 руб.

Указатель къ первымъ 8-ми томамъ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей, т. 1-й (А—I)—1 руб. 50 коп. (Томъ 2-й печатается).

Складъ изданій: въ С.-Петербургѣ, въ помѣщеніи Археографической Коммиссіи (Театральная ул., д. 5), и въ Москвѣ, въ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ (на Воздвиженкѣ).

...ъ помѣщеніи Археографической Коммиссіи можно также получать всѣ изданія Коммиссіи ...нія Государственныхъ Грамотъ и Договоровъ, состоящей при Главномъ Архивѣ Мини... Иностранныхъ Дѣлъ.

...дробный Каталогъ изданій Археографической Коммиссіи и Коммиссіи печатанія ...твенныхъ Грамотъ и Договоровъ.—Ц. 50 коп.

ал.
беско
Бога и
Духомъ

1) к

2007041855